



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Esta é uma cópia digital de um livro que foi preservado por gerações em prateleiras de bibliotecas até ser cuidadosamente digitalizado pelo Google, como parte de um projeto que visa disponibilizar livros do mundo todo na Internet.

O livro sobreviveu tempo suficiente para que os direitos autorais expirassem e ele se tornasse então parte do domínio público. Um livro de domínio público é aquele que nunca esteve sujeito a direitos autorais ou cujos direitos autorais expiraram. A condição de domínio público de um livro pode variar de país para país. Os livros de domínio público são as nossas portas de acesso ao passado e representam uma grande riqueza histórica, cultural e de conhecimentos, normalmente difíceis de serem descobertos.

As marcas, observações e outras notas nas margens do volume original aparecerão neste arquivo um reflexo da longa jornada pela qual o livro passou: do editor à biblioteca, e finalmente até você.

Diretrizes de uso

O Google se orgulha de realizar parcerias com bibliotecas para digitalizar materiais de domínio público e torná-los amplamente acessíveis. Os livros de domínio público pertencem ao público, e nós meramente os preservamos. No entanto, esse trabalho é dispendioso; sendo assim, para continuar a oferecer este recurso, formulamos algumas etapas visando evitar o abuso por partes comerciais, incluindo o estabelecimento de restrições técnicas nas consultas automatizadas.

Pedimos que você:

- Faça somente uso não comercial dos arquivos.
A Pesquisa de Livros do Google foi projetada para o uso individual, e nós solicitamos que você use estes arquivos para fins pessoais e não comerciais.
- Evite consultas automatizadas.
Não envie consultas automatizadas de qualquer espécie ao sistema do Google. Se você estiver realizando pesquisas sobre tradução automática, reconhecimento óptico de caracteres ou outras áreas para as quais o acesso a uma grande quantidade de texto for útil, entre em contato conosco. Incentivamos o uso de materiais de domínio público para esses fins e talvez possamos ajudar.
- Mantenha a atribuição.
A "marca d'água" que você vê em cada um dos arquivos é essencial para informar as pessoas sobre este projeto e ajudá-las a encontrar outros materiais através da Pesquisa de Livros do Google. Não a remova.
- Mantenha os padrões legais.
Independentemente do que você usar, tenha em mente que é responsável por garantir que o que está fazendo esteja dentro da lei. Não presuma que, só porque acreditamos que um livro é de domínio público para os usuários dos Estados Unidos, a obra será de domínio público para usuários de outros países. A condição dos direitos autorais de um livro varia de país para país, e nós não podemos oferecer orientação sobre a permissão ou não de determinado uso de um livro em específico. Lembramos que o fato de o livro aparecer na Pesquisa de Livros do Google não significa que ele pode ser usado de qualquer maneira em qualquer lugar do mundo. As consequências pela violação de direitos autorais podem ser graves.

Sobre a Pesquisa de Livros do Google

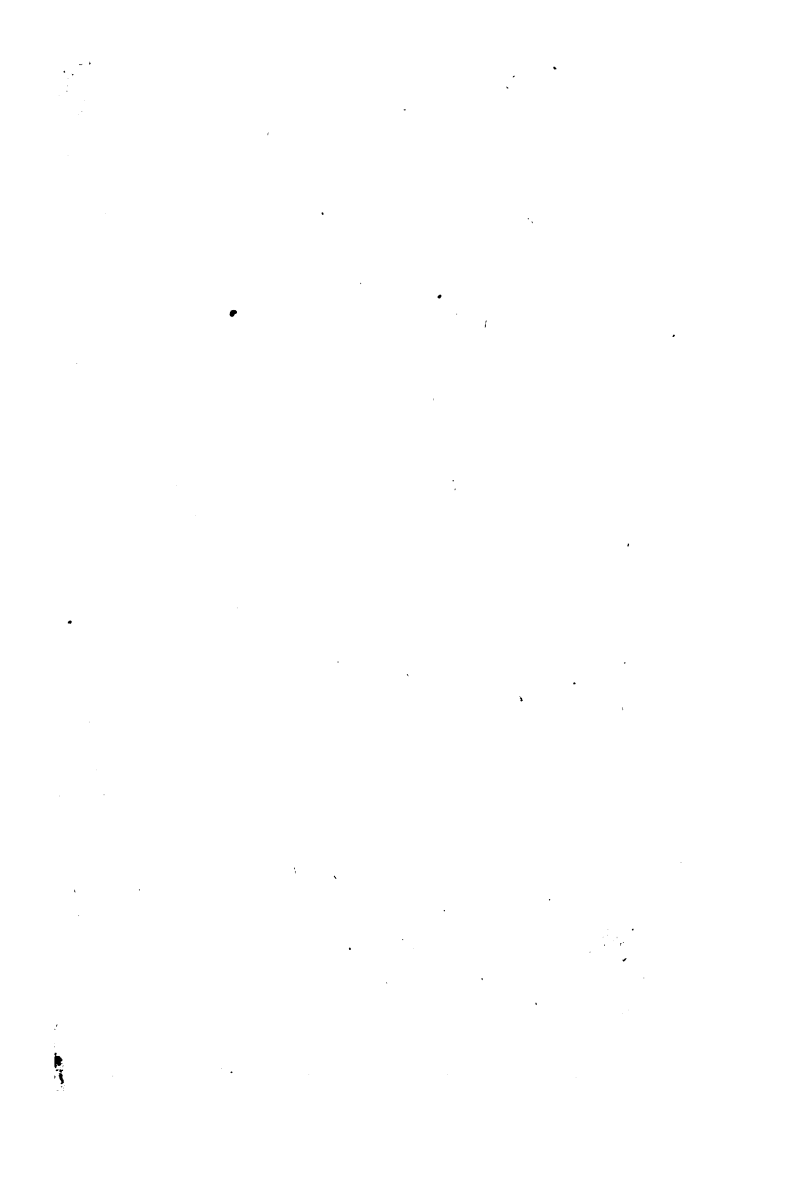
A missão do Google é organizar as informações de todo o mundo e torná-las úteis e acessíveis. A Pesquisa de Livros do Google ajuda os leitores a descobrir livros do mundo todo ao mesmo tempo em que ajuda os autores e editores a alcançar novos públicos. Você pode pesquisar o texto integral deste livro na web, em <http://books.google.com/>

PROPERTY OF

*The
University of
Michigan
Libraries,*

1817

ARTES SCIENTIA VERITAS





PRIMEIRA PARTE
DA
HISTORIA DO IMPERADOR
CARLOS MAGNO,
E DOS DOZE
PARES DE FRANÇA,

TRADUZIDA DO CASTELHANO EM PORTUGUEZ,
COM MAIS ELEGANCIA PARA A NOSSA LINGUA,
POR JERONIMO MOREIRA DE CARVALHO,
MEDICO DO PARTIDO DA UNIVERSIDADE DE COIMBRA,
DOS EXERCITOS DA PROVINCIA DO ALEM-TEJO,
E FYSICO-MÓR DA GENTE DE GUERRA DO REINO
DO ALGARVE.

DIVIDIDA EM CINCO LIVROS.

NOVA EDIÇÃO.
J. M. V. Lermont.

L I S B O A ,
NA TYPOGRAPHIA ROLLANDIANA.

—
1863.



DEDICATORIA

A CHRISTO CRUCIFICADO.

A quem, senaõ a Vós, Senhor, hei de dedicar huma Obra, que só em vosso louvor foi feita? Peleijou Carlos Magno, e seus Cavalleiros contra os Infieis, só por augmentar a vossa Lei santissima, e restaurar as vossas Sacrosantas Reliquias, que indecentemente estavaõ em poder dos Turcos cativas.

He certo, Senhor, que o valor Vós lho déstes, porque sem elle naõ podia taõ pequeno braço vencer quasi todo o poder do mundo. Vós o fizestes segundo David contra Saul. E bem parece que o comparastes ao vosso coração, pelas muitas vezes, que lhe revelastes occultos mysterios; porque assim costumais pagar a quem vos serve com elle limpo.

Bem o experimentámos nós os Portuguezes muitas vezes nas vossas Conquistas, quando fomos em vosso Nome semear a vossa santa Doutrina, e o fizestes ao nosso primeiro Rei D. Affonso, quando pela vossa Fé peleijou no campo de Ourique com tanta multidão de Mouros.

E assim, Senhor, vos peço muito humildemente queirais plantar o mesmo nos corações dos Mondreos Catholicos, para que imitem a Carlos Magno, e a seus vassallos, para que sigam a seus Cavalheiros: e aos Turcos, e Infieis, para que se fucão Catholicos, e morramos todos no vosso santo sermão.

...e os seus vassallos, para que sigam a seus Cavalheiros: e aos Turcos, e Infieis, para que se fucão Catholicos, e morramos todos no vosso santo sermão.

...e os seus vassallos, para que sigam a seus Cavalheiros: e aos Turcos, e Infieis, para que se fucão Catholicos, e morramos todos no vosso santo sermão.

...e os seus vassallos, para que sigam a seus Cavalheiros: e aos Turcos, e Infieis, para que se fucão Catholicos, e morramos todos no vosso santo sermão.

...e os seus vassallos, para que sigam a seus Cavalheiros: e aos Turcos, e Infieis, para que se fucão Catholicos, e morramos todos no vosso santo sermão.

LEmos nas Historias Troianas, que depois da destruição de Troia houve hum Rei muito nobre, e valeroso, chamado Franco, o qual foi companheiro de Eneas em muitas batalhas, e grandes feitos em Cavallerias.

Partindo-se Franco de Troia, veio aportar na Região de França, que então se chamava de outra maneira, e pelas suas crescidas proezas foi muito bem recebido de toda a gente, e levantado por seu Senhor.

1. Tanto que se vio pacifico, e dominante de tudo, mandou edificar huma Cidade, e por honra de seu nome foi chamada França; e depois foi levantado por Rei della.

2. Depois de Franco succedeo Priamo, e reinou quinze annos.

3. Depois de Priamo succedeo Deronio, e reinou trinta e tres annos.

4. Depois de Deronio succedeo Feramundo, e reinou onze annos.

5. Depois de Feramundo succedeo Clovis, e reinou dezoito annos.

6. Depois de Clovis succedeo Meronio,
e reinou dez annos.

7. Depois de Meronio succedeo Hilde-
rico, e reinou dezasete annos.

8. Depois de Hilderico succedeo Clo-
vis, o primeiro Rei Christo da Franga, o
que foi no anno quatrocentos e oitenta e
quatro do Nascimento de Christo. Desta
Clovis faremos alguma menção, como a-
diante se verá.

NO PRIMEIRO LIVRO

Se trata do primeiro Rei Catholico de França, e de EIRel Pipino, Pai do Imperador Carlos Magno, e como este foi eleito Imperador dos Romanos, ganhou Jerusalem, e Reliquias, que trouxe, e milagres que houve, e outras circunstanças.

NO SEGUNDO LIVRO

Se trata dos doze Pares de França, e da batalha do Gigante Ferabraz, Rei de Alexandria, com Oliveiros; e como este o venceo, e fez baptizar; e cativoiro de Oliveiros com quatro companheiros, e da formosa Floripea, filha do Almirante Balaõ, e da prizaõ de todos os doze Pares, e das proezas, que estes fizeraõ contra o Almirante, e do soccorro de Carlos Magno, e da morte do dito Almirante; e dos Gigantes da ponte de Mantible, e outros prodigiosos successos.

NO TERCEIRO LIVRO

Se trata como o Apostolo Sant-Iago Maior appareceo a Carlos Magno, e Templos, que lhe fez: trata-se de hum estupendo idolo, e batalhas, que deo Carlos Magno: trata-se do vencimento do grande Gigante Ferragús, e outras cousas milagrosas, e prodigiosas.

NO QUARTO LIVRO

Se trata da Consagração da Igreja de Sant-Iago de Galliza; da traição de Galalaõ, e como elle foi morto; e da morte de Roldaõ, e dos do-

ze Paris, e visãõ do Arcebiapo Turpin sobre a morte de Roldão; da morte de Carlos Magno, e outras cousas milagrosas.

NO QUINTO LIVRO

Trata-se do nascimento, e morte de Roldão.

LIVRO PRIMEIRO.

CAPÍTULO I.

Como ElRei Clovis, sendo Pagaõ, e Infel, teve por mulher a Clotildes Christã, neta delRei Guido, e sobrinha delRei Agabundo de Borgonha.

No qual tempo, sendo já os Borgonhezes Christãos, tinhaõ por Rei, e Senhor ao nobre Guido, o qual tinha quatro filhos: Ao primeiro chamáraõ Agabundo, que succedeo no Reino, e depois fez matar a hum seu irmaõ, chamado Hisperico, e fez deitar em hum rio a sua mulher; e a duas filhas, que eraõ suas sobrinhas, mandou desterrar huma de todas as suas terras, e senhórios, e deixou ficar comsigo a outra, chamada Clotildes, e a teve comsigo, pela sua grande virtude, e formosura. Neste tempo ElRei de França, chamado Clovis, que era grande Pagaõ, e Infel, ordenou a enviar Embaixadores a ElRei Agabundo, que era Christaõ, para com elle tratar certos negocios, os quaes foraõ com effeito com a Embaixada, e dilatando-se alguns dias para receberem a resposta, tiveraõ lugar entre tanto para observarem os costumes do Reino, e verem repetidas vezes a grande formosura de Clotildes, sobrinha delRei Agabundo.

Recebida a resposta, voltáraõ os Embaixadores para França; e depois de darem a ElRei Clovis a resposta da Embaixada, lhe contáraõ muitas cousas, que tinhaõ visto em Borgonha, e principalmente no Palacio delRei Agabundo, que não eraõ costumadas entre os Francezes; fazendo-lhe o modo de viver dos Christaõs abominavel, e feio.

Mas entre as mais cousas, que lhe disseraõ, foi gabar-lhe muito a grande formosura de Clotildes; afe-

firmando todos não haver visto outra tão perfeita em virtudes, e formosura: as quaes cousas geráráo, e radicáráo hum muito grande, e crescido amor no coração de Clovis, e huma grande pena de não poder ver esta tão formosa Senhóra.

Despedidos os Embaixadôres se pôz Clovis a imaginar, e discorrer o modo, como pôderia haver tão formosa donzella para sua Esposa; principalmente tendo o effeito por impossivel, por ella ser Christã, e elle Pagão, e Infiel.

Estando alguns dias nesta contemplação, se resolveo a descobrir o seu segredo a seu confidente Aureliano, que era mui astuto, e sagaz Cavalheiro, assim para alliviar a sua pena, como para dar remedio, e conselho á sua paixão.

Ouvindo Aureliano as dolorosas palavras delRei, ficou muito admirado, e o queria reprehender; mas como o vio tão afflicto, receou, que a reprehensão fosse causadora de maior pena, e tambem porque em tal caso, poucas, ou nenhuma vez aproveita este remedio.

Querendo pois Aureliano consultar a ElRei, lhe disse: — Que não se entristecestes, e que se divertisse; porque lhe promettia de o fazer ver a formosa donzella Clotildes, por qualquer modo, ou maneira, que fosse, e que se obrigava a perder a vida, se não fizesse o que promettia. — Tomando então ElRei algum alento, lhe disse: — Que o puzesse logo por obra, e que pedisse tudo o que fosse necessario, que logo lho daria. — Foi Aureliano beijar-lhe a mão, e se despedio, dizendo: — Que brêvemente o livraria daquela grande pena. —

Voltando Aureliano para sua casa, se pôz a imaginar, e discorrer no modo que havia de ter para se effectuar a promessa, e contrato, que com ElRei tinha feito; e depois de haver cuidado bem em todas

E DOS DOZE PARES DE FRANÇA. 3

as cousas, que mais proveitosas lhe pareciaõ para o tal fim, lhe veio á memoria como dahi a quinze dias celebravaõ os Christãos a Pascoa do Nascimento de Christo Nosso Salvador, e que a formosa donzella Clotildes tinha por devoçaõ ir aquella noite a Matinas, que levava grande copia de dinheiro para dispende com os pobres, que estavaõ á porta da Igreja, dando com a sua propria maõ a cada hum certa moeda de esmola por honra da festa.

Tendo Aureliano assentado neste modo, se foi muito contente a Palacio, e disse a ElRei: — Senhor, já tenho achado modo, com que possa ver, e fallar á formosa Clotildes, e he, que me hei de vestir em trajo de pobre, e ir juntamente com os mais á porta da Igreja, a noite, que os Christãos celebraõ a festa da Natividade, e tomar da maõ de Clotildes esmola, como os mais pobres, e ahi lhe posso fallar. —

Quando ElRei ouviu o modo, ficou muito contente, e satisfeito; e o teve por bom, admiravel, e sólido; e lhe disse Aureliano, que mandasse Sua Magestade fazer sómente hum anel de ouro muito rico, em que estivesse esculpido o seu rosto: e logo ElRei o mandou fazer.

Preparado Aureliano, se partio em trajo de pobre para a Côte de Clotildes, e logo se pôz á porta da Igreja com os mais pobres, e vindo a formosa Clotildes acompanhada das suas Damas, começou a dar esmola, e Aureliano se chegou a ella para receber a sua, e como ella estendeo o braço para lhe dar huma moeda, lhe pegou Aureliano na maõ, e a beijou; e ella olhou para elle muito admirada, e conheceo, que ainda que os seus vestidos eraõ pobres, que devia ser homem de authoridade; e tendo vontade de lhe fallar, por ser a gente muita, o não pôde fazer.

Acabadas as Matinas, sahindo Clotildes da Igreja com as suas Damas, vio sómente a Aureliano á por-

ta, o qual depois de a haver visto lhe fez grande corteza, e reverencia, como homem de Palacio; e acabou de conhecer Clotildes ser homem bem nascido.

Tanto que Clotildes chegou a Palacio, se pôz a imaginar naquelle caso, admirando-se do seu atrevimento, e desejando saber quem era, o mandou logo chamar, pôr entender que seria algum pobre Fidalgo. Aureliano, que não tinha cousa alguma de lerdo (porque era muito entendido) considerando que seria chamado, não se afastou da porta da Igreja, até que o chamou o Mensageiro; e Aureliano fingindo turbacão, e medo, se foi com elle ao Palacio; e chegando diante de Clotildes lhe fez tres reverencias, e sem turbacão alguma se pôz de joelhos para lhe beijar a mão, porém ella o não quiz consentir; mas mostrando algum enojo, lhe disse: — Porque finges ser pobre? — Aureliano lhe respondeu: — Senhora: he verdade; que eu não sou pobre, mas sim Mensageiro del-Rei Clovis de França, o qual te roga, que queiras ser sua Esposa, e serás Rainha de França: e te manda este anel em signal de fé, e promettimento de Matrimonio. — Ella lhe tomou o anel, e lhe disse: — Que não pertencia a Pagaõ, e Infel casar com mulher Christã, e que além disso, não estava este negocio na sua mão, senão na del-Rei seu tio. — E assim se despedio Aureliano, e conheceo, que não pezeria a Clotildes do tal casamento, e se foi para França com muita alegria; e assim o disse a El-Rei Clovis, seu amo.

Parecendo-lhe a Clovis, pelo dito de Aureliano, que Clotildes seria contente do casamento, mandou logo Embaixador a El-Rei Agabundo, pedindo-lhe a sua sobrinha por esposa. Dada a Embaixada, respondeu Agabundo, que em tal cousa não consentia. Porém, visto pelo Conselho de Estado o bem, que procedia da amizade com El-Rei Clovis, aconselháráo, e rogáráo, a El-Rei Agabundo, que fizesse o casamento; porém Agabundo o recusava muito.

Neste tempo veio o Thesoureiro de Agabundo com o anel, que Clovis tinha mandado a Clotildes, que o tinha achado no Thesouro, aonde ella o tinha deitado, e disseraõ todos, que era o rosto delRei Clovis. Visto isto, consentio entaõ Agabundo no casamento, e Clotildes foi levada com grande pompa, e triumpho para França, e se desposou com ElRei Clovis com condiçaõ de naõ deixar Clotildes a Fé de Christo.

CAPITULO II.

Como ElRei Clovis foi rogado de Clotilde, que deixasse os seus falsos Idolos, e abraçasse a Fé de Jesu Christo.

Chegada a noite das vödas, encostando-se ElRei, e a Rainha no seu leito, ella toda inflammada no amor Divino, lhe disse: — Amado, e querido Esposo, e Senhor meu; peço-te, que me concedas huma mercê, antes que chegues a mim. — ElRei lhe respondeo: — Querida Esposa, pede o que quizeres, que tudo te será concedido. — Disse ella entaõ: — O primeiro, que te peço, he, que crêas em Deos todo poderoso, que fez o Ceo, e a terra, e em Jesu Christo hum só seu Filho, que te remio com a sua sacrosanta Paixaõ, e precioso Sangue; e no Espirito Santo consolador, e illuminador de todas as boas operações, e procedente do Pai, e do Filho, Santissima Trindade em huma só Essencia. Crê na Santa Igreja Catholica, e deixa os teus falsos Idolos, feitos por mãos de homens: e te peço, queiras pedir a Agabundo meu tio a parte dos bens, que me tocaõ de meu Pai, e Mãi; pois os fez matar sem razãõ alguma. —

ElRei lhe respondeo: — Tu me pedes huma cousa muito difficultosa, que he o deixar os meus Deoses, que tantas mercês me tem feito; e assiim pede outra cousa, que eu de boa vontade ta concederei. — Respondeo Clotildes: — Eu naõ tenho outra cousa, que te peça, senaõ que adores a Deos, Creador de todas

as cousas. — ElRei não lhe respondeo, nem ella lhe disse mais cousa alguma, só pelo não desgostar.

Ao outro dia mandou Clovis Embaixador a Agabundo pedir-lhe as terras, que pertenciao a Clotildes sua sobrinha; porém não lhas quiz dar; mas por conselho dos seus lhe mandou grandes Theouros pelo Embaixador, só por evitar discordias.

Passado conveniente tempo, pario Clotildes hum filho, e o fez baptizar contra vontade delRei seu Pai; e passados tres dias, morreo o menino; e Clovis disse a Clotildes: — Se tu o não baptizáras, e o offerecêras aos meus Deoses, elle não morrêra. — A Rainha lhe respondeo: — Querido Esposo, disto não tenho pena alguma, mas antes estou muito contente, e dou graças ao Omnipotente Deos, que quiz receber no seu santo Reino o primeiro fruto do meu ventre. —

No anno seguinte pario a Rainha outro filho, e foi baptizado, e esteve muito enfermo, e de sorte, que imaginavao todos que morria; e assim disse ElRei á Rainha: — Bem te disse eu, que o não baptizasses, e logo não morreria; mas já não tem remedio; porque os meus Deoses estaõ por essa causa irados contra mim. — A Rainha com temor delRei, rogou a Deos com grande fé pela saude do menino, e logo sarou, e teve saude perfeita.

C A P I T U L O III.

Como ElRei Clovis não alcançando victoria contra seus inimigos, se fez Christão.

Neste tempo fez ElRei Clovis guerra aos Christãos vizinhos de França; e estando em campo com todo o seu poder, mandou alistar os que eraõ capazes para peleijar, e se acháraõ cento e trinta mil homens; e assim procurou saber por alguns Christãos cativos, quantos seriaõ os Christãos, que se achavaõ alistados no Exercito; e lhe disseraõ, que seriaõ até sessen mil homens.

Sabendo isto, teve a victoria por certa, por ter dobrado número de gente: e assim começou logo a mandar marchar o Exército, e ir buscar os inimigos, que estavam perto. Como os Christãos souberão a vinda dos Infieis, se puzeram em boa fôrma, e ordenança, e com magnânimo coração, confiados, principalmente na ajuda de Deos os esperaram.

Chegarão os Infieis, e sem ordem alguma começaram a batalha, a qual foi demasiadamente cruenta, e quiz Deos Nosso Senhor Jesu Christo, que em pouco tempo foram os Infieis desbaratados de tal sorte, que foi forçoso a ElRei Clovis fugir para hum monte, que estava perto, e d'elle estava vendo como a sua gente sem resistencia morria, ás mãos dos Catholicos, que os seguirão com grande violencia.

Estando Clovis em tão grande aperto, começou a amaldiçoar os seus Deoses; e neste tempo chegaram a elle alguns Cavalheiros, que pela industria da Rainha eram Catholicos, e criam na Fé de Christo, e lhe disserão: — Senhor, he sem dúvida, que isto procede do infinito poder dos Christãos; e assim convém muito para a tua salvação, crer no verdadeiro Deos, que a Rainha continuamente louva, e te admoesta. — Neste tempo vio Clovis como a sua gente, largando as armas, tratavam sómente de fugir para o monte, onde elle estava.

Vendo isto Clovis, banhado em lagrimas se pôz de joelhos, e em grandes, e altas vozes começou a lamentar dizendo: — O' Jesu Christo, Filho do verdadeiro Deos, no qual minha mulher crê, e confessa ser aquelle, que ajudais nas tribulações, e dais remedio aos que em vós esperão! Eu contrito do coração vos peço favor, e ajuda, para que a minha gente se livre das cruéis mãos dos Christãos, que com grande crueldade os matam: que eu vos prometto de todo o coração receber com toda a minha gente o San-

to Baptismo; pois confessó, e creio, que só vós sois o verdadeiro Deos, e Senhor Onnipotente; e os Deoses, a quem até agora adorava, são hũns Idolos falsos, caducos, e impotentes. —

Acabado de dizer isto (caso raro!) vio que os Christãos se retirárao logo para o seu arraial sem mandado dos Capitães, e não seguiraõ mais os Infieis. Tanto que Clovis vio este prodigio, mandou logo tanger os Anafis para recolher a gente, que ficou, e com ella foi para França; e contou á Rainha tudo o que lhe tinha succedido com os Christãos; de que ella teve grande contentamento.

C A P I T U L O IV.

Como ElRei Clovis recebeo o Santo Baptismo pela mão de S. Remigio, e como nelle milagrosamente foi trazida hum Redoma do Ceo, da qual até o dia de hoje saõ ungidos os Reis de França, e está na Cidade de Rheims.

Tanto que a Rainha ouviu dizer a ElRei Clovis, que tinha promettido baptizar-se, ficou muito contente, e mandou logo chamar hum homem santo, que se chamava Remigio, para o instruir na Santa Fé, e o Santo o fez assim, e lhe ensinou tudo o que havia de crêr; e foraõ edificadas em França as Igrejas, e Pias de baptizar.

Estando o Santo Remigio baptizando a ElRei, e querendo-o ungir com os Santos Oleos, como manda a Santa Madre Igreja, milagrosamente viraõ todos os que estavaõ presentes, hum Pomba, que descendo do Ceo com hum Redoma no bico com o Oleo Santo, a deixou cahir á vista de todos, e o Santo Remigio a tomou, e della foi ungido ElRei Clovis, e depois todos os Reis de França até o dia de hoje; a qual Redoma está sempre na Igreja de Rheims; e depois de baptizado ElRei, se baptizáraõ todos os de sua Côrte, e Reino.

CAPITULO V.

Trata-se delRei Pepino, e do Imperador Carlos Magno, seu filho.

Faz menção este Capitulo da geração delRei Clovis, primeiro Rei Christão de França, e durou a sua linha até ElRei Hilderico, o qual foi muito virtuoso, contemplativo das cousas Divinas, e deixando as cousas mundanas, e governo do Reino, se metteo em hum Religião, onde viveo santamente. E assim deixamos agora de tratar da sua ascendencia, e só trataremos delRei Pepino, vigesimo quarto Rei de França, e Pai do Imperador Carlos Magno, de cujas proezas, e prodigios toma o nome esta Historia, e Tratado.

Trata-se no Espelho Historial, que mettido ElRei Hilderico na Religião, foi acclamado, e levantado por Principe Pepino, por ser grande Senhor, e de alto sangue; o qual foi tão sagaz, e admiravel, assim nas cousas da paz, justiça, e da guerra, que adquirio os animos de todo o Povo, e assim o amavaõ tanto, que intentáraõ levanta-lo por Rei, ainda que era vivo Hilderico: E fazendo sobre isto conselho, resolveãõ mandar hum Embaixador sobre esta materia ao Santo Papa Zacharias.

Mandada a Embaixada, continha esta a seguinte proposta: — Qual era mais digno da Corôa, se o que vigia, e trabalha pela tranquillidade do Reino, ou aquelle, que sómente trata da sua alma, e retirado na Religião, faz nella vida solitaria? — Dada a Embaixada, respondeo o Pontifice: — Que aquelle, que governava bem o Reino, e o conservava em justiça, e amava a paz, e não aborrecia a guerra justa, que esse era mais digno da Corôa. — E com esta resposta se retirou o Embaixador.

Ouvida pelos Grandes do Reino a resposta da Embaixada, e attendendo a hum dito de Salomão, que

10 HISTÓRIA DE CARLOS MAGNO,
diz: — Que o Príncipe negligente faz o Povo preguiçoso; e que he bemaventurada a terra, que tem Príncipe nobre, e advertido: — levantáráo logo por Rei a Pepino, e foi ungido com authoridade Apostolica pela mão de Santo Estevão, e ordenou, que os Reis de França succedessem no Reino por geração masculina, e que não succedessem mulheres, porque nenhum Estrangeiro senhoreasse o Reino.

Foi ElRei Pepino casado com a Rainha Berta, filha do grande Hachin-Cesar, donde descende a linhagem dos Gregos, Germanos, e Romanos, pelo qual direito foi eleito Imperador Carlos Magno. Reinou Pepino dezoito annos, e o enterráráo na Igreja de S. Diniz em Paris, e ficou o governo do Reino em seu filho Carlos Magno.

CAPITULO VI.

Como Carlos Magno, feitas muitas Constituições com o Papa Adriano, foi levantado por Imperador dos Romanos.

Carlos Magno depois da morte de hum seu Irmão foi Rei, e Senhor de toda a Provincia de França; e foi chamado Carlos Magno, assim pelas suas grandes virtudes, e prodigios, como pela grandeza do seu corpo. Naquelle tempo fazia o Papa Adriano continuamente guerra aos Infieis, augmentando a Fé de Christo, e destruindo as heresias, constituindo Igrejas, e mandando fazer Imagens á representação dos Santos bemaventurados; e tudo para corroborar, e augmentar a Fé de Christo. E tambem não cessava de fazer guerra aos Infieis, que com elle confinavao, fazendo-lhes muitas destruições; e tudo, dirigido ao mesmo intento de exaltar a Fé Catholica.

Chegando pois á noticia do Papa Adriano as grandes virtudes, e proezas de Carlos Magno, lhe mandou pedir, que quizesse chegar a Roma; o que logo Carlos Magno fez, e partio com a gente de guerra.

que tinha, e entrou na Italia, e chegando a Roma, foi recebido pelo Pontífice com grande alegria, e com as honras, que eraõ devidas a taõ Soberano Monarca.

Dahi a pouco tempo mandou o Papa juntar a sua gente de guerra, discoreo com Carlos Magno toda a Lombardia, e as mais Provincias da Italia, tomando Cidades, Villas, e Fortalezas, que estavaõ em poder dos Infiels, e tomáraõ a Cidade de Pavia, e elegêraõ para Bispo della hum Varão Santo, e fizeraõ cento e cincoenta e tres Bispos, Arcebispos, e Abbades, e foraõ repartidos por todas as Províncias, e instituíraõ muitos, e grandes privilegios, isenções, e liberdades em favor da Igreja Romana.

Teve Carlos Magno dous filhos, hum chamado Pepino, e outro Luiz, com os quaes, e com os doze Pares, que estavaõ juramentados, e haviaõ promettido fidelidade huns aos outros em favor da Fé Catholica, fez grandes guerras aos Infiels; e depois que destruíraõ, e desarraigáraõ todas as heresias da Italia, se voltáraõ para Roma.

Naquelle tempo tinhaõ os Romanos morto o seu Imperador, e entre elles havia discordias sobre quem haviaõ de eleger; porque huns queriaõ a Constantino, filho do Imperador defunto, e outros queriaõ outros; porém, vendo o Papa estas discordias, fallou com ambas as parcialidades, propondo-lhes os prodigios de Carlos Magno, e que só nelle concorriaõ todas as virtudes; que constituem hum perfeito Imperador. O que ouvido pelas parcialidades, votáraõ todos uniformemente nelle. Passados alguns dias, faleceo o Pontífice Adriano, e lhe succedeo o Papa Leaõ; homem de mui santa vida, o qual de consentimento de todos os Romanos, coroou a Carlos Magno com a Corõa Imperial.

CAPITULO VII.

Da estatura de Carlos Magno, e do seu modo de viver.

Sendo já Carlos Magno Imperador, fez muitas cousas admiraveis, e governou o Imperio treze annos, tendo já governado trinta e tres. Nas terras de Roma edificou muitas Cidades, e restaurou outras, como tambem Villas, Fortalezas, e Lugares, que ficáraõ destruidos pelas grandes guerras, e fez outras maravilhas, que deixamos de contar, por não fazer a Historia dilatada.

Escreve Turpim, homem santo, e Arcebispo de Roma, que andou muito tempo em companhia de Carlos Magno, e diz, que era homem de grande corpo, e bem fornido, e forte, e proporcionado de membros, muito ligeiro, e feroz no olhar, e tinha a cara larga, e trazia continuamente a barba do comprimento de hum palmo; os cabellos negros, o nariz rombo, e chato, a presença era muito respectiva, os olhos como de leão, e algum tanto vermelhos, e reluzentes, as pestanas, e sobranceiras declinantes a roxas: se estava enfadado, só com olhar espantava; o cinto, com que se cingia, tinha oito palmos de comprido; era largo das costas, grosso das pernas, e grandes pés.

O seu comer era duas vezes no dia, e pouco pão: porém comia ao jantar hum quarto de carneiro, ou duas gallinhas: á cêa, era caça assada; bebia tres vezes no dia; porém pouca agoa. Tinha muito grandes forças, que muitas vezes lhe viraõ partir capacetes de ferro, e cabeças até os dentes, e isto de hum só golpe, e estando a cavallo, levantava com hum só braço hum homem armado até o igualar com a sua cabeça. Tinha tres condições virtuosas: A primeira era, premiar bem a quem o merecia: A segunda era, fazer a todos igual justiça, sem que ninguém se queixasse: A terceira ouvir, e responder a todos com paciencia, manso, e pacifico no falar, e reprehender.

CAPITULO VIII.

Como Carlos Magno doutrinava seus filhos.

Mandava Carlos Magno ensinar a seus filhos todas as Artes liberaes; e em sendo de idade capaz, os mandava ensinar a andar a cavallo com todos os manejos da cavallaria, e os mandava armar de todas as armas, jogar a espada, archas de armas, lanças, e justas, para que fossem destros nas armas, e guerra, e finalmente os fazia exercitar em todo o genero de armas, e peleija, assim a pé como a cavallo; e os mandava caçar aos porcos Javalis, Veados, Ussos, Tigres, Leões, e outros animaes ferozes, e os retirava sempre de toda a ociosidade. A's filhas femeas, mandava fiar, tecer, lavar-ouro, e seda, e fazer outros exercicios de mulheres, porque o ocio as não fizesse cahir em desordenados pensamentos, e torpes vicios.

Quando Carlos Magno estava desoccupado dos seus negocios, se occupava em ler, e escrever alguma coisa nova, tomando o exemplo, que nos deixou S. Paulo nas suas Epistolas admoestando-nos a fazer sempre alguma obra boa, e meritoria, porque o demonio nosso inimigo nos não ache ociosos, e nos faça cahir em torpes vicios. Em Aquisgram de Allemanha mandou fazer no seu Palacio huma Igreja muito sumptuosa, e magnifica, á honra da Virgem nossa Senhora, e a dotou de muitas rendas.

CAPITULO IX.

Do estudo, e obras caritativas de Carlos Magno.

Sendo o Imperador Carlos Magno instruido nas Artes liberaes, e outras sciencias moraes, e espirituaes; passava muitas vezes o tempo em ler semelhantes livros; visitava a Igreja tres vezes cada dia de manhã, meio dia, e á noite: nas festas solemnes mandava ornar as Igrejas á sua custa, gastando nisto muita fa-

HISTORIA DE CARLOS MAGNO,
 zenda; era muito caritativo, e esmoler, e não só-
 mente com os seus vassallos pobres, senão tambem
 mandava repartir grandes thesouros cada anno com as
 pessoas necessitadas da Syria, Egyp̃to, e Jerusalem.

Todas as vezes que comia, mandava ler livros es-
 pirituaes, e tocantes á observancia das cousas de Deos
 Nosso Senhor, para fartar tambem a sua alma de man-
 jares espirituaes, e conservar a saude do corpo, dan-
 do ao mesmo tempo graças ao seu Creador; e entre
 todos os livros se deleitava muito de hum de Santo
 Agostinho, que trata da Cidade de Deos.

Tinha por uso, e costume acordar tres vezes na
 noite, e passear pela sala. Mandava occultamente duas
 vezes cada anno a homens, quẽ erã de boa consciencia,
 e virtuosos, visitar todas as terras do seu Reino, pa-
 ra saber se erã bem governados os seus vassallos, e
 se se executava rectamente a justiça, porque não fos-
 sem os pequenos maltratados dos grandes.

Tendo Auram, Rei da Persia, noticia da ma-
 gnificência, e grandeza de Carlos Magno, lhe man-
 dou hum Elefante, e os corpos de S. Cypriano, e
 S. Esperato, e a cabeça de S. Pantaleão, Martyres.

C A P I T U L O X.

*Como o Patriarca de Jerusalem mandou Embaixada a Carlos
 Magno, para que lhe desse soccorro.*

No tempo que Carlos Magno foi coroado Impe-
 rador de Roma, foi o Patriarca de Jerusalem mui per-
 seguido, e combatido com continuas guerras, que os
 Turcos lhe faziaõ; e de tal sorte se vio perseguido,
 que depois de haver perdido a maior parte da sua gen-
 te, se vio precisado a chamar a Conselho os mais ve-
 lhos, e sabios, e experimentados Conselheiros, para
 lhes propôr, e resolver o que se devia fazer em tão
 grande conflicto; porém alguns delles temendo mais
 a morte do que a honra, aconselháraõ ao Patriarca,

que fizesse algum partido com os Turcos, porque não perdessem as vidas: e o partido, que os Turcos querião fazer, era, que deixassem a Cidade com todos os bens, e armas, que nella havia. Outros aconselhavaõ, que se pedissem treguas aos Turcos por algum tempo: porém elles as não quizerão conceder.

E vendo-se o Patriarca em tanta perplexidade, e aperto, e sem remedio algum, que resultasse do conselho, nem sabendo o modo, que havia de ter para se defender do grande furor, e poder dos Turcos, inspirado da graça de Deos Nosso Senhor, lhe veio á memoria as grandes virtudes, e proezas de Carlos Magno; e determinou valer-se do seu patrocínio.

Nesta consideração se partio o Patriarca para Constantinopla, e levou consigo Joaõ de Nápoles, e a David, pessoas muito nobres, e principaes, e deo parte de tudo ao Imperador Constantino, e a seu filho Leaõ. O que visto pelo Imperador, mandou ao dito Joaõ de Nápoles, e David, com mais dous Hebreos, chamados, hum Isaac, e outro Samuel, com huma Carta feita da sua mão ao Imperador Carlos Magno; e o Patriarca lhe mandou as chaves do Santo Sepulcro, e as da Cidade de Jerusalem, que era a que estava em sitio, e lhe mandou tambem o Estandarte, e insignia do Nosso Redemptor, como firme Pilar de toda a Christandade, e defensor da Fé de Christo.

COPIA DA CARTA.

Pareceo-me huma noite, que via diante da minha cama huma mulher admiravelmente formosa, a qual me dizia: Constantino, muitas vezes tens rogado a Deos, que te desse ajuda contra os Turcos, que possuem a Terra Santa: pois que tanto o desejas, faze isto, que te digo: Procura ter da tua parte a Carlos Magno. E mostrou-me hum Cavalheiro armado de luxidas armas, com huma espada na cinta, e huma grossa lança na mão di-

reita, de cujo ferro sahiaõ muitos raios de fogo, e era o seu rosto muito bello, e formoso, e bem disposto do corpo; a barba crescida, os olhos reluzentes, e os seus cabellos começavaõ a enbranquecer. O' Augusto, que nunca te apartaste dos Mandamentos de Deos! Alegra-te com Jesu Christo, e lhe dá graças de todo o coração; ama tanto a justiça, como tens sido nomeado na honra, porque Deos te dê perseverança no bem.

Quando Carlos Magno leu a Carta, chorou amargamente, porque estava o Santo Sepulcro em poder de Infieis, e mandou ao Arcebispo Turpin, que pregasse por todo o Reino taõ lastimosas noticias. E por esta causa se resolvêraõ muitos Christaõs a acompanhar a Carlos Magno para a guerra, e restauração da Cidade Santa.

C A P I T U L O X I .

Como Carlos Magno se partio com hum grande Exercito para Jerúsalem.

Mandou Carlos Magno apregoar por todo o seu Reino, — que quem o quizesse seguir, e ganhar soldo para terra de Turcos, que viesse a Paris, onde determinava juntar a gente, e partir. — Tanto que se ouviu o pregação, e se soube que a sua pessoa era o Capitão do Exercito, muitos principaes Cavalheiros, e Senhores grandes se resolvêraõ a acompanhá-lo, deixando as suas casas, mulheres, filhos, e familia, e se ajuntáraõ em pouco tempo mais de trinta mil homens de peleija; e vendo-se Carlos Magno acompanhado de taõ luzida gente, zelosa pela Fé de Jesu Christo, partio de Paris para Jerusalem com grande esperança de alcançar victoria, e restaurar as cousas santas.

Chegados ao porto, se embarcáraõ, e tiveraõ taõ feliz vento, que em poucos dias chegáraõ á Turquia; e por conselho dos Adaizes, ou Capitães de Guia en-

tráráo em hum aspero monte, que tinha quinze legoas de comprido, e dez de largo; e imaginando os Capitães que o passariao em hum dia, nem em dous o pudérao fazer; encontrando nelle immensidade de Leões, Tigres, Ussos, Grifos, e outros ferozes animaes, que faziao grande ruina no Exercito, e principalmente de noite; e com a fadiga, e sobresalto dos ditos animaes perdérao os Guias o caminho, e não sabiao o que haviaa de fazer; e andando desta sorte buscando a estrada direita, chegou a noite, e se achárao todos cansados, turbados, e sem mantimento.

Vendo isto Carlos Magno, mandou que em hum planicie, que alli estava, se ajuntasse todo o Exercito, e pôz nas entradas os soldados, que lhe pareceo que estavao mais descansados, para se defender dos animaes; que com grande furor os accómmettiaa para faltar a fome; e retirado Carlos Magno junto a hum arvore, se encommendou a Deos, e lhe pediu que tivesse piedade da sua gente; e começando a rezar o Psalterio, tanto que chegou ao verso: *Deduc me, Domine, in semitam mandatorum tuorum*; que quer dizer: — Senhor, guia-me pelo caminho dos vossos Mandamentos, — ouviu todo o Exercito hum Ave, que a grandes vozes, e clarissimas palavras disse: — Carlos Magno, a tua peticao he ouvida pelo Omnipotente Deos. — Ficárao todos admirados de taó grande prodigio. Sem embargo de taó grande annuncio, nem por isso deixou Carlos Magno de continuar com a sua devoçao, e quando chegou ao verso: *Educ de custodia animam meam*; que quer dizer: — Senhor, tirai a minha alma da prizaó, — disse outra vez a Ave: — Carlos Magno, a tua oraçao he ouvida. —

Visto, e ouvido este taó admiravel prodigio, mandou Carlos Magno formar o Exercito, e posto na vanguarda, e dianteira, começou a marchar, seguindo, a Ave, que o guiou até o metter no caminho direito.

E he fama, que ainda agora se conserva a geração daquellas Aves sómente naquelle sitio, em signal de tão soberano caso.

Sahindo o Exercito do monte, se avistou o Exercito dos Turcos, que constava de cem mil homens postos em tres linhas; e assim mandou Carlos Magno pôr o Exercito em boa fôrma, e ordenança para entrarem á batalha, a qual foi tão disputada, cruel, e rigorosa, que pondo Deos os olhos da sua Divina Misericordia nos Catholicos, os alentou de sorte, que fizeram fugir os Turcos até Jerusalem, onde determinavaõ resistir, e fazer-se fortes: porém os Christãos os seguirão de sorte, e com hum valor tão grande, que entrarão na Cidade juntamente com elles, e passarão á espada todos q̃antos Turcos lá se acharão. E desta sorte ganhãrão os Lugares Santos, que estavaõ perdidos dos Catholicos, e em poder dos Turcos; e ahi descansou Carlos Magno alguns dias com a sua gente, dando graças ao Omnipotente Deos de o haver ajudado em tão grande conflicto.

C A P I T U L O XII.

Das Reliquias, que o Imperador Carlos Magno trouxe da Terra Santa, e dos milagres, que fez Christo Nosso Senhor.

Querendo Carlos Magno voltar com o seu Exercito para França, lhe offereceo Constantino, Imperador de Constantinopla, e o Patriarca de Jerusalem, grandes riquezas de ouro, prata, pedras preciosas, Elefantes, Dromedarios, Camelos, e outros diversos animaes em gratificação de tão grande socorro; porém Carlos Magno lhe não quiz acceitar, dizendo: — Que não tinha ido áquella empreza por riquezas, senão só por serviço de Deos, exaltação da Santa Fé Catholica, e restauração dos Lugares Santos; porque não era justo, que estivessem possuidos pelos Turcos; — e assim mandou a toda a sua gente, que na-

da acceitassem, sob pena de morte: o qual mandamento acceitáram todos os seus soldados com muito gosto, e contentamento; pois que também o seu zelo não era a adquirir riquezas, senão sómente o serviço de Deos Nosso Senhor.

Vendo o Patriarca, que Carlos Magno, nem os seus soldados quizerão acceitar riquezas algumas, disse a Carlos Magno: — Senhor, já que destas riquezas não fazeis conta, nem estimação, vos mostrarei, e darei outras, que não tem preço. — Ao que respondeu Carlos Magno: — Que teria muito gosto, e contentamento de as ver, e acceitar; — e assim lhe disse o Patriarca, que jejuasse Sua Magestade tres dias; e assim o fez Carlos Magno com toda o seu Exercito, e ao quarto dia trouxerao doze homens de boa vida as Santas Reliquias.

Antes de Carlos Magno ver as Santas Reliquias, se confessou com o Arcebispo Ebrom, e recebeu o Santissimo Sacramento, e logo os doze homens começaram a cantar as Ladainhas, e alguns Psalmos do Psalterio, e Daniel, Prelado de Napoles, abriu hum cofre, onde estava a preciosa Corôa de Christo Senhor Nosso, da qual sahio tão admiravel, e suavissimo cheiro, que todos os que estavam presentes imaginavao que estavam na Gloria.

Vendo Carlos Magno a Sacrosanta Corôa, se encheo tanto de Fé, que com rios de lagrimas se prostrou em terra, e pediu a Deos com grande, e efficaç devoaçã: — Que pela gloria do seu Nome Santissimo quizesse renovar alguns milagres da sua Santa Paixaõ, — e logo em continente virão todos os que estavam presentes, sahir da Sacrosanta Corôa immensidade de flores, e com tão suave cheiro que todos ficaram admirados.

Daniel tomou entao huma faca muito limpa, e cortou pelo meio a Santa Corôa, e ao mesmo tempo;

que hia cortando a Corôa, hiaõ da cortadura sahindo novas, e muito mais cheirosas flores. E offerecendo-se a Carlos Magno huma parte da Corôa com alguns espinhos, a mandou metter em hum cofre de marfim; e tomando Carlos Magno o cofre para o offerecer ao Arcebispo Ebrom, antes que o Arcebispo o tomasse, o tinha Carlos Magno posto em hum lugar muito decente, e logo a pouco tempo viraõ todos estar o cofre suspenso no ar, e vendo-se ao depois a Santa Corôa, acharaõ as flores convertidas em manná, da mesma maneira, que Deos o deo aos Israelitas no deserto; e em quanto se tratava com as Santas Reliquias, fez Deos muitos, e grandes milagres, sarando coxos, tolhidos, mancos, e leprosos.

Dizia o Exercito todo em altas vozes: — Verdadeiramente, que este he o dia da saude, e resurreiçaõ; — porque pela suayidade do cheiro das admiraveis flores estava a Cidade purificada, e cheia de graça; porque trezentos e quinze enfermos, que havia nella, se acháraõ com saude, entre os quaes foi hum, que havia dezoito annos, que estava cego, surdo, e mudo, e ao tempo, que se abriu o cofre, cobrou a vista, e ao tempo, que se começou a cortar a Santa Corôa, cobrou o ouvir, e tanto que começou a florecer, cobrou o fallar.

Depois tomou Daniel hum cravo dos que craváraõ a Jesu Christo na Cruz, e com muita reverencia o metteo em hum Relicario, e o offereceu a Carlos Magno; e logo sarou hum mancebõ, que desde o seu nascimento tinha toda a parte esquerda secca, e impotente, o qual, tanto que se vio com saude, veio com muita brevidade á Igreja, dando muitas graças a Nosso Senhor Jesu Christo.

Além das sobreditas Reliquias, levou mais huma parte da Cruz de Christo, e o Santo Sudario, e huma camisa de Nossa Senhora, e hum panno, em que

envolia o Menino Jesus nos braços de S. Simeão.

Depois de receber Carlos Magno as Santas Relíquias, se despedio do Imperador Constantino, e do Patriarca, e dos mais Senhores, e partio para Allemanha; e passando junto a hum Castello, vio levar hum menino morto a enterrar, e mandou que o tocassem com as Santas Relíquias, e logo se levantou vivo; e chegando a Aquisgram em Allemanha, acudio muita gente a visitar as Relíquias Santas, e por ellas fez Deos os milagres seguintes:

Cobráraõ vista os cegos, e saude os enfermos sem número, doze endemoninhados, oito leprosos, quinze paralyticos, quatorze coxos, setenta e cinco de gotta coral, gottosos, sem número; e saráraõ finalmente todos, assim natuæes da terra, como estrangeiros.

Foraõ postas as Santas Relíquias em huma prodigiosa Igreja, que mandou fazer Carlos Magno na mesma Cidade de Aquisgram á honra da Virgem Santa Maria, e ordenou, e estabeleceo huma festa cada anno no mez de Junho, e nella se mostraõ as Santas Relíquias, e se ganhaõ muitas Indulgencias; foraõ presentes ao estabelecimento desta solemnidade, o Papa Leão III, o Arcebispo Turpim, Aquilles, Bispo de Alexandria, Theofilo, Bispo de Antioquia, e outros muitos.

LIVRO SEGUNDO.

PROEMIO.

N^o Livro primeiro fallámos do primeiro Rei de França Catholico, descendo, segundo o nosso proposito, e historia até Carlos Magno, cujas façanhas, e proezas naõ se pôdem inteiramente contar todas, nem taõ pouco as dos doze Pares, cujos prodigios se diráõ em seu lugar, segundo se tem achado nas Chronicas Fran-

cezas. E o que até agora temos dito se tirou de hum Livro chamado *Espelho Historico*, e sem discrepancia se traduzio de Latim em Castellhano; e nós agora o traduzimos com melhor elegancia na nossa Portugueza, e vai ordenado por Capitulos, em que disputaremos o seguinte:

Que Ferabraz era hum maravilhoso Gigante, e foi vencido por Oliveiros, e se baptizou. E depois da cruel batalha de Oliveiros fallaremos das Santas Reliquias, que restaurarão os Christãos, que estavaõ em poder do Almirante Balaõ.

Neste Livro se achará, que a sua applicação he pela maior parte dirigida á honra de Oliveiros; ainda que tambem se trata de outros muitos casos, e proezas dos outròs doze Pares, que eraõ Capitães do Exercito, e muito valerosos, e grandes Senhores, segundo contaõ as Chronicas Francezas.

Primeiramente de Roldaõ, Conde de Canobia, filho do Duque Milaõ, e de Berta, irmã de Carlos Magno; Oliveiros, Marquez, filho do Duque Regner de Hens; Richarte, Duque de Normandia; Guarim, Duque de Lorena; Jofre, Senhor de Burdeos; Hoel, Conde de Nantes; Urgel de Danõa, Rei de Daria; Lamberto, Principe de Brucelas; Tietri, Duque de Dardania; Bosim, de Genova; Gui de Borgonha; Astolfo, Rei de Inglaterra; Guadeboa, Rei de Friza, Galalaõ, que fez depois a traição; Sansaõ, Duque de Borgonha; Reol de Nantes; Guilhelme Crescor; Nemé, Duque de Báviera; e outros muitos, que ainda que não andavaõ continuamente com Carlos Magno, eraõ seus vassallos, e subditos, e faziaõ o que lhe mandava; porém a maior parte dos nomeados andavaõ continuamente com Carlos Magno.

CAPITULO I.

Como Ferabraz veio ao Exercito de Carlos Magao buscar com quem peleijar.

O Almirante Balaõ, senhor muito poderoso, tinha hum filho chamado Ferabraz, homem agigantado, de grandissimas forças, e magnanimo coração, e era muito destro em todas as armas, e Rei de Alexandria, e senhor de toda a Provincia de Babilonia até o Mar Vermelho, e Jerusalem. Este Ferabraz entrou huma vez em Roma com grande número de Turcos, e levou a Corôa de Nosso Redemptor Jesu Christo, e os santos Cravos, com que foi cravado na Cruz, e outras muitas Reliquias, as quaes, como dissemos no Livro I, Capitulo XII, tornou a restaurar Carlos Magno em Jerusalem com grande trabalho.

Chama-se (como temos dito) este Gigante Ferabraz de Alexandria, o qual sabendo das suas espias, que o Imperador Carlos Magno, e os doze Pares estavam em Mormionda com hum grande Exercito, se encheo de soberba, e arrogancia, confiado nas suas grandes forças, e destreza, cavalgou em hum soberbo, e arrogante cavallo, e vestindo-se de arinas, tomou huma grossa lança, e partio só, e sem companhia para Mormionda, e não achando pessoa alguma, com quem pudesse fallar, começou com huma espantavel voz a dizer da maneira seguinte:

— Oh Imperador Carlos Magno! homem cobarde, e sem valor! manda dous, ou tres, ou quatro dos mais valentes, e melhores dos doze Pares contra mim sómente, que espero vencer a batalha: e venhaõ, ainda que sejaõ Roldaõ, Oliveiros, Tietri, e Urgel de Dandã; que te juro pelos meus Deoses, que não lhe hei de voltar a cara, ainda que sejaõ seis. E adverte, que estou só no campo, e muito longe do meu Exercito, e se isto não fazes, publicarei por todo o Mun-

do a tua grande cobardia, e dos teus Cavalheiros, e direi que são indignos de se chamarem valerosos. E já que tiveste ousadia, e atrevimento, e valor para acommetter toda a Mauritania, e de ganhar Reinos, e Províncias, tem esforço para dar batalha a hum só Cavalheiro. —

Dito isto, atou o seu cavallo a huma arvore, tirou o elmo, ou capacete, e se deitou no chão: e levantando dahi a pouco a cabeça, olhou para todas as partes para ver se vinha algum Cavalheiro, e tanto que o não vio, começou a dizer com mais altas vozes: — Oh Carlos, indigno da Corôa, que possues, com hum só Cavalheiro Turco perdes a honra, que em grande multidão delles muitas vezes tens ganhado! Oh Roldaão, e Oliveiros, e tu Urgel de Danoa, e os que vos chamais doze Pares, de quem tantas façanhas, e proezas tenho ouvido, como não ousais apparecer diante de hum só Cavalheiro? Tendes já por ventura esquecido o peleijar, ou vos mette medo a minha forte lança? Vinde, vinde todos os doze Pares juntos; pois que hum a hum vos não atreveis. —

C A P I T U L O II.

Como Carlos Magno perguntou a Richarte de Normandia, quem era o que tanto o ameaçava.

Ouvindo Carlos Magno as arrogantes palavras de Ferabraz, e admirado do seu grande atrevimento, perguntou a Richarte de Normandia, quem era o Turco, que tão atrevidamente o ameaçava? Respondeo Richarte, e disse: — Senhor, este he filho do Almirante Balaão, Rei de Alexandria, e Senhor de muitas Províncias, e riquezas; e he o que foi a Roma, e matou o Apostolado, e outros muitos, e a saqueou, e roubou as Santas Reliquias, pelas quaes tens padecido tantos trabalhos; he homem de grandes forças, muito destro em todas as armas.

Carlos Magno : — Pois espero em Deos, Richarte, que a sua soberba ha de ser humilhada, e abatida. —

Vendo Carlos Magno que nenhum dos doze Pares se movia para a batalha, teve algum enfado entre si, e sem o dar a conhecer, chamou a seu sobrinho Roldão, e lhe disse : — Sobrinho, eu vos mando que vos armeis para ir peleijar com Ferabraz : que eu espero em Deos, que haveis de sahir victorioso. —

C A P I T U L O III.

Da resposta de Roldão a Carlos Magno.

— Senhor, respondeo Roldão : Eu não hei de ir á batalha, sem que outros vão primeiro : e a razão he, porque na ultima batalha, que demos aos Infeis, ficaram todos os Cavalheiros moços cercados de cincoenta mil Turcos, e peleijámos de tal maneira, e com tanto valor, que matámos a maior parte delles, ainda que com grande trabalho, e feridas dos nossos corpos, como se vê em Oliveiros, que dellas está em perigo de morrer. E quando chegámos á tua presença estando ceando, disseste publicamente, que os Cavalheiros velhos haviaão obrado muito melhor na batalha, do que os Cavalheiros moços; e como assim he, manda os teus Cavalheiros velhos, e verás como se haão com Ferabraz; e em mim não tenhas esperança alguma, nem em algum dos meus companheiros. —

Quando Carlos Magno ouviu taes palavras a Roldão, se encheo tanto de cólera, e ira, que lhe atirou com huma manopla de ferro, e lhe deo pela cara. Vendo Roldão o seu sangue, lançou mão á espada com grande furor, e provavel era, que maltrataria ao Imperador, se não se mettessem outros Cavalheiros de permeio.

Vendo Carlos Magno tão grande desattenção, mandou que o prendessem, e sentenciassem á morte, e vendo Roldão tal resolução, tirou a espada de todo,

e disse: — Nenhum seja tão atrevido, que me pegue; porque o que chegar a mim, depressa o tirarei deste Mundo. — Era Roldão tão amado de todos, que nenhum, por mais que o Imperador o mandasse, o quiz prender.

Apartado Roldão da vista do Imperador, se chegou a elle Urgel de Danõa, e lhe disse: — Senhor Roldão, muito erraste no que fizeste; porque a ti tocava obedecer ao Imperador mais, que a outro algum nosso companheiro, ãssim pelo parentesco, como porque sempre te honra mais que aos outros. — E como Roldão tivesse já perdido a cólera, disse: — Dizes bem, Senhor Urgel; e he verdade, que tive tanta ira, que certamente o matára, se tu, e os outros não estivessem no meio; mas já estou arrependido, e me peza de o ter enfadado. —

C A P I T U L O IV.

De huma reprehensão do Author a Carlos Magno, e a Roldão, pela questão passada.

— Quero primeiro, oh mui alto, e poderoso Imperador, fallar contigo sobre as differenças, e questões, que com teu sobrinho Roldão tiveste; pois assim pela tua idade, como pelas sciencias, de que na tua infancia foste instruido, devias de conhecer a perseverança dos velhos, e a subita mudança dos Cavalheiros moços: porque louvavas tão publicamente os velhos, mais que os moços, pois sabias que Oliveiros estava morrendo das feridas, que naquelle dia recebo? pois o teu sobrinho Roldão, quem jámais o vio fugir de levar a dianteira nas grandes, e perigosas batalhas? Ou quem se achou de mais valeroso coração, e ousadia, que nenhuma multidão de inimigos jámais o atemorizou, nem menos lhe fez voltar a cara? Devias lembrar-te das grandes honras, que tinhas recebido pelas suas admiraveis Cavallerias.

Advertiras, muito honrado, e discreto velho, que os primeiros movimentos não estão nas mãos dos homens. Repararas no dito do Filosofo que diz: *Vindictam differes, donec pertranseat furor tuus*. Que he: Que não deve nenhuma pessoa vingar-se, até que lhe passe a ira, e paixão. E senão, olhâras o dito do Ecclesiastico, Cap: 10, que diz: *Nihil agas in operibus injuriæ*. Que he: Que não se deve injuriar a nenhuma pessoa. Consideraras, que todos os ouvintes desejão a glória, e louvor das suas boas operações; e por isso se expõem, assim os Reis, e grandes Senhores, como os menores, a grandes affrontas, e perigos. E os Cavalheiros desprezando o viver, por deixar louvavel, e eterna fama, expõem as suas vidas pelos seus Reis, e Senhores; e que muitas vezes fez teu leal sobrinho Roldão; e em lugar de hum grande louvor, e galardaõ, te ouvio louvar a outros, que como elle o não mereciaõ. —

— E tu, Roldão, que sendo hum Cavalheiro tão nobre, em quem nunca houve temor, nem faltou valentia; de donde te procedeo responder com tanta soberba ao Imperadór, homem de tanta honra, e valor, e a quem a maior parte do Mundo teme, e venera? A teu Tio, de quem tantas honras tens recebido, mais razão era que soffrêras, e que com tanta descortezia não fallâras; e se tudo isto não te movia a ter paciencia, olhâras, que todos os moços são obrigados a tratar com honra, e paciencia aos velhos. Repára no exemplo, que nos deixou Isaac da obediencia, que teve a seu Pai, e o Apostolo S. Paulo nos diz em huma sua Epistola, que devemos honrar muito aos velhos, e os devemos soffrer, como a Pais. E se o Imperador louvou aos velhos, nem por isso desdourou as proezas dos moços. — Mas nunca tem o homem nenhuma injúria por pequena; que esta he a fragilidade da natureza humana.

CAPITULO V:

Como Oliveiros estando enfermo com muitas feridas, pediu licença a Carlos Magno para sahir á batalha com Ferabraz.

Estando Carlos Magno muito triste, e enfadado assim de Roldão, como porque nenhum dos seus Cavalheiros se offerecia para responder á demanda de Ferabraz, se resolveo a querer armar-se para sahir á batalha; porém os seus Cavalheiros o não consentirão. Vindo isto á noticia de Oliveiros, que estava na cama perigosamente ferido, teve disso grande sentimento, assim pela discordia de Roldão com Carlos Magno, como por se não achar capaz de ir contender com Ferabraz.

Mas quando soube que o Imperador se queria armar, e que nenhum Cavalheiro se offerecia para ir, móvido do menospreço, e ameaças, que o Turco fazia a Carlos Magno, e a seus Cavalheiros, com muita magnanimidade, e desejo de servir a seu Senhor, e com o coração muito leal, e vontade, que sempre teve de empregar as suas forças contra os Infieis, pela Fé de Jesu Christo, saltou fóra da cama, e estirou os membros para experimentar se poderia sofrer o trabalho das armas, e em quanto se vestio, mandou ao seu escudeiro Guarim que lhe aparelhasse brevemente as armas. Guarim lhe disse: — Senhor, peço-te pelo amor de Deos, que não faças tal excesso, e trates da tua saúde, e não queiras com tal temeridade, que fazes, acabar os dias da tua vida, porque não estás capaz desta empresa. — Oliveiros lhe respondeo: — Faze brevemente, Guarim, o que te mando; pois não se deve estimar a vida, quando se espera ganhar grande honra. Grande fraqueza seria a minha, se o Turco se fosse sem batalha, e não he justo deixar ao Imperador em tanto aperto, e injúria. —

Preparou logo Guarim todas as armas, e depois de armado Oliveiros, saltou vinte e cinco pés de altura, pelo qual excesso se lhe abriam todas as feridas, e dellas sahio sangue em abundancia; mas nem por isso, nem por rogos do escudeiro se quiz desarmar, nem deixar de ir á batalha. E logo cingio a espada chamada Altaclara, e preparado o cavallo, se montou de hum salto, e ficou mui direito na sella, sem que puzesse o pé no estribo; e posto o escudo no braço, lhe deo Guarim huma grossa lança, e fazendo o signal da Cruz, se encommendou a Deos, pedindo-lhe, que pela sua infinita piedade o quizesse favorecer naquella tão cruel batalha, que esperava ter com o mais feroz Infel, que naquelle tempo havia: e assim partio para onde estava Carlos Magno acompanhado de muitos Cavalheiros, entre os quaes estava Roldão, o qual teve grande sentimento quando vio a Oliveiros armado, pois sabia que estava muito mal ferido; e de boa vontade tomaria a empreza da batalha, se não fôra o juramento, que tinha feito.

Chegou Oliveiros á presença do Imperador, e fazendo as devidas cortezias lhe disse: — Mui nobre, e esclarecido Senhor: Peço-te, que queiras ouvir as minhas deprecações. Já sabes, Senhor, como ha nove annos, que te sirvo como posso, e não segundo o teu merecimento; peço-te, que em remuneração deste serviço me concedas huma só cousa. — Carlos Magno lhe respondeo: — Oliveiros, meu amigo, e nobre Conde, pede o que quizeres, que não to negarei. — Senhor, disse então Oliveiros: peço-te, que me dês licença para responder a Ferabraz, que tantas vezes me tem chamado; e só com isto seraõ os meus serviços bem satisfeitos. — Carlos Magno, e os mais Cavalheiros se admiráraõ do peditorio de Oliveiros, e lhe respondeo, que tal licença lhe não dava; pois pedia batalha com o mais feroz homem do

30 HISTORIA DE CARLOS MAGNO,
mundo, estando tão perigosamente enfermo, e ferido.

Levantou-se então Galalaô, e disse: — Senhor, está ordenado na tua Côrte, que nenhuma cousa, que mandasses, se revogasse; por onde he justo, que Oliveiros alcance a mercê, que lhe mandaste pedir. — Carlos Magno lhe disse: — Galalaô, tu tens muito más entranhas, como te tenho dito outras vezes; e pelo que me dizes, deixarei ir Oliveiros á batalha; porém se morrer nella, tu, e toda a tua parentella o haõ de pagar com a vida. —

Quando Carlos Magno vio, que não podia negar a licença a Oliveiros, lhe disse: — Oliveiros, amigo, roga a Deos que pela sua infinita Misericordia te dê graça para sahir com victoria, e te deixe voltar com saude diante dos meus olhos. — E lhe deo huma luva, que Oliveiros recebeo com grande alegria; e se despedio do Imperador, e dos mais Cavalheiros, e se foi para a batalha.

C A P I T U L O VI.

Como o Duque Regner rogou a Carlos Magno, que não deixasse sahir seu filho Oliveiros á batalha.

Quando o Duque Regner soube que seu filho Oliveiros queria ir á batalha, temendo a sua morte, por que estava ferido, e doente, se pôz diante do Imperador, e com abundancia de lagrimas lhe disse: — Senhor, peço-te pelo amor de Deos, que tenhas piedade de meu filho, e de mim; pois não tenho outro, com quem nesta minha velhice me console, e se morrer na batalha, tambem eu não terei mais vida. E se isto, Senhor, não te move a piedade, movão-te as muitas feridas que tem, pelas quaes está incapaz de peleijar, nem ainda para sustentar as proprias armas. E assim, Senhor, nem serás vingado do feroz Gigante, nem meu filho evitará a morte, nem eu ficarei com vida. —

Carlos Magno lhe respondeo: — Duque amigo: eu já não posso revogar a mercê, que teu filho Oliveiros me pedio, e eu lha concedi, e lhe dei já a minha luva em signal de licença; mas espero no Omnipotente Deos, que o veremos voltar victorioso.

Vista a resolução do Imperador, se vòltou. Regner para 'seu filho, e misturando algumas titubiantes palavras com muitas lagrimas, lhe deo a sua benção. E assim se partio Oliveiros em busca do Gigante Ferabraz; sahindo todos a vê-lo admirados, tanto porque estava muito ferido, quanto porque gostava de o ver armado por ser muito airoso Cavalheiro.

C A P I T U L O VII.

Como Oliveiros fallou a Ferabraz, e como este o desprezou.

Chegando Oliveiros ao lugar, aonde estava Ferabraz, o achou deitado á sômbra de huma arvore, e dormindo; e depois de o ver muito bem, o chamou dizendo-lhe: — Levanta-te, Turco Infiel, e toma as tuas armas, e monta a cavallo, e vem peleijar; e pois que tanto tens fallado, e blasfemado, quero ver se és tão grande nos teus feitos, e valentias, como és na fama, e corpulencia. —

Ferabraz levantou a cabeça, e vendo hum só Cavalheiro, não fez caso d'elle, e se tornou a deitar. Tornou Oliveiros a chama-lo, e Ferabraz lhe perguntou quem era, pois tão simplesmente vinha morrer. Oliveiros lhe disse: — Turco, levanta-te, e toma as tuas armas, e monta a cavallo, e vem peleijar, porque já não lie acção de Cavalheiro estar estendido no chão, vendo diante o seu inimigo. Dizes, que venho buscar a morte? O certo he, que será a tua, como brevemente experimentarás. —

Assentou-se então Ferabraz, e disse. Ainda que és muito pequeno do corpo, fallas muito ousado, e

atrevido. Porém se queres tomar o meu conselho, e viver mais dilatada vida, vai-te embora: porém se porfias a peleijar comigo, he necessario primeiro que digas quem és, e o sangue de donde procedes. —

Respondeo Oliveiros: — Tu não podes saber meu nome, em quanto eu não souber o teu, e não me pareces nas tuas acções tal, qual mostravas ser nos teus ameaços contra o nobre Imperador Carlos Magno, o qual me mandou aqui, para que dêsse o fim a teus dias, ou deixasses os teus falsos Idolos, feitos por mãos de homens, sem entendimento, nem virtude, e crêsses na Santissima Trindade, Padre, Filho, e Espirito Santo, tres Pessoas, e hum só Deos verdadeiro, e Poderoso; e que he Creador do Ceo e da terra, e que seu Filho Jesu Christo por salvar, e remir o Gheero Humano, nasceo da Virgem Nossa Senhora; e quando isto crêas firmemente, mediante o Santo Baptismo, poderás alcançar a gloria eterna. —

Ferabraz lhe disse: — Quem quer que tu sejas, fallas com muita liberdade, e presumpção: e porque conheças a tua loucura, e atrevimento, te quero dizer quem sou. Eu sou Ferabraz, Rei de Alexandria, filho do Almirante Balaão; e sou aquelle, que destrui Roma, matei o Apostolado, e levei todas as Reliquias, pelas quaes vós outros os Christãos tendes recebido grandes trabalhos: e possuo a Jerusalem, e o Sepulcro, onde foi posto o vosso Deos. —

Oliveiros lhe respondeo: — Ferabraz, tenho tido grande contentamento de saber quem és, e assim te digo que agora tenho maior desejo da batalha; porque tenho já por certo ganhar a victoria. Levanta-te, e vem depressa para a peleija, que pelas armas se ha de acabar o nosso pleito, e não por palavras. —

Disse entao Ferabraz: — Christão, rogo-te, que me digas, que homens são Carlos Magno, Roldaão, e Oliveiros; porque os tenho ouvido nomear muitas

vezes 'nas partes da Turquia. — Respondeo Oliveiros: — Turco, sabe, que Carlos Magno he poderoso Senhor, e muito valente pela sua Pessoa, e homem de grande conselho, sagacidade, e prudencia, assim nos regimentos do governo do Reino, como das facturas da guerra. E levanta-te, se não queres que te offenda assim deitado como estás, e arrepende-te-has quando já não tiveres remédio. — Ferabraz lhe disse: — Dize-me, Cavalheiro; como não mandou Carlos Magno a esta batalha a Roldaõ, ou Oliveiros, de quem tantas proezas tenho ouvido? Ou porque não manda tres, ou quatro dos doze Pares, senão a ti só? — Oliveiros lhe respondeo: — Roldaõ nunca fez conta de hum só Turco, por mais nomeado que fosse, e sómente por te desprezar não quiz vir á batalha; porém se tu vieras acompanhado, ainda que fôra com todo o teu Exercito, elle só te viera receber, e então verias quem era. —

Disse Ferabraz: — E tu, em que offendeste a Carlos Magno? Pois assim te enviou aqui, como quem manda hum cordeiro ao carniceiro. Eu te juro pelos Deoses, em que creio, que pelo teu bom modo tenho lastima da tua mocidade. E assim toma o meu conselho; vai-te outra vez para Carlos Magno, e dize-lhe que me mande seis dos doze Pares, que juro pelo poder dos meus Deoses de os esperar, e dar a batalha. — Oliveiros lhe disse: — Turco, não te canses, nem gastes o tempo com tanta prática; porque se não te levantas para peleijar, faço juramento á Ordem de Cavalheiro, que ainda que seja feio, que te hei de ferir, e fazer levantar por força, ainda que não queiras. —

Disse o Turco: — Dize-me o teu nome, antes que me levante. — Respondeo Oliveiros: — Eu me chamo Guarim, pobre Fidalgo, e novamente armado Cavalheiro: Esta he a primeira vez, que sirvo a meu

atrevido. Porém se queres tomar o meu conselho, e viver mais dilatada vida, vai-te embora: porém se porfias a pelejar comigo, he necessario primeiro que digas quem és, e o sangue de donde procedes. —

Respondeo Oliveiros: — Tu não podes saber meu nome, em quanto eu não souber o teu, e não me pareças nas tuas acções tal, qual mostravas ser nos teus ameaços contra o nobre Imperador Carlos Magno, o qual me mandou aqui, para que dêsse o fim a teus dias, ou deixasses os teus falsos Idolos, feitos por mãos de homens, sem entendimento, nem virtude, e crêsses na Santissima Trindade, Padre, Filho, e Espirito Santo, tres Pessoas, e hum só Deos verdadeiro, e Poderoso; e que he Creador do Ceo e da terra, e que seu Filho Jesu Christo por salvar, e remir o Gehero Humano, nasceu da Virgem Nossa Senhora; e quando isto crêas firmemente, mediante o Santo Baptismo, poderás alcançar a gloria eterna. —

Ferabraz lhe disse: — Quem quer que tu sejas, fallas com muita liberdade, e presumpção: e porque conheças a tua loucura, e atrevimento, te quero digger quem sou. Eu sou Ferabraz, Rei de Alexandria, filho do Almirante Balaão; e sou aquelle, que destrui Roma, matei o Apostolado, e levei todas as Reliquias, pelas quaes vós outros os Christãos tendes recebido grandes trabalhos: e possuo a Jerusalem, e o Sepulcro, onde foi posto o vosso Deos. —

Oliveiros lhe respondeo: — Ferabraz, tenho tido grande contentamento de saber quem és, e assim te digo que agora tenho maior desejo da batalha; porque tenho já por certo ganhar a victoria. Levanta-te, e vem depressa para a peleja, que pelas armas se ha de acabar o nosso pleito, e não por palavras. —

Disse então Ferabraz: — Christão, rogo-te, que me digas, que homens são Carlos Magno, Roldaão, e Oliveiros; porque os tenho ouvido nomear muitas

vezes nas partes da Turquia. — Respondeo Oliveiros: — Turco, sabe, que Carlos Magno he poderoso Senhor, e muito valente pela sua Pessoa, e homem de grande conselho, sagacidade, e prudencia, assim nos regimentos do governo do Reino, como das facturas da guerra. E levanta-te, se não queres que te offenda assim deitado como estás, e arrepender-te-has quando já não tiveres remédio. — Ferabraz lhe disse: — Dize-me, Cavalheiro; como não mandou Carlos Magno a esta batalha a Roldaõ, ou Oliveiros, de quem tantas proezas tenho ouvido? Ou porque não manda tres, ou quatro dos doze Pares, senão a ti só? — Oliveiros lhe respondeo: — Roldaõ nunca fez conta de hum só Turco, por mais nomeado que fosse, e sómente por te desprezar não quiz vir á batalha; porém, se tu vieras acompanhado, ainda que fôra com todo o teu Exercito, elle só te viera receber, e então verias quem era. —

Disse Ferabraz: — E tu, em que offendeste a Carlos Magno? Pois assim te enviou aqui, como quem manda hum cordeiro ao carniceiro. Eu te juro pelos Deoses, em que creio, que pelo teu bom modo tenho lastima da tua mocidade. E assim toma o meu conselho; vai-te outra vez para Carlos Magno, e dize-lhe que me mande seis dos doze Pares, que juro pelo poder dos meus Deoses de os esperar, e dar a batalha. — Oliveiros lhe disse: — Turco, não te canse, nem gastes o tempo com tanta pratica; porque se não te levantas para peleijar, faço juramento á Ordem de Cavalheiro, que ainda que seja feio, que te hei de ferir, e fazer levantar por-força, ainda que não queiras. —

Disse o Turco: — Dize-me o teu nome, antes que me levante. — Respondeo Oliveiros: — Eu me chamo Guarim, pobre Fidalgo, e novamente armado Cavalheiro: Esta he a primeira vez, que sirvo a meu

Senhor Carlos Magno. — E pondo a lança no recto, e direita, ferio o cavallo com as esporas, e fingindo querer ferir o Gigante, do salto do cavallo se lhe abriu huma ferida, que tinha na perna, e sahio tanta cópia de sangue, que o vio Ferabraz rebentar entre as armas; e lhe perguntou: — Donde estava ferido, pois lançava tanto sangue? — Oliveiros lhe disse: — Que não estava ferido, e que o sangue procedia do cavallo, que era duro de esporas. — E vendo Ferabraz, que o sangue corria pelas juntas das armas, lhe disse: — Guarim, tu não me dizes a verdade; e não podes negar que o teu corpo está ferido; chega-te ao meu cavallo, e acharás no arçao da sella dous vasos atados, que estão com balsemo, que por força das armas ganhei em Jerusalem, e deste balsemo foi o teu Deos ungido, e embalsamado, quando o desceraõ da Cruz, e foi posto no Sepulcro: bebe delle, que logo sararás de todas as feridas, e ficarás com as tuas forças dobradas. —

Oliveiros lhe disse: — Turco, mais abundante de palavras, que de obras: Não me importa a tua bebida, nem me he necessaria; e se não te levantas logo, como a villaõ estendido no chaõ te tirarei tanto falar, com dar-te a morte. — Ferabraz respondeo: — Isso, Guarim, não he cordura, nem valentia: mas eu creio que te arrependerás de entrares comigo em batalha. —

CAPITULO VIII.

Como Oliveiros ajudou a armar a Ferabraz, e das nove espadas maravilhosas, e como Oliveiros disse quem era.

Como Ferabraz tinha rogado a Oliveiros, que deixasse a sua porfia, e não quizesse entrar com elle em batalha; e vendo que Oliveiros porfiava, lhe disse: — Guarim, tu não queres senão continuar na tua porfia; mas creio que quando me vires levantado, que só da minha vista ficarás temeroso. —

Oliveiros já enfadado das suas razões, abaixou a lança, e fez ameaça para lhe dar, dizendo: — Levanta-te, villaão. — Então se levantou Ferabraz com grande furor, e disse. — Por tua vida, Guarim, te peço que me digas, que homens são Roldaão, e Oliveiros, e a estatura de seus corpos? — Oliveiros lhe respondeu: — Oliveiros he da minha grandeza, nem mais, nem menos. Roldaão, quanto ao corpo, he algum tanto menor; mas em coração, e valor da sua pessoa não tem igual em todo o mundo. —

Disse então Ferabraz: — Pela fé, que devo a Apollim, e Tavalgante, meus muitos amados, e veneráveis Deoses, que me admiro do que dizes; porque se tivera diante de mim dez mil Cavalheiros como tu, não tinha por grande façanha o passá-los ao fio da minha espada. — Muito fallas, disse Oliveiros: porém creio que só de mim tens medo, e por isso dilatas a batalha. Arma-te, e sahe logo a campo, que nem a tua grandeza me espanta, nem os teus louvores te acreditão, antes com elles ficas mais desprezado. —

Então disse Ferabraz: — Guarim, eu te rogo que te queiras apear, e ajudar-me a armar. — Oliveiros lhe disse: — Não crêas que tal faça, pois não me hei de confiar de ti. — Ferabraz respondeu: — Com muita segurança te pôdes confiar de mim, que nunca já mais coube no meu coração vileza, nem traição alguma. — Saltou então Oliveiros fóra do cavallo para ajudar a armar a seu inimigo. Então lhe disse Ferabraz: — Guarim, eu te peço que sejas Fidalgo no teu peilejar. — Nesta acção se pôde considerar estar já tocado Ferabraz do Divino auxilio, e que Deos o queria para seu servo. E Oliveiros lhe disse: — Eu te prometto que o serei sem dúvida alguma. — E assim o ajudou a armar.

Primeiramente vestio hum couro cozido, por cima humo muito formosa, e boa saia de malha, e lo-

go hum peito de aço; e em cima de tudo isto hum arnez muito resplandecente, guarnecido de muitas pedras preciosas de grande valor. Vistá a cortezia de Oliveiros, lhe rogou novamente Ferabraz, que deixasse a batalha, e que elle lhe offerencia toda a honra della. Porém Oliveiros lhe disse: — Turco, não me tornes a fallar mais nisso; porque te hei de levar, ou morto, ou vivo a Carlos Magno. —

Então Ferabraz cingio a espada chamada Plotança, e tinha outras duas no arçãõ da sella, huma chamada Baptizo, e outra chamada Braba; as quaes eraõ taõ bem temperadas, que nenhum arnez, pór mais fino que fosse, lhe fez móssa. Estas tres espadas fizeraõ tres irmãos, e cada hum fez tres. Chamava-se hum dos ditos tres irmãos Gallus, outro Munificas, e outro Aufiãx. Estê fez as espadas chamadas Baptizo, Plotança, e Braba; e todas estas tres tinha Ferabraz. Munificas fez a espada chamada Durindana, que tinha Roldaõ, e outra chamada Salvagina, e outra chamada Corante, as quaes duas tinha Urgel de Danõa. Gallus fez a espadas chamadas Flambergue, e Altaclara, as quaes tinha Oliveiros; e a outra se chamava Joioza, e a tinha Carlos Magno. Estes tres irmãos parece que milagrosamente fizeraõ estas nove espadas; pois nem antes, nem depois fizeraõ outras taõ boas, e perfeitas.

E cingindo a espada, disse Oliveiros a Ferabraz que montasse a cavallo; porém elle o não quiz fazer até que não vio a Oliveiros montado; e então Ferabraz sem pór pé no estribo, assim armado como estava, saltou muito ligeiramente no cavallo, e era cousa espantavel de vér a grandeza daquelle Gigante, que posto a cavallo, e armado, parecia hum grande monte, pois tinha quinze pés de comprido, e bem fornido, e forte, segundo a sua grandeza; e pôz hum escudo de aço pendurado ao pescoço, onde tinha esculpida a imagem do seu idolo Apollo: e encommen-

dando-se a elle, tomou huma grossa lança, que tinha arrinada a huma arvore; e voltando para Oliveiros com hum terrivel semblante, e meneando a lança, como se fôra huma palha, lhe rogou novamente que se fosse embora, e deixasse a batalha, dizendo que era impossivel escapar com vida.

Oliveiros entao disse: — Turco, cuida este dia em ser bom Cavalleiro; porque tenho esperanza naquelle, que pelo Genero Humano padeceo Paixao, e Morte, de te levar morto, ou vivo a Carlos Magno. — E dito isto, voltou Oliveiros o seu cavallo, e tomou a sua vontade campo; e posta a lança no recto, lhe disse que se defendesse. E vendo Ferabraz que nao se escusava a batalha, fincou a lança no chaõ, foi para Oliveiros, e lhe pedio que lhe quizesse ouvir duas palavras, e lhe disse: — Tu es Christao, e tens grande confiança na ajuda do teu Deos, pelo qual te peço, e pelo Baptismo, que recebeste, pela reverencia, que deves a Cruz, onde o teu Deos foi encravado; e assim tambem pela fidelidade, que deves a Carlos Magno, teu Senhor, que me digas se es Rolão, ou Oliveiros, ou algum dos doze Pares? Porque a tua grande ousadia, e valor me faz crer que es algum, ou o mais principal delles: e que me digas na verdade o teu nome, e linhagem, donde procedes. —

Oliveiros lhe disse: — Não sei, Turco, quem te ensinou a conjurar hum Christao; pois mais fortemente me não podias obrigar a dizer-te a verdade. E assim sabe que eu sou Oliveiros, filho do Duque Regner, e hum dos doze Pares de França. — Disse entao Ferabraz: — Por certo que bem conheci do teu modo, e bizzaria, que eras outro, e não o que me dizias. E pois assim he, Senhor Oliveiros, sejas muito bem vindo, que se antes te conhecêra, logo fizera o teu mandado; e porque vejo as tuas armas tin-

gidas em sangue, que do teu corpo sahe, has de fazer huma das duas cousas, ou retirar-te a curar das tuas feridas, ou beber do balsamo, que comigo trago, e já te tenho offerecido, porque, se beberes d'elle, logo sararás: e assim poderás peleijar, e defender a tua vida, e eu terei por cobardia o matar-te, estando tu ferido de outros Cavalleiros. —

— Senhor Ferabraz de Alexandria, (disse Oliveiros) agradeço-te a mercê, que me fazes; mas tem por certo que não tenho necessidade, nem de me curar, nem de beber o teu balsamo, e deixemos as práticas, e vamos á batalha; porque essa não se escusa, salvo com condição, que deixes os teus Deoses, e te baptizes, e crêas na Lei de Christo. E se isto fizeres, alcançarás a vida eterna, e terás por bom amigo ao Imperador Carlos Magno; e eu te prometto da nunca deixar a tua companhia. — Ferabraz respondeu a Oliveiros: — Não te canses; porque de nenhum modo hei de fazer o que dizes. —

C A P I T U L O IX.

Como Oliveiros, e Ferabraz começaram a batalha, e Carlos Magno rogou a Deos por Oliveiros.

Apercebidos, e postos em ordem os dous Cavalleiros, rogou outra vez Ferabraz a Oliveiros, que bebesse do balsamo: porém Oliveiros disse: — Ferabraz, não te quero vencer por virtude do balsamo, senão com a espada, e armas, como Cavalleiro. — Dito isto, tomáram ambos campo á sua vontade, e com tanta força se combatêram hum com outro, que do primeiro encontro ficáram as lanças em pedaços, e logo puxáram as espadas, e pelejaram de tal sorte, que entre elles se não conhecia vantagem, do que Ferabraz ficou muito admirado: ainda que estava apartado grande distancia do exercito, com tudo Carlos Magno, e os mais Cavalleiros os viaõ peleijar.

Vendo o Imperador o perigo, em que estava Oliveiros, entrou no seu Oratorio, onde tinha hum devoto Christo crucificado, e posto de joelhos com muita devoção, lhe disse: — Meu Deos, e meu Senhor, cuja Imagem tenho diante dos meus olhos: Eu te rogo humildemente, ainda que indigno, que queiras ajudar a Oliveiros, que, por augmentar a tua Santa Fé, está em grande perigo. — Nesse tempo estavam os dous Cavalleiros muito ferozes na batalha, de tal sorte, que sahiao das armas centelhas de fogo: e estando já cansados, se retiráráo para descansar hum pouco.

E tornando outra vez á sua batalha, deo Oliveiros tal golpe em Ferabraz, que toda a pedraria preciosa lhe fez cahir por terra, e ficou tão aturdido da pancada que perdeu as estribeiras, e redea do cavallo, e quasi esteve a cahir por terra. Vendo Carlos Magno, e os seus Cavalleiros este golpe, tiveráo grande contentamento; e entáo lhe disse Roldão: — Oh Oliveiros, meu especial amigo, e companheiro! Prouvera a Deos que estivesse eu agora em teu lugar, para dar brevemente fim á batalha, não porque tu não sejas sufficiente para maiores empresas, se estivessem sem essas graves feridas; mas receio que a falta de forças te abbrevie mais depressa a morte, pois o Gigante he muito valente. — Estas palavras ouvia Carlos Magno, e lhe disse: — Roldão, melhor fóra que tu fosses á batalha, porque estavas com saude perfeita, e não Oliveiros, pois está tão perigosamente ferido: e se elle morrer na batalha, nunca jámais me ha de esquecer a tua inobediencia; pois que mandando-te ir, não quizeste. —

A isto não respondeo Roldão cousa alguma. Ferabraz, tornando em si, e cobrando os estribos, e redeas do cavallo, deitando escuma pela boca, e sangue pelos olhos, tirada a viscera, e chamando pelos

seus Deoses , que o ajudassem , se foi para Oliveiros com a espada chamada Baptizo, e lhe deu tal golpe , que cortando-lhe os laços do elmo lho fez cahir em terra , e com o mesmo golpe lhe ferio o cavallo perigosamente, e resvalando a espada ferio em huma perna a Oliveiros, o qual ficou deste golpe tão atordoadado, que certamente cahira do cavallo, se não se abraçara com o arçao da sella ; e entre si entao disse : — Oh meu Deos , que cruel golpe foi este ! O' Virgem Santissima, a ti me encomendo ; roga, Senhore, a teu amado Filho Jesu Christo, que não permitta que morra este seu Cavalleiro as mãos deste Turco. —

E para descansar algum pouco tirou a viseira , e quando Ferabraz o viu tão demudado, lhe disse : — Oliveiros, nobre Cavalleiro, já sabes como corta a minha espada, e assim toma o meu conselho, vai-te para a tua casa , e cura-te das tuas feridas ; porque se porfias nesta batalha, não viverás huma hora, pois te vejo já desmaiado pelo muito sangue que tens perdido, e derramado ; e assim manda-me a Roldão , ou a outro qualquer dos doze Pares , que eu aqui esperarei a pé firme ; e isto has de fazer, antes que mais experimentes as minhas forças. —

Quando Oliveiros ouviu isto , todo cheio de cólera, e apertada a espada na mão, lhe disse : — O' Turco, todavia tu me ameaças de dar-me a morte ? Eu espero naquelle justo Deos que ta darei eu a ti. — E dizendo isto, foraõ logo avançando hum para o outro : e peleijáraõ tão fortissimamente, que subiaõ pelo ar as faiscas de fogo, que sahiaõ das suasfortes armas ; sem descansar hum minuto , não se distinguiaõ huns golpes dos outros ; e faziaõ tal estrondo , que pareciaõ ferreiros malhando ferro.

Estava o Imperador Carlos Magno, e os seus Cavalleiros espantados de tão cruelissima pendencia ;

entrando Carlos Magno no seu Oratorio com perfeita fé, começou a dizer: — O' Poderoso Deos, que por nós outros padeceste Paixão, e Morte: serve-te pela tua Divina Misericórdia de ajudar a Oliveiros, para que não acabe a vida nas mãos de teu, e seu inimigo. — Neste tempo não cessava de pelejar continuamente, de tal maneira, que Ferabraz cortou hum arco de aço dourado, que tinha Oliveiros ao redor do elmo, e lhe cahio sobre os olhos, e o golpe lhe abriu as armas, e o ferio no peito.

CAPITULO X.

Cómo Oliveiros fez oração a Deos, que o guardasse, e favorecesse contra o Turco.

Estando Oliveiros mal ferido, e só com a esperança no soccorro de Deos, começou a exclamar desta maneira: — O' meu Deos, e Senhor, Principio, Meio, e Fim de todas as cousas, que estão sobre o Firmamento; e que com a tua propria Mão formaste nosso primeiro Pai Adão; e por companheira lhe deste a Eva formada da sua costa, e os collocaste no Paraíso Terreal, e hum só fructo lhes prohibiste, e d'elle, enganados do demonio, comêrao, e por elle perderão o Paraíso.

E tu, Senhor, doendo-te da perdição do Genero Humano, baixaste ao mundo, e tomaste humana carne no Ventre Virginal da Santissima Virgem Maria Senhora Nossa; e os tres Reis vierão de longas terras a adorar-te, e te offerecêrao as suas dadas de Ouro, Incenso, e Mirra; e logo ElRei Herodes imaginando matar-te, fez morrer muitos meninos innocentes, e depois prégaste neste mundo a tua Santa Doutrina: e os Judeos inveiosos te cravárao na Cruz, e estando nella te abriu Longuinho com huma lança o teu Santo Peito, e d'elle sahio sangue, e agua, (que he figura do Sacramento) e cahindo nós olhos do ce-

go Longuinho, recuperou a vista, que tinha perdida, e crendo em ti, se salvou, e o teu Santo Corpo foi sepultado em hum monumento de pedra; e ao terceiro dia resuscitaste, tiraste as almas dos Santos Padres, que estavaõ no Limbo, e no dia da tua Ascensão, á vista dos teus Discipulos, subiste ao Ceo. Assim Senhor, como firmemente creio isto, sem dúvida, nem contradicção alguma de incredulidade, te peço queiras ser em minha ajuda contra este Turco, porque vencido se converta, e creia em ti, e entre no verdadeiro caminho da sua salvação. —

Dito isto, com firme esperança em Deos, beijou a Cruz da espada, e se moveo para Ferabraz, o qual tinha ouvido com muita attenção tudo o que Oliveiros tinha dito; e rindo-se disse: — Por tua vida, Oliveiros, te peço que me declares a oração, que agora disseste com tanta devoção. — Oliveiros lhe disse: — Prouvera a Deos, Ferabraz, que cresses tu em o que eu disse, como eu creio, e que deixasses os abusos dos teus falsos Idolos, conhecesses o teu verdadeiro Creador, e Redemptor, e recebesses o Santo baptismo, e guardasses os seus Santos Mandamentos. —

— Nisso não falles, (disse o Turco) porque os meus Deoses são piedosos para quem os chama, e vejo que o teu Deos não te quer ajudar em tão grande necessidade; por onde te dou de conselho, que deixes o teu Deos, e te faças Mouro. — Oliveiros lhe disse: — Turco, simplesmente fallas em dizer-me que deixe ao Creador do Ceo, e da terra, por adorar hum falso Idolo de ouro, ou prata, feito por mãos de homens. Isso só fazem os cegos do entendimento, aos quaes traz o demonio enganados, como te traz a ti, e aos teus; e deixemos razões, vamos á batalha. —

Ferabraz lhe disse: — Todavia, tu porfias em querer morrer ás minhas mãos: pois procura defender-te; porque não terei de ti nenhuma piedade. — Oli-

veiros lhe respondeo: — Nem eu a terei de ti, nem descansarei até dar-te a morte, ou levar-te preso a Carlos Magno. — E logo arremettérao hum com o outro, com tanta ferocidade, que pareciao dous bravissimos leões; e Ferabraz deo a Oliveiros hum taõ grande, e cruel golpe, que naõ podendo suspender a espada, lhe ferio o cavallo na cabeça, o qual espantado da pancada, largou a correr com tal furia pelo campo, que fez as redeas em pedaços, sem que Oliveiros o pudesse fazer parar. E vendo Ferabraz que Oliveiros naõ pôdia suspender o cavallo, deo de esporas ao seu, e pondo-se diante o fez socegar.

Quando Oliveiros viu a Ferabraz junto a si, entendeo que o queria segurar para o ferir, e saltando mui ligeiramente em terra, lhe disse: — Turco, faze o que puderes, que nenhuma vantagem te conheço, ainda que estás a cavallo, e eu a pé, porque sempre te hei de matar, ou ferir, e render. — Ferabraz lhe disse: — Naõ crêas, Oliveiros, que levante a minha espada para ferir-te, em quanto estiveres a pé, porque tu naõ tens culpa da falta do teu cavallo: e assim concerta as redeas, e monta nelle, e tornaremos á batalha, se quizeres; e se a queres deixar para outro dia, nesse campo te esperarei sem dúbida. — Oliveiros lhe respondeo: — Ferabraz, nobre Cavalleiro, naõ ha de cessar a batalha sem a morte, ou vencimento de hum, ou de outro. —

Concertadas, e dados nós nas redeas do cavallo, montou Oliveiros de salto nelle com tanta ligeireza, que parecia que voava, e voltou para a batalha: e depois que jogaraõ muita pancada, começáraõ huma escaramuça, rodeando-se hum ao outro para melhor se ferirem. Tropeçou nesta escaramuça o cavallo de Ferabraz, e cahio em huma cova, ficando Ferabraz debaixo de tal sorte, que naõ podia sahir para fóra de nenhuma maneira; o que vendo Oliveiros, saltou

4 muito ligeiramente em terra, e tomando o cavallo do Ferabraz pelas redeas, lho desviou pelo não molestar, e vendo que Ferabraz se não podia levantar, tomou pelos braços, e o ajudou a erguer, e lhe disse que cavalgasse, e tornasse para a batalha.

Então cavalgou Ferabraz muito ligeiramente no seu cavallo, e disse a Oliveiros: — A tua bizzarria, e nobreza me faz, Oliveiros, perder o desejo desta batalha; e assim te peço por mercê que a deixes, e leves a honra della. — Oliveiros respondeo: — De nenhuma maneira a deixarei, salvo se quizeres ir prisioneiro a Carlos Magno. — E como Ferabraz não quiz torná-lo outra vez a continuar na peleja, e deo Ferabraz tão grande pancada em Oliveiros, que lhe fez rebentar o sangue pelos narizes.

C A P I T U L O X I.

Como Oliveiros á força de armas ganhou o Balsamo a Ferabraz.

Quando Ferabraz vio voltar a Oliveiros com tal magnanimo coração para a batalha, lhe disse: — Oliveiros, por certo que estou admirado do teu grande valor, e esforço do teu coração. Com o teu sangue tenho regado todo o campo, e vejo o teu elmo, e arnez despedaçados, e desguarnecidos, e a minha cortante espada toda tinta, e o teu cavallo muito cansado pelos grandes golpes, e pancadas, que hoje tem recebido, e eu enfadado já de te ferir, e o teu forte coração nunca enfadado, nem perturbado, antes está muito mais feroz, e atrevido, que no principio da batalha. Muito quizeria que gozasses a tua nobre mocidade; e por isso te tenho pedido muitas vezes que deixasses a batalha, e de novo te rogaria, só por não encurtar os teus dias, se te visse com proposito de tomar o meu conselho; mas como vejo as tuas forças muito diminutas, e os teus braços, e membros mi-

to cansados, e por outra parte vejo o teu enganado coração arder no desejo de pelejar, desprezando os golpes da minha forte espada, e aborrecendo as minhas razões, e práticas, attribuindo a cobardia o que he generosidade de minha pessoa, ou nobreza do meu Real sangue, que me obriga a dizer-te a verdade. E assim, já que tanto foges do que todos os viventes desejão, que he o viver, encommenda a tua alma ao teu Deos; porque o teu cansado corpo já não terá esforço para livrar-se do furor do meu forte braço. —

Ainda não eraõ bem acabadas estas tão soberbas, e arrogantes palavras, quando Oliveiros apertando a espada nã mão, e cobertó com o seu escudo, se foi para Ferabraz; e levantados ambos os dous valerosos Cavalleiros sobre os estribos, e desprezando o morrer, se deraõ tão terriveis golpes, que nem a fineza dos escudos, nem a força de tão valentes braços puderão fazer que as suas cortantes espadas não chegassem aos elmos, ou capacetes de ambos, e foraõ tão duros os golpes, e com tanta força, que ambos cahiraõ, perdido o sentido, sobre os arções das sellas, e da grande força fincáraõ os cavallos os joelhos no chão, e duas partes dos escudos cahiraõ em terra; e foi o golpe, que deo Ferabraz, de tal sorte, que resvalando a espada do elmo de Oliveiros, lhe desceo aos peitos, e lhe partio o arnez, e todas as mais armas, e ferio Oliveiros na teta esquerda.

Vendo Oliveiros sahir do seu peito tanta abundancia de sangue, disse da maneira seguinte: — O' verdadeiro Deos Todo-Poderoso, ouve esta tua alma, já que o corpo não mereceo ser ouvido: vejaõ os teus clementissimos olhos este indigno servo teu, que te chama na sua ultima hora. Não peço, Senhor, o vencimento da batalha, sómente te peço que esta peccadora alma, resgatada com o teu precioso Sangue, não perca a gloria, que prometteste ás tuas fiéis crea-

turas. O' Virgem bemdita, Mãi de Misericórdia, roga pelo teu Cavalleiro, que te chama em tão grande necessidade, e ancia. —

Disse isto, e se cobrio com a parte do escudo, que lhe tinha ficado, e se foi para Ferabraz, dizendo: — Eia, Cavalleiro, dêmos já fim a esta dilata-da batalha, e procura defender-te, que se se fico no campo morto, farei que te não vás gabar à povoado. — Quando Ferabraz o vio tão demudado, assim na falla, como na côr do rosto, lhe disse: — Oliveiros, nobre Cavalleiro, muito me peza do teu mal; chega-te depressa para mim, beberás do meu balsamo; e cobrarás saude, e toda a força, que tens perdido. — Oliveiros lhe disse: — O' generoso Turco, quão grande he a tua cortezia, e nobreza! Bem parecem as tuas acções com o nobilissimo sangue, donde descendes; mas adverte que não hei de beber do teu balsamo, se com a minha espada o não ganhar. —

Logo como leões ferozes se foi hum para o outro, e os golpes forão taes, que lançáráo as armas taes faiscas, que do exercito de Carlos Magno se vio o fogo, que sahia dellas: e Oliveiros acertou em huma perna de Ferabraz, da qual ferida lhe sahio immensidade de sangue. Vendo-se o Turco com tão grande ferida, se desviou de Oliveiros hum pedaço, e bebeo muito depressa do balsamo, e ficou sanissimo; de que Oliveiros ficou muito triste, e desconsolado; e com grande furia deu hum grande golpe em Ferabraz, e cobrindo-se este com o escudo, resvalou a espada, e desceo o golpe até o arção da sella, e cortou as cadêas, em que estavaõ presos os barris do balsamo, e cahiraõ ambos no chaõ; e da grandeza do golpe se espantou o cavallo de Ferabraz, e fugindo se desviou hum grande pedaço de Oliveiros, tanto, que teve lugar de aprear-se, e beber do balsamo á sua vontade, e logo se achou com saude, como se nunca houvesse

estado ferido, nem doente. Disto deo Oliveiros infinitas graças a Deos, e disse entre si: — Nenhum bom Cavalleiro deve pelejar com esperanças de taes bebidas. — E tomou os barrís, e os lançou em hum caudaloso rio, que estava perto. (E se lê em hum livro da lingua Toscana, que falla deste Ferabraz, que nos dias de S. João apparecem os barrís em cima da agna.)

Quando Ferabraz vio os seus barrís perdidos, com grande raiva disse a Oliveiros: — Oh homem simples, e sem juizo! Porque deitaste a perder o que com todos os thesouros do mundo se não pôde comprar? Apparelha-te pois, que entendo que bem os haveras mister antes que de mim te apartes. — E dizendo isto se foi para elle com grande ferocidade; mas Oliveiros, que estava já bem disposto, o esperou com o seu coração magnanimo, e se deraõ mui grandes golpes; e hum que deo Ferabraz, foi com tanto impeto, que resvalando a espada do escudo de Oliveiros, lhe acertou no pescoço do cavallo, e lho cortou cérceo, e ficou Oliveiros apeado, e Ferabraz admirado de que o seu cavallo não arremettesse a Oliveiros, porque tinha este costume, e a muitos tinha desta maneira dado a morte.

C A P I T U L O X I I .

Como os dous Cavalleiros deraõ batalha a pé; e Carlos Magno rogou a Deos por Oliveiros.

Como Oliveiros se vio sem cavallo, ficou muito triste, e disse a Ferabraz: — O' Rei de Alexandria, e valente Cavalleiro, valerosamente te has havido hoje contra mim. Tu te gabaste que a cinco Cavalleiros juntos, taes como eu, darias batalha, e me mataste o cavallo, sabendo que na ordem da Cavalleria está instituido, que o Cavalleiro, que em desafio mata o cavallo ao outro: deve perder o seu. — Ferabraz lhe

disse: — Dizes verdade; porém bem viste que eu não atirava ao teu cavallo; mas não ficarás queixoso de mim; espera, que eu te dou o meu; e sabe que he o melhor que ha no mundo; e estou admirado como te não despedaçou; tanto que te vio a pé; que assim o tem feito a outros muitos Cavalleiros. — E logo se apeou para lho dar, porém Oliveiros lhe disse: — Não crêas, Ferabraz, que hei de receber de ti cousa alguma, salvo o ganhar por força de armas. —

E apeados os dous Cavalleiros, começaram huma mui cruel batalha: e parecia Ferabraz huma torre junto a Oliveiros, que era muito menor de corpo, ainda que o não era nos golpes, nem na destreza do peleijar; e continuando na batalha, tirou Ferabraz com toda a sua força hum golpe imaginando acertar na cabeça de Oliveiros; porém elle se desviou para hum lado, e não se apartando do seu inimigo, deo este o golpe no chaô; e antes que Ferabraz levantasse o braço, lhe deo Oliveiros hum grande golpe; de que ficou atordado, e sem sentidos, e com a grande força, que Oliveiros poz em ferir a Ferabraz, se lhe adormeceu o braço, e mão, e lhe saltou a espada fóra; e coberto bem com a parte do escudo, que lhe tinha ficado, se abaixou para a tomar; porém o Turco, que estava perto, e já alliviado, lhe deo a seu salvo tal golpe, que a pequena parte do escudo, que tinha, lho fez em pedaços, e ficou Oliveiros sem escudo, e sem espada, e o braço atormentado do golpe.

Tudo isto vio Guarim seu escudeiro, que estava em huma alta torre vendo a batalha, e tanto que vio seu Senhor sem armas, com muito grande choro, e lagrimas entrou aonde estava Carlos Magno, e com grandes vozes disse: — Que via a Oliveiros, seu amo, sem armas, e o Turco bem armado procurando dar-lhe a morte. — E ouvindo isto Carlos Magno, e Regner, Pai de Oliveiros, e os mais Cavalleiros

que estavaõ todos juntos, ficáraõ com muito sentimento, e logo Roldaõ tomando o seu escudo, e espada, e posto de joelhos diante de Carlos Magno lhe pedio licença para ir soccorrer a Oliveiros: porém o Imperador o não quiz consentir, dizendo: — Que seria estranhado entre os Cavalleiros; porque só por hum fôra desafiado. —

Entrou logo o Imperador no seu Otatorio, e posto de joelhos diante de Jesu Christo Crucificado, e derramando infinitas lagrimas rogu a Deos pelo seu Cavalleiro, dizendo: — Senhor, pela tua infinita Misericordia te peço que ajudes, e favoreças a Oliveiros, que pela tua Santa Fé está em grande perigo. — E fez grandes votos, e promessas a Deos. Acabada a cregaõ, ouviu huma suavissima voz, que disse: — Carlos Magno, não te afflijas pelo teu Cavalleiro, que ainda que seja tarde ha de ganhar a victoria. — Ouvindo o Imperador taõ soherano annuncio, deo a Deos louvores infinitos, e com grande alegria sahio para fóra, e contou tudo a Regner, Pai de Oliveiros, que estava com grande tristeza, e sentimento por seu filho.

Quando Ferabraz viu a Oliveiros sem espada, e sem escudo, e que não ousava baixar-se a tomar a sua espada, lhe disse: — O' nobre Oliveiros, Cavalleiro de grande honra, por certo que tenho alcançado alguma cousa do que desejava sobre ti, e tu não imaginavas; e assim bem te podes já dar por vencido, porque estás sem espada, e não te atreves a toma-la. E pela tua grande nobreza, e bizarría, quero fazer hum partido contigo, para que possas lograr-te da tua mocidade. E he, que promettas deixar a tua Lei, e adores os meus Deoses, e lhes peças perdão dos inuitos damnos, que tens feito ao Turcos; e desta maneira poderás evitar a morte, e casar-te-hei com minha irmã Floripes, que he a mais formosa Dama, que ha em toda a Turquia; se isto fize-

res, antes de hum anno voltaremos com hum grande exercito, e ganharemos todo o Reino de França, e te farei coroar Rei della; e depois entraremos por toda a Allemanha, e tudo o que ganharmos será teu; e das terras que eu possuo te darei hum grande parte. —

Oliveiros lhe respondeo: — Turco, debalde fallas, pois ainda que me desses todos os Reinos, e thesouros do mundo, não faria cousa alguma do que me dizes; antes consentira que me despedaçassem todo o corpo, membro por membro, pedaço por pedaço, do que discrepar, nem fugir hum só ponto da Lei do meu Deos, e meu Senhor Jesu Christo. — Ferabraz lhe disse: — Juro pelo poder dos meus Deoses, que és o mais obstinado homem do mundo, pois que nenhum perigo, nem trabalho te haõ feito mudar o proposito, nem afrouxar o coração, e assim te podes gabar que nunca homem algum durou tanto tempo diante de mim, nem em alguma batalha fui tão combatido, e cansado, como nesta tenho sido; e pelo teu grande valor quero usar desta cortezia contigo. E he, que tomes a tua espada, e com ella tornes á batalha, que eu deixarei o escudo, para que fiquemos ambos iguaes nas armas. —

Oliveiros respondeo: — Nobre Turco, não posso negar a tua cortezia, e grande nobreza, mas por tudo quanto ha no mundo nunca tal farei, porque o meu proposito he acabar a batalha, e esta não terá fim sem a morte de hum de nós outros, ou de ambos juntos: se por cortezia eu tomasse a minha espada, e com ella alcançasse victoria, ou poder sobre ti; como te poderia negar a paz, ou tregoa, se me pedi ses? E assim fazo tudo o que puderes contra mim, porque a minha vida, ou morte deixo nas mãos de meu Redemptor, e Deos Omnipotente, por cuja graça espero resgatar a minha espada. —

Por certo, Oliveiros, (disse Ferabraz) que és demasiadamente teimoso; porém depressa verás a tua destruição, e que o teu Deos te não poderá livrar das minhas mãos, e assim verás frustrado o teu pensamento. —

CAPITULO XIII.

Como Oliveiros ganhou huma das espadas de Ferabraz, e com ella o venceu.

Quando Ferabraz vio que Oliveiros não quiz tomar a sua espada, o teve por grande loucura, e coberto do seu escudo, se foy para elle com grande furor: tinha Oliveiros sómente para se defender hum pedaço do escudo na mão sem outra arma alguma, e como vio que Ferabraz levantou o braço para o ferir, atirou-lhe com o pedaço do escudo á cara, quebrando-lhe a viseira, de cuja pancada deo Ferabraz hum grande grito, do qual se espantou o seu cavallo, e deo hum salto para junto de Oliveiros, e voltando este para o cavallo, vio que tinha duas espadas penduradas no arçã da sella, e lançou a mão a huma, que se chamava Baptizo, e voltando para o Turco, lhe disse: — Ferabraz de Alexandria, guarda-te agora de mim, que estou provido de boa espada. —

Quando Ferabraz lhe vio a sua espada na mão, lhe disse: — O' minha boa, e admiravel espada, muito tempo ha que te possuo, e estimo; e agora me peza muito de te perder; e disse a Oliveiros: Cavalleiro, toma a tua espada, e deixa-me a minha, e prosigamos a nossa batalha. — Oliveiros lhe respondeu: — Por certo, Cavalleiro, que não deixarei a tua espada, até que veja se he tão boa como tu dizes, e por isso te apparelha, e vem para a batalha, porque já desejo ver a bondade della. —

Dizendo isto, se foy hum para o outro com hum coraçã intrepido, e Oliveiros deo tal golpe a Ferabraz

braz, que lhe fez fincar os joelhos no chão, é conhecido Oliveiros que aquella espada era muito melhor que a sua; e abençoou o Mestre, que a tinha feito. E levantando-se Ferabraz, e tornando para Oliveiros foraõ os seus golpes taes, que em pouco tempo se acháraõ quasi desarmados.

Tiradas as viseiras para descansar, teve Oliveiros lugar de ver a cara a Ferabraz, e vendo-o algum tanto demudado, disse: — Oh! Todo Poderoso Deos, que grande bem lograria a Christandade, se este Infiel se fizesse Christão; porque elle, e Roldaõ, e eu fariamos tremer toda a Turquia! O' Virgem Mãi de Deos, pede a teu bento Filho, que inspire no coração deste Turco, que deixados os seus Idolos, venha a conhecer o seu Creador, e siga o verdadeiro caminho da sua salvação. — Ferabraz lhe dissê: — Oliveiros, deixa já estas razões, vê se queres dar já fim a esta batalha, ou se a queres deixar. — Oliveiros lhe respondeu: — Agora o verás. — E como ferozes leões se começáraõ de novo a combater, e Oliveiros deu tal golpe a Ferabraz, que lhe desarmou todo o hombro esquerdo até o cotovelo: e Ferabraz lhe metteo a espada pelo elmo até a carne, e lhes foi forçoso desviar-se hum do outro.

Conhecendo Oliveiros que Ferabraz estava já temeroso, e receava entrar á batalha, por ter as armas destruidas do grande golpe, com dobrado coração se chegou a elle, e levantando o braço, e espada lhe disse. — Nobre Turco, chega para mim, e daremos fim á nossa contenda, e verás que ja não terás os teus Deoses poder para te livrar dos meus golpes. — Ferabraz lhe respondeu: Agora verás se o teu Deos tem poder: — e deraõ-se mui grandes golpes; e andando-se pelelizando, vio Oliveiros que Ferabraz sempre levantava o braço esquerdo, porque não o ferisse no hombro desarmado; e vio que jun-

to da fiharga lhe faltava huma peça do arnez, e levantando a espada, fez apparencia de lhe tirar hum talho ao hombro, e como o Turco levantou o braço, lhe tirou Oliveiros hum revez, e voltando o corpo o ferio na ilharga desarmada.

C A P I T U L O XIV.

Como Ferabraz foi vencido, e se converteo, e como Oliveiros teve huma grande batalha com os Turcos.

Ferabraz como se vio com tão cruel, e quasi mortal ferida, e que não podia resistir contra Oliveiros, illuminado da graça do Espirito Santo, conheceo o erro dos Turcos; e posta a mão esquerda sobre a ferida, disse a Oliveiros: — O' nobre Cavalleiro, e de mui grande valor, por honra do teu Deos, o qual confesso ser verdadeiro, e Omnipotente, te rogo que não me deixes morrer, sem que primeiro receba o Santo Baptismo, e depois faze de mim quanto quizeres, pois me venceste em muito leal batalha; e se pela tua falta, ou negligencia morrer Pagoão, ser-te-ha perdida estreita conta diante de Deos: e pois que tanta mostravas o grande desejo de ver-me Christão, cuida muito na minha vida, e cura-me esta ferida, que bem vês que me estou esgotando em sangue; e se não, morrei diante de teus olhos, e será minha alma perdida. —

Teve Oliveiros tanto pezar, como contentamento de ver a Ferabraz convertido, que com o grande gosto lhe rebentárao as lagrimas pelos olhos, e com grande amor lhe curou a ferida o melhor que pôde. Então disse Ferabraz: — Oliveiros, convém muito, para que a minha alma se salve, que montes no meu cavallo, e me ajudes a subir nas ancas, ou átravessado sobre o pescoço, e me leves para terra de Christãos, para que receba o Santo Baptismo: e assim he necessario que seja logo, e com brevidade, porque se te detiveres algum tempo, temo que não tenhas poder

para valer-te a ti, nem menos para levar-me aonde tanto desejo ir; porque esta manhã deixei dez mil Turcos emboscados detraz desse monte, e vendo-me vencido, sahirão todos contra ti para eu ser resgatado: o que já não quero, senão viver na Fé de Jesu Christo.

Quando Oliveiros ouviu isto, teve grande pena, tanto pelo desejo de ver Christo a Ferabraz, quanto pelo perigo da sua vida. E logo saltou mui depressa no cavallo, e pôz a Ferabraz no pescoço do cavallo, junto do arçã da sella. Ferabraz lhe disse: — Oliveiros, agora tens quatro espadas, que valem quatro Cidades. — E assim se puzerao a caminho.

Olhando Oliveiros para o monte, onde Ferabraz tinha deixado a sua gente, vio huma espia, que hia á redea solta avisar a gente, que estava emboscada. E logo sahio hum Cavalleiro armado com todas as armas, e huma grossa lança na mão direita; e o vinha seguindo os soldados, dando grandes vozes, e alaridos. Vendo Oliveiros taõ grande tumulto, teve grande sentimento por não ter tempo para poder pôr a Ferabraz em salvo; e não menos pezava a Ferabraz porque queria ser Catholico; e nesta confusão, e labyrintho, disse Oliveiros: — Senhor Ferabraz, perdoa-me: mas bem vês que he preciso que te apees do cavallo, porque não se escusa haver batalha com os Turcos, que ahi vem á redea solta contra mim, talvez imaginando que te levo por força, e violentado. —

Respondeo Ferabraz: — Oh nobre Oliveiros, e mais valente Cavalleiro, que jámais vestio armas? Tu me ganhastes em justa batalha com a força do teu animoso coração, e agora me queres deixar? Advertte que a honra se ganha em acabar bem as cousas; e se me deixas agora, nenhum louvor mereces do teu passado trabalho. — Respondeo Oliveiros: — Ferao

braz, dizes bem, e fallas como grande Cavalleiro; por isso te prometto de te não deixar, em quanto puder menear a espada. —

Ferabraz lhe disse: — Senhor Oliveiros, as tuas irmas estão muito despedaçadas, e por isso apartemo-nos do caminho hum pedaço, e tomarás destas ninhias o que te faltar para ficares bem armado. — E desviando-se da estrada, pôz Oliveiros a Ferabraz junto a hum a arvore; e tomou o seu elmo, e outras armas, que o acabárao de armar, e se despedio d'elle com muitas lagrimas.

Voltando para o caminho, por onde os Turcos vinhaõ, vio vir hum muito dianteiro, que foi o primeiro que tinha sahido do monte, e estando Oliveiros sem lança, esperou a seu inimigo, que com hum a grande lança vinha para elle; e chegando hum para o outro, imaginou o Turco feri-lo a seu salvo; porém Oliveiros, desviando o corpo, se chegou a elle, e lhe deo tal golpe, que ficou o Turco sem sentidos, e quasi cahindo do cavallo abaixo; e pegando-lhe Oliveiros por hum braço, lhe tirou o elmo, ou capacete da cabeça; e lhe deo tal pancada com a maõ da espada, que lhe fez saltar os miolos fõr; e lhe tomou a lança, e se foi para os mais Turcos, e nelles fez tal estrago, que parecia hum raio do Ceo; e os Turcos perdêraõ de tal sorte o animo, que fugíraõ para o Almirante Balaõ, e lhe contarão, não só o succedido a elles, mas tambem como seu filho Ferabraz estava cativo em poder dos Chritãos.

Ouvindo o Almirante Balaõ taõ triste nova, logo em continente mandou cincoenta mil Turcos de cavallo contra Oliveiros, os quaes em breve tempo o cercáraõ, porém foi tanta a mortandade, que nelles fez, que se não lhe matassem o cavallo, e despedaçassem as armas, he certo que nenhum ficava vi-

CAPÍTULO XV.

*Cómo Oliveiros foi preso, e tapados os olhos foi levada a
presença do Almirante Balaõ.*

Achando-se só Oliveiros, e a pé entre tanta quantidade de Turcos, e sem esperança de viver, nem de soccorro de Carlos Magno, por não ser sabedor de tal successo: andava entre elles como lobo raivoso, matando derrubando, cortando pernas, e braços, abrindo cabeças, despedaçando elmos, e desguarnecendo arniezes, de sorte, que todos os Turcos estavaõ admirados dos seus fortes golpes: porém acudia tanta quantidade de Turcos; que estando já cansado, e a maior parte do seu corpo ferido, o derrubáraõ no chaõ, e lhe atáraõ as mãos atraz, e tapande-lhe os olhos o montáraõ em huma azemola, e o levarãõ ao Almirante com toda a pressa.

Vendo-se Oliveiros tão maltratado, e sem esperança alguma de soccorro, disse: — O' Carlos Magno, muito nobre Imperador, onde estás agora? O certo he, que não sabes a grande necessidade, e aperte, em que está o teu leal Cavalleiro Oliveiros. O' nobre Roldaõ, desperta, se acaso dormes, cheguem os teus ouvidos os meus infortunios, e se acaso tem já chegado á tua noticia, porque tardas tanto com o soccorro? Adverte que me levaõ, aonde sem temor do teu auxilio, me pôdem dar vituperiosa morte.

O' Pares de França, porque vos esqueceis do vosso leal companheiro? Não sejais preguiçosos em ajudar a quem nas mais crueis guerras, e maiores afrontas, nunca foi preguiçoso em ajudar-vos. O' Christãos, os que nas perigosas, e tyrannas batalhas muitas vezes tivestes o soccorro de Oliveiros; apressai os vossos pés, e vinde soccorrer-me, se já não he

que a ingratição vos detem. O' muito amado, e estimado Pai, quanto melhor fora não me ter gerado, pois em galardão do ser, e criação, que te devo, te darei com o pezar, e sentimento do meu miseravel, e funesto fim, mais apressada morte. O' lastimosa velhice! bem creio que não terás mais vida, que em quanto chega a teus ouvidos a noticia da minha desastrosa morte. e só, meu Pai, te fica humna consolação, e he, que com a minha morte te livrarás de muitos sobresaltos, que te podia dar com a minha vida.

Sempre amado, e querido Pai dos meus olhos, allivio da minha vida, e objecto unico do meu coração, cada vez que me vias armado, te tremião as carnes com o temor da minha morte: e principalmente quando sahi á batalha com o nobre Ferabraz, pelo muito amor que me tinhas. Mais consolação terias, se eu acabasse a vida na batalha de tão nobilissimo Cavalleiro, do que nas mãos de tão vil canalha; porque atados os pés, e as mãos, e tapados os olhos, me levão ao degolladouro.

O' muito justo, e misericordioso Deos: serve-te de consolar a meu velho Pai, que hoje perde hum só filho, que tinha, e guardar a teu servo, e convertido Ferabraz: e a mim dar-me paciencia nesta morte tão affrontosa, porque a minha alma vá lograr da eterna Gloria, que para os teus fieis tens aparelhado. —

Era o ruido da gente tão grande, e estrondoso, que o sentião os Christãos; e Carlos Magno, receando o perigo de Oliveiros, sahio com mui pouca gente, e não muito bem armada; e chegando ao campo, onde se ouvio o ruido, começaraõ a peleijar, e deraõ tão cruel batalha, que em breve tempo morrêraõ tres mil Turcos; porém acudio tão grande número delles, que chegando a noite se acháraõ os Christãos cercados, e muitos mortos, e forãõ presos, e maltratados quatro dos doze Pares.

Quando Roldaõ vio que a sua pouca gente estava sem fórma, nem ordem alguma, e mettida entre taõ grande número de infieis, começou a junta-la, naõ sabendo da prisãõ dos quatro Cavalleiros; mas quando vio que lhe faltavaõ, pôz em boa ordem os Christãos, e elle diante, e foraõ em seguimento dos Turcos, que já hiaõ fugindo á redea solta com a preza dos cinco Cavalleiros dos doze Pares, que levavaõ; e foi tal a matança, que fizeraõ nos Turcos, que corriaõ regatos de sangue pelo campo, e os Christãos, que seguiaõ a Roldaõ, naõ podiaõ passar adiante por lho impedir a grande quantidade de corpos mortos, e de tal sorte, que lhes impedio o poder alcançar os Cavalleiros prisioneiros, que os levavaõ os Turcos diante com toda a pressa; e á redea estendida. Recolhida a gente por Roldaõ, se tornáraõ para o campo, onde tinhaõ começado a batalha; e assim, naõ menos cansados, do que tristes pela falta dos seus Cavalleiros, estiveraõ até amanhecer.

CAPITULO XVI.

Como Ferabraz foi achado no campo, e como o Imperador Carlos Magno o fez baptizar, e curar as suas feridas.

Chegada a manhã, mandou Carlos Magno que fossem buscar todos os Christãos, que se achassem mortos no campo, e que fossem enterrados com toda a honra devida aos que crêm na Fé de Christo; e quando vio o número dos mortos, chorou amargosamente, como tambem pelos seus Cavalleiros, que estavaõ presos em poder do Almirante, e mandou que todos os feridos fossem curados. Feito isto, mandou a Roldaõ que passasse mostra a toda a gente, e mandasse armar a todos de tudo o necessario, e que o seguissem; e assim andavaõ os Christãos pelo campo desarmando os mortos para armar os vivos, e tomando os cavallos, que andavaõ soltos.

Andando nessa diligencia, achárao a Ferabraz junto de huma arvore, onde o tinha deixado Oliveiros, o qual, pelo muito sangue, que tinha derramado, estava quasi morto; e alentando-se quanto pôde, dizia: — O' Jesus, e consolação dos afflictos, não permittas que assim acabe este convertido Turco. — E os Christãos com muito grande piedade o levárao aonde estava Carlos Magno, o qual logo mandou que lhe curassem as feridas; e depois que tomou algum alento, lhe disse Carlos Magno: — O' nobre Ferabraz, quanto me tem custado a tua vinda! Por ti tenho perdido cinco nobres Cavalleiros, que cada hum delles he melhor que tu. — Ferabraz lhe respondeu: — Senhor, em quanto são Christãos conheço que são melhores que eu; porém no mais não, e em nenhuma cousa lhes devo a primazia, senão ao nobre Oliveiros, de quem sou prisioneiro. Eu sou filho do Almirante Balaó, e sou coroado Rei de Alexandria, e de outras muitas Províncias; e tudo hei por bem deixar, só por ser Christão, e servir o verdadeiro Deos. —

Disto tiverão todos grande contentamento, e Carlos Magno lhe disse: — Ferabraz amigo, eu tenho muita alegria com essa tua resolução de queres com tanto affecto, e de todo o coração, como mostras, abraçar a Lei de Nosso Senhor Jesu Christo; e assim eu, e meu sobrinho Roldaó, e Regner pai de Oliveiros seremos teus padrinhos: e pois que já estás livre, e sem perigo das tuas feridas, vai para Mormionda, onde nos esperarás, que eu quero ir seguindo a batalha, e buscar os meus Cavalleiros. — Ferabraz então pondo-se de joelhos lhe quiz beijar a mão, e Carlos Magno o não consentio, antes o abraçou, e levantou nos seus braços; e estiverão hum grande espaço de tempo fallando do que havia passado com Oliveiros, e louvando-lhe o seu valor, e nobreza.

Querendo pois Carlos Magno proseguir a batalha, lhe disse Ferabraz: — Senhor, agora não he tempo para esta empresa, pois tens pouca gente, e está muito cansada; e meu Pai tem a esta hora avisado toda a Turquia para vir á campanha, e por isto melhor te será tornar para terra de Christãos, e fazer provimento de gente, e então poderás fazer o que intentas. — A todos os Cavalleiros pareceo bem este conselho, e tambem a Carlos Magno; e assim se voltaraõ para Mormionda, onde foi baptizado Ferabraz pelo Arcebispo Turpim, e foraõ padrinhos Carlos Magno, D. Rolão, e o Duque Regner.

C A P I T U L O XVII.

Como Oliveiros com seus companheiros foraõ levados á presença do Almirante Balaõ.

Foraõ levados os cinco Cavalleiros com as mãos atadas, e Oliveiros tambem com os olhos tapados, diante do Almirante Balaõ, o qual perguntou a Burlantes, seu Capitaõ, que os trazia presos, qual daquelles era o que tinha vencido a seu filho Ferabraz? Burlantes lhe respondeo: — Senhor, he este, que traz os olhos tapados, e he entre os Cavalleiros Christãos muito estimado; e sabe que elle só, antes que o prendessem, matou mais de tres mil Turcos. As suas forças, e animo não as ha em todo o mundo; e se acaso se soltasse, era capaz de destruir ametade do teu exercito. —

Perguntou o Almirante a Oliveiros quem era, e como se chamava? Respondeo Oliveiros: — Senhor, eu me chamo Eginor, pobre Cavalleiro aventureiro, e somos todos cinco da Provincia de Lorena, e viemos servir ao Imperador Carlos Magno só pelo soldo: e he a primeira vez, que entramos em batalha. — Oh Mafoma! (adisse o Almirante) que cuidei que tinha cinco Cavalleiros dos principaes de França, e que teria por elles huma chave do Reino! — E lo-

go chamou a seu Camarista Barbaças, e lhe disse: — Faze que estes presos sejam levados ao campo despidos, e nus em carne, e seja atado cada hum a seu páo, e se lhes dê cruel morte. — Disse então o seu Capitão Burlantes: — Senhor, já he tarde para fazer esta justiça, e os teus Varões, e Cavalleiros não estão na Córte; amanhã estarão todos presentes, que gostarão de ver a sua vil morte: e além disto, Senhor, devemos tomar primeiro conselho, se será melhor enviar embaixada ao Imperador Carlos Magno, para ver se quer dar teu filho Ferabraz em troco destes cinco Cavalleiros. — Teve o conselho por bom; e mandou chamar a Brutamonte seu Carcereiro, e lhe entregou os Cavalleiros, para que os tivesse presos a bom recado, pena de morte.

C A P I T U L O XVIII.

Como os cinco Cavalleiros foram presos em hum escuro carcere, e como foram visitados por Floripes, filha do Almirante Balaó, e de sua grande formosura.

Tanto que o Carcereiro teve os presos na sua mão, temendo que lhe fugissem, os não quiz metter onde tinha os outros presos, e assim os metteo em humma horrenda, e escura torre, onde havia immensidade de bichos peçonhentos, e os deitou abaixo por humma escada de mão, e depois tirada a escada, os fechou com hum alçapão de ferro com tres cadeados mui grossos. Estava a torre junto a hum braço do mar, e quando enchia a maré, lhe entrava agua dentro pelos cânos desaguadouros: e esta mesma noite ficaram cheios de agua até os peitos, e assim padecerão grande prejuizo nas suas pessoas, e Oliveiros muito mais que os outros, porque tinha muitas feridas no seu corpo, e com a agua salgada padecia gravissimas dores; e vendo-se em tão grande afflicção, começou a dizer: — O' homem mal afortunado, sujeito a contrácias for-

tunas, mais te valêra não ter nascido, que ver-te agora miseravelmente acabar a vida nesta masmorra com tantos tormentos, e sem remedio. — Isto dizia, e outras palavras de grande sentimento.

Disse então Geraldo de Mondifer: — Senhor Oliveiros, não te afflijas, nem entristeças; consola-te com Deos, que nunca desamparou aos seus Fieis; tenho nelle confiança, que ainda me hei de vingar desta vil canalha. — Oliveiros lhe disse: — Se eu pudera daqui sair com armas, assim ferido como estou, eu poria ao Almirante, e a sua gente em tal aperto, que lhe havia de pezar de me ter no seu Reino. —

Estando os Cavalheiros nestas razões, os estava escutando Floripes, filha do Almirante. Balaão, e irmã de Ferabraz, a qual era a mais formosa Dama, que naquella terra se achava, de idade de dezoito annos, muito perspicaz, advertida, e sábia; branca como a neve, as faces côr de rosa fina; as sobranceiras, e pestanas negras, os olhos grandes, o nariz afilado, a boca pequena, os beiços delgados de côr de rubim, os dentes brancos, e miudos, a barba quasi redonda com hum cova no meio, o rosto moderadamente largo, os cabellos como madeixas de ouro fino, os hombros direitos, e muito iguaes, os peitos sem senão; a cintura estreita, larga de cadeiras, segundo a boa proporção do seu corpo,

Trazia vestido hum brial de purpura bordado com letras Mouriscas de ouro, o qual lhe tinha feito humma fada, ou feiticeira; e tinha tal virtude, que na casa onde estava não podia haver peçonha de qualidade alguma, e se a havia perdia logo a sua virtude venenosa; e trazia hum habito á Turquesca aberto pelos lados, todo bordado de riquissimo ouro, e coberto de riquissima pedraria, feito na Ilha de Colcos; e tinha tão suavissimo cheiro, que só com elle podia quem o cheirasse estar tres dias sem comer, nem beber,

Tendo esta nobilissima Senhora ouvido as lastimosas queixas dos Cavalleiros presos, e movida de compaixão, e não menos ferida do amor do nobre Gui de Borgonha, (como adiante diremos) determinou fallar com elles, para o que mandou chamar o Carcereiro, e lhe disse: — Dize, Brutamonte, que homens são aquelles que em tão estreitas prisões encerraste? — Respondeo Brutamonte: — Senhora, são Cavalleiros de Carlos Magno, os quaes nunca cessão de destruir a nossa lei, e gente, e desprezar os nossos Deoses, e entre elles está hum, que venceo a teu irmão Feabraz. —

Disse então a formosa Floripes: — Brutamonte, abre a porta, que quero fallar com elles. — Respondeo Brutamonte: — Senhora, não he conveniente por duas causas, que lá vás fallar-lhes: a primeira, porque o lugar he muito mal cheiroso, e abominavel: a segunda, porque teu Pai me tem mandado, pena de morte, que não deixe fallar alguem com elles. — Disse ella: — Não me repliques, abre logo a porta, que quero em todas as maneiras fallar com elles. — Brutamonte disse: — Perdoa-me, Senhora, que não hei de consentir que lhes falles, salvo for diante de mim, porque muita gente boa se destruiu, e ainda morreo, por se confiar de mulheres. —

Incendida Floripes em grande ira, disse: — Villão atrevido, abre logo a porta, e ouvirás se quizeres, o que eu lhes disser. — Foi-se o Carcereiro todo temeroso abrir a porta, e Floripes tomou hum bom bastão, e o metteo debaixo do habito, e chamou hum escudeiro, de quem se confiava muito, e com elle se foi para a torre: e estando Brutamonte esperando-a, tanto que chegou, foi para abrir os cadeados do alçapão, e neste tempo lhe deo Floripes com o bastão na cabeça tal pancada, que deo com elle morto em terra, e tomando-lhe as chaves, abriu o alçapão, e man-

dou ao escudeiro que lançasse o morto dalli a baixo, o que elle logo fez, do que ficáraõ os Cavalleiros admirados.

Morto o Carcereiro, e aberto o alçapaõ da torre, mandou Floripes ao seu escudeiro que trouxesse hum tocha accesa; e tanto que os vio muito bem, os saudou, e lhes disse: — Cavalleiros, eu vos rogo, pelo amor que tendes ao vosso Deos, que me digais a verdade, do que vos quero perguntar. — Oliveiros lhe respondeo: — Senhora, pelos favores, que só da tua vista temos recebido, te promettemos dizer a verdade do que nos perguntares, e souhermos, ainda que nos custe o perder as vidas. — Disse Floripes: — Que favor he o que de minha vista tendes recebido, não sabendo se venho para remediar a vossa prisão, ou para sentenciar-vos á morte? — Respondeo Oliveiros: — Senhora, grande consolação recebe hum preso sómente em ser visitado, e muito mais de hum pessoa tão soberana, que pôde dar bastante allivio á sua pena, como tu pôdes: e como na presença se mostra o que está encerrado nas entranhas, esperamos que terás piedade da nossa miseria. —

— Muitas vezes se enganaõ os que nas apparencias se confiaõ, (disse Floripes), porque a rosa, por formosa que seja, sempre nasce cercada de espinhos; pois se a minha vida se soubesse, he certo que vos causaria maior castigo do que tendes, e assim não me quero dilatar mais nestas práticas: Mas tu, que tão ousadamente tens fallado, dize-me quem és, e a lhnagem donde procedes, e tambem dos outros, que contigo estaõ, sem que faltes á verdade. —

Oliveiros respondeo: — Senhora, eu me chamo Oliveiros, filho do Duque Regner, vassallo do Imperador Carlos Magno. — Filla disse: — Tu vences-te a meu irmão Ferabraz? — E elle lhe respondeo: — Sim, Senhora, porém foi em muito leal batalha,

e fiz delle o que elle queria fazer de mim, e de sua própria vontade se fez Christão; e estes Cavalleiros são todos de mui nobre sangue, e nos chamaõ os doze Pares de França. — Ella perguntou: — Se estava alli Guif de Borgonha? — Elle disse: — Senhora, não está aqui; ficou com o Imperador Carlos Magno. —

Então disse a formosa Floripes: — Cavalleiros, dais-me todos cinco a fé de fazer o que vos disser, e ajudar-me para huma empresa, que me he necessaria? — Respondeo Oliveiros: — Senhora, por mim, e por todos estes Cavalleiros, que comigo estão, te dou a fé como Cavalleiros de te favorecer em quanto a nós for possível, em tudò quanto nos mandares, com tanto, que não seja contra a nossa Lei; e se for cousa em que seja necessario ir com as nossas pessoas, manda-nos prover de armas, que para levantar-te com o Reino, e lançar fóra delle os teus parentes, não has mister mais gente, que nós outros. —

Floripes lhe disse: — Como fallas assim, Cavalleiro, ameaçando os que estão soltos, estando tu, e os teus companheiros presos, que não sabeis quando sereis soltos? Assim que, mais vale calar, do que loucamente fallar. — Geraldò de Mondifer lhe disse: — Senhora, he tanto, e tão grande o desejo, que Oliveiros tem de servir-te, que não o deixa calar. — Floripes lhe respondeo: — Muito hem sabes desculpar o teu companheiro; ficai-vos, Senhores, em boa hora, e não vos entristeçais, que esta noite vos tiraref desta masmorra. — E se despedio.

C A P I T U L O XIX.

Como os cinco Cavalleiros Christãos foram tirados da torre por mandado de Floripes, e levados á sua Camara.

Chegando a noite, se foi Floripes só com o seu escudeiro para a torre, e leváraõ humna corda grossa, e hum páo mui bem atado nella, e aberto o alça-

paõ, lançáraõ a corda abaixo, ficando o páo atravessado na boca do alçapaõ, para sustentar a corda, e logo, a rogo de todos, subio Oliveiros primeiro, e depois de estar em cima, se pôz de joelhos diante de Floripes, e lhe beijou a maõ, e ella o abraçou: e levantou do chaõ com muita cordura, e lhe disse, — E's tu o que estando preso em poder dos teus inimigos os ameaças? — Respondeo Oliveiros: — Senhora, eu sou o que, com a esperança de servir-te, tenho por grande fortuna o ter vindo a ser teu prisioneiro. —

Ella entaõ lhe deo a corda, e lhe disse: Que subisse a seus companheiros, e subidos, os abraçou hum, e hum, com tanto amor, como se houvesse muito tempo que os conhecia; e tomou a Oliveiros pela maõ, e o escudeiro diante, e se forañ para a sua camara, cuja entrada era mui rica maravilha, e tinha tres escadas de ouro fino, e as portas eraõ de marfim com prégos de finissimo ouro, e lavradas á Mourisca, engastadas com pedras preciosas, e todas em admiravel correspondencia: o tecto da camara tinha pintado o Ceo com todos os Planetas, e no meio d'elle estava pendurada a figura de Mafoma da grandeza de hum homem, e toda de massiço ouro, e debaixo dos pés tinha o Sol, e a Lua, e na maõ direita dous dardos fazendo figura de atirar com estes aos Christãos. As paredes eraõ todas lavradas de fino ouro, e azul, e nellas estavaõ pintados todos os Reis, e Rainhas dos Mouros, e Turcos passados, e tudo feito com o melhor primor da arte daquelle tempo, por ser pelos mais insignes mestres, que entaõ havia.

Tanto que os Cavalleiros entráraõ na camara, ficaram todos admirados de tanta variedade de pinturas, riquezas, e cousas preciosas, e assim naõ se saciavaõ e fartavaõ de empregar-lhe a vista, excepto Oliveiros, que só a empregava na formosura, e gostosa a

gria de Floripes, e ella lhe perguntou: O que lhe parecia da camara? Oliveiros lhe respondeo: Que a não havia visto, dando-lhe a entender que só olhava para ella, e não para o lavor da camara: porém ella disse, e mostrou que o não entendia.

E logo foi posta huma muito rica, e ostentosa mesa, e trazidas as iguarias, comêraõ os Cavalleiros, e foraõ servidos á mesa de cinco formosas Damas, ricamente vestidas, e admiravelmente adornadas; e Floripes esteve ceando com elles, e repartindo dos seus pratos, sentada na cabeceira da mesa em huma rica cadeira de marfim, toda marchetada de ouro fino, e engastada de muitas, e finissimas pedras preciosas.

Depois de cearem, deraõ os Cavalleiros infinitas graças a Deos; e Floripes lhes perguntou, que era o que diziaõ? Oliveiros lhe declarou a benção, dizendo que davaõ graças a Deos pelos bens, e mercês, que cada dia lhes fazia. Ella respondeo, que era bem feito. Levantada a mesa, mandou Floripes trazer hum cofresinho de unicornio de grande valor, e de dentro tirou huma caixinha de ouro fino, maravilhosamente lavrada, cheia do Manná, que Deos mandou aos Israelitas no deserto, e tirou hum pouco com humá colher de ouro, e o deo a Oliveiros, que estava ferido da batalha, dizendo: — Oliveiros, come disto, que não te he necessario mais medicinas para sarar das feridas, e tomar forças. — Oliveiros tomou o Manná com muito grande reverencia; e desde que o comeo, não só ficou sanissimo das feridas, mas sentio taõ grandes forças, como se nunca estivesse enfermo, e disto deo infinitas graças a Deos.

Logo vieraõ as cinco Damas com cinco tochas accezas, e leváraõ os Cavalleiros para a camara, aonde haviaõ de dormir, e descansar; e Floripes se despedio delles, dizendo-lhes: — Senhores, perdoai,

que por agora não tenho outros criados, que vos sirvaão. — E Oliveiros lhe disse : — Senhora, Deos te fha de pagar este beneficio, que de ti recebemos, e nós em te servirmos. —

Chegada a manhã, leváraão as cinco Damas cinco vestidos muito ricos para os Cavalleiros, feitos á Mourisca, e Floripes mandou a Oliveiros huma roupa de ouro, e seda forrada de purpura, e tinha toda a roda, e boca das mangas, e pescoço bordadas com humas letras Mouriscas, tiradas do Alcoraão, em que se encerrava toda a seita de Mafoma. Vestidos todos os Cavalleiros, entráraão no aposento de Floripes, que estava esperando para os ver vestidos á Mourisca, e a saudáraão com grande reverencia, e ella os recebeu com grande alegria, e lhes disse : — Vós outros, Senhores Cavalleiros, pareceis mui bem vestidos á Mourisca. — Oliveiros respondeo : — Senhora, melhor te pareceriamos armados. — Ella lhe disse : — Cada cousa, Oliveiros, he para seu tempo, de modo, que se vós outros estivesseis com inimigos, entaão parecerieis melhor com armas ; porém agora não, porque estais com amigos, e entre Damas, que nunca vestiraão armas, nem cingiraão espada. — Respondeo Oliveiros : — Senhora, pela tua grande virtude temos paz contigo, e com as tuas Damas ; mas não a temos com teu Pai, nem com a sua gente, nem tu a tiveras, se chegasse á sua noticia o que por nós outros tens obrado ; pela qual razaão te peço que nos mandes prover de boas armas, assim como nos provestes de bons vestidos. — Floripes respondeo : — Senhor Oliveiros, descansa, porque já tenho apparelhadas as armas, que são necessarias. —

E logo com huma risonha alegria lhe perguntou Floripes se sabia ler aquellas letras Mouriscas, que estava na roupa. Oliveiros lhe disse que não ; e Floripes lhe disse : — Nestas letras está encerrada toda a

seita, e lei de Mafoim; por isso não sei se te chame Christão, ou Mouro. — Oliveiros respondeo: — Senhora, o habito não faz o Monge, Deos sómente olha a vontade, com que se fazem as cousas. — Floripes se agradou muito da resposta de Oliveiros, e depois de fallarem em varias materias, tomou Floripes a Oliveiros pela mão, e as Damas aos outros Cavalleiros, e entráão em huma formosa sala, que era de Ferabraz, e de huma parte estavaõ cem arnezes muito luzidos, e riquissimamente feitos, e adornados, e da outra parte estavaõ outros cem arnezes preparados para Gigantes, e havia tambem duzentas espadas, e mais duzentos punhaes muito ricos, e de grande valor.

Disse-lhes então Floripes: — Eia, Cavalleiros, escolha cada hum as armas, que melhor o armarem, e as tenhaõ no seu aposento para quando lhes forem necessarias. — Deixáão então os vestidos Mouriscos, e com muita diligencia se armou hum ao outro; e depois de armados foraõ todos beijar a mão a Floripes, e ella os abraçou hum por hum, com muito amor.

Vio Oliveiros hum altar naquella sala tão alto, que mal o podia alcançar hum homem com a mão, o qual tinha hum idolo, ou para melhor dizer, diabo, a quem todos se encomendavaõ quando se armavaõ Cavalleiros: e tomando huma lança na mão, saltou assim armado muito ligeiramente de hum salto sobre o altar; e depois descendo, deo huma pequena carreira para huma parte da sala, e nella fincou a lança com tal força, que a quebrou em muitos pedaços. Vendo Floripes esta ligeireza, e força, voltou para as Damas, e lhes disse: — Por certo que estes Cavalleiros são capazes para mui grandes proezas, e já me não admiro do muito medo, que meu Pai tem delles. —

Dando Floripes parte do seu grande contentamento de ter tão valerosos Cavalleiros Christãos á sua ordem, a huma aia sua, já velha, e que tinha estado já presa em terra de Christãos, e por isto conhecia muito bem aos Cavalleiros, e os nomeava pelos seus nomes; depois que a velha ouviu o que Floripes lhe disse, lhe respondeo: — Senhora, trata de ordenar algum modo, com que os tornes a metter na prisão, e se não adverte que não hei de calar tão grande traição; porque estes são muito inimigos de teu Pai, e dos nossos Deoses, e perseguidores da nossa Lei. —

Teve Floripes tão grande pezar do maldito conselho da velha, que logo desejou despedaça-la; porém para o fazer mias a seu salvo, e sem estrondo, dissimulou a sua cólera com muita prudencia, e chamando-a como quem queria em segredo tomar conselho com ella, se forão para huma torre mui alta, e estando ambas sós, fez chegar a velha junto a huma janella, e tanto que a viu descuidada, a deitou delia abaixo, e disse: — Vai-te, maldita velha. — E logo desceo para baixo, e veio para onde estavaõ os Cavalleiros, e as Damas, as quaes lhe disseraõ que a sua aia tinha cahido na rua, e ficára morta. E Floripes por dissimular chorou muito, e juntamente as Damas, e mandou que a enterrassem com grande pompa.

Chegada a hora de comer, foi posta a mesa, e nella manjares em grande abundancia, e assentada Floripes na sua cadeira, e os Cavalleiros nos seus lugares, comêraõ, e conversáraõ em varias materias, assim tocantes aos Mouros, como aos Christãos: e levantada a mesa, e dadas as graças a Deos pelos Cavalleiros, começou a dizer-lhes Floripes desta maneira

Mui nobres Cavalleiros, bem lembrados estar que me promettestes na torre, onde estaveis presos, que me haviéis de ajudar em tudo, em que vos hvesse mister; e para isso me déstes vossa fé. Se

pois, Senhores, que haverá dez annos, que estando o Almirante meu pai; e Ferabraz meu irmão em Roma, tive a fortuna de ver o grande Gui de Borgonha em humas justas; e foraõ taes as suas proezas, que semeáraõ, e radicáraõ em mim hum tão firme amor, que nem o tempo, nem as affrontas, nem os damnos que delle tem recebido meu Pai, tiveraõ já-mais poder para mo desarraigar do coração, nem fazer-mo esquecer. E pela dita causa tenho desprezado muitos Reis da Turquia, que me pediaõ para mulher, e Rainha. E he tanto assim, que quando meu Pai, ou irmão, vinhaõ das batalhas dos Christãos, e contavaõ o que com elles tinhaõ passado; se acaso nomeavaõ os doze Pares, me alegrava, e se ouvia nomear a meu Senhor Gui de Borgonha, me turbava, e mudava a côr do rosto, de tal sorte que temia que pelo semblante me conhecessem o meu secreto, e occulto amor. E quando meu Pai, e a sua gente choravaõ a grande perda, que lhes tinhaõ feito os Christãos; entaõ me alegrava eu, e folgava o meu cativo coração, o qual preso de amor de hum só Christaõ, desejava a victoria de toda a Christandade, desprezando o amor de Pai, e dos naturaes, e da patria.

E porque sei, Senhores, que meu Senhor Gui de Borgonha o ha de estimar muito, por isso tenho feito por vós outros o que tendes visto, e experimentado, e daqui em diante farei muito mais, e darei modo com que volteis para a vossa terra a vosso salvo, porque leveis minhas recommendações ao Cavalleiro, que está bem innocente da minha pena; e lhe direis que estou apparelhada para me fazer Christã, e que lhe darei muitas Reliquias, que os Christãos perdêraõ, e lhe darei mais thesouros, que nenhum Christaõ lhe poderá dar. E tudo isto haveis de fazer por mim, certificando-lhe que mais sou sua, do que minha; e assim lhe rogai da vossa parte que me queira receber por esposa. —

Tiverão os Cavalleiros muito grande contentamento do que lhes disse Floripes, e Oliveiros lhe respondero: — Na verdade, Senhora, que não podias achar melhores mensageiros, do que nós outros; e assim descansas, e dá allivio ao teu coração, pois achaste hum admirável modo para alliviar a tua pena; porque Gui de Borgonha ha de fazer tudo o que lhe pedirmos, quanto mais isto, de donde tanta honra lhe resulta. — Deixemos agora de fallar dos cinco Cavalleiros, e Floripes, e fallemos do Imperador Carlos Magno.

C A P I T U L O XX.

Como Carlos Magno mandou ao Almirante Balaõ os outros sete Pares por Embaixadores..

Estando Carlos Magno muito triste pelos seus Cavalleiros, e tambem Regner por seu filho Oliveiros, e temendo que o Almirante os mandasse matar, não ousava fazer-lhe guerra. E assim determinou mandar-lhe huma Embaixada; e para isso chamou logo a Roldaõ, e lhe disse: — Roldaõ, eu quero que vás a Aguas-Mortas, e digas ao Almirante Balaõ, que me mande os meus Cavalleiros, e as Santas Reliquias, que lá tem, se não, que não descansarei, nem cessarei até deita-lo fóra do Reino, e dar-lhe vituperiosa morte. — Roldaõ lhe disse: — Senhor, o teu conselho não he bom, pois sem dúvida alguma procurará dar-me a morte. — Carlos Magno lhe disse: — Não trates de te desculpar, e escusar; porque não has de deixar de ir levar a Embaixada. —

Então disse Gui de Borgonha: — Senhor, advertte bem no que fazes, porque não me parece acertado que Roldaõ vá dessa maneira ao Almirante. — E o Imperador lhe disse: — Tu tambem has de ir com elle. — Gui de Borgonha lhe respondeu: — Senhor, sim, irei, ainda que o perigo seja maior. — Disse então Ricarte: — Bom será, Senhor, que mandes a

Embaixada, mas manda outra gente, e não os Cavalheiros dos doze Pares, que queres mandar, porque se acaso te succeder algum infortunio, não falte quem te sirva, e te possa defender com respeito.

Disse então Carlos Magno muito agastado: — Todos fugis de ir, pois agora faço juramento a Deos de mandar todos os sete dos doze Pares que cá fioaraõ. — Disse então o Duque de Nemé: — Não crêas, Senhor, que algum de nós outros se negue, nem fuja de levar a Embaixada: porém dizemos o nosso parecer; e assim vê não te arrependas, quando já não tiveres remédio. — Carlos Magno lhes disse: — Duque de Nemé, apparelha-te, que também has de ir com elles. — Urgel de Danõa lhe disse, — Senhor, faze as tuas cousas com maduro conselho, e não serás arrependido. — Carlos Magno lhe disse: — Apparelhai-vos todos os sete Pares, porque todos haveis de ir. — E como todos o virão tão enojado, e teimoso, nenhum se atreveu a dizer-lhe mais cousa alguma.

Chegada a manhã, perguntou Roldão ao Imperador, de que modo os mandava ir, se havia de ser armados, ou não? Respondeo o Imperador, que pois hiaõ como Embaixadores, que fossem sem armas. Roldão lhe disse: — Senhor, adverte que bom he que levemos as nossas armas para o que puder acontecer, porque me parece que as haveremos mister. — Carlos Magno lhe respondeo: — Ide todos, e ide como quizerdes, com tanto, que deixeis a Embaixada como vos mando. —

Voltando os Cavalheiros para os seus aposentos se armaraõ de todas as armas, e montados a cavallo, tornaraõ a vir á presença de Carlos Magno, e lhe disse o Duque de Nemé: — Muito poderoso Imperador, aqui estamos todos os teus sete Cavalheiros para dar cumprimento ao que nos mandas. E te pedimos que nos digas o que havemos de dizer ao Almirante nesta

Embaixada, que sem discrepar hum ponto o faremos. —

Respondeo Carlos Magno: — Meus muito amados, e estimados Cavalleiros: a Deos encomendo muito, e lhe peço de todo o coração, que pelos merecimentos de sua Sacratissima Paixão vos livre de todos os perigos, e tormentos, assim como livrou o Profeta Jonas no ventre da Balea. Direis, meus Cavalleiros, ao Almirante Balaão, que logo me mande os meus Cavalleiros, e as Santas Reliquias, que tem em seu poder, e tomou aos Christãos, e que se baptize; e que se isto fizer, que lhe prometto que possua, e logre todos os seus Reinos em boa paz, e quietação, e me terá por amigo, e sempre prompto para o defender, e ajudar contra todos seus inimigos; e que não querendo fazer o que digo, que tenho feito juramento de o lançar fóra dos seus Reinos, e dar-lhe vituperiosa morte. — Disse Gui de Borgonha: — Poderoso Imperador, nós outros levaremos a Embaixada ao Almirante, e lhe diremos tudo quanto nos mandas dizer, ainda que por essa causa soubessemos que havíamos de perder as nossas vidas. — E pondo-se todos de joelhos, lhe beijáram a mão, e se despediram.

Despedidos todos, voltáram para o exercito, que estava no campo, e se despediram de todos os Cavalleiros, que os estavam vendo: e fallando por todos o Duque de Nemé, lhes disse: — Muito nobilissimos Cavalleiros, já sabeis que o Imperador Carlos Magno nos manda ir com Embaixada ao Almirante Balaão, e como temos a nossa vida por duvidosa, e não sabemos o que será de nós outros, vos pedimos geralmente perdão de alguns aggravos, que vos tenhamos feito; e assim tambem vos perdoamos os que nos tiverdes feito, e tudo para que Deos nos perdoe a todos pela sua infinita misericordia. — E assim se despediram uns dos outros, encommendando-se a Nosso Senhor Jesu Christo.

CAPITULO XXI.

Como o Almirante Balaão mandou quinze Reis a Carlos Magno por Embaixadores, para que lhe desse a seu filho Ferabraz, e como os sete Cavalleiros os encontráram no caminho, e matáram quatorze.

Grande sentimento tinha o Almirante Balaão pelo cativo de seu filho Ferabraz, e entendendo que Carlos Magno lho mandaria em troco dos cinco Cavalleiros, que tinha presos, com tudo não se determinava mandar-lhe pedir: porém como viu a dilação, e considerou que o Imperador tal não faria, tanto pelo seu capricho, como porque Ferabraz era hum Rei, e os Cavalleiros não seriaão dos doze Pares, se resolveo mandar-lhe Embaixada; e para isso mandou vir quinze Reis Turcos, seus feudatarios, e lhes disse: — Que fossem a Mormionda, onde estava o Imperador Carlos Magno, e que lhe dissessem da sua parte, que sem dilação alguma lhe mandasse seu filho Ferabraz, e que em troco lhe mandaria os cinco Cavalleiros, que lá tinha cativos, e presos; e que entre elles estava o que vencêra a seu filho Ferabraz: e que não lho mandando, que muito brevemente o iria buscar com duzentos mil homens de guerra; e que não descansaria até o não deitar fóra do seu Reino vergonhosamente, e dar-lhe cruel, e vergonhosa morte. —

Muradas, hum dos quinze Reis, lhe disse: — Mui poderoso Senhor, a nós não nos convém ameaçar a Carlos Magno diante dos seus Cavalleiros, porque são homens muito valentes, e não haõ de soffrer os nossos ameaços; mas sómente lhe diremos que te envie a teu filho Ferabraz, que tu lhe darás os cinco Cavalleiros. — O Almirante disse: — O' cobarde, porque não has de dizer o que te mando? — Respondeo outro Rei: — Senhor, não só o que mandas, senão ainda muito mais diremos; e se acaso acharmos

alguns Christãos pelo caminho nós lhe faremos tal serviço, que os outros nos tenham medo. —

Armados os quinze Reis com muitas, e riquissimas armas, todas cobertas de fino ouro, e ricas pedras preciosas, e montados em poderosos, e soberbos cavallos, se partirão para onde estava o Imperador Carlos Magno. Passada a ponte de Mantible, espaço de hum légoa, vinhão tratando entre si o modo como havia de dar a Embaixada; e chegando a hum alto, virão vir os sete Cavalleiros Christãos, Embaixadores de Carlos Magno; e disserão entre si: — Estes Christãos buscão, sem duvida, alguns Turcos para cativos. — Disse hum dos Reis Turcos: — Veremos se são Christãos, e se o forem, os havemos de levar presos ao nosso Almirante. —

Os sete Cavalleiros Christãos, tanto que virão os quinze Reis Turcos, ficão muito receosos de que atrás delles viria algum poderoso exercito, ou houvesse alguma grande emboscada; e assim disse Roldão: — Senhores, esperai aqui hum pouco, que quero ver que gente he esta, porque me parecem homens muito principaes, e se pudermos passar sem pelejar, será melhor, para assim fazermos com mais brevidade a nossa embaixada. —

Ficão os seis Cavalleiros quietos naquelle lugar, e Roldão se adiantou, e como o Rei Muradas o viu, pôz a lança no recto, e se foi para Roldão, fazendo signaes de querer pelejar. Roldão como o viu fazer semelhante acção, levantou a mão como que queria fallar com elles; e deixando-o chegar, lhe perguntarão os quinze Reis: — Quem eraõ os sete, e que buscavaõ em terra de Turquia? — Roldão lhes respondeu: — Somos Embaixadores de Carlos Magno, e levamos Embaixada ao Almirante Balaão. — Disse então Muradas: — Vós outros sois ladrões, e vindes espiando os caminhos, e roubando, e agora dizeis

que sois Embaixadores de Carlos Magno, e que levais Embaixada ao Almirante Balaó; e assim he necessario que logo deixeis as armas, e atadas as mãos nas sellas dos vossos cavallos, vos levemos ao Almirante; e se acaso trazeis Embaixada, elle vos ouvirá. —

Disse Roldaó: — Senhor, eu vos daria as minhas armas de boa vontade, mas os outros Senhores meus companheiros não quererão dar as suas, porque são homens muito caprichosos, e de muito valor, e estimação. — Muradas disse: — Ainda que vós outros fosseis os doze Pares, haviéis de largar as armas, ou morrer de má morte. — Roldaó lhe respondeo: — Se vos damos as armas, não podereis segurar as nossas vidas. — E hum dos Reis Turcos disse: — As vidas vos asseguramos nós por agora, mas sempre haveis de ir, da maneira que vos dissemos, presos, á presença do Almirante Balaó, o qual vos mandará metter em hum escuro torre, onde tem outros cinco Cavalleiros de Carlos Magno, e depois fará de vós outros o que lhe parecer. —

Roldaó lhe disse: — Quem sois vós outros, que tão ricas, e luzidas armas trazeis? — Respondêrao elles: — Somos vassallos do poderoso Almirante Balaó, e somos Reis coroados. — Disse então Roldaó: — Se vos outros tivesseis juizo, iríeis pedir perdaó ao grande, e poderoso Imperador Carlos Magno, e prestar-lhe homenagem; porque elle vos faria grandes mercês, pois he mais nobre, e mais poderoso, que o vosso Balaó, e deixai os vossos idolos, que vos trazem enganados: e se não quizerdes ir por vontade, eu vos levarei por força; e preparai-vos logo para peiteijar, porque não vos haó aproveitar as vossas luzidas armas, nem dourados elmos.

Dito isto, logo Roldaó se cobrio com o seu escudo, e pôz a lança no recto, e investio com Muradas, que era o mais soberbo, e encontrando-se, am-

box, com a furia da batalha quebrou Muradas a sua lança no escudo de Roldaõ, e este lhe metteo a lança pela viseira, e deo com elle morto em terra, e ficando-lhe a lança inteira, se foi para outro, e lhe metteo a lança pelos peitos, e o matou: e metten-do a maõ á espada peleijou com tanto valor, que antes de chegarem os seus companheiros a soccorre-lo, matou seis Reis Turcos.

Chegados que foraõ os seis companheiros de Roldaõ, começáraõ huma taõ cruel batalha, que parecia que se acabava o mundo; e Gui de Borgonha disse: — Senhor Roldaõ, naõ passes adiante, que eu quero rodear, e cercar estes Turcos de sorte, que nenhum delles nos escape. — Ouvindo isto hum dos Reis Turcos, deixou logo os mais Reis, seus companheiros na peleija, e começou a fugir á redea solta pelo caminho por onde tinha vindo; e vendo-o fugir Ricarte de Normandia, foi em seu seguimento, e vendo o Turco, que o seguiaõ, se desviou do caminho por onde tinha vindo, e se metteo por humas montanhas, e perdendo-o Ricarte de vista, se voltou para os seus companheiros, os quaes já tinhaõ matado os quatorze Reis, e disse Roldaõ: — Estes já nos naõ haõ de fazer mal; mas só me receio dæquelle, que fugio, que poderá ser causa, de que nós outros naõ tornemos a ver Carlos Magno, nem a nossos amigos, e parentes; pois que naõ podemos deixar de ir dar a Embaixada, que Carlos Magno nos manda. — Disse entaõ Gui de Borgonha: — Senhores, retiremo-nos do caminho, e descansaremos, e tambem os nossos cavallo: lá determinaremos o que havemos de fazer. —

Apartados do caminho, foraõ repousar em hum verde, e ameno prado, onde deitáraõ os cavallo: a pastar, e assentados para descansar, disse o Duque de Nemé, que era mais velho: — Senhores, a mim me

parece que voltemos para a nossa Pátria, e presença do Imperador ; porque elle não nos ha de culpar, contando-lhe nós o que tem succedido : e para maior certeza levaremos todas as cabeças dos mortos. — Disse Roldão : — Senhor Duque, se não queremos perder a honra, que com tantos trabalhos temos ganhado, convém muito que levemos a Embaixada ; porque ainda que Carlos Magno com a nossa retirada tenha grande contentamento do que temos feito, com tudo não ficará satisfeito da sua Embaixada, e ainda que o ficasse, e nós outros para com elle sem culpa, poderemos ser culpados dos outros, que dirão que nos mandarão fazer huma cousa, e nós fizemos outra : e quem pôde evitar que digão que nos mettemos em hum perigo pequeno, por evitarmos, e fugirmos de outro maior, dizendo que não sabem se os mortos são muitos, ou poucos, e se os matámos nós outros, ou os achámos mortos. E deixando estes inconvenientes, e reparando em sermos quem somos, me parece que vamos dar a Embaixada. —

A todos parecêrão bem estas razões, e lhe disserão : — Que se fizesse tudo na fórma, que dizia. — E Roldão respondeo : — Para que os nossos feitos sejam heroicos, e mereçam ser louvados, he necessario fazer o que nos mandaõ ; e assim queria que levássemos todas as quatorze cabeças destes Turcos ao Almirante, e lhe diremos que eraõ salteadores, e ladrões, que nos querião roubar. — E todos uniformemente disserão : — Que assim se fizesse. — E desta sorte continuãrão o seu caminho para dar a Embaixada ao Almirante.

Da ponte de Mantible, e tributo, que nella se pagava, e como os Cavalleiros Christãos passdraõ sem pagar, e do que nella aconteeo.

Tendo já os sete Cavalleiros chegado á ponte de Mantible, disse Urgel de Danõa: — Senhores, este he o peor passo, que ha em toda esta terra, porque o rio he muito caudaloso, e não se póde vadear; e por força se ha de passar pela ponte, e esta he muito forte, e grande, que tem trinta arcos de pedra marmore, e duas torres da mesma pedra muito bem lavradas, e cada hum tem sua ponte levadiça com quatro cadeas de ferro muito grossas; e he Governador della hum espantavel Gigante, que continuamente está armado de todas as armas, e tem tres mil Turcos de guarnição. Porém do que toca ao tributo, não fallo; pois não tenho tenção de lho pagar. Mas digo isto, para que nos resolvamos ao modo, que havemos de ter para sahirnos bem desta empreza, e continuarmos na nossa jornada. —

Disse Roldão: — Senhores, parece-me que ganharemos a ponte desta sorte: e he, que eu irei diante, e direi que somos Embaixadores, e levamos Embaixada ao Almirante Balaõ. E se o Gigante disser que não podemos passar, ou pelo tributo, ou por outra qualquer causa; entaõ lhe direi que abra a porta para que eu lhe diga a Embaixada, e elle a mande ao Almirante, seu Senhor. E se abrir a porta, e eu puzer só hum pé dentro, eu vos prometto, Senhores, que abra caminho por onde entremos. —

Respondeo o Duque de Nemé: — Senhor Roldão, não he conveniente dar hum golpe para receber outro, porque as cousas, para serem perfectas, não haõ de ser perigosas: e assim eu tomarei por minha conta esta empreza, e farei que todos passemos sem

batalha. — Roldão lhe disse: que fizesse o que entendesse. Então rogou o Duque a todos, que estivessem socegados, e não se movessem; e assim lhe prometterão todos fazer.

Chegou logo o Duque á porta da ponte, e batendo, chamou pelo Gigante; e acudindo, lhe abriu a porta, e lhe perguntou quem era, e que buscava naquella. Paiz? Respondeo o Duque: — Somos mensageiros do Imperador Carlos Magno, e levamos presentes, que ahi vem atraz, ao Almirante Balaão. — Respondeo o Gigante: — Vós outros haveis de pagar o tributo, que se costuma nesta ponte, ou haveis de perder as vidas. — Disse o Duque: — Pdis dize o que te havemos de dar, porque não temos dvida dar-to logo. — Respondeo o Gigante: — Pelo poder dos meus Deoses que não he pouco o que has de pagar; porque has de dar trinta pares de cães de caça, e cem falcões, e cem cavallos ajaezados, e por cada pé de cavallo hum marco de ouro fino, e este he o tributo, que ha de pagar cada hum Christoão, que quizer passar por esta ponte. E quando não tenha com que pagar, lhe ha de ser cortada a cabeça, e ficar pendurada nas suas améas. — O Duque lhe disse: — Tudo isso trazemos, sem faltar cousa alguma; e trazemos mais os presentes, que levamos ao Almirante, que tudo ahi vem atraz, e brevemente chegará: porque nós viemos diante para fazermos promptas as pousadas. — O Gigante, cuidando que assim era, lhes abriu todas as portas da ponte, e os deixou passar livremente.

E Roldão, que tinha ouvido a astucia do Duque, não podia sostêr o riso; e indo passando a ponte, estava hum Turco todo admirado de vêr os Cavalheiros; e Roldão se apeou, e chegou a elle, e lhe pegou pela cintura, e o lançou da ponte abaixo. Então lhe disse o Duque: — Senhor Roldão, Deos dos

quer fazer mercê de passarmos esta ponte sen-
 lha, e tu, Senhor, a não queres acceitar, ani-
 querès pôr em precipício de nos perdermos. —
 daõ lhe disse: — Senhor Duque, entende que
 imaginára que o Gigante me havia de abrir a
 como a abriu a ti, nunca eu havia de buscar
 para passar, antes havia de peleijar com elle,
 se era feroz nos feitos, como na grandeza do c
 porque entaõ, ganhando nós a ponte, tiveramos
 tirada mais segura; mas se Deos for servido qu
 temos para a nossa Patria, prometto que com
 dana lhe hei de pagar o tributo, que nos pede
 cabeça para pendurar nas améas, com lhe cortar a

C A P I T U L O XXIII.

*Como os sete Cavalleiros chegáraõ diante do Al-
 Balaõ, e como lhe deraõ a Embaixada.*

Chegados os sete Cavalleiros a Aguas-Morta-
 de estava o Almirante Balaõ, se puzeraõ em bo-
 dem, e assim formados chegáraõ ao palacio, e
 raõ aos porteiros, que dissessem ao Almirante q
 queriaõ fallar da parte do muito Soberano Imp
 Carlos Magno. Tanto que o Almirante soube que
 los Magno lhe mandava Embaixada, ficou muito
 gre, entendendo que lhe mandaria pedir os cinco
 valleiros em troco de seu filho Ferabraz. E porqu
 já tarde, mandou ao seu Mestre-Sala que lhes
 boa pousada, e os provesse de todo o necessari
 pela manhã os trouxesse a palacio para dar a sua
 baixada: o Mestre-Sala assim o fez; e depois de
 rem deo a cada hum sua camara, com huma car-
 camente adornada.

Sendo pela meia noite, chegou o Rei, qu
 nha escapado, e fugido das mãos dos Cavalleiro
 entrando no palacio, não parou senaõ na camar
 Almirante, o qual estava deitado, e quando viu

dos quinze Reis, que tinha mandado, não voltou mais que só hum, ficou admirado, e confuso, e lhe perguntou pelos quatorze companheiros. E o Rei lhe disse:

— Muito poderoso Senhor, tu mandaste quinze Reis por Embaixadores a Carlos Magno, e no caminho encontrámos sete Cavalleiros, e nos disserão que traziaõ Embaixada da parte do Imperador seu amo. E parecendo-nos que seriaõ salteadores, que roubavaõ nas estradas a teus vassallos, os quizemos trazer presos á tua presença; mas elles foraõ taõ valerosos, que matáraõ em bem pouco tempo os quatorze Reis teus vassallos, sem que nenhum dos Christãos morresse, nem fosse ferido, nem ainda cahisse do cavallo. E eu com a ligeireza do meu escapei, tomando differentes veredas, e caminhos, porque me seguiraõ; porém não me alcançaraõ; e assim livre de me fazerem o mesmo, que fizeraõ aos meus companheiros: os quaes Cavalleiros saõ os que esta noite chegaraõ á tua Corte; e assim se te quizeres vingar delles, tens agora boa occasiaõ, e muito legitima causa para os fazeres morrer morte affrontosa. —

Quando o Almirante ouviu taõ tristes, e lamentaveis novas, ficou com a pena taõ enojado, e melancolico, que lhe rebentava o coraçãõ no corpo: e desta sorte começou a amaldiçoar-se, e aos seus Deoses com grandes alaridos, e vozes. Ouvindo o estrondo, que o Almirante fazia, entrou acudindo o Mestre-Sala, e lhe disse: — Senhor, não te afflijas, nem te queixes taõ demasiadamente dos teus Deoses; porque ainda que permittissem que pelos teus grandes peccados morressem os teus Reis Cavalleiros, com tudo saõ taõ favoraveis, e amigos teus, que trouxeraõ a teu poder os matadores para te vingares delles, e assim deves dar-lhe repetidas graças por taõ grande beneficio, e alegra-te, e descansa, que amanhã os trarei a todos presos, e seguros, para delles fazeres o que quizeres. —

Então disse o Rei, que tinha escapado: — Senhor, já que estás em teu poder, faz que não sejam senhores das suas armas; porque se o forem, e virem que os querem prender, não poderá com elles todo o teu exercito. E quizera que não te pezára a ti tanto da sua vinda, como a mim de os ter encontrado na jornada. — Disse então o Mestre-Sala: — Senhores, não vos dê isso cuidado, deixai-me essa diligencia, e cargo; que eu os trarei amanhã seguros; ainda que fossem hum cento. —

Despedidos o Rei, e o Mestre-Sala do Almirante, se foram ambos para casa do Fidalgo, onde estavam os sete Cavalleiros Christãos aposentados; e lhe contárao tudo quanto tinha acontecido; e assim determinárao, e resolvêrao tomar-lhes as armas, como fizêrao, porque como estavao dormindo, e apartados huns dos outros, por estar cada hum em seu aposento, lhes ficou facil a empreza, e os fechêrao á chave.

Chegada a manhã, foi o Mestre-Sala, e o Rei com tres mil Turcos armados de todas as armas, e prendêrao a hum por hum, e lhes atêrao as mãos atraz muito fortemente, e os levêrao ao Almirante Balaó, o qual depois de lhes dizer muitas palavras injuriosas com varios amêaços, lhes perguntou: — Porque tinhaõ matado aos Reis seus Embaixadores? — Roldaõ lhe respondeo: — Os que matámos não eraõ Reis nos seus feitos, por quanto dizendo-lhes nós que vinhamos trazer-te Embaixada, não obstante isto, determinárao matar-nos, ou prender-nos. E por isso fizemos o mesmo, que elles nos queriaõ fazer. E assim ficêrao quatorze mortos no campo, e lhe trazemos as cabeças, para que, certificando-te de tudo o que passou, seques o caminho aos Embaixadores. —

Disse o Almirante: — Que demonio vos trouxe ou mandou entrar nos meus Reinos? — E Roldaõ

lhe disse: — Aquelle mesmo, que te ha de lançar fóra delles, he o que nos mandou; e principalmente, se não fizeres o que te manda dizer: e este he o muito poderoso Imperador Carlos Magno: e te manda que te baptizes, e lhe mandes os seus Cavalleiros, e as Santas Reliquias, que estão em teu poder. E que se isto fizeres, sempre o terás por amigo, e te ajudará contra todos os que te quizerem offender, e se o não fizeres, jura expulsar-te fóra dos teus Reinos, e dominios, e fazer-te morrer vituperiosamente: e esta he a Embaixada, que te trazemos, agora damos a resposta. —

Respondeo o Almirante: — Atrevidamente tens feito a tua Embaixada, mas te prometto que não has de voltar com a resposta; porque, antes que hoje jante, vos hei de ver a todos feitos em quartos, e tambem os outros cinco, que cá tenho atégora guardado, por me parecer que por meu filho Ferabraz faria algum troco. — Ricarte de Normandia lhe disse: — Teu filho tem mais entendimento do que tu, pois se baptizou, do que está muito contente, e satisfeito; e crê em Deos Todo-Poderoso, e nas tres Pessoas da Santissima Trindade, e deixou de todo o coração os abusos, e parvoices dos teus Idolos: e por todas as riquezas do mundo não ha de para cá tornar, nem deixar ao Grande Carlos Magno, seu Senhor. —

O Almirante conhecendo a Ricarte, lhe disse: — Muito fôlgo, e estimo, que estejas aqui, para que pagues a morte, que dêste ao nobre Cavalleiro Corubel, meu irmão. — E Gui de Borgonha lhe disse: — Muitos Cavalleiros teus temos morto nós outros os que aqui estamos, ainda que poucos; mas não estavam presos, nem desarmados, nem com as mãos atadas, como nós aqui estamos, senão em muito leal batalha, porque estares tu ameaçando-nos, da sorte que aqui estamos, mais he fraqueza, e vileza do teu ani-

póde fazer muito damno, porque isto he já tarde: e assim rogo-te que mos entregues para eu os guardar, que eu te darei conta delles, e tos entregarei quando os mandares buscar para o supplicio; porque assim em todos elles quero vingar as injurias de meu irmão Ferabraz. —

O Almirante lhe disse: — Minha filha, muito bem me parece o vosso conselho, e ahi vo-los entrego. — Logo Floripes disse ao seu escudeiro que os levasse aonde estavam os outros cinco; e elle assim o fez. Sortibaõ, que estava presente, não lhe pareceo bem o conselho de Floripes, e assim disse ao Almirante: — Senhor, adverte, e traze á memoria as grandes desgraças, que tens ouvido, e visto que tem succedido a homens muito especiaes, por ter confiança em mulheres, e os grandes damnos, que pela sua pouca firmeza se haõ causado. Vê, e adverte, que o seu maior saber, quando he necessario, sempre lhes falta: e de sua natureza são mudaveis, e facéis em cêr, e ligeiras em se vingar. E assim não te cegue o amor de filha, não seja causa de alguma grande desgraça, que quando a quizeres remediar, não possas. —

Quando a formosa, e constante Floripes ouviu as razões de Sortibaõ, toda abrazada em cólera, e titubante a lingua, que mal lhe deixava forinar as palavras, por causa da crescida ira, lhe disse: — Sortibaõ, tu és muito atrevida, e fallas como desleal, e traidor, e intrinsecamente maligno, e por tal te julgo, e assim cuidas que são os outros, e bem o mostras pelas indignas, e infames palavras, porque nenhum traidor imagina, que ha leal em todo o mundo; e pelas tuas damnadas entranhas julgas as alhêas, como agora fazes. Porém te prometto que esse teu atrevimento não fique sem castigo. —

Dito isto, se foi atraz do escudeiro, e dos presos, que já estavam junto da torre: porque o escu-

deiro não ousou leva-los á camara, onde os outros estavam, por causa da muita gente, que o estava vendo: E Floripês chamou o escudeiro, e lhe disse que trouxesse os presos para a sua camara, que ella queria ter a carcereira. E ainda que muitos a viraõ, e ouviraõ, não suspeitaraõ mal, entendendo que era pela má vontade, que tinha á Sortibaõ.

Tanto que entraraõ os Cavalheiros na camara de Floripês, e acharaõ os cinco Cavalleiros seus amigos bem armados de todas as armas, ficaraõ admirados; e Oliveiros teve grande lástima de Roldaõ, quando o vio com hum grossa cadeia atada nos pés, e outra na cintura, e as mãos fortemente prezas: e assim tambem dos mais companheiros: e logo fôtaõ todos brevemente soltos, e se abraçaraõ com grande amor huns aos outros: E Floripês os andava vendo a hum, e hum, com muito sentido, para ver se conhecia a Gui de Borgonha, a quem ella muito amava.

Reconhecendo Oliveiros a causa da diligencia de Floripês, desejando dar-lhe a conhecer quem ella buscava, dissê: — Sênhor Gui de Borgonha, que te parece do nosso carcere, e do nosso Carcereiro? — Gui de Borgonha lhe respondeo: — Senhor Oliveiros, digo-te que ainda que o carcere fôra o peor de todo o mundo, não tivera pena alguma de estar nelle toda a minha vida preso, só por lograr a graça, e perfeição de taõ soberano Carcereiro; porque entãõ só me julgaria ditoso. — Entãõ lhe disse Oliveiros: — Pois a ti, e á Senhora Floripês damos as graças, porque conhecendo que nisto te agradava, nos tirou a todos do mais terrivel carcere do mundo, e nos pôz neste lugar, onde temos recebido immensos beneficios. —

Floripês toda abrazada em incendios de hum heroico, e licito amor, todo dirigido para fazer a Deos hum grande serviço, e coberta de doces lagrimas, nascidas do gratide prâzer, que no seu coração sen-

tia, toda amante, e vergonhosa, (propriedade de honestas Donzellas) fluctuando em huma, e outra cousa, venceo o amor a vergonha; e com huma soberana modestia abraçou a Gui de Borgonha, e lhe deu hum doce beijo no hombro, como era co tume entre os Turcos. Gui de Borgonha, reconhecendo a soberania de Floripes, se pôz de joelhos com muita reverencia para lhe beijar a mão, o que ella não quiz consentir, antes lançando-lhe huma mão ao pescoço, e outra á barba, o fez levantar da terra: E assim ficou Gui de Borgonha admirado de tanto amor, quanto experimentou na formosa Donzella.

Roldão, que tambem estava suspenso, lhe disse: — Bem creio, Senhor Gui de Borgonha, que não receberias castigo algum, se neste carcere toda a vida estivesse preso, antes nelle lograrias toda a liberdade, e descanso. — Gui de Borgonha lhe respondeo: — Senhor Roldão, mais receio eu a saída deste carcere, do que temí a entrada, se me houver de apartar do Carcereiro. — Floripes, que estava com muita attenção ouvindo os amorosos colloquios de seu querido amante Gui de Borgonha, lhe disse com hum riso muito alegre: — Senhores, deixemos essa prática para quando tivermos melhor, e mais opportuna occasião: e agora tratemos do que a todos nós outros muito nos convém. —

Tomou logo Floripes a Gui de Borgonha pela mão, e disse aos mais Cavalleiros, que estavam desarmados, que a seguissem, e que os cinco que estavaõ armados se ficassem. E assim levou a todos sete á camara das armas, e lhes disse que se armassem com brevidade, e ella armou a Gui de Borgonha; e depois de muito bem armados, os tornou a trazer para onde estavaõ os cinco Cavalleiros, e os mandou sentar a todos, e ella tambem se sentou chegada a Gui de Borgonha, e lhes disse da maneira seguinte:

— Muito nobres, e esclarecidos Cavalleiros: já que a vossa fortuna, e a minha dita vos trouxe a tempo que tivesses necessidade das minhas pequenas, e mulheris forças: E porque tenho feito proposito firme, esquecendo-me dos meus Deoses, e do amor do meu Pai, de salvar vossas vidas, ainda que por essa causa eu perdesse a minha, me atrevô pedir-vos a todos huma mercê, e ao Senhor Roldão primeiramente: E he pedir-vos a fé de me ajudar, e favorecer em o que vos houver mister. — Roldão lhe disse: — Muito virtuosa, e nobre Senhora, nunca fui ingrato a nenhuma pessoa do mundo, e menos o serei a ti, de quem temos recebido todos nós outros tão grandes mercês, e beneficios. E assim manda-nos o que quizeres no teu serviço, com tanto, que não seja coisa, em que vamos contra a noísa Santa Fé, e Lei de Christo; e então experimentarás o grande affecto com que te servimos, e o grande amor com que te tratamos. —

Floripes se levantou em pé, e lhe rendeo as graças, e voltando para Gui de Borgonha, lhe disse: — E tu que dizes, Senhor Gui de Borgonha? — E elle lhe respondeo: — Senhora, eu, com todos estes Senhores, dizemos o mesmo, que o Senhor D. Roldão diz. — Ella lhe disse: — Pois, Senhor, o que o meu coração mais deseja; sobre todas as cousas do mundo, he servir como legitima mulher ao Senhor Gui de Borgonha: E estas são as mercês, que a elle, e a vós, Senhores, peço: E de muito boa vontade me farei Christã, e vos darei as Santas Reliquias, que com tanto trabalho tendes buscado, e vos darei todo o thesouro do Almirante meu Pai, e outras joias de grande valor.

Respondeo Gui de Borgonha: — Por certo, minha Senhora, que não tinha tenção de casar senão pela mão de meu tio o Imperador Carlos Magne, co-

HISTORIA DE CARLOS MAGNO,
mo tem feito todos os outros Pares de França; mas porque tal Senhora em todo o mundo se não acha, e também pelas grandes mercês, que da tua grandeza tenho recebido, como principalmente me dizes que serás Christã, eu de boa vontade te aceito por minha legitima mulher, e esposa, na fôrma, que manda a Santa Igreja Catholica. —

D. Roldão se levantou, e lhes fez dar as mãos, e abraçar, e lhes disse que a consummação do matrimonio seria quando ella se fizesse Christã. E logo mandou Floripes ás suas Damas que puzessem a mesa, e trouxessem de comer, e disse para os Cavalleiros: — Senhores, sabei que o Almirante meu Pai, e Sortibão tem ordenado dar-vos a morte, depois que tiver comido; e porque não se effectuem os seus máos pensamentos, vos sentai a comer assim armados, para estardes promptos para o que succeder. — Elles assim o fizeram, e a formosa Floripes se sentou junto a seu esposo Gui de Borgonha.

CAPITULO XXV.

Como Lucafré, sobrinho do Almirante, entrou na camera de Floripes, e o Duque de Nemé o matou.

Foraõ os Cavalleiros muito bem servidos á mesa pelas Damas, e depois de comer deraõ graças a Deos, e se levantou a mesa, e logo disse Floripes: — Senhores, meu Pai ha de querer comer, e espera por mim, para que eu o vá acompanhar; e assim porque não venha alguem chamar-me, e vos ache aqui, quero ir logo, e direi que estou indisposta, e que não quero comer; e desta sorte tomarei melhor as medidas para o que devemos fazer: mas antes que vá, quero primeiro mostrar-vos as Santas Reliquias; porque, vendo-as, tendes os corações mais contritos, e com maior devoção possais pedir soccorro ao vosso Deos, por quanto hoje o haveis bem mister. — Dito isto, ti-

rou hum cofre dourado, e lavrado maravilhosamente, no qual estava huma parte da Corôa de Nosso Salvador, e hum dos Cravos, com que foi encravado na Cruz, e hum Panno, em que foi envolto o Menino Jesus, e hum sapato de Nossa Senhora, e huns poucos dos seus Cabellos.

Tanto que os Cavalleiros virão as Sagradas Reliquias, se puzeraõ logo com muita veneraçãode joelhos, e com muitas lagrimas pediraõ perdaõ a Deos, e de todo o coraçãõ lhe rogããõ fosse servido deixalos voltar outra vez á presença de Carlos Magno, e que pudessem levar a Floripes, para que doutrinada na Santa Fé Catholica, mediante o Sacramento do Santo Baptismo, entrasse no número dos escolhidos, e que tambem pudessem levar as Santas Reliquias para terra de Christãos. E se admirou muito Floripes das devotas lagrimas, que os Cavalleiros derramavaõ.

Feita a oraçãõ, disse Floripes a Gui de Borgonha que mettesse as Santas Reliquias no cofre; porque lhe era mais licito do que a ella, por quanto naõ era Christã. E Gui de Borgonha pedio a Roldaõ que as mettesse. E Roldaõ o pedio ao Duque de Nemé, porque era mais velho, e de muito ajustada vida. E depois de mettidas as Reliquias no cofre, se tornou Floripes para o seu lugar.

Estando os Cavalleiros, e a formosa Floripes nesta occupaçaõ, chegou ao palacio do Almirante hum Cavalleiro seu sobrinho, chamado Lucafré, o qual veio por ver morrer os Cavalleiros Christãos, e perguntando por elles, disse o Almirante: Que sua filha os tinha em guarda, até que elle jantasse. Lucafré lhe disse, que os queria ver, por conhecer o Cavalleiro, que venceo a Ferabraz. O Almirante lhe disse, que fosse, e que trouxesse consigo a Floripes para comer, e depois mandaria vir os Cavalleiros para os mandar justicar.

Chegado Lucafré á porta da camara de Floripes, e achando-a fechada, deo hum empuxão com toda a força, e lhe quebrou a fechadura; e abriu a porta de par em par; porém tanto que vio os Cavalleiros Christãos armados, teve grande pezar de ter aberto a porta, e de ter entrado na camara, e da sua entrada pezo muito a Floripes; e reconhecendo isto o Duque da Nemé, entrou com o Turco em razões; e lhe perguntou muitas cousas, ao que elle respondia com muito medo: e querendo-se retirar, levantou o Duque a mão, e com o punho fechado lhe deo taõ grande pancada na cabeça, que deo com elle morto em terra, do que Floripes gostou muito, e lhe disse: — Por certo, Senhor Duque, que essa pancada não he de homem velho. — O Duque lhe respondeo: — Senhora, outras maiores verás, se nos deixares sahir daqui. — Ella lhe disse: — Brevemente o veremos, pois assim he necessario: porém quero ir primeiro falar a meu Pai, que ha de estar esperando este Cavalleiro, porque lhe quer muito, e tinha ordenado casalo comigo. E vós outros, Senhores, guardai a camara. —

Chegada Floripes diante de seu Pai, lhe disse: que comesse, que ella se achava molestada, por causa do atrevimento de Sortibaõ. F. o Almirante lhe perguntou por Lucafré. Ella lhe disse: que ficava fallando com os presos, e que não esperasse por elle para comer, porque assim lho dissera. Disse entã o Almirante que lhe trouxessem o comer, para fazer logo a justiça porque já tinha a gente junta, e aparelhada. E Floripes chegou a huma janella, e vio grande número de Turcos armados, assim de cavallo, como de pé, do que lhe pezo muito, por lhe parecer, que os Cavalleiros lhes não poderiaõ resistir, e que finalmente viriaõ a morrer, e ella ficaria só, e castigada com asperenza.

Despedida a constante Floripes de seu Pai, e chegada á sua camara, disse aos Cavalleiros: — Senhores, vêde se vos falta alguma cousa, porque logo volla darei. — E Gui de Borgonha respondeo: que não. Ella disse: — Pois agora he tempo opportuno para sahir a pelejar. —

Ouvido isto sahíraõ logo em continente os Cavalleiros da camara, e Roldaõ diante, e entrando no palacio do Almirante encontrou hum Rei, que se chamava Corsubel, e lhe abriu a cabeça até o pescoço, e Oliveiros matou a Sortibaõ; e Gui de Borgonha matou sete Cavalleiros, que estavaõ nos corredores, e outros fez saltar dos corredores abaixo, e das quedas morreráõ: finalmente foi a batalha de tal sorte, que não ficou homem algum com vida de quantos estavaõ no palacio, senaõ o Almirante, que saltou por hum janella, e certamente arreventará, se não o tomassem os Turcos nos braços. E querendo os Cavalleiros sahir do palacio para pelejar com todo o exercito, que ahi estava junto, Floripes o não quiz consentir, porque era grande a multidaõ dos Turcos. E assim leváraõ todo o provimento, que havia em palacio, para a torre, e nella se fizeiraõ fortes.

Vendo o Almirante taõ impensado, e repentino progresso, mandou logo cercar a torre, e fez juramento aos seus Deoses de não se apartar dalli sem primeiro fazer queimar aos Cavalleiros, e a Floripes. E dizia a seus Conselheiros, e amigos: — Deixa-los, que ainda que o seu Deos não queira, elles viráõ a acabar nas minhas mãos, porque não tem mantimento mais que para tres dias: e além disto, Carlos Magno não sabe o estado, em que estaõ para os soccorrer; e dado caso que o soubesse, não poderá passar a minha forte ponte de Mantible, e não tem outro caminho; e assim duraráõ na torre bem pouco tempo. — Foraõ alistados os soldados, que cercavaõ a

torre, e se a porta se abriu, e o demonio lhe deu
rao fortissimamente, e a porta se fechou.

Passados os tres dias, o demonio lhe disse que
nao rendia, e lhe lembrou que Floripes tinha mandado
to: e logo mandou chamar hum demonio, e mandou
mado Mörpim, e lhe disse: — Mörpim, o que te
vem, que mostres a teu senhor, e se fizeres o que te di-
rei, serás meu premiado. — Mörpim disse: — Sen-
hor, se isso he cousa possível a hum demonio do infer-
no, não duvida que eu o farei. — O Almirante lhe
disse: — Sabe que minha filha Floripes tem hum con-
to de grandissima virtude, e que em quanto o viver,
nem ella, nem pessoa alguma, que estiver a sua
companhia ha de ter fome: e queria que elle fizes-
ses, e se o fizeres, eu te pagarei muito bem. — Mör-
pim lhe disse: — Senhor, isso não he cousa de gran-
de difficuldade, descansa, e não te afflijas, que a ma-
nhã te trarei o cinto. —

Chegada a noite, chamou Mörpim hum demonio,
e lhe disse que o levasse acima da torre, e o demo-
nio assim o fez: depois de lá estar fez, certos enca-
ntamentos todos ordenados para que Floripes, e todos
os que estavam em sua companhia dormissem: e aque-
lla noite vigiava a torre Gui de Borganha, Ricarte de
Normandia, e Urgel de Danda; porém sobre elles não
teve poder o encantamento; mas os mais dormiaõ for-
temente.

Entrando Mörpim na camera, viu a huma parte a
Floripes, e as suas Damas, e a outra parte os Ca-
valleiros dormindo; e buscando o cinto com diligen-
cia, o achou, e o cingio ao redor da sua cintura;
chegou a Floripes, que estava nua, na sua cama, e a
descobriu; e vendo-a taõ formosa, não pôde estar sem
beija-la muitas vezes: e estando nesta contenda, so-
nhava a honesta Floripes que hum atrevido Turco a
queria descompôr, e deshonestar, pelo que dava gran-

dos vossos, chamando a Gui de Borgonha que lhe acudisse; e estava em tão grande aperto, que dormindo dava com os braços para huma, e outra parte, como que se defendia: e por isso não ousou Morpim chegar mais a ella, temendo que despertasse.

Sabio Morpim da camara, acordou Floripes dando toques, e a ellas acudiram os que vigiavaõ, e encontraram a Morpim, que hia fugindo para o telhado da torre, e Gui de Borgonha lhe cortou a cabeça, e tomou o corpo, e o lançou por huma janella na cova da torre, que estava chã de agua: e assim se perdeu o cinto, o que Floripes sentio muito, e tambem os Cavalleiros, depois que souberam a sua virtude.

CAPITULO XXVI.

Como os Cavalleiros, Floripes, e as suas Damas padeceram grandes fomes, e como os Idolos do Almirante foram derrabados, e feitos em pedaços.

Vendo o Almirante que Morpim não vinha, ficou muito triste, e sentido, tanto por causa do cinto, como pelo seu mimoso feiticeiro. E logo chamou aos seus Conselheiros, e lhes perguntou o que devia fazer neste caso? E elles lhes responderam: — Senhor, Morpim certamente he morto, e por isso não vem; e assim convém que mandes ajuntar toda a tua gente, e daremos hum forte combate á torre, e brevemente serás senhor de teus inimigos, e lhes darás o castigo, que merecem. —

Mandou logo o Almirante juntar duzentos mil homens de guerra, e que combatessem a torre com toda a violencia com trabucos, e os mais instrumentos de guerra: o que elles logo fizeram, e durou o combate todo o dia inteiro, sem cessar nem hum só instante, que parecia que se acabava o mundo: porém não a puderam ganhar, porque os Cavalleiros Christãos, que a guarneciam da parte de dentro, derrubaram

ráo huma parede do palácio do Almirante, e com as pedras se defendêrao de maneira, que não se atreviaõ os Turcos chegar a ella; e chegando a noite, mandou o Almirante que não cessasse o combate; e animados os Turcos pelos seus Officiaes, e Cabos, intentáraõ subir, e assim experimentáraõ se o podiaõ fazer, arrimando-se á parede; porém os doze Pares continuáraõ valerosamente na defensa com lhes atirar com pedras, e assim os não deixáraõ chegar: e pela manhã se acháraõ mais de dous mil Turcos mortos, e muitos mais feridos, e com pernas, e braços quebrados.

Quando o Almirante soube de tão grande mortandade, e destruição dos seus soldados, e vio a fortaleza, com que os Christãos se defendiaõ, começou a raivar-se, e embravecer-se de sorte, que lançando escuma pela boca, e faíscas de fogo pelos olhos, com exorbitantes susurros, e vozes, começou a amaldiçoar os seus Deoses. E hum dos seus Conselheiros lhe disse: — Senhor, não te apaixones tanto, nem enojes aos teus Deoses, que nenhuma culpa tem, e poderão castigar-te gravemente: e assim manda fazer escadas, que cheguem ás janellas da torre, e manda apparelhar a gente com armas, que os cubra: e assim subiremos sem que nos offendaõ as pedras: entraremos pelas janellas, e os prenderemos a todos, e os traremos á tua presença atados. —

Pareceo ao Almirante bom conselho, e logo mandou fazer cincoenta escadas, e coberturas para os que subissem não serem offendidos das pedras; e arrimados á torre começáraõ huma cruelissima batalha, subindo os Turcos pelas escadas: e vendo Floripes que seis Cavalleiros Turcos subiaõ por huma só escada, os deixou subir até chegar á janella, e com huma archa de armas deo tal pancada na cabeça de hum, que hia *dianteiro, que logo cahio morto, e juntamente cahí*

raão os outros cinco todos no chão, de que alguns ficaram mortos, e outros quasi para morrer. E vendo isto o Almirante seu Pai, começou a arrancar as barbas, e amaldiçoar a hora, em que a tinha gerado; e por outra escada subia a outra janella outros seis Cavalleiros Turcos; e Ricarte de Normandia tomou hum, cunhal de pedra mui grande, e o deitou pela escada abaixo, e derrubou todos os que subia, e matou muitos, que estavaõ debaixo: e vendo os outros isto, tomáraõ tal medo, que nenhum se atreveo a subir; e nisto passáraõ alguns dias, de maneira, que faltou o provimento, e dous dias estiveraõ os Cavalleiros Christãos, Floripes, e suas Damas sem comer.

Vendo isto Roldão, disse aos outros Cavalleiros: — Senhores, parece-me, que a necessidade nos ha de agora obrigar a fazer o que antes havíamos de ter feito, por quanto nenhuma gloria ganhamos em morrer á fome encerrados nesta torre: e assim me parece que nos preparemos para ir buscá-la, porque maior louvor teremos em morrer peleijando no campo com os nossos inimigos, do que morrer de fome nesta torre encerrados. — Pareceo a todos bem este conselho, e resolvêraõ de o fazer.

Vista esta resolução, começou a formosa Floripes, e suas Damas a derramar correntes de lagrimas, temendo a morte dos Cavalleiros, por ser grande a multidão dos Turcos, e assim chorando, lhes disse: — Por certo, Senhores, que mui pouco faz o vosso Deos por vós outros, tendo-vos em tão grande necessidade. E assim se vós outros crêsses nos meus Deoses, sem dúvida já tiveraõ usado de misericórdia, e vos deraõ provimento de todo o necessario. — E Roldão lhe disse: — Senhora, mostra-nos os teus Deoses, que quero ver se nos provém de mantimento, ou nos trazem soccorro de França. — Ella respondeo: que sim. *E muito alegre, imaginando que havião de crer nel-*

Ies, os levou por huma cova debaixo da terra; e no fim della achárao huma sala maravilhosamente lavrada, e no meio della estava hum grande theatro muito rico, no qual estavao quatro Idolos da grandeza de hum homem, feitos de ouro fino, e moçissos; hum se chamava Apolim, outro Tavalgante, outro Magor, outro Jupini; a sala cheirava tão suavemente, que ficaram os Cavalleiros admirados.

Vendo isto Gui de Borgonha, perguntou a Floripes quem tinha feito aquelles Deoses. Respondeo Floripes, que dous ourives, que erao os melhores mestres que se puderao achar. E Gui de Borgonha lhe disse: — Senhora, diz-me, quem deo a este ouro o poder, que tu dizes que tem? — E ella esteve duvidando, sem responder. E Gui de Borgonha lhe disse: — Os homens, que os fizerao, não erao, Senhora, mortaes como nós? — Ella respondeo que sim. E Gui de Borgonha lhe disse: — E se nós, Senhora, quizessemos agora fazer outra cousa deste ouro, não poderiamos? — Disse Floripes, que sim poderiao. E elle lhe disse: — Logo mais poder tem os homens, que os teus Deoses. E queres ver, como não tem poder algum? — Tirou pela espada, e deo com ella a hum delles pela cabeça, e o derrubou no chaão, e Roldao com huma archa de armas deo com os outros em terra, e disse a Floripes: — Olha, Senhora, o poder dos teus Deoses. —

O que visto por Floripes, conheceo a verdade, pois vio que os seus Deoses nada faziao, e disse: — Agora confesso que não ha outro Deos, senão o dos Christãos. Ao qual peço humildemente, que me queira dar lugar para receber o Santo Baptismo, porque a minha alma vá gozar da eterna gloria; e lhe rogo humildemente, e de todo o meu coração, que queira tirar a vós outros de tão grande affronta. — Do qual arrependimento tiverao muita consolação os Cavalleiros.

CAPITULO XXVI.

Como os Cavalheiros Christãos sahirão da Torre, e deraõ batalha aos Turcos, que os tinham cercado, e lhes tomáraõ a bagagem, e provimento, que hia para o seu exercito.

A Espada os Cavalheiros, e Floripes nestas razões, cahio huma Dama desmaiada com fome; e não se achou na torre, nem no palacio cousa alguma que comer, para lho podêrem dar, do que tiverão grande lástima Floripes, e os Cavalheiros: e assim determináraõ sair logo a dar batalha ao exercito do Almirante Balaço, e Oliveiros pediu ao Duque de Nemé que ficasse na torre em guarda, e companhia de Floripes, e das Damas, e para lhes abrir a porta quando voltassem. E o Duque lhe disse: — Senhor Oliveiros, ainda que sou mais velho que nenhum de vós outros, com todo não deixarei de fazer o que devo contra os nossos inimigos: e assim quero tambem ir comvosco, e vobas peço por mercê. — O que visto, pediraõ ao Duque de Trietri que quizesse ficar, o que elle acceitou: e assim ficou em guarda, e companhia de Floripes, e das Damas.

Porão logo a camara de Ferabraz, e tomou cada hum sua lança, e se montáraõ nos cavallos, que tinham ficado do Almirante; e quando entendéraõ que elle, e a sua gente estavaõ mais descuidados, sahirão de repente da torre, e acomettéraõ com tanto impeto aos seus inimigos, que forão parar em bem pouco tempo a tenda do Almirante, matando, ferindo, e derrubando Cavalheiros, de cavallo, e de pé, que não se puderaõ contar. E quando o Almirante vio tal destroço, logo se armou com muita brevidade, e tambem seu sobrinho El-Rei Clarim, que era muito valeroso, e os mais Cavalheiros, com quinze mil homens de peleja. Quando Roldaõ os vio, voltou para

os seus companheiros, e lhes disse: — Senhores, e amigos, agora se nos offerece boa occasião de alcançarmos honra. E assim vos encommendo a boa fortuna, e que não nos demaudemos, e observemos a ordem, que atégora temos tido, para que hum possa soccorrer o outro, e não fique atraz algum, senão assim juntos, como estamos, sigamos a nossa batalha; e Oliveiros, e eu levaremos a dianteira, e não se espante nenhum da grande multidão dos Turcos, porque nos grandes apertos he que se conhecem os valerosos, e bons soldados; e se vencermos estes dianteiros, logo seremos senhores de todos os outros; pois estes são os mais valerosos de todos os que tem o Almirante, e desta sorte levaremos mantimentos para Floripes, e Damas, e os mais que estamos na torre. —

Estando nesta prática, chegarão os Turcos com grandes alaridos, e vozes, e levava a dianteira hum Rei Mouro muito valeroso, que tinha vindo de distante terra em soccorro do Almirante, e se chamava Rapim; e vendo-o Oliveiros vir, lhe sahio ao encontro, e deo com o Rei morto em terra, e sahindo alguns Cavalleiros seus a vingar a sua morte, quebrou Oliveiros a lança no escudo de hum, e logo puxou a espada, e forão taes os golpes, que logo matou hum, e os outros não se atrevêraõ a esperar a Oliveiros, e assim fugirão todos: e Roldaõ derrubou em breve tempo dezoito Cavalleiros á vista do Almirante, de que elle cobrou tanto medo, que logo fugio.

Vendo isto Gui de Borgonha, deo de esporas ao cavallo, e derrubando a huma, e outra parte muitos Turcos, os seguiu até á tenda do Almirante, e peleijou com hum grande número delles; que lhe defendiaõ a entrada, e os outros Cavalleiros Christãos fizeraõ grande destruição, e mortandade na gente del-Rei Clariaõ. Vendo Urgel de Danõa que vinhaõ por

hum caminho vinte azemolas carregadas de mantimento, o disse a Roldão, o qual chamou a Oliveiros, e sem advertir na falta de Gui de Borgonha, se fôraõ ambos aonde vinhaõ as azemolas, as quaes traziaõ durentos homens de pé, e trinta de cavallo na sua guarda; e querendo defende-las, em pouco tempo foi a maior parte delles desbaratados, e mortos, e ficáraõ os Cavalleiros Christãos senhores das azemolas, e as leváraõ para a torre pelo meio do exercito do Almirante.

C A P I T U L O XXVIII.

Como Gui de Borgonha foi preso.

Ficando Gui de Borgonha só no campo, e rodeado da gente delRei Clariaõ, peleijou a maior parte da noite, e derrubou a tenda do Almirante em terra: e depois que lhe matáraõ o cavallo, se achou entre tantos corpos mortos, que não podia, sem tropeçar, dar hum só passo, e estando com bastantes feridas, chegou a cahir quando queria amanhecer, e como o viraõ cahido o prendêraõ, e atadas as mãos q. leváraõ á presença do Almirante.

Vendo-se em poder de seus inimigos, e entendendo que seria já a ultima hora da sua vida, começou com esta exclamação: — Jesu Christo, verdadeiro Deos, e Homem, não desampares a tua convertida Floripes; porque consolada de ti, não se desvie do seu bom propósito. Ó nobres Cavalleiros Christãos, Deos por sua infinita piedade vos livre da desgraça, que a mim hoje ha succedido. — ElRei Clariaõ lhe disse: — Não trates, Christão, de te queixar, vamos ao Almirante, e elle te mandará logo enforcar. — Gui de Borgonha lhe perguntou quem era, pois que tanto o ameaçava? E elle lhe respondeo que era El-Rei Clariaõ. Gui de Borgonha lhe disse: — Clariaõ, muito me ameaças agora, que não tenho mãos, porque quando as tinha, nem me fallavas, nem me

— Cheias ouviram a cello he que so para os puros tentam
valor. —

Chegou Gui de Borgonha a presença do Almirante, não descorado, tanto por haver dois dias que não tinha comido, como pelo grande trabalho da batalha. Logo mandou o Almirante que lhe arrassem as armas: e como para o desarmar era necessario desatar-lhe as mãos, foi primeiro desarmado das pernas, e lhe puzeram em cada humas grossas cadêas, e a atarão a hum column de pedra com as mesmas cadêas, e depois lhe desatarão as mãos, e o despirão de todas as armas, e estava tal, que o Almirante o não conhecia, ainda que o tinha já visto muitas vezes, e lhe perguntou quem era. Elle respondeo: — Não se padece que hei de negar a verdade: eu sou Gui de Borgonha, sobrinho do Imperador Carlos Magno, e primo do nobre Cavalleiro Roldão. —

O Almirante lhe disse: — Muito tempo ha que te conheço, e grandes males me tens feito, e por teus amôres entregou minha filha Floripes a minha torre a meus inimigos: e a mim me entregaria em teu poder, se os meus Deoses me não guardassem, os quaes te trouxeram ás minhas mãos, para que me viague de ti. E dize-me: quem são os companheiros, que ficão na torre, que tão grande guerra me tem feito? — Gui de Borgonha lhe respondeo: — Os que estão na torre são homens muito principaes, e nobilissimos Cavalleiros, e muito amados, e estimados vassallos do Imperador Carlos Magno: pelo que não duvides que has de pagar os agravos, que lhes fazes. —

Ouvindo isto hum Turco, e vendo que o Almirante se enojava, levantou a mão, e quiz dar hum puchada na cara de Gui de Borgonha, e reparando-a com o braço esquerdo, lhe pegou com a mão direita nos cabellos, e o deitou no chão, e lhe pôz hum pé no peçoço, e antes que lhe acudissem o

— Quando o Almirante esta acção, disse: — Eu creio que toda esta gente de Carlos Magno he endiada, e que todos o que fez, estando preso, e na minha presença.

— O Gui de Borgonha lhe respondeo: — Se aqui ha havido alguma desatenção, e etro, o teu vassallo o causou, pois não he lícito dar-me sem teu mandado tua presença, porém parece-me que já não ha de fôrta outra descortezia, e que bastantemente ficou castigado. E assim atado á columna o tiverão sem comer até ao outro dia.

— Aí se fallentor de Roldão, e seus companheiros, os quaes estavam na torre muito tristes, e não meinas a formosa Floripês, e suas Damas, pela falta de Gui de Borgonha. Não conhecêrao Roldão, e seus companheiros a sua falta até que entráao com o mantimento na torre, e quando o não virão, esquecendo-se da fome, sahirão todos outra vez huas atraz dos outros, como desesperados, e entráao pelo exercito dos Turcos, e em breve tempo matáao mais de tres mil, e alli morreo Bosim de Genova, especial Cavalleiro, e de sua morte pezou a todos,

— E quando que pela grande obscuridade da noite se podião perder, lhes foi preciso voltar para a torre, onde com lastimosos choros, e enternecidas lagrimas, e gritos, que subião aos Ceos, da triste Floripês forão recebidos; a qual puxando cruelmente pelos seus dourados cabellos, e rasgando a formosura do seu rosto, prostrada aos pés de Roldão, beijando-lhos muitas vezes, dizia: — Ó nobre Cavalleiro, do-to de teu leal companheiro, e parente Gui de Borgonha, meu amado, e querido esposo. — E Roldão, com hum nó na garganta, e muda a lingua pelo sentimento da formosa, e lastimosa donzella, não pôde articular palavra, e só lhe pegou pelos braços, e a levantou da terra.

—E voltando-se Floripes para Oliveiros, lhe disse: — Quanto melhor me fôra, Senhor Oliveiros, quando matei o Carcereiro para te tirar da prisão, e aos teus companheiros, que então meu pai me matasse, por não me ver agora tão afflicto ! Porém só humana pena tivera, e levára a minha alma ao apartar-se do corpo, e era não ter conhecido a Gui de Borgonha. Agora estou de mil penas cercada, e de mil pensamentos combatida, vendo que, por dar-me a vida, foi o meu esposo buscar a morte: morrera eu antes de fome diante dos seus olhos, e não me vira sem elle.

—O meu Pai, se sabes que cousa he amor, não me culpes do que fiz contra ti. Adverte que este coração, que getaste, he do Cavalleiro, que tens preso, desde o dia que o vi em Roma, e pois que era seu não lho podia negar: nem imagines que me arrependo de o ter amado, antes teria em pouco perder a vida, e de boa vontade a dera, só pelo livrar de toda a pena: e se algum paternal amor te ficou, tem compaixão desta triste, e amante filha. E se por ventura te queres vingar da injúria recebida, vinga-te justamente, e não queiras que pague Gui de Borgonha o que eu fiz; porque não he razão que pague o innocente pelo peccador; porque eu fui a que matei o carcereiro só por livrar os Cavalleiros; e eu matei a Aia velha, só por não o dizer. Eu fui a que os armei, porque se pudessem livrar do teu furor. Eu finalmente lhes dei a torre, e os teus thesouros: logo conhecido está, que elles não tem culpa, nem erraram em acceitar os favores, que eu lhes fiz. E o mesmo fizeras tu, se te viras no seu lugar, e te acontecere o mesmo. Logo, meu Pai, se em mim só se achão excessos, he certo que elles estão innocentes, e não culpados: e assim te rogo que o não pague o innocente Cavalleiro.

Ó Soberana Senhora, e Bemdita Mãe de Deos, em quem meu senhor, e esposo Gui de Borgonha tem grande devoção: Peço-te que ponhas no coração do Almirante meu Pai a crença, que no meu coração, e entranhas tenho já introduzida; porque, convertido a teu Bemditissimo Filho Jesu Christo, Deos, e Homem verdadeiro, não maltrate ao teu Cavalleiro. —

Feita esta exclamação com muitas lagrimas, soluços, e suspiros, que se lhe arrancava com a dôr, e sentimento, o coração do peito, cahio quasi morta em terra, e privada dos sentidos, a que logo acudirão os Cavalleiros, e Roldão com mui sentidas lagrimas. Roldão tomou em braços, e depois de varios remedios voltou em si, e com mais lagrimas que palavras a começou Roldão a consolar, dizendo-lhe: — Senhora, pelo amor de Deos te peço, que tenhas paciencia, porque o teu esposo não he falecido; e está certa que antes que amanhã anoiteça to havemos de trazer á tua vista, ou havemos de perder a vida. —

E logo mandou trazer o mantimento, que tinhaõ tomado aos Turcos, e acháraõ muitas viandas cozidas, e assadas, e outros guizados ao uso da Turquia; e pedirão com grande amor a Floripes que comesse, e ella o fez pelos agradar, e assim comeraõ todos, ainda que com pouco gosto por causa do succedido.

C A P I T U L O XXIX.

Como os Turcos quizerão enforçar a Gui de Borgonha, e como os Cavalleiros Christãos o restaurarão.

Chegada a manhã mandou o Almirante Balaõ chamar a todos os seus Conselheiros, e lhes perguntou o que havia de fazer de Gui de Borgonha? E elles responderão: — Senhor, para que os outros escarmentem, e lhes sirva de temor para se emendarem, convém que mandes fazer huma forza alta em lugar, que os da torre o possaõ vêr, e nella mandá-lo enfor-

—E voltando-se Floripes para Oliveiros, lhe disse: — Quanto melhor me fôra, Senhor Oliveiros, quando matei o Carcereiro para te tirar da prisão, e aos teus companheiros, que então meu pai me matasse, por não me ver agora tão afflicta! Porém só humma pena tivera, e levára a minha alma ao apartar-se do corpo, e era não ter conhecido a Gui de Borgonha. Agora estou de mil penas cercada, e de mil pensamentos combatida, vendo que, por dar-me a vida, foi o meu esposo buscar a morte: morrerá eu antes de fome diante dos seus olhos, e não me víra sem elle.

—Ó meu Pai, se sabes que cousa he amor, não me culpes do que fiz contra ti. Adverte que este coração, que geraste, he do Cavalleiro, que tens preso, desde o dia que o vi em Roma; e pois que era seu não lho podia negar: nem imagines que me arrependo de o ter amado, antes teria em pouco perder a vida, e de boa vontade a dera, só pelo livrar de toda a pena: e se algum paternal amor te ficou, tem compaixão desta triste, e amante filha. E se por ventura te queres vingar da injúria recebida, vinga-te justamente, e não queiras que pague Gui de Borgonha o que eu fiz; porque não he razão que pague o innocente pelo peccador; porque eu fui a que matei o carcereiro só por livrar os Cavalleiros; e eu matei a Aia velha, só por não o dizer. Eu fui a que os armei, porque se pudessem livrar do teu furor. Eu finalmente lhes dei a torre, e os teus thesouros: logo conhecido está, que elles não tem culpa, nem erração em acceitar os favores, que eu lhes fiz. E o mesmo fizeras tu, se te víras no seu lugar, e te acontecera o mesmo. Logo, meu Pai, se em mim só se achão excessos, he certo que elles estão innocentes, e não culpados: e assim te rogo que o não pague o innocente Cavalleiro.

Ó Soberana Senhora, e Bemdita Mãe de Deos, em quem meu senhor, e esposo Gui de Borgonha tem grande devoção: Peço-te que ponhas no coração do Almirante meu Pai a crença, que no meu coração, e entranhas tenho já introduzida; porque, convertido a teu Bemditissimo Filho Jesu Christo, Deos, e Homem verdadeiro, não maltrate ao teu Cavalleiro. —

Feita esta exclamação com muitas lagrimas, soluços, e suspiros, que se lhe arrancava com a dôr, e sentimento, o coração do peito, cahio quasi morta em terra, e privada dos sentidos, a que logo acudirão os Cavalleiros, e Roldão com mui sentidas lagrimas, e tomou em braços, e depois de varios remedios voltou em si, e com mais lagrimas que palavras a começou Roldão a consolar, dizendo-lhe: — Senhora, pelo amor de Deos te peço, que tenhas paciencia, porque o teu esposo não he falecido; e está certa que antes que amanhã anoiteça to havemos de trazer á tua vista, ou havemos de perder a vida. —

E logo mandou trazer o mantimento, que tinhaõ tomado aos Turcos, e acháraõ muitas viandas cozidas, e assadas, e outros guizados ao uso da Turquia; e perdéraõ com grande amor a Floripes que comesse, e ella o fez pelos agradar, e assim comeraõ todos, ainda que com pouco gosto por causa do succedido.

C A P I T U L O XXIX.

Como os Turcos quizerão enforçar a Gui de Borgonha, e como os Cavalleiros Christãos o restaurarão.

Chegada a manhã mandou o Almirante Balaõ chamar a todos os seus Conselheiros, e lhes perguntou o que havia de fazer de Gui de Borgonha? E elles responderão: — Senhor, para que os outros escarnecem, e lhes sirva de temor para se emendarem, convém que mandes fazer huma força alta em lugar, que os da torre o possam vêr, e nella mandá-lo enfor-

E voltando-se Floripes para Oliveiros, lhe disse: — Quanto melhor me fôra, Senhor Oliveiros, quando matei o Carcereiro para te tirar da prisão, e aos teus companheiros, que então meu pai me matasse, por não me ver agora tão afflicta! Porém só humma pena tivera, e levára a minha alma ao apartar-se do corpo, e era não ter conhecido a Gui de Borgonha. Agora estou de mil penas cercada, e de mil pensamentos combatida, vendo que, por dar-me a vida, foi o meu esposo buscar a morte: morrera eu antes de fome diante dos seus olhos, e não me vira sem elle.

O meu Pai, se sabes que cousa he amor, não me culpes do que fiz contra ti. Adverte que este coração, que geraste, he do Cavalleiro, que tens preso, desde o dia que o vi em Roma, e pois que era seu não lho podia negar: nem imagines que me arrependo de o ter amado, antes teria em pouco perder a vida, e de boa vontade a dera, só pelo livrar de toda a pena: e se algum paternal amor te ficou, tem compaixão desta triste, e amante filha. E se por ventura te queres vingar da injúria recebida, vinga-te justamente, e não queiras que pague Gui de Borgonha o que eu fiz; porque não he razão que pague o innocente pelo peccador; porque eu fui a que matei o carcereiro só por livrar os Cavalleiros; e eu matei a Aia velha, só por não o dizer. Eu fui a que os armei, porque se pudessem livrar do teu furor. Eu finalmente lhes dei a torre, e os teus thesouros: logo conhecido está, que elles não tem culpa, nem erração em accèitar os favores, que eu lhes fiz. E o mesmo fizeras tu, se te viras no seu lugar, e te acontecera o mesmo. Logo, meu Pai, se em mim só se achão excessos, he certo que elles estão innocentes, e não culpados: e assim te rogo que o não pague o innocente Cavalleiro.

Ó Soberana Senhora, e Bemdita Mãe de Deos, em quem meu senhor, e esposo Gui de Borgonha tem grande devoção: Peço-te que ponhas no coração do Almirante meu Pai a crença, que no meu coração, e entranhas tenho já introduzida; porque, convertido a teu Bemditissimo Filho Jesu Christo, Deos, e Homem verdadeiro, não maltrate ao teu Cavalleiro. —

Feita esta exclamação com muitas lagrimas, soluços, e suspiros, que se lhe arrancava com a dôr, e sentimento, o coração do peito, cahio quasi morta em terra, e privada dos sentidos, a que logo acudirão os Cavalleiros, e Roldão com mui sentidas lagrimas, e tomou em braços, e depois de varios remedios voltou em si, e com mais lagrimas que palavras a começou Roldão a consolar, dizendo-lhe: — Senhora, pelo amor de Deos te peço, que tenhas paciencia, porque o teu esposo não he falecido; e está certa que antes que amanhã anoiteça to havemos de trazer á tua vista, ou havemos de perder a vida. —

E logo mandou trazer o mantimento, que tinha tomado aos Turcos, e acháram muitas viandas cozidas, e assadas, e outros guizados ao uso da Turquia; e pedirão com grande amor a Floripes que comesse, e ella o fez pelos agradar, e assim comeraõ todos, ainda que com pouco gosto por causa do succedido.

C A P I T U L O XXIX.

Como os Turcos quizerão enforçar a Gui de Borgonha, e como os Cavalleiros Christãos o restaurarão.

Chegada a manhã mandou o Almirante Balaõ chamar a todos os seus Conselheiros, e lhes perguntou o que havia de fazer de Gui de Borgonha? E elles responderão: — Senhor, para que os outros escarmentem, e lhes sirva de temor para se emendarem, convém que mandes fazer huma forza alta em lugar, que os da torre o possam ver, e nella mandá-lo enfor-

car, e ficarás vingado das injúrias, que delle tens recebido: e mandarás emboscar dez mil homêns de guerra, porque he de crêr que seus companheiros n'ão hão de querer restaurar, e assim os cercaremos a todos, e lhes daremos a morte, ou ficarão prisioneiros, para tu delles fazer o que quizeres.

Approvado o conselho pelo Almirante, mandou logo levantar huma força em hum alto outeiro, que estava perto da sua tenda, e mandou emboscar dez mil Turcos, e que El Rei Clariao os governasse, e estivesse prompto para sahir, quando fosse necessário; e mandou atar as mãos a Gui de Borgonha, e tapar-lhe os olhos, por não vêr para onde o levava, e mandou que o acompanhassem tres mil homens de peleija, e o enforcassem: e quando o tiverão os soldados em seu poder, lho derão muitas pancadas com páos, e punhadas, imaginando que em lhe fazer estes desprezos, ficavao bem vingados.

Vendo-se o nobre Cavalleiro taõ cruelmente tratado, e esperando já a ultima hora da sua vida, começou a exclamar desta maneira: — Meu Deos, e meu Senhor, por cujo nome vou receber huma deshonrada morte: Peço-te pelos merecimentos de tua Paixão, e Morte, que recebas a minha alma na tua Gloria: pois o corpo brevemente acaba, e me dá paciencia, como sabes que hei mister, para que esta morte seja em remissão dos meus peccados.

Ó nobres Cavalleiros de França, nunca jámais me vereis, ainda que bem sei que se isto vier á vossa noticia, que me haveis de soccorrer sem demora, e com toda a diligencia. Ó nobre primo Roldão, que más novas levarás a nosso tio Carlos Magno! Ó nobres companheiros, encomendo-vos a triste, e desconsolada Floripes, minha esposa, que não terá já desejo de viver, sabendo as tristes novas da minha desgraçada tragedia, nem haverá quem a console, se vós a desamparais. —

Neste tempo estava a firmosa e desconsolada Floripa com os Cavalheiros nas janelas da torre; quando de virão levantar huma força, e não sabendo para quem era, virão vir os tres mil Turcos, que tinham a Gui de Borgonha; e supposto que os Cavalheiros o não conhecêrao, o conheceo muito bem Floripa; e voltando para os Cavalheiros, se pôz de joelhos, e com enternecidas lagrimas lhe disse: — Ó nobres Cavalheiros, não sejaõ os vossos corações tão duros, e tyranos, que consintais que á vista dos vossos olhos seja enforcado vosso leal companheiro. Acudiz acudi, Senhores, Apressai, apressai o soccorro: Ó nobre Roldão, cujas grandes façanhas por todo o mundo são conhecidas, e cuja lança, e espada he horror de toda a Turquia; por aquelle Deos, em quem crês, e adoras, te peço que não desampares esta triboz donzella, que a ti de todo o coração se encommenda; não te esqueças de teu primo Gui de Borgonha, e meu esposo, que em tanta affronta está mettido.

Roldão lhe respondeo: — Senhora, tem esperança naquella Bemdita Virgem Mãe de Deos, e Senhora nossa, e lhe roga de todo o teu coração que queira ser em nossa ajuda, e favor, para que o tragamos com saúde á tua vista, e mediante a sua graça possamos voltar a terra de Christãos; e em quanto ao sairmos em teu favor, não duvides, Senhora, que empregaremos todas as nossas forças, e façamos todas as diligências para o tirar do perigo, ainda que seja contra nós todo o mundo. — Floripa abraçou a todos, hum por hum, e lhes disse: que em quanto se punhão as sellas nos cavallos, que fossem á terra de Ferabraz, e se armassem das armas, que lhes fossem necessarias.

Depois de armados, e cada hum com sua grossa lança, montárao nos seus biancos cavallos, e a ante-

que sahísem da torre, fallou Roldão desta maneira : — Senhores, e amigos, este he o dia, em que convém muito ganharmos honra, e credito : que se conheça em todo o mundo o nosso valor, e capricho em restaurar a Gui de Borgonha, nosso parente, amigo, e companheiro, de tão ignominiosa morte, qual os Turcos nossos inimigos lhe querem dar em huma forca por instantes, como se fosse ladrao, e malfeitor; e assim convém muito que vamos todos bem ordenados, e unidos, porque se nos desmandarmos; he difficiloso sahirmos bem de tão grande multidão de Turcos. Por tanto vos rogo que não vos enganem os vossos valentes corações, que por cobiça de matar vinte, ou trinta se tire algum da ordem da uniao, que muito nos convém: Pois bem sabeis que, por se desunir, se perdeu o nosso companheiro Gui de Borgonha, a quem agora vamos com muito perigo restaurar: e com a uniao, ainda que sejamos poucos no número, seremos muitos no esforço. —

Antes que sahísem da torre, trouxe Floripes o cofre, onde estavaõ as Sagradas Reliquias, e se humilháraõ todos com grande devoçaõ, e puzeraõ o cofre em cima das suas cabeças, e encommendando-se a Santissima Trindade, sahíraõ da torre, e logo víraõ os soldados, que traziaõ a Gui de Borgonha para a forca, e logo disse Oliveiros: — Senhores, vede que he muito necessario que vamos tomar a dianteira, e peleijar com todos; porque em quanto peleijamos, não o haõ de enforcar: e neste conflicto faremos toda a diligencia porque Gui de Borgonha seja por qualquer de nós, que primeiro chegar, restaurado, e solto. — Approváraõ todos o conselho, e se partíraõ a toda a pressa a peleijar com o inimigo.

Quando os Turcos víraõ vir os Cavalleiros contra elles com tanta furia, que pareciaõ raios despedidos das nuvens ao som dos trovões mais estrondos.

tos, começárao com grandes alaridos a desinquietar-se: e logo o seu General Cornifer pôz o exercito em boa ordem, e mandou destacar dez mil homens para se ajuntarem com os tres mil, que acompanhavão a Gui de Borgonha, para os ajudar a defender dos Cavalleiros, e logo se pôz diante do exercito, e foi como bom Capitão, e soldado, receber os Cavalleiros Christãos, não só para pelejar, mas tambem para os deter a que não tivessem tempo de chegar antes que Gui de Borgonha chegasse a morrer.

Quando Oliveiros vio Cornifer, disse: — Senhor Roldaõ, perdoa-me, que eu quero ir receber aquelle Turco, pois que vem tão soberbo. — E assim se foi para elle, e o recebo de sorte, que lhe metteo a lança, e deo com elle do cavallo em terra, e mettendo mão á espada, se metteo por meio dos Turcos como lobo carniceiro entre o gado: e assim se travou huma tão cruel batalha, que não puderaõ os Cavalleiros por hum bom espaço de tempo passar adiante, para ir restaurar o padecente.

Vendo Roldaõ esta demora, se levantou sobre os estribos, e vio que já subiaõ a Gui de Borgonha pela escada, que estava arrimada á forca, e disse: — Senhores, não nos detenhamos muito, e cada hum de vós outros procure seguir-me, porque já Gui de Borgonha está na escada da forca. — Então todos os Cavalleiros, desprezando o temor de morrer, e postos em boa ordem, entráraõ pelo meio dos inimigos, e Roldaõ diante, o qual era já tão conhecido, e temido dos Turcos, que nenhum se atrevia pôr-se-lhe diante a embarçar-lhe o passo, e a seu lado levava Ricarte de Normandia, derrubando immensidade de Cavalleiros, e peães; e ao outro lado hia Oliveiros desguarnecendo arnezes, e cortando braços, e cabeças, sem dar golpe que não aproveitasse: e Urgel de Dacnõa trazia as armas ensopadas em sangue dos Turcos.

que tinha morto: e o mesmo traziaõ os mais Cavalleiros.

Chegarão em fim, ainda a tempo que Gui de Borgonha estava vivo, de que tiverão tanto prazer, como pezar, pois estava com huma corda ao pescoço; e em quanto os outros peleijáraõ, se apeou Ricarte de Normandia, e lhe tirou a corda, soltou as mãos, e o abraçou.

Neste tempo sahirão os dez mil Turcos, que estavam na emboscada, e tanto que Oliveiros os vio, tomou pela redea hum poderoso cavallo, que andava pela campanha solto, e o levou com toda a pressa a Ricarte de Normandia, e lhe disse: — Trata, Senhor Ricarte, de armar logo a Gui de Borgonha com as armas, que ahi tens dos Turcos mortos, e cavalligue depressa neste cavallo, e venha sem demora para a batalha; porque vem dez mil Turcos de refresco, que estavam em huma emboscada de reserva. —

Dito isto voltou para os seus companheiros, e vio a Gerardo de Mondifer a pé cercado de mais de duzentos Turcos, que trabalhavaõ quanto podiaõ pelo matar; e arremetteo com elles com tanto esforço, dando-lhes taes golpes, que brevemente se pôz diante de Gerardo, e ambos peleijáraõ com grande valor: neste tempo vio Gerardo fugir hum Cavalleiro Turco, o qual se retirava de Oliveiros quanto podia, e ficando-lhe a geito, deo hum salto, e se pôz nas ancas do cavallo, e deitou o Turco em terra; e assim foraõ ambos peleijando, até que se ajuntáraõ com os mais companheiros, e disse Oliveiros: — Senhores, detenhamo-nos aqui hum pouco: e esperemos a Ricarte, e Gui de Borgonha; porque estejamos todos juntos para pelejarmos com os Turcos, que vem de refresco. — Porém não puderaõ esperar tanto, que não chegassem os dez mil Turcos, que estavam emboscados; e como os Cavalleiros Christãos estavaõ sem

PART E I.

les. — E tomando-lhe a dianteira, fez Gui de Borgonha tão grande matança, que Roldaão estava admirado, e muitas vezes se esquecia de peleijar só por ver quão bem jogava as armas, de maneira, que os Turcos, que fugião de Roldaão, vinhão acabar a vida nas mãos de Gui de Borgonha, e Ricarte de Normandia; e os que destes se escapavaõ, vinhão morrer nas mãos de Roldaão.

Chegando Roldaão aonde estava Gui de Borgonha, o abraçou, e lhe disse: — Muito estimo, meu primo, que te vingasses dos teus inimigos. — Melhor vingança fizeste tu, disse Gui de Borgonha. — E estando nesta prática, chegáraõ os mais Cavalleiros de fazer huma innumeravel destruição nos inimigos, e Gui de Borgonha os abraçou a todos, dando-lhes muitos agradecimentos do muito, que por elle tinhaõ obra-do, e trabalho, que tinhaõ padecido.

Vendo-se os Cavalleiros Christãos livres dos seus inimigos, deraõ infinitas graças a Deos, e olhando para o campo, ficáraõ muito admirados da grande mortandade, que nos Turcos tinhaõ feito, e disse Roldaão: — Louvado seja o Onnipotente Deos, que teve piedade de nós outros. — E disse Oliveiros: — Senhores, vamos consolar a formosa Floripes, e suas Damas, que estão com grande sentimento deste successo. — E Gui de Borgonha lhe disse; — Senhor, que havemos de fazer na torre sem mantimento? Melhor he morrer no campo peleijando: e assim sigamos a nossos inimigos, e lhes tomaremos o mantimento, que tem. — E todos foraõ deste parecer.

Vendo a formosa Floripes de huma janella da torre, que os Cavalleiros hiaõ continuando em seguir o inimigo, começou com grandes vozes a chamar a Gui de Borgonha; e o nobre Cavalleiro com os seus companheiros se chegou á torre, e fallou a Floripes, que estava muito alegre, e lhe disse que era forçoso se-

E DOS DOZE PARES DE FRANÇA. 115
guir o inimigo, para lhe tomar o mantimento, e assim se despedirão.

C A P I T U L O X X X .

Como os Cavalheiros Christãos tomáram o mantimento, que acháram no exercito do Almirante, e como a Torre foi com grande industria combatida.

Puzeram-se os Cavalheiros em ordem, e foram buscar a seus inimigos, os quaes, entendendo que havia de descansar, tinham deixado as armas. E vendo o Almirante os Cavalheiros Christãos, chamou com grandes vozes os seus soldados, e lhes disse que se armassem com brevidade, e defendessem o mantimento; E se chegáram todos os Turcos armados ás tendas, onde estava o provimento Real.

Conhecendo isto os Cavalheiros, lhes deram hum tremenda, e cruel batalha, matando, e ferindo Turcos, e durou até á noite; e quando os Turcos cuidáram que se retirariam os Christãos, então começaram estes de novo; e como os Turcos não ousavam fugir por medo do Almirante, que os estava vendo de longe, morreram tantos, que os Christãos andavam já cansados, e cobertos de sangue: E assim entraram nas tendas do exercito, e acharam doze azemolas carregadas de mantimento, e voltando com ellas para a torre, acharam o corpo de Bosim de Genova seu companheiro, e o levaram consigo.

Chegados que foram á torre, foram nella recebidos com grande alegria, e principalmente Gui de Borgonha de sua amada esposa Floripes, a qual tendo-o nos seus braços, lhe não dava credito, tendo tanto prazer de o ver, que não se saciava de olhar; e deixando-o, se prostrou aos pés do nobre Roldão, querendo-lhos beijar, o que elle não quiz consentir, e lhe pegou nos braços para a levantar: E aos mais Cavalheiros abraçou hum por hum, dando-lhes repetidos

agradecimentos pelo que haviaõ obrado por seu amor, e querido esposo. E posta a mesa, ceáraõ com grande contentamento, e deraõ graças a Deos por se-rem tão felizmente succedidos.

Não convém deixar de dizer a pena, e sentimento, que o Almirante recebeo quando soube que os Christãos estavaõ providos de mantimento; porque sempre entendeo rende-los por fome: e arrenegando dos seus Deoses, e amaldiçoando a hora do seu nascimento, e a sua má fortuna, dizia: — Ó desgraçado, e malaventurado velho esquecido dos seus Deoses, e de toda a sua gente! Não posso crêr que os meus soldados não ousem, nem se atrevaõ a pelejar com os Christãos. Ou os Christãos estaõ encantados, ou os meus soldados estaõ dos meus Deoses desfavorecidos; pois tanto destroço tem deixado fazer ao meu exercito, sendo este tão poderoso, que passa de duzentos mil homens bem armados, e os Christãos tão poucos, que não são mais que dez em número. Ó ingrato Carlos Magno, como te esqueces de soccorrer estes nobres, e valerosos Cavalleiros! Por certo, que nenhuma razão tens em não te lembrar delles. Advertte que o teu Reino he pelas suas grandes proezas respeitado, e temido: e só com estes pódes fazer guerra a todo o mundo. E eu com mais de duzentos mil não ousa sahir com elles a campo; porque sempre fico destroçado, e vencido. Ó quanta mercê me fariaõ os meus Deoses, se estes Cavalleiros quizessem viver comigo! Eu lhes perdoaria o mal, que me tem feito, e lhes faria muito maiores honras, e mercês, do que Carlos Magno lhes tem feito. — E estava tão enojado, que nenhum dos seus se atrevia apparecer-lhe diante: e esteve toda a noite nestas, e outras queixas, passeando pela sua tenda.

Chegada a manhã, mandou chamar a seus Conselheiros, e lhes perguntou que se devia fazer: E el-

les-lhe disserão que fizesse aperceber toda a sua gente, e se dêsse hum combate á torre; porque não era possível que os Christãos tivessem com que se defender. E logo se fez assim; porém os Christãos se defendêraõ valerosamente, atirando-lhes com pedras, tijólos, e telhas: Floripes, e suas Damas estavaõ das janellas atirando valerosamente a seus inimigos com pedras, e disto tinha grande raiva o Almirante.

Tanto que o Almirante vio que o combate lhe não aproveitava, antes havia perdido muita gente, e estavaõ a maior parte dos vivos perigosamente escavavrados, e feridos, tornou de novo a amaldiçoar os seus Deoses, e a sua fortuna: e hum Cavalleiro lhe disse: — Senhor, creio que quando os Christãos entráraõ na tua torre, perdêraõ os teus Deoses todo o seu poder; pois em nenhuma cousa te ajudaõ, antes vãs para peor. — O Almirante lhe disse: — Calla-te, e não digas taes palavras, que eu creio que os meus Deoses ainda hão de trazer os Christãos, e Floripes a meu poder. —

C A P I T U L O XXXI.

Como a Torre foi minada pelos Turcos, e cahio huma parte della, e os Cavalleiros quizerão sahir á batalha.

Estava o Almirante taõ raivoso contra os Christãos, e sua filha, que buscava todos os modos, que podia, para vingar-se: e assim mandou chamar hum Nigromantico, e Feiticeiro, e lhe disse: Se sabia algum modo para ganhar a torre? Elle respondeo que sim: e que ao outro dia pela manhã mandasse preparar a gente para pelear com os Cavalleiros, que forçosamente haviãõ de sahir da torre, por quanto elle a havia de fazer arder.

Chegada a manhã, fez o encantador, o qual se chamava Mabraõ, subitamente arder os quatro cantos da torre; e quando os Christãos a virãõ arder, se en-

márao muito depressa para sahir; porém Floripes lhes disse que socegassem, que ella bem sabia como aquelle fogo se apagava. E dizendo certas palavras logo o fogo se extinguiu.

Vendo o Almirante o fogo apagado, bem conheceo que era por industria de Floripes, e jurou aos seus Deoses de a fazer queimar: e mandou ao seu encantador, e outros homens engenhosos, que buscassem outros modos para combater a torre: E logo se fizeram bons, e grandes reparos com rodas, e assim foram rodando debaixo delles, e se arrimárao á torre, e lhe derao desta sorte os Turcos hum grande combate.

Como os Cavalleiros não tinhao pedras, com que lhes atirar, determinárao sahir a campo, e Floripes lhes disse que esperassem, e foi aonde estava o thesouro de seu Pai, e lhes trouxe muito grandes peças de ouro, e prata, e disse aos Cavalleiros que tirassem com ellas, que tambem matariao em quem dessem, como faziao as pedras. E depois lhes trouxe todos os Idolos, e Deoses, e outros instrumentos de guerra, que tudo era de ouro fino, e os Cavalleiros fizeram tudo em pedaços, e com elles atiravao aos Turcos.

Vendo os inimigos tantas riquezas de ouro, e prata, deixárao o combate, só por apanhar os pedaços: e desta sorte se matavao huns aos outros. Vendo o Almirante taó grande estrago, assim de gente, como dos seus thesouros, mandou recolher a gente, curar os feridos, e descansar o exercito aquella noite, e que pela manhã tornariao com os mesmos engenhos ao combate, para que a torre fosse minada.

Chegada a manhã, se pôz logo o combate por obra, e abriao os Turcos na torre hum grande brecha, de sorte que cahio hum esquina della. Vendo isto Floripes, tomou outros muitos thesouros, e os trouxe, e com elles atiravao das janellas aos Turcos, e so-

bre o spanha-los houve entre elles hum grande batalha, e muitos mortos. A este tumulto acudio o Almirante em hum poderoso cavallo, e os aplacou a todos, e mandou apregoar, com pena de morte, que nenhum Turco se abaixasse a tomar do ouro, ou prata, com que lhe atiravaõ, e lhes mandou, secretamente, que descansassem todo o dia, e que de noite minassem a outra esquina da torre.

Chegada a noite, estando Floripes á janella, vio trazer certos manjares ao Mestre-Sala, e considerou que o Almirante seu Pai estava ceando, e o disse a Gui de Borgonha, e elle disse a Roldaõ: — Senhor Roldaõ, toda a gente está socegada, e o Almirante está ceando, a bom tempo chegaremos a dar-lhe má cêa em satisfação de mandar derrubar a torre. — Resolvêraõ todos sahir contra seus inimigos: e como foraõ armados, entráraõ por entre elles, que estavaõ descuidados do tal assalto, e depois de matarem, e ferirem muitos, se puzeraõ os outros em fugida cada hum para sua parte, sem acertar caminho, e os mais delles foraõ para onde estava o Almirante ceando com seu sobrinho ElRei Espolante, que tinha vindo em seu soccorro com muita gente.

Querendo ElRei Espolante mostrar o seu valor se armou com toda a brevidade com hum rico, e dourado arnez, e montou em hum poderoso cavallo, e tomou hum grossa lança, e com muito orgulho sahio diante da sua gente á batalha, e topando-se primeiro com Roldaõ, e quebrando este a lança no seu escudo, metteo maõ á espada, e lhe deo tal golpe na cabeça, que lhe partio o elmo até á carne, e o derrubou do cavallo: e hum dos Turcos começou com grandes vozes, e alaridos a gritar, dizemho: — Acudí, acudí, Cavalleiros, que ElRei Espolante foi derrubado do cavallo. — Ouvindo isto Roldaõ, lhe pegou por hum braço, e o levou arrastando até á torre.

Como os Cavalleiros Christãos determinárao mandar hum delles a Carlos Magno, a fazer-lhe saber o perigo em que estavam.

Havendo estado os Cavalleiros tanto tempo na torre, sem soccorro, e desconfiados da tardança de Carlos Magno, estavam muito tristes, e assim disse o Duque de Nemé: — Senhores, o Imperador Carlos Magno não deve saber onde estamos: e não duvido que tenha tanta pena por nós outros, quanta nós temos nesta torre: e creio que se de hum de nós não for informado, nunca jámais saberá de nós; pois estamos muito longe, e em lugar onde nunca houve Christãos, que o informem; e de mais disto, terá o Almirante mandado guardar todos os passos, porque ninguém leve a noticia aos Christãos. Pelo que me parecia que hum de nós partisse secretamente para Carlos Magno; porque em sabendo onde estamos, he certo, e sem dúvida, que logo ha de vir soccorrer-nos. —

Gui de Rorgonha lhe respondeo: — Senhor Duque, bem escusado he fallar nisso: por onde ha de passar hum só homem, salvo for voando? Bem vês toda a terra coberta de Turcos: e de mais, que ninguém pôde passar, senão pela ponte de Mantible, e sabes as fortes guarnições, que nella ha: vê pois como passará hum homem só, nem ainda muitos, sem grande perigo. —

Vendo Floripes que os Cavalleiros estavam nesta prática, e muito tristes, lhes disse: — Senhores, estai certos que Carlos Magno bem sabe onde estais, ainda que não saiba da necessidade que tendes; pois bem soube que os cinco Cavalleiros foraõ presos, quando o senhor Oliveiros venceu a meu irmão Ferabraz: e que os mais vieraõ por seu mandado com Embai-

xada ao Almirante meu Pai, e por falta de gente não terá podido vir soccorrer-vos; mas não he de crêr que vos tem esquecidos. E assim não vos entristeçais; e esperai mais alguns dias, e se não vier soccorro, eu sei que qualquer partido fará convosco meu Pai, por resgatar este Rei; que temos preso; porque he seu sobrinho, filho de sua irmã, e senhor de muitas rendas. —

Pareceo muito bem a todos o que Floripes disse, e esperáráo alguns dias; e vendo que não chegava o soccorro, e que o mantimento se hia acabando, disse Roldão que queria ir a Carlos Magno, e com ajuda de Deos lhes traria brevemente o soccorro. Disse então o Duque de Nemé: — Senhor Roldão, mais conveniente he que hum de nós vá, que não tu, que és nosso guia, e Capitão; porque se os Tarcos souberem, que não estás em nossa companhia, nos faráo muito maior guerra do que nos tem feito; e assim fica tu, que eu irei de boa vontade. — Ouvindo os outros isso, se offereceo cada hum com grande animo, sem reparar no perigo, só por trazer a seus companheiros o soccorro; dizendo todos que de nenhuma maneira fosse Roldão. E não se sabendo determinadamente a quem haviaão de mandar, disse Ricarte de Normandia: — Senhores, bem sabeis que tenho hum filho, e como parece, segundo os seus principios, será grande Cavalleiro, e se acaso eu morrer, ou for preso no caminho, tenho quem me virgue: pela qual razão he mais conveniente que eu vá, do que algum de vós outros: e se vos parecer, logo me porei a caminho, para que antes que se acabe o mantimento, possa vir o soccorro. —

O que ouvido, e ponderado, concluíráo todos de commum consentimento que fosse Ricarte: ainda que a todos causava hum grande sentimento, pelo evidente perigo, a que se expunha; e assim disse Ricarte

te: — Senhores, parece-me que para poder passar sem ser sentido, e evitar desta sorte algum perigo, que marche eu esta noite: porque entaõ está tudo socegado. — Roldaõ lhe disse: — Senhor Ricarte, naõ te pareça que os Turcos estaõ descuidados, e sem vi-gias: pelo que antes de amanhecer sahiremõs todos á campanha, e os accommetteremos, e depois que vires a batalha embaraçada, desvia-te, e toma o caminho, que has de seguir, que eu te prometto que lhes dê tanto que fazer, que ainda que te vejaõ naõ teraõ lugar de te seguir. —

O que supposto, levantáraõ-se duas horas antes de amanhecer, e depois de bem armados, abraçáraõ todos a Ricarte, e com grande amor o encommendáraõ a Deos, que o guardasse de todos os perigos; e indo-se despedir de Floripes, ella o abraçou muitas vezes com abundancia de lagrimas, e trouxe o cofre das Santas Reliquias, e lhas mostrou, e elle as venerou com muita reverencia, prostrando-se de joelhos em terra, humilhando-se muito devotamente; e derramando infinitas lagrimas se encommendou ao seu Creador, e se despedio de Floripes, e das Damas.

Chegando Ricarte onde estavaõ esperando os outros Cavalleiros, se montáraõ todos nos seus cavallos, e sahíraõ da torre bem unidos, e formados; e acháraõ toda a gente delRei Espolante guarnecendo, e guardando a sahida da torre, e logo se começou huma muito cruel batalha; e os Christãos peleijáraõ com tanto valor, que fizéraõ fugir os Turcos até ás tendas do Almirante; e Ricarte de Normandia se metteo de tal sorte na batalha, que quando quiz sahir della para se metter no caminho para onde hia, naõ pôde, e naõ cessando de matar, e ferir Turcos, deo hum grande grito, porque soubessem os seus companheiros onde estava; e ouvindo-o Oliveiros, se metteo como leaõ bravo, e feroz entre os Turcos, e em

E DOS DOZE PA R E S DE F R A N Ç A . 143
breve tempo lhe fez caminho por onde passasse , e vendo Ricarte que já quèria amanhecer , e achando tempo , e lugar opportuno , se pôz no caminho para ir a Carlos Magno.

C A P I T U L O XXXIII.

Como ElRei Clariao seguiu a Ricarte de Normandia, e como Ricarte o matou , e lhe tomou o cavallo.

Posto Ricarte de Normandia no caminho, se meteo por hum monte, desviando-se das estradas, e vedas, por não se encontrar com a grande multidão dos Turcos, que de todas as partes vinhaõ soccorrer o Almjrante; e indo sahindo para hum alto monte, sendo já dia claro, foi visto dos Turcos; e sabendo-o ElRei Clariao, mandou aperceber toda a sua gente para o seguir: e estando Ricarte já em cima do monte, se apeou para descansar, e não sabendo què hiaõ em seu seguimento, tirou o freio ao cavallo para pastar, e se arrimou a huma arvore, onde estava muito triste, assim pelo perigo de passar a ponte de Mantible, como pelo cuidado, que tinha de seus companheiros estarem na torre cercados.

Estando o nobre Cavalleiro desta sorte, vio vir ElRei Clariao em hum poderoso, e soberbo cavallo, e sentindo o cavallo de Ricarte, que andava pastando, as pizadas do cavallo do Turco, deixou o comer, e largou a fugir para junto de seu senhor, para que se montasse, e Ricarte lhe pôz o freio, e se montou. Quando Clariao vio a Ricarte lhe disse: — Christao, juro aos meus Deoses de te levar preso ao Almirante, e não terao os teus companheiros poder para defender-te, como fizeraõ ao outro, que levavamos a enforcar. — Ricarte lhe disse: — Tu com toda a tua gente não me pudeste prender; e agora tu só me queres levar preso? — Clariao lhe disse: — Junto áquelle porto deixo quatro mil homens de peleija,

que depressa chegarão aqui: e assim trata de largar as armas, e render-te, que algum partido te fará o Almirante, pois he impossivel que escapes das nossas mãos. —

Ricarte lhe disse: — Pois em quanto não chegarão os teus soldados, trata de ser bom cavalleiro. — E apontadas as lanças, se foi hum para o outro, e se encontráráo com tanta força, que a dous arremesso: cahio o cavallo de Ricarte; e levantando-se este com muita ligeireza, puxou da espada, e deu tal golpe no escudo de Clariao, que o partio em dous pedaços, e sentindo as pizadas dos soldados, antes que chegassem, lhe repetio segundo golpe no braço direito, e foi tão forte, que fez saltar a espada fóra da mão de Clariao, e pegando-lhe logo pelo braço o deitou em terra, e lhe cortou a cabeça, e logo montou no cavallo do Turco, que estava mais descansado que o seu.

Era o cavallo de Clariao admiravelmente bom, e desde a cabeça até o meio do corpo era mui branco com humas pintas vermelhas, e desde o meio para trás era baio com humas pintas negras, tinha o cabello de hum dedo, a cabeça pequena, os olhos grandes, as orelhas mui pequenas, e redondas, os narizes rombos, as ventas mui abertas, e da parte de dentro muito córadas; o pescoço curto, e largo, a cóla comprida, e as sedas grossas, a cauda grande, e bem coberta, que quando corria, fazia hum grande ala: era muito ligeiro, e forte, de tal maneira, que correndo dez legoas á redea solta, nunca jámais o vírao suado, nem cansado.

Quando Ricarte se vio montado em tão formoso, e galante cavallo, determinou matar o seu, porque não ficasse em poder de Turcos: porém arrependido, disse: — Bem me tens servido, e não he razão dar-te má paga: Deos te leve a poder de Christãos,

e muito me pezará se cavalgar em si algum Turco; porque poucos cavallos ha no mundo melhores do que tu. —

E sentindo o ruido, que faziaõ os soldados de Clariaõ, e que já vinhaõ chegando, sem embargo de não lhes ter medo, com tudo, por não dilatar a jornada, se pôz a caminho direito á ponte de Mantible: e o cavallo que tinha deixado, voltou pelo mesmo caminho por onde tinha vindo: e quando os soldados de Clariaõ o viraõ, imagináraõ que Ricarte era morto, e querendo apanha-lo, não puderaõ, e passou pelo exercito do Almirante, sem que o pudessem tomar, nem ousavaõ chegar a elle.

Quando o Almirante vio o cavallo, disse: — Ó muito nobre, e valente Rei Clariaõ, meu amado sobrinho, muito te agradeço o que hoje tens obrado por meu serviço; pois mataste o mensageiro dos Christãos, do qual nos podia vir grande prejuizo, se chegasse ao Imperador Carlos Magno, e lhe dissesse o miseravel estado, em que estavaõ os seus Cavalheiros. — Não parou o cavallo senaõ á porta da torre, e quando os Christãos o viraõ, lhe abríraõ a porta com muitas, e sentidas lagrimas, e disse o Duque de Nemé com grande sentimento: — O' nobre Ricarte, muito leal amigo, muito me peza da tua partida, e muito mais das más novas, que o teu cavallo nos traz! Deos pela sua piedade infinita queira receber a tua alma na sua santa Gloria. — E Roldaõ disse: — O' mui leal amigo, muita culpa tenho eu da tua infeliz morte, por consentir na tua partida, havendo tanto perigo na jornada! Muito melhor nos fora esperar socorro de Deos, pois não chegava o de Carlos Magno: mas eu te asseguro que a tua morte será bein vingada, e não tornarei jámais a entrar na torre, nem a espada metterei na bainha, em quanto ao Almirante não cortar a cabeça. —

Como os soldados delRei Clariaõ acháraõ a seu Soberano morto, e o leváraõ ao Almirante.

Seguindo a gente de Clariaõ a Ricarte, acháraõ a Clariaõ morto no campo, e deixando o seguimento de Ricarte, leváraõ o defunto com grande choro ao Almirante; e acudindo este, lhes perguntou por seu sobrinho ElRei Clariaõ. Respondeo hum Cavalleiro: — Senhor, em má hora viemos em teu soccorro. Tu perdeste a teu Capitaõ, e nós perdemos o nosso Rei. — Antes que o Turco acabasse de falar, cahio o Almirante com hum grande accidente, e esteve bastante tempo mais morto do que vivo, pela qual causa se fez hum doloroso, e sentido pranto por todo o exercito,

Ouvindo os Cavalleiros Christãos taõ grande alarido, e tumulto no exercito dos Turcos, chégáraõ ás janellas da torre para saber o que era, e Floripes entendeo logo que ElRei Clariaõ era morto, e com muita alegria o contou a Gui de Borgonha, e aos outros companheiros, de que todos deraõ graças a Deos, e ficáraõ muito alegres, e com esperanças de ser soccorridos.

Tornando o Almirante em si, e livre do accidente, começou com muita braveza a puxar das barbas, arrancando algumas dellas, como tambem puxando, e arrancando os cabellos da cabeça, e amaldiçoando os seus Deoses, e ameaçando os Christãos. E logo mandou chamar hum Turco caminheiro, chamado Orangel, e lhe disse: — Já sabes como o que matou ElRei Clariaõ foi por mensageiro ao Imperador Carlos Magno para o informar da necessidade, em que estão os Cavalleiros: e segundo o poder de Carlos Magno, nos póde vir hum grande prejuizo; e para evitar este, convém que com toda a pressa, e brevi-

dade leves esta carta a Galafre, Governador da ponte de Mantible, e dizer-lhe que estou muito mal com elle, porque deixou passar os sete Cavalleiros, que nos tem destruido: e assim que tenha cuidado não passe o mensageiro, sob pena de o mandar enforcar na janella da torre. —

Orangel lhe respondeo: — Senhor, descansa, que eu ainda que vou a pé, chegarei mais depressa que o mensageiro, ainda que vai a cavallo. — Partio logo Orangel, e chegando á porta da ponte, disse a Galafre: — Eu sou mensageiro do mui poderoso Almirante Balaõ, e te trago esta carta; e também por mim te manda dizer que sob pena de morte não deixes passar a hum Christaõ, que hoje partio, e ha de vir por aqui, que leva cartas ao Imperador Carlos Magno de huns Cavalleiros, que na torre estão cercados: e além disto, está mal contente de ti, porque deixaste passar a huns Christãos, que tem destruido toda a Turquia. —

Quando Galafre ouvio o mensageiro, e leo a carta do Almirante, subio logo em continente em cima da torre, e tocou huma grande buzina, para ajuntar a soldadesca; e logo em hum instante se ajuntáraõ tres mil de cavallo, e infantes, muito bem armados, e sahio o Governador Galafre com elles a correr todo o campo, para ver se achava o mensageiro de Carlos Magno.

C A P I T U L O XXXV.

Como Ricarte de Normandia passou o rio Fragor milagrosamente, mediante hum Veado branco, que o guiou.

Muito desejoso estava Ricarte de Normandia de levar soccorro a seus companheiros, que ficáraõ na torre cercados; porém temia muito a passagem da ponte. E assim estando combatido de muitos, e diversos pensamentos, andando sempre para diante, e ou-

vindo hum grande tumulto, e alarido, e pizadas de cavalles, e de gente, olhou para huma, e outra parte, e vio a Galafre com grande número de gente, e com grande tristeza se desviou delles, dizendo: — O' Jesus, Rei da Gloria, rogo-te que sejas em minha guarda, e ajuda, para que mediante a tua Divina graça, possa trazer soccorro aos teus Cavalleiros, que de tantas angustias ficão cercados. O rio, meu Deos, he muito dilatado, e fundo, e as guardas da ponte muitas. Por onde conheço, Senhor, que sem a tua ajuda, nem a meus companheiros levarei soccorro, nem poderei evitar o ultimo fim da minha vida. —

Dizendo isto, vio diante de si dez Cavalleiros Turcos, que com grandes vozes o ameaçavaõ para dar-lhe a morte, dizendo que não lhe aproveitaria o ligeiro cavallq de Clariaõ. E querendo Ricarte escusar a batalha, intentou fugir, confiado na ligeireza do cavallo; mas considerando que pela ponte não podia passar, e menos pelo rio, se resolveo com magnanimo coração a accommette-los; e coberto do seu escudo, e a espada na mão, arremetteo com todos os dez; e lhe sahio ao encontro hum Turco soberbo com huma grossa lança, a qual logo quebrou no seu escudo, sem que Ricarte fizesse na sella a mais minima mudança: e hiaõ os cavallos com tal velocidade, que se ajuntou hum com o outro, e o Turco com o seu cavallo cahiraõ em terra. E voltando Ricarte para os outros, deo a hum tal cutilada na cabeça, que lha abrio até os dentes: e deste golpe ficáraõ todos os outros muito admirados, e medrosos, e não ousavaõ accommette-lo: o que vendo Ricarte, guiou para a ponte, e vendo de longe que a entrada estava muito guardada, se retirou sem ser visto, e se metteo em huma Ilha, que estava junto do rio, e alli esteve imaginando o modo, que teria para passar.

Mas Deos, nesse Senhor, que os deuses lhe dadeiro remédio, e n'uma se esquece dos seus vellez, e assim lhe mandou um Cervo branco, que diante de Ricarte se metto no rio, e se passou para outra parte; e depois de passar, e thou para Ricarte, e vendo que ainda não se atrevia a passar, voltou o Cervo, e atravessou o rio, e chegou junto a Ricarte, e tornou a voltar para a parte, e lentamente, e olhando para Ricarte; o qual, vendo este prodigio, se encommendou de todo o coração a Deos, e metto o cavallo ao rio, e foi seguindo o Cervo, e a pouco espaço se viu da outra parte sem perigo, e desappareceu o Cervo, do que deo infinitas graças a Deos, ficando daquelle prodigio todo admirado.

Quando os Turcos, que estava na torre da porta, o virão passar á outra parte, chamárao com grandes vozes a Galafre; e quando este o viu da outra parte do rio, ficou mui triste, e arrenegado, e logo mandou abrir as portas, e mandou que os soldados de cavallo o seguissem, e prendessem, ou matassem; porque não o fazendo assim, se chegasse a Carlos Magno, que nunca já mais appareceria diante de seu senhor o Almirante: e assim o fizeram, mas não o conseguiram.

Tanto que Ricarte se viu da outra parte do rio, além de dar infinitas graças a Deos, caminhou para Carlos Magno, e terra de Christãos, sem temor algum dos Turcos. Agora deixemos de fallar em Ricarte, e seus companheiros, e fallemos de Carlos Magno.

C A P I T U L O XXXVI.

Como Carlos Magno quiz voltar para França por conselho de Galalaão, e seus parentes.

Estando o Imperador em Mormionda com grande tristeza, porque dos seus Cavalleiros não tinha noticias; mandou chamar a Galalaão, e Geofré de Altois, e Alberto de Murete, e outros muitos, e entre elles

veio tambem o Duque Regner, pai de Oliveiros, aos quaes disse: — Amigos, eu estou com huma grande tristeza, e a causa he, porque não sei dos meus Cavalleiros; e assim determino deixar a Corôa, e todo o governo, por quanto quem tão desgraçadamente perdeu taes Cavalleiros, não merece reinar. E assim vos rogo que cada hum de vós me dê o seu parecer, e a fórma, com que saberemos dos nossos Cavalleiros. —

Disto teve grande contentamento Galalaõ, por ser grande traidor; e ainda que na apparencia mostrava ter sentimento, com tudo gostava muito da perda dos Cavalleiros, e desgosto de Carlos Magno; e assim lhe disse: — Senhor, se me dás licença, direi o meu parecer. — Carlos Magno lhe disse que sim. Galalaõ então disse: — Senhor, o meu parecer he que não passes mais adiante, antes mandas levar todas as tendas, e nós iremos pouco a pouco para França, e lá mandarás dizer Missas, e suffragios pelas almas de teus Cavalleiros; porque não crêas que estejam vivos: e tornando para as nossas terras, ajuntarás mais gente, e depois viremos vingar a sua morte: e has de crêr que o Almirante ha de ter junta a maior parte da Trnquia para se vingar de ti, pelo vencimento de Ferabraz, seu filho. Esta he a minha opiniaõ, e creio que te dou bom conselho. —

Quando o Imperador ouviu o que dizia Galalaõ, pôz a mão na face, e se arrimou ao braço da cadeira, onde estava assentado, e assim esteve hum grande espaço de tempo sem dizer palavra, e entre si disse: — Oh desgraçado Rei, que ha de ser de ti, se te voltas sem vingar as mortes de teus Cavalleiros! Serás para sempre deshonorado, e dirá a gente que melhor soubeste manda-los aonde perdessem as vidas, que vingar as suas mortes. Se me volto para terra de *Christãos* sem me vingar do Almirante, qual ha de

ser o Cavalleiro, que queira servir-me? Quem querá metter-se em perigo algum por amor de mim; pois os que não tiverão em nada perder a vida no meu serviço, forão de mim esquecidos, e tão mal galardoados? Nem eu terei razão para lhes mandar fazer alguma empreza perigosa; nem se a não fizerem, ôs poderei culpar. Com que cara hei de fallar com os parentes dos mortos?

Oh velho sem ventura! Como não quiz a fortuna que acabasses a vida, por não viver com tal deshonra! Oh meus leaes Cavalleiros, quanta razão tenho de chorar-vos; pois além do muito que perco em perder-vos, cada hum de vós outros era mais digno da Corôa do que eu! Por vós outros tinha honra, e Corôa, e era temido de Christãos, Judeos, e Turcos, e de todas as Nações do mundo. Vós outros ereis os firmes pilares, e columnas, em que se sustentava todo o meu Imperio, e Monarquia: as vossas espadas, e valerosos braços eraõ os que sustentavaõ todas as minhas Fortalezas: em perder-vos, perdi todo o meu conselho, e allivio. Não sei com quem communique tanta pena, e tanta mágoa. Já não tenho quem me dê alegria, e só me ficou a tristeza, a quem peço que brevemente corte os dias da minha triste vida.

Oh Turcos, se acaso soubereis o quanto ganhastes na morte dos meus amados, e nunca esquecidos Cavalleiros! No dia da sua morte se acabáraõ todos os vossos temores, e medos. Aquelles, cujos nomes vos faziaõ voltar as caras, e fugir á redea solta no maior conflicto da batalha, já vos não lançarão fora das vossas fortalezas. Da perda dos meus Cavalleiros já resultáraõ a toda a Turquia os maiores descansos. Já os infieis estaraõ livres de sobresaltos; pois só de estarem os meus Cavalleiros vivos, e na minha companhia, soavaõ os golpes das suas cortantes espadas no coração de toda a Turquia. —

Depois que Carlos Magno esteve entre si razoando estas, e outras semelhantes cousas, esforçando-se quanto pôde, levantou a cabeça, e disse aos circunstantes, que presentes estavaõ: — Já vós outros, que presentes estais, tendes ouvido o conselho, que me deo Galalaõ, e não me parece digno de receber: por quanto além de ser contra a vossa, he tambem contra a minha honra. E assim quero que vós outros digais o vosso parecer, para vermos qual havemos de seguir. — Entaõ respondêraõ huns Cavalleiros da linhagem de Galalaõ, chamados hum Macaire, outro Auberim, e outros mais: — Senhor, adverte que Galalaõ ha fallado admiravelmente, e te dá muito bom conselho. E não faças conta de passar adiante: pois na tua companhia estaõ mais de dez mil homens, que depois que souberaõ da morte de Roldaõ, que era seu Capitaõ, e guia nas grandes emprezas, tem feito juramento de não passar daqui para diante, ainda que tu os mandes. —

Ouvindo isto Carlos Magno, deo hum grande suspiro, e disse: — O' verdadeiro Deos, não desampares a este triste velho de tantas angustias cercado. E como, meu Senhor, sempre achei em ti nas minhas tribulações o allivio, te rogo me alumies em tanta confusão, para que saiba escolher o meio, que hei de seguir, para melhor acertar: porque o conselho destes Cavalleiros não me parece bom. —

O Duque Regner, pai do grande Oliveiros, vasallo muito leal, lhe disse: — Senhor, os que te derão esse conselho, não te querem bem, nem estimaõ a tua reputação, e nem tão pouco estimaõ a tua honra: e se alguns te não quizerem seguir, seraõ aqueles, que saõ da sua linhagem, e parcialidade: porém os que desejaõ o augmento da tua Imperial Corõa, nem te darão tal conselho, nem deixarão de seguir-se. —

Auberim, parente mui chegado de Galalaõ, disse: — Regner, se não estivessemos diante do Imperador, eu fizera que te custasse caro o que dizes, porque mentes. — E Regner lhe deu uma grande punhada, de sorte, que o derrubou em terra: e havia de haver entre elles uma grande ruina, se o Imperador os não aplacára: e a este môtim se acháraõ da parte de Galalaõ mais de mil e seiscentos homens armados contra Regner; e Ferabraz, que se achava presente, puxou a espada, e disse: — Juramento faço ao Santo Baptismo, que tenho recebido, que se algum se mover para molestar o Duque Regner, que lhe hei de mostrar como sabe cortar a minha espada. — O Imperador mandou que se aquietassem, pena de morte, e lhes disse: — Já sinto a falta dos meus Cavalleiros, que como vós outros me vedes sem elles, me estimais em pouco, nem me guardais respeito, e vos atreveis a fazer demazias diante da minha presença. —

Ferabraz lhe disse; — Senhor, peço-te que isto, que até agora tem passado, o perdoes; porém daqui por diante castiga tua gente com justiça, e ao que errar, e se te atrever, não lhe perdoes. E a mim me terás, em quanto viver, por firme columna do teu Reino, e honra. — Carlos Magno lhe perguntou: — Qual lhe parecia melhor, se ir para diante, ou voltar para traz? — Ferabraz lhe respondéo: — Senhor, o voltar para traz he bom para o descanso da tua pessoa, mas não para accrescentar a tua honra. — Então deu Carlos Magno hum grande suspiro, e disse: — Ao Todo-Poderoso, e Alto Deos encommendo os meus feitos: ao qual prometto de não tornar para terra de Christãos até que saiba noticias certas dos meus nobres, e amados Cavalleiros. — E logo ordenou ao Duque Regner que escolhesse algumas pessoas, que fossem com elle ao Reino de França reconduzir mais gente para accrescentar o exercito, o que logo o Duque pôz em *execução para partir.*

CAPITULO XXXVII.

Como Ricarte de Normandia chegou ao Exercito do Imperador Carlos Magno.

Querendo o Imperador Carlos Magno mandar a França buscar mais gente, e estando já Regner para partir, chegou hum Cavalleiro, e lhe disse: — Senhor, ahi vem hum Cavalleiro apressadamente de terra de Turcos; e pelo modo me parece que traz Embaixada do Almirante. — Carlos Magno sahio logo da tenda, e tambem o Duque Regner, que alli se achava, e virão vir ainda de longe a Ricarte, e Regner disse: — Aquelle, que para cá vem, parece que he Christão; porque os Turcos não cavalgaõ daquella maneira. — E chegando-se o Cavalleiro mais para perto, disse Carlos Magno: — Este parece no seu modo a Ricarte. —

Chegando Ricarte ao Imperador, saltou mui depressa fóra do cavallo, e se pôz de joelhos, e lhe fez hum grande reverencia, e Carlos Magno lhe disse: — Meu amado, e querido Cavalleiro, sejam bem vindo: que noticias me das de Roldaõ, Oliveiros, e dos mais companheiros? Como vens só? Dize-me: são mortos, ou vivos? — Respondeo Ricarte: — Senhor, dá graças ao Omnipotente Deos, que os ha livrado de muitos, e innumeraveis perigos. E assim, Senhor, todos estão vivos, e com saude. E não estão longe de Aguas-Mortas, e estão cercados em hum torre com mais de cem mil Turcos, e com elles está a virtuosa Floripes, filha do Almirante, e irmã de Ferabraz, mediante a qual conservamos todos a vida, e he necessario muito tempo para te contar os prodigios, que por nós outros tem feito: e te dá as Santas Reliquias, que ha tanto tempo que buscas. E assim te manda pedir, e tambem os teus Cavalleiros, que te dignes de lhes dar soccorro. E a formo-

sa Floripes está com grande desejo de ser Christã. Se tu, Senhor, ganhares a Aguas-Mortas, e aquella torre, eu te affirmo que em breve tempo serás senhor da maior parte da Turquia. —

Com estas noticias recebeu Carlos Magno hum grande alegria, e disse que Galalaão, e seus parentes eraõ traidores; pois para que os seus Cavalleiros morressem sem soccorro, o queriaõ fazer voltar para traz. E disse: — Dize-me, Ricarte, tem os meus Cavalleiros algum mantimento na torre? Poderão passar cinco, ou seis dias? — Respondeo Ricarte: — Senhor, poderão ter mantimento para seis dias, e não mais; e este tomámos por força, com grande perigo, junto ás tendas do Almirante, a pezar de todo o seu exercito. — Carlos Magno lhe perguntou: — Dize-me, que homem he o Almirante? — Elle respondeu: — Senhor, o Almirante he muito feroz nos feitos, e no gesto, e muito valente pela sua pessoa, mas muito inimigo dos Christãos. He muito temido dos seus vassallos, tem muita gente, mas pouco deſtra nas armas.

Porém, Senhor, para passar a Aguas-Mortas ha hum passo muito perigoso, que he a ponte de Mantible, e não ha outro, por ser todo o rio de Flagor muito fundo, arrehatado, e caudaloso; e a ponte he muito forte com duas torres de marmoẽ com pontes levadiças, e a guarda he hum Gigante muito forte, e espantavel, e tem em sua companhia tres mil soldados para a guardar: de sorte, que por força a não passará, nem renderá todo o poder do mundo. Porém usaremos de industria, e subtileza. — Carlos Magno lhe perguntou que industria poderja haver para a passar.

Respondeo Ricarte: — Senhor, iremos cincoenta de nós outros bem armados, e cada hum com sua capa bem grande, que cubra bem as armas, de modo que pareça que são mercadores, e levaremos quate-

ta azemolas carregadas de fardos, que pareçam mercadorias; e tu estarás com o exercito detraz de hum outeirinho, que está perto da ponte; e imaginando os guardas que levamos mercadorias, haõ de abrir a porta, e pedir os seus direitos. E entaõ deixaremos cahir as capas, e lhes daremos batalha, e com hum signal, que faremos, acudirás com o exercito, e com ajuda e Deos ganharemos a ponte, e daremos soccorro aos te s Cavalleiros, que o estaõ esperando. —

Este conselho pareceo bem a Carlos Magno, e a todos os seus confidentes, e o Duque Regner deo hum grande abraço a Ricarte; este com muito amor o recebeu, e lhe contou tudo o que seu filho Oliveiros tinha passado na torre, e os muitos, e grandes beneficios, que tinha recebido da formosa Floripes.

Tratou logo o Imperador Carlos Magno de mandar aos seus soldados, que apparelhassem as armas, e os Cavalleiros as dessem a quem as naõ tinha, e mandou preparar todo o exercito para a partida: e Ricarte, que preparasse todo o necessario para a industria. Logo Ricarte mandou fazer muitos fardos de cou-sas do exercito em fórma que parecessem mercadorias, e carregou quarenta azemolas, e pediu ao Duque Regner, e a Hoel Conde de Nantes, que escolhessem cincoenta Cavalleiros dos melhores, e os guiassem, de que o Duque, e o Conde ficáraõ muito contentes: e armados os cincoenta Cavalleiros, lhes mandou dar o Imperador cincoenta capas grandes, e cada hum se cobrio com a sua, e se puzeraõ a caminho, e diante hiaõ Ricarte, e o Duque, e Nantes, e com as azemolas hiaõ alguns homens de pé, e depois hia todo o exercito com as bandeiras levantadas, e os soldados formados; e assim continuáraõ a sua marcha para a ponte de Mantible.

CAPITULO XXXVIII.

Como por industria de Ricarte de Normandia foi a ponte de Mantible ganhada ao Gigante Galafre, que a guardava.

Teve o Imperador Carlos Magno modo com que chegou de noite a acampar-se detraz do outeirinho, que estava perto da ponte, sem ser sentido das guardas della; e Ricarte, Regner, e Nantes forão caminhando para a ponte com as azemolas carregadas, e com cincoenta Cavalleiros: e quando estes virão a fortaleza da ponte, e a grandeza do rio, ficão admirados, e conhecêrão ser certo o que Ricarte tinha dito a Carlos Magno, que a não poderia render todo o poder do mundo; e Ricarte disse: — Deos nos queira ajudar: porque hoje havemos de ter batalha com o mais feroz Gigante do mundo, e com tres mil Turcos, que não se apartão do seu lado. — Regner lhe perguntou: — Senhor Ricarte, como passaste quando vinhas com teus companheiros trazer a embaixada? — Ricarte lhe contou toda a industria, e manha, que o Duque de Nemé tinha ordido.

Chegados já á ponte, disse Ricarte: — Senhores, com vossa licença eu quero ir diante, e ser o primeiro: e em abrindo o guarda a porta, entrareis vós outros, e quando me virdes lançar fóra a capa, lançai vós também as vossas, e procurai todos de ser bons Cavalleiros, porque assim nos he muito necessario, pois nisto está o nosso bom successo: e assim não convém perder esta occasião. — Elles lhe respondêrão: — Senhor Ricarte, não tenhas receio de que saltemos, nem tão pouco de que se puzermos os pés dentro na ponte, que não sejamos senhores della. —

Batendo Ricarte á porta da ponte, chegou o Gigante Galafre, e abriu hum postigo mui pequeno, e tinha na mão direita huma archa de armas muito grossa, e aguda; o corpo era demaziadamente alto;

os olhos grandes, sahidos para fóra, e ensanguentados; os narizes largos, e rombos; a boca muito grande; os beiços grossos, e era muito negro, e mais parecia fantasma, que creatura humana; tinha as pernas demaziadamente grossas; os pés tortos, e grandes: era muito valente, e forçoso, e continuamente estava armado, para se fazer mais temido. Era muito estimado do Almirante, e delle se confiava muito; era Condestavel de toda aquella terra, e era muito cruel, e principalmente com os Christãos.

Aberto o postigo, disse o Gigante a Ricarte: — Dize-me, homem, que buscas por esta terra, e que mercadoria he a que ahi trazes? — Ricarte, mudando a lingua, porque não soubessem que era Francez, lhe disse: — Senhor, somos mercadores, que vimos de Tarracona, e trazemos muitos pannos de todas as sortes, e queremos ir vende-los a Aguas-Mortas, trazemos muitas joias para offerecer ao Almirante. E se tu nos deixares passar, e ensinares o caminho, te daremos das nossas mercadorias; porque não sabemos por onde havemos de guiar, nem tão pouco os passos desta terra, e nenhum de nós outros tem ainda passado por aqui. — Galafre respondeo: — Sabei que eu tenho a cargo de guardar esta ponte, e toda esta terra, e não ha muito tempo que sete traidores, vassallos do Imperador Carlos Magno, me enganárao falsamente, dizendo que levavao Embaixada ao Almirante Balaó; e me disserao que traziao o tributo, que se havia de pagar, e os deixei passar, e tem feito grande damno, e prejuizo ao Almirante.

Porém elles estão em parte, onde pagarão o que tem feito; porque estão cercados em hum torre de mais de cem mil Turcos. E antes de hontem se escapou hum, que creio que tinha o demonio no corpo, o qual matou a El Rei Clariao meu sobrinho, que o seguia com tres mil Turcos, e lhe tomou o se

cavallo, que he o melhor do mundo. E como vio as guardas desta ponte, se metteo ao rio, e passou a nado, que nunca o fez outro homem do mundo; e foi, levar as novas a Carlos Magno dos Christãos que na torre estão sitiados, para que lhes dêsse soccorro; e por esta causa me ha mandado o Alinirante, com pena de morte, não deixe passar pessoa alguma, sem primeiro saber quem he, e para onde vai, e assim quero ver as mercadorias, e saber se sois mercadores. —

Ricarte lhe disse: — Bem me parece que vejas as nossas mercadorias, e saibas que somos mercadores. — E dizendo isto, entrou logo Ricarte pela porta, e logo atraz d'elle Regner, e Nantes; e quando Galafre vio tantos dentro, não ficou muito contente, e logo fechou o postigo por não entrarem mais, e lhes disse que tirassem as capas, porque queria ver o que levavaõ. Ricarte se desviou hum pouco, e deixando cahir a capa, metteo maõ á espada, e o mesmo fizeram os outros, e Ricarte lhe deo hum grande golpe na cabeça; mas como nella tinha hum caveira de serpente, resvalou a espada, e lhe cortou hum orelha; e os outros tambem procuravaõ de o ferir fortemente, mas não aproveitava, pois o dar nelle era o mesmo que dar em hum penha dura: porque sobre as armas trazia hum pelle de serpente, que era mais dura que hum diamante.

Galafre levantou a archa de armas para ferir a Ricarte, mas vendo este vir o golpe, desviou o corpo, e deo a pancada em hum pedra marmore, que entrou por ella mais de hum palmo; e dando o golpe em vaõ, deo hum grito taõ grande, que o ouvirãõ os Turcos, que estavaõ da outra parte; e os Christãos fizeram o signal ao Imperador Carlos Magno, o qual com toda a sua gente chegou com muita brevidade á porta, e Ricarte abriu a porta, e tambem chegaram os Turcos, e houve entre elles hum grande

HISTORIA DE CARLOS MAGNO ,
mortandade; e Galalaõ fez aquelle dia cousas muito
assignaladas, querendo-se, sendo traidor, congraçar
com Carlos Magno, porém a sua lealdade durou pou-
co tempo.

C A P I T U L O X X X I X .

*Como Carlos Magno ganhou a ponte de Mantilbe, com
morte do Gigante Galafre; e como Alorino, parente
de Galalaõ, lhe quix fazer traição.*

A multidão dos Turcos, que vinha em favor de Galafre para soccorrer a ponte, era tanta, que cobria duas leguas de terra; e vendo Carlos Magno que os Christãos se retiravaõ, se cobrio com o seu escudo, e se pôz diante, e começou a detrubar Turcos para huma, e outra parte, e Galalaõ a seu lado peleijando valerosamente: e seguindo a batalha vio Carlos Magno a Galafre com huma archa de armas na mão, fazendo grande damno nos Christãos; e vendo que não aproveitava nada o feri-lo com a espada, pela grande fortaleza das armas: que trazia, pedio huma lança, e com ella lhe deo tantos encontros, que o derubou em terra, e Ricarte lhe cortou a cabeça; e quando se vio no chaõ, deo hum grande, e formidavel grito, que foi ouvido na distancia de tres leguas, e acudio muita gente para defender a ponte.

Entre a gente, que acudio, veio hum Gigante chamado Amphiam, e o seguia sua mulher tambem Giganta, chamada Amiota, com dous meninos seus filhos nos braços de idade de quatro mezes, e eraõ de cinco pés de largo, e bem fornido, segundo a grandeza dos seus corpos. E este Gigante se pôz á porta da ponte por onde haviaõ de sahir os Christãos, com huma grande barra de ferro nas mãos, e começou a dizer com horriveis vozes: — Onde está o velho louco de Carlos Magno? Se quer levar as Santas Reliquias, ou passar a soccorrer os seus Cavalleiros, ve-

nha, porque a porta está aberta. — Ouvindo isto Carlos Magno, se cobrio com o seu escudo, e foi para accommette-lo; porém Ferabraz lhe rogou que o deixasse a elle com aquella batalha, que conhecia aquella gente, e o seu modo de peleijar, porque eraõ de grandissimas forças; porém que não tinhaõ manha, nem destreza nas armas. E Carlos Magno assim lho concedeo.

Cobrio-se Ferabraz com o seu escudo, e chegou-se ao Gigante o espaço que lhe pareceo que o podia alcançar com a barra, e o Gigante a levantou com ambas as mãos, e fingindo Ferabraz, que esperava a pancada, desviou o corpo quando vio vir a barra, e assim descarregou o golpe na terra, e foi taõ forte, que fez estremeecer toda a ponte; e antes que levantasse a barra outra vez, lhe cortou Ferabraz ambos os braços de hum golpe, e lhe deo outro na cabeça, que lhe cortou o elmo, e o abriu até os dentes; entaõ ganháraõ os Christãos a ponte; porém era tanta a multidão dos Turcos, que os não deixavaõ sahir, e os fizeraõ retroceder até o meio da ponte, morreraõ muitos de huma, e outra parte. E estavaõ sempre ao lado de Carlos Magno, Ferabraz, Regner, Ricarte, e Nantes, guardando mais a sua pessoa, do que as suas mesmas vidas.

Vendo Carlos Magno que não podiaõ passar adiante, antes lhe era forçoso retirar-se com perda de muita gente, começou a suspirar dizendo que já perdia a esperança de ver aos seus Cavalleiros, pois que não podiaõ ganhar aquelle passo: Ferabraz lhe disse: — Senhor, não nos convém agora chorar os que estaõ ausentes, senaõ a nós mesmos; porque se não ganharmos esta ponte, será impossivel escaparmos das mãos dos nossos inimigos, pela grande multidão, que continuamente vem vindo. —

Esforçando-se entaõ Carlos Magno, disse com grandes vozes: — Segui-me, Cavalleiros, que agora he

tempo de empenhar as vossas forças. E logo se pôz na dianteira, e começou a fazer taes proezas, que todos estavaõ espantados, assim os seus Cavalleiros, como os inimigos; e postos a seu lado Ferabraz, Ricarte, Regner, e Nantes, deraõ tanta pancada nos Turcos, e fizeraõ nelles tal matança, que se víraõ obrigados a fugir para a Villa; e querendo levantar humma ponte levadiça, para que os Christãos não passassem á outra banda, teve Ferabraz maõ nella de tal sorte, que lhes não foi possível levanta-la; e disse aos outros Cavalleiros que passassem com todo o exercito, e que fossem armados, e em boa ordem tomar a Villa, e que não perdoassem a nenhum dos seus inimigos.

Mettidos os Turcos na Villa, se quizerãõ fazer fortes nella, mas Carlos Magno, como hia no seu seguimento, entrou, e alguns soldados juntamente com elle; porém na entrada houve muito grande mortandade nos Christãos, que com pedras lhes faziaõ os Turcos das janellas, e torres da praça: e vendo-se Carlos Magno em tão grande aperto, deo humma voz dizendo: *Soccorro, Cavalleiros*. Entãõ chegou Galalaõ, e seus parentes com mil e setecentos homens mui bem armados, e fez alli grandes proezas: (ainda que ao depois foi traidor) e durou o combate da entrada da praça quatro horas, até que a rendêraõ, e entrou Carlos Magno na praça com mui pouca gente, e Galalaõ se retirou com a sua comitiva para o campo. Porém os Turcos se tornãraõ a rebellar contra Carlos Magno.

Depois de estar Carlos Magno dentro da Villa com tão pouca gente, e retirado o partido de Galalaõ, chegou Alorino, seu parente, e lhe disse: — Senhor Galalaõ, Carlos Magno está na Villa com muito pouca gente, e será maravilha se jámais sahir della; porque os Turcos, que lá estaõ, são muitos, e bem armados. Eu sou de parecer que nenhum do nosso parti-

do o soccorra. E agora temos boa occasião para nos vingarmos delle, e dos outros nossos inimigos. E se tu quizeres que nos voltemos para França, levantarmos-nos com as fortalezas, e pouco a pouco seremos senhores de todo o Reino; pois que lá não ha pessoa alguma, que nos possa contradizer. —

Galalaó lhe respondeo; — Senhor Alorino, parente, e amigo; he verdade que eu tenho má vontade ao Duque Regner pela injúria, que ha pouco nos fez a todos os parentes na presença do Imperador; e não menos a este, por se lhe mostrar muito agradável: porém não me parece que nos podemos vingar da maneira que dizes, sem detrimento das nossas honras, deixando-o em tão grande necessidade em poder dos Turcos. E além disso, pôde ser que não nos succeda conforme a nossa intenção; porque bem poderão os parentes, que lá estão, dos que cá ficárao, fazer-nos grande damno, porque podem conhecer brevemente a traição. — Alorino lhe respondeo: — Senhor Galalaó, não sejas cobarde em cousas que tanto te convém; porque se agora não tomas vingança de nossos inimigos, pois para isso tens tempo, quando o quizeres fazer não terás lugar, e te arrependerás de o não ter feito, quando já não tiveres remedio. —

Estando nesta contenda, chegou Ferabraz, e perguntando por Carlos Magno, lhe respondeo Alorino; — Creio que já o não verás vivo, porque está na Villa, com pouca gente, entre grande número de Turcos. — E Ferabraz lhe disse: — E vós outros que fazeis aqui, que não lhe dais soccorro? Certo, que bem podeis ser accusados de traidores, pois que em tão grande affronta vos esqueceis de vosso Soberano. — E dizendo isto, tomou huma grande archa de armas, e se foi para a Villa dando grandes vozes, dizendo; — Cavalleiros, soccorrei ao vosso Rei. — E chegando á porta da Villa, achou Galalaó a seu lado com alguma gente.

Vendo que Carlos Magno, com a pouca gente que tinha, se vinha retirando para a porta peleijando quanto podia, se metteo Ferabraz por entre os Christãos, e pouco a pouco foi passando até tomar a dianteira, e juntamente com elle hia Galalaão, e fizeraõ os dous taõ grande matança nos Turcos, que corriaõ pelas ruas rios de sangue, e naõ tiveraõ os Turcos outro remedio, senaõ fugir com grandes alaridos, e sahiraõ alguns por huma porta falsa e foraõ contar a sua desgraça, e tomada da ponte ao Almirante, e os Christãos ficáraõ senhores da ponte, e da Villa, onde acháraõ muitas riquezas.

CAPITULO XL.

Como Amiota, a Giganta, de quem acima fallámos, matou muitos Christãos; e como o Almirante soube da tomada da ponte.

Com muito grande trabalho, e perdição de gente, ganhou Carlos Magno a ponte de Mantible; e chegada a noite, tomáraõ os Christãos as suas pousadas, e se aquarteláraõ pacificamente, e se desarmáraõ, para descansar da grande fadiga da batalha. E huma Giganta, chamada Amiota, que era mulher do Gigante Amphiam, que Ferabraz matou, sentindo que os Christãos estavaõ descuidados, toda raivosa pela morte do marido, tomou hum a bisarina a modo de roçadoura, e sahindo da cova, onde habitava, deixando nella os filhos, entrou na Villa com taõ grande furia, que matava a todos os Christãos que pelas ruas encontrava, e quando por ellas naõ achava gente, entrava nas casas, e como os achava desarmados, matou muitos sem grande trabalho, e foi a mortandade de tal sorte, que se amotinou toda a gente, e se armáraõ contra ella.

Quando Carlos Magno sentio o alboroto da gente, entendeo que seriaõ Turcos, que vinhaõ em soc-

corro da ponte, e se armou com toda a brevidade; e Ferabraz, e os outros Cavalleiros, fizeram o mesmo, e sahírao todos armados: e perguntando q. Imperador que era o que tão grande ruína, e motim causava; lhe disseraó que era Amiota, e que só huma mulher fazia tal alboroto, e estrago, e que tinha dado morte a muitos. Carlos Magno disse que a queria ver; e assim caminhou com os mais Cavalleiros para onde ella estava, e ficou admirado de ver mulher de tal grandeza, pois chegava com a cabeça até os telhados, e reluziaó os seus olhos como fachos accezos; e a escuma, que lhe sahia pela boca, lhe corria pelos peitos até os pés: dava de quando em quando hum gemido, que se ouvia a distancia de meia legoa; só o pezo da bisarma, ou roçadoura, que trazia, era bastante para derrubar huma forte torre, e a sua horrenda vista bastava para atemorizar á todos os homens.

Vendo Carlos Magno tão terrivel, e abominavel monstro, se cobrio com o seu escudo, e com a espada na mão quiz ir accommette-la, e Ferabraz lhe disse: — Senhor, não he honra que sujes a tua espada em huma mulher, nem será cordura que esperes os seus golpes. Porém eu te direi o modo que com ella havemos de ter. — E chamando a huns homens, que traziaó fundas feitas ao modo da Turquia, mandou que lhe atirassem ás pedradas, e dando-lhe muitas, nunca a feríraó, nem derrubáraó, e era o mesmo que dar em hum duro pehhascô,

Vendo Ferabraz que as pedras não faziaó effeito, tomou huma funda com huma pedra, e disse: — Feio me parece matar huma mulher, mas não posso vér diante de mim este demonio, — e lhe atirou com a pedra com tanta força, que dando-lhe no pulso, ou munheca da mão direita, lhe lançou a mão fóra do braço, e lhe cahio com a bisarma em terra; e deo tal grito, que estremeceo todo o povo, e logo os sol-

dados a acabárao de matar com muitas pedradas, e pancadas. E logo mandou Ferabraz que se puzessem vigias, e sentinellas na ponte, e na Villa, e os mais se recolhêrao a seus quarteis.

Chegada a manhã, mandou o Imperador Carlos Magno repartir pelos soldados o saque, que era muito rico, por constar da maior parte dos thesouros do Almirante, que os tinha alli seguros, por ser a praça muito forte; e assim ficárao todos muito contentes, e satisfeitos, suavizando com este premio o seu grande trabalho, e o Imperador não tomou para si cousa alguma; e indo vendo as fortalezas, e muralhas da praça da parte de fóra, vio estar hum grande cova, e nella estavao chorando dous meninos filhos da Giganta Amiota, e os tinha parido de hum parto, e sendo de quatro mezes erao tão grandes como hum homem ordinario, e bem fornidos, e fortes, e logo os fez baptizar, e foi seu padrinho; e a hum mandou que se chamasse Roldão, e a outro Oliveiros; mas não vivêrao mais de tres dias, de que Carlos Magno teve grande sentimento.

Querendo pois o Imperador passar adiante, por não retardar o soccorro, mandou enterrar todos os mortos, e curar os feridos, e chamando a Ricarte, e a Regner, lhes perguntou que gente poderia deixar alli de guarnição? E lhe disserao que a gente, que havia de ficar, era necessario que fosse leal: porque era muito preciso ter aquelle passo seguro para o que pudesse succeder; porque nem todos os que vinhaõ no exercito erao capazes, por serem traidores. E assim determinárao que ficassem os dous nobres Cavalleiros Hoel de Nantes, e Riol de Nantes com dez mil Christãos.

Posta a guarnição, sahio da praça o Imperador com toda a mais gente em quatro batalhões repartida; hum governava Ferabraz, outro Regner, outro Ricarte, e outro tomou Carlos Magno para sua guarda: e deo a

Ferabraz a dianteira, porque sabia melhor os passos da terra; e a retaguarda deo a Ricarte de Normandia. Postos assim em boa ordenança, se puzeram em caminho; e depois de terem subido hum grande alto de hum outeiro, se parou Carlos Magno para ver o seu exercito, e vendo-o tão luzido, e tão bem preparado, teve hum grande gosto, e contentamento: e tambem porque conheceo que todos vinhaõ muito desejosos, e com grande vontade de peleijar: e disto deo infinitas graças a Deos.

Neste tempo teve noticia o Almirante da tomada da ponte, e da praça, da morte dos seus Gigantes, e da perda dos seus thesouros: e logo cahio no chão amortecido, e quando tornou em si do desmaio, disse deste modo: — Ó Mafoma, e como te tem já faltado as tuas forças! Agora conheço o teu pouco poder. Já tenho por louco o que em ti confia. Nunca homem algum te honrou tanto como eu: nem em parte alguma do mundo saõ as tuas Mesquitas tão ricas, nem tão servidas como as que estaõ nas minhas terras; e muito grande parte dos meus thesouros tenho gastado em fazer muitas imagens de ouro, e de prata á tua semelhança, porque fosses adorado do povo, como Deos; e tu és tão ingrato, e desconhecido que em tanta necessidade, e aperto te esqueces dos meus beneficios, e serviços. A ti só tinha encommendado a minha torre, e os thesouros, que nella estavaõ. A ti só tinha encommendado que guardasses a minha ponte de Mantible; e descansado na tua guarda, não puz tanto recato nella, quanto era necessário, pois me confiava em ti. Nas cousas de pouca importancia me mostraste os teus afagos, para que nas mais precisas, e necessarias me pudesses facilmente derrubar; e assim sempre me enganaste. — Dito isto, tomou humma archa de armas, e com ella despedaçou todos os seus Deoses, e Idolos.

Sortibaõ de Coimbres, que vio o Almirante taõ desesperado, tratou quanto pôde pelo socegar, reprehendendo-o da injúria, que tinha feito ao seu Deos Mafoma, dizendo-lhe que lhe pedisse perdaõ, porque o naõ castigasse com rigor. O Almirante lhe respondeo: — Naõ o quero, nem lhe quero obedecer; porque tem sido muito ingrato, e desconhecido aos meus favores, pois tem deixado tomar todas as minhas fortalezas pelos Christãos. — Sortibaõ lhe disse: — Naõ digas, Senhor, taes palavras: pede perdaõ ao teu Deos Mafoma, pois agora nesta occasiaõ o has de mister mais que nunca. Trata de mandar espias, para saber se he certa a vinda de Carlos Magno, e que gente traz, e assim lhe daremos batalha campal: e se cahir nas nossas mãos, o faremos queimar, e a teu filho Ferabraz, que vem em seu favor. — Disse o Almirante: — Já que tanto me rogas, farei o que me dizes; mas bem vejo que Mafoma he meu inimigo sem razaõ alguma: porém eu nada confio já do seu poder.

C A P I T U L O XLI.

Como os Cavalleiros, que estavaõ na Torre com Floripes, forão grandemente combatidos pelos Turcos, e a Torre foi quasi derrubada.

Rogou Sortibaõ taõ fortemente ao Almirante que se congraçasse, e pedisse perdaõ a Mafoma, que movido dos seus teimosos rogos o fez diante de alguns dos seus Cavalleiros; e por melhor satisfacão lhe prometteo mandar de novo fazer a sua imagem accrescentando-lhe cem arrates de ouro fino, e adorna-la com muitas pedras preciosas, porque lhe dêsse victoria contra Carlos Magno; e enviou secretamente espias para saber do seu exercito, e brevemente voltáraõ as espias, e disseraõ que Carlos Magno tinha partido de Mantible, e que vinha apressadamente para

dar soccorro aos seus Cavalleiros, que estavaõ na torre, e que trazia pouca gente, mas bem armada.

Sabida a noticia, mandou logo o Almirante preparar a sua gente, e combater fortemente a torre, antes que o soccorro chegasse. Em quanto se ordenava o combate, mandou por todos os seus dominios buscar gente; e começado o combate, lhes deraõ tal pressa, que derrubáraõ brevemente a outra esquina da torre, e ainda que morriaõ muitos, naõ ousavaõ apartar-se do conflicto com medo do Almirante, que lhes dava grandes vozes, que trabalhassem, a peleijassem. Tinhaõ os Turcos feito hum bastante buraco para entrarem dentro, mas naõ se atreviaõ com medo, ainda que o Almirante bem instava, e mandava que entrassem.

Quando os Cavalleiros víraõ a esquina derrubada, e o buraco aberto, tiveraõ algum temor dos seus inimigos, mais por causa de Floripes, e das Damas, do que por elles; pois por amor dellas naõ ousavaõ sahír á batalha, nem apartar-se da torre, dizendo ellas que em quanto elles peleijavaõ no campo poderia a torre ser arruinada, e perdida.

Roldaõ, vendo o caso mal parado, disse aos mais companheiros: — Senhores, convém muito que vamos peleijar com os nossos inimigos, porque naõ acabem de derrubar a torre: porém naõ nos havemos de apartar della, senaõ sómente tanto, que tenhamos lugar de reparar o buraco. E agora convém sermos bons Cavalleiros, porque a gente he muita, e o furor do Almirante excessivo. E assim vos rogo que tenhamos boa ordem no peleijar, que naõ ños apartemos huns dos outros: porque se algum cahir tenha prompto quem o ajude a levantar. E estai certos que em mim tereis grande favor, que se a minha espada Durindana me naõ faltar, eu farei que ao Almirante, e á sua gente lhes peze gravemente do combate, que hoje nos deraõ. —

A todos pareceo bem o conselho de Roldão, e assim determinárao ir á batalha, e Floripes teve disto grande sentimento; porém vendo que o sahir era preciso, e não se podia escusar, chorando lhes disse: — Senhores, antes que vades, vos quero mostrar as Santas Reliquias; porque com mais constricto coração rogueis a nosso Deos Jesu Christo, que por sua piedade infinita nos livre de tanta affronta. — E prostrados todos de joelhos em terra, e com innumeraveis lagrimas rogárao de todo o seu coração, que pela sua bondade infinita os livrasse dos seus inimigos.

Estando neste colloquio, disseraõ as Damas de Floripes com grandes vozes que os Turcos subiaõ pela torre até ás janellas: e como Floripes tinha o cofre nas mãos, chegou a huma janella, e o mostrou aos Turcos; e foi Deos servido fazer alli hum grande milagre; pois, tanto que o víraõ, cahíraõ todos subitamente, e de repente em terra, e os que estavaõ ainda no chaõ para subir, se desviáraõ da torre para huma bem distante parte. E vendo os Cavalleiros este prodigio deraõ infinitas graças a Nosso Senhor Jesu Christo, e Floripes lhe deu muitos louvores: e tornou a levar o cofre para o seu lugar, e voltou para as janellas, onde estavaõ os Cavalleiros.

Vendo o Almirante a Floripes junta com os Cavalleiros, lhe disse: — Oh Floripes, grande foi a tua ousadia, e luxuria; pois por ella deixaste os teus Deoses, e vendeste a teu Pai, e a todos os meus vasallos, e parentes! Mas estou certo que brevemente te farei deixar o amor dos Christãos, que taõ fortemente amas, e queres: porque a elles, e a ti farei que neste dia sejaõ queimados. — Ella lhe disse: — Por certo, meu Pai, que não dizes a verdade; porque nunca fui luxoriosa, nem tenho conhecido varaõ: mas sim encaminhou-me o verdadeiro Deos Nosso Senhor *Jesu Christo* para o caminho da verdade, como tam-

bem a meu amado, e querido irmão Ferabraz. Este caminho queria eu que tu também seguisses, porque a tua alma se não perdesse. E sabe que por esta causa tenho rogado aos Cavalleiros Christãos que não te matem: porém se os perseguires mais, não terás, nem toda a tua gente, poder para lhes resistir, e livrar das suas mãos; porque Deos Omnipotente está com elles, como o podes ver na destruição, que na tua gente tem feito, não sendo mais que dez Cavalleiros. —

Teve o Almirante tanta raiva do que Floripes lhe disse, que cahio com hum accidente, e Sortibaõ, e outros Cavalleiros Turcos trabalháraõ muito pelo consolar, e tornando em si, disse: — Oh maldito, e traidor Mafoma, que pouco he o teu poder, e o meu; pois só a dez Cavalleiros não podemos com tão grande número de gente resistir! O certo he que não sabes governar, nem o que has de fazer. Maldito seja aquelle, que em ti se confia, e crê. — Sortibaõ lhe disse: — Senhor, mui simplesmente tens fallado contra o teu Deos Mafoma. Tu não vês com quanta abundancia nos dá dõs bens temporaes? Porém isto, que agora padeces, o permite pelos teus grandes peccados. Mas pede-lhe perdaõ para que te favoreça contra Carlos Magno, —

Logo lhe trouxeraõ hum a imagem de ouro fino á semelhança do maldito Mafoma, em cuja cabeça tinha hum demonio mettido, que fallava, e respondia a tudo o que se lhe perguntava, tres dias na semana, e lhe disseraõ: — Senhor, pede perdaõ a Mafoma, teu Deos, que tens diante, é elle te ajudará nas grandes adversidades. — E posto o Almirante de joelhos, a rogo dos seus Cavalleiros, lhe disse: — Ó Mafoma, peço-te, quanto a mim he possivel o pedir-te, que não faças caso das torpes, e deshonestas palavras, que este atribulado velho disse contra ti.

E adverte que estou com firme proposito de me emendar dos meus passados erros, e peccados, que contra a tua grandeza tenho commettido. E assim te prometto, em satisfacão das minhas graves culpas, mandarte fundir pelo melhor mestre dos meus Reinos, e tornar-te a fazer de novo, accrescentando para a tua grandeza, e seres maior, duzentas libras de ouro fino, para que assim sejas mais rico, e respeitado. E mandarei reparar todas as tuas Mesquitas, e te darei muitos, e grandes privilegios. Pelo que te peço me dêes favor, e ajuda contra os Christãos meus inimigos, e que delles tome rigorosa vingança: e assim dá-me a tua palavra de fazer o que te peço, que eu tambem ta dou de não faltar ao que te prometto. —

O diabo, que estava mettido no idolo, ou figura, lhe responde: — Almirante, teus erros são perdoados, pelo grandissimo arrependimento, que delles tens, e não menos porque sei que obraste com demasiada angustia do teu coração. E assim não faltes no que promettes, que eu não te faltarei no que me pedes. E manda logo apparelhar a tua gente, e dar outra vez combate á torre, que sem dúvida serás senhor dos inimigos. E eu empenharei todo o meu poder para destruir a todos os Christãos, que te perseguem: pois te estou muito obrigado pelo grande dispendio, que comigo tens feito, e porque me queres fazer mais rico, formoso, temido, e respeitado. —

Ouvindo o Almirante o favoravel promettimento do grande Mafoma, mandou fazer grandes festas por todo o seu exército, tangendo flautas, buzinas, e outros Turcos instrumentos em signal da victoria futura, que esperava, por lhe estar pelo seu Deos Mafoma promettida; e apparelhada a gente, deraõ combate á torre com tanto vigor, que deraõ com huma parte da principal parede della no chão. O que vendo Urgel de Dandá disse: — Senhores, he necessario que

busquemos outra morada; e vamos logo buscá-la, já que Deos he servido que deixemos esta: e vamos já, Senhores; porque melhor resistiremos aos golpes dos nossos inimigos, do que á cahida da torre. E se Deos for servido que percamos as vidas no poder destes Turcos, tenha cada hum de nós outro modo de vingar a sua morte antes que lha dêem. Saiamos já a campo, Senhores, a pelejar com elles, já que Deos assim o quer; e não queiramos fazer cousa alguma contra a sua Divina vontade. E com a fidelidade, que sempre huns a outros tivemos; accommettamos a nossos inimigos. —

Estando já os Cavalleiros apparelhados para sahir á campanha, se pôz a formosa Floripes de joelhos diante de Gui de Borgonha, e com muitas lagrimas, e soluços lhe disse: — Senhor, por aquelle Deos, em que crês, e confessas ser Uno, e Trino, te rôgo que sejaõ os teus feitos, como he a generosidade do teu sangue; e assim não me desampares. Adverte que a torre está por muitas partes aberta, e as minhas forças são muito pequenas, e a crueldade de meu Pai grande. E não crêas que tomará menor vingança de mim, do que a ti, se te acolhesse outra vez a seu poder: e com muita razão; pois por amor de ti lhe tenho feito tanto mal. —

Ouvindo Gui de Borgonha as tristes lamentações da honesta, e formosa Donzella, lhe disse: — Senhora, não imagines que he tão pouco o amor, que tenho, que não tenha maior sentimento da tua pena, que da minha mágoa: porém, Senhora, sabe que o sahir á batalha não se escusa, mas será de maneira, que nem tu, nem as tuas Damas fiquem desamparadas em quanto nós outros tivermos vida, nem nos apartaremos da torre mais, que quanto façamos desviar o inimigo; porque não acabem de derrubá-la. E se nos deres licença para que com esta condição vamos, aqui

HISTORIA DE CARLOS MAGNO,
ficárao em tua companhia dous de nós outros supposto que eu de nenhuma maneira posso ficar. —

Vendo Floripes o grande amor de Gui de Borgonha, e a sua fidelidade, lhe disse : — Senhor, tu me offereces deixar dous dos teus companheiros em minha companhia, e guarda ; e disto me fica grande sentimento, por imaginar que com tão pouca gente heis de sahir á batalha com tanta multidão de Turcos. Pe-lo que te rogo que me armes a mim, e as minhas Damas ; e com tantas archas de armas iremos debaixo do amparo de vós outros guardando a tua pessoa. —

Ouvindo Roldão os amorosos colloquios de Floripes, se pôz a rir, e disse a Gui de Borgonha : — Amigo, e companheiro, grande he o amor, que te tem esta Senhora ; porém não he honra nossa que ella vá á campanha. E assim, Senhora, te peço que não te afflijas tanto. Cessa, e acaba já de chorar : e tem esperança naquelle verdadeiro Deos, e Homem ; porque assim como nos tem livrado dos outros maiores perigos, tambem nos livrará deste. — E assim se despediráo della, e das Damas.

Sahindo pois os Cavalleiros da torre, começárao hum cruelissima batalha com os Turcos, e fizerao nelles tão grandes estragos, que em pouco tempo os lançárao hum dilatado espaço da torre, e tornárao a recolher-se a seu salvo, e sem perigo : E achárao a Floripes, e as Damas armadas de todas as armas, cada hum com sua archa de armas na mão, postas onde estava a torre derrubada : de que fizerao hum grande festejo.

CAPITULO XLII.

Come os Cavalleiros souberão da vinda de Carlos Magno, e tambem o Almirante, e como Galalaó foi enviada com Embaixada ao Almirante.

Passaráo os Cavalleiros aquella noite com grande contentamento, e festejo, fallando nas varonis acções de Floripes, e das suas Damas, pois que com tanto valor, e resolução se armárao para defender a torre, e Gui de Borgonha disse: — Senhores, daqui por diante bem podemos sahir sem receio a peleijar com os inimigos: pois que temos tão grandes vigias para guardar a torre. — E Oliveiros disse: — Senhora, amanhã havemos de sahir á batalha, e se te parecer, sahirás com nós outros, e as tuas Damas, para que mais depressa demos fim aos nossos inimigos. E não duvido que o Senhor Gui de Borgonha obre maiores prodigios, do que costuma, por te levar em sua companhia. — Ella disse; — Senhor Oliveiros, faze tu com meu Senhor Gui de Borgonha que me deixe sahir com vós outros á batalha, que eu prometto que onde eu estiver, não farei menos do que fizera meu irmão Ferabraz. — E deste dito fizeram todos grande applauso.

Chegada a manhã, subio Urgel de Danôa acima da torre para vigiar o exercito dos Turcos, e olhando mais ao longe, vio muitas bandeiras tremolando nos ares, e acompanhadas de muita gente armada; e conhecendo que erao Christãos, desceo muito depressa, e foi onde estavao os companheiros, e lhes disse: — Senhores, e amigos, peço-vos que todos deis muitas graças a Nosso Senhor, que tão piedosamente se tem havido connosco, porque hum grande exercito de Christãos vem em nosso soccorro. —

Ouvindo os Cavalleiros tal noticia, vierão todos a abraça-lo, e com grande contentamento subirão já

tôrre, e os acompanhou Floripes, e as Damas., e se lhes dobrou o prazer quando conhecêrao o Estandarte, e Armas do Imperador Carlos Magno: e postos de joelhos, e os olhos no Ceo, derao infinitas graças ao Omnipotente Deos.

O Almirante Balaõ, que estava junto ao seu exercito com ElRei Corsul, vendo vir o exercito dos Christãos, lhe pedio conselho; e Corsul lhe disse: — Senhor, convém que logo faças apparecer a tua gente, e lhes vamos dar batalha, ântes que entrem naquelle valle. — O Almirante approvou o conselho, e mandou logo alistar a gente, e se achou com cento e oitenta mil homens de peleija, e encommendados a seus Capitães, se puzerao promptos para marchar.

Entrou, porém, naquelle dia o Imperador Carlos Magno no valle, e alli descansou a noite sem barracas, porque as tinha deixado em Mantible; e chegada a manhã, mandou alistar a sua gente, e se achárao cincoenta mil soldados, e os mandou preparar para a batalha. Vendo Ferabraz toda a gente prompta para peleijar com o exercito do Almirante, que já tambem estava no mesmo valle, disse a Carlos Magno: — Muito alto, e poderoso Senhor, pelos serviços, que te hei de fazer, te peço me concedas huma mercê. — Carlos Magno lhe disse, que pedisse o que quizesse, que tudo lhe concederia. Disse então Ferabraz: — Já sabes, magnifico Senhor, as obrigações, que os filhos devem a seus Pais: E ainda que meu Pai o Almirante he Turco, e eu Christão, nem por isso lhe tenho perdido o amor, que lhe devo. E assim queria fazer com elle que deixasse os seus Deoses, e falsos idolos, e mette-lo no verdadeiro caminho da salvação. Pelo que peço, Senhor, que antes que entres em batalha, lhe mandes da tua parte, e da minha, hum Embaixador, e lhe digas, que se se fizer Christão,

lhe farás toda a honra, e cortezia. E quando não queira, que o tratarás como a capital inimigo, sem delle, nem dos seus vassallos ter piedade alguma. —

Carlos Magno disse: — Eu folgo muito com isto, Senhor Ferabraz, e pelo grande amor que te tenho, farei mais este partido: Que de toda a sua terra, e fazenda lhe não tomarei cousa alguma, mas só ficará pagando hum pequenó tributo. — Ferabraz lhe beijou a mão pela mercê. Perguntou logo Carlos Magno aos seus Conselheiros, quem lhes parecia que levasse a Embaixada ao Almirante. Todos uniformemente votáram em Galalaó, porque era muito sagaz, e eloquente.

Mandou logo Carlos Magno chamar a Galalaó, e lhe disse: — Galalaó amigo, nós vos temos escolhido para levar Embaixada ao Almirante Balaó. — Galalaó respondeo: — Senhor, irei de muito boa vontade. — Disse-lhe então o Imperador; — Dize ao Almirante, que eu, e Ferabraz, seu filho, lhe pedimos que se faça Christaó, e me mande os meus Cavalleiros, e as Santas Reliquias; e se isto fizer, não passaremos adiante, e lhe deixarei todos os seus Reinos, e riquezas, e ficará sómente pagando hum pequeno tributo. E que se isto não fizer, sem alguma piedade o perseguirei até lançá-lo fóra dos seus Reinos, e dar-lhe vituperiosa morte. —

Galalaó armado de todas as armas, e montado em hum soberbo, e poderoso cavallo, e hum grossa lança na mão, se foi com a Embaixada para o exercito do Almirante, que estava em campo preparado para dar batalha a Carlos Magno; e chegando ás primeiras guardas, o quizerao prender; porém como souberaó que era Embaixador, o deixárao passar.

Chegado que foi á tenda do Almirante, disse que era Embaixador do Imperador Carlos Magno, e trazia Embaixada ao Almirante Balaó. E dando-se-lhe parte, sahio o Almirante armado de todas as armas, e com

hum archa de armas na mão, e lhe perguntou o que hia buscar ao seu exercito? e Galalaõ arrimado á sua lança, sem lhe fazer muita reverencia, lhe disse: — O muito alto, e poderoso Senhor Imperador Carlos Magno, e o muito valeroso Cavalleiro Ferabraz, teu filho, doendo-se da perdição da tua alma, me mandaraõ para que te diga que deixes os teus Deoses Mafoma, e Tavalgante, e os outros idolos, e demonios que te trazem enganado, e que recebas o Santo Baptismo, como o recebeo teu filho: e crêas em Nosso Senhor Jesu Christo, Deos, e Homem verdadeiro, Creador do Ceo, e da terra: E que lhe mandes os seus Cavalleiros, que tens cercados, e as Santas Reliquias, que estaõ em teu poder. E se fizeres isto, te promette, a rogos de teu filho Ferabraz, que te deixará os teus Reinos, e riquezas, e só lhe pagará hum pequeno tributo. E se o não fizeres, te lançará vergonhosamente fóra de todos os teus Dominios, e te dará infame morte. —

Teve o Almirante tanta ira desta Embaixada, que por pouco não perdeu o juizo, e com muita ira disse a Galalaõ, ameaçando-o com a archa de armas, que na mão tinha: — Atrevidamente fizeste a tua Embaixada, e me ameaçaste no meu exercito. E porque és mandado, não te mando dar o castigo, que mereces. E bem pôdes conhecer o pouco amor, que te tem o Imperador teu Senhor em te mandar aonde licitamente se te póde dar a morte: mas vê não tornes outra vez com Embaixada semelhante, porque te ha de custar a vida. E assim vai-te embora, que semelhante Embaixada não tem resposta; porque he mais louca, que entendida. —

Galalaõ lhe replicou dizendo: — Não crêas, Almirante Balaõ, que tão pouco amor tenhamos ao Imperador Carlos Magno, que por algum perigo deste mundo deixemos de fazer o que elle nos mandar: e

adverte que o que te disse te importa muito: e assim dá-me a resposta, que te parecer, para que se detenha a gente, que já está posta em ordem para pelejar, e todos estão muito desejosos de entrar já na batalha; e assim não venha mais brevemente dar-te fim, e a toda tua gente. —

Vendo hum Cavalleiro Turco a muita cólera, e raiva do Almirante, disse a Galalaó: — Porque outro não se atreva a fallar demasiado, he razão que sejas castigado. — E dizendo isto levantou huma massa de ferro com ambas as mãos para lhe dar com ella: quando Galalaó o vio, tomou a lança, e lha metteo pelo peito, e lho passou até ás costas, e cahio morto aos pés do Almirante, o qual com grandes vozes mandou que o prendessem; porém Galalaó se pôz em fugida pelo caminho por onde tinha vindo, e o seguiraõ mais de vinte mil Turcos: porém como hia bem montado em hum ligeiro, e poderoso cavallo, o não puderaõ alcançar.

Roldaõ, e os outros companheiros, que estavaõ na torre, o víraõ sahir do exercito do Almirante á redea solta, e conhecendo pelo trajo, e modo, que era Ghristaõ, disse o Duque de Nemé: — Aquelle, tanto pelas feições das armas, como pelo modo das suas acções, parece que he Galalaó, que terá vindo com Embaixada ao Almirante. Deos permitta livrá-lo de taõ grande perigo. — Galalaó correo sem parar até subir a hum alto, que estava desviado do exercito, e quando se vio em cima parou, e olhou para traz, para ver os que o seguiaõ, e vio hum Turco muito grande de corpo, e armado de mui luzidas armas, e com elle vinha Tenebro, irmão delRei Sortibaõ, e vinhaõ hum bom espaço diante de todos os outros; e com magnanimo coração os esperou, e encontrou a hum com a lança de maneira, que deo com elle, e o cavallo em terra, e voltando para o outro, lhe

180 HISTORIA DE CARLOS MAGNO,
deitou furtivo golpe na cabeça com a espada, que
lhe cortou o elmo, ou capacete; e a cabeça até os
costos; e vendo a grande multidão dos Turcos, que o
seguiam, voltou as rodas ao cavallo, e veio para onde
estavam os mais Christãos esperando por elle. Tu-
ndo isto viram os Cavalleiros da torre, e ficaram mui-
admirados de ver fazer taes proezas a Galalaó. E os
Turcos o seguiram até que viram o exercito de Carlos
Magno: e assim como o viram voltaram logo com mui-
ta pressa, e contaram ao Almirante, e a El Rei Sor-
tibaó o que tinha acontecido. Quando Sortibaó soube
que seu irmão era morto, chorou muito, e fez jura-
mento de matar a Carlos Magno, e a toda a sua gen-
te. E o Almirante teve disto algum contentamento,
para que com maior esforço soubesse Sortibaó, e os
seus soldados á batalha.

C A P I T U L O XLIII.

*Como Carlos Magno fez tres batalhões de toda a sua
gente. Como acommettêrao ao exercito do Almirante,
e das valentias que Carlos Magno fez.*

Chegado que foi o Conde Galalaó ao exercito, e
á presença de Carlos Magno, lhe disse: — Muito po-
deroso Imperador, o Almirante não quer ser Chris-
taó, nem em tal cousa quer ouvir fallar, nem se lhe
dá do teu poder: e já tem aparelhado a sua gente
com grande desejo de dar-te batalha, e teve grande
raiva da Embaixada. E hum Cavalleiro dos seus levan-
tou hum massa de ferro para me dar com ella, e
diante do Almirante lhe metti a lança pelo peito, e
dei com elle morto a seus pés, e me mandou pren-
der, para o que me seguiram mais de vinte mil Tur-
cos, e a dous mais luzidos, que vinham diante, dei
a morte; e vim fugindo por me escapar dos outros
que eram muitos. —

Ouvida a resposta, mandou logo o Imperador a

Ferabraz, e ao Duque Regner, e a Ricarte, que fizessem de todo o exercito tres batalhões: O primeiro deo a Ricarte, o segundo ao Duque, o terceiro guidaão elle, e Ferabraz. E postos todos em boa ordem, mandou tocar as trombetas, timbales, e caixas, e os Cavalleiros, que estavaõ na torre, tiveraõ disto grande contentamento: e assim marchou o exercito dos Christãos para o exercito dos Turcos.

Quando ElRei Burlante, Sortibaõ, e Tenebro, que tinhaõ o cargo do exercito do Almirante, souberaõ que vinha o Imperador Carlos Magno, ordenaãrãõ tambem tres batalhões, e puzeraõ a sua gente em boa ordem; e ElRei Burlante pedio ao Almirante Balaõ que lhe dêsse o primeiro batalhaõ, e elle lho deo, e disse: — Se te encontrares com Carlos Magno, ou Ferabraz, naõ os mates; porque os quero fazer queimar com Floripes, e com os que estaõ na torre. —

Estando nestas razões, viraõ que o exercito de Carlos Magno se hia chegando para elles; logo Burlante o sahio a receber com cento e oitenta mil homens, e adiantando-se do exercito, começou com altas vozes a dizer: — O' Carlos Magno, onde estás? Aparta-te da tua gente, como eu estou da minha, e comecemos os dous velhos esta batalha. Bem pôdes vir seguramente contra mim; porque a minha gente naõ se ha de mover até que naõ veja o fim da nossa contenda. Naõ serás digno de louvor, se naõ fizeres caso desta affronta. Adverte que a tua gente te ha de ter em pouco, se naõ acceitares de hum só Rei o desafio. Vê que ambos somos velhos, e naõ queiras q~~ue~~ só peleijem os moços. —

Ouvindo Carlos Magno as vozes do Turco, tomou logo huma grossa lança para sahir com elle á batalha; e vendo isto Ferabraz saltou do cavallo em terra, e se pôz de joelhos diante do Imperador, pedindo-lhe que naõ fosse a batalha, e que elle iria por

elle, dizendo-lhe que em sua vida se encerrava a honra de toda a sua gente; e que o Turco era valente, e muito déstro nas armas. E o mesmo lhe pedirão Ricarte, Regner, e outros mais Cavalleiros.

Carlos Magno disse: — Amigos, muito vos agradeço essa boa vontade, mas não acho razão alguma para deixar essa batalha; pois ainda que hum de vós outros possa supprir pela minha pessoa, o não póde fazer pela minha honra. E como terão os meus soldados vontade de peleijar, se virem que eu fújo da peleija? Não sómente haão de ser os que governaão, e mandaão, sollicitos, e cuidadosos no mandar, mas também haão de ser valerosos para levar a dianteira nos maiores perigos. E assim proponho de entrar nesta batalha, para que vós outros com maior animo entreis nella; e já me parece que sou digno de reprehensaão; porque me tenho detido muito. — E mandou á sua gente que nenhum se movesse até ver o fim em que parava.

Sahio Carlos Magno a campo com o Rei Burlante, o qual lhe perguntou se era Carlos Magno? Elle lhe respondeo que sim. Sendo o Turco certificado que elle era, e não outro, tomou campo á sua vontade, e encontrando-se com Carlos Magno, com toda a força, que os cavalloos puderaão levar, cahíraão ambos igualmente dos cavalloos, e ficáraão prostrados em terra, sem que em algum delles se conhecesse vantagem: e levantados que foraão metteraaão mão ás espadas, e se deraão taes golpes, sendo ambos velhos, que os moços, que os viaão, lhes tinhaão inveja.

Vendo Carlos Magno que por força de armas não podia ferir o Turco, confiado na sua destreza, que tinha no jogo da luta, querendo-lhe atirar o Turco hum talho, se metteo Carlos Magno com elle, e deixando cahir a espada, se abraçou com o Turco pela cintura, e lançou com elle em terra, e com hum punhal

lhe cortou os laços do elmo, ou capacete, e a cabeça, e se voltou victorioso para o exercito, onde foi recebido com muita alegria, e se fizeram grandes festejos pela victoria. E logo se montou a cavallo, e tomando hum lança, mandou que marchassem todos para diante com boa ordem, e o mesmo fizeram os Turcos.

Chegados huns aos outros, começaram a pelejar com tal vehemencia, e foi tal a matança, que os mortos impediao o passo aos vivos, e fez Carlos Magno taes proezas, e feitos, que ficáram todos os Christãos admirados, e os Turcos atemorizados, e medrosos. Havia porém entre os Turcos hum Rei chamado Tenebro, o qual fazia hum grande prejuizo entre os Christãos, e entre elles muitos mortos: e vendo-o hum Cavalleiro Christão, chamado João de Pantoila, foi-se para elle com a sua lança, e o Turco o esperou atrevidamente; e do encontro cahio João de Pantoila morto, e metteo o Turco mão á espada, e matou outro Cavalleiro velho, que chamavao Hugo Guarim, e chamava o Turco a grandes vozes a Carlos Magno, e a Ferabraz ameaçando-os com a morte.

Ouvindo isto Ricarte de Normandia, se foi para elle, e lhe deo tão grande golpe com a espada, que lhe cortou o escudo em dous pedaços, e o Turco lhe deo tão grande pancada sobre o elmo, ou capacete, que o fez cahir com os peitos sobre o arção da sella; e querendo-lhe dar outros, lhe atirou Ricarte hum revez, e lhe cortou a mão direita pela munheca: e querendo o Turco voltar o cavallo para fugir, lhe deo Ricarte hum golpe na cabeça, e resvalando a espada do elmo, lhe cortou a cabeça ao cavallo, e hum soldado de pé acabou de matar o Turco.

Da outra parte estava Carlos Magno, e Ferabraz fazendo grande matança nos inimigos, que pelo campo corria o sangue em regatos, e traziao as armasto-

das ensanguentadas; e assim foi forçoso aos Turcos fugir até onde estava o Almirante, acompanhado de seis Reis, e cem mil homens de peleija, que ainda não tinham vindo á batalha. Mas quando soube que Tenebro era morto, chorando, e arrebellando as barbas, e cabellos, chamou a seu sobrinho Tempesta, e a Sortibaõ de Coimbres, seu Secretario, e lhes disse: — Senhores, bem vedes o quanto os meus Deuses me são contrarios em tudo. Eu não sei se lhes falta o poder, ou se tem feito pazes com os Christãos. Eu vejo a minha morte já mui perto, e chegada. E se me pudesse sómente ver vingado no Imperador Carlos Magno, alegremente largaria a vida. Pelo que vos rogo, e encommendo, que vejais com diligencia pelo campo se o podeis ver, e dizer-mo, para que eu me possa vingar na sua pessoa. — Elles chorando amargamente de lastima, que do Almirante tinham, lhe promettêraõ de assim o fazer.

C A P I T U L O XLIV.

Como Sortibaõ de Coimbres foi morto ás mãos do Duque Regner, e dos progressos, que fez o Almirante.

Mandou o Almirante Balaõ que a gente, que tinha ficado em huma guarda, que eraõ cem mil homens, fosse repartida em dous batalhões, e que El-Rei Tempesta junto com elle governasse o primeiro, e Sortibaõ de Coimbres governasse o segundo. E postos em boa ordem foraõ tocando flautas, e bozinas, e chegando ao exercito dos Christãos começáraõ huma muita cruel batalha: e Sortibaõ accommetteo com grande esforço a gente do Duque Regner, e matou muitos Christãos: e vendo o Duque que Sortibaõ andava muito feroz, tomou huma grossa lança, e se foi para elle; e tanto que Sortibaõ o vio, tomou outra lança, e lhe sahio ao encontro, e fizeraõ as lanças em muitas migalhas, e mettendo as mãos ás espadas,

se deraõ igualmente taõ fortes golpes, que em pouco tempo lhes cahíraõ os escudos no chaõ feitos em pedaços; e peleijando descobertos só com as espadãs, o Duque Regner lhe cortou os copos, a guarda da espada, e os dedos da maõ, e lhe segundou com outro golpe na cabeça, que o deitou atordoadõ do cavallo abaixo, e os soldados infantes o matáraõ. E o Duque passou adiante matando, ferindo, e derrubando muitos inimigos.

Quando o Almirante soube que Sortibaõ era morto, como desesperado, e sem sentidos, lançando escuma pela boca, e pelos olhos abundancia de lagrimas, dizia desta maneira: — Oh Sortibaõ meu especial amigo, e leal Secretario! Porque me deixaste em tempo de taõ grande necessidade? Mas já me naõ admiro de que me deixasses, e fugisses da minha companhia; pois viste que meu filho fugio della, e em companhia dos meus inimigos me faz cruel guerra: e minha filha Floripes naõ sómente aborreceo a minha conversação, e companhia; mas, como mortal inimiga, em satisfação dos meus beneficios, entregou a minha Fortaleza, e a minha pessoa a meus inimigos. E o que mais me afflige he, que os meus Deoses, a quem tantos beneficios tenho feito, e com quem tenho gastado tantos, e taõ grandes thesouros, só pelos honrar, me naõ tem feito hum só gosto, antes me saõ contrarios, e favoraveis a meus inimigos. Porém como saõ ingratos, e inconstantes, nunca daõ bom pago a quem lhes faz grande serviço. Porém eu me esquecerei tambem delles, e os tratarei de tal modo, que nunca jámais tenhaõ respeito.

Pois como podias tu, meu Sortibaõ, ter firmeza comigo, se o meu proprio sangue me naõ teve lealdade! Mas naõ; estou certo que se tu puderas naõ me faltáras, e me foras mais leal que os meus proprios filhos. E por isso te seguirei logo, só por estar

na tua companhia. E se algum tanto me detenho, não me culpes, que não será mais a minha tardança, que em quanto vingó a tua morte. E não crêas que para isso me faltaó as forças, que ainda que a idade mas tenha enfraquecido, mas tem accrescentado a dôr da tua morte, e a ingratiçã dos meus filhos. —

Dizendo isto, pedio huma grossa lança, e como leão enbravecido entrou pelos Christãos; e encontrou com hum Cavalleiro com tanta força, que deu com elle, e o cavallo em terra, e logo encontrou com outro, e deu com elle fóra da sella; e começou com grandes vozes a dizer desta maneira: — O' Carlos Magno, onde estás? Já que na Turquia entraste a buscar-me, para que agora foges? Só por me encontrar contigo entrei nesta batalha. Grande honra seria para a tua Imperial Corôa, se com tuas proprias mãos me dêsses a morte. E grande consolação terá a minha alma, se, antes que eu morta, banhar em teu sangue a minha espada. Vem, pois, para este velho, que tantas vezes tens ameaçado. Não tenhas piedade de quem da tua gente a não tem, nem menos a terá de ti. —

Dizendo isto, e outras muitas cousas, se cobrio com o escudo, e apertada a espada na mão, como desesperado, se metteo pelo exercito, e em pouco tempo derrubou trinta Cavalleiros, e atropellou mais de cem infantes; e olhando para a espada, e vendo-a toda chêa de sangue, tornou de novo a chamar a Carlos Magno; e como o não achou, se metteo pelos Christãos, e fez nelles huma grande destruição, e mortandade.

Tudo isto esteve vendo Ferabraz, e admirado das grandes façanhas de seu Pai, ficou mettido em huma forte confusão. Pezava-lhe muito da morte dos Christãos, e tremiaó-lhe as carnes em imaginar que *havia de pôr as mãos em seu Pai. Tinha vergonha*

porque não servia lealmente a Carlos Magno : E querendo evitar o damno, que o Almirante fazia, o amor do Pai o fazia voltar para traz : E quando via a morte dos Christãos, ficava combatido da sua propria lealdade.

Não descansava o Almirante de derrubar Cavalleiros, e infantes ; e vendo hum Cavalleiro, que se chamava o Conde Misson, armado de luzidas armas, e conhecendo o Almirante que era pessoa principal, se foi para elle, e o Conde o esperou valerosamente, e deraõ-se taõ grandes golpes, que o Conde quebrou a sua espada junto das guarnições, e o Almirante lhe deu a seu salvo taõ grande pancada, que lhe fez dobrar o corpo para traz, e juntar a cabeça com as ancas do cavallo, e o Almirante o levou prisioneiro, entendendo que com elle faria algum bom partido com Carlos Magno.

Vendo isto Ferabraz, obrigado já da grande lealdade, e amor, que aos Christãos tinha, remmetteo á redea solta para o resgatar ; mas querendo-lho estorvar ElRei Tempesta, e Rubiaõ, e outros Cavalleiros Turcos, puxou Ferabraz a espada, e logo matou a ElRei Tempesta, e seis Cavalleiros, que acompanhavaõ o Almirante, e logo chegou, e tomou o Conde prisioneiro, sem fazer mal a seu Pai.

O Almirante, desejando conhece-lo, tanto pela sua cortezia, como pela grandeza de seu corpo, lhe disse : — Por ventura, és tu meu filho Ferabraz ? — Elle disse que sim. Entaõ o Almirante desejando vingar a morte delRei Tempesta feita diante dos seus olhos, como o não pôde fazer, por ser seu filho, nem teve esforço para o ferir, nem alento para lhe fallar, cahio amortecido sobre o arçaõ da sella, e Ferabraz se abraçou com elle por não cahir do cavallo ; e neste tempo o quiz ferir hum Cavalleiro Christaõ, *mas Ferabraz o não consentio, e não se apat-*

rou delle a torre que se restituio do accidente. Então The disse: Ferabraz! — OH quanto bem me faria Deus, meu Pai, se deixasses os filhos Iudéos, e conhecesses a verdade do Deus, que te criou! — O Almirante lhe disse; — Melhor meze me fizetão os meus Deuses, se tu não nasceas. — E vindo Ferabraz hum grande multidão de Turcos junto ao Estahdarte de Carlos Magno, deixou o Pai, e se foi para elles com muito esforço, que em pouco tempo desbaratou todos.

C A P I T U L O XLV.

Caba os Cavalleiros sahiraõ da Torre, e entræão na batalha, e como o Almirante Balaõ foi preso.

Era tanta a multidão dos Turcos, que não se podia dar fim á batalha pela grande quantidade, que de novo vinha de varias partes; e vendo isto os Cavalleiros, que estavaõ na torre, e que os Turcos, que a guarneciaõ, eraõ idos para a batalha, montáraõ muito bem armados nos seus cavallos, e com as espadas nas mãos se mettêraõ na batalha: e sabendo isto o Almirante, recolheo grande parte da gente para lhes estorvar o caminho, porque não se juntassem com os outros; e alli houve huma cruelissima batalha, e foi tanta a mortandade dos Turcos, que todo o campo estava coberto de sangue, e dos corpos mortos, e se vieraõ todos encorporar com o exercito de Carlos Magno.

Sabendo o Almirante que estavaõ já encorporados com o exercito de Carlos Magno, disse: — Agora he certa a minha perdição. — E apartado algum tanto dos seus, disse; — O' Mafoma falso enganador, e embusteiro! Em que te desmereci, pois tanta inimizade tens comigo? Dize-me, porque me disseste que havia de ganhar a torre, e me prometteste o venciemento da batalha? E bastava, trapasseiro, que me enganasses hum a só vez, e não tantas, quantas me

tens enganado. E se de mim tens algum agravo, por que consentiste que o pagassem os meus Cavalleiros! Volta pois a tua ira só contra mim, se acaso tens algum poder, o que duvido, e não queiras que pague tanta gente o erro, que eu commetti. —

Dizendo o Almirante estas, e outras razões de grande sentimento, forão os Turcos desbaratados, de sorte que o que mais fugia, imaginava que melhor obraava; mas nem por isso quiz o Almirante voltar as costas aos Christãos, antes os esperou com magnanimo coração, e imaginando dar em hum Cavalleiro com a espada na cabeça, lhe cortou o pescoço ao cavallo, e vendo-se o Cavalleiro a pé, matou logo alli mesmo o cavallo do Almirante: E logo foi o Almirante de todos conhecido, e a rogos de Ferabraz o não matárao: porém foi prisioneiro diante de Carlos Magno, o qual estava muito contente com os seus Cavalleiros, e elles lhe estavao contando tudo quanto lhes tinha acontecido, o que passárao na torre, e os muitos beneficios, que da formosa Floripes tinhao recebido.

C A P I T U L O XLVI.

Como o Almirante Balaõ, nem por rogos, nem por ameaças do Imperador Carlos Magno, quiz ser Christão: e como Floripes foi baptizada, e casou com Gui de Borgonha.

Levado o Almirante Balaõ prisioneiro a Carlos Magno, foi delle muito bem recebido, e lhe mostrou muito amor, e agrado, entendendo que se tornaria Christão, e foi com os seus Cavalleiros á torre aonde estavao Floripes, e as Damas: e como Floripes soube da sua vinda, se vestio com os melhores vestidos, que tinha, e se adornou com muitas joias de grandissimo valor, e o mesmo fizeao as suas Damas, e o sahírao a receber á porta da torre, e lhe beijáao a mão; e Carlos Magno beijou a Floripes na face.

e ficou grandemente admirado, assim da sua grande formosura, como da grande riqueza, e ornato dos vestidos, e estiveraõ alli com grande contentamento até o outro dia.

Chegada a manhã, mandou Carlos Magno chamar a Ferabraz, e lhe disse: — Queria, Senhor Ferabraz, que fallemos com o Almirante teu Pai, para que, querendo ser Christaõ, se lhe fizesse por amor de ti toda a honra. — E Ferabraz lhe pedio que o fizesse elle mesmo. Mandou logo Carlos Magno vir á sua presença ao Almirante, e lhe disse desta maneira: — Senhor Almirante, todas as creaturas racionais devem dar singular honra, e louvor áquelle, que lhes deo o ser, conhecimento, e vida: e he justa cousa que se dê toda a honra, e reverencia ao que fez o Ceo, e terra, e todas as creaturas, que nelles existem; pois que he superior a todas as cousas creadas: e cahem em grande simplicidade os que põem as suas esperanças nas cousas, que elles fazem pelas suas mãos, feitas de materia insensivel: assim te rogo que, para a salvação da tua alma, queiras deixar os teus enganosos Deoses, e Idolos, e crêas na Santissima Trindade, Deos Padre, Deos Filho, e Deos Espirito Santo, tres Pessoas, e hum só Deos verdadeiro: e que recebas o Santo Baptismo, como tem feito teu filho Ferabraz: e se isto fizeres, além de salvar a tua alma, livrarás tambem o teu corpo da morte, e não perderás as tuas terras, nem fazendas, que por amor de teu filho Ferabraz te faço mercê de todas ellas. —

Responden o Almirante que em nenhuma maneira tal cousa faria. Ouvindo isto Carlos Magno, tirou a espada, e lhe disse: — Se não fôra por amor de teu filho Ferabraz, brevemente se acabava a tua resposta, e os teus dias: mas se não te baptizas, eu te mandarei matar. — O Almirante lhe disse: — *Carlos Magno, não manda isso a Lei de Jesu Christo;*

pois a verdadeira crença não ha de ser por força, senão do coração; e assim não ateimes em que eu creia o que não quero. — O que vendo Ferabraz, se pôz de joelhos com as mãos levantadas, e lhe pediu que fizesse o que lhe dizia o Imperador Carlos Magno, e o Almirante, com o medo da morte, disse que se queria baptizar.

Com esta resolução do Almirante em querer receber o Santo Baptismo, teve Carlos Magno, e todos os mais, grande contentamento; e logo mandou preparar todas as cousas necessarias com toda a magnificencia: e estando já o Almirante junto da pia para se baptizar, lhe disse o Arcebispo Turpim; — Senhor Almirante, negas com puro coração todos os teus Idolos, que tantos tempos te tem trazido enganado? Crês em Nosso Senhor Jesu Christo, o qual nasceo da Virgem Maria Nossa Senhora, sendo Virgem antes do parto, no parto, e depois do parto? Crês na Santissima Trindade, Deos Padre, Deos Filho, e Deos Espirito Santo, tres Pessoas, e hum só Deos verdadeiro? —

Então o Almirante, tremendo como azougado, e incendiado em chammas vivas o seu rosto, com grande ira, e desesperado disse que não; e cuspio na pia por desprezo do Santo Baptismo, e levantando a mão, deo huma tão grande bofetada no Arcebispo, que lhe fez saltar sangue pela boca, e narizes, e lhe pegou pelos cabellos, e o havia de afogar na pia, se não lho tirassem das mãos, e disto ficáraõ todos admirados, e se não fôra por respeito de Ferabraz, o haviaõ de deixar alli morto.

Vendo isto Carlos Magno, mandou chamar Ferabraz, e lhe disse: — Senhor Ferabraz, bem vês o que fez o Almirante, teu Pai: não foi tão pequeno o seu erro, que por elle não merecesse a morte por castigo, *mas pelo teu amor se lhe tem perdoado. E assim*

dize o que queres que se faça delle, porque não hei de consentir tal homem entre nós outros. — Ferabraz lhe disse: — Senhor, peço-te que tenhas paciência até amanhã, e se então não se quizer baptizar, faze delle o que melhor te parecer. — E Carlos Magno assim lho concedeo: e esteve Ferabraz todo aquelle dia, e noite rogando a seu Pai que se baptizasse; porém elle nunca o quiz consentir.

Chegada a manhã, tornou Carlos Magno, a pedir ao Almirante que quizesse ser Christão: mas nenhuma cousa lhe aproveitou. Vendo Floripes a grande contumacia de seu Pai, disse a Carlos Magno: — Senhor, para que gastas tanto tempo com o Almirante; porque nunca jámais ha de ser bom Christão; manda matá-lo: porque assim o livrarás da pena, que padece, e a ti te livrarás do sentimento. —

Ferabraz lhe respondeo: — No que dizes vejo, minha irmã, a pouca virtude das mulheres, que por fazer o que desejaõ, em nada repáraõ. E tu por amor de Gui de Borgonha vendeste a teu Pai, e a toda a tua linhagem, e descendencia, e foste causa da morte de mais de cem mil homens: e não contente com isto, depois de vencido o corpo de nosso Pai, queres que se lhe perca a alma, dizendo que o matem sem receber o Santo Baptismo. —

Respondeo Floripes; — Amado irmão, não crêas que não me peza grandemente da morte de nosso Pai, e da perdição da sua alma; mas sei certamente, que ainda que por nossos rogos receba o Santo Baptismo, nunca jámais será bom Christão. — E voltando Ferabraz para seu Pai, lhe disse: — Rogo-te, Pai do meu coração, que crêas em Deos Todo-Poderoso, que fez o Ceo, e a terra, e te fez á sua semelhança. E também crêas em Jesu Christo, seu Filho, que morreu em huma Cruz por salvar as nossas almas, que pelo peccado de *Adão* estavaõ cativas do demonio. —

O Almirante lhe disse que de nenhuma sorte o faria, e que não lhe falassem mais nisso, e que queria antes morrer, do que baptizar-se. Vendo Ferabraz a grande resistência de seu Pai em não querer receber o Santo Baptismo, disse ao Imperador Carlos Magno que fizesse delle o que lhe parecesse. E logo o Imperador mandou que o tirassem de diante delle; e os soldados infantos o levaram para o campo, e o mataram.

Morto o Almirante, mandou logo Floripes chamar os Cavalleiros, que tinham estado com ella na torre, e lhes disse: — Senhores, já he chegado o tempo de cumprir a vossa palavra, e dar satisfação do que promettestes. — Roldão lhe disse: — Senhora, todos nós outros estamos promptos para cumprir o que te promettemos. — E disse a Gui de Borgonha; — Senhor Gui de Borgonha, he necessario que a Senhora Floripes receba primeiro o Santo Baptismo, e logo trates de teu desposorio. — Gui de Borgonha lhe disse: — Senhor Roldão, eu estou muito contente com essa resolução. — E assim fallaram a Carlos Magno, e elle mandou ao Arcebispo, que fizesse preparar as cousas necessarias para o Baptismo da formosa Floripes, o qual ella recebeu de todo o coração, sem mudar o nome; foram padrinhos Carlos Magno, e o Duque Regner, e Tietri, Duque de Dardania, e logo o Arcebispo os recebeu na forma da Igreja Romana.

Recebida a formosa, e virtuosa Floripes, mandou logo o Imperador Carlos Magno a todas as Provincias do Almirante Decretos, para que todos deixassem os idolos, e cressem na Lei de Jesu Christo, e se baptizassem, promettendo-lhes fazer muitas honras, e mercês: quando não quizessem, que os faria matar. Ouvido o Decreto, todos com boa vontade se baptizaram em pouco tempo.

Depois disto repartio Carlos Magno as terras do Almirante, e deo ametade a Ferabraz, e outra a Gui de Borgonha, e os coroou Reis das ditas terras: e esteve Carlos Magno nellas até que tudo ficou em socego, e pacificado: e estavam todos com grande contentamento, dando graças a Deos Nosso Senhor por chegarem a ver toda a Turquia Catholica, o que se fez em menos de dous mezes.

CAPITULO XLVII.

Como Floripes deo as Santas Reliquias a Carlos Magno, e como por meio dellas fez Deos hum grande milagre diante de todo o Povo.

Tendo já Carlos Magno toda a terra pacifica, determinou voltar para França, e chamando a Floripes, lhe disse: — Filha, eu me resolvo ir para França, e tenho desejo de vêr as Santas Reliquias, que tens, e as quero levar para terra de Christãos, para estarem mais bem guardadas, e reverenciadas: e tu ficarás nesta terra com teu esposo Gui de Borgonha, e teu irmão Ferabraz. — Floripes lhe pediu perdaão, porque não lhas tinha já mostrado; e logo foi buscar o cofre para lho entregar: e querendo-lho dar, ficou o cofre suspenso no ar entre as mãos do Imperador, e as de Floripes; e isto foi causa de se desarrigar alguma incredulidade, que ella tinha no coração: e dahi por diante ficou mais firme na Fê de Christo; e o Imperador, e os mais, que presentes estavam, se puzeram de joelhos, e chorando com muita contrição os seus peccados, derao infinitas graças a Deos pelas mercês que lhes fazia.

Tomou o Arcebispo o cofre, e disse: — Na verdade, Senhor, que estas são as Santas Reliquias, que ha tanto tempo andamos buscando. — E as tirou todas huma a huma, e as mostrou aos que estavam presentes, e dellas sahio hum suavissimo, e admira-

vel cheiro, do que ficou muito admirada Floripes, porque nunca o sentio de tantas vezes que as tinha tirado, e isto causou a grande virtude do Baptismo, e ficou dahi em diante mais firme na Fé, e tambem seu irmão Ferabraz.

Estando Carlos Magno de joelhos diante das Santas Reliquias, disse: — Deos Todo-Poderoso, que me dêste victoria contra os teus, e meus inimigos, e me dêste graça para que achasse as tuas Santas Reliquias, e as tirasse do poder dos Infieis: a ti, Senhor, dou infinitos louvores, e te peço, que pela tua santissima piedade me ajudes, para que as possa levar para França, e me queiras ensinar o lugar, onde és servido que estejaõ. — O Arcebispo benzeo a todos com ellas, e querendo-as metter no cofre, vio Carlos Magno que estavaõ cobertas com huma cobertura velha, e mandou envolve-las em hum rico brocado, e tomou a velha cobertura, que era de seda vermelha, e a metteo no seu peito.

Postas as Sagradas Reliquias no cofre, disse o Imperador Carlos Magno a Gui de Borgonha, e a Ferabraz: — Meus filhos, e muito nobres Cavalleiros, peço-vos que tenhais os vossos Reinos em muita paz, e serviço de Deos nosso Senhor, e que sempre façais augmentar a sua Santa Lei; e façais justiça a todos os que a merecem, assim grandes, como pequenos; e useis de piedade com os innocentes, e tenhais sempre as vossas fortalezas bem guarnecidas, e estimeis muito os soldados, e lhes façais muitas honras, e tambem aos homens letrados: porque estes são as columnas da Fé, e aquelles, dos vossos Reinos. Não atropelleis aos vossos vassallos, antes sempre fazei por ser bemquistos delles. Mandai fazer Igrejas, onde se celebrem os Divinos Officios, e se louve aquelle Deos, e Senhor verdadeiro, Creador do Ceo, e da terra, que tão grandes mercês nos tem feito. E man-

dai guardar as vossas Fronteiras ; porque se os vossos vizinhos vos quizerem desinquietar vos achem apercebidos para guardar as vossas terras.

Mandai ensinar aos vossos vassallos todas as sciencias, e a Doutrina Christã, para o que tereis bons, e virtuosos Mestres, Prégadores, Confessores, e homens de boa vida, para que os ensinem. Fazei extinguir toda a heresia, e castigai com justiça aos que errarem. E porque os vossos vassallos vos temão, vos quero deixar quinze mil soldados, e encommendo muito que sejaõ bem tratados. —

Feita esta admoestação, e prática, se despedio delles, e lhe beijáraõ a mão, e o mesmo fez Floripes com as suas Damas ; e Floripes chorou taõ grandemente quando se despedio de Roldaõ, e Oliveiros, e dos mais, que tinhaõ estado na torre, que naõ podia Carlos Magno, nem seu esposo Gui de Borgonha consola-lá, e banhada em lagrimas, e soluços disse ao Imperador, que naõ tinha sentido tanta pena quando estava na torre cercada, quanta sentia naquella despedida. Porém vendo que naõ se podia escusar a partida, os abraçou hum a hum com infinitos suspiros, e lagrimas.

Querendo-se despedir Roldaõ de seu primo Gui de Borgonha, se lhe pôz hum nó na garganta, e naõ pôde articular palavra : Gui de Borgonha, com mais lagrimas, que palavras, lhe dissê : — Meu primo, e Senhor Roldaõ, eu teria grande fortuna, que as honras, que me faz Carlos Magno, as fizesse a outro Cavalleiro, só porque eu me naõ apartasse da tua companhia. — E Roldaõ, esforçando-se quanto pôde, lhe disse : — Senhor, e primo meu muito amado, desta ausencia tenho grande sentimento ; porém naõ se pôde escusar, porque o manda assim o Imperador. —

Da despedida de Oliveiros, e Ferabraz naõ fallo, por naõ causar mais pena a quem ler, e ouvir ; po-

rém teve Parabraz tanto sentimento, que posto de joelhos diante do Imperador lhe pediu que não o apartasse da sua companhia, porque a estimava mais do que ser senhor de toda a Turquia. Porém Carlos Magno o não consentio; e logo se alevantou mandando tanger os Timbales, Flautas, Caixas, e Trombetas, para se pôr em ordem a gente para a partida.

Indo já Carlos Magno em marcha, lhe cahio do peito a cobertura velha, com que tinhaõ estado cobertas as Sagradas Reliquias, e os seus vassallos a virão estar suspensa no ar, e o disserão a Carlos Magno, que logo foi com o Arcebispo Turpim, e este a tomou; e tornou a metter no cofre com muita reverencia, que parece que não quiz Deos Nosso Senhor que daquelle lugar se tirasse, nem que pessoa alguma a trouxesse.

LIVRO TERCEIRO.

CAPITULO I.

Como o Apostolo Sant-Iago appareceo a Carlos Magno, e foi guiado de certas Estrellas até Galliza.

Depois de Carlos Magno passar tantos, e tão grandes trabalhos por augmentar a Fé de Christo, determinou deixar as guerras, e recolher-se para fazer huma vida contemplativa no serviço de Deos. Estando huma noite olhando para o Ceo, que estava muito estrellado, vio humas novas Estrellas, e bem concertadas, que de si mostravaõ fazer algum caminho, e mysterio; começáraõ estas desde o lugar de Frisa, e passáraõ por Allemanha a Italia, e entre França, e Aquitania, e hão por Gascunha, e Navarra, e acabavaõ em Galliza; as quaes Provincias, e outras mu-

tas tinha já Garlos Magno reduzido á Fé de Jesu Christo com grande trabalho, e todas as noites via aquellas Estrellas, e ficava admirado, por não saber o que significavaõ: porém bem lhe parecia que incluiaõ em si algum mysterio.

Depois de ter visto muitas vezes aquelle concerto de Estrellas, e desejoso de saber o para que eraõ, se pôz em oração, e pediu a Deos que pela sua santa piedade lho fizesse saber. Estando huma noite neste pensamento, vio fóra de horas junto da sua cama a hum homem muito gentil, e de formosa presença, e querendo Carlos Magno levantar-se para lhe fazer cortezia, lhe disse; — Carlos Magno, socega, não te levantes. Dize-me, que he o que desejas saber? — Carlos Magno lhe respondeo: — Que desejava saber o que significava aquelle concerto de novas Estrellas, que appareciaõ no Ceo. — Elle lhe disse: — Sabe que sou Sant-Iago, Apostolo de Christo Nosso Senhor, filho de Zebeden, e irmaõ de S. Joã Evangelista: e me manda Deos para te dizer que aquellas Estrellas concertadas, novamente no Ceo apparecidas, te servirão de guia para ires a Galliza, onde está o meu corpo em poder de Turcos, e he vontade do mesmo Senhor, que ganhes aquella terra, e a convertas á sua Santa Fé: e depois de ganhada, mandarás fazer hum Templo em meu nome, aonde irão muitas pessoas de todas as partes da Christandade ganhar muitas Indulgencias, e remissaõ de todos seus peccados, indo com devoção, e bem confessados, e commungados: e isto durará até o fim do mundo. — E desta maneira appareceo Sant-Iago tres vezes a Carlos Magno.

Vendo o Imperador tal mensageiro mandado pelo Imperador dos Imperadores, começou com muitas, e infinitas lagrimas, nascidas do seu coração, a louvar a Deos por tão grandes beneficios, dizendo: — Se

phor, a huma vil creatura, como eu sou, fazes tantas honras, e encommendas taes emprezas, quando, Senhor, podes vencer tudo com huma só palayra tua! Guiai-me, Senhor dos Exercitos, que eu mando logo pôr prompto este teu exercito para partir. — E logo em continente mandou preparar cincoenta mil homens de peleija, e se pôz em marcha pela estrada, que lhe guiavaõ as Estrellas, que de dia, e de noite o acompanhavaõ, e passou toda a França, e Gascunha.

O primeiro lugar, que se lhe revellou, e resistio com toda a fortaleza, foi a Cidade de Pamplona, que era muito forte, e bem abastecida de todos os petrechos de guerra, e boca, e estava nella hum grande número de Turcos, que sahiaõ muitas vezes a escaramuçar com os soldados de Carlos Magno, e lhe faziaõ grande desinquietação, e assim durou o sitio tres mezes.

Vendo Carlos Magno a grande fortaleza da Cidade, que estava bem murada, e a naõ podia render, senaõ por hum dilatado curso de tempo, se pôz em oração, e disse: — Senhor Deos meu, Creador do Ceo, e da terra, e Redemptor do genero humano; pois que por teu mandado vim a esta terra, para que a tua Santa Fé fosse exaltada: e tu, Senhor Sant-Iago, que foste medianeiro para que me fosse dado este cargo, te rogo humildemente que me seja dada graça, e poder para sujeitar esta Cidade; e que possa trazer este Povo ao verdadeiro caminho da salvação, e livra-los dos seus grandes erros. — E dizendo isto Carlos Magno diante de hum Crucifixo, que continuamente comsigo trazia, antes que se levantasse da oração, (caso raro !) lhe vieraõ dizer que tinha cahido parte da muralha da Cidade em terra, sem violencia de pessoa alguma. E conhecendo Carlos Magno que isto tinha sido por alta providencia de Deos, lhe

deu infinitas graças , e mandou marchar o exercito , e entrou na Cidade.

Vendo os Turcos que a muralha tinha cahido , ficaram muito espantados , e muitos delles sahírao por humia porta falsa , e assim desamparárao a Cidade : e entrando Carlos Magno nella , mandou que aos que quizessem ser Christãos , não lhes fizessem mal algum , e que aos que não quizessem , os passassem á espada. E vendo os Turcos o grande milagre , que Deos fez na cahida da muralha , a maior parte delles se converteo a Deos , e pedio o Santo Baptismo ; e o mesmo fizeram os moradores das terras circumvizinhas , e sujeitas á dita Cidade. E Carlos Magno mandou edificar Igrejas , e Mosteiros , e lhes consignou grandes , e sobradas rendas para se sustentarem , e para que Deos fosse louvado , adorado , e servido.

Depois continuou Carlos Magno o seu caminho até que entrou em Galliza , e em muito pouco tempo a senhoreou toda , honrando sempre muito aos que se faziao Christãos , e matando aos que o repugnavao ser. Levava sempre em sua companhia o Arcebispo Turpim , e era o que baptizava , e doutrinava a todos os que pediao o Santo Baptismo. Chegou Carlos Magno até o fim da terra , e postó de joelhos , deu infinitas graças a Deos Nosso Senhor , e ao Bemaventurado Sant-Iago por tão grandes mercês , como tinha recebido em lhe dar poder para sujeitar tão fortes Povos em tão pouco tempo.

Conquistou Carlos Magno em Galliza , e em todas as suas Comarcas dezasseis Cidades , e Villas , todas fortissimas , entre ellas a Cidade de Accitania , onde se achou o corpo de S. Torquato , que foi Discipulo de Sant-Iago , em cuja sepultura estava humia formosa oliveira , que todos os annos , em hum dia do mez de Maio , produzia flores , e fructo em grande abundancia.

Reduzio também muitos Povos de Portugal á Fé de Christo, huns por força de armas; e outros, pelo grande amor, que tinham a Carlos Magno, nascido de ouvirem fallar nas suas grandes virtudes, voluntariamente se lhe entregavaõ. Pôz o seu exercito sobre huma Cidade, que se chamava Lucena, a qual estava em hum mui fructifero valle, que se chamava Valverde; e esteve sobre ella quatro mezes, e vendo que a não podia ganhar, antes sempre hia perdendo muita da sua gente, e que em toda aquella Provincia não havia outra Cidade, nem Fortaleza, que lhe pudesse resistir, se pôz em oração, rogando a Deos, e a sua bemdita Mãi que lhe dêsse graça para a ganhar, e reduzir á sua Santissima Lei, porque não maltratassem os Povos Christãos, que com ella confinavaõ.

Deos Nosso Senhor, pela sua Divina Misericordia, e piedade, foi servido ouvir a sua oração: e logo em continente lhe cahio huma grande parte da muralha, e investindo Carlos Magno a Cidade pela brécha, que o mesmo Deos lhe tinha feito, houve muitas mortes, assim de huma parte, como da outra: porém Carlos Magno ficou senhor della, e não achou em toda a Cidade huma só pessoa, que quizesse ser Christã: E vendo a sua contumacia, e tenacidade, os mandou passar todos á espada, excepto aos meninos innocentes, os quaes mandou logo tirar da Cidade, e levá-los para terra de Christãos, para que fossem baptizados, e ensinados na Lei de Christo.

Sahindo Carlos Magno com toda a sua gente da Cidade, a amaldiçoou, e logo á vista de todos se fundio, e ficou em seu lugar feito hum grande lago, onde se achavaõ peixes negros como carvão; e amaldiçoou outros quatro lugares, onde ao depois nunca habitou pessoa alguma.

CAPITULO II.

*Trata-se de hum grande Idolo, que foi achado em hum
Cidade.*

Trabalhando Carlos Magno continuamente na destruição das heresias, e encaminhar a gente pelo verdadeiro caminho da salvação das almas, e querendo-se occupar em fazer edificar hum Templo á honra, e nome do glorioso, e Bemaventurado Apostolo Santiago, lhe disserão que nas partes de Andaluzia em hum Cidade chamada Salcadis, ou Salança em Arabigo, que na nossa lingua quer dizer o lugar do grande Deos, havia hum idolo por arte subtil, e mágica fabricado, e se dizia, que Mafoma o tinha por suas proprias mãos feito, e tinha mettido nelle para o guardar, hum legião de demonios.

E para que a gente dêsse mais credito a seus enganos, o guardavaõ os diabos com tanta deligencia, que naõ consentiaõ que Christaõ algum entrasse naquella terra para o ver, espaço de meia legoa, e se acaso alguma ave pouzava sobre elle, logo cahia morta, e quando os Turcos o hiaõ adorar, lhes fallava, e respondia a tudo quanto lhe perguntavaõ, e assim nenhum ousava furtar; nem fazer outros males, por temor de que o idolo o descobrisse, e por isso o tinha aquelle Povo por verdadeiro Deos, e sabedor de todas as cousas.

Era este idolo de crystal fino, e taõ grande como hum homem, e estava posto sobre hum columna de pedra jaspe maravilhosamente lavrada, e taõ alta, que mal se podia divisar o idolo com a vista, e era de oito quinas, e feita por grandes mestres, e muito grossa pelo pé, e delgada por cima; e estava o idolo com a cara para o Meio-Dia, e tinha na sua maõ direita hum chave, e na esquerda hum dardo,

E sabendo os Turcos, já por tradição antiga, que quando o idolo deixasse cair a chave, haviaão de ser destruidos, e lancados fóra das suas terras: andavaão sempre muito medrosos, e fazendo todos os gostos ao idolo, para que não deixasse cair a chave. E assim como souberaão que o Imperador Carlos Magno lhes vinha dar batalha, ajuntáraão grande multidão de gente, e heim apparelhados, e postos em ordem lhe foraão sahir ao encontro, e espera-lo valerosamente no campo. E nesta occasião deixou o idolo cair a chave; e quando elles o víraão, ficáraão muito atemorizados, tendo já a sua perdição por certa: E assim enterráraão todos os seus thesouros, e riquezas, e se foraão fugindo, desamparando a Cidade, e deixando o idolo: E assim entrou o Imperador nella sem resistencia alguma, e mandou derrubar o idolo, e columna, e fazer tudo em pedaços, e povoar a terra de Catholicos.

C A P I T U L O III.

Como Carlos Magno mandou edificar a Igreja de Sant-Iago de Galliza.

Depois que o Imperador Carlos Magno teve ganhado aquella Cidade, e destruido toda a heresia, e derrubado o idolo, que a tantos Povos trazia enganados; se voltou para Galliza, e alli fez fundar hum formosissimo Templo em honra, e louvor do Bemaventurado Apostolo Sant-Iago, e distribuiu grande parte das suas riquezas com os pobres, fazendo tambem grandes mercês aos novamente convertidos á Fé de Christo, e esteve naquelle Reino tres annos: e vendo que a terra estava já pacifica, e as heresias de todo destruidas, se voltou para França.

Chegando a Tolosa, mandou edificar outra Igreja tambem em louvor do Apostolo Sant-Iago, e lhe mandou fazer huns grandes sinos, e calices de ouro, e

prata, e riquissimas vestimentas, e ornamentos, e lhe deo grandes rendimentos para sustentação de todo o necessario. Fez tambem hum grande Hospital, e outros muitos Conventos, que tudo fundou das suas proprias rendas. Fundou tambem as Igrejas seguintes:

Primeiramente em Aquisgraõ de Allemanha mandou fazer huma admiravel Igreja de Nossa Senhora. Em Viterbo, terra de Roma, mandou fundar huma prodigiosa Igreja em nome de Sant-Iago. Em Gascunha mandou fazer outra Igreja ao Senhor Sant-Iago. Em Paris mandou fazer outra Igreja a Sant-Iago, e a todas as sobreditas Igrejas enriqueceo com grandes rendas. Não fallamos aqui das muitas Igrejas pobres, que reparou, nem dos muitos Mosteiros, e Hospitaes, que a tudo das suas proprias rendas enriqueceo para sempre.

C A P I T U L O I V .

Como hum Rei da Turquia passou o mar com grande poder, e tomou certos lugares dos Christãos, e Carlos Magno os tornou a ganhar.

Tornando Carlos Magno para França, esteve alguns annos sem guerra, mas nem por isso estava ocioso nem huma hora; antes mandava visitar mui a miudo as Cidades, e terras dos seus Reinos, para saber se eraõ governadas com justiça, e se os Grandes agravavaõ os pequenos; e assim tambem mandava visitar todas as Igrejas, Conventos, e Hospitaes, e lhes mandava dar todo o necessario, trazendo sempre tudo muito bem reparado.

Estando neste exercicio, hum Rei Turco, chamado Aygolante, veio com cem mil homens, entrou nas terras dos Christãos, e matando a muitos, tomou algumas terras, e lugares. Vindo isto á noticia de Carlos Magno, teve grande sentimento, e assim mandou logo preparar cincoenta mil homens de peleja, e depois de bem armados, e preparados, se pôz

a caminho, e marchou com o seu exercito em busca de Aygolante, e chegando duas leguas de distancia, onde elle estava, e certificado Aygolante da sua vinda, lhe mandou por hum Embaixador dizer que elle tinha cuidado muito no modo, que havia, para que não morresse muita gente na batalha: e era que mandasse Sua Magestade certo numero de soldados, e que elle mandaria outros tantos, e que não se movesse algum dos dous exercitos até que daquelle numero sómente, ou huns, ou outros fossem vencidos.

Carlos Magno de nenhum modo queria acceitar o partido, e só queria que peleijassem todos juntos: mas os seus Conselheiros lhe pedirão com grande instancia que o acceitasse; e Carlos Magno por lhes fazer o gosto mandou cem Cavalleiros, e se formou o campo entre o seu exercito, e o dos Turcos.

Chegados os cem Christãos, vieraõ tambem cem Turcos, e começáraõ a peleijar pela manhã, e durou a batalha até á tarde, e dos Turcos ficou só hum vivo, sem algum dos Christãos ter perigo. Ao outro dia pela manhã mandou Aygolante duzentos Cavalleiros muito bem preparados, e Carlos Magno mandou outros duzentos, e foi Deos servido, que a maior parte dos Turcos morreraõ, e os outros fugirão, e os Christãos ficáraõ illesos, e sem perigo. Ao outro dia mandou Aygolante mil soldados, e Carlos Magno outros mil, e morrêraõ a maior parte dos Turcos, e os outros fugirão para o seu exercito, e os Christãos os seguirãõ até entrar no exercito dos Turcos, e logo todo o exercito de Aygolante se moveo contra os mil Christãos: porém Aygolante os mandou logo suspender, e assim se retiráraõ os Christãos para o seu exercito, sem algum ter perigo, e estiveraõ tres dias sem peleijar.

Nestes tres dias, que não peleijáraõ, consultou Aygolante os seus Magicos, e Feiticeiros, e lhes dis-

serão que se pelejassem os exercitos com toda a gente, que certamente ficaria Carlos Magno vencido. Ouvindo Aygolante o prognostico, e vaticinio dos Magicos, ficou muito contente, e ufano pelo grande desejo, que tinha de vencer a Carlos Magno, e mostrar ao mundo o poder dos seus Deoses falsos. Mandou logo em continente desafiar a Carlos Magno para entrar á batalha com todo o exercito, o que Carlos Magno festejou muito, e logo mandou preparar a sua gente: e o dia antes da batalha, estando os Christãos em hum campo plano, fincárao as suas lanças no chaõ, e chegada a noite as deixárao assim ficar até o outro dia.

Chegada a manhã, mostrou Deos Nosso Senhor hum grande milagre; e foi, que as lanças de todos aquelles que havião de morrer na batalha se achárao verdes, e floridas, e com a casca, e raizes na terra. E naquelle mesmo lugar estaõ os corpos dos Bemaventurados Martyres S. Facundo, e S. Primitivo, em humma Cidade, que o Imperador mandou edificar, e povoar de Christãos, em honra daquelles corpos, e em memoria de taõ grande milagre. — E cada hum tomou a sua lança para sahir á batalha, e os que as achárao verdes as cortárao junto da terra, ficando nella a raiz; e assim ficárao admirados, sem poder conhecer certamente o mysterio, ainda que bem viaõ que era milagroso, e só o soube Carlos Magno, por Deos ordenar que lhe fõsse revelado.

Postos os exercitos em boa ordenança, começáraõ humma mui cruel batalha, onde morrêraõ trezentos Cavalleiros Christãos, e entre elles o Duque Milaõ, Pai de Roldaõ; e tambem morrêraõ muitos soldados infantas, e matáraõ o cavallo a Carlos Magno, o qual peleijou a pé a maior parte do dia, e todos ficáraõ admirados das suas grandes proezas. E levando já os Turcos o melhor da batalha, (caso estupendo!) en-

tráráo nella os cavallos dos Christãos mortos, e fizeram tão grande matança, e destruição nos Turcos, que, supposto que eraõ brutos, parecia que obração com entendimento. Chegada a noite, deixáráo a batalha.

Ao outro dia de manhã foi Deos servido que apparelhando-se huns, e outros para tornar á batalha, chegáráo ao exercito de Carlos Magno quatro Marquezes das partes da Italia, cada hum com quatro mil homens bem preparados; e sabendo isto Aygolante, começou a fugir secretamente até o mar, e os Christãos o seguiráõ, e lhe tomáráo todas as bagagens do exercito, e as riquezas que traziaõ: e Carlos Magno mandou dar tudo aos quatro Marquezes, que o vieraõ ajudar, e ao outro dia se despediráõ d'elle, e o Imperador se voltou para a França, e esteve sete annos sem guerra alguma, vivendo em vida santa, e contemplativa, dando continuamente graças a Deos pelos bons successos, que lhe tinha dado, para augmento da sua Santa Fé, que era todo o seu cuidado, e designio.

C A P I T U L O V.

Como Aygolante tornou a ir com o exercito contra os Christãos, e mandou Embaixada a Carlos Magno, dizendo que lhe queria fallar, e como Carlos Magno lhe foi fallar em traje de mensageiro.

Visto por Aygolante o soccorro, que da Italia tinha vindo a Carlos Magno, se tornou para a sua terra; e quando soube que Carlos Magno se tinha retirado da guerra para fazer vida contemplativa, imaginando que tinha boa occasião para fazer guerra aos Christãos, e tomar-lhes as suas terras: e assim convocou nove Reis Turcos para esta empreza, e cada hum o veio soccorrer com toda aquella gente, que pode ajuntar, e se acháráo em seu serviço duzentos mil homens

138 HISTORIA DE CARLOS MAGNO,
de peleija, ainda que havia muitos, que não eraõ des-
tros nas armas.

Passou Aygolante com esta gente a Gascunha, e logo somou a Cidade de Ogenes, e alli fez o seu as-
sento, e desejava muito conhecer de vista a Carlos Ma-
gno, por ver a sua fisionomia: porque pelo valor da
sua pessoa já o conhecia, e o seu designio era para
tomar na batalha vingança delle, se pudesse.

Sabendo Carlos Magno que Aygolante tinha vol-
tado sobre a Christandade com tão grande número de
gente, não tratando do descanso, nem fugindo do
trabalho, ainda que a sua idade já o não permittia,
preparou logo a sua gente, e caminhou para Gascu-
nha a dar batalha a Aygolante.

Chegado que foi a Gascunha, e sabendo Aygolante
que vinha com mui luzida gente, lhe mandou lo-
go hum Embaixador, e hum refresco de tres Drome-
darios carregados de ouro, prata lavrada, e pedras pre-
ciosas de grandissimo valor: E lhe mandou pedir que
quizesse ir a certo lugar com pouca gente, que tam-
bem elle iria da mesma sorte; pois desejava fallar-lhe
sobre as cousas de guerra, ou paz, para que assim
dêsse descanso á sua velhice, e pudesse com socego
continuar na vida contemplativa.

Recebeo o Imperador muito bem ao Embaixador,
e sua comitiva, e lhe disse: Que dissesse a Aygo-
lante que não tinha dúvida em ir ao lugar assignalado
fallar-lhe. Despedido o Embaixador, mandou logo Car-
los Magno apparelhar dous mil Cavalleiros, e com el-
les se foi a hum monte, que não estava muito lon-
ge da Cidade, onde estava Aygolante; e deixando
as armas, e cavallo, deixou alli ficar a sua gente,
e marchou em habito de correio, ou mensageiro, só-
mente com hum Cavalleiro vestido do mesmo modo,
para onde estava Aygolante, e chegando á porta da
Cidade foraõ conduzidos a Aygolante como presas.

Estando Carlos Magno na presença de Aygolante, lhe disse: — O muito alto Imperador, meu Senhor, me manda, para que te diga, que no lugar, donde tu lhe mandaste dizer, te está esperando com cincoenta homens sómente, e que quando quizeres podes ir fallar com elle. — Aygolante lhe disse: — Que se voltasse, e dissesse ao Imperador, que brevemente iria fallar com elle. — E despedido Carlos Magno de Aygolante; se foi pela Cidade vendo muito bem a fortaleza, e fraqueza della, e por onde podia ser acommettida, e tambem a qualidade, e modo da gente, de que não fez muita conta, ainda que era em grande quantidade. E depois que vio tudo muito bem, se voltou para a sua gente, que estava no monte. El-Rei Aygolante partio da Cidade com dez mil homens muito bem armados para ir fallar a Carlos Magno; e sabendo o Imperador que vinha com tanta gente, se foi com os dous mil Cavalleiros para o seu exercito.

C A P I T U L O VI.

Como Carlos Magno tomou a Cidade, onde estava Aygolante.

Depois que Carlos Magno tinha visto bem as forças da Cidade, e o exercito dos inimigos, não duvidando já na victoria, mandou preparar muito bem a sua gente; e postos em marcha, caminhou para a Cidade, onde estava Aygolante, e no monte, onde havia de fallar ambos, achou muito grande multidão de Turcos postos em duas batalhas; houve alli hum cruel guerra, em que foraõ os Turcos destroçados, e mortos a maior parte delles, e os outros fugiraõ entendendo que se metteriaõ na Cidade, mas os que estavaõ de dentro não lhes quizerãõ abrir as portas com medo dos Christãos; e tambem estava dentro El-Rei Aygolante com alguns Principes, e Cavalleiros, e logo mandou Carlos Magno ficar alguma gente sitian-

do a Cidade, e foi com o resto em seguimento dos Turcos, que hiaõ fugindo, o que fizeraõ, matando a todos sem resistencia.

Depois de destruido todo o exercito dos Turcos, que hiaõ fugindo, voltou Carlos Magno sobre a Cidade, e assim esteve tres mezes cercada. E vendo Aygolante que já não podiaõ sustentar a Cidade por falta de mantimento, mandou fazer huma cova, que sahisse ao longe por baixo da terra para fugirem, e em pouco tempo caváraõ tanto, que pôde fugir toda a gente; e assim sahiraõ sem serem sentidos, e se mettêraõ em outra Cidade.

Vendo os Christãos que não havia gente pelas muralhas, e não sentiaõ reboliço dentro na Cidade, derubáraõ huma porta, e entráraõ dentro, e se admiráraõ quando víraõ a Cidade só, e achando a cova por onde tinhaõ fugido, se foraõ logo em seu seguimento, e cercáraõ a Cidade, onde estava Aygolante, e durou o cerco sessenta dias,

Vendo Aygolante o perigo, em que estava, e com taõ pouca gente, que não tinha mais que a guarniçaõ, porque o exercito já estava morto: querendo fazer a contenda summaria, e breve, mandou dizer a Carlos Magno, se queria que ambos só por si fossem peleijar a campo; com condiçaõ, que se Carlos Magno ficasse vencido, voltaria para França, e não lhe tornaria mais a fazer guerra, e que se elle ficasse vencido, que iria para o seu Reino com aquella pouca gente, que tinha, e não tornaria mais a fazer guerra aos Christãos.

Carlos Magno ficou muito contente, e acceitou o partido; porém os seus Cavalleiros de nênhum modo o quizeráo consentir. Entaõ disse Aygolante que fosse a batalha entre duzentos Cavalleiros Christãos, e duzentos Turcos. Escolhido o campo, e o dia da batalha, logo no principio della fugio El Rei Aygolante.

E DOS DOZE PARES DE FRANÇA. 191
te encobertamento, e não parou até as Fronteiras de
Aragão, e os duzentos Cavalleiros Turcos todos fo-
raõ mortos, ficando os Christãos salvos.

C A P I T U L O VII.

*Como Carlos Magno foi para França, e como voltou ou-
tra vez a dar batalha a Aygolante.*

Vendo Carlos Magno que em toda a Gascunha não
ficava Turco algum, nem havia quem naquellas par-
tes fizesse guerra aos Christãos, tornou para França,
e dahi a poucos dias despedio toda a gente de guer-
ra para seus quartéis. Não passou muito tempo que Ay-
golante não juntasse grande número de gente, e vies-
se outra vez a Gascunha, e mandasse desafiar a Car-
los Magno, o qual logo mandou chamar a todos os
Grandes do seu Reino, e lhes disse que era necessa-
rio ir contender com Aygolante; e que para isso pre-
parassem a sua gente. Os quaes logo com boa vontade
vieraõ cada hum com seu partido.

Primeiramente, veio o Arcebispo Turpim com dous
mil homens; Roldão, e o Duque de Milão com qua-
tro mil homens; Oliveiros com tres mil homens; Ar-
rastrago, Rei de Borgonha, com cinco mil homens;
Eugelio, Duque de Almirante, com sete mil homens;
Gaferio, Rei de Berdoloè, com sete mil homens;
Guadeboa, Rei de Frisa, com sete mil homens;
Valdevinos, irmão de Roldão, com dous mil homens;
Nemé, Duque de Baviera, com dez mil homens: Gua-
rim, Duque de Lorena, com seis mil homens. Além
dos sobreditos tinha Carlos Magno junto trinta mil
homens, que por todos faziaõ o número de oitenta
mil homens; e com esta gente partio contra Aygo-
lante.

CAPÍTULO VIII.

Desse tregoa de Carlos Magno, e Aygolante.

Chegando Carlos Magno com a sua gente ás Fronteiras de Arago, lhe mandou Aygolante dizer que mandasse vinte Christãos contra vinte Turcos. E o Imperador os mandou para o lugar deputado para a peleja no dia assignalado, e os Turcos foram todos mortos. Depois foram mandados quarenta de cada parte, e da mesma sorte ficaram todos os Turcos mortos no campo, sem que os Christãos tivessem perigo. Vendo Aygolante o destroço dos seus soldados, e que todos os Christãos ficaram vivos, mandou dizer a Carlos Magno que mandasse mil Cavalheiros, que elle mandaria outros mil; com condição, que se os Turcos fossem vencidos, promettia fazer-se Christão, e deixar os seus idolos. Do qual partido ficou muito contente o Imperador Carlos Magno.

Chegados os mil Cavalheiros ao campo, começaram a batalha, e fizeram os Christãos huma grande mortandade nos Turcos; e he certo que todos haviaão de morrer, se não botassem a fugir, e dos Christãos morrerão só tres, e ficaram seis feridos, e todos os mais salvos. Quando Aygolante vio isto, disse que a Lei dos Christãos era melhor que a dos Turcos. E fez proposito de receber o Santo Baptismo, e pediu tregoa a Carlos Magno, para entrar só, e seguro no seu exercito; e Carlos Magno lhas concedeo.

No dia seguinte antes do meio dia entrou Aygolante no exercito de Carlos Magno, e sabendo que estava jantando, o quiz ver comer, por saber o modo como se servia: e vinha principalmente para receber o Santo Baptismo: estando Carlos Magno comendo, vio que o serviaão muito honradamente, e com muita abundancia de manjares, e vio os seus Varões, e Cavalheiros sentados com elle á mesa rica.

mente vestidos, e maravilhosamente adornados, e muito bem servidos: E vio a outra parte, desviados da mesa, treze pobres assentados no chão, e lhes davaõ de comer o que sobrava da mesa. E isto mandava o Imperador fazer todos os dias em louvor de Nosso Senhor Jesu Christo, e dos doze Apostolos.

Vendo isto Aygolante, perguntou a Carlos Magno, depois que teve comido, que gente era aquella, que estava na sua barraca, e presença, comendo no chão, e tão miseravelmente vestida? Carlos Magno lhe respondeu: — Estes são pobres de Christo, e lhes mando dar de comer por serviço de Deos, e memoria do Nosso Redemptor, e dos seus Apostolos. —

Aygolante lhe disse: — Como, Carlos Magno, tratas a gente do teu Deos dessa maneira, que os deixas morrer de frio por falta de vestidos, e lhes dás de comer no chão como a cães, e o que te sobra da tua mesa; e á tua gente a tens sentada contigo, e mui bem tratada, e servida? Grande injúria fazes ao teu Deos, quando tratas mal a tua gente. Dizes que a tua Lei he boa, pelas tuas obras mostras ser má. — E assim ficou Aygolante tão escandalizado, que não quiz receber o Santo Baptismo; e se foi para o seu exercito, e mandou desafiar a Carlos Magno.

CAPITULO IX.

Da morte delRei Aygolante, e da sua gente: como morrerão muitos Christãos por cobiça de levar as riquezas dos Turcos, e de hum grande milagre, que Deos mostrou aos Christãos.

Quando Carlos Magno vio no seu exercito a Aygolante, entendendo que seria Christão, ficou muito contente: e vendo que se tornou a ir escandalizado do que tinha visto, lhe pezo muito, e mandou logo buscar todos os pobres do seu exercito, e os ve-

tio, e ordenou que dalli em diante fossem os treze pobres servidos como sua propria pessoa, e assim se fez emquanto durou Carlos Magno.

O dia seguinte mandou Aygolante preparar a sua gente, e mandou desafiar a Carlos Magno; e postos os Christãos em campo, começaram huma tão cruelissima batalha, que outra semelhante se não vio, nem tinha visto; pois eraõ os mortos tantos, e os regatos de sangue, que pelo caminho corriaõ, que impedião os passos aos vivos. E vendo Aygolante a grande mortandade da sua gente, desejoso já de morrer, se metteo tanto pelos Christãos, que ficou morto no campo, e os Turcos, que ficáraõ vivos, que foraõ poucos, botáraõ a fugir com tres Reis Turcos, que escapáraõ.

Quando os Christãos se víraõ senhores do campo, entráraõ na Cidade, e matáraõ quantos nella acháraõ, e estiveraõ nella todo aquelle dia; e noite, porém ao outro dia mandou Carlos Magno pôr em ordem toda a sua gente, e se pôz em marcha, levando comsigo todos os Cavalleiros diante, e deixou ficar atraz a infantaria, que foi marchando mais de vagar carregada com muitas riquezas, que acháraõ na Cidade. E sabendo os tres Reis que tinhaõ fugido, que Carlos Magno se tinha retirado com toda a cavallaria, deixando atraz, e só, a infantaria, se preparáraõ, e investíraõ com ella de sorte, que matáraõ sem muita resistencia quatro mil infantes.

Porém como as novas da morte de Aygolante chegassem a Furre, Principe de Navarra, grande Senhor, e valente pela sua pessoa, mandou dizer a Carlos Magno que o esperasse no campo. E Carlos Magno tinha tanta fé no favor de Deos, e tanto desejo de pelear pela sua Santissima Lei, que teve grande contentamento do desafio, e o acceitou com valeroso animo. Assignado o campo, e dia da batalha, se pôz o

Imperador em oração, e rogou a Deos de todo o seu coração, que lhe quizesse dar a conhecer os Cavalheiros, que naquella batalha havião de morrer.

O dia seguinte, que era o da batalha, estando toda a gente preparada, e junta, vio que todos os que havião de morrer, tinhão huma Cruz vermelha no hombro esquerdo; e tendo Carlos Magno piedade delles, os chamou a todos, e os metteo em certo lugar, e lhes ordenou que não sahissessem a pelejar.

Sahio logo Carlos Magno á campanha com a outra gente, e deo tal guerra a Furre, que em breve tempo o desbaratou, e o matou, e a maior parte da sua gente, e ficou senhor do campo, e livre dos inimigos.

Voltou logo a buscar os seus Cavalheiros, que tinha deixado encerrados, e os achou a todos mortos, e conheceo que a vontade de Deos era dar-lhes aquelle dia a sua gloria, e a corôa do martyrio, e que tinha feito huma grande simplicidade em lhes querer prolongar a vida: pois contra a vontade Divina não valem as vontades das pessoas humanas, ainda que sejam testas coroadas.

C A P I T U L O X.

Trata-se de Ferragús, maravilhoso Gigante, que levava os Cavalheiros debaixo do braço, e como Roldão teve batalha com elle, e o matou.

Depois que ElRei Aygolante, e o Principe Furre forão mortos, e outros muitos Reis, e Senhores da Turquia, e forão as noticias ao Almirante de Babilonia, o qual tinha na sua terra hum Gigante, que se chamava Ferragús; mandou logo preparar trinta mil homens de guerra, e em companhia do Gigante os tirandou dar batalha a Carlos Magno: e chegando a huma Cidade, chamada Vagafre, ou Vagiere, a combatêrao, e tomárao, e mais alguns lugares dos Chri-
N 2

tãos, e logo mandou o Gigante dizer a Carlos Magno se queria pelejar, hum a hum.

Carlos Magno, que nunca fugio de alguma perigosa batalha pela Santa Fé de Jesu Christo, acceitou o desafio, e determinou de ir pelejar com o Gigante, para o que se preparou, e armou de todas as armas; porém os seus Cavalleiros lhe pedirão que de nenhuma maneira tal fizesse, offerecendo-se todos a ir pelejar por elle, dizendo que na sua vida se encerrava a honra de todo o exercito: e a rogos de todos deixou de ir á batalha, e mandou a Urgel de Danda, que se preparasse de boas armas, e cavallo, e que ao outro dia de manhã sahisse com o Gigante á batalha; de que elle ficou muito contente.

Chegada a manhã, Urgel de Danda, armado de todas as armas, e montado em hum formoso cavallo, sahio ao campo, onde estava assignalada a batalha, e logo sahio Ferragús olhando para todas as partes, para ver se vinha mais algum Cavalleiro, e como vio que Urgel de Danda estava só, se foi chegando a elle sem fazer semblante de batalha, e o tomou debaixo do braço, e se foi com elle para a Cidade, sem lhe fazer mal algum, e o mandou metter em huma torre.

Era este Gigante tão alto como dous mui grandes homens; a cara era redonda, e tinha tres palmos de comprido, e outros tantos de largo; os braços, e as pernas parecião humas grandes vigas de lagar, tinha a força de quarenta homens, e trazia dous arnezes, ou peitos espaldares vestidos hum sobre outro; o elmo, ou capacete tinha tres dedos de grosso; os dedos das mãos tinhaõ hum grande palmo de comprido. Deixando a Urgel preso tornou para o campo. E sabendo-o Carlos Magno, lhe mandou Reynara de Abeiam, e Ferragús o tomou da mesma fórma, e o levou para a torre. E tornando para o campo, lhe mandou o Im-

perador a Constantino de Roma, e o Gigante o levou como aos outros. E tornando para o campo lhe mandou Carlos Magno dous Cavalleiros, e o Gigante tomou hum debaixo de hum braço, e outro debaixo do outro braço, e os levou ambos, e os metteo na torre, e voltou para o campo.

Vendo isto Carlos Magno, ficou admirado, e não sabia que fizesse, e não ousava mandar lhe outro Cavalleiro só, e como dous não bastavaõ, pareceo-lhe feio mandar mais, e nisto estava muito pensativo. Roldaõ, vendo a força do Gigante, estava tambem pouco contente; porque os que tinha levado eraõ todos bons Cavalleiros: mas, sem temer as forças do Gigante, foi pedir licença a Carlos Magno para sahir á batalha; porém não lha quiz conceder. E havendo estado o Gigante bastante tempo no campo só, e clamando contra o Imperador, que lhe mandasse com quem peleijar, ouvindo Roldaõ as soberbas exclamações do Gigante, tornou a pedir a Carlos Magno que lhe dèsse licença para sahir á batalha, porque mais honra lhe era morrer nella, que soffrer as importunas exclamações do Turco.

Vendo Carlos Magno que Roldaõ insistia, e atei-mava em querer ir á contenda, e ouvindo os ameaços de Ferragús, lhe deo licença, com condiçaõ, que havia de levar outro companheiro; porém Roldaõ lhe replicou dizendo: — Senhor, se á batalha de hum só fossem dous, a honra era do que estava só, ainda que morresse no campo. E os teus Cavalleiros, nem por fazenda, nem riquezas, nem vangloria, se expõem a grandes affrontas: senão só pela honra, e pelo serviço de Deos, e da tua Imperial Corõa. E assim não me mandes ir acompanhado para hum só Cavalleiro. — Carlos Magno lhe disse que bém conhecia o seu bom zelo, e assim fosse só, e que Deos quizesse ir em sua companhia: pois assim o esperava na sua Divina Misericordia, e Omnipotencia.

Concedida a licença, se despedio o famoso, e valeroso Roldão, e armado de todas as armas, e montado em hum prodigioso cavallo, e com huma grossa lança, sahio ao campo, onde estava Ferragús esperando, e estava sem lança, e tinha no braço esquerdo hum grande escudo de aço, e na direita hum espada de demasiada grandeza, conforme á corpulencia, e forças de tão monstruoso Gigante.

Chegado Roldão ao Gigante, lhe disse que tomasse a sua lança; e Ferragús não lhe respondeo cousa alguma; e se foi para elle, e Roldão não quiz ter vantajem alguma nas armas; e assim largou a lança, e metteo mão á espada, e o esperou com grande valor. Quiz chegar a elle o Gigante para o levar debaixo do braço, como aos outros; porém Roldão não o deixou chegar, e lhe deo hum grande golpe no elmo, ou capacete: mas nem por isso deixou Ferragús de se ajuntar com elle, e o tomou pelo braço direito, e o tirou da sella, e voltou com elle para o metter na torre, onde estavam os outros.

Vendo-se Roldão levar de tal maneira, fincou os pés nas ancas do cavallo, e com as mãos pegou no capacete do Gigante, e se deitou com elle do cavallo abaixo, cahindo ambos juntos. O que vendo Ferragús, disse a Roldão se queria que montassem a cavallo, para peleijar: Roldão lhe disse que sim.

Montados ambos, tornaraõ á batalha, e Roldão lhe deo tres golpes successivos huns atraz de outros no elmo, e do ultimo resvalou a espada, e lhe matou o cavallo: vendo-se o Gigante a pé, se encheo de raiva, e coberto do escudo, levantou a espada quanto pôde para descarregar o golpe: temendo Roldão a força do Gigante, se desviou d'elle, e lhe tirou hum revez, e lhe deo na mão direita, e lhe fez cahir a espada: como o Gigante se vio desarmado, fincou hum punhada na testa do cavallo de Roldão, e o ma-

tou; e vendo-se ambos a pé, continuáraõ a batalha, que durou até á noite, sem que se conhecesse vantagem: e assim ajustáraõ que no dia seguinte se daria fim á batalha a pé, sem lança, e nesta fórma se retiráraõ.

C A P I T U L O . X I .

Como Roldaõ, e Ferragús batalháraõ a pé, e como disputáraõ da Santa Fé, e de que modo foi Ferragús morto.

Chegada a manhã, sahíraõ Roldaõ, e Ferragús a campo, e deraõ a pé a batalha até o meio dia, sem que fosse algum ferido; e estando ambos já cansados, pedio Ferragús treguas a Roldaõ para dormir hum pouco, e Roldaõ lhas concedeo, e logo Ferragús se estendeo no chaõ, e quando Roldaõ o vio deitado tomou huma grande pedra, e lha pôz por cabeceira para que dormisse mais descansado, e depois se assentou junto delle, e lhe esteve vendo as mãos muito a seu gosto, e ficou admirado da sua grandeza, como tambem da demasiada estatura do seu corpo; porém Roldaõ não dormio.

Tanto que Ferragús despertou, se sentou junto a Roldaõ, e este lhe disse: — Muito admirado estou, Ferragús, das tuas grandes forças: e como pódes sustentar, e soffrer o peso das tuas armas. — Ferragús lhe disse: — Sabe, Roldaõ, que tenho a força de quarenta homens; e além disso não posso morrer de ferida, senão pelo embigo. — E Roldaõ dissimulando, mostrou que o não entendia. E Ferragús lhe perguntou como se chamava, e de que familia procedia. Roldaõ lhe disse. — A mim me chamaõ Roldaõ, e sou sobrinho do Imperador Carlos Magno. — E lhe perguntou Ferragús que Fé tinha, e que Lei guardava. E Roldaõ lhe respondeo: — Eu sou Christaõ, e professo a Lei de Christo; e em defensa della desejo morrer. — E Ferragús lhe disse: — E essa Lei quem a deo? —

— Respondem Roldão: — Depois que o Todo-Poderoso Deos fez o Céu, e a terra, fez a nossa primeira Lei Adão, o qual foi desobediente a seus santos Mandamentos: e por essa causa foi todo o género humano privado da Gloria. E doendo-se o Filho de Deos verdadeiro da perdição das almas, desceu do Céu, e tomou carne humana, e soffreu Paixão, e Morte por nós livrar do cativeiro do peccado: e conversando entre nós, nos deu Doutrina, e Lei, mediante a qual nos pudessemos livrar das penas eternas. —

Depois que Ferragús lhe perguntou mais algumas cousas tocantes á Fé Catholica, lhe disse: — Tu, Roldão, és Christão, e segundo vejo tens a tua Lei muito arraigada no teu coração, e por ella dizes que vieste á batalha, e desejas morrer: porém eu sou Turco, e sigo a Lei de Maoma, e venho de Turquia vingar a morte dos nobres Reis, e Cavalleiros, que Carlos Magno ha feito fazer nesta terra. Por tanto, quero que na nossa batalha haja esta condição, e he: que a Lei do vencedor seja havida por boa, e a do vencido seja falsa. — E ainda que Roldão conhecia que errava em fazer aquelle contrato, com tudo, confiado em Deos, disse que estava pelo ajuste.

Levantára-se logo ambos, e começaram a sua batalha; e vendo Ferragús que não podia alcançar a Roldão para o ferir, e sentindo-se já cansado, intentou usar de industria, e manha; e vendo que Roldão lhe queria descarregar hum golpe em cima da cabeça, q esperou, confiado no elmo, atrevidamente; e quando lhe vio levantar a espada, antes que desse o golpe, deixou cahir a sua no chão, e abraçando-se com elle o derrubou, e queria degollar com os dentes; mas Roldão tirou hum punhal, que trazia, e lho metteo pelo embigo.

Quando Ferragús se sentio ferido mortalmente, deu hum grandissimo grito, e conhecendo os Turcos que

E DOS DOIS PAES DE BATALHA.

tinha necessidade de socorro; e logo logo em sua favor: E vendo Roldão que vinhão, todos a sua con-
nata, e acudirão logo os Christãos em seu socorro,
entrando no campo congregados humas muito brava
batalha; e logo Roldão foi servido de cavallo, e danças.
E vendo que hums Cavalleiros Turcos levatao o Gigante
para a Cidade, foi atraz delles, e em pouco tempo matou
a maior parte delles, e os outros fugirão, e deixáram
Ferragús, e se mettêrão na Cidade. E Roldão disse
Ferragús se queria ser Christão, pois na fórma do con-
trato o devia ser. Porém como o Gigante não quiz,
lhe mandou cortar a cabeça por hums soldados de pé.

Durou a batalha seis horas, e morreu muita gen-
ta de huma, e outra parte; e não podendo os Tur-
cos soffrer os fortes golpes dos Christãos, quizerão
acolherese na Cidade; mas não o puderão fazer, que
não entrassem os Christãos juntamente com elles, e
os matáram a todos, e se fizeram senhores da Cida-
de, e restauráram os seus Cavalleiros, que estavao pre-
sos na torre. E assim deu o Imperador infinitas graças
a Deos por alcançar tão grande victoria, em augmen-
to da Santa Fé Catholica, e o mesmo fizeram os Ca-
valleiros, e todos os mais Catholicos.

C A P I T U L O XII.

*Como Carlos Magno teve batalha com os Reis de Cordova,
e Sevilha.*

Quando ElRei de Cordova, e ElRei de Sevilha
soubêrão da morte de Ferragús, e dos outros Caval-
leiros, tiverão grande sentimento, e por esta causa
mandáram seus Embaixadores ao Imperador Carlos Ma-
gno, dizendo-lhe que ElRei de Cordova, e o de Se-
vilha tinhao grande desejo de sahir á batalha com el-
le; e que se queria ir a campo, que os acharia prom-
ptos com sessenta mil homens. Carlos Magno lhes res-
pondeo: — Dizei aos Reis, que ainda que eu

não tanta gente como elles, nem por isso deixarei de ir ao campo no dia que for assignalado. — E assim se despedirão os Embaixadores com esta resposta.

Feita a eleição do campo, e do dia, mandou o Imperador preparar toda a sua gente, e o mesmo fizeram os Reis Turcos, e mandarão estes fazer dez mil carantonhas, ou caratulas muito feas, humas negras, e outras vermelhas com grandes orelhas, e olhos; e mandarão aos soldados de pé, que cada hum levasse hum a no rosto, e se puzessem diante do exercito, e cada soldado com hum a Ronca, (instrumento medonho não só aos brutos, mas também aos racionais) e tanto que chegasse a gente de Carlos Magno para os accommetter, tocassem todos juntos as Roncas. Tanto que chegou a gente de Carlos Magno, indo os Cavalleiros diante, e querendo entrar a pelejar, começaram os cavallo a espantar-se, e ter medo das horrendas caraças: porem tanto que ouvirão as Roncas, voltarão a fugir, sem haver quem os fizesse parar: e vendo os Turcos este desconcerto, os carregarão com a cavallaria de tal sorte, que fizeram nos Christãos muita matança.

Vendo isto Carlos Magno, mandou recolher toda a gente; e ordenou aos Cavalleiros, que cada hum cobrisse os olhos do seu cavallo com hum lenço, e lhe mettesse muito algodão pelos ouvidos; e que de manhã accommettessem aos inimigos com boa ordem: e assim o fizeram, e durou o combate até o meio dia, ficando todos os Turcos desbaratados, e só ficarão dez mil homens vivos, que estavam de guarda a dez carros, e em hum destes estava hum Estandarte, e estavam todos juramentados para por nenhum perigo, nem affronta voltarem as caras aos seus inimigos em quanto o Estandarte estivesse levantado.

Sabendo isto Carlos Magno, se metteo com grande furia, e esforço por entre elles, e lhes tomou a

bandeira, e a deitou em terra: e vendo isto os dez mil Turcos, começaram a fugir, e se metterão em humma boa Cidade, que era delRei de Cordova, e juntamente entráram com elles os Christãos; e vendo muitos Turcos o grande poder de Carlos Magno, se baptizáram por sua livre vontade, principalmente hum Cavalleiro, e nobre velho, que governava a Cidade; e o baptizou o Arcebispo Turpim; e os mais Turcos, que não quizerão ser Catholicos, foram todos mortos. E Carlos Magno, e todos os mais Christãos ficáram dando infinitas graças a Deos Nosso Senhor por tantos beneficios em favor do augmento da sua santa Lei.

LIVRO QUARTO.

CAPITULO I.

Como o Arcebispo Turpim consagrou a Igreja de Sant-Iago de Galliza.

Depois das guerras, e batalhas sobreditas, vendo Carlos Magno que todo o seu Reino estava socegado, e pacifico, determinou ir para Allemanha; e antes que fosse, quiz passar a Sant-Iago de Galliza, e se pôz a caminho com pouca comitiva, e gente, e foi muito bem recebido de todos, e andou toda a Provincia visitando os Mosteiros, e Igrejas, e os mandou reparar, e prover de todas as cousas necessarias, e mandou fazer algumas devotas Imagens á honra, e memoria de todos os Santos, e Santas, e fez Constituições, e sujeitou todas as Igrejas daquela Provincia á Igreja de Sant-Iago de Galliza, e ordenou que todas as casas de Galliza pagassem quatro dinheiros, da moeda, que então corria, de tributo; e que todos os Bispos da dita Provincia fossem sujeitos ao Bispo de Sant-Iago.

O Archebispo Turpin, acompanhado de nove Bispos, por mandado de Carlos Magno, consagrou, e benzeo a dita Igreja no mez de Julho, e foi chamada Igreja de Sant-Iago Apostolo: por quanto he a segunda Igreja da Christandade, onde vão todos os Christãos ganhar grandes Indulgencias, e remissão dos seus peccados. Porque a primeira he de S. Pedro de Roma: por quanto S. Pedro Apostolo foi muito amigo de Nosso Senhor Jesu Christo, e prégou a sua Santa Fé em Roma, e nella foi martyrizado; e depois o Senhor Sant-Iago teve grande trabalho por exaltar a Fé de Christo na Hespanha, principalmente na Provincia de Galliza; e por isso dignamente se faz memoria dos seus milagres, e martyrio em todo o mundo.

C A P I T U L O II.

Como Galalaõ foi mandado com Embaixada aos Reis Turcos Marsirio, e Belando, que estavaõ na Cidade de Saragoça, e como na Embaixada foi traidor, e propoz vender a seus companheiros.

Neste tempo estavaõ na Cidade de Saragoça dous Reis irmãos, hum se chamava Marsirio, outro se chamava Belando, os quaes havia mandado o Almirante de Babylonia a Hespanha, e estes Reis em signal de amor tinhaõ enviado grandes dadivas em outro tempo ao Imperador Carlos Magno: e desejando este que fossem Christãos, determinou mandar-lhes embaixada, e fez eleição de Galalaõ, por ser muito eloquente, e que lhes dissesse que se tornassem Christãos.

Partio Galalaõ com a Embaixada, e armado de mui luzidas armas, para Saragoça, onde foi bem recebido dos Reis Turcos: e depois que fez a sua Embaixada, lhe perguntáraõ por Carlos Magno, e pelos seus Cavalleiros, os doze Pares, e das suas condições, e modo de viver; e nas suas respostas conhecêraõ que era traidor, e não lhes queria bem, e que por qual-

quer dadiua era capaz de fazer qualquer vileza; e como tambem conhecêraõ isto pela fisionomia do seu rosto, se atrevêraõ a fallar-lhe em materia de traição, o que elle logo facilmente acceitou, e consentio; pelo que lhe deraõ vinte cavallos carregados de ouro, e prata, e outras joias de grande valor.

Vendo-se Galalaõ tão grandemente premiado, e favorecido, prometteo entregar-lhes os doze Pares, e tambem a Carlos Magno, se pudesse; e lhes disse que mandassem o seu exercito ao porto de Roncevalhes, e que alli faria entregar-lhes os doze Pares. E assim determináraõ entre todos, que Galalaõ levasse ao Imperador trinta cavallos carregados de ouro, e prata, seda, e brocados, e quatrocentas bestas carregadas de bom vinho, e duas mil Mouras formosas em signal de amor, e obediencia.

Oh maldito Galalaõ, e malaventurado homem, e em má constellação gerado! Nasceste de sangue nobre, e por avarento foste traidor! Sendo rico, te moves-te por dinheiro! Sendo grande, e nobre, te fizeste pequeno, baixo, e vil! Foste escolhido entre tantos, e tão grandes Cavalleiros para ir com a Embaixada, confiando-se o Imperador de ti para que a fizesses como te mandava, e com a fidelidade, que qualquer Embaixador; e a fizeste traiçoadamente, e desta sorte vendeste a teu Senhor!

Se do Imperador tinhas alguma queixa, porque vendeste aos innocentes Cavalleiros? E se dos Cavalleiros te queixavas, porque vendeste a teu natural Senhor? Eraõ os Cavalleiros de toda a Christandade tão estimados, e só de ti foraõ vendidos! Repararás que commettias contra Deos huma grande maldade em vender a sua gente. E finalmente, a todos os Christãos offendeste, pois nelles tinhaõ humas fortissimas columnas para a sua defensa, e segurança contra a Turquia, e os inimigos da Fé Catholica; e os vendes-

206 . HISTORIA DE CARLOS MAGNO ,
te, sendo teus amigos, e companheiros. O certo he que
sempre foste traidor, e ambicioso, pois por hum quasi
nada vendeste o que valia mais que todo o mundo.

Oh perversa avareza, inimiga de toda a caridade,
e inconstante de toda a boa virtude, e de quantos ma-
les és causadora ! Por avareza vendeo Judas a Jesu Chris-
to ; por avareza foi Adão desobediente ao seu Crea-
dor ; por avareza foi a Cidade de Troia destruida ; e
pela avareza vendeo Galalaõ aos seus nobres, e vir-
tuosos Cavalleiros.

Levou Galalaõ os presentes já ditos a Carlos Ma-
gno, o qual deo credito ás suas enganosas razões, e
sem suspeitar mal algum os recebeu ; e repartio por
toda a sua gente. Depois disto, por conselho de Ga-
lalaõ, partio com todo o exercito para Roncesvalhes,
por lhe dar a entender Galalaõ que os dous Reis se
queriaõ fazer Christãos : e deo a primeira guarda a Rol-
daõ, e Oliveiros, e aos mais dos doze Pares, e le-
váraõ só cinco mil homens, e Carlos Magno ficou atraz
com o Exercito.

Estavaõ os dous Reis Turcos em Roncesvalhes com
noventa mil homens repartidos em dous troços : no
primeiro, que estava diante, havia vinte mil homens,
e no segundo, que ficava atraz escondido, estavaõ se-
tenta mil homens, e chegados os Christãos, ao pri-
meiro troço, os deixáraõ os Turcos passar, e depois
que os colhêraõ no meio, começáraõ humna cruel, e
horrenda batalha, e os Christãos estavaõ já taõ can-
sados, que se víraõ obrigados a retirar.

C A P I T U L O III.

*Da morte dos doze Pares, e delRei Marsinio, e como Rol-
daõ foi ferido com quatro lançadas.*

Estando os Christãos retirados dos seus inimigos,
víraõ vir outro exercito de Turcos, e logo Roldaõ to-
cou a sua corneta ; mas parece que foi Deos servido

que o não ouvisse Carlos Magno, pois lhes quiz Deos dar a corôa, e gloria do martyrio, que havia muito tempo lhes tinha guardado para lhes satisfazer os seus grandes serviços, e os quiz comsigo na Bemaventurança.

Pôz logo Roldão a sua gente em boa ordem para esperar a seus inimigos, e lhes disse que sem receio de morrer entrassem na batalha, pois nisso faziaõ hum grande serviço a Deos, e para isso tinhaõ vindo das suas terras. E que maior era a gloria, que no morrer pela Santa Fé esperavaõ, do que a pena, que recebiaõ.

Vindo os Turcos accommetter os Christãos, tocou segunda vez Roldão a sua corneta; e encomendando-se a Deos, entrou na batalha com tanto valor, que em pouco tempo fez nelles huma grande matança, e elle ficou ferido de quatro feridas mortaes; e entãõ chegáraõ cem Cavalleiros Christãos, que seguirãõ aos outros, e vinhaõ de donde estava Carlos Magno, sem saberem da batalha, e quando Roldão os vio, entendeo que vinha Carlos Magno com o exercito, e com esse pensamento se metteo outra vez na batalha sem fórma alguma, e o seguirãõ os cem Cavalleiros, e todos foraõ mortos, ficando só dous vivos, que hum era Valdevinos irmaõ de Roldão, e outro Tietri.

Vendo Roldão a todos os seus companheiros mortos, e elle taõ gravemente ferido, e que Carlos Magno não vinha, conheceo que haviaõ sido vencidos, e perdia a esperança de sahir vivo daquella batalha, e desejando vingar-se dos seus inimigos, tomou hum Turco, e lhe pôz a espada na garganta, dizendo que o matava, se não lhe mostrasse ElRei Marsirio. E o Turco com medo da morte lhe disse: — Vêz aquelle Cavalleiro, que traz a divisa verde sobre as armas, eo cavallo baio: Pois esse he ElRei Marsirio; e he o que

HISTORIA DE CARLOS MAGNO,
deo grandes riquezas a Galalaõ teu Embaixador, por-
que vos trouxesse ao que todos estais vendo, e ten-
des experimentado; promettendo-lhe entregar os do-
ze Pares, e a Carlos Magno. —

Entaõ Roldaõ beijando a Cruz da espada, e co-
brindo-se do seu escudo, começou a derrubar Caval-
leiros Turcos, e infantes, até que chegou a ElRei
Marsirio, e lhe deu tal golpe no hombro direito, que
o abriu até á cintura, e ficou morto. Valdevinos, e
Tietri com o medo da morte se mettêraõ por hum
monte: e os Turcos tomáraõ tanto medo a Roldaõ
pelo golpe, que lhe viráõ dar no seu Rei, que não
ousavaõ apparecer-lhe diante. E assim teve Roldaõ lu-
gar de sair da batalha; e se deitou no chão ao pé
de huma penha, ferido com quatro mortaes lançadas.
E isto não o soube Carlos Magno até o fim; porque
Galalaõ, por dar lugar aos Turcos, o tinha diverti-
do com o jogo das taboas, e outras cousas de pra-
zer, e o Arcebispo Turpim. ElRei Belando, vendo aos
Christãos mortos, e temendo que viesse Carlos Magno
com o exercito vinga-los, tomou outro differente cami-
nho, e se foi para Saragoça.

C A P I T U L O IV.

Da morte de Roldaõ.

Estando Roldaõ ao pé de huma penha, e grave-
mente ferido de quatro mortaes lançadas, excepto as
mais feridas, que eraõ muitas, tinha grande lastima,
e sentimento da morte dos outros Cavalleiros, e de
todos os Christãos, mais que da sua mesma, que já
tinha por certa, e brevemente esperava: consolava-
se porém por morrerem em defesa da Fé de Chris-
to; e tinha notavel pena de se ver na sua ultima ho-
ra só em hum monte, e desamparado de todo o mun-
do; porém dava infinitas graças a Deos, porque o
dia antes se tinha confessado, e recebido o Santissimo

Sacramento, que o tinham por costume os soldados de Carlos Magno quando havia de entrar nas batalhas. Louvava muito ao seu Creador, porque lhe dava tempo, e lugar para lhe pedir perdão dos seus peccados: E esperando a morte com muita paciência, começou a dizer na forma seguinte:

— Senhor Deos meu, Creador, e Redemptor, Filho da Gloriosa Mãe da consolação: Tu sabes, Senhor, muito bem o que eu tenho feito, e passado. E assim te rogo que os meus erros, e peccados sejam perdoados pelos merecimentos da tua Sagrada Paixão. E não repares, Senhor, nos meus peccados, senão no grande arrependimento, que delles tenho. E te peço, meu Deos, que me des paciência na minha morte, e a recebas em desconto dos meus peccados. Tu, Senhor, és piedoso, e misericordioso. Por tanto te rogo que me olhes com olhos de piedade, como olhaste ao bom Ladrão; e me perdoes, como perdoaste á Magdalena. —

Depois se pôz a vêr a sua espada, e disse: — O' espada de grande valor, e a melhor, que nunca foi forjada. Grande esforço me dava sempre que te via. Muitos arnezes tens despedaçado, e cortado muitos elmos; contigo tenho morto grande número de Turcos, e Infieis. Nunca jámais me faltaste. Nenhum arnez, por fino que fosse, resistio á tua violencia. Oh quanto temor, e medo tinha de ti os Turcos! Muito tremião os Infieis de ver-te sómente nas minhas mãos! Com razão me peza deixar-te; pois contigo tenho derramado muito sangue de Turcos. Contigo tenho defendido a Fé de meu Creador Jesu Christo, ao qual peço humildemente que, mediante a sua Divina graça, aches algum bom Cavalleiro Christão, que te logre, conheça, e estime, e use da tua bondade contra os inimigos da sua Santa Lei. —

E tornando a fallar com a espada, disse: — Gratidade dôr, e sentimento tenho de deixar-te aqui intima

depois da minha morte, que espero brevemente; só porque te não logre algum Turco, ou Judeo: e por tirar a minha imaginação deste cuidado, te quero fazer em pedaços. — Então se levantou com grande trabalho, e a tomou com ambas as mãos, e deo com ella na penha tantos golpes, que fazendo nella grande destroço, nunca a espada teve o mais minimo perigo: e vendo que a não podia quebrar, tomou a sua corneta para fazer signal a algum Christão, se acaso estivesse escondido no monte, e a tangeo duas vezes, e na segunda se lhe abriuão as feridas com a força, e ficou tão prostrado, que já não podia usar de movimento algum; E chegando, a ultima vez que tocou, a voz da corneta aos ouvidos de Carlos Magno, que estava dahi duas leguas jogando as taboas com Galalaão, conheceo que era Roldaão o que tangia, e querendo ir acudir-lhe, lhe disse Galalaão: — Senhor, Roldaão sem dúvida anda caçando, e terá morto algum Urso, ou Veado, ou Javali, e de contentamento toca a sua corneta, que sempre assim o costuma fazer. — E Carlos Magno lhe deo credito, e tornou a continuar o jogo.

Estando já Roldaão no fim da sua vida, chegou a elle seu irmão Valdevinos, e com muitas lagrimas, sem lhe poder fallar, o abraçou, e Roldaão lhe disse: — Irmão, primeiro me matará a sede, do que as feridas, e assim busca-me hum a pouca de agua. — E logo Valdevinos foi correr todo o monte, e não achou agua alguma; e quando voltou, achou Roldaão mais morto que vivo, e montando em hum cavallo, que pelo monte achou solto, se foi para Carlos Magno, e logo chegou Tietri, Duque de Dardania, e teve de Roldaão grande lástima, e querendo-lhe dizer alguma cousa, nunca pôde articular palavra em forma, que se pudesse entender, que a tanto o obrigou o sentimento pelo vôr naquelle estado.

Quando Roldão o viu junto de si, recebeu alguma consolação, e lhe disse: — A quem olhas, Tietri? Não he este Roldão, teu companheiro? Não he este o Capitão dos Christãos? Não he este o que vencia os ferozes Gigantes? Não he este o que nas crueis batalhas defendia, e livrava os Christãos? Não he este o inimigo dos infieis? Não he este o que por defender, e augmentar a Fé de Jesu Christo Nosso Senhor, nenhum perigo temia deste mundo? Não he este o que a Carlos Magno, e a seus amigos livrava das affrontas, e perigos? Este he. Porém he hum homem sem ventura; pois foi tanta a sua desgraça, que não sómente o privou da companhia dos seus amigos, e parentes, mas na sua ultima hora o desterrou para estas asperas penhas, para acabar os seus dias entre as fêras. Não são estes os braços, que quebrava as grossas lanças? Não são estas as mãos, que dava os fortes golpes, e despedaçava os finos arnezes, e duros elmos. — E tomando a espada na mão disse: — O' minha boa companheira, e firme espada Durindana, não nego que és de grande esforço. — E abraçando-se com ella, juntou a boca com a Cruz, e ficou amortecido.

O Duque Tietri, que presenciava este lastimoso espectaculo, e ouvia esta lamentação tão cheia de sentimento, não podia sostêr as lagrimas, que de seus olhos sahião como dous caudalosos rios: começou a desarmar a Roldão, para ver se lhe dava algum allivio; porém, como viu que entre o corpo, e as armas tudo era sangue coalhado, o tornou a apertar, temendo abbreviar-lhe a vida.

Tornando em si Roldão, juntou as mãos, e olhando para o Ceo, pediu perdão a Deos do que tinha dito, e disse a Tietri que o ouvisse de confissão, e a fez muito contrito, e depois pôz as mãos na Cruz da espada, e os olhos no Ceo, dizendo como outro Job: *Et in carne mea videbo Deum Salvatorem meum. Que*

quer dizer: E na minha propria carne verei a Deos meu Salvador. E pondo as mãos sobre os olhos, disse: *Et oculi mei conspecturi sunt*. Que quer dizer: E os meus olhos o haão de ver. Abraçando-se com a espada disse: *In manus tuas, Domine, commendo spiritum meum*. Que quer dizer: E nas tuas mãos, Senhor, entrego a minha alma. — E assim a entregou ao seu Creador aos dezasseis do mez de Julho do anno do Senhor de oitocentos e dez.

C A P I T U L O V.

De huma Visão que vio o Arcebispo Turpim na morte de Roldão, e do sentimento de Carlos Magno.

Era o Arcebispo Turpim homem de Santa vida, e estando dizendo Missa, e chegando ao *Memento*, ouviu huma grande, e suave musica, e melodia de Anjos: e pedindo no mesmo *Memento* a Deos fosse servido revelar-lhe, porque estavaõ aquelles Anjos taõ alegres, e porque tinhaõ baixado ao mundo? Ouvio huma voz, que lhe disse: — Nós outros levamos a Alma de Roldão, Varaõ de Deos, para o Ceo. — Acabada a Missa, foi contar o Arcebispo a Carlos Magno o que lhe tinha acontecido, e o que tinha ouvido; e estando nesta prática, entrou Valdevinos, puxando os cabellos sem alguma piedade, todo banhado em lagrimas acompanhadas de continuos soluços, e suspiros, e com grandes vozes dizendo que Roldão estava mortalmente ferido junto a huma penha, e que os Christãos, que com elle tinhaõ ido, nenhum escapára, e ficáraõ mortos na campanha, e todos tinhaõ sido vencidos.

Quando os do exercito ouvirão taõ triste, e lamentavel noticia, começaram todos a chorar de puro sentimento, e se puzerão todos a caminho: e Carlos Magno foi o primeiro, que chegou aonde estava Roldão, e como o vio morto, cahio sobre elle amorte-

cido. E entrando em si, começou a chorar, e dizer : — O' Roldaõ, consolação da minha velhice : O' honra dos Francezes ; O' espada, que não se dobrava, semelhante a Judas Machabeo em proezas, a Sansaõ em forças : O' meu amado sobrinho, Príncipe das batalhas, destruidor dos Turcos, assombro do mundo, defensor dos Christãos, amparo das orfãs, e viúvas, columná da Igreja, lingua verdadeira, boca sem mentira, guia dos amigos de Nosso Senhor Jesu Christo, augmentador da Fé Catholica, amator de todos os bons.

Ai desgraçado de mim, que te trouxe a morrer em estranhas terras, e que não morri contigo ! O' Roldaõ meu especial Cavalleiro, porque me deixaste só ? Ai triste, que farei ! Ai deconsolado velho ! A Deos peço com toda a reverencia, que te queira receber na sua Santa Gloria : aos Anjos rogo que te tenhaõ na sua companhia. Aos Martyres invoco, e chamo devotamente, para que te queiraõ contar no seu número. Os dias que viver nesta miseravel vida, gastarei em contínuo chorar, e sentir a tua ausencia quanto sentio David a ausencia de Nabaõ, e Absalaõ.

O' nobre Roldaõ, meu amigo, tu estás na santa Gloria perduravel, e eterna; e me deixas em contínuo sentimento cá no mundo defectivel, e caduco. Tu estás no Ceo com grande consolação; e eu fico cá na terra, que he valle de tribulação, e lagrimas. Todos os Christãos estão tristes pela tua morte, e os Anjos muito gostosos com a tua alma. — E assim esteve dizendo estas, e outras razões de grande sentimento até á noite, e mandou levantar as suas tendas, e as mais barracas do exercito, e fazer grandes fôgos para vigiar aquella noite o corpo de Roldaõ : e pela manhã foi o seu corpo embalsamado, e guardado com muita honra.

Como Oliveiros foi achado esfolado, e da morte dos Turcos, e de Galalaão.

Chegada a manhã, foi Carlos Magno com o exercito ao campo da batalha, e todos tiverão muita lastima da grande multidão de Christãos, que estavam mortos, ainda que havia muito maior número dos Turcos; e acháráo ao nobre Oliveiros aspadado em deus paos a modo de Cruz de Santo André; e dos dedós das mãos, até os dos pés estava esfolado, e tinha doze lanças mettidas no corpo, que passavao de hum a outra parte.

Então se renovou o choro, e sentimento em todo o exercito, e Carlos Magno teve tanta lastima de Oliveiros, que fez juramento de nunca cessar, ainda que soubesse havia perder a vida, até achar os Turcos de Saragoça para os destruir; e logo soube que estavam junto do rio Ebro em huns verdes prados descansando, e curando os feridos. E assim em continente pôz o Imperador Carlos Magno a sua gente em boa ordem, e os acommetteo com tal impeto, e esforço, que em pouco tempo morrerao mais de seis mil, e muitos se afogáráo no rio Ebro por fugirem aos duros golpes dos Christãos.

Vendo Carlos Magno que tinha mui pouca gente para os seguir, se voltou para Roncesvalhes, e fez embalsamar o corpo de Oliveiros. E logo examinou toda a sua gente, para saber de certo a traição, ainda que tinha ouvido a muitos, que Galalaão os tinha vendido; e especialmente se soube do Duque Tietri, que o ouvira ao Turco, que o disse a Roldaão, quando lhe mostrou ElRei Marsirio, e accusou a Galalaão publicamente de traidor, e o desafiou sobre isto.

Sabida a verdade, mandou Carlos Magno que Galalaão fosse atado a quatro ferozes cavallos, a cada bra-

ço hum, e a cada pé outro; e depois de bem atado, cavalgáráo quatro homens nos quatro cavallos, e cada hum partio para sua parte, e todos a hum mesmo tempo, e cada cavállo sahio com seu quarto.

C A P I T U L O VII.

Como Carlos Magno voltou para França, e das grandes esmolas, que fez pelas almas dos Christãos, que morrerão pela Fé de Jesu Christo.

Depois que Carlos Magno castigou com tanta justiça a Galalaõ, foraõ os Christãos ao campo da batalha buscar õs Christãos mortos para os sepultar, e embalsamar a alguns, e tinha Carlos Magno dous cemiterios expressamente assignalados para os que andavaõ em sua companhia, e morrião pela Santa Fé de Jesu Christo; hum estava na Cidade de Arles, e outro na Cidade de Borneos, e estes dous cemiterios-foraõ benzidos, e sagrados pelos bemaventurados homens, e Santos, S. Maximo de Aquisgram, S. Turpim de Arles. S. Paulo de Narbona, S. Saturnino de Tolosa, S. Faustino do Potier, S. Marçal de Limogis, Santo Eutropis de Xantes: e nestes cemiterios foraõ enterrados os mais dos Christãos, que morrerão em Roncesvalhes.

O Imperador fez levar o corpo de Roldaõ com muita honra em humas andilhas, cobertas de terciopelo negro, até Bes, ou Blaves, á Igreja de S. Romaõ, a qual elle mandou edificar; e mandou pôr em cima da sepultura a sua espada, e a seus pés a sua corneita, que era de marfim; e depois foi trasladado seu corpo a Roncesvalhes, para hum devota Igreja, que alli fundou Carlos Magno em serviço de Nosso Senhor Jesu Christo, e memoria daquella cruel batalha; e junto á Igreja se fez hum rico Hospital, onde continuamente se fazem grandes esmolas por todas as almas dos Christãos, que na tal batalha morrerão.

Em Bordeos foraõ enterrados o nobre Oliveiros, Gui de Boa, Rei de Frisa, Urgel de Danõa, Christaõ, Rei de Borgonha, Guarim, Duque de Lorena, Godofredo, Rei de Bordeos, Eugerio, Rei de Aquitania, Lamberto, Rei de Borges, Calocio, e Reinaldos com mais cinco mil homens.

Distribuio o Imperador grandes riquezas, e thesouros pelas almas dos seus Cavalleiros, e mandou que toda a terra, que era termo daquella povoação, e cemiterios, fossem sujeitos sómente áquella Igreja; e ordenou que para sempre, na Pascoa de Flores, fossem vestidos duzentos pobres, e que se dissessem trezentas Missas pelas almas dos que alli morrêraõ em defesa da Fé de Christo.

Em Arles foraõ enterrados o Conde de Langre, Samsam, Duque de Borgonha, Naymes, Duque de Baviera, Alberto de Borbom, com outros cinco Cavalleiros, e dez mil homens de pé; Constantino de Roma foi pelo mar para Roma com outros Romanos. E Carlos Magno lhe deixou grandes rendimentos perpetuos á Igreja, e cemiterio de Arles, pelas almas dos seus Cavalleiros, e soldados.

C A P I T U L O VIII.

Como Carlos Magno partio de França para Allemanha.

Depois que Carlos Magno teve feito, e ordenado o sobredito, se partio de França para Allemanha, indo tambem com elle o Arcebispo Turpim; e quando chegou á Cidade de Vienna, porque já estava muito velho, se ficou alli com licença do Imperador. E Carlos Magno se foi adiante, e chegando a Paris, fez chamar todos os nobres do seu Imperio, e todos os Arcebispos, Bispos, e Prelados, e fez fazer grandes Procissões em louvor do seu Creador, e do Bemaventurado S. Diniz: e fez Constituição, e Estatuto, que os Reis, que houvessem de ser de França, fos-

sem obedientes ao Pastor, ou Prelado de S. Diniz, e que não pudessem ser coroados sem o dito Pastor, ou o seu conselho: e que o Bispo de Paris fosse recebido em Roma honradissimamente: ordenou, que todas as casas dos seus Reinos fossem tributarias á dita Igreja, e constituiu para sempre, que qualquer Christão escravo, que pagasse quatro dinheiros á Igreja de S. Diniz, ficasse forro em todos os seus Reinos.

Depois de tudo isto, fez Novenas na dita Igreja, e posto de joelhos todo hum dia, e noite, diante do corpo do Bemaventurado S. Diniz, lhe pedia com grande instancia por todos os que morrêraõ pela Fé de Jesu Christo, e lhe foi revelado, que todos os que morrêraõ na batalha de Roncesvalhes estavaõ na santa Gloria gozando da Visão Beatifica.

CAPITULO IX.

Como Carlos Magno chegou a Aquisgram de Allemanha, e nella morreo.

Depois que o Imperador Carlos Magno entrou em Allemanha, foi nella muito bem recebido de toda a gente, e Communidades: e chegando á Cidade de Aquisgram, foi visitar todas as Igrejas, e Mosteiros della, e as mandou reparar, e especialmente huma Igreja de Nossa Senhora, que elle tinha mandado fundar, á qual deo grandes thesouros, e dotou de muitas rendas; e aos setenta annos da sua idade, querendo Deos Nosso Senhor dar descanso aos seus velhos, e cansados membros, o chamou para a sua santa Gloria no mez de Fevereiro do anno de oitocentos e doze.

Da sua salvação escreveu o Arcebispo Turpim, homem de santa vida, estas mesmas palavras: — Eu Turpim, Arcebispo de Rens, estando na Cidade de Vienna no meu aposento, e rezando nas minhas horas, vi de huma janella huma legião de diabos pelo

ar, que traziaõ grande ruído entre elles; conjurei hum, que me dissesse donde vinhaõ, e porque traziaõ taõ grande arruio? E elle me respondeo que vinhaõ da Cidade de Aquisgram, onde havia falecido hum grande Senhor: e porque naõ puderaõ levar a sua alma, vinhaõ muito raivosos. E lhe perguntei quem era aquelle grande Senhor, e porque naõ leváraõ a sua alma? Elle respondeo: Que era Carlos Magno, e que Sant-Iago lhes havia sido muito contrario. E eu lhe perguntei de que maneira lhes havia sido contrario Sant-Iago? E elle me respondeo: Nós outros estavamos pe- zando os bens, e os males, que neste mundo havia feito, e Sant-Iago trouxe tanta madeira, e tantas pedras das Igrejas, que elle havia fundado em seu nome, que pezáraõ muito mais que os males. E assim ficámos sem ter poder algum na sua alma. E o diabo subitamente desapareceo. —

Ha de se enrender por esta visao do Arcebispo Turpim, que os que edificaõ, ou repáraõ Igrejas neste mundo, apparellhaõ estancias, e pouzadas para a Bem-aventurança. Foraõ feitas suas exequias, e honras, segundo a taõ grande Senhor eraõ devidas.

LIVRO QUINTO.

CAPITULO I.

Trata do nascimento de Roldaõ.

Tendo sido Roldaõ Capitaõ dos doze Pares, e taõ assignalado, naõ só nas suas heroicas proezas, senaõ tambem na magnificencia de seu Real sangue, he justo que tratemos o modo do seu prodigioso nascimento, já que tratámos o da sua prodigiosa morte: e he o caso.

Que tendo Carlos Magno humã irmã chamada Berta, Senhora dotada de todas as Reaes perfeições assim corporaes, como espirituaes, fundamentos por que não só era estimada de todas as pessoas do seu Reino de França, senão também dos mais Reinos invicada, por cujo motivo se fazia de seu irmão Carlos Magno mais querida, e zelada; tendo-a sempre muito recatada, (pensão fatal da formosura) tendo-lhe guardas decentes a humã tão soberana Dónzella, que assistia em hum dos melhores, e mais occulto quarto do seu palacio.

Amava summamente a Berta o Duque Milão, não menos nobre no seu Real sangue, (supposto que vasallo) como gentil no talhe do seu corpo, e cheio das Virtudes Moraes, constitutivas de hum perfeito Principe, ao qual não menos amava Berta: assim viviam estes dous amantes em humã heretica, e reciproca correspondencia, sem que pudessem communicar hum ao outro a sua pena, pelo recato com que Berta estava.

Porém como o amor sempre arde, e não deixa cegar humo na sua lavareda, nem se lhe oppõe sombra alguma, tudo o que he occulto se lhe faz manifesto: pois ainda que he cego, sempre acerta nas suas illustrias manhas para vencer as cousas mais difficiliosas; e tem por brão sair sempre victorioso, ainda que seja á custa de grande trabalho sem reparar no perigo, pois está cego para o discurso, e clara para o gosto; e assim vibra o arco, arma a frêcha, e faz o tiro tão certo, que logo derruba. Nem mais, nem menos succedeo a Milão, e a Berta, como logo diremos.

C A P I T U L O II.

Como Milão se vestio em trajo de mulher para ir fallar a Berta.

Na soledade fabricou Cupido o amor mais constante, nella he que se curou os lpicos deste achaque,

por ser o melhor lugar para o seu curativo: Considera hum amante ausente na cousa amada; e tanto mais considera, quanto mais o amor se accrescenta; e tanto mais se accrescenta, quanto mais se apura: que como a sua fragoa nunca cessa, quanto mais arde; tanto mais lhe consome a liga, e lhe augmenta os quilates da sua heroica natureza.

Cuidava muito Berta, na sua occulta camara, do amor, que tinha a seu querido Milaõ: cuidava muito Milaõ, na sua occulta ausencia, do amor, que tinha á sua querida Berta; e como nos verdadeiros amantes causa dobradas pensões a ausencia, determinou Milaõ alliviar-se dellas desta maneira.

Resolveo-se, com muito segredo, a vestir-se hum dia em trajo de viuva, e o podia fazer, por não ter ainda barba, e tomando o officio de adella, foi com humas guarnições de ouro a palacio, e caminhando para o quarto, e camara de Berta, o deixáraõ entrar as guardas por ser mulher, e ir vender; pois só tinhaõ prohibição de entrarem homens (como se as mulheres não fossem as mais daninhas).

Chegado Milaõ á presença de Berta, e feitas as cortezias necessarias, mostrou a sua mercadoria, e estando as Damas descuidadas, lhe declarou quem era, e que o amor lhe ensinára aquella traça, de que ficou Berta tão admirada, como satisfeita de ver em sua presença o que mais desejava: e mandando retirar as Damas, depois de varios colloquios, ajustáraõ de casar-se de sorte que Carlos Magno o não soubesse, e assim o fizeram.

C A P I T U L O III.

Da concepção de Roldaõ, e como Berta foi presa.

Casados os dous amantes, e facilitada a entrada de Milaõ no trajo de viuva, começáraõ a viver como casados, e passados alguns tempos se sentio Berta pe-

jada: porém sem embargo da sua grande cautela, não pôde deixar de ser a sua prenhez conhecida: e foi de tal sorte murmurada, que chegou aos ouvidos de Carlos Magno, que como era de compleição colérica, é muito amigo da honra, se indignou de tal maneira, que a mandou sentenciar pela justiça, conforme as suas rigorosas Leis, que a condemnava a morrer: para cujo effeito lhe dobrou as guardas, para que nenhuma creatura entrasse a fallar com ella.

Vendo Berta já tão público, e descoberto o seu maleficio, e que Milão já não entrava em palacio, determinou fallar a seu irmão Carlos Magno; e assim se foi ao seu quarto, e prostrada de joelhos a seus pés, lhe disse da maneira seguinte:

— Senhor: a principal cousa, que te peço, Suprema Magestade, he que ouças as minhas sentidas palavras, sem que to impida a tua paixão colérica. Bem sei que sou indigna de apparecer deste modo na tua presença, pois hei offendido a tua honra, mas confiada na tua clemencia, venho pedir-te que te movas ó meu arrependimento a ter comigo piedade, e misericordia, moderando o castigo, que a Lei dispõe; pois se modera a culpa por não haver feito cousa com Milão, que não fosse consummação de Matrimonio, pois elle he meu esposo. E bem sabes, Senhor, que procede de Real sangue, e supposto que vassallo, he dos mais principaes do teu Reino. E assim digna-te, Senhor, de nos receberes na tua graça; pois se Deos perdoa aos contritos, e arrependidos, tu, que fazes a sua figura, deves fazer o mesmo, pois não he cordura o não usar de clemencia. Eu bem sei que mereço castigo, porém peço-te que seja moderado: repara que sou tua irmã, e sou casada, e que o fructo que tenho no meu ventre, he teu sangue, e innocente. —

Carlos Magno, com vóz grave, e irado aspecto, lhe respondeo: — Grande atrevimento he o teu, Ber-

ta, em vires dessa sorte á minha presença, fazendo mais descoberta a tua culpa, como no teu ventre se manifesta; e sem embargo de que dizes que és casada, isso mesmo faz mais intensa a minha ira. E assim vai-te da minha vista, que contigo não hei de usar senão do rigor da justiça, e o mesmo hei de fazer a Milão. — E logo mandou que a levassem para o mais alto da torre de palacio, dobrando-lhe as guardas, para nella ao outro dia se executar a cruel sentença. E assim se foi afflicta Berta, e muito desconsolada, para o mais alto da torre, para onde foi conduzida pelos crueis ministros de justiça. E logo mandou Carlos Magno fazer diligencia para prender a Milão; porém não foi achado.

C A P I T U L O IV.

Como Milão tirou Berta da Torre, e fugio com ella.

Posta na prisão no mais alto da torre só, e sem companhia, a triste Berta, esperando por instantes a execução da rigorosa sentença de morte; e vendo-se naquelle desamparo, sem ter soccorro de alguma creatura do mundo, accrescentando-lhe mais a pena o ver que também havia de padecer a mesma crueldade a innocente creatura, que tinha no seu ventre, e não menos sentida de que Milão chegasse a experimentar semelhante sentença; recorreo a Deos com actos de verdadeira contrição, e á Virgem Senhora nossa dizendo desta maneira:

— Meu Deos, e meu Senhor Jesu^o Christo, summamente me peza no meu coração de ter offendido a tua Divina Magestade, e Clemencia, só por seres quem és. Peço-te, Senhor, que não desampares de tua Divina Graça esta afflicta creatura. Dá-me, Senhor, valor para soffrer o cruel golpe da morte só pelo teu amor, para o que me offereço de boa vontade, e tomara ter mil vidas para empregar no teu tanto serviço, e para as dar por amor de ti sómente.

Porém, Senhor, que crime commetteo esta innocente creatura, que tenho rectusa no meu ventre, para que padeça esta fatalidade, e fique a sua alma no limbo de perpetuo esquecimento para toda a eternidade. Lembra-te, Senhor, della, não queiras que pague justo pelo peccador, pois és justo Juiz, e mais justo que meu irmão.

Virgem Sacratissima, Mãe de peccadores, não me esampares, Senhora, nesta grande afflicção: Roga a eu Filho Jesu Christo que não se execute em mim a sentença; não por amor de mim, porque muitas mais mortes, e castigos mereço pelas graves offensas, que contra a sua Divina Magestade tenho commettido; mas por amor desta innocente creatura, que tenho nas minhas entranhas, para que não perca a sua Visão Beatifica: pois bem sabes, Senhora, que teu Filho Unigenito bem sabe que não foi gerado senão por meio do Sacramento do Matrimonio santo, e justo. E já que Magestade humana quer que fique esta alma no Limbo pasmada, não queira a sua Magestade Divina senão que receba o Santo Baptismo, para ir lograr eternamente da sua vista lá na Gloria —

Com estas, e outras semelhantes lamentações, ficando vencida do chorar, cahio em hum soproso lethargo, e entre acordada, e dormida sonhava que seu esposo Milão a libertava: e assim com voz somnolenta, e lethargica dizia desta maneira: — Ah meu querido esposo, quanta Gloria das á minha alma, em te ver na minha presença! Cuida muito em me livrar desta masmorra, para que assim seja salva esta innocente creatura, que Deos nos deo, mediante a sua Divina Graça. —

Milão, que sabia da cruel sentença, que estava para se executar na sua querida esposa, convocou aquella noite a seus parentes, e amigos, para resgatar a Berta; e subindo á torre com toda a felicidade, ajuda-

dos da Divina Graça (que nunca falta nas operações caritativas) achára a Berta na sua madorna sonhando o que temos dito, e despertando ao mesmo tempo do lethargo, viu aquella multidão de gente; e entendendo que eraõ os ministros da execução, disse desta maneira:

— O meu Senhor Jesu Christo, ó Virgem Santissima minha Senhora, bem sei que sou indigna da tua misericordia, por ser huma grande peccadora; mas parece, Senhor, impiedade da tua Divina Clemencia, que padeça huma innocente creatura, como he a que no meu ventre está encerrada: mas faça-se em tudo a Divina vontade, pois só tu sabes o que he mais conveniente. —

Milaõ, que ouviu as enternecidas deprecações de Berta, todo cheio de lástima, lhe disse — Berta, esposa minha, socega, descansa, que não he o que cuidas. Eu sou teu esposo Milaõ, que com os meus parentes, e amigos, ajudados da Divina Omnipotencia, venho livrar-te de tão lastimosa tragedia. Não temas, esposa minha, não temas; porque o poder da Magestade Divina he muito maior que o da Magestade humana. —

Quando Berta conheceo a seu querido esposo, forão tantos os alentos, que recobrou, e júbilos, com que louvou á Divina Magestade, e a sua Mãe Santissima, que he impossivel o pode-los referir. E logo Milaõ com os mais tratáraõ de livrar a Berta, e descêraõ da torre com tal fortuna, que não foi sentida de alguma das vigias.

Tinha Milaõ preparado dous formosos cavallos, e despedido dos parentes, e amigos, se foi com Berta, e caminhando toda a noite por lugares incognitos, vierão a amanhecer em hum grande bosque, e tão intrincado pelo grave labiryntho do seu arvoredo, que *negando o passo ao Sol*, formava huma escura, e te-

nebrosa noite, ainda no mesmo tempo que o luminoso do seu Zenith faz o mais rutilante resplendor, onde estiverão todo o dia chorando a sua miseria, consolando-se hum ao outro quanto podiaõ.

Chegada a noite, trataraõ de caminhar, e assim forão sempre continuando a sua fugida por escabrosos, e asperos caminhos até que chegaraõ a sahir dos dominios de França, padecendo sempre muitas fatalidades, e inclemencias, dormindo sobre a terra, e duros penhascos, e comendo dos frutos, e hervas cruas, que achavaõ pelos matos.

Ao outro dia, que se havia de executar a cruel sentença na innocente Berta, como não foi achada na prisão, mandou Carlos Magno ordens muito rigorosas para Berta, e Milaõ serem presos, despedindo varios soldados por todos os caminhos com promessa de avantajados premios; porém, por mais diligencia que fizeram, nunca foraõ achados; pois não quiz Deos que a innocencia padecesse martyrio taõ rigoroso, e injusto, porque só Deos he o que bem régula a justiça, e a misericordia.

C A P I T U L O V.

Do Nascimento de Roldão, e da derivação do seu nome.

Sahidos dos Estados de França os dous esposos, já apeados, por terem vendido os cavallos para seu sustento, para o que tambem andaraõ mendigando; chegaraõ á Italia, e desviando-se sempre dos lugares públicos para não serem conhecidos, chegaraõ a hum deserto pertencente, e junto á Cidade de Sena, e achando entre os mais asperos penhascos huma profunda cova, se accommodaraõ nella, valendo-se para seu sustento das silvestres frutas, e rusticas hervas; lamentando continuamente a sua pouca fortuna; e sempre temerosos do grande poder de Carlos Magno.

Passados poucos dias naquella rustica habitaçaõ, começou Berta a sentir as dores do parto, que se fazia mais penoso, por não terem, nem para o sustento, nem para enfaixar o fructo nascido. E assim todo cheio de lagrimas, e suspiros, sahio Milaõ da cova, e deixando a Berta com as mesmas lagrimas acompanhadas das dores do parto repetidas, se foi por aquelles campos pedir esmolas, tanto para o sustento d'elle, e da sua querida esposa, como para trazef alguns coeirinhos para envolver a creatura nascida.

Ausente Milaõ, começaram a crescer as dores em Berta de sorte, que a fizeraõ andar aos tombos pela cova; e como estava só, se vio taõ afflicta, que chegou ao ultimo instante da sua vida, sem poder articular palavra; tanto pela demaziada fraqueza, como pela falta de descanso; porque o seu leito, e cama era sobre hum pouco de mato estendido sobre a terra. Considere agora quem for racional, o aperto, e a miseria, em que se achou esta Princeza. Em fim, chegou a parir hum menino junto da boca da cova, o qual cahindo sobre a terra, veio rodando por ella hum grande espaço até hum plano, que estava defronte da cova, por fazer alli huma ladeira:

Parida Berta, ficou do parto taõ prostrada, que ficou sem sentidos, e amortecida; e assim esteve até que chegando Milaõ, e vendo aquelles dous espectaculos, a sua esposa como morta, e a seu filho rodando pela terra todo cheio de sangue, e lama, que era huma lástima; e não sabendo a qual primeiro acudiria, suspendeo as lagrimas, e accendeo com o seu fuzil fogo, e em quanto aqueitou agua, deitou pela boca de Berta algum mantimento do rustico, que das esmolas trazia; e logo tomou o menino, e o lavou, e aqueitando huns toscos coeirinhos, que pelo amor de Deos lhe tinhaõ dado, o envolveo nelles; e lavando tambem Berta, a apertou e logo concertou a

cama com o novo mato, e deitou a ambos nella.

Depois de deitados, começou Milaó a confortar a sua esposa, já com mantimento, já com amorosas palavras, animando-a quanto podia, até que entrou em si, e olhando para o filho, lhe disse desta maneira: — Filho das minhas entranhas, nascido entre as fêras, Deos, e sua Mãe Santissima queiraõ tomar-te á sua conta, e dar-me valor para te poder criar para o servir; já que foi servido livrar-te da tyranna morte, que havias de padecer no meu ventre, não queira que morras por falta de sustento dos meus peitos: chega, filho, a elles, que supposto que estão murchos, a Omnipotencia Divina os fará cheios; que como sustenta os bichinhos da terra, também te ha de sustentar a ti, que és racional creatura remida com o preciosissimo Sangue da sua Paixão Santissima. — E olhando para Milaó, lhe disse: — Querido esposo, he necessario que leves este nosso filho a receber o Santo Baptismo. — E chegando o menino ao peito, foi tanta a abundancia de leite, que ficou satisfeito de tal modo, que dormio nos braços de sua Mãe hum largo somno, do que ficáraõ Milaó, e Berta muito admirados de ver taõ grande prodigio, dando infinitas graças ao Creador de todo o Universo.

Em quanto o menino dormio, esteve Milaó contando a Berta na fórma que o tinha achado rodando sobre a terra todo ensanguentado, porque Berta o não tinha visto; pois quando o parto estava sem sentidos, por cujo respeito se póde dizer que parece que foi este parto milagroso, e que quiz Deos a Roldão cá no mundo para ser taõ grande defensor da sua Lei, e obrar por ella as grandes maravilhas, que temos mostrado por todo o decurso da sua vida, até morrer, e ir coroar-se na Gloria com a corôa, acompanhado dos Anjos, como affirma o Arcebispo Turpim, como já referimos no Livro IV. Cap. IV.

Como Berta tal ouviu, começou de novo a dar graças a Deos, e a sua Mãi Santissima de ter livrado aquelle innocente de morrer pagaõ, e o mesmo fazia Milaõ, e assim ajustáraõ de o baptizar, e pôr-lhe o nome de Rodando, (pois rodando nasceo) e hoje se chama Roldaõ, por corrupção do vocabulo. E logo ao outro dia o tomou o Pai nos braços, e o levou a huma Freguezia do campo, e disse ao Cura que lhe baptizasse aquelle menino, que era seu filho, e lhe nascêra no campo andando medigandõ, e que a Mãi estava mal do parto. Do que compadecido o Cura, não só o baptizou, pondo-lhe o nome de Rodando, como seu Pai lhe havia dito: mas tambem, vendo taõ grande miseria lhe deo humã esmola, e lhe tirou outra pelos freguezes, e o mandou ir na paz de Christo.

Favorecido Milaõ de taõ grande esmola, comprou mantimento mais delicado para sustentar a sua companhia, e esposa, (porque para elle não queria senão comer cousas rusticas) e chegando á sua cova, e silvestre pousada, o saudou Berta com muita reverencia, e alegria; dando-lhe os parabens de lhe trazer já seu filho Christaõ: Ao que lhe correspondeo Milaõ com a mesma veneraçã, e lhe pediu com toda a instancia quizesse comer do mantimento delicado, que lhe trazia, contando-lhe o bom successo, que tinha tido com o Cura, e a boa esmola que lhe dera, e pelos freguezes tirára, attribuindo-o a bom presagio do menino Roldaõ; de que deraõ infinitas graças a Deos pelo ver baptizado, e livre do grande perigo, em que o tinha posto a cruel sentença de Carlos Magno, privando-o da vista Beatifica por todos os seculos.

CAPÍTULO VI.

Como Milaõ foi arrebatado da corrente de hum rio levando às costas Berta, e esta ficou parada no meio do dito rio, e seu filho Rodando ficou desamparado, e só na margem.

Sendo já Rodando de quatro annos, se resolvêraõ Milaõ, e Berta ir com o menino pedindo esmola pelo mundo, e deixar a habitação da cova; e tomando esta resolução, tratáraõ de caminhar, e chegando a hum rio, tomou Milaõ o menino, e o passou da outra banda, e o assentou na margem: e voltando a buscar sua quefida esposa, a tomou aos hombros, e indo com ella já no meio do rio, errou o vão, e caminho, e deo consigo dentro em hum pégo, e largando a Berta, ficou esta no meio d'agua, e Milaõ foi levado da furiosa corrente de tal modo, que a pouco espaço o perdeu Berta da sua vista, ficando solitaria, e desamparada, e Rodando desfazendo-se em choro da outra banda.

Vendo-se a miseravel Berta em taõ lastimoso estado, sem poder acudir a seu marido, nem a seu filho, nem se poder mover dentro do rio, por não saber para onde havia de passar, porque se para onde corria o esposo, já o não via; se para onde estava o filho, ignorava o caminho; se para a sua cova, a embargava o deixar o filho naquelle desamparo, e miseria. Em fim, tudo nella eraõ ancias, tudo suspiros, tudo lagrimas, que eraõ tantas, que já ficavaõ a perder de vista as amorosas lagrimas de Dido pela ausencia do seu amado Eneas: as de Cleopatra pela morte do seu querido Marco Antonio, e as de Leda pelo seu doce Armindo, porque todas estas foraõ nada para as de Berta. E assim começou a clamar lastimosamente na fôrma seguinte:

— Ah meu Deos! Ah meu Senhor! Acuda-me a

tua Divina misericórdia em tão grande desamparo, como padece esta indigna serva. Bem sei, Senhor, que a grandeza das minhas culpas só merece o rigor da tua grande justiça; porém lembra-te daquella innocente creatura, que fica neste deserto desamparada; pois que já perdeu seu Pai, não queiras que também perca sua Mãe nestas ondas submergida.

Virgem Santissima, Mãe, e consoladora dos afflictos, acode-me nesta afflicção, e não me desampares.

Ah querido, e amado esposo, que tantos trabalhos tens passado neste miseravel mundo, e com tanta paciência os soffreste sempre, sem que algum dos elementos te perdoasse, que assim viesse a perder a vida a impulsos do mais frio, e humido delles! Quem pudera livrar-te de tantos infortunios! Mas Deos te receba a tua alma lá nessa Gloria, para que eternamente descance nella, e não importa que eu no mundo padeça a inconstante roda da fortuna, para o que peço a Deos não me desampare, e me dê paciência.

Ah filho desta alma, vivo retrato do meu bem perdido! Não chores, meu amor. Não atormentes mais a esta tua afflicta Mãe. Tem paciência até que estas furiosas, e inclementes aguas suspendão o seu arrebatado, e furioso curso, e dêem lugar para que eu possa vadear este rio, e tomar-te nos meus braços. —

Ouvida por Rodando a lastimosa lamentação de sua Mãe, (caso raro!) suspendeo de tal modo as suas lagrimas, que o que nelle até alli era saudoso choro, dahi por diante foi suspensivo remedio, e delectavel consêlho para dulcificar as lagrimas, que a Mãe amargamente chorava: dizendo-lhe desta maneira: — Mãe minha, não chore; encomende a Deos a alma de meu Pai, e tenha paciência, e confiança neste Senhor, que elle abrandará as arrebatadas furias das aguas, para que possa vir tomar-me nos seus doces braços, e livrar-me deste grande perigo. — Com estas, e outras ra-

ões tão vivas, e efficazes consolava Rodando a sua Mãi; e logo neste tempo (caso estupendo!) cessáraõ as aguas as suas fúrias de tal modo que pôde Berta passar o rio sem embaraço.

Estando já Berta da outra parte, e com Rodando já nos seus braços, começou de novo a lamentar o seu sentimento, na perda de seu esposo, buscando-o pelas margens do rio, regando as suas hervas com correntes de lagrimas, e como o não achou, se tornou com seu filho para a sua cova, para alli acabar o restante da sua vida em companhia de seu filho.

C A P I T U L O VII.

Como Rodando foi á Cidade de Sená pedir esmola para seu sustento, e de sua Mãi Berta.

Estando já a triste Berta na sua cova, lhe disse Rodando: — Mãi, e senhora minha, nem chore, nem se afflija, que eu tómo por minha conta ir pedir esmolos para nos sustentarmos. — Ao que respondeo Berta: — Meu filho, como assim tão pequenino, e de tão tenra idade, has de ir pedir esmolos, sem saber caminho, nem carreira, para te desembaraçares das montanhas? — Respondeo Rodando: — Minha Mãi, grande he a Misericórdia Divina, que ensina aos pequenos o que esconde aos grandes. E assim, ainda que sou pequeno, Deos me ha de ensinar o caminho, pois não creou cousa alguma, que desamparasse. E assim lance-me V. M. a sua benção, e deixe-me ir, que já são horas, e não temos que comer. — Como Berta ouviu as ajustadas razões de seu filho tão pequeno, o teve por grande mysterio, e afflato Divino, e assim, dando muitas graças a Deos, lhe deitou a lenção, e o mandou na paz de Christo.

Tanto que Rodando se vio abençoado, e com a licença de sua Mãi, começou a saltar com muita alegria, e tomou hum bordão na mão, e se despedio:

e indo por entre os matos aquelle solitario innocente, chegou a huma estrada larga, que hia para a Cidade de Sena, que distava da cova huma milha, que he a terça parte de huma legua, e caminhando por ella, encontrou algumas pessoas, a quem pedio esmola com muita cortezia, e todos rendidos, e admirados da innocencia, e formosura da criança, o que riaõ levar comsigo, movidos da compaixão; porém elle o repugnou com tão notavel prudencia, que á todos suspendia, e assim lhe deraõ suas esmolas com huma vontade muito ampla.

Chegando Rodando a Sena já com o seu saquinho muito bem provido, e entrando por huma das portas da Cidade, encontrou logo huma grande chusma de rapazes; e tanto que o viraõ, logo lhe perguntáraõ quem era, e como se chamava, e de donde, e para que vinha? Ao que respondeo com muita deliberação: Que se chamava Rodando, e vinha pedir esmola para seu sustento; porém que não sabia quem era, nem donde vinha. Querendo porém alguns zombar delle, os reprehendeo com tal modo, que logo lhe obedecêraõ, e o leváraõ pela Cidade, ajudando-lhe a pedir esmolas, e lhe deraõ do que elles tinham; e tanto que encheo o sacco, se despedio já quasi noite, e se foi só, sem errar o caminho, para a sua cova, aonde o estava esperando sua afflicta Mãe com muitas lagrimas, acompanhadas de infinitas saudades; mas tanto que o vio, ficou con tal contentamento, que se lhe renovou o espirito, que já tinha quasi acabado, e extincto.

Assim continuou Rodando no decurso de tres annos, e com tanta felicidade, que não havia menino de Sena, que não fosse seu amigo, e quizesse ter da parte do seu bando; pois já reconhecaõ nelle, pelas varias occasiões, que houve de lutas, e pedradas no decurso do dito tempo, o seu grande valor, e for-

ças, que excediaõ as de hum perfeito homem; e assim andavaõ furtando a seus pais para lhe dar, só pelo ter cada qual da sua parte quando viaõ que necessitavaõ delle.

Porém, como os rapazes de Sena andavaõ abandonados no jogo das pedradas, como sempre foi costume em todos os povos, tinhaõ ordinariamente huns com outros varias controversias sobre qual havia de ter da sua parte a Rodando, porque tinhaõ por certeza que o bando, que o tivesse, sempre havia de sair da batalha victorioso. E como nunca falta quem idolatre a inveja, se oppoz á valentia de Rodando hum menino dos mais principaes de Sena, chamado Oldrado, cabeça de hum dos bandos, dizendo que Rodando era á sua vista muito fraco, e assim estimaria entrar com elle em batalha, para o render á sua obediencia.

Muitos, e a maior parte dos que estavaõ presentes, entendendo que seria verdade o que dizia Oldrado, abraçáraõ logo o seu partido; ficando a menor parte sem Capitaõ, esperando que viesse Rodando, para lhe contarem o succedido, e pedir-lhe quizesse ser Capitaõ do seu bando.

Neste mesmo tempo viraõ vir a Rodando, e logo o vieraõ buscar ao caminho, e lhe contáraõ o que tinha passado com Oldrado, e lhe pediraõ quizesse ser seu Capitaõ, o que elle de boa vontade acceitou: e logo mandou por hum rapaz, como Embaixador, desafiar a Oldrado, para o outro dia seguinte entrarem em batalha; o que Oldrado acceitou de boa vontade, porque se achava com maior número de rapazes: e assim se despedio Rodando com a esmola costumada para a sua cova.

Da cruel batalha, que Rodando, ou Roldaõ, deo a Odráda nos campos de Sena.

Toda a noite não pôde Rodando dormir com o sentido na batalha (presagio verdadeiro para que a natureza o destinava). E antes de amanhecer se levantou, e disse a sua Mãe que hia tão cedo, porque havia de assistir a humas festas, que faziaõ os meninos de Sena, e tomando a benção, e o seu bordaõ, sahio da cova, e foi para a Cidade.

Chegando a Sena antes de amanhecer, andou passeando pelas ruas, esperando que se levantassem os rapazes; e tanto que es colheo juntos, mandou aos do seu bando, que cada hum trouxesse hum funda para atirar pedradas, e hum páo da grandeza do seu, e mantimento para comer antes de entrar a pelear; e que todos logo fizeraõ.

Juntos todos em hum campo, que ficava fóra da Cidade, onde havia hum admiravel fonte, assentáraõ o arraial, e comêraõ o que leváraõ, e bebêraõ da fonte a seu gosto: Logo começáraõ por mandado de Rodando a jogar as lutas; e todo o que lhe parecia mais valente, apartava para hum parte, e os mais fracos para outra,

Feita a dita diligencia, mandou fazer hum alvo, e depois mandou que cada hum de per si lhe atirasse com a funda hum pedrada, e todos os que lhe acertáraõ, apartou tambem para outra parte: E ultimamente os mandou pelear com os páos a hum por hum, e todo o que se mostrou mais valeroso, e destre, tambem apartou.

Feito o dito exame, e tendo já Rodando, ou Roldaõ, reconhecido as forças dos seus soldados, tratou de formar companhias, cada humá sujeita ao seu Capitão, que para este effeito elegeo os de maior va-

lor, e capacidade, nomeando tambem os mais Officiaes, a quem os soldados obedecessem, e todos a elle como General, o que não recusáram, antes o acceitáram de boa vontade.

Acabado o sobredito, entráram os Capitães, e mais Officiaes em conselho, juntamente com o seu General, e resolverão uniformemente todos, que se mandasse desafiar a Oldrado para a batalha, e assim se mandou a hum dos mais valerosos Capitães chamado Arnaldo, o qual foi, armado com o seu bordão, e funda, levar a embaixada da seguinte maneira:

— O muito alto, e valeroso Rodando me manda que te diga da sua parte, que te está esperando no campo da fonte de Sena para te dar batalha; e que se a recusares, te terá pelo mais fraco rapaz desta Cidade, e que as armas, que tem, são estas, que trago, nem mais, nem menos —

Partindo Arnaldo com a Embaixada para Sena, e achando logo a Oldrado na praça com alguns rapazes, se chegou a elle, e lhe deu a Embaixada na forma sobredita; de que Oldrado ficou algum tanto suspenso, e temeroso: porém como era Nobre, e de coração magnanimo, acceitou o desafio, e respondeu no seguinte modo:

— Arnaldo, dize ao nobre Rodando, que de boa vontade acceito o desafio, e que me preparo logo com iguaes armas, e o vou buscar ao campo destinado. —

E logo disse aos rapazes: — E vós outros ide logo chamar todos os rapazes do vosso rancho, e que venhão com todo o cuidado, porque não nos tenhamos os rapazes do rancho de Rodando por fracos. — E voltando-se para Arnaldo, lhe disse: — E tu vai logo com a resposta, e dize a Rodando tudo o mais que ouviste. —

Partio logo Arnaldo com a resposta, e no em tanto começou Oldrado a ajuntar o seu partido: e es-

tando já todos com iguaes armas, lhes fez Oldrado huma prática de valor, promettendo-lhes vencimento na batalha, e que assim ficaria desvanecido o conceito do grande valor, que diziaõ que tinha Rodando, e o seu rancho ficaria rendido, e medroso.

Animados os rapazes de Oldrado com a confiança da promessa, que este lhes fazia, sahiraõ todos em chusma com muita alegria da Cidade, e caminhaõ para o campo da fonte, onde Rodando os estava esperando, e assim que viraõ o exercito, fizeraõ alto, e ficáraõ parados,

Tanto que se avistáraõ os dous exercitos, começou logo Rodando a alistar a sua gente, e não achou mais que sessenta soldados; e logo os formou em tres linhas, a primeira dos rapazes mais valentes das lutas, a segunda dos mais fracos, e a terceira, que era a retaguarda, tambem dos valerosos, e os Capitães na frente da vanguarda, e Rodando diante de todos.

Tanto que Oldrado vio aquella formatura, tambem fez o mesmo, e alistando os soldados, se achou com trezentos, e assim ficava o exercito de Oldrado parecendo hum Gigante á vista de hum Pigmeo, que assim parecia o exercito de Rodando.

Formados os dous exercitos, mandou logo Rodando desafiar a Oldrado: e que mandasse vinte rapazes para jogarem as lutas, e que elle mandaria outros vinte, e que todo o que ficasse rendido, ficaria prisioneiro, e não tornaria a peleijar mais aquelle dia.

Levou a Embaixada Arnaldo, e logo Oldrado aceitou o partido, e mandou os vinte rapazes, que lhe pareceraõ mais valerosos; ao que correspondeo Rodando com outros vinte, tirados da primeira linha.

Chegados os rapazes huns aos outros, começaõ a lutar com tanto valor, que por mais de hum hora não se conheceo vantagem entre elles; porém esforcando-se de novo, ficáraõ todos os vinte rapazes

de Oldrado vencidos, e prostrados por terra, e assim ficáraõ todos prisioneiros de guerra.

Vendo Oldrado tal destruição, mandou outros vinte rapazes, e sem embargo de estarem já os de Rodando cansados, com tudo não se quizerão retirar; e assim peleijáraõ com tão notavel brio, que depois de batalharem grandemente, ficáraõ tambem rendidos, e prisioneiros os de Oldrado, do que ficou este muito sentido, e Rodando muito vanglorioso.

Vendo Oldrado tal destroço, e parecendo-lhe que já não podia vencer a Rodando, pela lucta, mandou dizer-lhe que queria peleijar com as fundas, e pedradas, e que para isso mandasse trinta rapazes, e que elle mandaria outros trinta. Para o que mandou por Embaixador a Jacinto, que era muito cortez, e galhardo.

Ouvindo Rodando a Embaixada, consentio logo nella, e assim mandou trinta rapazes escolhidos, e destros no jogo das pedradas; e mandando Oldrado outros tantos, começáraõ o jogo com tanta furia, que era huma tempestade desfeita, e cada pedrada parecia hum corisco; porém todos os rapazes de Oldrado ficáraõ cahidos, e feridos em terra, e assim foraõ prisioneiros, ficando os de Rodando victoriosos.

Oldrado, que já tinha no seu coração mais medo que valor, não deixou de entender que já não podia vencer a batalha; porém por não mostrar a sua fraqueza, começou a animar os seus rapazes, dizendo que só vencia a batalha, quem ficava senhor da campanha, e que Rodando havia por fim ficar vencido, por ter poucos soldados, e elle muitos. E assim entrou em conselho que peleijassem todos juntos com a luta dos páos, e que na confusão da peleija tomariaõ melhor vingança, e venceriaõ a batalha.

Feito o dito conselho, todos o approváraõ, e assim sem mandar Embaixada a Rodando deste designio,

sahirão todos sem fôrma a avançar ao exercito de Rodando, o qual, vendo este insulto, mandou a todos os seus soldados que não se desunissem, nem perdessem a fôrma, a qual fez em hum instante de pouco espim, pondo-os costas com costas com os prisioneiros; e elle no meio, para dar as ordens, e aos soldados mais valerosos naquelle jogo, mandou que ficassem de fôra cercando o exercito.

Chegando os soldados de Oldrado armados com os seus paos, cercarão logo o exercito de Rodando, e foi tão tempestuosa a pancada, que jogarão, que em breve tempo se puzeraõ os rapazes de Oldrado em fugida, por verem o grande estrago, que tinhaõ feito os de Rodando; pois estava já o campo cheio de feridos, e atordoados, sem que os de Rodando tivessem perigo.

Vendo Rodando a precipitada fugida de Oldrado, e desejoso de lhe dar completa batalha, e alcançar total victoria, disse aos seus soldados: — Agora, amigos, agora he tempo opportuno; sigamos todos aos nossos inimigos, que já fogem como fracos, e medrosos do nosso valor, e não lhes demos quartel, salvo ao que se mostrar rendido. Porém, amigos, vamos sempre com boa ordem, e não percamos a boa fôrma, pois he dos bons soldados o pelejar com bom fundamento; porque este faz invencivel ainda ao menor número: pois não ha maior ruina para hum exercito, ainda que grande em número, do que pelejar sem fôrma; porque este he o melhor fundamento da guerra. E eu irei diante, e fazei como eu fizer. —

Feita esta prática, logo Rodando se pôz na dianteira, e todos os mais com boa ordem, e foraõ seguindo o exercito de Oldrado, e dando-lhe de tal modo na garupa, que em pouco tempo lhe derrubáráõ, e cativáráõ todo o exercito, ficando todos no cam-

do, huns feridos, e outros atordoados, porém nenhum morto, e só escapáram vinte, que foram fugindo com Oldrado para a Cidade, sem que algum dos soldados de Rodando tivesse o mais minimo perigo.

Vendo-se os soldados de Oldrado vencidos, e que o seu General os desamparou, e enganou, começaram todos a render a obediencia aos soldados de Rodando, e fazer-se amigos, acclamando a Rodando por valeroso, e a Oldrado por fraco: e dahi por diante todos seguirão o partido de Rodando, e lhe faziaõ grandes esmolas do que furtavaõ a seus pais: E assim se despedio Rodando já quasi noite para a cova muito bem carregado de mantimento.

C A P I T U L O IX.

Como Carlos Magno, vindo coroado por Imperador de Roma, se aposentou na Cidade de Sena, e do que aconteceu com Rodando, e Berta.

Vindo Carlos Magno de Roma coroado Imperador, entrou na Cidade de Sena, onde foi recebido com toda a magnificencia, e alegria; e logo os Cidadãos lhe preparáram humas sumptuosas festas, como era devido a tão grande Senhor.

He costume entre os Principes mandar que todos os dias se dê esmola aos pobres; e assim se fazia no palacio de Carlos Magno, em Sena, aonde tambem concorria o menino Rodando, para levar a sua esmola. E acontecendo ir hum dia mais tarde, e tendo já sido dadas as esmolas, estavaõ sómente dous pobres á porta do palacio, e começando a zombar d'elle por ir tarde, se enfureceo de tal maneira, e deo tanta pancada em ambos, que os deixou destroncados, e lhes tirou as esmolas, que tinhaõ, e se foi para a sua cova.

Ao outro dia tornou para Sena, e chegando a palacio a tempo que o Imperador estava jantando, foi

com todo o atrevimento, e chegando-se á mesa com hum notavel desenvoltura, pegou em hum prato de certa iguaria, e se veio retirando com tal modo, que ficou o Imperador muito gostoso, e todos os Cavalheiros admirados. Porém Carlos Magno lhes disse que gostára muito de ver a desenvoltura, e graça, com que aquelle menino tomára aquelle prato, e que o deixassem ir em paz. E assim se foi Rodando com o prato para a sua cova; o que ouvindo sua Mãe, ficou muito sentida, e temerosa de ser por aquelle meio descoberta por seu irmão Carlos Magno; e lhe pediu que não tornasse mais a palacio, sem lhe dizer a causa, e elle assim o promettero fazer.

Logo ao seguinte dia tornou Rodando a Sena; e não lhe soffreu o coração deixar de tornar a palacio: E estando Carlos Magno jantando, se chegou á mesa muito de espaço, e pegou em hum fonte de ouro, que nella estava para a recreação do Imperador, e se retirou muito airoso; e o Imperador lhe deo hum grande grito, para ver se largava a fonte com medo, porém Rodando lhes respondeu: — Os gritos dos Reis não me atormentaão, nem mettem medo. — E assim se veio com a preza, sem que alguém o estorvasse, por saberem que Carlos Magno gostava daquillo.

Vendo Carlos Magno acção tão heroica, logo prognosticou que incluia algum grande mysterio; e assim disse a quatro Cavalheiros, dos que lhe assistiaão á mesa, que seguissem aquelle menino, e soubessem quem era, porém que o não molestassem: e assim o forão seguindo de longe, sem serem vistos de Rodando, até que o viraão entrar na cova.

Estando já Rodando mettido no seu aposento contando a sua Mãe o successo, e estando ella reprehendendo-o, chegaraão á boca da cova os quatro Cavalheiros, e entendendo que era covil de ladrões, quizeraão entrar com violencia para os prender; porém

Rodando defendeo a entrada com hum pão com tanto animo, e esforço, que ficáraõ os Cavalheiros admirados, e temerosos de tal modo, que se retiráraõ um grande espaço, attribuin-do que o menino era alguma especie de bruto em fórma humana transformado, pela braveza com que peleijava.

Vendo Berta tal successo, e temendo que lhe masssem o filho, sahio fóra da cova, e vendo os Cavalheiros, conheceo, que tres eraõ primos de seu esposo Milaõ: e assim, naõ podendo deixar de dizer quem era, se pôz de joelhos prostrada, e coberta de agrimas, e lhes deo noticia dos seus desgraçados successos, rogando-lhes com grande extremo que naõ dissessem cousa alguma a seu irmão Carlos Magno.

Tanto que os Cavalheiros viraõ a formosa Berta taõ desconhecida, e descomposta de vestiduras, que mais se pôde dizer que estava núa, por ter só huns pobres trapinhos vestidos, ficáraõ taõ cheios de lástima, e sentimento, que naõ puderaõ suster as lagrimas nos olhos; e depois de varias perguntas, e respostas, lhe promettêraõ ser o seu patrocínio; e assim partíraõ tres a dar noticia a Carlos Magno do successo, ficando hum em companhia de Berta, e Rodando.

Chegados os tres Cavalheiros a palacio, logo o mais velho se pôz de joelhos diante de Carlos Magno, e lhe disse deste modo:

— Naõ me pôde negar Vossa Magestade que a paz se a mais excellente virtude de todas, e assim que todos os bons a desejaõ, e Christo nosso Salvador a encommendou muito: e sendo isto verdade taõ sólida, (Cesarea Magestade) humildemente te peço me desalavra de perdoar hum antigo aggravõ, e receber na tua graça pacificamente a quem por este Senhor humildemente a pede. —

Ouvida pelo-Imperador aquella compendiosa oração, lhe disse que se levantasse, e que lhe outorga-

va tudo quanto pedia. E logo o Cavalheiro lhe disse o que tinha succedido, e sem embargo que Carlos Magno ficou, depois de saber o que era, com pezar de ter concedido o favor; com tudo, não pôde faltar ao que tinha promettido, e assim mandou que tanto sua irmã Berta, como seu sobrinho Rodando viessem logo á sua presença, e fossem tratados como quem eraõ.

Tanto que Carlos Magno deo o perdaõ a sua irmã Berta, foi tão grande o gosto, e contentamento, que tiveraõ, que logo o communicáraõ a toda a gente da Cidade, e todos ficáraõ tão alegres, que he impossivel o explicar-se: porém foraõ tantos os festejos, que não se viaõ por toda a Cidade mais que danças, e saraos; pois todos amavaõ com extremo a Berta, pela sua virtude, e prudencia, e tinhaõ sentido muito a sua ausencia, e muito mais não a terem conhecido na cova, para tratarem della como merecia.

Mandou logo o Imperador fazer vestidos para sua irmã, e sobrinho, e todas as Damas de palacio, que acompanhavaõ a Imperatriz, se vestiraõ de custosas gallas, e o mesmo fez a Imperatriz, que mais que todos estimou esta fortuna, e toda a nobreza da Cidade fez o mesmo, e o mais plebeo se vestio com o melhor adorno que tinha: e assim foi a Imperatriz, e Damas, e toda a Côte, acompanhada de toda a gente da Cidade, buscar a Berta, e a Rodando.

Chegando á cova, entráraõ os Cavalheiros primos de Milaõ, e disseraõ a Berta que o Imperador lhe perdoára, e que vinha a Imperatriz com toda a Côte, e Cidade a conduzi-la para palacio, de que Berta ficou muito contente, e lhes deo os agradecimentos pelo beneficio do seu patrocínio: e logo entráraõ tres Damas com os vestidos para comporem a Berta, e Rodando, e depois de compostos sahiraõ da sua cova, que havia sete annos que servia de sepultura á sua soberania.

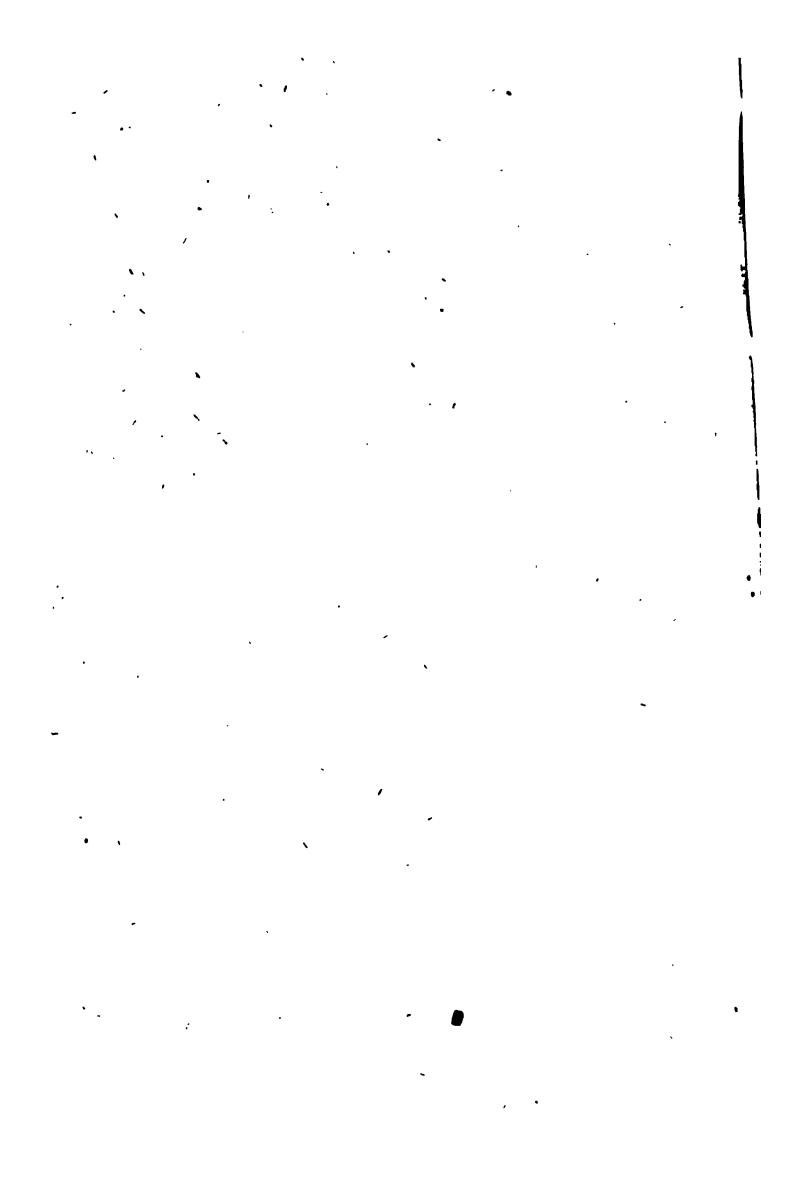
Chegou em fim aos braços da Imperatriz, aonde foi recebida com as maiores demonstrações de amor, que nunca jámais se vio, e mettendo-a na sua carroça, e seu filho Rodando, partírao para Sena; e entrando em palacio, a estava esperando Carlos Magno com agradavel gesto, e ella se pôz de joelhos, pedindo-lhe perdaõ, e lhe tomou a bençaõ: e logo mandou Carlos Magno fazer públicas festas em seu obsequio, e o mesmo fez a Cidade com grande custo, e durárao bastante tempo; e passadas as festas se partírao para França com grande gosto.

C A P I T U L O X.

Como Roldão foi armado Cavalleiro por seu tio Carlos Magno.

Depois que Carlos Magno chegou a França, e estando já descansado da jornada, começou a examinar em varias materias, e tambem nas de guerra a seu sobrinho Roldão, e em tudo o achou taõ perito, que parecia ser soldado velho, e experimentado, e naõ faltárao occasiões, em que naõ só ao Imperador, mas a todos os mais da Cõrte admirava. Pois dando-lhe Carlos Magno mestres para lhe ensinarem todas as Artes, elle as sabia melhor do que elles, porque em todas era insigne, principalmente na Arte de Cavallaria, Justas, e Torneios: e era taõ valente, que naõ havia quem com elle quizesse jogar as lutas, ainda que fosse o mais valente homiem. E por esta causa era taõ amado de Carlos Magno, e de todo o povo, que era incrivel o muito que lhe queriaõ.

Vendo Carlos Magno tantos prodigios em seu sobrinho, logo tratou (ainda que naõ tinha a idade completa) de o armar Cavalleiro; para o que convocou toda a Cõrte, que todos uniformemente o consentírao, e foi o dia, que em França se conheceo de maior applauso, e festejo, que nunca jámais houve naquelle tempo.



I N D I C E

D O S C A P I T U L O S .

L I V R O I .

C APITULO I. <i>Como ElRei Clovis, sendo Pagão, e Infiel, teve por mulher a Clotildes Christã, neta del-Rei Guido, e sobrinha del-Rei Agabando de Borgonha.</i>	Pag. 1
C AP. II. <i>Como ElRei Clovis foi rogado de Clotildes, que deixasse os seus falsos Idolos, e abraçasse a Fé de Je-su Christo.</i>	5
C AP. III. <i>Como ElRei Clovis nas alcançando victoria contra seus inimigos, se fez Christão.</i>	6
C AP. IV. <i>Como ElRei Clovis recebeu o Santo Baptismo pela mão de S. Remigio, e como nelle milagrosamente foi trazida huma Redoma do Ceo, da qual até á dia de hoje são ungidos os Reis de França, e está na Cidade de Rheims.</i>	8
C AP. V. <i>Trata-se delRei Pepino, e do Imperador Carlos Magno, seu filho.</i>	9
C AP. VI. <i>Como Carlos Magno, feitas muitas Constituições com o Papa Adriand, foi levantado por Imperador dos Romanos.</i>	10
C AP. VII. <i>Da estatara de Carlos Magno, e do seu modo de viver.</i>	12
C AP. VIII. <i>Como Carlos Magno doutrinava seus filhos.</i>	13
C AP. IX. <i>Do estudo, e obras caritativas de Carlos Magno.</i>	id.
C AP. X. <i>Como o Patriurca de Jerusalem mandou Embaixada a Carlos Magno, para que lhe dêsse soccorro.</i>	14
<i>Copia da Carta.</i>	15
C AP. XI. <i>Como Carlos Magno se partio com hum grande Exercito para Jerusalem.</i>	16

- CAP. XII.** *Das Reliquias, que o Imperador Carlos Magno trouxe da Terra Santa, e dos milagres, que fez Christo Nosso Senhor.* 18

L I V R O II.

- CAP. I.** *Como Ferabraz veio do Exercito de Carlos Magno buscar com quem pelejar.* 23
- CAP. II.** *Como Carlos Magno perguntou a Ricarte de Normandia, quem era o que tanto o ameaçava.* 24
- CAP. III.** *Da resposta de Roldão a Carlos Magno.* 25
- CAP. IV.** *De hum reprehensão do Author a Carlos Magno, e a Roldão, pela questão passada.* 26
- CAP. V.** *Como Oliveiros estando enfermo com muitas feijdas, pediu licença a Carlos Magno para sair á batalha com Ferabraz.* 28
- CAP. VI.** *Como o Duque Regner rogou a Carlos Magno, que não deixasse sair seu filho Oliveiros á batalha.* 30
- CAP. VII.** *Como Oliveiros fallou a Ferabraz, e como este o desprezou.* 31
- CAP. VIII.** *Como Oliveiros ajudou a armar a Ferabraz, e das nove espadas maravilhosas, e como Oliveiros disse quem era.* 34
- CAP. IX.** *Como Oliveiros, e Ferabraz começaram a batalha, e Carlos Magno rogou a Deos por Oliveiros.* 38
- CAP. X.** *Como Oliveiros fez oração a Deos, que o guardasse, e favorecesse contra o Turco.* 41
- CAP. XI.** *Como Oliveiros á força de armas ganhou o Balsamo a Ferabraz.* 44
- CAP. XII.** *Como os dous Cavalleiros derão batalha a pé; e Carlos Magno rogou a Deos por Oliveiros.* 47
- CAP. XIII.** *Como Oliveiros ganhou hum das espadas de Ferabraz, e com ella o venceu.* 51
- CAP. XIV.** *Como Ferabraz foi vencido, e se converteo, e como Oliveiros teve hum grande batalha com os Turcos.* 53

- CAP. XV. Como Oliveiros foi preso, e tapados os olhos, foi levado á presença do Almirante Balaõ. . . 56
- CAP. XVI. Como Ferabraz foi achado no campo, e como o Imperador Carlos Magno o fez baptizar, e curar as suas feridas. . . 58
- CAP. XVII. Como Oliveiros com seus companheiros foram levados á presença do Almirante Balaõ. . . 60
- CAP. XVIII. Como os cinco Cavalleiros foram presos em hum escuro carcere, e como foram visitados por Floripes, filha do Almirante Balaõ, e de sua grande formosura. 61
- CAP. XIX. Como os cinco Cavalleiros Christãos foram tirados da torre por mandado de Floripes, e levados á sua Camara. . . 65
- CAP. XX. Como Carlos Magno mandou ao Almirante Balaõ os outros sete Pares por Embaixadores. . . 72
- CAP. XXI. Como o Almirante Balaõ mandou quinze Reis a Carlos Magno por Embaixadores, para que lhe des-se a seu filho Ferabraz, e como os sete Cavalleiros os encontráraõ no caminho, e matáraõ quatorze. . 75
- CAP. XXII. Da ponte de Mantible, e tributo, que nella se pagava, e como os Cavalleiros Christãos passáraõ sem pagar, e do que nella aconteceu. . . 80
- CAP. XXIII. Como os sete Cavalleiros chegáraõ diante do Almirante Balaõ, e como lhe deraõ a Embaixada. 82
- CAP. XXIV. Como por conselho de Floripes, foram os sete Cavalleiros postos com os cinco, e como lhes mostrou as Santas Reliquias. . . 86
- CAP. XXV. Como Lucifré, sobrinho do Almirante, entrou na camara de Floripes, e o Duque de Nemé o matou. 92
- CAP. XXVI. Como os Cavalleiros, Floripes, e suas Damas padecêraõ grandes fomes, e como os Idolos do Almirante foram derrubados, e feitos em pedaços. . . 97
- CAP. XXVII. Como os Cavalleiros Christãos sahíraõ da Torre, e deraõ batalha aos Turcos, que os tinhaõ cercado, e lhes tomáraõ a bagagem, e provimento, que hia para o seu exercito. . . 101

- CAP. XXVIII.** Como Gui de Borgonha foi preso. . . 103
- CAP. XXIX.** Como os Turcos quizerão enforçar a Gui de Borgonha, e como os Cavalleiros Christãos o restaurarão. 107
- CAP. XXX.** Como os Cavalleiros Christãos tomáram o mantimento, que acháram no exercito do Almirante, e como a Torre foi com grande industria combatida. . . 115
- CAP. XXXI.** Como a Torre foi minada pelos Turcos, e cahio huma parte della, e os Cavalleiros quizerão sahír á batalha. 117
- CAP. XXXII.** Como os Cavalleiros Christãos determináram mandar hum delles a Carlos Magno, a fazer-lhe saber o perigo em que estava. 120
- CAP. XXXIII.** Como ElRei Clariao seguiu a Ricarte de Normandia, e como Ricarte o matou, e lhe tomou o cavallo. 123
- CAP. XXXIV.** Como os soldados delRei Clariao acháram a seu Soberano morto, e o leváram ao Almirante. 126
- CAP. XXXV.** Como Ricarte de Normandia passou o rio Frigor milagrosamente, mediante hum Veado branco, que o guiou. 127
- CAP. XXXVI.** Como Carlos Magno quiz voltar para França por conselho de Galalaão, e seus parentes. . . 129
- CAP. XXXVII.** Como Ricarte de Normandia chegou ao Exercito do Imperador Carlos Magno. . . . 134
- CAP. XXXVIII.** Como por industria de Ricarte de Normandia foi a ponte de Mantible ganhada ao Gigante Galafre, que a guardava. 137
- CAP. XXXIX.** Como Carlos Magno ganhou a ponte de Mantible, com morte do Gigante Galafre; e como Alorina, parente de Galalaão, lhe quiz fazer traição. . . 140
- CAP. XL.** Como Amiota, a Giganta, de quem acima fallámos, matou muitos Christãos; e como o Almirante soube da tomada da ponte. 144
- CAP. XLI.** Como os Cavalleiros, que estavam na Torre com Floripes, forão grandemente combatidos pelos Turcos, e a Torre foi quasi derrubada. 147

- CAP. XLII. Como os Cavalleiros souberão da vinda de Carlos Magno, e tambem o Almirante, e como Galalaõ foi enviado com Embaixada ao Almirante. 155
- CAP. XLIII. Como Carlos Magno fez tres batalhões de toda a sua gente. Como acommettêraõ ao exercito do Almirante, e das valentias que Carlos Magno fez. . . 160
- CAP. XLIV. Como Sortibaõ de Coimbrës foi morto ás mãos do Duque Regner, e dos progressos, que fez o Almirante. 164
- CAP. XLV. Como os Cavalleiros sahiraõ da Torre, e entráraõ na batalha, e como o Almirante Balaõ foi preso. 168
- CAP. XLVI. Como o Almirante Balaõ, nem por rogos, nem por ameaças do Imperador Carlos Magno, quiz ser Christaõ: e como Floripes foi baptizada, e casou com Gui de Borgonha. 169
- CAP. XLVII. Como Floripes deo as Santas Reliquias a Carlos Magno, e como por meio dellas fez Deos hum grande milagre diante de todo o Povo. . . . 174

LIVRO III.

- CAP. I. Como o Apostolo Sant-Iago appareceo a Carlos Magno, e foi guiado de certas Estrellas até Galliza. 177
- CAP. II. Trata-se de hum grande Idolo, que foi achado em huma Cidade. 182
- CAP. III. Como Carlos Magno mandou edificar a Igreja de Sant-Iago de Galliza. 183
- CAP. IV. Como hum Rei da Turquia passou o mar com grande poder, e tomou certos lugares dos Christãos, e Carlos Magno os tornou a ganhar. 184
- CAP. V. Como Aygolante tornou a ir com o exercito contra os Christãos, e mandou Embaixada a Carlos Magno, dizendo que lhe queria fallar, e como Carlos Magno lhe foi fallar em traje de mensageiro. 187
- CAP. VI. Como Carlos Magno tomou a Cidade, onde estava Aygolante. 189

- CAP. VII.** *Como Carlos Magno foi para França, e como voltou outra vez a dar batalha a Aygolante.* 191
- CAP. VIII.** *Das treguas de Carlos Magno, e Aygolante.* 193
- CAP. IX.** *Da morte delRei Aygolante, e da sua gente: como morrerão muitos Christãos por cobiça de levar as riquezas dos Turcos, e de hum grande milagre, que Deos mostrou aos Christãos.* 193
- CAP. X.** *Trata-se de Ferragús, maravilhoso Gigante, que levava os Cavalheiros debaixo do braço, e como Roldão teve batalha com elle, e o matou.* 195
- CAP. XI.** *Como Roldão, e Ferragús batalhárao a pé, e como disputárao da Santa Fé, e de que modo foi Ferragús morto* 199
- CAP. XII.** *Como Carlos Magno teve batalha com os Reis de Cordova, e Sevilha.* 201

L I V R O IV.

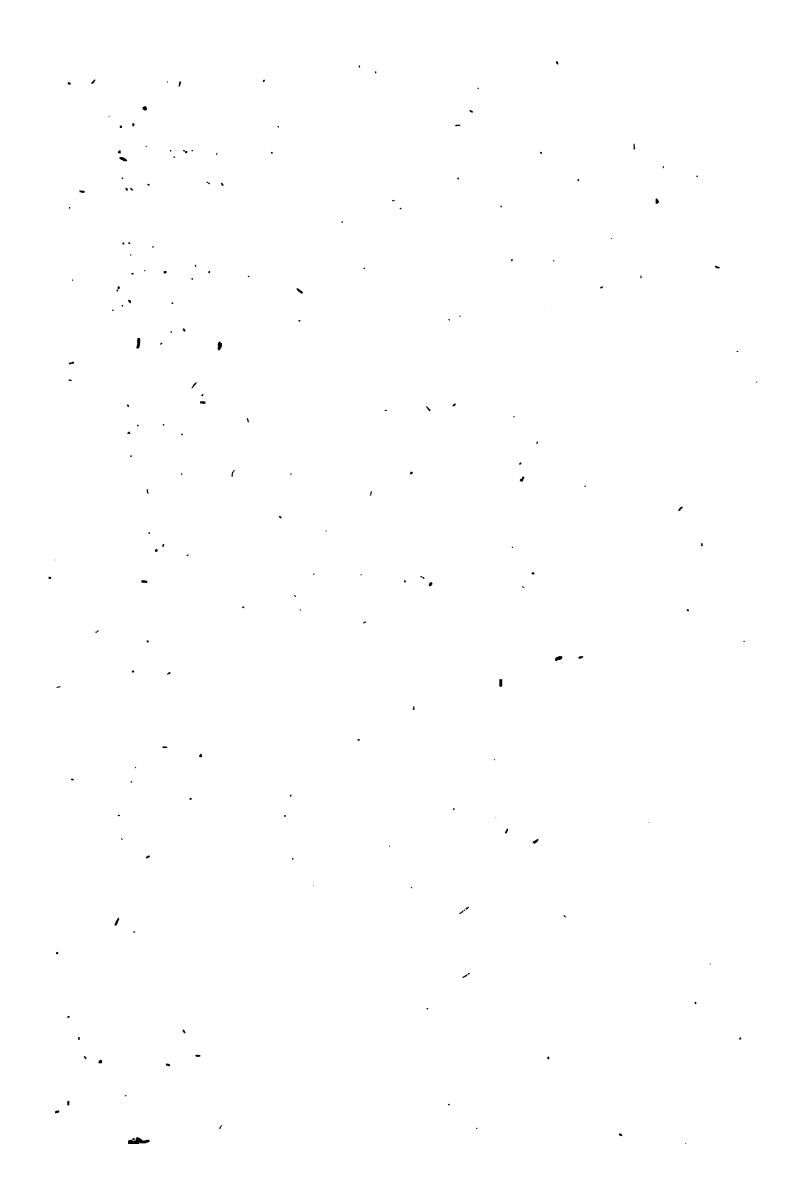
- CAP. I.** *Como o Arcebispo Turpim consagrou a Igreja de Sant-Iago de Galliza.* 203
- CAP. II.** *Como Galalaão foi mandado com Embaixada aos Reis Turcos Marsirio, e Belando, que estavao na Cidade de Saragoça, e como na Embaixada foi traidor, e propôz vender a seus companheiros.* 204
- CAP. III.** *Da morte dos doze Paes, e delRei Marsirio, e como Roldão foi ferido com quatro lançadas.* 206
- CAP. IV.** *Da morte de Roldão.* 208
- CAP. V.** *De hum Visão que vio o Arcebispo Turpim na morte de Roldão, e do sentimento de Carlos Magno.* 212
- CAP. VI.** *Como Oliveiros foi achado esfolado, e da morte dos Turcos, e de Galalaão.* 214
- CAP. VII.** *Como Carlos Magno voltou para França, e das grandes esmolos, que fez pelas almas dos Christãos, que morrerão pela Fé de Jesu Christo.* . . . 215
- CAP. VIII.** *Como Carlos Magno partiu de França para Allemanha.* 216

DOS CAPITULOS.

CAP. IX. Como Carlos Magno chegou a Aquilegra de Allemanha, e nella morreo.	217
---	-----

LIVRO V.

CAP. I. Trata do nascimento de Roldão.	218
CAP. II. Como Milão se vestio em traje de mulher para ir fallar a Berta.	219
CAP. III. Da concepção de Roldão, e como Berta foi presa.	220
CAP. IV. Como Milão tirou Berta da Torre, e fugio com ella.	222
CAP. V. Do Nascimento de Roldão, e da derivação de seu nome.	225
CAP. VI. Como Milão foi arrebatado da corrente do hum rio, levando ás costas Berta, e esta ficou parada no meio do dito rio, e seu filho Rodando ficou desamparado, e só na margem.	229
CAP. VII. Como Rodando foi á Cidade de Sena pedir esmola para seu sustento, e de sua Mãe Berta.	231
CAP. VIII. Da crûel batalha, que Rodando, ou Roldão, deo a Oldrado nos campos de Sena.	234
CAP. IX. Como Carlos Magno, vindo coroado por Imperador de Roma, se aposentou na Cidade de Sena, e do que aconteceu com Rodando, e Berta.	239
CAP. X. Como Roldão foi armado Cavalleiro por seu tio Carlos Magno.	242



SEGUNDA PARTE
DA
HISTÓRIA DO IMPERADOR
CARLOS MAGNO,
E DOS DOZE
PARES DE FRANÇA,
NOVAMENTE DADA A' LUZ,
E FIELMENTE TIRADA DAS CHRONICAS FRANCEZAS
DAQUELLE TEMPO,
COM A NOTICIA DE FEITOS FAMOSOS, TANTO PELOS
PARES, COMO POR OUTROS CAVALLEIROS,
E OFFERECIDA
AO SENHOR MANOEL CORREA VASQUES,
FIDALGO DA CASA DE SUA Magestade,
ALCAIDE-MÓR DA CIDADE DE S. SEBASTIAÕ DO RIO
DE JANEIRO,
E NELLA JUIZ E OUVIDOR DA ALFANDEGA.
DIVIDIDA EM QUATRO LIVROS.

1. The first part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $f(x)$ defined by the equation $f(x) = \int_0^x f(t) dt$. It is shown that $f(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $f(0) = 1$.

2. In the second part, we consider the function $g(x)$ defined by the equation $g(x) = \int_0^x g(t) dt$. It is shown that $g(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $g(0) = 1$.

3. The third part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $h(x)$ defined by the equation $h(x) = \int_0^x h(t) dt$. It is shown that $h(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $h(0) = 1$.

4. In the fourth part, we consider the function $k(x)$ defined by the equation $k(x) = \int_0^x k(t) dt$. It is shown that $k(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $k(0) = 1$.

5. The fifth part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $l(x)$ defined by the equation $l(x) = \int_0^x l(t) dt$. It is shown that $l(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $l(0) = 1$.

6. In the sixth part, we consider the function $m(x)$ defined by the equation $m(x) = \int_0^x m(t) dt$. It is shown that $m(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $m(0) = 1$.

7. The seventh part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $n(x)$ defined by the equation $n(x) = \int_0^x n(t) dt$. It is shown that $n(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $n(0) = 1$.

8. In the eighth part, we consider the function $o(x)$ defined by the equation $o(x) = \int_0^x o(t) dt$. It is shown that $o(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $o(0) = 1$.

9. The ninth part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $p(x)$ defined by the equation $p(x) = \int_0^x p(t) dt$. It is shown that $p(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $p(0) = 1$.

10. In the tenth part, we consider the function $q(x)$ defined by the equation $q(x) = \int_0^x q(t) dt$. It is shown that $q(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $q(0) = 1$.

11. The eleventh part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $r(x)$ defined by the equation $r(x) = \int_0^x r(t) dt$. It is shown that $r(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $r(0) = 1$.

12. In the twelfth part, we consider the function $s(x)$ defined by the equation $s(x) = \int_0^x s(t) dt$. It is shown that $s(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $s(0) = 1$.

13. The thirteenth part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $t(x)$ defined by the equation $t(x) = \int_0^x t(t) dt$. It is shown that $t(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $t(0) = 1$.

14. In the fourteenth part, we consider the function $u(x)$ defined by the equation $u(x) = \int_0^x u(t) dt$. It is shown that $u(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $u(0) = 1$.

15. The fifteenth part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $v(x)$ defined by the equation $v(x) = \int_0^x v(t) dt$. It is shown that $v(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $v(0) = 1$.

16. In the sixteenth part, we consider the function $w(x)$ defined by the equation $w(x) = \int_0^x w(t) dt$. It is shown that $w(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $w(0) = 1$.

17. The seventeenth part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $x(x)$ defined by the equation $x(x) = \int_0^x x(t) dt$. It is shown that $x(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $x(0) = 1$.

18. In the eighteenth part, we consider the function $y(x)$ defined by the equation $y(x) = \int_0^x y(t) dt$. It is shown that $y(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $y(0) = 1$.

19. The nineteenth part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $z(x)$ defined by the equation $z(x) = \int_0^x z(t) dt$. It is shown that $z(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $z(0) = 1$.

20. In the twentieth part, we consider the function $a(x)$ defined by the equation $a(x) = \int_0^x a(t) dt$. It is shown that $a(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $a(0) = 1$.

21. The twenty-first part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $b(x)$ defined by the equation $b(x) = \int_0^x b(t) dt$. It is shown that $b(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $b(0) = 1$.

22. In the twenty-second part, we consider the function $c(x)$ defined by the equation $c(x) = \int_0^x c(t) dt$. It is shown that $c(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $c(0) = 1$.

23. The twenty-third part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $d(x)$ defined by the equation $d(x) = \int_0^x d(t) dt$. It is shown that $d(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $d(0) = 1$.

24. In the twenty-fourth part, we consider the function $e(x)$ defined by the equation $e(x) = \int_0^x e(t) dt$. It is shown that $e(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $e(0) = 1$.

25. The twenty-fifth part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $f(x)$ defined by the equation $f(x) = \int_0^x f(t) dt$. It is shown that $f(x)$ is a constant function, and its value is determined by the initial condition $f(0) = 1$.

P R O E M I O.

A vida do Imperador Carlos Magno, que na Parte primeira se divulgou com tanto applauso de todas as Nações, especialmente da Hespanhola, e Portuguesa, e que com incessante trabalho foi tirada das Chronicas Francezas, que se acháraõ daquelle tempo, se vê agora que corria muito diminuta, e que sómente huma parte das acções daquelle Principe, e dos seus Cavalheiros he que anda impressa; o que se observou em outros Authores dos que tambem escrevêraõ naquelle tempo.

E na verdade sendo os Pares de França, e o seu Imperador os homens mais afamados em feitos de armas, que houve no mundo, bem se vê que as acções, que na Parte primeira andaõ escritas, ainda que mui famosas, não são tantas, que possão desempenhar este grande nome.

Eu, que bem adyerti esta verdade quando dei á luz a Parte primeira, trabalhei com incansavel trabalho por descobrir o que mais havia nesta materia, e achei depois de todo este tempo o que queria, vendo quanto sem culpa minha andava diminuida esta verdadeira, e famosissima Historia, e assim para utilidade dos curiosos me resolvei a dar esta Parte segunda ao prelo, para que assim fique menos diminuta.

E para se entender bem todo o fio da Historia, se ha de advertir que no quarto Livro da Parte primeira se faz no primeiro Capitulo menção de como o Arcebispo Turpim consagrou a Igreja de Sant-Iago de Galliza: e logo se passa no segundo, e terceiro Capitulo a contar a traição de Galateo na embaixada de Saragoça, e logo na morte dos doze Pares de França.

E assim fica claro, que não se falla nas muitas guerras, que o Imperador teve depois da consagração de Sant-lago, e antes da dita embaixada de Saragoça; porque he certo que neste meio tempo, depois de consagrado Sant-lago, vendo-se Carlos Magno sem guerras, partio para França, e depois teve crueis guerras com hum Rei de Cordova em ajuda de outro de Toledo; e em ajuda do Pontifice teve outras com o Soldão do Egypto; e outras muitas façanhas, de que trata a Parte segunda, que agora escrevemos, como tambem do casamento de Carlos Magno, e Roldão, com outras cousas dignas de eterna memoria.

O que supposto, se ha de advertir bem que a Historia desta Parte segunda começa nos successos, que houve depois da consagração de Sant-lago, pegando no primeiro Capitulo do quarto Livro, e assentando, que tudo o que na Parte primeira se refere desde o segundo Capitulo do Livro quarto por diante foi succedido depois de passarem os feitos, que são assumpto desta Parte segunda, a qual se divide em quatro Livros.

No primeiro Livro se trata das festas de Paris, da guerra civil dos Pares, e Cavalheiros da Corte; e de como o Imperador voltou com o exercito a Hespanha em ajuda de Galafre, e batalhou com Abderraman, e o venceo. Trata-se da barca de Põntable, e da cova Tristefea, aonde entrou Roldão para livrar Angelica por arte de Ricarte de Normandia.

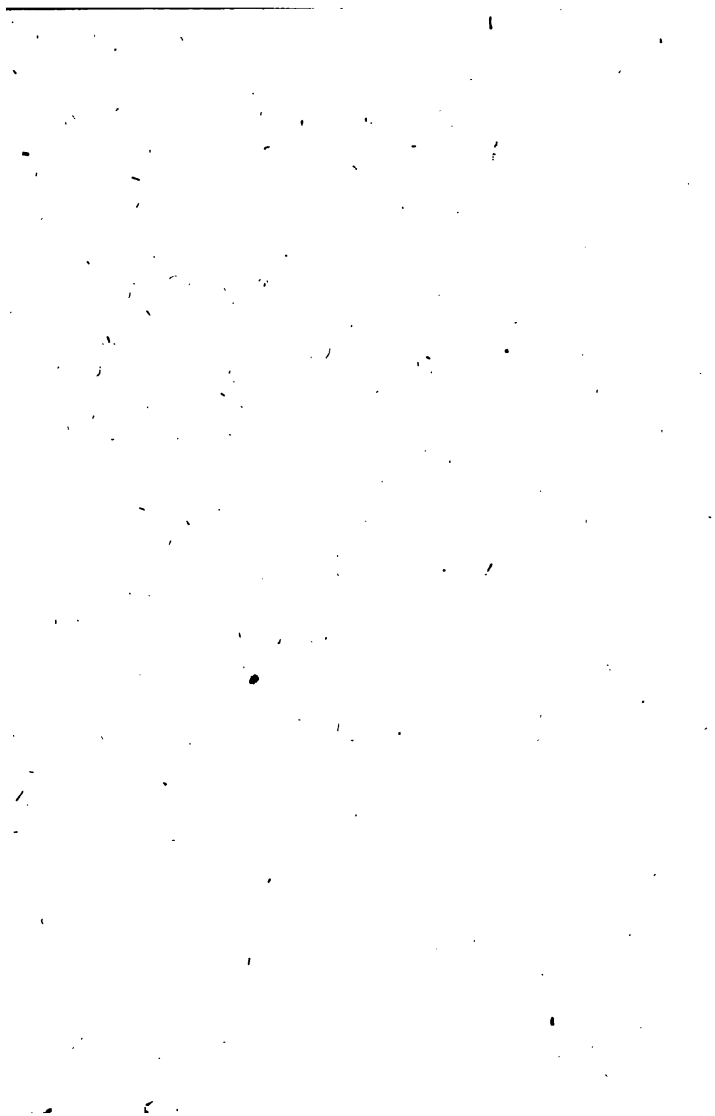
No segundo Livro se trata, de como Oliveiros veio livrar Roldão da cova: dos trabalhos, que nella passou Roldão, e Angelica até esta ser presa. Conta se a notavel mina por onde foi livre: e das batalhas, que deo Abderraman a Tristefea: e finalmente, como vindo Carlos Magno com o seu exercito, foi Abderraman vencido, e fugio para Ethiopia.

No terceiro Livro se trata da conquista de Cordova, feita por Carlos Magno, e da morte de Frede-

P R O E M I O.

gundes, e da horrivel batalha, que houveraõ os Cavalheiros com as suas serpentes. Trata-se do Gigante Barrocás, e Parrafús; e da traiçaõ, que Bradamante, e Brutamonte queriaõ fazer contra Toledo; e de como os Cayalleiros a evitáraõ.

No quarto Livro se trata das guerras de Aliadus por mar, e terra; da Ilha Cofornia, e sua gente barbara; das lavaredas do Etna, e da ajuda, que Carlos Magno deo a Astolfo de Inglaterra contra Olao de Dinamarca, e de como Abderraman tornou a Hespanha, e foi vencido, e morto: e finalmente do casamento de Roldão, e Carlos Magno com prazer de todo o mundo.



LIVRO PRIMEIRO.

CAPITULO I.

Como o Imperador Carlos Magno, vencidos os Reis de Cordova, e Sevilha, e consagrada a Igreja de Sant-Iago, veio para Paris.

Depois que o Imperador Carlos Magno venceu aos Reis de Cordova, e Sevilha, e por este modo deixou debaixo da Religião Catholica toda a Hespanha, como dissemos no fim do terceiro Livro da Parte primeira, determinou passar a Allemanha a cuidar nos negocios do Imperio: mas antes que partisse, foi com o Arcebispo Turpim visitar a Igreja de Sant-Iago de Galliza, e visitou muitos Mosteiros, fez muitas Constituições, e outras cousas tocantes ao bem da Religião: e depois que o Arcebispo Turpim acompanhado de nove Bispos (como dissemos no principio do quarto Livro) consagrou a Igreja de Sant-Iago, vendo o Imperador que já tudo estava feito, pôz em execução a sua jornada.

Chegado a Allemanha, andou por ella dous annos dando Leis por todas as terras do Imperio, pertencentes ao bom governo; e no fim, tendo já muitos desejos de ir ver a sua Patria França, de que havia tantos tempos andava ausente; se despedio dos Senhores de Allemanha, e partio para Paris acompanhado dos seus Pares de França, com os quaes sempre caminhava; e os que então o acompanhárao, erao os seguintes;

Roldaão, Conde de Cenobia, filho de Berta, irmã de Carlos Magno, e do Duque Milaão, como consta do quinto Livro da Parte primeira; Oliveiros, filho do Duque Regner de Hens; Guarim, Duque de

Lorena; Gui de Borgonha; Ricarte, Duque de Normandia; Tietri, Duque de Dardania; Lamberto, Principe de Bruxellas; Urgel de Danôa, Rei de Daria; Guadeboa, Rei de Frisia; Hoel, Conde de Nantes; Nemé, Duque de Baviera; Jofre, Senhor de Bordeos; Bosim de Genova; e Galalaô, que no fim foi o traidor.

Acompanhado de tão excellentes Principes, e valerosos Cavalheiros, entrou o Nobre Carlos Magno triunfante na Côte de Paris, aonde foi recebido de todos os Cavalheiros, Cortezãos, e de todo o Povo, com aquelle amor, e gosto, que seu bom governo, e assignaladas victorias tinhaõ bem merecido. Assim passou muitos annos em Paris com todos os seus Cavalheiros, excepto Gui de Borgonha, o qual se tornou para o seu Reino com a sua esposa Floripes, ainda que passados alguns annos, tornou para Paris com toda a sua casa, dizendo, que mais queria ser vassallo de Carlos Magno em Paris, do que ser Rei nas terras, que tinha: e era tal a bondade do Imperador, que todos diziaõ o mesmo, deixando os seus Reinos, e vindo a servi-lo.

CAPITULO II.

Das festas, que fizeram os Pares em Paris por obsequia á chegada de Floripes.

Chegado Gui de Borgonha á Côte de Paris com sua esposa a formosissima Floripes, foi grande o gosto, que Carlos Magno, e os Cavalheiros tiveraõ disso, e assim mesmo quiz o Imperador fazer-lhe hum obsequio grande, e mostrar-lhe a magnificencia da sua Côte, para o que mandou publicar por todo o Reino humas Justas, que queria se fizessem na sua Côte.

Correo a noticia por toda a Europa, e como a Côte de Paris era a melhor do mundo, todos os Cavalheiros de fóra vieraõ ao chamado das festas; tan-

to por ver as bizarras dellas, como por conhecer os Pares, de quem tão grandes façanhas tinhaõ ouvido; outros, confiados mais nas suas obras, vinhaõ tam-bem provar com elles as suas valentias; e a Côrte de Paris começou a encher-se de Principes, e de excelentes luzimentos: porque todos os Estrangeiros á por-fia, vinhaõ riquissimos de joias, bordados, e pedra-rias, como quem vinha apparecer na maior função, que entaõ havia no mundo.

Não era mepos o lustre dos Cavalheiros France-zes, ainda que com differença, porque os Pares to-do o seu cuidado era em procurar fortes escudos, e finas armas: e os Cavalheiros Cortezãos, tudo era em-penhar-se em magnificas librés; e soberbas plumas; de sorte, que huns escarneciaõ dos outros: os Pares dos Cortezãos dizendo, que como Damas, só cuida-vaõ nos enfeites: os Cortezãos dos Pares dizendo, que só cuidavaõ em armas, como se fossem fêras, ou es-tivessem para brigar com inimigos na campanha, e não com amigos em huma praça; e daqui começou a haver entre elles muita emulação, e desconfiança, que ao depois fez o mais, que diremos adiante.

Entre todos os Cavalheiros, só Roldaõ não cui-dava em preparos, e quando lhe diziaõ os outros o fi-zesse, respondia que estava muito doente, e debili-tado de forças, e que por essa causa não podia en-trar nas festas; e hum dia, que Ricarte de Norman-dia, estando só com elle, o apertou muito para que entrasse, Roldaõ, dando hum profundo suspiro do intimo do seu peito, lhe disse:

— Senhor Ricarte: em fé da grande amizade, que entre todos os Paladines tenho contigo, me resolvo a declarar-te hum segredo, que conservo no meu co-ração, e que he a causa de eu não entrar nas festas, que se fazem a Floripes: e vem a ser, que haverá hum mez entrou no meu palacio hum Turco com va-

rias preciosidades a vender, e entre ellas vinha o retrato de huma Dama, tão formosa, quanto só á vista podereis bem conhecer. Perguntei-lhe de quem era, e me respondeu que era de Angelica, filha de Abderaman de Cordova, e neta daquelle velho Rei, a quem vencemos ha tantos annos.

Comprei-lhe o retrato, e pondo-o na minha camara, onde todos os instantes o via, se me foi accendendo hum tal amor á Princeza, que representa, que passando a loucura esta vontade, estou dias, e noites pasmado a olhar para a pintura; e desesperado de que seja filha de hum infiel huma belleza tão rara, e por esta causa esteja impossibilitada para ser minha, me vejo como doudo, sem gosto, sem descanso, e sem alegria; e ao menos que não faça por ella alguma grande fineza, que possa chegar sómente á sua noticia, não serei alliviado desta pena. —

Respondeo-lhe Ricarte: — Senhor Roldão: muito te agradeço a confiança, que de mim fazes para me declarares o teu peito: mas a minha amizade, tomando motivo dessa mesma confiança, te adverte que não queiras deslustrar os triumphos do teu braço com hum affecto tão afeminado, que mais he para os Cortezãos, que para os Soldados; e assim diverte essa paixão, tão indigna do teu esforço, e não pegues a estas festas o credito de as ajudares com os teus valerosos feitos. —

Roldão ficou muito corrido desta resposta de Ricarte, mas respondeu-lhe: — Eu, Senhor Ricarte, quando te dei conta do meu amor, foi para que me ajudasses a sentir como amigo, e não para que me dissuadisses d'elle como conselheiro; que eu sei muito bem em que consiste o verdadeiro esforço; mas eu te-rei accordo de callar as minhas paixões comigo, para me não ver censurado. — Ricarte o satisfez muito, e promettendo-lhe o segredo, se despedirão.

Entre tanto se faziaõ todos os preparos para as festas, e chegadõ o dia, se deo principio logo pela manhã com muitos ternos de timbales, e clarins, que depois de correrem as ruas da Côrte, se foraõ para o terreiro, onde haviaõ ser as justas, o qual estava rodeado de camarotes, tendo na frontaria o palacio Real, em cuja janella toda entalhada de ouro, estava Carlos Magno com Floripes á sua maõ direita, taõ bizarra, e formosa, que bem tinhaõ os olhos de todos que se divertir em vê-la. Por todas as mais janellas, e camarotes era tanta a bizzarria de Damas, e Cavalheiros, que ainda até entãõ se naõ tinha visto cousa taõ nobre no mundo.

C A P I T U L O I I I

Como se fizeraõ as Justas, e de dous Cavalheiros, que entrãõ na praça desconhecidos, e da que disserãõ.

Começãõ a entrar os Cavalheiros na praça, vestidos de preciosissimos vestidos, montados em soberbissimos cavallos, e rodeados de innumeraveis criados riquissimamente fardados. Tomãõ os seus postos, e fazendo, por ordem dos padrinhos, signal para investirem os instrumentos, se accommettẽã huns a outros taõ airosos, fazendo sortes taõ bizzarras, que os que viaõ se davaõ bem por contentes do que elles obraãõ.

Ricarte de Normandia investio taõ furioso, que mettendo a ponta da lança pela testa do cavallo contrario, lha passou até tocar a ponta no peito do Cavalheiro. Urgel de Dandã pôz a ponta da lança nos peitos do seu competidor com taõ violenta carreira, que naõ lhe passando as armas, por serem finissimas, o fez recuar com o mesmo impeto, que levava, até marrar cavallo, e Cavalheiro com as ancas, e costas na trincheira contraria. Lamberto de Bruxellas, quebrando-se-lhe a lança no escudo do seu competidor,

lhe deo com a haste, que lhe ficára na mão, tal pancada no hombro direito, que as armas de toda aquella parte, e mais seu dono vieraõ a terra.

Gui de Borgonha luzia como quem estava á vista de sua esposa, Oliveiros, Guarim, e todos os mais se haviaõ como costumavaõ ; e sendo muito grande o valor, e desembaraço dos Cortezãos, e Estrangeiros, os Paes levavaõ vantagem a todos com tanta admiração dos Estrangeiros, como inveja dos Cortezãos, os quaes não só os que combatiaõ, mas todos os outros se hiaõ ajuntando em corrilho, e já causava reparo este ajuntamento.

Neste tempo entrou pela porta esquerda da praça hum Cavalheiro de huma estatura quasi de Gigante, vestido de armas pretas, e no escudo pintado hum comprido acipreste com a raiz para baixo do mesmo comprimento, que a arvore tinha para cima, e esta letra :

*Se o corpo cresceo agigantado,
As raizes do affecto, que se occulta,
São do mesmo tamanho da estatura.*

Vinha montado em hum cavallo baio, com cabos pretos, formoso no feitio, grande no corpo, e tão feroz no aspecto, que verdadeiramente deitava fogo pelos olhos, e fumegava pelas ventas, que parecia humma bravissima serpenté. Chegou ao meio da praça, e firmando-se com bizarro continente sobre a sella, disse estas palavras em voz, que todos puderaõ hem ouvir ;

— O' vós outros, que divertidos, e alegres estais festejando os vossos triunfos, sem terdes a quem dedicar os vossos festejos, ou pondo todos vossos festejos, ou sentido nas bizarrias das armas, ou não tendo formosuras, a quem dedicar as vossas bizarrias : sabeí, que como amigo venho assistir aos vossos festejos ; mas com condicão, que pois nenhum de vós

tem Deidade, que defenda, haveis de confessar todos que só merece tudo Galiana; e quem assim o não fizer, prepare a sua vida para ser sacrificio á formosura de Galiana. —

Ao tempo que hia acabando a prática, entrou pela porta direita da praça outro Cavalheiro armado de armas amarellas, de estatura proporcionada, e talhe tão airoso, que a todos levava os olhos: vinha montado em hum cavallo murzello com arreios de ouro, e pedraria, e o Cavalheiro trazia no escudo hum Girasol inclinado para huma Angelica, com esta letra:

*Nem por olhar para ti
Deixo de ser Girasol.*

Parou defronte do outro ao tempo, que elle acabava a prática, e firmando-se na sella, lhe respondeo assim:

— Se cuidas, barbaro Gigante, que com o exercicio da guerra temos esquecido as galantarias de amor, enganas-te, porque te saberei mostrar que tambem entre os fortes ha amantes: e para que o vejas como talvez não quizeras, saberás, que a Dama, a quem se devem os trofeos destas justas, e a quem a tua Galiana ha de ceder a victoria, he a sem par Angelica: e assim confessa logo esta por mais digna, se não queres perder a vida nos fios da minha ardente espada. —

C A P I T U L O IV.

Como os dous Cavalheiros se investirão, e batalhárao, e da discordia que entre os Pares, e os Principes Cortezãos houve por este motivo.

Apenas acabou de fallar o Cavalheiro, quando o da agigantada estatura metteo as esporas ao cavallo, abraçou o escudo, calou a viseira, e enristrada a lança, partio a investi-lo: pôz elle tambem a lança em ristre, e acommettendo-se ambos a todo o galo-

pe dos cavallos, parecião dois raios, ou ao menos duas settas, que furiosamente se disputavaõ; quebráram-se as lanças nos fortissimos escudos, e os pedaços voáraõ até se perderem de vista, e foraõ cahir onde se não acháraõ.

Metteo mão o Cavalheiro de Angelica a huma rica espada, o de Galiana a hum cortador alfange, e se começáraõ a dar desapiedados golpes: o da espada descarregou sobre o contrario huma cutilada, e lhe lançou em terra todo o escudo; acudio com outra sobre o hombro esquerdo, levou-lhe todas as armas daquela parte: deo-lhe terceira sobre o elmo, e fez-lhe marcar com a testa no pescoço do cavallo. Vendo-se o Cavalheiro de Galiana tratar desta maneira, estando já sem escudo, pegou com ambas as mãos no alfange, e descarregou ao través do elmo taõ desmedido golpe no contrario, que o deixou atordoad, e abraçado para não cahir com o pescoço do cavallo: deo-lhe segundo sobre as costas, e fez pôr ao cavallo os joelhos em terra. Tornou a si o Cavalheiro de Angelica, e daqui começáraõ de novo a ferir-se por espaço de duas horas sem se conhecer vantagem de nenhuma das partes, com pasmo de todos os que viaõ taõ desusada batalha.

Vendo o Cavalheiro Gigante que não podia á força de armas levar a melhor do seu inimigo, fiando-se nas suas desmedidas forças, e corpulencia, largou o alfange, e assim mesmo a cavallo se abraçou com elle: fez o da espada o mesmo, e começáraõ a empurrar-se assim hum a outro de tal sorte, que os cavallos se attenuavaõ com a força, que os Cavalheiros faziaõ, e depois de lutar assim muito tempo, o Cavalheiro de Angelica, pondo todo o ultimo de suas forças, fez bater o outro no chaõ com cavallo, e tudo: mas como estava abraçado com elle, veio sobre elle também a terra.

Com a violencia das quedas se desapertáraõ a ambos as viselras; e conhecendo-se, que o de cima era Roldaõ, o de baixo começou a gritar, que lhe acudissem, porque era hum Embaixador, que trazia para Carlos Magno huma embaixada da ultima importancia; Roldaõ, por querer occulto defender a sua Angelica, se tinha fingido doente, e vendo aquelle Cavalheiro na praça por acaso, batalhou com elle; o Cavalheiro logo se dirá porque veio alli.

Estando desta sorte os dous Cavalheiros, entráraõ os Pares por parte de Roldaõ a castigar o atrevimento do outro; os Cavalheiros da Cõrte achando aquitaõ boa occasiaõ para satisfazerem a sua inveja, começaram a defender o Estrangeiro, dizendo, que como a Embaixador se lhe devia guardar a immunidadede; diziaõ os Pares, que elle fõra o primeiro que a si mesmo a tinha quebrantado; mas os Príncipes da Cõrte sem esperar mais tempo, mettêraõ mãõ ás espadas, e começaram a batalhar com os Paladines: estes, que dos seus golpes faziaõ bem pouco caso, se defendiaõ, e os offendiaõ por modo, que em menos de meia hora não havia no campo quem lhes resistisse, ficando mortos oitenta, e fugindo os outros, sem embargo dos Pares serem só quatorze, e os Príncipes mais de trezentos.

Desceo o Imperador da sua janella, e o seu respeito impedio que os Pares seguissem os outros, e ainda que conheceo que estes foraõ os que tinhaõ provocado, quiz para exemplo castigar os Pares, e os mandou presos para huma torre. Tinha ficado no campo o Cavalheiro de Galiana, o qual, ainda que mal ferido, deitando-se aos pés do Imperador, lhe pedio licença para lhe fallar, e o Imperador lha deo.

CAPITULO V.

Como o Cavalheiro de Galiana deo a sua Embaixada, e entregou ao Imperador huma carta do seu Rei de Toledo; e do que o Imperador lhe disse.

Fallou o Cavalheiro de Galiana desta maneira: — Senhor: eu sou Bradamante, vassallo de Galafre, Rei de Toledo: depois que tu te ausentaste de Hespanha, deixando vencido El Rei de Cordova, este morreo de paixão, e hum filho seu muito valente, chamado Abderraman, entrou a governar, e fazendo muitas guerras, tem conquistado muitas Provincias, e fazendo-se senhor de muitas forças, vem agora contra o meu Rei Galafre, o qual confiando só da tua protecção e sua defensa, te pede que o ajudes contra o filho daquelle, a quem já venceste; e isto o verás melhor nesta carta. — Recebeo o Imperador a carta, a qual dizia assim:

Carta de Galafre para Carlos Magno.

Altissimo Senhor Imperador. Eu Galafre, Rei de Toledo, vos envio muito saudar, como aquelle, a quem muito estimo. Senhor: faço-vos saber, como meu primo El Rei de Cordova quer vingar em mim as injúrias, que vós fizestes a seu Pai; Elle tem-se feito em armas o mais poderoso de quantos seguem a Mafomia, porque sempre tem tido em seu favor a fortuna; eu só no vosso favor fio o meu amparo; espero não negueis o patrocínio a quem vos busca necessitado: Bradamante, meu Embaixador, vos informará de tudo, e eu espero que na brevidade tenha da vossa mão o que pretendo.

Tanto que o Imperador leu a carta, disse para Bradamante: — Pois como, sendo tu Embaixador, vies-te deste modo ás justas? — Eradamente lhe respondeu; — Senhor, eu tive no caminho noticia de que fazias estas festas, e como na minha terra he estilo nestas occasiões defender cada hum a Dama, que ser-

ve, quiz eu encoberto defender a minha; e assim, Senhor, se isto me serve de desculpa, dá-me o perdão, e se quizeres castigar-me, aqui estou, faze de mim o que quizeres. —

Respondeo-lhe o Imperador: — Muita clemencia he necessaria para perdoar hum insulto tão grande, mas valha-te a Lei de Embaixador, para que nesta occasião não vingue em ti as mortes de todos os Principes, de que tens sido causa. Mas para que tenhas sempre algum castigo, vai-te logo embora da minha Corte, e dize ao teu Rei, que eu irei ajudá-lo. — Beijou Bradamante a mão ao Imperador, e lhe disse — Senhor, a todas as mercês, que me tens feito, peço da parte do meu Rei, que ajuntes a de perdoares aos Pares; porque bem sabes, que na guerra são os principaes, e a quem se devem todas as victorias. — O Imperador lhe respondeo; — Eu lhes perdoo, não porque mo pedes tu, mas porque as suas pessoas são necessarias a toda a Christandade. —

Foi-se Bradamante: e o Imperador informando-se de toda a causa da discordia, que houve, achou que os Pares não tinham culpa, e lhes perdoou: e querendo castigar os Cavalheiros da Corte, achou que nas mortes dos seus parentes, que os Pares tinham feito, ficavam bem castigados; e como o negocio era de hum lado com os Paladines, e da outra com toda a Corte, achou por melhor o Imperador não fazer demonstração nenhuma, principalmente agora que necessitava de soccorro para a nova guerra, que intentava.

E para dar a saber aos Pares o que tinha prometido ao Embaixador de Galafre, lhes disse a todos juntos: — Sabereis, que he vontade de Deos que tornemos ás armas pela sua fé; e bem mostrou a sua Divina Magestade o muito que se scandaliza de que na paz percamos o tempo, que na guerra podiamos aproveitar.

Foi e assim, que o Imperador, tanto que teve junta a gente para a guerra, chamou os Pares á sua camara, e lhes disse o dia da partida; e tanto que chegou a vesperta deste, os convidou a ceiar no seu palacio, e lhes deu nelle hum quarto, onde dormissem todos juntos: o que fizeram.

Os Cavalheiros da Corte, que sempre andavaõ com o olho na sua vingança, como viraõ que esta noite era a ultima, que para ella lhes restava; porque no dia seguinte hiaõ os Pares para a guerra, fizeram seu conselho, e assentáraõ lançar o fogo ao quarto onde os Pares dormiaõ, visto que por estarem todos juntos era occasiaõ tão boa: e pondo por obra o que tinhaõ imaginado, ajuntáraõ bastante pez, alcatraõ, e enxofre, e tanto que foi hum a hora de meia noite, foraõ por quatro partes differentes, e sem reparar no damno, que podia vir ao Paço, puzeraõ o fogo ao quarto, e para disfarçar, e conseguir o seu intento, foraõ fazer o mesmo em as partes da Cidade.

Começou o fogo a subir pelas janelas dos Pares, e pegando-se no tecto, em inuito breve tempo cobria o quarto todo, que parecia hum a fogueira de lenhas, que dormiaõ bem descuidados de semelhante accidente, acordáraõ suffocados do calor, e com o medo viaõ em ancias de morte, sem poderem escapar: e acertaõ-se na ultima casa, a que não tinhaõ a porta para o fogo, mas pouco lhes durou este allivio, porque logo as chammas foraõ entrando, e os Pares, entregando-se á Deos, vendo-se sem remedio, esperavaõ a morte por momentos.

O incendio, como era tão ardentissimo, e sabendo-se que era no Paço, e no quarto dos Pares o que ardia, veio logo a correr a noticia, e viram-se varios homens aos telhados a correr.

tar em seu serviço, pois tão desgostoso fim teve o festejo, que fizemos. Eu prometti a Galafre de Toledo ajuda-lo contra Abderraman de Cordova: e assim com toda a força se trate logo de fazer gente, para que sem demora executemos a empreza. — Aceitárao todos com grande vontade o que o Imperador lhes ordenava, como homens, que de pelejar fazião a sua vida. Mas Oliveiros disse: — Senhor, parece-me que para o Rei de Cordova não he necessario tanto esforço, pois vês a facilidade, com que nas guerras passadas lhe tirámos a Corôa. —

Carlos Magno lhe respondeo: — O Rei, que vencemos, éa Pai deste, e morreo de paixão: ficou governando seu filho, que com o animo guerreiro, que tem, não se conhece hoje homem mais valente em toda a Turquia, e assim muito mais nos he necessario para vence-lo, do que tu imaginas. — Callou-se Oliveiros, e logo se começou a levantar gente em toda a França, e Allemanha, e em breve tempo ajuntou hum exercito de trinta mil homens de boas tropas, resolutos, e valentes.

CAPITULO VI.

Como os Cavalheiros da Côrte puzerao fogo ao quarto dos Pares, e estes quasi milagrosamente se livrarao do incendio.

Estavao os Cavalheiros da Côrte tao irados contra os Paladines, tanto pela sua inveja antiga, como pelas mortes, que tinhao feito nos seus parentes, e affronta, em que a todos elles tinhao posto, que nenhuma cousa mais podiao desejar, que ver-se vingados dellos: e como para o fazerem corpo a corpo, tinhao respeito ás suas espadas, tudo era buscar modos, com que á traição, e em segredo os matasem; e depois de muito tempo andarem com este designio, vierao a ter a occasião melhor, que podiao desejar.

Foi o caso, que o Imperador, tanto que teve junta a gente para a guerra, chamou os Pares á sua camara, e lhes disse o dia da partida; e tanto que chegou a vespera deste, os convidou a cear no seu palacio, e lhes deo nelle hum quarto, onde dormissem todos juntos: o que fizeram.

Os Cavalheiros da Córte, que sempre andavaõ com o olho na sua vingança, como viraõ que esta noite era a ultima, que para ella lhes restava; porque no dia seguinte hiaõ os Pares para a guerra, fizeram seu conselho, e assentáraõ lançar o fogo ao quarto aonde os Pares dormiaõ, visto que por estarem todos juntos era occasiaõ tão boa: e pondo por obra o que tinhaõ imaginado, ajuntáraõ bastante pez, alcatraõ, e enxofre, e tanto que foi huma hora depois da meia noite, foraõ por quatro partes differentes, e sem reparar no damno, que podia vir ao Paço todo, puzeraõ o fogo ao quarto, e para disfarçar, e conseguir o seu intento, foraõ fazer o mesmo em outras partes da Cidade.

Começou o fogo a subir pelas janellas dos Pares, e pegando-se no tecto, em muito breve tempo estava o quarto todo, que parecia huma fogueira: os Pares, que dormiaõ bem descuidados de semelhante accidente, acordáraõ suffocados do calor, e fumo, e se viaõ em ancias de morte, sem poderem respirar. Mettêraõ-se na ultima casa, a que não tinhaõ chegado o fogo, mas pouco lhes durou este allivio, porque logo as chammas foraõ entrando, e os Pares encommendando-se á Deos, vendo-se sem remedio humano, esperavaõ a morte por momentos.

O incendio, como era tão atrebatado, logo foi sentido, e sabendo-se que era no Paço, acudiraõ todos: e o mesmo Imperador, tanto que soube era o quarto dos Pares o que ardia, veio assistir logo: subiraõ varios homens aos telhados a todo o risco, e

E DOS DOZE PARES DE
foi o caso, que o Imperador, com
gente para a guerra, chamou os
e lhes disse o dia do primeiro
a vespéra deste, em convalescença
e lhes deu nelle um
s juntos: o que fizeram.

Os Cavalheiros da Corte, que
lho na sua vingança, com
a ultima, que para ella
seguinte hiaõ os Pares para
velho, e assentáraõ
os Pares dormiaõ, com
os era occasiaõ
tinhaõ imaginado, e
, e enxofre, e tanta
ceia noite, foraõ per
reparar no damno, que
eraõ o fogo ao qua
de o seu intento, foraõ
es da Cidade.

Começou o fogo e
egando-se no tecto, e
quarto todo, que
que dormiaõ be
te, acordáraõ su
em ancias de mo
fo-se na ultima

em lhes
braõ
vend
que
como
bendo-se
revoa Im
Pares o que
tariaõ

MANÇA. 19

que os não po
nimentos, e dis
Deos; já que es
brigar com vos
o morraõ queima
em vosso ser-

guidando pela tra
e logo atraz delle
grave, se lhe quei
regando, se lheras
traves tinhaõ; mas
toõ que vivos, com
todos: o Imperador
eres, os mandou cu
muito mais damno,
tambem se tinhaõ
ava serem os Princi
teveo a publicá-lo.

O VII.

Os Pares para Hespanha.

Quando-se, e convales
sãos, deu o Impera
e pondo o exercito em
corpos, cada hum de dez
segunda feira depois de ter
Cavalheiros, deixando o go
loripes, marchou com os

e contentes, que bem se
que hiaõ para a guerra,
mais contenté, porque che
mais perto da sua Angelica,
dize-lhe Ricarte de Norman
dá-lhe licença para se dar os

forão derrubando o tecto das casas, aonde os Pares estavam, e cahindo-lhes em cima telhas, traves, e calça, os maltratárao muito; mas este accidente, que parecia contrario foi todo o seu remedio.

Porque os homens, que tinhao subido, forão-se desanimados, e Roldão, levado de hum espirito, pegou em huma trave das que tinhao cahido, e disse para Orgel de Danõa: — Isto não tem remedio, Se nós havemos morrer como ratos na ratoeira, mais virtude he morrermos na diligencia de salvar a vida, ainda que a não consigamos. Atemos estas traves de ponta em ponta, como melhor pudermos, e subindo todos por ellas acima até os telhados, de lá as tomaremos em hombros, e lançando huma ponta á rua, nos guindaremos por ella abaixo. —

Respondeo Orgel: — Senhor Roldão, o feito he muito arriscado, porque nos he preciso caminhar por entre chaminhas; mas se não ha outro remedio, melhor he morrer de atrevidos, que de cobardes, e temerosos. — Os mais Cavalheiros se resolvêrao ao mesmo, e atárao sete traves, de ponta em ponta, que ficou em hum comprimento, que bastava, e encostando-a ao telhado, subírao por ella acima; de lá a puxárao para cima, e a levárao em hombros pelo telhado adiante, até huma parte donde a puzerao do telhado á rua: tudo isto com indizivel trabalho, porque o fogo, o fumo, e os telhados, que hiaõ cahindo, os fazião estar no ultimo perigo.

Faltava o mais, que era guindarem-se pela trave abaixo, porque a parede estava cheia de fogo, e a mesma trave além de estar cheia de prégos quebrados, estava já tão quente, que apenas se lhe punhaõ as mãos, mal se podia supportar. Os homens, que debaixo estavam vendo o fogo, pasmavaõ-se de que aquelles Cavalheiros andassem tão intrepidos por cima do mesmo fogo; e o Imperador conhecendo que eraõ

os seus Pares, e vendo o perigo, de que os não podia livrar, começou a fazer muitos sentimentos, e disse para o Ceo: — Todo-Poderoso Deus: já que estes vossos Cavalheiros estão para ir brigar com vossos inimigos, não permittais que aqui morraão queimados, fazei antes, Senhor, que morraão em vosso serviço. —

A este tempo já Roldaão se hia guidando pela trave abaixo por entre as lavaredas, e logo atraz delle os outros Pares; e pegando-se á trave, se lhe queimavaão as mãos, outras vezes escorregando, se lhe rasgavaão nos muitos prégos, que as traves tinhaão; mas em fim chegáraão abaixo mais mortos, que vivos, com tanto gosto, como admiração de todos: o Imperador dando graças a Deus pelos ver livres, os mandou curar: apagou-se o fogo sem fazer muito mais damno, e os outros fogos das mais partes tambem se tinhaão apagado, e ainda que se murmurava serem os Principes a causa de tudo, ninguém se atreveo a publicá-lo.

C A P I T U L O VII.

Como Carlos Magno partio com os Pares para Hespanha.

Estiveraão os Cavalheiros curando-se, e convalescendo, e como estiveraão bem sãos, deu o Imperador principio á sua jornada, e pondo o exercito em marcha, o dividio em tres corpos, cada hum de dez mil homens, e em huma segunda feira depois de ter ouvido Missa, e todos os Cavalheiros, deixando o governo da Corte á formosa Floripes, marchou com os seus Cavalheiros para Hespanha.

Hiaão todos tão bizzatros, e contentes, que bem se lhes conhecia o gosto, com que hiaão para a guerra, e entre todos hia Roldaão o mais contente, porque chegava o tempo de estar mais perto da sua Angelica, a quem tanto quèria: e disse-lhe Ricarte de Normandia: — Senhor Roldaão: dá-nos licença para te dar os

parabens de iras para a terra da tua Dama, que ainda que seja como inimigo seu, sempre he melhores-
taes como inimigo da perto, que de longe como desconhecido. — Disse-lhe Roldão: — Senhor Ricarte, agradeço-te os parabens; ainda que quem me aconselhou largasse o meu amor, não se póda alegrar muito com as fortunas, que eu tenha nelle. —

Respondeo-lhe então Ricarte: — Sinto muito que tomes a mal o conselho, que te dei, Senhor Roldão; porque o fiz por ser amigo teu; e para que vejas não havia em mim segunda intenção, eu te dou fé, e palavra de te acompanhar em todos os casos do teu amor, até perder por ti a mesma vida, se for necessario; e isto te juro á fé de Cavalleiro. — Roldão lhe respondeo: — Já conheço, amigo Ricarte, o erro, em que caí, julgando-te pouco leal; e para que vejas a minha emenda, eu te acceito a palavra, e te dou a minha, de que a ninguem mais que a ti hei de querer por companheiro nos casos do meu amor; — e foraõ conversando nisto todo o caminho.

Neste tempo disse Lamberto de Bruxellas para o Imperador, de quem era muito estimado: — Senhor, com licença tua, parecia-me a mim que já que vamos batalhar com infieis, fossemos em proveito, e beneficio teu, e não em ajuda de outro Mouro, que he tão Mouro, como aquelle, contra quem vamos; porque me parece he faltar á Lei ir brigar com Mouros por amor d' Mouros, podendo ir por amor da Lei de Christo: e se o Rei de Cordova, contra quem vamos, he infiel, tambem he infiel o Rei de Toledo, a quem vamos ajudar. —

Respondeo-lhe o Imperador: — Lamberto, tu discorres muito imprudente, ainda que imaginas, que discorres Catholico. Nós sim vamos ajudar hum Mouro contra outro, mas vamos ajudar hum Mouro necessitado contra hum Barbaro orgulhoso; e a maior ra-

zão he; que se deixamos que Abderraman vença a Galafre, em breve se fará senhor de toda a Hespanha; e com o muito poder que tem lhe será facil conquistar França, invadir Italia, e ainda entrar por Allemanha, e assim he necessario que ajudemos o mais fraco, para que nos não vença o mais poderoso: de mais que Galafre he muito inclinado á nossa Lei, e póde ser que, vendo-se obrigado de mim, se venha a fazer Christoão. — Calou-se Lamberto, conhecendo a santa intenção do Imperador: e assim foraõ caminhando, e todo o exercito tres dias, sem lhes succeder cousa digna de contar-se.

CAPITULO VIII.

Como os Cavalleiros se adiantáraõ ao exercito, e foraõ ter com a Barsa de Pontable.

Hiaõ todos os Pares muito desejosos de toparem com inimigos, para exercitarem as suas forças, que tinhaõ folgadas ha tantos annos, e Roldaõ hia de mais a mais muito desejoso de chegar á vista de Timorante, aonde elle sabia que estava a cova Tristefea, que era a prisaõ da sua Angelica: e como o exercito em razão da muita gente caminhava vagaroso, todos desejavaõ adiantar-se; e Roldaõ fallou ao Imperador, e lhe disse: — Senhor, bem vês como este exercito marcha devagar: e nós estamos já muito desejosos de chegar ás mãos com os Turcos, e assim te pedimõs licença para nos adiantarmos ao exercito, e ir reconhecendo as estradas, a ver se topamos inimigos. — Carlos Magno, estimando o valor, e resolução dos Pares, lhes concedeo a licença, que pediãõ, e elles fóraõ-se adiantando; e o exercito continuou com as suas vagarosas marchas a jornada.

Apartados assim os Paladines do exercito, andáraõ huns poucos de dias sem encontrarem crusa alguma; que se possa contar, até que em huma manhã,

parabens de iras para a terra da tua Dama, que ainda que seja como inimigo seu, sempre he melhor estar como inimigo da perto, que de longe como desconhecido. — Disse-lhe Rolão: — Senhor Ricarte, agradeço-te os parabens; ainda que quem me aconselhou largasse o meu amor, não se póde alegrar muito com as fortunas, que eu tenha nelle. —

Respondeo-lhe então Ricarte: — Sinto muito que tomes a mal o conselho, que te dei, Senhor Rolão; porque o fiz por ser amigo teu: e para que vejas não havia em mim segunda intenção, eu te dou fé, e palavra de te acompanhar em todos os casos do teu amor, até perder por ti a mesma vida, se for necessario; e isto te juro á fé de Cavalleiro. — Rolão lhe respondeo: — Já conheço, amigo Ricarte, o erro, em que caí, julgando-te pouco leal; e para que vejas a minha emenda, eu te acceito a palavra, e te dou a minha, de que a ninguem mais que a ti hei de querer por companheiro nos casos do meu amor; — e foraõ conversando nisto todo o caminho.

Neste tempo disse Lamberto de Bruxellas para o Imperador, de quem era muito estimado: — Senhor, com licença tua, parecia-me a mim que já que vamos batalhar com infieis, fossemos em proveito, e beneficio teu, e não em ajuda de outro Mouro, que he tão Mouro, como aquelle, contra quem vamos; porque me parece he faltar á Lei ir brigar com Mouros por amor dê Mouros, podendo ir por amor da Lei de Christo: e se o Rei de Cordova, contra quem vamos, he infiel, tambem he infiel o Rei de Toledo, a quem vamos ajudar. —

Respondeo-lhe o Imperador: — Lamberto, tu discorres muito imprudente, ainda que imaginas, que discorres Catholico. Nós sim vamos ajudar hum Mouro contra outro, mas vamos ajudar hum Mouro necessitado contra hum Barbaro orgulhoso; e a maior ra-

E DOS DOZE PARES DE FRANÇA. 21
zaõ he; que se deixamos que Abderraman vença a Galafre, em breve se fará senhor de toda a Hespanha; e com o muito poder que tem lhe será facil conquistar França, invadir Italia, e ainda entrar por Allemânia, e assim he necessario que ajudemos o mais fraco, para que nos não vença o mais poderoso: de mais que Galafre he muito inclinado á nossa Lei, e pôde ser que, vendo-se obrigado de mim, se venha a fazer Christão. — Calou-se Lamberto, conhecendo a santa intenção do Imperador: e assim foraõ caminhando, e todo o exercito tres dias, sem lhes succeder cousa digna de contar-se.

C A P I T U L O VIII.

Como os Cavalleiros se adiantáraõ ao exercito, e foraõ ter com a Barsa de Pontable.

Hiaõ todos os Pares muito desejosos de toparem com inimigos, para exercitarem as suas forças, que tinhaõ folgadas ha tantos annos, e Roldaõ hia de mais a mais muito desejoso de chegar á vista de Timorante, aonde elle sabia que estava a cova Tristefea, que era a prisaõ da sua Angelica: e como o exercito em razã da muita gente caminhava vagaroso, todos desejavaõ adiantar-se; e Roldaõ fallou ao Imperador, e lhe disse: — Senhor, bem vês como este exercito marcha devagar: e nós estamos já muito desejosos de chegar ás mãos com os Turcos, e assim te pedimõs licença para nos adiantarmos ao exercito, e ir reconhecendo as estradas, a ver se topamos inimigos. — Carlos Magno, estimando o valor, e resolução dos Pares, lhes concedeo a licença, que pediaõ, e elles fõraõ-se adiantando; e o exercito continuou com as suas vagarosas marchas a jornada.

Apartados assim os Paladines do exercito, andáraõ huns poucos de dias sem encontrarem crusa alguma; que se possa contar, até que em huma manhã,

pelas nove horas, entráram em hum valle, não muito grande, rodeado por todas as partes de altissimos montes, povoados de aciprestes, cedros, e loureiros; que fazião aquella terra a mais triste, e temerosa do mundo. Cantavaõ por todos os ramos muitas aves tristes; e o valle era cortado pelo meio de hum rio com as aguas verdes, feas, e tão arrebatadas, que se hiaõ despenhando de cancho em cancho a fugir dos olhos.

Ficáram os Cavalleiros confusos de ver tão horrendo, e temeroso sitio, que parecia na verdade toda aquella campina huma antesala do inferno; e o que mais os pasmava era ver pelos troncos das arvores gravados em letras Turcas muitos nomes de homens Christãos, e alguns que conhecêram: foraõ caminhando, e a poucos passos lhos impedio o rio, que de parte a parte atravessava o campo, sahindo por entre os outeiros de huma parte, e recolhendo-se por huma quebrada da outra.

Paráram confusos de ver, que nem o rio tinha barca, nem havia ponte, nem deixava vadear-se, pelo arrebatado da corrente. Nesta suspensão determinavaõ retroceder o caminho, e querendo antes descansar, se apeáram dos cavallo, que deitáram ao pasto, e elles debaixo das muitas arvores, que havia, se entregáram ao somno.

Não teriaõ dormido meia hora, quando despertáram ao som de huma buzina horrenda, e de som tão forte, que fazia éco por todos aquelles montes. Levantáram-se tomando as armas, e pondo os freios nos cavallo, sahíram dos arvoredos á margem do rio a ver quem era o que tocava com tanta força em sitio tão deserto. Depressa se desenganáram do que era, porque pelo rio abaixo vinha com a buzina na mão hum deforme Gigante, que montado em hum medonho cavallo marinho de formidavel aspecto, trazia preza de huma cadeia de ferro huma barca mui grande, e de hum extraordinario feitio.

O Gigante era da especie de hunz, que ha na Perintenia, e se chamaõ Tracalezes, os quaes tem hum corno na testa, e orelhas logo por cima das pestanas, e são tão velozes, que parece que voaõ, quando correm. Vinha armado de ferro, e trazia cingido hum cortador alfange, e para a outra mão tinha humma archa de armas. Tinha sete covados de altura, e a sua proporção era mui bem formada: o cavallo marinho, em que montava, era de tamanho capaz para sustentar semelhante corpulencia, todo de cor negra; e tanto vivia, e caminhava pela terra, como se alimentava, e andava pela agua.

Tanto que os Cavalleiros tiveraõ bem percebido as circumstancias de tudo, assentáraõ logo que tinha chegado a occasião de combater que tanto desejavaõ, e puzeraõ-se em ala na margem do rio a ver o que determinava o Gigante.

CAPITULO IX.

Da Barca de Pontable, e do que passáraõ os Cavalleiros com o seu Gigante.

Vinha o Gigante da fôrma que dissemos pelo rio abaixo, montado no cavallo marinho, tocando a buzina, e com a barca arrastando, e tanto que chegou a ver os Cavalleiros, parou em distancia que elles pudessem bem ouvir, e lhes disse: — Quem sois vós, ó pequenos Cavalleiros, que, ou muito ignorantes, ou demasiadamente atrevidos, ousastes chegar a estes Paizes? Logo me dizei quem sois, porque vos tenho de fazer alimento deste cavallo, e quero saber dos vossos nomes para os escrever nessas arvores como ali estão os muitos, que tereis visto e que, como vós haveis de ser, foraõ tambem sustento deste monstro. —

Ouviráõ os Pares a sòberba falla do Gigante, e por todos lhe respondeo Roldaõ: — Não te pareça, barbaro, que tememos os teus ameaços; e para que

melhor o entendas; saberás que sômos os Pares de França, tão costumados a vencer arrogancias, como te terá dito a fama das acções, que temos feito: Agora diz-nos tu, que fiz he este que fizamos? — Respondeo o Gigante: — Estas terras chamao-se os Palcos de Corbéle; este rio he o Lentéo famoso, e esta barca se chama a barca de Pontable, da qual eu sou araes, e ao mesmo tempo Alcaide do Castello, que fica da outra parte do rio; e estou aqui com ordem de Abderraman para defender este passo a todos os Christãos, que aqui vierein, os quaes, tanto que chegaõ os come o meu cavallo, e os seus nomes se escrevem naquellas arvores. —

Estava Roldão já impaciente de tanta soberba, e disse para o Gigante: — Chega-nos essa barca para passarmos; porque senão sabremos tirar-te a vida, que os Pares de França não são como os mais, que aqui dizes que tens morto. — Respondeo o Gigante accezo em ira: — Se sois os Pares de França, que vencestes na batalha das Carantonhas o Pai de Abderraman, dizei-me qual de vós matou a meu primo Ferragús; que nelle quero começar a resposta, que vos der, — e dizendo isto levantou a archa de armas, e veio-se para a praia.

Roldão lhe respondeo: — Eu sou o que matei a Ferragús, e quem hei de fazer o mesmo a ti: — cego de toda a sua colera, puxou pela sua espada Durindana, e a cavallo, como estava, se metteo ao rio a investir o Gigante. Levantou este a archa de armas, e a descarregou sobre Roldão com potente força: mas falseando o golpe, o descarregou na agua, e levantou tal espadana, que cobrio Roldão, e o seu cavallo, que não appareceo mais. Os Pares quizerão acudir-lhe, mas os cavallos espantados do Gigante, e cavallo mariuho, fugirão desenfreados pelo campo; julgou o Gigante que os Pares fugião de medo, e apean-

do-se do cavallo marinho, atou a cadeia da barca a humna arvore, e correu atraz dos Cavalleiros, com tanta ligeireza, que os hia alcançando.

Topou primeiro a Urgel de Dandá, mas o cavallo em que hia, sentindo atraz de si o Gigante, lhe deu dous couces no meio dos peitos, que o estirou no chão, mas levantando-se encarou com o Duque Nemé, e o deitou por hum braço do cavallo abaixo; Lamberto de Bruxellas, e Hoel de Nantes, vendo o perigo do Duque, quizeraõ acudir-lhe, mas os cavallos tinhaõ cobrado tal medo, que não havia domá-los: apeáraõ-se, e se forão contra o Gigante, e mais Gui de Borgonha, e Tietri de Dardania, e todos cinco entráraõ com elle em huma cruelissima batalha.

Era o Gigante além de forçoso, taõ ligeiro, que nenhum golpe dos Pares se podia empregar nelle; andava por entre todos desembaraçado, e a serem os Pares outros, muito ha os tivera vencido; mas tambem elle não podia empregar golpe: porque o tempo lhe era pouco para se livrar dos que lhe davaõ, mas levantando a archa de armas contra Tietri, lhe acertou bem em cima do elmo, e o deixou por morto; deu outra nos peitos ao Duque, e lhe fez o mesmo. Vendo isto Lamberto, Hoel, e Guido, empenháraõ-se com o ultimo das suas forças; mas nada valia contra a ligeireza do Gigante.

A este tempo tinhaõ acudido á praia Oliveiros, Urgel, Ricarte, e Guarin, a ver se apparecia Roldão: e depois de hum espaço grande, veio acima da agua hum vulto, que com ancias de morte nadava, e se bolia, e pegando-se á cadeia da barca cahio na praia; era Roldão, e os companheiros virando-lhe as pernas para cima, vomitou toda a agua, e tornou a si; e vendo o perigo de todos, e que o seu cavallo era morto, tomou o freio do cavallo marinho, e montando nelle correu contra o Gigante, que andava na batalha, como disseimos.

Já a este tempo estava também no chão Gui de Borgonha, e Hoel de Nantes; só Lamberto se defendia, mas tão cansado, que a não acudiriam os outros, em breve lhe succederia o mesmo. Chegou Roldão no cavallo marinho, e começou a batalhar com o Gigante: deo-lhe huma cutilada na mão da archa, e lha decepou quasi toda: passou a archa á mão direita, e com ella descarregou o Gigante tal pancada, que a acertar em Roldão seria a ultima da sua vida, mas elle montado no cavallo marinho se livrou della com ligeireza, e tornou a ferir o Gigante sobre o hombro esquerdo, que lhe decepou quasi todo o braço.

Ferido assim o Gigante, deo tão forte grito, que os cavallos de todos os Cavalleiros começárao de novo a espantar-se, e a fugir desenfreados: e Roldão, que já estava assistido de outros, fiou só no cavallo marinho contra o Gigante; o qual com a grande dôr do braço ferio a Roldão ao travez do escudo, e lho deitou a terra, mas Roldão pondo o ultimo das suas forças, descarregou com a Durindana tal cutilada sobre o elmo do Gigante, que sahiraõ faiscas, e veio o Gigante a terra com tanta violencia, que parecia huma montanha que cahia. Quiz Roldão acaba-lo de matar, mas o Gigante lhe disse: — Cavalleiro, se queres a saude de todos os teus companheiros, que ahi vês estirados, dá-me a vida que eu os curarei. —

Respondeo-lhe Roldão: — Como te atreves tu a dar-lhes a vida? — Disse-lhe o Gigante: — Tenho hum pouco de balsamo de Ferabraz, que elle me mandou ha annos; e com elle os hei de curar. — Disse-lhe Roldão: — Eu te dou a vida, para que os cures, mas se isso he traça para te escapares, olha que o não has de conseguir, porque ás minhas mãos has de morrer. — Tornou o Gigante: — Para que vejas que o meu trato he verdadeiro vamos na barca para o meu Castello, que eu nelle não só os curarei, mas

vos contarei cousas, que haveis de mister saber: e adverti que sois os primeiros Christãos, que passais a barca de Pontable. —

CAPITULO X.

Como os Cavalheiros passáram a barca de Pontable, e curados os feridos combatêrão o Castello.

Levantouse o Gigante, como pôde, e os Pares, que estavaõ sãos, tomando em braços os feridos, forão para a barca, aonde se mettêrão todos; e o Gigante, ainda que tão mal ferido, montou no cavallo marinho, e mettendo-se tambem na barca, os cavallos dos Pares, a, foi o Gigante guiando pelo Lenteo abaixo. Chegáram á praia da outra parte, e desembarcados virão o soberbo Castello de Pontable, de que era Alcaide o Gigante.

Quiz este que elles entrassem no Castello para curar-se; mas os Cavalheiros, receando alguma traição, o não quizerão fazer, e lhe disserão que trouxesse fóra o balsamo. Disse o Gigante que melhor era irem para dentro; mas Roldão desconfiando deste mesmo empenho do Gigante, lhe pôz a espada nos peitos, e lhe disse: — Barbaro, tu queres ser traidor, manda logo buscar aqui o teu balsamo, senão ás minhas mãos has de acabar. —

Ficou o Gigante atemorizado, e tocando a sua buzina, chegando ás amêas do Castello dous mil homens de peleija, e o Gigante lhes disse trouxessem a redoma do balsamo, que estava com guardas em huma torre do Castello. Trouxerão-na logo: mas o Gigante, como fazia tudo isto para mais enganar os Pares, disse a hum soldado que passasse palavra á guarda, para que em elle tocando outra vez a buzina, sahissem do Castello a dar batalha áquelles Cavalheiros.

E dahí, pondo a botija á boca, quiz ser o primeiro que bebesse: mas Oliveiros, e Roldão, vendo es-

ta descortezia do Gigante, e conhecendo que elle queria ~~haber~~ primeiro para ficar primeiro saõ, e vencer ao mesmo tempo: Roldaõ, e Oliveiros lhe mettêraõ as espadas pelos peitos, e deraõ com elle em terra: elle com ancia da morte pegou na buzina, e a tocou, para que os seus lhe acudissem, mas recebendo outras feridas, ficou morto.

Logo em continente sahio do Castello toda a soldadesca, e começou com os Cavalleiros huma muito cruel batalha. Os Pares, que estavaõ feridos, bebêraõ do balsamo, em quanto os outros pelejavaõ, e em breve foraõ todos sãos, e começáraõ todos a batalhar. Eraõ muito esforçados os soldados do Castello, mas os Pares os derrubavaõ para huma, e outra parte, muito a seu sabor: e por entre elles andavaõ muito desembaraçados dando feridas mortaes.

De cima das muralhas estavaõ muitas Turcas, mulheres dos soldados, as quaes lançavaõ breu, e pez ardente sobre os Cavalleiros; mas como os soldados eraõ mais, sobre elles cahia tudo. Entre todos os Pares, só Roldaõ estava a pé, porque quando cahio no rio se lhe tinha afogado o seu cavallo: agora, para de huma vez acabar com tudo, chegou muito depressa á margem do rio, e montando de hum salto muito ligeiramente sobre o cavallo marinho, entrou nelle por meio dos Turcos fazendo a matança mais cruel do mundo todo.

A huns decepava os braços, a outros cortava a cabeça; a outros, e estes eraõ os mais, atropellava com o mesmo cavallo, de sorte que em muito breve tempo não houve quem lhe resistisse. Vencida a batalha, entráraõ no Castello, o qual era muito espaçoso, e bem obrado; alli estiveraõ os Pares huns poucos de dias descansando, e se divertiaõ em andar pelo rio na barca; e os Turcos prisioneiros, e as Turcas pasmavaõ de que chegasse tempo, em que Chris-

tão andassem tanto á sua vontade, por aquelles Paizes: e diziaõ que o Imperio de Mafoma se queria arruinar.

Os Pares, tanto que passáraõ estes dias, tiráraõ da cavallariça do Gigante cada hum seu cavallo, que os tihha dos melhores do mundo com jaezes riquissimos; e montados nelles deraõ ao andar por aquelles campos fóra a encontrar mais inimigos: Roldaõ hia desejoso muito de chegar a Timorante, para ver se pôdã fallar á sua Angelica.

C A P I T U L O XI.

Do que aconteceo aos Cavalleiros, quando sahiraõ do Castello de Pontable.

Sahiraõ os Pares do Castello de Pontable, e tudo era fallarem nas forças, destreza, e valentia do Gigante, o qual era o mais forte que até alli tinhaõ visto. Andáraõ dous dias por aquellas terras sem encontrarem cousa digna de contar-se, até que ao terceiro víraõ ao longe hum grande poeira; e chegando mais perto, era hum rebanho de mais de duas mil cabras, conduzidas por hum Cabreiro com varios criados, e alguns cincoenta cães de guarda: encaminháraõ-se os Pares para o Cabreiro, mas elle, assim que tal vio, deitou a fugir, e os criados a toda a pressa.

Seguíraõ-nos os Cavalleiros para se informarem delles, mas immediatamente se víraõ assaltados pelos mastins, que guardavaõ o gado, os quaes se lançaõ contra os Cavalleiros com a maior furia do mundo: o primeiro, a quem chegáraõ, foi a Gui de Borgonha, e ferrando-lhe na cauda, nas clinas, nos beiços, e nas orelhas do cavallo, o fizeraõ correr desesperado pelo campo, até dar em terra consigo, e com seu dono.

Succedia o mesmo aos mais Cavalleiros; e ainda que todos empregavaõ os seus golpes, eraõ os cães tantos, que não faziaõ falta os mortos, para deixa-

90 HISTORIA DE CARLOS MAGNO,
com de os enfadar os vivos. Achavañ-se a pé todos
os Cavalleiros, e quando os cães começáñ a ir sen-
do menos, pôde montar a cavallo Guarim de Lore-
na, e alcançando o Cabreiro, souberañ delle, como
aquelle gado hia para a barca, e Castello de Pontable,
e que hia sem guarda de soldados, por não ter sido
jámais aquelle Paiz pizado de inimigos, em razão da
defensa do Castello.

A este tempo estavañ ainda a pé todos os Pares,
e tinhañ acabado de matar os cães todos, os quaes
pelas armas de ferro lhes não tinhañ feito muito dam-
no; quando de improvizo se vírañ assaltados por hum
pé de exercito de mais vinte mil Turcos, gover-
nados por hum Arabio muito valente, chamado Al-
mendrol, e estes todos vinhañ para defensa das mar-
gens do rio Lentéo, e da barca de Pontable, que por
ocasião da guerra a queria Abderraman bem defendi-
da.

Foi repentino o assalto, que não tiverañ os Pa-
res tempo de buscar os cavallos, que tinhañ espalha-
dos pelo campo; e a pé mesmo, como estavañ, e
forañ defendendo. Investiañ-nos os Turcos com bar-
bara furia; mas os fortissimos Paladines a pé se defen-
diã das lançadas, e se sustentavañ firmes contra os
encontros dos cavallos, que muitas vezes marravañ com
elles peitos a peitos: era todo o seu ponto matar al-
guas cavalleiros, e aproveitar-se dos seus cavallos;
mas ainda que matavañ muitos soldados, para montar
nos cavallos lhes não dava lugar a multidañ dos ini-
migos.

Pasmava-se Almendrol de ver tañ grande resisten-
cia em huns homens, que estavañ a pé; e virando-
se para Oliveirõs lhe disse: — Homem, dize-me,
que és tu, e estes companheiros, que com tanto
estrago dos meus soldados te defendes? Eu quero fa-
zer tregoas convosco, e vos prometto a vida, se vos

entregardes prisioneiros. — Respondeo-lhe Oliveiros: — Nós somos os Pares de França, e não só nos não havemos entregar prisioneiros, mas havemos vencer-te, e a toda a tua gente a pé, assim mesmo como estamos: — e dizendo isto, deo em Almendrol hum taõ grande cutilada, que lhe fez dar com o rosto no sepilho da sella, e deitou muita quantidade de sangue pelos narizes, e pelos olhos.

Vendo-se Almendrol tratar assim, enfureceo-se grandemente, e começou a cavallo a ferir Oliveiros; mas este muito ligeiramente se defendia, e dando hum cutilada no pescoço do cavallo lho cortou cerviceo, e veio Almendrol a terra: acudiraõ-lhe muitos dos seus, e se continuou a batalha, taõ desigual, como violenta, por mais de seis horas, sem conhecer vantagem de alguma das partes; porque ainda que os Pares matavaõ muitos, eraõ os inimigos tantos, que sempre tinhaõ gente de refresco.

Corriaõ regatos de sangue por todos aquelles campos, e os Pares traziaõ as armas taõ tintas com sangue de inimigos, que pareciaõ armas vermelhas; mas não havia esperança de vencimento, até que pelo meio da tarde, conhecendo os Turcos, que aquelles homens, aléu de serem taõ valentes, brigavaõ como desesperados; entendendo de mais a mais que estavaõ ajudados de alguma feitiçaria, e que daquella batalha não podiaõ esperar algum fructo, deixaraõ a peleija, fugindo á redea solta, e ficando doze mil mortos no campo, que tantos acabáraõ naquelle dia ás mãos dos Cavalleiros.

Com a fugida dos Turcos puderaõ estes montar a cavallo, e seguindo-os mataõ muitos no alcance, e prenderaõ outros, e entre elles seu General Almendrol, que hia muyto ferido, e os Cavalleiros o não estavaõ menos; e todos como puderaõ se curáraõ com aservas do campo. Depois disto disseraõ os Pares

a Almendrol que os informasse de todo o estado das cousas de Abderraman, e elle, temendo a morte, prometteo faze-lo com toda a verdade.

CAPITULO XII.

Como Almendrol dá conta das cousas de Abderraman, e da cova Tristefea, aonde estava Angelica.

Disse Almendrol aos Cavalleiros: — Senhores, já sabeis como Abderraman he filho daquelle velho, Rei de Cordova, que vós vencestes, o qual morreo de paixão de se ver vencido: e entrando Abderraman a reinar, em muito breve se fez senhor de muitos Reinos, e de grandes riquezas, que hoje he o Pagaõ mais poderoso, que se conhece; e agora, para mais poderoso ser, declarou a guerra a seu Primo Galafre, Rei de Toledo, a quem vindes ajudar. —

Disse Oliveiros para Almendrol: — Isto já nós sabemos, queremos que nos informes do estado dos seus exercitos, e aonde os tem agora. — Continuou Almendrol: — De tudo vos informarei: e quanto aos seus exercitos, elle tem mais de hum milhaõ de soldados por todos os seus Reinos, com muitos Reis, seus vassallos; mas o que agora marcha contra Carlos Magno, e contra Galafre, terá trezentos mil homens, e além disso tem muitos tigres, camelos, e mastins, de que se serve na frente dos seus exercitos, mas não vos saberei dizer, aonde irá elle agora com a sua gente; porque ha oito dias que sahio de Timorante, sem dizer para onde marchava, e a mim me mandou com estes soldados; que destruistes, a guarnecer as terras de Corbéle, e barca de Pontable. —

Quando Roldão ouviu fallar em Timorante ficou muito alvoroçado; e perguntou a Almendrol: — Dize-me quanto he daqui ao Castello de Timorante, e se sabes da cova Tristefea, que está nelle? — Respondendo Almendrol: — O Castello de Timorante he

daqui quarenta legoas : He muito forte, e nelle mandou Abderraman que fosse a principal praça de Armas do seu Reino, e ahi tem todas as suas riquezas, armas, e thesouros : tem hum legoa de muralha em redondo, e por ella cincoenta torres. No meio da praça ha hum terreiro, e nelle outra torre, a par da qual he a boca da cova Tristefea.

Esta cova mandou Abderraman fazer por conselho de Fredegundes, que he huma sobrinha sua ; a qual por odio mortal, que tinha a huma filha unica de Abderraman, chamada Angelica, fez abrir aquella cova, e metter dentro della a triste Princeza ; dizendo ao Pai, que hum Principe estrangeiro se havia namorar della, e a havia tirar do Reino, e nella habita Angelica ha tres annos.

A cova dentro he muito espaçosa, com quartos, camaras, galerias, todas adornadas de riquissimas alfaias : está Angelica servida só de Damas, e tem pena de morte todo o homem, que se achar dentro ; Brutamonte, que he o Governador de Timorante, e o soldado mais valente de Abderraman, he o que tem a chave do alçapão da cova, e de dentro a tem humma velha chamada Zalabarda ; e só estes dous tem ordem, e poder de chegar á porta, ella de dentro, e elle de fóra. —

Ouvirão os Pares com muita attençaõ tudo o que disse Almendrol, e assentáraõ comsigo de se irem incorporar com o exercito de Carlos Magno, antes que Abderraman com todo o seu poder se encontrasse com elle : mas Roldão, que não estava para outra cousa, mais que para livrar da cova a sua Angelica, disse aos Cavalleiros, que fossem como dizião, para Carlos Magno, mas que elle os não podia acompanhar, porque tinha de livrar Angelica da cova, ainda que lhe custasse a vida.

Disseraõ todos os Pares que estranhavaõ muito houvesse nelle mais cuidado para o seu gosto, que para

o bem de todos; e elle respondeo: — Senhores, a minha pessoa não faz falta, aonde estão as vossas: ide, que eu não posso acompanhar-vos, e parece-me que maior serviço farei a Carlos Magno em ir para onde quera, que em ir convosco. — Como Roldão teimou tanto, calára-se os Pares, e só Ricarte de Normandia lhe disse: — Senhor Roldão, se esse he o teu intento, eu hei de acompanhar-te, porque bem te lembrarás da palavra, que te dei de não te deixar em successo algum do teu amor. —

Tudo isto fallou ás escondidas de Almendrol, a quem se deo liberdade, e Roldão se conformou com o que disse Ricarte; e ainda que muitos Pares se offerecêrao para irem com Roldão, elle não quiz acceitar, e indo os Cavalleiros todos para a parte de Toledo, Roldão, e Ricarte de Normandia foraõ para a banda de Timorante: aquelles a juntar-se com o exercito de Carlos Magno para destruir Abderraman; e estes para entrarem na cova, e libertarem a filha d'elle, e ambas as empresas eraõ bem difficultosas.

C A P I T U L O XIII.

Como Roldão, e Ricarte se apartáraõ dos mais companheiros, e de que lhes succedeo, até'entrarem em Timorante.

Apartados assim Ricarte, e Roldão dos mais Cavalleiros, foraõ tomando para a parte esquerda, para onde era o Castello de Timorante: era o caminho todo de campina, mas mui esteril, solitario, e quando se vio naquelle deserto, disse Roldão para Ricarte: — Parece-me, Senhor Ricarte, que vais agora no teu coração dizendo muitos males desta minha resolução. — Respondeo-lhe Ricarte: — Enganas-te, Senhor Roldão; que antes te louvo o desejo de libertar huma Princeza taõ afflicta: o que só reparo he que parece temerario o nosso intento, pois vamos sós por

uma terra de inimigos, sem sabermos o caminho, ao depois sem sabermos o modo de fazer o que queremos. —

Respondeo Roldão: — Nos perigos, Senhor Ricarte, he que se conhecem os animos, e os que nós passámos nas terras do Almirante Balaõ tambem foram muitos, e mais quiz Deos que sahissemos livres de todos; e assim agora espero o mesmo. — Respondeo Ricarte; — Eu em qualquer fortuna hei de ajudar-te, não só com os braços, mas tambem com industria, porque bem sabes que na ponte de Manible fui eu quem deo entrada a todo o nosso exercito. —

Nestas, e semelhantes práticas hia Roldão com o eu fiel amigo Ricarte, quando ao quarto dia de jornada avistáraõ ao longe huma grande fortaleza, e ao pé dos muros da banda de fóra havia muito grande poeira, e fumaça: logo entendêraõ que alli devia ser o Castello de Timorante, e caminhando mais apressadamente, encontráraõ huns soldados Turcos, muito bem montados, os quaes conhecendo ser os Pares Christãos os investiraõ; mas os Pares matáraõ logo quatro, e fugindo os outros, corréraõ atraz delles, e os apanháraõ vivos; e Roldão lhes perguntou que Castello era aquelle, e os ameaçou com a morte, se não falassem verdade.

Os Turcos puzeraõ-se a não querer fallar, e Roldão matou hum, e os outros, que ficavaõ, que eraõ dous, confessaraõ logo que aquelle era o Castello de Timorante; e que alli estavaõ fóra dos muros ensinando-se a investir muitos animaes ferozes, e a picar cavállos, tudo para as tropas de Abderraman. Perguntou-lhes Roldão: Se tinha muita gente a praça? E elles disseraõ que tinha trinta mil homens de guarnição, fóra doze mil de cavallo, que serviaõ de correr o campo; e que o seu Governador Brutamonte

andava fóra dos muros, e tinha mandado fazer jantar para toda a soldadesca, e eraõ seiscentos e cincoenta caldeirões, que estavaõ em cima do lume, õs que faziaõ a fumaça toda.

Disse Roldão para Ricarte: — Que te parece fazamos destes homens? Porque mata-los parece tyrannia, e se os deixamos vivos, pôdem descobrir-nos. — Disse Ricarte: — Pelo pouco não se ha de perder o muito: estes são infieis, e muito certo he que nos fação traição, e assim parece-me que os matemos; porque se nos descobrem, he muito o que se perde. — Fizerão-no assim, e Ricarte disse para Roldão: — Senhor Roldão, estamos chegados ao lugar, que queremos, e aonde necessitamos toda a cautela, e industria: e assim mudemos os trajos com estes Turcos, e os jaezes dos nossos com os dos seus cavallos, para entrarmos, sem que nos conheçaõ. —

Fizerão-no assim; e como ambos sabiaõ fallar a lingua Turca, foi facil introduzir-se pelas portas da praça, onde estiverão observando muito bem tudo, e virão que a cova era fechada com dous alçapões de bronze, cada hum com tres chaves, que tinha Brutamonte; e que quando da cova queriaõ alguma cousa, puxava Zalabarda por huma corda, que hia prender em hum sino, que estava em huma amêa da torre, que guardava a porta da cova: então acudia Brutamonte a ver o que se lhe ordenava.

C A P I T U L O XIV.

Como Ricarte de Normandia deo traças para Roldão entrar na cova Tristefea.

Tendo os Pares observado muito bem tudo, disse Roldão para Ricarte: — Por certo, Senhor Ricarte, que entrar eu nesta cova he cousa impossivel; a mim abraza-se-me o coração de ver que ha de ficar Angelica nella presa sem eu poder liberta-la. — Res-

ponde Ricarte: — As difficuldades, Senhor Roldaõ, não se chamaõ impossiveis: he verdade que estando esta cova no meio de hum Castello bem guarnecido de inimigos, e tendo tantas vigias, e tantas portas, mui difficiloso he entrares nella; mas tudo vence a diligencia; deixa o negocio á minha conta, e tu te verás mui cedo com a tua Dama. —

Dito isto, começou Ricarte dissimuladamente a tomar amizade com hum Turco, ourives, de muitos cabadaes, e capacidade; e depois que com muita industria ganhou a sua vontade, lhe disse que queria lhe fizesse hum leaõ de ouro do tamanho de hum homem, ôco por dentro, e que todas as juntas de mãos, braços, pernas, e pescoço haviaõ ter molas, com que se pudesse bem dobrar, e bolir, e que fosse em tudo o mais feito com a maior perfeiçaõ; disse-lhe mais, que dentro lhe queria metter azougue, e fazer varias invenções, com que vender aquella peça por muito dinheiro a Abderraman.

Para se fazer o leaõ de ouro lhe deo muitas joias de inestimavel preço, que tinha trazido do Castello de Pontable, com que o ourives se deo por satisfeito, e Ricarte lhe disse que era mercador do Egipto, e lhe tomou juramento pelos seus Deoses de que não havia revelar cousa alguma daquelle segredo; e o ourives, depois de dar este juramento, se pôz a fazer o leaõ, e sahio a obra mais primorosa do mundo.

Tudo isto mandou fazer Ricarte ás escondidas de Roldaõ; o qual se via cada vez mais afflicto pelas difficuldades que encontrava para entrar na cova: e dizia muitas vezes a Ricarte, que se fossem para o exercito, porque alli não eraõ para cousa alguma de proveito, vistas as impossibilidades que havia para livrar aquella Dama. Mas Ricarte, que sabia muito bem o modo, por que elle havia entrar dentro, tudo era dizer-lhe que esperassem mais, para ver se o tempo

descobria algum caminho, e não lhe declarava o que tinha feito para lhe dar maior gosto, dizendo-lhe depois de tudo acabado.

Em fim feito o leão, como Ricarte queria, e preparado tudo, chamou Roldão, e lhe disse: — Senhor Roldão, que deras tu a hum amigo, a quem devesse descobrir-te modo para entrar na cova Tristeza? — Respondeo Roldão: — Se ma pedira, dera-lhe a própria vida. — Tornou Ricarte: — Pois aqui tendes quem sem esse preço vos ha de cumprir o vosso gosto. — E contando-lhe tudo o que tinha mandado fazer do leão, lhe disse: — Dentro deste leão te has de metter, e eu fingindo-me Mercador hei de ir com elle a Brutamonte, o qual ha de querer compra-lo para Angelica, e entrarás dentro nelle pela cova. —

Ficou Roldão suspenso, e depois disse: — A industria he do teu juizo, Senhor Ricarte, e o empenho he da tua amizade; mas temo que seja mal succedido, porque quem nos dá a nós o seguro de que Brutamonte compre para Angelica o leão, e tudo o mais succeda a nosso gosto? — Respondeo-lhe Ricarte: — Senhor Roldão, tudo tenho bem cuidado: Brutamonte tem ordem de Abderraman para buscar para Angelica todos os divertimentos, que puder ter dentro da cova; e huma cousa tão rara como hum leão de ouro, que anda por arte Magica, (como lhe hei de metter na cabeça) não he para deixar de querer-se. —

Disse Roldão: — Pois, Senhor, ainda que eu entre com todo o boim successo, como poderei sair? — Respondeo Ricarte: — Tendo tu segura a vontade de Angelica, podem fingir que vem o leão a concertar, ou de outra qualquer sorte; e eu então de cá estou fóra para tudo, sempre á vigia todos os instantes, para acudir ao que for necessario. — Deitou então Roldão os braços ao pescoço de Ricarte, e lhe disse: — Só tu no mundo foste verdadeiro amigo, aqui estou para seguir o que mandares. —

CAPITULO XV.

Como Roldão mettido no leão de ouro entrou na cova Tristeza por arte de Ricarte de Normandia.

Tinha o leão huma porta na barriga, que se abria por dentro, e fóra, e tão subtil, que só quem soubesse o segredo a percebia: por ella metteo Ricarte a Roldão dentro em o leão de ouro, e ajustando os braços, e pernas pelas do leão, e a cabeça, e mais partes da mesma sorte, fechou a porta, e ficou Roldão dentro muito á sua vontade, porque para ver tinha o leão furados os olhos, e para respirar os narizes, e a boca; estava de bruços, mas sobre os do leão descansava os peitos; cabia-lhe dentro a sua espada: desta sorte com as molas, que o leão tinha nos braços, e pernas, movendo Roldão os seus, parecia era o mesmo leão o que se movia por si.

Prendeo-lhe Ricarte ao pescoço huma cadêa de ouro, e vestido em trajos de mercador sahio com elle pelas ruas de Timorante: foi logo infinito o número de gente, que pelas ruas foi acompanhando huma cousa tão nova, e chegando defronte do palacio de Brutamonte, este, que de huma janella via toda aquella gente junta, informando-se do que era, mandou que o mercador subisse acima.

Subio Ricarte, e o seu leão a pé mesmo pela escada; e chegando á presença de Brutamonte, este lhe perguntou, como era aquillo, e elle quem era? Ricarte lhe respondeo, que aquelle leão era obra de hum famoso Magico, chamado Sortibaõ, o qual fóra em serviço do Almirante Balaõ; e que o tinha comprado em Egypto, onde era mercador, para o ir vender a Abderraman.

Disse-lhe Brutamonte: — Pois eu quero-te comprar este leão para fazer delle presente a sua filha, e sei que Abderraman mais ha de estimar que ella o te-

inha: e assim dize por quanto o queres vender, por que da minha mão não ha de sahir. — Disse-lhe Ricarte; — Senhor, eu como o que quero he o interesse de vende-lo, tanto se me dá que o tomes tu, como que o compre Abderraman: o preço delle são dous milhões. — Brutamente lhos mandou logo dar, e mandou que conduzissem o leão para a cova Tristefea, e chegando elle á porta, tocou huma buzina com hum som mui forte, e acudindo de dentro a Porteira áquelle signal, lhe disse Brutamonte: — Zalabarda, leva por essa cadeia essa leão á Senhora Angelica, para que se divirta, que sem dúvida não ha no mundo cousa de maior valia. —

Fechou a porta, e ficou o leão dentro, e desta sorte fez Ricarte que o mesmo guarda da cova fosse quem mettesse a Roldão dentro nella: do que lá passou, e successos que teve, fallaremos no segundo Livro, que agora, deixando a Roldão dentro a conquistar Angelica, e Ricarte fóra á espreita do que succedia, havemos ver o que obrarão os mais Cavalheiros até se ajuntarem com Carlos Magno,

C A P I T U L O XVI.

Como os Cavalheiros, apartados de Roldão, houverão batalha com o exercito de Abderraman.

Díssemos que tomando Roldão para a parte esquerda, caminho de Timorante, os mais Cavalheiros tomáráo pela parte direita, caminho de Toledo, para se ajuntarem com Carlos Magno o mais breve que pudessem, e caminharão naquelle dia com tanta diligencia, que fizerao vinte e duas legoas de caminho. Hiaõ todos mui tristes pela falta de Roldão, cujo perigo consideravao, e sentiaõ muito

Andáráo desta sorte muitos dias, e hum delles pelas nove horas da manhã avistáráo ao longe muito luzir de armas, e ouviraõ muito soar de trombetas, tim-

bales, e tambores; foram-se chegando mais ao pé, e pelos turbantes conhecêrao ser Turcos; pelo grande número entendêrao ser o exercito de Abderraman; e bem depressa se desenganárao desta verdade, porque era o mesmo Abderraman em pessoa com todo o seu poder, que marchava contra Galafre, e Carlos Magno.

Quando os Cavalleiros estiveraõ bem certos, houveraõ grande prazer de ser chegada o tempo que medissem as suas espadas com todo o exercito: e ainda que era este muito grande, e os Pares em outras occasiões tinhaõ evitado batalhar com outros mais pequenos, nesta se houveraõ com tão grande constancia, que firmando-se nas sellas com gentis continentes, se puzeraõ em ordem a esperar os inimigos, os quaes eraõ tantos, que tomavaõ todos aquelles montes, e campinas.

Vinha adiante Abderraman montado em hum formoso, e valente cavallo, todo ajaezado de perolas, e ouro: e elle vestia armas douradas guarnecidas de diamantes, que aos raios do Sol brilhavaõ como estrellas; trazia sobre o turbante hum cucar altissimo de plumas, e elle todo, como era de huma presença feroz, ao mesmo tempo que airosa, mettia verdadeiramente respeito com a sua vista. Fredegundes montava em hum branco palafrem ao seu lado direito, bizarramente vestida; e o exercito todo, que se compunha de trezentos mil homens, se dividia em seis corpos, cada hum governaõdo por hum Rei, e a todos governava Abderraman.

Levava na vanguarda vinte mil animaes ferozes, como camelos, tigres, elefantes, e mastins, os quaes todos serviaõ de os lançar adiante aos inimigos, e para os destruir sem perigo dos soldados, ou ao menos para os embaraçar, e cansar muito: hiaõ ajou-
dados a quatro, e cinco, conduzidos por negros da

Ethiopia. Na retaguarda marchava a bagagem, que era a mais numerosa, rica, e abundante que em Hespanha se havia visto.

Chegou Abderraman defronte dos Cavalleiros, e mandou vinte homens a informar-se de quem eraõ; mas os Paladines não deixáráõ vivo quem lhe levasse a resposta. Picou-se disto Abderraman, e mandou hum corpo de cem homens, que prendessem os Pares; porém estes com pouco mais trabalho fizeraõ dos cem o que tinhaõ feito dos vinte. Quando isto vio Abderraman, ficou como tonto, de que taõ poucos homens vencessem com tanta facilidade a tantos: e disse para Fredegundes: — Estes são os Pares de Carlos Magno, que valor semelhante só nelles cabe; mas eu darei fim delles. —

E dizendo isto, mandou soltar-lhes quarenta mastins, e trinta tigres; mas os Paladines, que já de outra vez tinhaõ brigado com esta casta de inimigos, como acima dissemos, os desbaratáraõ logo, e o mesmo fizeraõ a mais de mil animaes, que lhes mandou deitar, até que se resolveo Abderraman a investi-los em pessoa com todo o seu exercito, não querendo já aventurar mais féras, nem mais homens divididos: mandou com os lados do exercito fazer huma meia lua, com que apanhasse os Pares no meio, e desta sorte os colhesse ás mãos, que já não se contentava com matá-los, senão com lhes dar tormento, e martyrio: tal era a raiva, que lhes tinha concebido este Rei barbaro.

C A P I T U L O XVII.

Como Abderraman, cercando os Pares com o seu exercito, os não pôde vencer, e por fim se retirou.

Feito o cerco de todo o exercito, e mettidos os Cavalleiros no meio, mandou-os Abderraman ao mesmo tempo investir por todos, e tocandõ-se os timbales, clarins, tambores, e trombetas, foi tal a nu-

vem de lanças, settas, e armas de arremço, que junto ao luzir das espadas, archas de armas, e alfanges, fazia aquelle accommettimento o retrato do mesmo inferno: esperáráo-no os Pares com constante animo, e revestindo-se logo de toda a corage dos seus peitos, antes de chegárem de todos os inimigos, sa lançáráo pelo meio delles com tal furia, que tendo as lanças em ristre, cada hum abriu huma estrada por onde hia, sem lhe poderem fazer os Turcos alguma resistencia.

Reformárao-se os Turcos sobre elles, e logo começou huma batalha tão cruel, com tanta ferida, e tão despiçados golpes, que por todos aquelles campos retumbavao os seus ecos. Fazia aos Turcos mal a sua mesma multidão, porque huns aos outros se embaraçavao, e feriao; e os Pares, como erao só doze, e estavao espalhados para toda a parte davao seguros: era incrível o número dos Turcos, que matavao: não davao golpe, que não custasse huma vida, e erao já tantos os mortos, e o sangue, que toda a campina parecia hum charco delle: mas como os Turcos erao tantos, por muitos que matassem os Cavalleiros, muitos mais acudiao de refresco, e os Pares cada vez se viao em maior perigo.

Bramava Abderraman de braveza, e era tanta a sua colera, que deitava escuma pela viseira; e vendo que os seus soldados hiao tanto de vencida, se resolveo elle, e os seus Reis a entrar tambem na batalha; e quando hiao para o fazer, os deteve Fredegundes, e lhes disse: — Senhores, parece-me que não fazeis bem em entrardes nesta batalha em pessoa, antes me parecia outra cousa bem diversa; estes homens, ou estao encantados, ou tem no corpo os demonios, não se lhes dá das vidas, e brigaão, como desesperados: esta batalha dura ha seis horas, e ainda nenhum he morto, e dos nossos tantos; pois então, como esperais vencimento? —

HISTORIA

opia. Na retagu
ais numerosa, r
se havia visto.

Chegou Abderrai
dou vinte home

os Paladines naõ
sposta. Picou-se

o de cem homens

estes com pouco

tinhaõ feito dos

an, ficou como to

cessem com tanta

Fredegundes : —

, que valor seme

si fim delles. —

E dizendo isto, m

s, e trinta tigres ;

vez tinhaõ brigad

no acima dissemos,

fizeraõ a mais de

tar, até que se res

peessoa com todo

enturar mais feras

ndou com os lados

m que apanhasse os

colhesse ás mãos

atá-los, senaõ con

l era a raiva, que

como Alô-

cito

T

meio

investir

ins, tam

de

meio

investir

ins, tam

me

endo

man

por

ambore

ido, em quanto não chegava Carlos Magno tinha setenta mil homens, e de total Bradamante, aquelle que nas justas batalhas, como vimos no Capitulo quarto.

Aquelle sitio muito tempo, e delle fazia fôcos a Carlos Magno, para que apressasse o exercito. Abderraman, tendo-se retirado os, engrossou o seu com tropas suas, não ajuntando no caminho, e tornou a fôr de trezentos mil homens, com os quaes numa madrugada as trincheiras de Galafre mandárao partidas fóra a reconhecer-se: Galafre que era Abderraman, pôz o seu batalha dentro das trincheiras; porque Ab-bendo que era Galafre, marchou a des-

chegou a distancia proporcionada, mandou hum Trombeta, que lhe deo este recado: Galafre, o muito alto, e muito poderoso, Rei, e Senhor de Cordova, de Se-Alcantara, Senhor de toda a Mauritania, Montida, Mildafar de Reslandria, e Sor-mgrélia; te avisa, que logo entregues as os teus soldados, e os teus Reinos para es muito a seu sabor; porque assim ha-misericordia: e quando não, que traz homens, e dezoito mil fôcos de peleija, a ferro, e sangue a tua gente, e Monar-

o temor, que Galafre teve deste recado: Bem vio que com setenta mil Mouros não a trezentos mil Turcos: mas, pelo não er, respondeo ao Trombeta: — Tu, se abaixador, aqui havias pagar o atrevimento; mas dize ao teu Rei que Galafre brevemente se verá com elle na campa-

Disse-lhe Abderraman: — Pois então, que nos aconselhás? — Respondeo Fredegundes: — Senhor, a noite he chegada; parecia-me que ajudados della fizéssemos huma contramarcha, e buscássemos com toda a diligencia o exercito de Galafre, antes que se ajuntasse com o de Carlos Magno, e antes que estes homens nos destruão de todo: porque de outra sorte se aqui lhes não resistimos, como o faremos contra todo o poder junto? — Desesperou-se Abderraman com este conselho; mas vendo que era o mais acertado, se resolveo, tanto que foi noite, a fazer a contramarcha com seu exercito, e marchou contra Galafre, que pelas suas espias sabia estava perto.

Bem vontade tiverão os Pares de segui-lo, mas estavam mui cansados, e se contentarão com ter morto naquelle dia quarenta e cinco mil homens: e deraõ graças a Deos por taõ bom successo, mas foraõ obrigados a ficar no campo com as armas vestidas, e as feridas abertas: porque nem para se curarem, nem para re vestirem lhes deo lugar o receio de que tornassem os inimigos; e ficando todos á vigia, então he que conhecêraõ o muito que lhes tinha custado aquella victoria.

C A P I T U L O XVIII.

Como Abderraman com todo o seu exercito encontrou o de Galafre, e o destroçou.

Galafre, Rei de Toledo, contra o qual era a guerra toda, tendo mandado fazer a Carlos Magno a petição, que dissemos no Capitulo quinto, e sabendo em resposta que elle se determinava a ajuda-lo, sahio de Toledo com todo o seu exercito a esperar o de Carlos Magno, e se atrincheirou muito bem em hum dilatado campo chamado Floresta escura, e ficavaõ-lhe nas costas huns altissimos montes: e por diante fez huns muros de terra, com que se deo por

bem defendido, em quanto não chegava Carlos Magno: o exercito tinha setenta mil homens, e de todos era General Bradamante, aquelle que nas justas batalhou com Roldão, como vimos no Capitulo quarto.

Esteve naquelle sitio muito tempo, e delle fazia avisos repetidos a Carlos Magno, para que apressasse a marcha do exercito. Abderraman, tendo-se retirado dos Cavalleiros, engrossou o seu com tropas suas, que se lhe foram ajuntando no caminho, e tornou a fazer o número de trezentos mil homens, com os quaes avistou em huma madrugada as trincheiras de Galafre, e ambos mandáraõ partidas fóra a reconhecer-se: e sabendo Galafre que era Abderraman, pôz o seu exercito em batalha dentro das trincheiras; porque Abderraman, sabendo que era Galafre, marchou a destrui-las.

Tanto que chegou a distancia proporcionada, mandou a Galafre hum Trombeta, que lhe deo este recado: — Rei Galafre, o muito alto, e muito poderoso Abderraman, Rei, e Senhor de Cordova, de Sevilha, e de Alcantara, Senhor de toda a Mauritania, Padoje, Prepontida, Mildafar de Reslandria, e Sortibram de Mingrelia; te avisa, que logo entregues as tuas armas, os teus soldados, e os teus Reinos para fazer delles muito a seu sabor; porque assim haverá contigo misericordia: e quando não, que traz trezentos mil homens, e dezoito mil fêras de peleija, com que pôr a ferro, e sangue a tua gente, e Monarchia toda.

Muito foi o temor, que Galafre teve deste recado: porque bem vio que com setenta mil Mouros não podia resistir a trezentos mil Turcos: mas, pelo não dar a conhecer, respondeo ao Trombeta: — Tu, se não foras Embaixador, aquí havias pagar o atrevimento desse recado; mas dize ao teu Rei que Galafre de Toledo brevemente se verá com elle na campa-

nhá, e lhe mostrará qual ha de largar as armaas, os soldados, e o Reino. — Foi o Trombeta com a resposta, e Abderraman mandou logo a hum Rei, chamado Rabecaó, que com os seus cincoenta mil homens investisse as trincheiras, e a outro chamado Telabrel, que com os seus cincoenta mil subisse aos montes, e pelas costas investisse o exercito de Galafre, e elle se ficou com duzentos mil homens governados por outros quatro Reis, como dissemos no Capitulo dezasseis, e os animaes por amor das trincheiras não puderaõ investir.

Começou desta sorte a batalha, e Rabecaó logo rompeo as trincheiras, e se batalhou com os inimigos: Telabrel gastou mais tempo em subir os montes, mas por fim ás oito horas da manhã ambos estavaõ já em batalha; Rabecaó contra quarenta mil homens que tomou a si Galafre, e Telabrel contra trinta mil, com que ficou Bradamante. Era cruel a peleja, porque de ambas as partes se procurava com muita ancia a victoria; e o exercito de Toledo, ainda que tinha trinta mil homens menos, fazia tal resistencia, que Abderraman mandou terceiro Rei, chamado Cavernol, com outros cincoenta mil homens, os quaes entrando pelas trincheiras já rotas, puzeraõ em confusaõ todo o exercito de Galafre.

Fazia este pela sua pessoa admiraveis progressos, e animando os seus soldados com a voz, e com o exemplo, parecia hum raio entre os inimigos: Bradamante, seu General, fazia o mesmo, mas como os contrarios eraõ tantos, e tambem governados por Reis muito valerosos, foi esfriando o exercito de Galafre, e por fim de contas viráraõ de todo as costas os soldados, e o deixáraõ, e à Bradamante sós no campo. Os inimigos, parte rodeáraõ estes dous, parte seguiráõ aos soldados, em os quaes foraõ fazendo por toda aquella campina inexplicavel descroço. Bradaman-

te, e Galafre, rodeados de Turcos, procuravaõ vender caras as vidas; mas já havia muito pouca esperança: em fim Abderraman por toda a parte solemnizava já esta victoria.

CAPITULO XIX.

Como chegou Carlos Magno com o seu exercito, e fazendo restaurar o de Galafre, batalhou com Abderraman.

Assim se achava Galafre na ultima desgraça, perdida a victoria, e em vespervas de perder a vida, quando começou a apparecer o exercito de Carlos Magno, descendo pelos montes, e tanto que chegou ao raso, se formou em batalha, e a apresentou a Abderraman, e aos tres Reis, que ainda estavaõ com cento e cinquenta mil homens, e hum se chamava Guarre, outro Chrysta, e outro Talardo. O exercito de Carlos Magno era de trinta mil homens, e como os Pares estavaõ ausentes, a todos governava o Imperador em pessoa.

Investiu a Abderraman, tanto que se formou, sem emhargo de ser o poder tão desigual, e logo começou a mostrar aos inimigos a differença, que hia de Mouros a Francezes. Misturáraõ-se os dous exercitos, e se fez' tão cruel, e sanguinolenta batalha, qual nunca se tinha visto em Hespanha. Retumbavaõ os ecos dos golpes nas concavidades dos montes, e as espadas feriaõ fogo nos elmos, e era tal a grita, confusaõ, e alarido, que estava aquelle campo o theatro mais horrendo. Topou-se Carlos Magno com Abderraman corpo a corpo, e começáraõ a batalhar sem se conhecerem, e o Imperador dava bem que entender a Abderraman: de hum golpe lhe fez em quatro partes o escudo; segundou com outro, e cortou-lhe o soberbo martinete do cavallo; deo-lhe terceiro por hum hombro, e lho desarmou todo.

Vendo-se Abderraman tratar assim por aquelle Cavalleiro, logo conheceo que era Carlos Magno, e cor

meçou com a potência sua a feri-lo; acudirão ao Imperador dous Cavalleiros Francezes chamados Mulliner, e Britenion; mas chegando por parte de Abderraman, Chriysta, e Talardo, ficárao os dous Cavalleiros mortos, e os tres potentissimos Turcos continuárao a apertar o Imperador, que ainda assim galhardamente se hia defendendo: mas vendo-se neste aperto, entao se lembrou dos seus Pares, e disse em voz alta: — Oh nobres Cavalleiros! Não me vira eu neste aperto, se vos tivera aqui comigo: muito mal fiz em vos deixar ir do meu exercito. —

Abderraman para influir no Imperador o ultimo desalento lhe disse; — Nobre Carlos Magno, o teu mal he sem remedio, já os teus Pares te não pôdem dar ajuda; porque eu os matei nos campos de Rostile, sendo com elles em batalha; e assim, se queres a vida entrega-te prisioneiro de guerra. — Quando Carlos Magno tal ouviu, ficou tao suspenso, que por pouco não cahio do cavallo ahaixo; mas cobrando-se de todo, rasgou os vestidos, arrancou as barbas, e cabellos, e começou a dar em si tao cruelmente, que fazia espanto, e pondo os olhos no Ceo, rompeo nestas palavras: — Valha-me, Deos Omnipotente, a vossa misericordia: he possivel, Imperador desgraçado, que chegasses a tanta desventura! — Quem antes não nascêra! Que ha de ser de mim em tao infeliz miseria? Pobre, mal afortunado velho, que ha de ser de ti sem os teus Cavalleiros em poder dos teus inimigos? Ah, nobres Paladines! Não mereciao esse fim as muitas virtudes vossas. —

Estas razões disse o Imperador, e não pôde dizer mais, porque duas fontes de lagrimas, que lhe corriaõ dos olhos, misturadas com afflictissimos soluços, lhe impediraõ as vozes. Moveo-se Abderraman, e os outros Reis a tanta compaixao, que estiverao todos por muito tempo parados. Espalhou-se logo por todo

O exercito a voz de serem os Paladines mortos, e esta noticia pôz tal desmaio em todos os Francezes, que começaraõ a fugir sem acôrdo, nem ordem alguma; porque ainda que não tinhaõ os Cavalleiros em sua companhia, a esperança de que chegariaõ era quem os alentava.

Seguiraõ os barbaros o alcance dos Catholicos, e Abderraman, vendô em hum dia na sua mão duas victorias, disse a Carlos Magno: — Imperador Christaõ, bem vês como te desampara o teu Deos, mortos os teus Cavalleiros, destruidos os teus amigos; e perdido o teu exercito; nas minhas mãos estás, para fazer de ti o que quizer: mas para que vejas que tenho sangue taõ Real como tu, dá-me as armas, que eu te darei a vida. —

Considere-se agora como ficaria o pobre Imperador só entre seus inimigos, mortos (ao que entendia) os seus Cavalleiros; e o seu exercito desbaratado todo, perdida, e offuscada já aquella gloria, com que tinha feito taõ respeitado o seu nome! Na verdade era o maior motivo para a maior compaixão: mas levado de hum espirito heroico, fervendo nas suas vês o valeroso sangue, disse contra Abderraman:

— Barbaro Rei, os revezes da fortuna não diminuem os quilates da valentia: eu sou Carlos Magno, aquelle, que ainda não fui vencido, e assim com ajuda do meu Deos, ainda que me vejo só, espero vencer-te a ti, que para isso brigo pela sua Fé. — E dizendo estas palavras, investio com Abderraman, Chrysta, Talardo, e todos, de tal sorte, que nenhum lhe parou diante. Galafre, e Bradamante, que inda se sustentavaõ no conflicto, acudiraõ áquella parte, e unidos com Carlos Magno buscavaõ todos tres a morte, ou liberdade.

Faziaõ valentias incriveis; mas como eraõ taõ poucos contra tantos, aproveitavaõ pouco, ainda que ma-

táraõ muitos: os seus dous exercitos hiaõ desbaratados, elles cheios de feridas, se viaõ quasi despenhados das sellas; em fim de toda a parte estavaõ cortadas as esperanças: mas a misericordia Divina, que ao melhor tempo dá aos seus ajuda, naõ faltou ao seu Imperador nesta taõ grande miseria, em que se vio, para maior gosto, e gloria sua.

CAPITULO XX.

Como os Cavalleiros chegáõ á Floresta escura, e batalhando com todo o exercito, o vencêraõ.

Deixámos os Cavalleiros nos campos de Rostile cheios de feridas, os quaes, tanto que se sentíraõ melhores, montáraõ a cavallo, e foraõ a toda a pressa seguindo os passos do exercito de Abderraman; e ao tempo que o Imperador se achava entre elle acompanhando só de Galafre, e Bradamante, mas dando por instantes a vida, apparecéraõ os Paladines na Floresta escura. Viraõ de longe aquelle estrondo de armas, e tanto que se certificáraõ da perda dos Christãos, se mettêraõ taõ furiosos por entre os Turcos, que pareciaõ mais féras que homens.

Dos primeiros encontros deitáraõ em terra mais de cincoenta Turcos, e estes, como andavaõ todos espalhados, huns seguindo os que fugiaõ, outros recolhendo os despojos, que ficavaõ, fizeraõ os Pares nelles tal matança, que os Reis seus Generaes mandáraõ fazer alto a todos, e os foraõ formando, como melhor puderaõ. Os Cavalleiros, sabendo que o desalento dos seus nascêra de os imaginarem mortos, começáraõ a bradar por elles, para que os ouvissem, e succedeo-lhes tanto á medida do seu gosto, que cobrando todos com a sua vinda novos brios, foraõ fazendo indizivel estrago nos contrários.

Accendeo-se a batalha, como de novo, mas com mais estrago que no principio, porque havia de mais

os Cavalleiros no campo: Urgel de Danõa emparelhou-se contra ElRei Telabrel, e lhe metteo a lança por hum olho, que lhe sahio o ferro pelo toutigo, e deo com elle morto do cavallo abaixo: acudirão infinitos Turcos, e Urgel se desembaraçou de todos, ferindo, e matando como desesperado, mas rodeando-o outros sobre outros se vio peado, e foi preso, sem darem tino de tal os seus companheiros: Hoel de Nantes matou a ElRei Guarre, com humacutilada, com que o abriu até os peitos: Gui de Borgonha investio com os soldados delRei Cavernol, que todos brigavaõ com lanças, e eraõ tantas as que lhe atiravaõ, que todo o escudo trazia cravado dellas.

Os soldados não faziaõ menos; porque animados dos Cavalleiros, e envergonhados da sua fugida, ainda que com tanta desculpa, queriaõ restaurar a opiniaõ perdida, e se mettiaõ pelos inimigos, como loucos: cada hum com a ancia de matar desprezava o perigo de morrer; e assim eraõ tantas as mortes, tal o labyrintho, tal o estrago, que por todo o campo corriaõ ribeiros de sangue, em que nadavaõ corpos mortos.

Carlos Magno, que rodeado de inimigos estava já nos ultimos alentos, não sabia que tinhaõ chegado os Cavalleiros; quando de repente vio ao seu lado Guarim de Lorena, e Tietri de Dardania, cobrou novos brios, e com o alvoroço de taõ feliz successo parece se lhe augmentáraõ as forças: em fim os Catholicos se houveraõ de feição, tanto que chegáraõ os Cavalleiros, que os Turcos descorgoados de todo perdêraõ o animo, e fugiraõ; levando porém consigo presos a Urgel de Danõa, e Guarim de Lorena, do que não deraõ fé os seus companheiros.

Seguiraõ os Catholicos, e Mouros de Galafre a victoria por grande espaço, e no alcance matáraõ mais soldados que em todo o dia haviaõ morto. Oliveiros matou a ElRei Chrysta, e Rabecaõ; com que dos

30 HISTORIA DE CARLOS MAGNO,
táraõ muitos: os seus dous exercitos hiaõ desbarata-
dos, elles cheios de feridas, se viaõ quasi despenha-
dos das sellas; em fim de toda a parte estavaõ cor-
tadas as esperanças: mas a misericordia Divina, que
ao melhor tempo dá aos seus ajuda, não faltou ao seu
Imperador nesta tão grande miseria, em que se vio,
para maior gosto, e gloria sua.

CAPITULO XX.

*Como os Cavalleiros chegáõ á Floresta escura, e bata-
lhando com todo o exercito, o vencêraõ.*

Deixámos os Cavalleiros nos campos de Rostile cheios
de feridas, os quaes, tanto que se sentíraõ melhores,
montáraõ a cavallo, e foraõ a toda a pressa seguin-
do os passos do exercito de Abderraman; e ao tem-
po que o Imperador se achava entre elle acompanh-
ado só de Galafre, e Bradamante, mas dando por ins-
tantes a vida, apparecéraõ os Paladines na Floresta
escura. Viraõ de longe aquelle estrondo de armas, e
tanto que se certificáraõ da perda dos Christãos, se
mettêraõ tão furiosos por entre os Turcos, que pa-
reciaõ mais fêras que homens.

Dos primeiros encontros deitáraõ em terra mais de
cincoenta Turcos, e estes, como andavãõ todos es-
palhados, huns seguindo os que fugiaõ, outros re-
colhendo os despojos, que ficavaõ, fizeraõ os Pares
nelles tal matança, que os Reis seus Generaes man-
dáraõ fazer alto a todos, e os foraõ formando, como
melhor puderaõ. Os Cavalleiros, sabendo que o des-
alento dos seus nascêra de os imaginarem mortos,
começáraõ a bradar por elles, para que os ouvissem,
e succedeo-lhes tanto á medida do seu gosto, que co-
brando todos com a sua vinda novos brios, foraõ fa-
zendo indizivel estrago nos contrarios.

Accendeo-se a batalha, como de novo, mas com
mais estrago que no principio, porque havia de mais

os Cavalleiros no campo: Urgel de Danõa emparelhrou-se contra ElRei Telabrel, e lhe metteo a lança por hum olho, que lhe sahio o ferro pelo toutiço, e deo com elle morto do cavallo abaixo: acudirão infinitos Turcos, e Urgel se desembaraçou de todos, ferindo, e matando como desesperado, mas rodeando-o outros sobre outros se vio peado, e foi preso, sem darem tino de tal os seus companheiros: Hoel de Nantes matou a ElRei Guarre, com humacutilada, com que o abriu até os peitos: Gui de Borgonha investio com os soldados delRei Cavernol, que todos brigavaõ com lanças, e eraõ tantas as que lhe atiravaõ, que todo o escudo trazia cravado dellas.

Os soldados naõ faziaõ menos; porque animados dos Cavalleiros, e envergonhados da sua fugida, ainda que com tanta desculpa, queriaõ restaurar a opiniaõ perdida, e se mettiaõ pelos inimigos, como loucos: cada hum com a ancia de matar desprezava o perigo de morrer; e assim eraõ tantas as mortes, tal o labyrintho, tal o estrago, que por todo o campo corriaõ ribeiros de sangue, em que nadavaõ corpos mortos.

Carlos Magno, que rodeado de inimigos estava já nos ultimos alentos, naõ sabia que tinhaõ chegado os Cavalleiros; quando de repente vio ao seu lado Guarim de Lorena, e Tietri de Dardania, cobrou novos brios, e com o alvoroço de taõ feliz successo parece se lhe augmentáraõ as forças: em fim os Catholicos se houveraõ de feizaõ, tanto que chegáraõ os Cavalleiros, que os Turcos descorçoados de todo perdêraõ o animo, e fugiraõ; levando porém consigo presos a Urgel de Danõa, e Guarim de Lorena, do que naõ deraõ fé os seus companheiros.

Seguiraõ os Catholicos, e Mouros de Galafre a victoria por grande espaço, e no alcance matáraõ mais soldados que em todo o dia haviaõ morto. Oliveiros matou a ElRei Chrysta, e Rabecaõ; com que dos

seis Reis, que trazia Abderraman, ficou só vivo Tãlardo, com o qual, e Fredegundes fugio a todo o correr dos cavallos. E hia Abderraman tão triste, e desesperado de perder a victòria, que por duas vezes tinha vencido, que se não fôra Fredegundes se matára por muitas vezes a si mesmo. Maldizia aos Deoses, e em tudo parecia hum arrenegado.

Os Cavalleiros, vendo que estavaõ no campo ajoujados os muitos animaes, que Abderraman tinha trazido, e se não pôde nunca servir delles, porque os exercitos sempre estiveraõ baralhados, os foraõ matar: e como estavaõ presos, o conseguiraõ, ainda que eraõ tantos: e desta sorte se segurou de todo a maior victoria, que até este tempo vio Hespanha; devida toda ao valor dos nobres Pares de França.

Carlos Magno, vendo-se passar em hum instante da maior desgraça á maior ventura, se pôz de joelhos, e todo o exercito a louvar a Deos por tão assinalada victoria, e dahi abraçou os Paladines com tanto gosto, que o não podia entaõ ter maior no mundo: mas vendo que lhe faltava Roldaõ, Ricarte, Urgel, e Guarim, dos primeiros lhe deraõ conta os Pares, mas os segundos logo entendêraõ serem mortos, ou cativos; e este pezar lhes diminuiu toda a alegria do vencimento. Galafre tambem deu graças a Deos ao seu modo, mas, por chegar a noite se recolhêraõ nas tendas os soldados, ficando vigias por amor dos inimigos, os quaes caminháraõ toda a noite em direitura a Timorante a refazer-se de mais gente.

Esta foi a grande victoria da Floresta escura, que durou desde as sete horas da manhã até as sete horas da tarde, e todas as sustentou com Galafre, e Bradamante: duas vezes se vio perdido, mas por fim com o favor de Deos se vio pelos Paladines restaurado. Morrêraõ de Abderraman cento e oitenta mil homens, e de Carlos Magno, e Galafre trinta e seis mil: os

dezoito mil animaes todos ficárao no campo : o despojo era grandissimo , mas estava alagado em sangue tudo , e este era tanto , que correndo em regatos faziao em muitas partes atoleiros.

C A P I T U L O X X I .

Como Carlos Magno, deixando para outro tempo o soccorro de Roldaõ, entrou triunfante em Toledo.

Amanheceo , e Carlos Magno disse aos Cavalleiros : — Amigos , bem sabeis do meu affecto , que se fôra senhor de mil mundos , todos repártira convosco : muito vos agradeço esta victoria , que me tendes dado ; mas como Roldaõ se acha em taõ grande perigo , quizera que neste particular me desseis tambem o vosso conselho. — Respondêrao todos , excepto o Duque Nemé : — Senhor , já que nos fazes a honra de te aconselhares connosco , parece-me que em todo o caso se acuda a Roldaõ , e Ricarte , que estarão no ultimo aperto : — mas o Duque Nemé , que era o mais velho , e muito prudente , e experimentado , disse :

— Senhor , attende ao meu conselho , se queres naõ perder o teu exercito : Abderraman , ainda que foi vencido , salvou muita , parte da gente , e com esta foi direito a Timorante , que he a sua praça mais forte. Nós para livrar a Roldaõ , que está dentro nesta praça , he necessario hum exercito , com que possamos sitia-la , e para isto naõ basta o nosso , que , ainda que victorioso , está muito diminuto : de mais , que ou os dous Cavalleiros estão occultos , ou descobertos ; se descobertos , já estão mortos , e se occultos , naõ tarda o nosso soccorro ; e assim vamos a Toledo , reforçemos o exercito , e viremos entãõ com maior seguro conseguir o nosso intento. —

Approvou Carlos Magno este conselho , ainda que contra vontade dos outros , e formando em marcha

os seus exercitos, marchárao elle, e Galafre em direitura a Toledo: Sahírao a espera-los todos os grandes da Côrte, e entrárao pela Cidade triunfantes com geral contentamento de todos: forão-se direitos ao Paço, e na primeira sala delle estava a filha de Galafre, chamada Galiana, em nome da qual batalhou Bradamante nas justas de Paris.

Era formosissima esta Princeza, e como tal perseguida de muitos Reis, e Principes de Hespanha, e Africa; mas entre os principaes era Bradamante o que mais a pretendia, ainda que era o que menos alcançava, porque jámais se lhe inclinou a féra condição de Galiana: estava pois esta Seuhora vestida de brocado branco, e ouro, á moda Turca, e rodeada de cinquenta Damas suas, todas de inexplicavel belleza.

Tanto que avistou a Carlos Magno, pôz-se de joelhos, e as Damas todas para beijar-lhe a mão, e foi esta acção muito vistosa: Levantou-a Carlos Magno nos braços, e Galiana o saudou com palavras tão discretas, e cortezes, que Carlos Magno se admirou de que em huma alma infiel, barbara, e na idade tão tenra coubesse tanta descripção, e galantaria; o que tudo juntó á sua muita formosura foi causa de que logo o Imperador se agradasse della.

Galafre não cabia em si de contente por ter a Carlos Magno na sua Côrte, preparou-lhe mil divertimentos, e para os Pares, e ao mesmo tempo nenhum se descuidou de refazer o seu exercito, mandando a França, e a toda a parte fazer levas de gente com toda a força para continuar a guerra. Tudo erao alegrias, e esperanças, só Bradamante vivia triste; porque vendo que Galiana favorecia a Carlos Magno, raivava de ciumes, e estes forão causa de não pequenos males, o que veremos, e todos os mais successos nos seguintes Livros.

LIVRO SEGUNDO.

CAPITULO I.

Do que passou em Toledo ; e como Oliveiros sahio sem licença do Imperador a soccorrer os Cavalleiros de Timorante.

Por todo o modo se divertia o Imperador em Toledo, já com a conversa de Galiana, já com as muitas festas, que a Côrte lhe fazia; mas entre tanto não se descuidava da guerra; porque tinha mandado a França fazer soldados, e Galafre pelos seus Reinos fazia o mesmo, para sahirem o mais depressa que pudessem contra os inimigos. Na sahida de Toledo ao pé do Téjo, tinha mandado Galafre fazer para Galiana hum delicioso jardim, e soberbo palacio, de que fallaremos em outra occasião; e neste he que muitas vezes lhe fallava Carlos Magno, e a Moura estava tão cativa d'elle, que mais não podia ser.

Os Pares vivião na Côrte com indiziveis applausos, como aquelles que no mundo melhor que ninguém os mereciaõ: mas sempre cuidadosos da ausencia de Roldão, e de Ricarte, e não menos da perda de Guarim, e Urgel, de quem não sabiaõ se eraõ mortos, ou prisioneiros. Entre todos os Pares era Oliveiros quem menos soffria esta demora; e vendo que as levás de gente não chegavaõ ainda, e que o Imperador sem chegarem não podia sahir a campanha, nem para elles irem sós queria dar licença, se resolveo a sahir ás escondidas sem ella, a acudir, ou ao menos acompanhar aos seus amigos, que estavaõ em Timorante.

Bem via Oliveiros não fazia bem em sahir sem licença do Imperador, e o perigo a que se expunha

em ir tão só; mas vencendo o valor ao perigo, e á obediência a amizade, preparou ás escondidas o seu cavallo com jaezes Turcos, nada ricos, e prevenio-se de vestidos também Turcos, e de pouco preço, com o seu turbante, que parecia propriamente hum Turco; e cingindo a sua espada Altaclara, foi huma noite á sua cavallariça, sem dizer a ninguem coisa alguma, e montando a cavallo sahio de madrugada, quando já as portas da praça estavaõ abertas, e se foi direito a Timorante.

Tanto que esteve fóra, olhando para a Cidade disse: — Q' muito nobre Cidade de Toledo, fujo de ti para ir libertar os meus companheiros: não me estranhes esta fugida, que, sendo para huma tal acção, não pôde ser vergonhosa: e tu, nobre Carlos Magno, quando o souberes, não te offendas, que o ser amigo para com Roldaõ, não he ser traidor para comtigo, e eu sei que se tu foras eu, havias fazer o mesmo: — dahj olhando para o Ceo disse; — Deos, e Senhor meu, eu vou só pelo meio de meus inimigos: já que o meu intenta he tão bom, fazei que elles me não conheçaõ, — e dizendo isto virou o cavallo, e foi-se caminhando.

Chegou á Floresta escura, aonde tinha sido a grande batalha, e vio ainda depois de tanto tempo a terra humida, e vermelha do sangue; mas com a multidão de corpos mortos, e corruptos, que havia por todos aquelles campos, foi tal o fedor, que deo em Oliveiros, que o não pôde soffrer, e cahio desmaiado do cavallo abaixo: (e he a unica vez que se conta de Oliveiros, que do cavallo cahisse) ficou com o pé esquerdo pegado ao estribo, e a cabeça no chão; de sorte que se o cavallo andasse qualquer coisa lha partia com as ferraduras: mas o muito leal cavallo esteve tão parado, tanto que sentio a seu senhor cahido, que não deo nem mais hum passo.

Tres dias durou o accidente de Oliveiros, sem que passasse pessoa alguma, que lhe acudisse, por causa do fedor dos corpos mortos, até que ao terceiro dia, já perto da noite, tornou a si, e vendo a fidelidade do cavallo, lhe deo muitos louvores, e ficou muito admirado. Tinha muita fome, e desfalecimento, e logo vio o tempo que estivera desmaiado; porque estava com aquelle mesmo quebrantamento que tinha, quando não comia tres dias; e então se pasmou mais de que o cavallo soffresse tanto tempo o somno, e fome sem deitar-se, nem comer das hervas, que alli havia, ainda que ensanguentadas.

Oliveiros então lhe tirou o freio, e logo o cavallo comeo, e se deitou: mas como o fedor era cada vez maior, tirou Oliveiros algodaõ bastante da sella do cavallo, e o metteo pelos narizes para não ter outro desmaio: depois para matar a fome ferio lume com a espada, e accendeo humas arvores, em que pôz a assar huma pouca de carne de tigre, dos que Abderraman trouxera, e que ainda não estava muito corrupta: e sendo tão má a cêa, ainda foi peor a cama; porque ficou deitado entre os mesmos corpos mortos no meio da campanha.

C A P I T U L O II.

Do que mais acontenceo a Oliveiros na caminho.

Tanto que amanheceo, se levantou Oliveiros, e enfreado o cavallo, atravessou a Floresta: Passou hums montes altissimos que havia, e caminhando da outra parte, achou diante de si hum Forte feito de terra, e bem guarnecido de soldadesca: este, e outros mais dalli até Timorante, tinha mandado por Abderraman, para impedir, ou ao menos retardar o exercito inimigo; e eraõ tantas dalli por diante as sentinellas, e emboscadas, cortaduras, vallas, e fortalezas, que todo o caminho se podia chamar hum Castello continuado.

Oliveiros hia bem disfarçado em trajos de Turco; pediu licença ao Governador do Forte, e lha deo, e assim mesmo os outros, até que em huma valla mui funda, guarnecida de huma forte trincheira estava hum Capitaõ, que suspeitando mal de Oliveiros o não quiz deixar passar. Disse-lhe Oliveiros em lingua Turca: — Senhor Capitaõ, eu sou hum Turco vassallo de Abderaman, levo-lhe a Timorante hum importante recado, e assim te rogo me deixes passar. —

Teimou o Capitaõ, e mandou que prendessem Oliveiros. Disse-lhe este: — Oh Capitaõ, a mim ninguém me prende; porque quando a tua cortezia se não vença das minhas razões, eu estou tão costumado a castigar atrevimentos, que este não me fará muita difficuldade. — Mais se irritou o Capitaõ de tão soberba resposta, e mandou a todos os soldados que prendessem a Oliveiros. Bem seguro estava este de que lhe puzessem mão, mas como por todos aquelles campos havia soldados, não quiz fazer resistencia, com que amotinasse todos, e não pudesse depois entrar em Timorante; e assim escolheu antes fugir, que brigar, principalmente sendo a fugida de maior perigo que a batalha.

A trincheira tinha hum covado de altura, e outro de largura; e logo se seguia a valla com tres varas de fundo, e seis de largo; recuou pois Oliveiros o cavallo quatro passos, e mettendo-lhe as esporas deo hum salto, com que venceu a trincheira, e cahio dentro na valla, e desta sem perder tempo deo outro pulo com que saltou acima da outra parte; e mettendo de galope desapareceu em hum instante. Ficáraõ os Turcos attonitos de huma acção, que tinhaõ por impossivel: e o Capitaõ mandou aviso a outros Fortes, para que não deixassem passar aquelle homem, mas todas chegavaõ a tempo que já tinha Oliveiros *passado*.

Foi este torcendo o caminho, e encontrando hum Cavalleiro Turco batalhou com elle, e o matou, e vestio os seus vestidos, e deixou o seu cavallo, montando no d'elle: e isto lhe servio de tudo, porque os soldados dos fortes, que hiaõ em seu alcance, vendo hum homem morto naquelle seu trajo, e o seu cavallo, entendendo que aquelle era o que havia fugido, deixáraõ de segui-lo; e Oliveiros avistando a fortaleza de Timorante, a rodeou por fóra toda, e para maior disfarce entrou pela porta contraria ao caminho donde via.

Tanto que se vio em parte, aonde pôdia ajudar, ou morrer com os companheiros, ficou o homem mais contente do mundo; informou-se logo, secreta, e disfarçadamente do como estavaõ os companheiros, e antes que digamos o que fez, he necessario dizer o que Roldaõ passou, desde que no Capitulo quinze do Livro passado nos apartámos d'elle, para entaõ se entender melhor como Oliveiros se houve.

C A P I T U L O III.

Como Roldaõ passou em Tristefea os primeiros dias, e das práticas que teve com Angelica.

No Livro passado, Capitulo quinze, ficou Roldaõ dentro do leaõ de ouro, mettido já dentro da cova levando-o Zalabarda pela cadêa a apresentar a Angelica: recebeo esta com muito contentamento hum miuno taõ extraordinario; e ainda que ao principio teve medo, o perdeu logo, e mandou metter o leaõ no seu quarto, para quando estivesse só se divertir em vê-lo passear.

Tanto que foi noite, e Angelica recolhida na sua camara ficou livre das suas Damas, abriu Roldaõ a porta do leaõ, e sahindo por ella, se pôz em pé no meio da casa. Tanto que Angelica tal vio, foi tal o susto, que cahio desmaiada nos braços de Roldaõ; ficou

este posto na maior consternação do mundo, porque ou Angelica morria do desmaio, ou se vivesse, era possível que gritasse, e o descobrisse: neste susto se encommendou a Deos muito do seu coração; e estando ainda Angelica desmaiada, a assentou em hum cadeira, e se pôz de joelhos ao pé della a contemplar a sua formosura, e tirando o retrato, que della tinha, da algibeira, achou que era Angelica muito mais formosa vista, que retratada.

Tornou a si a desmaiada Princeza, e antes que pudesse gritar lhe fallou Roldão assim: — Senhora, não te cause susto ver-me aqui por hum modo tão estranho; porque em pró da tua pessoa he que venho desta sorte: vi em hum retrato teu (que he este que aqui tens) a tua formosura, e logo me cattivou tanto o coração, que determinei livrar-te deste cativoiro á custa da minha mesma vida: Eu sou Roldão, sobrinho do grande Carlos Magno, e hum dos Pares de França: e assim bem te podes fiar da minha nobreza, e da minha afeição, que não faça cousa alguma em offensa da tua pessoa. —

Estava Angelica com os olhos pregados em Roldão, e como elle era de tão boa graça, e presença, de muito boa vontade ouvia Angelica tantas expressões, que não sei que tem isto da natureza feminina, que, por mais nobreza que a anime, nunca desgosta de se ver querida, e adorada. Acabou de fallar Roldão, e Angelica lhe respondeu: — Pois, Senhor Cavalheiro, como te atreveste a hum cousa tão arriscada pelo meu amor? Antes a mim me parece que, tendo o teu Rei guerra declarada com meu Pai, virás tu aqui para me fazer algum mal. —

Roldão então lhe disse: — Senhora, eu sou Cavalheiro, e nestes não cabe em algum modo fazer cousa, em que se offenda Dama alguma, porque o *nosso Instituto* he defende-las: e para que vejas a mi-

nha verdade, eu te juro pelo meu Deos, pela Ordem da minha Cavallaria, e pela Cruz desta minha espada, que não tenho outro intento, mais que livrar-te deste cativeiro, só para ter a gloria de que não viva em desgosto humia Senhora, a quem eu tanto estimo; e se disto te não fias, e suspeitas de mim alguma cousa, ou contra a tua vida, aqui te entrego a minha espada, mata-me com ella; ouieo me metto no leão, e manda-me para fóra. —

Então Angelica, saltando-lhe pelos olhos humas lagrimas de alegria, ainda nem bem certa, nem já bem duvidosa, deitou os braços ao pescoço de Roldão, e lhe disse: — Pois, Senhor Cavalleiro, se o vosso amor he dessa qualidade, o admitto, para que procureis tirar-me desta prisão; mas tende entendido que no mesmo instante que intentardes alguma cousa contra o meu credito, vos descubro; mettei-vos no vosso leão de ouro, e eu vos porei em hum casa fechada, aonde estejais, sem que alguem vos veja, e ahí praticaremos o que for preciso para sahirmos daqui ambos. —

Ao outro dia mandou guiar o leão para hum casa, aonde tinha o seu thesouro, e guardou a chave della: e aqui, todas as vezes que havia lugar, fallava Angelica a Roldão, e gastavaõ muitas horas em finezas, e requebros, accendendo-se no peito de Angelica hum casto amor a Roldão, e augmentando-se em Roldão cada vez mais o amor de sua Angelica: esta humas vezes, confiada nas promessas de Roldão, dava parabens á sua fortuna de ter hum taõ grande Cavalleiro para sua defensa; outras vezes desconfiada se banhava em lagrimas toda, e fazia apurar em Roldão o affecto, e a fineza. Gostava muito de ouvir as proezas dos Pares; principalmente as que fizeraõ nas terras do Almirante Balaõ, e desejava muito ver a formosa Floripes, que servira aos Cavalleiros de tanto bem.

Vivia Roldão tão embelezado nestas cousas, que por lograr a companhia de Angelica se hia esquecendo de liberta-la: com Angelica tinha muitas vezes lugar de passear pelos jardins, e salas da cova, que todas eraõ de singular architectura: até que vendo ser já tempo de sahir de huma vida tão ociosa, e impropria ao estado que tinha, e juntamense ser preciso conseguir o intento, para que alli tinha entrado, que era livrar Angelica daquella cova, tratáraõ o modo de sahirem, que era fallar Angelica á porteira Zalabarda, a qual tinha muita industria, e fiando-se della podia-se conseguir a empreza.

C A P I T U L O I V .

Como por industria de Zalabarda sahio Angelica de Trieste.

A esta velha pois se chegou hum dia Angelica, e deitada aos seus pés banhando-lhos em rios de lagrimas, lhe disse que dalli se não havia levantar, sem que lhe concedesse hum dom, que lhe queria pedir: duvidou Zalabarda conceder sem saber o que era; mas Angelica chorou, pediu, e rogou tanto, que Zalabarda vendo aos seus pés daquella fórma huma Princeza, a quem queria muito, lhe disse que ella lhe concedia o que quizesse: prometteo-lhe Angelica todas as suas riquezas, e Zalabarda lhe disse: — Senhora, já está concedido o que queres, falta agora que mo digas. —

Contou-lhe então Angelica tudo, e Zalabarda ficou tonta da tramaõ do leão, e esteve pata tornar atraz com a sua palavra, e descobrir tudo; mas Angelica entendendo isto cahio com hum desmaio, e Zalabarda então de puro dó de huma tão afficta Princeza, se resolveo de todo a fazer-lhe o que pedia, e entre ellas, e Roldão se tratou a sahida desta fórma.

Dentro do leão de ouro se havia metter Angelica, e Zalabarda o havia de levar pela cadea á porta

da cova, de onde o tirasse Brutamonte: e da mão d'elle o comprasse Ricarte de Normandia, em cuja casa estaria Angelica escondida, e se devia fiar da industria de Ricarte, que tanto que visse o leão fóra, o comprasse a todo o custo, entendendo que dentro nelle havia vir, ou Angelica, ou Roldão.

Depois de Angelica estar fóra, havia então Zalabarda em huma noite signalada pelas duas horas tocar com muita pressa o sino, e acudindo Brutamonte, ao abrir da cova sahiria Roldão fiado no escuro, porque Brutamonte pela pressa não levaria archote, e quando o levasse ou ainda sem elle quizesse a desgraca que encontrasse a Roldão, fiar então á sua espada, e á de Ricarte de Normandia, a quem Angelica havia avisar da noite, em que se determinava isto.

Tudo isto tinha infinitas contrariedades: mas como não havia outro remedio, foi preciso deixar muita cousa nas mãos da fortuna: e o amor em Angelica, e o dinheiro em Zalabarda forão tão poderosos, que se arriscárao a huma empreza, em que qualquer infelicidade se havia pagar não menos que com a vida.

Sahio pois, como se tinha determinado, Angelica dentro no leão de ouro, e Zalabarda o entregou a Brutamonte com hum recado fingido da parte de Angelica, em que lhe dizia que vendesse aquelle leão logo; porque tinha tido muitas noites sonhos, em que se lhe prognosticavao infelicidades por amor d'elle, e que advertisse era seu gosto que o vendesse. Brutamonte lhe respondeo que assim o faria, pois era gosto de Sua Alteza.

Ricarte, que andava á espreita, tanto que vio sahir o leão, julgando logo, como esperto, que dentro d'elle só podia vir ou Angelica, ou Roldão, se foi ter com Brutamonte para lho comprar, dizendo que o queria levar ao Rei da Laponedia, donde havia tirar os maiores interesses: concertárao-se em dous mi-

lhões, que Ricarte deo logo a Brutamonte, e levò o leão para a sua pousada.

Angelica, que estava dentro nelle, via tudo isto, e além da oppressão, com que já estava, era indizivel o susto que tinha de se seria aquelle homem o mesmo Ricarte de Normandia, ou por desgraça outro, em cujo poder, ou seria obrigada a morrer dentro no leão, ou a descobrir o segredo a homem desconhecido, que lhe podia ser de qualquer sorte traidor: mas Ricarte a livrou de todos estes sustos; porque tanto que a teve fechada no seu quarto, abriu a porta do leão, e a tirou para fóra; e admirando-se muito da sua rara formosura, lhe disse:

— Senhora, já sei que tu és Angelica: agora he preciso que saibas, que eu sou Ricarte de Normandia, para que vejas estás comigo segura. — Tanto que Angelica tal ouviu, banhada em hum doce pranto, nascido do seu contentamento, e não podendo conter a sua alegria no seu peito, lhe lançou os braços ao pescoço, e lhe deo os agradecimentos do muito que se tinha arriscado a seu respeito; e isto com tanto affecto, com tanto gosto, com tanta graça, e com tanto juizo, que Ricarte ficou admirado de ver ao mesmo tempo em annos tenros humas cousas tão raras. Perguntou-lhe por seu amigo Roldão, e ella então lhe deo conta do que estava tratado, e quando era a noite que havia á porta da cova ser necessaria sua assistencia: em fim Ricarte lhe deo o melhor modo que podia, e se pôz a esperar a tal noite, que era a que havia dar fim a huma empreza tão grande.

CAPITULO V.

Do que arouteceio a Ricarte, e Roldão, querendo este sair da cova.

Chegou a tal noite, e tanto que deo huma hora, foi Ricarte para a praça aonde estava a porta Tristefea, e pontualmente ás duas se tocou o sino com muita força: foi logo a sentinella avisar a Brutamonte de que chamavaõ com muita pressa na cova: e elle assim mesmo, como estava, só com hum manto á Turca, com o seu alfange foi ver o que era, abraçã-se os dous alcapões da cova, e ao tempo que Zabalarda começou a dar hum recado fingido de Angelica, hia sahindo Roldão pelo lado da cova, mas com taõ pouca fortuna, que o advertio Brutamonte, e pondo-lhe o alfange nos peitos lhe perguntou quem era.

Respondeo Roldão em lingua Turca, que muito bem sabia, que elle era hum soldado daquella fortaleza, e vendo a pressa, com que fôra chamado, veio acudir-lhe, por se necessitasse de alguma cousa. Disse-lhe Brutamonte: — E a ti quem te metteo com os meus perigos? Melhor soldado foras se observasses a lei de não chegar aqui, porque te livravas agora de morrer. — Respondeo Roldão: — Senhor, eu sou soldado novo, e não sabia essa lei, e assim não he razão que morra, vindo ignorante della, só por te ajudar. —

Tornou-lhe Brutamonte: — Isso em ti he fingimento, e ainda que o não fôra, as leis todos estão obrigados a sabe-las, e assim nunca a ignorancia te desculpa; — e dizendo isto, gritou ás sentinellas que viessem prender aquelle soldado. Quando Roldão vio isto em taes termos, deo tudo por perdido, e assim mesmo Ricarte, que estava ouvindo tudo, alguma chusa afastado: e logo se resolvêraõ fiar o seu livramento nas suas espadas, visto querer a fortuna reduzi-los a huma necessidade taõ extrema.

lhões, que Ricarte deo logo a Brutamonte, e levou o leão para a sua pousada.

Angelica, que estava dentro nelle, via tudo isto, e além da oppressão, com que já estava, era indizível o susto que tinha de se seria aquelle homem o mesmo Ricarte de Normandia, qu por desgraça outro, em cujo poder, ou seria obrigada a morrer dentro no leão, ou a descobrir o segredo a homem desconhecido, que lhe podia ser de qualquer sorte traidor: mas Ricarte a livrou de todos estes sustos; porque tanto que a teve fechada no seu quarto, abriu a porta do leão, e a tirou para fóra; e admirando-se muito da sua rara formosura, lhe disse:

— Senhora, já sei que tu és Angelica: agora he preciso que saibas, que eu sou Ricarte de Normandia, para que vejas estás comigo segura. — Tanto que Angelica tal ouviu, banhada em hum doce pranto, nascido do seu contentamento, e não podendo conter a sua alegria no seu peito, lhe lançou os braços ao pescoço, e lhe deo os agradecimentos do muito que se tinha arriscado a seu respeito; e isto com tanto affecto, com tanto gosto, com tanta graça, e com tanto juizo, que Ricarte ficou admirado de ver ao mesmo tempo em annos tenros humas cousas tão raras. Perguntou-lhe por seu amigo Roldão, e ella então lhe deo conta do que estava tratado, e quando era a noite que havia á porta da cova ser necessaria sua assistencia: em fim Ricarte lhe deo o melhor modo que podia, e se pôz a esperar a tal noite, que era a que havia dar fim a huma empreza tão grande.

CAPITULO V.

Do que aconteceu a Ricarte, e Roldão, querendo este sair da cova.

Chegou a tal noite, e tanto que deo huma hora, foi Ricarte para a praça aonde estava a porta Tristeza, e pontualmente ás duas se tocou o sino com muita força: foi logo a sentinella avisar a Brutamonte de que chamavao com muita pressa na cova: e elle assim mesmo, como estava, só com hum manto á Turca, com o seu alfange foi ver o que era, abrião-se os dous alcapões da cova, e ao tempo que Zabalarda começou a dar hum recado fingido de Angelica, hia sahindo Roldão pelo lado da cova, mas com taõ pouca fortuna, que o advertio Brutamonte, e pondo-lhe o alfange nos peitos lhe perguntou quem era.

Respondeo Roldão em lingua Turca, que muito bem sabia, que elle era hum soldado daquella fortaleza, e vendo a pressa, com que fôra chamado, vierá acudir-lhe, por se necessitasse de alguma cousa. Disse-lhe Brutamonte: — E a ti quem te metteo com os meus perigos? Melhor soldado foras se observasses a lei de não chegar aqui, porque te livravas agora de morrer. — Respondeo Roldão: — Senhor, eu sou soldado novo, e não sabia essa lei, e assim não he razão que morra, vindo ignorante della, só por te ajudar. —

Tornou-lhe Brutamonte: — Isso em ti he fingimento, e ainda que o não fôra, as leis todos estão obrigados a sabe-las, e assim nunca a ignorancia te desculpa; — e dizendo isto, gritou ás sentinellas que viessem prender aquelle soldado. Quando Roldão vio isto em taes termos, deo tudo por perdido, e assim mesmo Ricarte, que estava ouvindo tudo, alguma chusa afastado: e logo se resolvêrao fiar o seu livramento nas suas espadas, visto querer a fortuna reduzi-los a huma necessidade taõ extrema.

Ihóes, que Ricarte deo logo a Brutamonte, e levou o leão para a sua pousada.

Angelica, que estava dentro nelle, via tudo isto, e além da oppressão, com que já estava, era indizível o susto que tinha de se seria aquelle homem o mesmo Ricarte de Normandia, qu por desgraça outro, em cujo poder, ou seria obrigada a morrer dentro no leão, ou a descobrir o segredo a homem desconhecido, que lhe podia ser de qualquer sorte traidor: mas Ricarte a livrou de todos estes sustos; porque tanto que a teve fechada no seu quarto, abriu a porta do leão, e a tirou para fóra; e admirando-se muito da sua rara formosura, lhe disse:

— Senhora, já sei que tu és Angelica: agora he preciso que saibas, que eu sou Ricarte de Normandia, para que vejas estás comigo segura. — Tanto que Angelica tal ouviu, banhada em hum doce pranto, nascido do seu contentamento, e não podendo conter a sua alegria no seu peito, lhe lançou os braços ao pescoço, e lhe deo os agradecimentos do muito que se tinha arriscado a seu respeito; e isto com tanto affecto, com tanto gosto, com tanta graça, e com tanto juizo, que Ricarte ficou admirado de ver ao mesmo tempo em annos tenros humas cousas tão raras. Perguntou-lhe por seu amigo Roldão, e ella então lhe deo conta do que estava tratado, e quando era a noite que havia á porta da cova ser necessaria sua assistencia: em fim Ricarte lhe deo o melhor commodo que podia, e se pôz a esperar a tal noite, que era a que havia dar fim a huma empreza tão grande.

CAPITULO V.

Do que acouteceo a Ricarte, e Roldão, querendo este sahir da cova.

Chegou a tal noite, e tanto que deo huma hora, foi Ricarte para a praça aonde estava a porta Tristefea, e pontualmente ás duas se tocou o sino com muita força: foi logo a sentinella avisar a Brutamonte de que chamavaõ com muita pressa na cova: e elle assim mesmo, como estava, só com hum manto á Turca, com o seu alfange foi ver o que era, abriu-se os dous alçapões da cova, e ao tempo que Zalabarda começou a dar hum recado fingido de Angelica, hia sahindo Roldão pelo lado da cova, mas com tão pouca fortuna, que o advertio Brutamonte, e pondo-lhe o alfange nos peitos lhe perguntou quem era.

Respondeo Roldão em lingua Turca, que muito bem sabia, que elle era hum soldado daquella fortaleza, e vendo a pressa, com que fôra chamado, vierá acudir-lhe, por se necessitasse de alguma cousa. Disse-lhe Brutamonte: — E a ti quem te metteo com os meus perigos? Melhor soldado foras se observasses a lei de não chegar aqui, porque te livravas agora de morrer. — Respondeo Roldão: — Senhor, eu sou soldado novo, e não sabia essa lei, e assim não he razão que morra, vindo ignorante della, só por te ajudar. —

Tornou-lhe Brutamonte: — Isso em ti he fingimento, e ainda que o não fôra, as leis todos estão obrigados a sabe-las, e assim nunca a ignorancia te desculpa; — e dizendo isto, gritou ás sentinellas que viessem prender aquelle soldado. Quando Roldão vio isto em taes termos, deo tudo por perdido, e assim mesmo Ricarte, que estava ouvindo tudo, alguma chusa afastado: e logo se resolvêraõ fiar o seu livramento nas suas espadas, visto querer a fortuna reduzi-los a huma necessidade tão extrema.

Chegáraõ os soldados para prender a Roldaõ, mas elle levando da cinta a Durindana, se pôz em resistencia, e das primeiras duas cutiladas deixou dous soldados sem vida. Puxou do seu alfange Brutamonte, e acudio por parte de Roldaõ Ricarte, e se começou á porta da cova hum cruel batalha. Acudiráõ mais soldados da fortaleza, mas nelles matavaõ os dous Cavalleiros muito á sua vontade; até que foraõ vindo tantos, que já pela multidãõ se fazia impossivel o vencimento.

Brutamonte brigava bravamente, e Roldaõ investio com elle para o matar, e vieraõ a braços, mas com tanta infelicidade de ambos, que escapando-lhes os pés foraõ rodando pela escada da cova abaixo, que tinha cento e quarenta degrãos, todos de marmore finissimo, e Roldaõ como hia armado, fazia por elles tal estrôndo, que parecia se abria a terra com elle, e retumbandõ o éco pelas abobadas da escada, se ouviraõ os baques na fortaleza toda: ficáraõ em baixo ambos amortecidos, e á porta da cova ficou Ricarte só sustentando toda a força da peleija.

Zalabarda querendo acudir ao perigo de ambos foi-se a huma parte, aonde tinha guardado hum espirito; e querendo chega-lo ao nariz de Roldaõ para que tornasse a si, e matando Brutamonte viesse dar ajuda a Ricarte, como era escuro, se equivocou, e deo a cheirar o espirito a Brutamonte: tornou este logo a si, e sem advertir em Roldaõ se foi pela escada acima a ver o que devia obrar, e achando que Roldaõ tinha ficado em baixo, se tornou lá, e mettendo-lhe o alfange pelo corpo quatro vezes o deixou por morto, e veio fazer o mesmo a Ricarte.

Andava este na boca da cova ainda brigando, e tinha ao redor de si tantos corpos mortos, que não podia mexer-se, e pelos degrãos da escada corria humma levada de sangue cousa portentosa. Era já manhã,

e Ricarte estava desfalecidissimo; e não podendo já soffrer a multidão, que carregava sobre elle, se deixou cahir pela escada abaixo, e Zalabarda fechou muito depressa a porta, e o deixou dentro: quiz Brutamonte arrambar a porta para logo mata-lo; mas lho impedio outro novo successo.

CAPITULO VI.

Como se descobrio todo o segredo, e Angelica foi preza na torre da Lun.

Aquelle ourives, de quem Ricarte se tinha fiado para fazer-lhe o leão, vendo o negocio em tão máos termos, e temendo que lhe viesse algum damno, tanto que soube como o que brigára não era mercador, mas sim Ricarte de Normandia, hum dos doze Pares de França, se foi ter com Brutamonte, e lhe disse todo o segredo do leão de ouro: e como aquelle homem lho tinha mandado fazer oco por dentro, o que tudo era signal de alguma traição.

Quando Brutamonte tal ouviu, foi-se com toda a soldadesca á casa onde morava Ricarte; e Angelica, que estava á vigia, e já pelas vozes entendia tinha succedido alguma desgraça se metteo no leão muito depressa; mas chegando todos, o ourives traidor abriu a porta, e sahio para fóra a triste Angelica, tão envergonhada, e tão temerosa, que sem atinar no que dizia, só em chorar atinava: mas revestindo-se de hum natural soberania, que sabia usar quando queria, comendo consigo as lagrimas, disse para Brutamonte:

— Que he isto, injusto Brutamonte? Como sabendo tu que eu estava nesta casa, te atreveste a profana-la com tanta soldadesca? Assim se perde o respeito a huma filha de Abderraman? He esta a tua lealdade? Dize-me, descortez, fraco, traidor: não tiveste attenção para me vir prender, como a pessoa Real? Não tiveste valor para me vir prender só? E não ti-

vesta fidelidade para me encobrir? He brio descobrir assim a falta de huma Princeza como eu? Ora aqui me tens á tua obediencia, manda-me atar as mãos por estes guardas, manda-me para huma cadêa pública, e depois manda-me pendurar em huma forca, que se chego a istò, não he muito chegue a tua grosseria a tanto. —

Brutamonte lhe respondeo: — Senhora, eu vim a esta casa examinar as traições, que neste leão se encobriaõ, mas nunca entendi fosse deste tamanho a traição que achasse: que a prevenir tal, fie-se sua Alteza de mim, que saberia vir só; mas já que não tem remedio, deixe-se sua Alteza prender, e deixe á minha conta o modo, e decencia da sua prisaõ. — Angelica não fallou mais palavra, e Brutamonte a conduzio para huma das torres daquella fortaleza, chamada a torre da Lua, onde ficou com todo o respeito, e attenção preza, e Brutamonte expedio logo proprios a dar conta a Abderraman ao exercito.

Ao tempo que isto succedia fóra da cova, estava nella Roldaõ, e Ricarte cheios de feridas, e Roldaõ tornou a si, e vendo-se com aquellas estocadas, perguntou quem lhas tinha dado, e Zalabarda lhe respondeo que Brutamonte, porque ella tivera a equivocação do espirito que dissemos; e tirou entaõ Roldaõ o balsamo de Ferabraz, que lhe tinha dado o Gigante de Pontable, e com elle se pôz saõ, e mais Ricarte.

Mas que importava esta melhora, se elles viaõ o perigo em que estaria Angelica? Roldaõ levado do seu amor, e vendo que elle fóra causa de se ver em tal perigo a sua Angelica, pegou na sua Durindana, e acompanhado de Ricarte subio a escada da cova para morrer ao menos na defesa da Princeza; mas achando a porta tambem por fóra fechada ficou Roldaõ *para se tirar a vida*; maldisse a sua fortuna, e fez cou-

sas dignas de tanta pena, que Zalabarda, de pura compaixão que delle tinha, chorava como huma criança: mas estando assim parados á porta da cova ouvião humas vozes fóra, que diziaõ: — Vai Angelica para a torre da Lua preza. —

Quando Zalabarda entendeo que a torre da Lua era a prisão de Angelica, pegou em Roldaõ, e lhe disse: — Alviçaras, Senhor Roldaõ, que nos depara a fortuna hum modo de livrars a Princeza. — Roldaõ, não crendo a que ouvia, lhe perguntou se o enganava; e ella lhe disse: — Senhor Roldaõ, não te engano, e para te dar depressa o maior gosto, que possas ter no mundo, saberás que para a torre da Lua, para onde ouviste quẽ vai preza a tua Angelica, ha huma mina dentro nesta cova, a qual em outro tempo mandou fazer hum Rei de Cordova para certo fim, que pertendia. Esta mina não está acabada; mas como tu, e Ricarte tendes taõ grandes forças, ajudadas do vosso empenho podereis romper o que falta, e fallar a Angelica por ella. —

C A P I T U L O VII.

Como se fez a mina para a torre da Lua, e da batalha, que deo Brutamente aos dous Cavalleiros.

Quando Roldaõ ouviu isto, abraçou a Zalabarda, e logo com Ricarte foi ao lugar, que Zalabarda lhe ensinou, e estava feito hum boqueirão mui grande, que seguia por baixo mesmo da terra, e todo de abobadas fortissimas, como era o resto da cova: começáraõ os dous Pares com as suas potentes forças a trabalhar na mina, e estimulado hum da amizade, outro do amor, elles sós trabalhavaõ mais que quarenta homens, e diz a Historia que arrancavaõ penhascos de cincoenta arrobas de pezo.

A este tempo Brutamente tanto que teve Angelica preza, foi com soldadesca á porta da cova, e a

arrombou para acabar de matar a Ricarte, e ver o que havia dentro; correu os quartos todos, e não achando algum dos Paladines, pôz hum alfange ao pescoço de Zalabarda, para que lhe dissesse aonde elles estavam, e a maldita velha com o medo da morte apon- tou para a mina, ainda que encobrio hia dar ao quarto de Angelica, e só disse a faziaõ os Pares para fugirem por ella, o que servio de muito, como se verá adiante.

Mandou logo Brutamonte a doze soldados que investissem a mina, e os Pares, que estavam dentro occupados na fadiga, que dissemos, vendo aquillo, se armáraõ contra elles, e os matáraõ logo: mandou Brutamonte mais soldados, mas como pelo meio da mina adiante só cabiaõ dous emparelhados, os matavaõ os Pares logo com as espadas, com os penedos, e com instrumentos de ferro, que tinhaõ achado na mesma mina do tempo em que se começára: e em fim em duas horas matáraõ mais de mil Turcos.

Mandava Brutamonte mais soldados, mas não queriaõ já obedecer-lhe, nem os mortos, que havia, davaõ lugar a que passassem os vivos: mas Brutamonte, vendo isto, mandou fazer hum entulho de pedra, e calça á porta da mina muito forte, para que os Pares de dentro impedidos dos mesmos Turcos, que tinhaõ morto, depois do entulho que havia feito, ficassem enterrados em vida na mesma cova, que buscáraõ para sua defensa: e deixando neste miseravel estado os pobres Cavalheiros, se sahio a cuidar no governo da fortaleza.

Quando os dous Cavalheiros se viáraõ reduzidos a tão extrema miseria, foi-lhes necessario toda sua constancia, para não acabarem nas mãos da desesperaçaõ a sua vida. Viaõ de todo perdido o negocio a que vieraõ. Angelica em poder de Abderraman, elles enterrados em vida sem esperança alguma de remedio; por-

que acabar a mina, ou romper pelos corpos mortos, e entulho, era impossivel, por se acharem sumamente cansados, e ainda que o fizessem, por qualquer parte hiaõ dar a poder de seus inimigos; mas com tudo, consolando-se hum ao outro, se puzeraõ a esperar a morte com a maior constancia, que esta he a maior prova dos corações animosos, mostrarem-se taõ intrepidos nos ultimos trabalhos.

CAPITULO VIII.

Como Urgel, e Guarim entrãrão em Timorante presos, e Abderraman vencido.

A este tempo chegãrão a Timorante Urgel de Danoa, e Guarim de Lorena, que, como dissemos, tinhaõ sido presos na batalha da Floresta escura: e ainda que esta chegada deo aos de Timorante esperança de ter vencido Abderraman a batalha, e assim mandou Brutamonte os Pares para huma torre carregados de ferros; ao outro dia pelas tres horas da tarde chegou Abderraman em pessoa a desengana-los desta má suspeita.

Entrou pois o desaventurado Abderraman em hum cavallo manco, rotos os vestidos, arrelladas as barbas, o rosto ensanguentado, e elle todo taõ fatigado, e taõ afflicto, que a sua vista era o maior annuncio da sua desgraça. Entrou no seu palacio, e depois de se ter esbofeteado muito a seu sabor, e dando mais de quatro cabeçadas nos postigos das janelas, sentando-se em huma cadeira; rompeo nestas palavras:

— Oh se quizesse a fortuna que eu visse arder nos infernos a Mafoma, ainda que fosse á custa da minha mesma alma! Como eu teria por mimo qualquer chamma de fogo, só por me ver vingado deste bruto! Dize-me, Mafoma barbaro: em que te offendeo Abderraman para o castigares assim? Não era eu

na: e indo todos a olhar para o espelho, a todos succedeo o mesmo, e começou a sala toda a retumbar com gargalhadas tão fortes, que era cousa nunca vista.

Entre toda esta risonha sociedade, só Fredegundes estava muito sisuda, e depois que o riso deo lugar a que fallassem todos, que foi passada meia hora, lhe perguntárao porque só ella não rira; e ella respondeu: — Senhores, as minhas mágicas me serviráo agora mais que nunca: eu via a desesperação, em que Abderraman estava, e que a sua morte era a nossa ultima ruina; e assim fingi naquelle espelho a graciosa figura, que nelle vistes, e por cuja vista vovistes desta sorte; para que perdida com este intervalo de alegria a força do desgosto, que em Abderraman reinava, pudesse depois estar mais livre de paixão para acudir á Monarchia, e não perecer nas mãos da sua desventura. —

Disse então Abderraman: — Só tu puderas fazer cousa tão proveitosa: porque eu me vejo mais desafogado, e agora conheço que he melhor cuidar no remedio de tudo, que entregar ao sentimento de tudo. — Disse-lhe então Salgueirão de Lisboaes, que era hum Capitão muito valeroso, e advertido, e era primo de Sortibaõ de quem se falla na Parte primeira; — Senhor: o primeiro que has de fazer, he aplacares a ira do Mafoma, a quem disste tantas injúrias: — e Abderraman assim o fez, andando descalço pelas ruas em procissão, e mandou dar aos pobres doze milhões de curo, e fez outras obras de caridade, e dahi mandou ordens a todos os seus Reinos, para que logo logo lhe mandassem todas as tropas; e fizessem soldados todos os homens que houvesse; e os mesmos Reis viessem todos em pessoa com a sua gente: e por não perder tempo na expedição destes negocios, guardou para outro o castigar Angelica

CAPITULO IX.

Como Oliveiros soltou a Guarim de Lorena, e Urgel de Danôa.

Nestes termos estavaõ as cousas de Timorante : -Roldaõ, e Ricarte sepultados em vida : Urgel, e Guarim presos em huma torre : Angelica da mesma sorte ; e Abderraman cheio de colera, mandando fazer gente por toda a parte para acabar de huma vez com toda a Christandade ; quando Oliveiros entrou na praça do modo que dissemos no Capitulo segundo deste Livro.

Informou-se logo de tudo o que passava, e se resolveo a libertar primeiro Urgel, e Guarim, para com elles ser mais facil livrar Ricarte, e Roldaõ, no caso que ainda estivessem vivos : e a causa, que teve para primeiro ir acudir aos primeiros, foi, porque só não podia elle livrar os segundos. Chegou-se a noite, e foi Oliveiros para a muralha da torre, aonde estavaõ os dous amigos, a qual era altissima, e pondo a espada na boca, e o escudo nas costas, foi atrependo por ella acima de pedra em pedra, cõsa que só o seu valor, e destreza podia conseguir.

Chegou a huma sentinella, e cortando-lhe a cabeça, vestio a sua farda, e se foi para a porta da prisão, e com os guardas, que alli estavaõ, armou em lingua Turca huma notavel conversa : pelo discurso della fingio ser homem de muito pouco somno ; e os guardas, que estavaõ perdidos d'elle, lhe recommendáraõ que tomasse sentido nos presos, e se deitáraõ a dormir mui descansados.

Muito estranhou Oliveiros esta confiança, que fizeraõ d'elle os guardas, mas aproveitando-se della, como da maior fortuna, os matou a todos ; e abrindo as portas da prisão achou os dous Cavalleiros cada hum preso a seu cepo com fortissimas cadêas, carregados

de ferros, e tão desfigurados, que apenas pôde conhecê-los, Guarim principalmente estava desfalecidíssimo, pallido, melancolico; e elle todo era o retrato vivo de hum defunto.

Quando os presos conhecêraõ Oliveiros não cabiaõ em si de gosto: levantáraõ-se para abraça-lo, mas com o peso das cadêas, e ferros cahiraõ em terra, fazendo tal estrondo, que se os guardas não estivessem mortos, sem dúvida os despertára. Quebrou entaõ Oliveiros as cadêas, e soltando-os dellas os abraçou com todo o gosto, que se pôde imaginar de taes amigos; mas a sahida para fóra he que lhe dava cuidado, porque os dous não estavaõ capazes de descer pelo muro; mas Oliveiros, nunca desmaiando, atou humas ás outras as cadêas das prisões, e as lançou a prumo do muro abaixo, prendendo em huma amêa a ponta de cima, e dahi pôz Guarim ás suas costas, e descendo com elle o pôz em baixo, tornou acima por Urgel, e fez o mesmo; tudo com indizível trabalho.

E dahi foraõ direitos a Tristefea, ajudados da nojite, que ainda durava; e como as portas da cova estavaõ escaladas, entráraõ dentro, e correndo tudo foraõ dar com o entulho, que mandara fazer Brutamonte, e começáraõ logo a tirar as pedras; e Urgel, e Guarim, refazendo-se de comer, que acháraõ em hum quarto da cova, pudêraõ bem ajudar a Oliveiros.

C A P I T U L O X.

Como Roldão, e Ricarte sahiraõ da mina, e a continuáraõ até o quarto de Angelica na Torre da Lua.

Necessitava muita pressa a diligencia de desentulhar a mina; porque chegada a manhã, haviaõ apparecer as guardas mortas, e Guarim, e Urgel não haviaõ apparecer, pelo que era mui certo se buscasse tudo, principalmente a cova; e se a obra não estivesse acabada, era certa a sua ruina: e assim sem se dar a

descanso trabalhárao de tal sorte , que antes de romper a manhã chegárao a desentulhar tudo, e aonde estavao os dous companheiros mais mortos que vivos.

Naõ se pôde encarecer a alegria, que recebêrao os de fóra de verem vivos ainda aos dous amigos : trouxerao-lhes logo do comer que havia , e refazendo-se de forças, assim como fizerao os dous presos, se derão reciprocos abraços , e parabens huns aos outros , chorando muitas lagrimas de gosto de se verem por tão estranhos caminhos alli juntos.

Mas Roldão , que só cuidava no perigo de Angelica , disse : — Senhores , antes que resolvamos cousa alguma , he bem que cuidemos em libertar Angelica, porque he huma Princeza, e por amor de mim está em perigo a sua vida : agora que somos cinco acabemos a mina mais depressa , ficando tres á boca della para resistir a quem vier, e os dous, que restaõ, trabalhando até a acabar. —

A todos pareceo bem o que dizia Roldão , e trabalhando na mina Ricarte , e Guarim , se puzerao a defender a entrada Oliveiros, Urgel, e Roldão, e naõ contentes com defender a boca da mina, achando era mais acertado defender a porta da cova, para que esta ficasse toda por sua , se puzerao a ella , armados das suas armas. Urgel , que as naõ tinha , tomou humma maça , que achou na cova , e de humma pedra de moinho que havia no entulho fez rodella, que tal era a valentia que tinhao os Pares naquelle tempo.

Chegou em fim a manhã , e tanto que se achárao menos na torre os dous Cavalleiros, entrou a buscar-se tudo , e o mesmo Abderraman em pessoa acompanhado de Brutamonte, e de Salgueiraõ de Lisboaes, e de muitos soldados veio registrar a cova : mas achando á porta da banda de dentro os tres Paladines, que elle conheceo , excepto a Roldão , começou com elles a batalhar ; mas como elles estavao no estreito da

entrada, dava-se-lhes pouco de toda a sua soldadesca.

Durou toda a manhã a peleja, sem Abderraman ganhar hum palmo da entrada, e já tinha muitos soldados seus mortos á porta: a este tempo acabáraõ os outros dous a mina, e sahindo por baixo do pavimento ao quarto de Angelica, que nelle estava só fechada, lhe fallou Ricarte, a quem ella conhecia, e lhe disse: — Como seu senhor Roldaõ lhe pedia viesse com elle por aquella mina abaixo, para que assim estando na cova com elle, e mais quatro Pares, que tinhaõ chegado, vivesse defendida da furia de seu Pai. —

Obedeceo ella sem responder palavra, e Ricarte para desvelar Abderraman da certeza de estar Angelica com elles dentro na cova, ferio com a sua espada lume, e muito de seu vagar pôz fogo a toda a casa, para que, queimando-se, entendessem ser Angelica morta nas chammas, e cahindo as cinzas, calijça, e telhas na boca da mina, ficasse occulta a fugida de Angelica para a cova, e esta assim muito melhor segura.

Quando se soube do incendio, acudiraõ todos a elle: e Abderraman sabendo era no quarto da sua filha, largou a batalha da cova, e todos se foraõ a acudir-lhe: tomáraõ daqui lugar os Pares para sahir, e entre a confusaõ, que havia, furtáraõ muitos mantimentos do público mercado; e chegando ao mesmo tempo Angelica pela parte de dentro, louváraõ todos a idéa de Ricarte em pôr fogo ao quarto, para maior segu-ro, e todos os Pares se puzeraõ a defender a porta.

C A P I T U L O X I.

Como os cinco Pares vivêraõ com Angelica na cova, e furtavão os mantimentos da praça.

Desta sorte começáraõ os cinco Cavalleiros, a saber, Roldaõ, Oliveiros, Ricarte, Urgel, e Guarim a viver na cova com Angelica, até que Carlos Ma-

gno chegasse com o seu exercito; continuamente es-
tavaõ dous á porta armados, e entre tanto descansa-
vaõ os tres em companhia de Angelica, e assim se hiaõ
revezando de noite, e de dia.

Abderraman, vendo que naõ apparecêra Angeli-
ca, entendeo que estava morta, e fez notaveis sen-
timentos; e chamava-se o mais desgraçado Rei do mun-
do; e ordenou que logo se dêsse huma investida á por-
ta, para que, ou morressem todos os seus soldados,
ou os Cavalleiros; mas Salgueiraõ lhe disse: — Se-
nhor, vê que assim he perderes muitos soldados; me-
lhor he que a estes homens aqui encerrados se lhes
faça hum cerco, para que sem perda da tua gente os
vença a sua fome. —

Fê-lõ assim Abderraman; mas os Pares, passados
quinze dias, vendo que se lhes acabavaõ os manti-
mentos, ficando dous á porta, sahiraõ Roldaõ, Oli-
veiros, e Guarim, e degollando os soldados do cer-
co, se foraõ a hum armazem de mantimentos, e o
arrombáraõ, e tiráraõ delle quanto puderaõ levar: acu-
diraõ todos os soldados, mas os Paladines por entre
os alfanges se recolhêraõ com o que apanháraõ.

Dahi a oito dias fizeraõ o proprio, e tantas ve-
zes o faziaõ, que Abderraman se dava aos demonios,
e dizia que aquelles homens estavaõ enfeitçados, e
nem ainda na sua cama, no seu palacio, cheio de guar-
das, se dava delles por seguro, e dizia que eraõ ca-
pazes de o ir matar á sua camara: e tudo era reite-
rar as ordens para que chegassem depressa os soccor-
ros, que já vinhaõ pelo caminho, porque só com to-
do o seu poder junto fiava vencer os Cavalleiros na
cova, e a Carlos Magno na campanha.

CAPITULO XII.

Como chegando a Abderraman os seus soccorros, deo forte batalha aos Cavalleiros de Tristefea.

Assim passavaõ os Cavalleiros os seus dias nada seguros, porque a tardança de Carlos Magno os punha no ultimo risco; nem elles tinhaõ modo de avizalo. Roldaõ, como estava na companhia de Angelica, hia passando gostoso; até que foraõ chegando a Abderraman os Reis, que tinha mandado vir com os soccorros, e eraõ vinte e dous, com oitocentos mil homens de guerra, e sete mil elefantes de Africa, porque dos outros animaes se não quiz Abderraman servir, pelo pouco de que lhe prestaraõ nas batalhas passadas.

Os principaes Reis, eraõ: Talamante, Rei de Etio- pia; Clorimel, Rei de Mesopotamia; Franciaõ de Naltalia, e Artaxus de Nomedra, todos poderosissimos; Chamou-os a todos Abderraman a conselho, sobre o que haviaõ fazer com os Cavalleiros da cova, e todos assentaraõ, que por credito se devia acabar com elles a todo o custo; porque era injúria de Abderraman ter dentro em huia sua fortaleza os seus mesmos inimigos fortificados, e que, vencidos elles, sahiria entaõ com todo o poder sobre Carlos Magno.

Pareceo bem a Abderraman o conselho; e logo comecou a investir pela boca da cova com muita gente de guerra: Puzeraõ-se os cinco Cavalleiros á porta, e por mais de tres horas não ganharaõ os inimigos nem hum palmo da entrada: mandou Abderraman que lhes deitassem pededos pela escada da cova abaixo, para os fazerem rodar tambem por ella; mas os Pares, com muita difficuldade, se livraõ deste genero de batalha: saltando muito ligeiramente deixavaõ passar os pededos por baixo dos pés, e hiaõ fazendo pela escada abaixo tal estrondo, que atroavaõ os ouvidos.

Todo aquelle dia passárao os Cavalleiros naquella casta de batalha, e Abderraman se dava aos demonios por taõ grande resistencia; e os Reis, que tinhaõ vindo, todos se pasmavaõ de semelhante valor, e diziaõ que aquelles homens tinhaõ o demonio no corpo, ou estavaõ enfeitigados. Ao outro dia, enfurecido Abderraman continuou a peleija, e mandou vir muitas massas de pez, brão, enxofre, e alcatraõ, e pondo-lhe fogo, fez correr huma quantidade muito grande desta materia ardente pelas escadas abaixo, para abraçar assim os Pares; mas elles, quando vinha a enxorxada de fogo afastavaõ-se, e neste tempo por amor della, nem os inimigos podiaõ entrar, e quando se acabava, que elles queriaõ, se' lhe offereciaõ, como de novo, ao encontro, e batalhavaõ como de antes.

Já naõ achava Abderraman modo algum para os vencer, até que mandou por muitas partes fazer covas no chaõ, que fossem dar ás abobadas da cova, e arrombar estas, para que entrando por dentro apanhassem os Pares no meio, e os vencessem. Começou-se a fazer assim, e disto naõ sabiaõ os Pares, porque era a peor cousa que lhes podia succeder; pois entrando os Turcos na cova haviaõ topar Angelica, que tinhaõ por queimada, e havia morrer ás mãos de Abderraman, e até aos Pares por fim haviaõ tomar ás mãos: mas Deos que nunca desampara os seus, o dispoz melhor, como se verá no Capitulo seguinte.

C A P I T U L O X I I I .

Como chegou Carlos Magno com o seu exercito, e da batalha a Abderraman.

Ao tempo que já as abobadas se hiaõ abrindo para entrarem os soldados, começáraõ os tambores da praça a tocar a rebate com muita pressa, e Salgueiraõ de Lisboes se chegou a Abderraman, e lhe disse: — Senhor, em que te divertes, que vem sobre

nós Carlos Magno com hum grande poder. — Abderraman, enfadado de que em tão má occasião chegasse o Imperador, que não o deixasse acabar de romper as abobadas, vencer os Paladines, se chegou para Salgueirão, e lhe deu muito grandes pescoções, e lhe disse: — Só tu me podias ser correio de tão más novas; — e sahindo da praça com todos os Reis, e toda a sua soldadesca, formou fóra dos muros os seus oitocentos mil homens em muito boa ordenança, com os sete mil elefantes adiante.

Na praça ficáraõ vinte mil homens, e dez mil guardando a boca de Tristefea, para que não sahisses os cinco Paladines. Brutamente ficou governando a praça. Talamarte era General de toda a Cavallaria; a Infantaria se dividio por Artaxus, Françaõ, Clorimel, cada hum com duzentos mil homens, e Talamarte outros duzentos mil; e a todos era superior Abderraman, assistido de Fredegundes, e Salgueirão de Lisboaes.

Chegou Carlos Magno com o seu exercito composto de cem mil homens: quarenta mil Mourós de que era General Galafre, e Bradamante; e sessenta mil Francezes governados pelos Pares: e a todo o exercito governava Carlos Magno. Tanto que avistou os inimigos mandou a Gui de Borgonha que fosse avisar a Abderraman, e dizer-lhe que se rendesse, e lhe entregasse os cinco Cavalleiros, que tinha naquella fortaleza.

Abderraman, tanto que ouviu o recado, disse a Gui de Borgonha: — Dize ao teu Rei, que a sua desgraça o trouxe aqui; porque tenho oitocentos mil homens para o vencer, e sete mil elefantes: e para que veja o pouco caso, que faço d'elle, ahi lhe mando mil elefantes, para que com elles me dê batalha. — Não acceitou Carlos Magno os elefantes, e lhos tornou a mandar, e lhe mandou mil espadas que trazia na bagagem, e Abderraman as acceitou, e mandou dar aos que as trouxeraõ, a cada hum duas libras de ouro.

Mas sem embargo destes cumprimentos se formára em batalha os dous exercitos, e se investirão hum ao outro com tanta furia, que em poucas batalhas no mundo se vio principio tão violento: sahio da parte de Carlos Magno Gui de Borgonha, e Hoel de Nantes, cada hum com dez mil homens; e da de Abderraman sahíraõ dous mil elefantes, e atraz delles logo Talamarte com toda a cavallaria; e pareceo-lhe á Abderraman que isto bastava para vencer o Imperador.

Investirão os elefantes com muito estrago dos Catholicos; mas, acudindo Galafre com os seus Mouros, recobrou, e se travou assim a batalha com muitas mortes de ambas as partes: os Turcos, para que os elefantes fizessem sómente mal aos seus contrarios, os não investião em quanto os elefantes batalhavaõ; mas depois de quatro horas de combate ficáraõ mortos os dous mil elefantes, e entaõ os esquadrões, que batalhavaõ com elles, se foraõ unir com os outros, que já andavaõ misturados com a cavallaria dos Turcos.

Parecia Gui de Borgonha hum raio entre os inimigos: não dava ferida, que não fosse mortal: emparelhou-se com elle hum Rei chamado Turcaz, que era o mais gentil homem Turco, que entaõ havia, e Gui de Borgonha de hum golpe lhe deitou a cabeça fóra, e foi cahir duas varas longe do lugar aonde estava. Sahio Clorimel com a sua infantaria, mas Tietri de Dardania com seis mil de cavallo se lhe pôz diante; e sem embargo de ser o poder tão desigual, fez cara aos Turcos, e encontrando-se com Clorimel batalhou com elle, e de hum estocada o varou de parte a parte, e deo com elle morto em terra.

Vendo Abderraman que não bastava a gente que tinha mettido na batalha, quiz introduzir nella toda a sua gente, mas, por ser quasi noite, se passou o resto do dia em escaramuças, e se assentáraõ os dous exercitos a esperar pela manhã, para continuarem a batalha.

CAPITULO XIV.

Como no segundo dia se continuou a batalha com toda agente e nenhuma das partes teve victoria.

Pelo meio da noite mandou Abderraman soltar os cinco mil elefantes, que tinhaõ ficado, e os fez lançar contra Carlos Magno. Foi incrível o horror, que causou no arraial taõ inesperado acontecimento: a noite era escuríssima, e ainda que havia fogueiras, não era a luz que bastava para ver o que convinha; muitos Catholicos morrêraõ sem defensão; e Carlos Magno, vendo o perigo do seu exercito, se pôz de joelhos, e pedio a Deos dêsse esforço aos seus soldados, para vencerem aquelles brutos: e sahindo com a espada na mão foi animando a todos, e ao mesmo tempo matando elefantes de sorte, que os soldados cobráraõ animo, e antes da manhã não havia elefante vivo, ainda que dos soldados ficáraõ mais de quinhentos mortos.

Mal luzio a Aurora, logo Abderraman com todo o seu exercito foi cercando o de Carlos Magno, que estava mui cansado pela batalha da noite, e o Imperador tinha muito pouca esperanza de victoria, e no seu coração se encommendava muito a Deos; mas a todos, pelos animar, dizia que a victoria era sua, e os Pares faziaõ o mesmo.

Formou-se pois o exercito Christaõ em huma forma, que chamaõ praça vazia, fazendo cara a todos os quatro lados; porque vindo os inimigos em redondo, só deste modo lhes podiaõ fazer resistencia. Rompeo Abderraman huns batalhões de Mouros, que governava Galafre, e com este veio a encontrar-se corpo a corpo: eraõ ambos dos mais valentes, mas Galafre esteve perto de perder a vida de huma cutilada, se Tietri de Dardania a não recebêra no seu escudo, e entrára tambem a combater com Abderraman.

84 HISTORIA DE CARLOS MAGNO,

Pela sua parte assombrava Carlos Magno; e era tal a bravosidade, com que se mettia pelos Turcos, que todos temião chegar-se ao pé delle a accommettel-lo: fazia hum claro por onde hia, que muito á sua vontade se revolvia por entre os esquadrões inimigos, dando, matando, e ferindo com o maior valor, que se vio no mundo.

Pelas partes que lhe competião faziaõ os Paladines o proprio, e por todos os lados faziaõ indiziveis damnos. Naõ havia golpe, que naõ custasse hum vida: toda a campanha se via alagada em sangue: os montes retumbavaõ com os écos dos golpes, e era tal a confusaõ, a grita, e alarido, que faria horror a todos, se naõ andassem, com a ancia de matar, taõ esquecidos do seu perigo.

Mas que importava fosse esta a valentia dos Christãos se era tanto o número dos infieis? Por muitos, que matasse Carlos Magno, muitos mais tinha ainda Abderraman; chegava-se a noite do segundo dia, e ainda estava indecisa a victoria; e ambos os Reis se impacientavaõ desta dúvida: Carlos Magno irado, de que o seu valor naõ bastasse a vencer a Abderraman: e este desesperado, de que a multidaõ dos seus naõ bastasse a destruir a Carlos Magno. Assentáraõ segunda vez com a noite os seus arraiaes, e ficou para o terceiro dia o resto da batalha, e o tudo da victoria.

C A P I T U L O XV.

Como sahirão os Cavalleiros de Tristefea; e se declarou por Carlos Magno a victoria ao terceiro dia.

Tanto que anoiteceo, fez Abderraman conselho com os seus, e votáraõ que se chamasse Brutamonte da fortaleza com toda a guarniçaõ, que nella era escusada, e no campo tinha muita serventia; e assim se fez, deixando só dous mil homens de guarniçaõ aos Paladines; e mesmo de noite se tirou logo a gente da praça.

Os Cavalleiros, que de noite, e de dia estava vigiando á porta da cova, tanto que presentírao isto, puzerao Angelica em hum camarim occulto fechada; e por entre os dous mil homens de guarda sahírao matando sem resistencia as sentinellas, e dahi aos mais, que, não esperando semelhante acontecimento, estavam descuidados: chegárao a huma porta da fortaleza, e a escalárao, e sahírao ao campo, quando já a manhã hia rompendo.

Tocou-se a rebate em ambos os exercitos, e elles buscando por entre os inimigos os seus companheiros, atravessárao o exercito de Abderraman com as espadas na mão, e chegárao á tenda de Carlos Magno, que assistido dos outros Pares estava montado a cavallo para dar principio á batalha. Não se póde dizer o gosto que causou no arraial taó repentino successo: espalhou-se a noticia por todo o exercito, e a chegada dos Pares infundio em todos tal brio, e tal alento, que a vozes começárao a dizer: — Victoria, Victoria: viva Carlos Magno, viva Roldao, viva os Pares de França. —

E todos levados de hum furor guerreiro, sem ordem alguma corrêrao contra os inimigos taó furiosos, que os primeiros esquadrões ficárao em terra; passárao aos segundos, e fizerao-lhe o mesmo; e indo contra os terceiros, voltárao as costas os Turcos taó desanimados, que nem todo o poder de Abderraman, e dos mais Reis bastou a dete-los. Os Pares, e Cavalleiros Christãos apertárao de sorte a estes mesmos Reis, que até elles perdêrao o valor, e todos forao cahindo mortos ás mãos dos Cavalleiros, de sorte que só Talamarte, Abderraman, Salgueirao, e Brutamonte ficárao com vida, porque escapárao fugindo á redea solta.

Seguirao os Christãos aos inimigos por mais de duas legoas, matando infinitos delles, e tanto que o

Pela sua parte assombrava Carlos Magno; e era tal a bravosidade, com que se mettia pelos Turcos, que todos temião chegar-se ao pé delle a acommetterlo: fazia hum claro por onde hia, que muito á sua vontade se revolvía por entre os esquadrões inimigos, dando, matando, e ferindo com o maior valor, que se vio no mundo.

Pelas partes que lhe competião faziaõ os Paladinos o proprio, e por todos os lados faziaõ indiziveis damnos. Não havia golpe, que não custasse huma vida: toda a campanha se via alagada em sangue: os montes retumbavaõ com os écos dos golpes, e era tal a confusão, a grita, e alarido, que faria horror atodos, se não andassem, com a ancia de matar, tão esquecidos do seu perigo.

Mas que importava fosse esta a valentia dos Christãos se era tanto o número dos infieis? Por muitos, que matasse Carlos Magno, muitos mais tinha ainda Abderraman: chegava-se a noite do segundo dia, e ainda estava indecisa a victoria; e ambos os Reis se impacientavaõ desta dvida: Carlos Magno irado, de que o seu valor não bastasse a vencer a Abderraman: e este desesperado, de que a multidão dos seus não bastasse a destruir a Carlos Magno. Assentáraõ segunda vez com a noite os seus arraiaes, e ficou para o terceiro dia o resto da batalha, e o tudo da victoria.

CAPITULO XV.

Como os Reis de Christão e de Turquia: e se declararem por Carlos Magno a terceira dia.

Pelo que antes se fez Abderraman conselho com os seus, e votavaõ que se chamasse Frutamonte da fortaleza com todos os guardas, que nella era escusada, e no campo havia mais de setenta: e assim se fez, deixando os seus em numero de guardaõ aos Paladinos, e os seus se retiravaõ logo a guarda da graça

Os Cavalleiros, que de noite, e de dia estavam vigiando á porta da cova, tanto que presentirão isto, puzeraõ Angelica em hum camarim occulto fechada; e por entre os dous mil homens de guarda sahíraõ matando sem resistencia as sentinellas, e dahi aos mais, que, não esperando semelhante acontecimento, estavam descuidados: chegáraõ a huma porta da fortaleza, e a escaláraõ, e sahíraõ ao campo, quando já a manhã hia rompendo.

Tocou-se a rebate em ambos os exercitos, e elles buscando por entre os inimigos os seus companheiros, atravessáraõ o exercito de Abderraman com as espadas na mão, e chegáraõ á tenda de Carlos Magno, que assistido dos outros Pares estava montado a cavallo para dar principio á batalha. Não se póde dizer o gosto que causou no arraial tão repentino successo: espalhou-se a noticia por todo o exercito, e a chegada dos Pares infundio em todos tal brio, e tal alento, que a vozes começáraõ a dizer: — Victoria, Victoria: viva Carlos Magno, viva Roldaõ, vivaõ os Pares de França. —

E todos levados de hum furor guerreiro, sem ordem alguma corrêraõ contra os inimigos tão furiosos, que os primeiros esquadrões ficáraõ em terra; passáraõ aos segundos, e fizeram-lhe o mesmo; e indo contra os terceiros, voltáraõ as costas os Turcos tão desanimados, que nem todo o poder de Abderraman, e dos mais Reis bastou a dete-los. Os Pares, e Cavalleiros Christãos apertáraõ de sorte a estes mesmos Reis, que até elles perdêraõ o valor, e todos foraõ cahindo mortos ás mãos dos Cavalleiros, de sorte que só Talamarte, Abderraman, Salgueiraõ, e Brutamente ficáraõ com vida, porque escapáraõ fugindo á redea solta.

Seguíraõ os Christãos aos inimigos por mais de duas legoas, matando infinitos delles, e tanto que o

84 HISTORIA DE CARLOS MAGNO,

Pela sua parte assombrava Carlos Magno; e era tal a bravosidade, com que se mettia pelos Turcos, que todos temião chegar-se ao pé delle a accommettel-lo: fazia hum claro por onde hia, que muito á sua vontade se revolvía por entre os esquadrões inimigos, dando, matando, e ferindo com o maior valor, que se vio no mundo.

Pelas partes que lhe competião faziaõ os Paladines o proprio, e por todos os lados faziaõ indiziveis damnos. Não havia golpe, que não custasse hum vida: toda a campanha se via alagada em sangue: os montes retumbavaõ com os écos dos golpes, e era tal a confusão, a grita, e alarido, que faria horror a todos, se não andassem, com a ancia de matar, tão esquecidos do seu perigo.

Mas que importava fosse esta a valentia dos Christãos se era tanto o número dos infieis? Por muitos, que matasse Carlos Magno, muitos mais tinha ainda Abderraman; chegava-se a noite do segundo dia, e ainda estava indecisa a victoria; e ambos os Reis se impacientavaõ desta dúvida: Carlos Magno irado, de que o seu valor não bastasse a vencer a Abderraman: e este desesperado, de que a multidão dos seus não bastasse a destruir a Carlos Magno. Assentáraõ segunda vez com a noite os seus arraiaes, e ficou para o terceiro dia o resto da batalha, e o tudo da victoria.

C A P I T U L O XV.

Como sahiraõ os Cavalleiros de Tristefea; e se declarou por Carlos Magno a victoria ao terceiro dia.

Tanto que anoiteceo, fez Abderraman conselho com os seus, e votáraõ que se chamasse Brutamonte da fortaleza com toda a guarnição, que nella era escusada, e no campo tinha muita serventia; e assim se fez, deixando só dous mil homens de guarnição aos Paladines; e mesmo de noite se tirou logo a gente da praça.

Os Cavalheiros, que de noite, e de dia estava vigiando á porta da cova, tanto que presentirão isto, puzeraõ Angelica em hum camarim occulto fechada; e por entre os dous mil homens de guarda sahíraõ matando sem resistencia as sentinellas, e dahi aos mais, que, naõ esperando semelhante acontecimento, estavaõ descuidados: chegáraõ a huma porta da fortaleza, e a escaláraõ, e sahíraõ ao campo, quando já a manhã hia rompendo.

Tocou-se a rebate em ambos os exercitos, e elles buscando por entre os inimigos os seus companheiros, atravessáraõ o exercito de Abderraman com as espadas na maõ, e chegáraõ á tenda de Carlos Magno, que assistido dos outros Pares estava montado a cavallo para dar principio á batalha. Naõ se póde dizer o gosto que causou no arraial taõ repentino successo: espalhou-se a noticia por todo o exercito, e a chegada dos Pares infundio em todos tal brio, e tal alento, que a vozes começáraõ a dizer: — Victoria, Victoria: viva Carlos Magno, viva Roldaõ, vivaõ os Pares de França. —

E todos levados de hum furor guerreiro, sem ordem alguma corréraõ contra os inimigos taõ furiosos, que os primeiros esquadrões ficáraõ em terra; passáraõ aos segundos, e fizeraõ-lhe o mesmo; e indo contra os terceiros, voltáraõ as costas os Turcos taõ desanimados, que nem todo o poder de Abderraman, e dos mais Reis bastou a dete-los. Os Pares, e Cavalheiros Christãos apertáraõ de sorte a estes mesmos Reis, que até elles perdéraõ o valor, e todos foraõ cahindo mortos ás mãos dos Cavalheiros, de sorte que só Talamarte, Abderraman, Salgueiraõ, e Brutamonte ficáraõ com vida, porque escapáraõ fugindo á redea solta.

Seguíraõ os Christãos aos inimigos por mais de duas legoas, matando infinitos delles, e tanto que o

bem fizeraõ, voltáraõ contra Timorante, que estava sem defensão, e Carlos Magno entrou triunfante por elle. Os mortos da parte dos Turcos foraõ quatrocentos e setenta mil; os despojos ficáraõ todos de todos os Reis, quo eraõ riquissimos, e coube a cada soldado de Carlos Magno o valor de quinze mil patacas, fóra o que coube ao de Galafre, e aos Paladines. Em fim esta victoria foi das maiores, que teve o Imperador na sua vida.

C A P I T U L O XVI,

Como o Imperador fallou a Angelica, e Abderraman fugio para Etiopia.

Contáraõ os Pares ao Imperador o que tinhaõ passado em Tristefea, e como nesta cova estava Angelica escondida, e o Imperador a fez conduzir á sua presença, e a estimou, como a sua constancia merecia. Tomou posse dos Thesouros, que tinha Abderraman, que eraõ todos dos seus dilatadissimos Reinos: e com Galafre se hospedou no palacio de Brutamonte; e Carlos Magno estimou muito ouvir o que tinha succedido aos Cavalleiros na cova, e ficou muito admirado do seu esforço.

Logo mandou ordem a todas as Cidades de Abderráman que o reconhecessem por seu Rei, humas o fizeraõ logo, outras não, o que se verá adiante: Angelica quiz logo baptizar-se, e o Arcebispo Turpini o fez com todas as ceremonias, e foi seu padrinho Carlos Magno: quiz logo receber-se com Roldaõ, mas este achou ser bem faze-lo acabada de toda a guerra.

Abderraman, vendo seu exercito perdido, e em hum ponto desbaratado o seu Reino, as suas riquezas, e tudo; cuidou em salvar a sua vida fugindo, ainda que bem vingado, porque pela sua mão tinha morto nos tres dias da batalha oitocentos Catholicos:

ajuntou-se com Talamarte de Etiópia, o qual tinha vindo em huma poderosa armada; e chegando ao porto, se embarcárao nella, acompanhados ainda de oitenta mil homens de infantaria. Brutamente com Salgueiraõ de Lisboaes se refugiárao no Castello de Pontable.

Fredegundes hia seguindo Abderraman, mas perdeu-se delle; e vendo-se no campo, fez notaveis sentimentos, e foi perigrinando por todas aquellas campinas, desviando-se sempre do caminho, para não ser conhecida de Catholicos, e do successo que teve se dará noticia no terceiro Livro.

LIVRO TERCEIRO.

CAPITULO I.

Como Carlos Magno partio para Cordova, e a tomou.

Tanto que o Imperador Carlos Magno se vio senhor da principal Fortaleza de Abderraman, e de todos os seus thesouros, destruida toda a sua soldadesca, e elle mesmo fugido do seu Reino para Etiópia, entendendo que tinha conseguido o fim, para que viesse de França, mandou a todas as Cidades de Abderraman que lhe jurassem obediencia, e recebessem juntamente a Religiao Catholica: e poucas foraõ as que logo lhe não obedecêraõ.

Mas Cordova, que era a Côrte de todo o Reino, não assentio neste decreto, e o seu Governador Croscor Alpujurre, cuja descendencia ainda hoje se conserva em Marrocos, respondeu soberbamente a Carlos Magno, e mardou dar garrote a hum dos portadores, que lhe havia mandado com a dita ordem.

Sentio-se muito o Imperador desta insolencia, e formando hum exercito de quarenta mil homens que-

tio contra Cordova, e deixou a Galafre com Bradamante o governo de Timorante. Pôz logo sitio á praça em hum quarto de legoa de distancia, e em oito dias se pôz em estado de dar hum assalto geral á fortaleza; mas antes que o fizesse mandou dizer a Croscor que se rendesse antes do assalto, porque, se esperava por elle, havia pôr tudo a sangue, e fogo.

Respondeo Crôscor ao mensageiro; — Dize ao Imperador, que como elle tem no seu exercito os seus Paladines, de cujo valor he tanta a fama, que ha pelo mundo, que mande hum delles a singular batalha comigo; e o que vencer dará a victoria ao seu partido, sem se derramar mais sangue. — Aceitou Carlos Magno o partido, e tirando pôr sortes qual dos Cavalleiros iria á batalha, para que não houvesse contendas, sahio Lamberto de Brucellas, o qual preparado de tudo ao outro dia pelas sete horas foi para o sitio, e mandou recado a Croscor que alli o esperava para batalhar.

Sahio Croscor muito bem montado, e ajustou com Lamberto batalharem com lanças, espadas, e escudos; e virando ao mesmo tempo os cavallos, se investiram, como dous furiosos touros, e no primeiro encontro fizeram as lanças em muitos pedaços: levaram ao mesmo tempo ambas as espadas da cinta, e começaram a ferir-se desapiadadamente: Lamberto de hum a cutilada partio pelo meio o escudo de Croscor; deu-lhe este hum a com as mãos ambas sobre o elmo, que lhe fez dar com a cabeça na do cavallo.

Despicou-se Lamberto com outra, que cortou certo fóra o pescoço ao cavallo de Croscor e cahindo no chão, se apeou tambem Lamberto: começaram de pé nova batalha; Croscor de hum a cutilada quebrou a folha da sua espada, e dando lhe ao mesmo tempo outra Lamberto, a falseou, e deu em hum a pedra com tal força, que lhe saltou a folha das guar-

nições. Vieraõ a braços, e o Mouro começou a apertar pela cintura fortissimamente a Lamberto, mas este pegando-lhe com as duas mãos nos dous queixos, lhos escachou de sorte, que ficando-lhe a cara dividida, cahio o Mouro sem vida.

Naõ bastou isto para se renderem os da Cidade, faltando ao que tinhaõ justo: Carlos Magno mandou entaõ dar assalto geral, e em tres horas foi a praça rendida, e toda a guarnição se levou á espada: e entregando-se o riquíssimo despojo aos soldados, partio Carlos Magno com os seus Cavalleiros para Timorante.

C A P I T U L O I I .

Como foi achada Fredegundes, e da sua morte.

Hiaõ os Pares adiante de todo o exercito, como era seu costume; e a poucas horas de caminho viraõ ao longe hum vulto, que se escondio em huma cova: tiveraõ curiosidade de saber o que era, e entrando dentro Roldaõ, e Guarim tiráraõ para fóra huma mulher vestida de pelles, com os cabellos muito crescidos, os quaes lhe cobriaõ a cara, e destapando-lha Guarim, conheceo que era Fredegundes, e dizendo-o aos companheiros, ficáraõ todos admirados.

Roldaõ enraivecido do que ella lhe tinha feito padecer, e á sua Angelica, quiz logo alli com a sua morte tomar della vingança; mas reparando em que era mulher, ainda que traidora, suspendeo a sua colleira: e chegando a este tempo Carlos Magno, lha apresentáraõ diante. Naõ quiz Fredegundes ajoelhar ao Imperador, e disse que ella só conhecia por senhor a Abderraman.

Perguntou-lhe o Imperador por que causa viera áquelle estado, e ella respondeo que fugindo na batalha de Timorante, se perdéra de Abderraman; evendo-se só em hum Paiz cheio de Christãos, buscára aquella cova, em que esconder-se, aonde fazia vida bruta.

Disse Carlos Magno : — Tu merecias que aqui já te mandasse dar a morte, mas como a quem mais offendeste foi á Princeza Angelica, a ella te levaremos, para que te dê o castigo, que quizer. —

Respondeo Fredegundes : — Antes acabarei aqui a vida, que me deixe ver em poder de Angélica, — e dizendo isto lhe saltárao pelos olhos as lagrimas de quatro em quatro ; e ella, ainda que tyranna, era formosa, e já a todos mettia compaixão a sua vista, ainda que mais raiva mettia a sua soberba. Chegárao guardas para leva-la, mas ella com hum pequeno bastaõ, que na mão tinha, se defendeo de sorte que nenhum lhe podia chegar ; mas em fim depois de ter morto dous, a tomárao ás mãos, e a prendêrao.

Vendo se ella assim, pôz-se entãõ de joelhos, e pedio humildemente ao Imperador que antes a matasse logo alli, que leva-la a poder da mulher, a quem só aborrecia : e Carlos Magno naõ lhe differio, e lhe respondeu : — As tuas traições te fazem indigna dessa piedade ; mas vai, que eu te asseguro a vida. —

Fredegundes entrou a tomar tal pena de ver a desgraça, que lhe succedia, de ir estar á obediencia de Angelica, que chegando-lhe a paixão bem ao interior da alma, foi entrando em taes ancias, taes desesperações, e agonias, que de braveza, de raiva, e ao mesmo tempo de pena arrebentou, e cahio no campo morta, dizendo estas palavras : — Ah infiel Carlos Magno, injustamente me tiraste a vida. — Ficárao todos pasmados de taõ lastimoso successo, e julgando que quem morrêra desesperada naõ merecia sepultura, a deixárao sobre a terra, em que cahira, e assim acabou a soberba de Fredegundes, que he em que commummente para toda a soberba.

CAPITULO III.

Trata-se dos Gigantes Barrocs, e Parrafús, que escachavaõ pelo meio os soldados de Carlos Magno.

Deixada pois no campo a desgraçada Fredegundes, foi caminhando Carlos Magno com todo o seu exercito; e quando já se julgava senhor da campanha, e se hia dispondo para voltar de Timorante para França, avistou huma tropa muito grande de cavallaria, seguida ao largo de mais quatro, que por todas faziaõ o número de cincoenta mil homens; mas o traço era desconhecido, porque nem era de Turcos, nem de Catholicos. Adiante vinhaõ dous Gigantes a pé, mas taõ corpulentos, que excediaõ a altura dos cavallo, e caminhavaõ tanto como elles.

Estes Gigantes eraõ dous irmãos, Reis poderossimos na Africa, os quaes partiraõ com aquelle exercito para Hespanha em soccorro de Abderraman; e achando-o já vencido, queriaõ por si sós ganhar victoria de Carlos Magno; as suas forças eraõ taõ desmedidas, que bem podiaõ fiar-se nellas, com cada maõ sustentavaõ pela cauda hum cavallo na carreira, e eraõ taõ ligeiros, que a pé acompanhavaõ sem cansar ao mais ligeiro cavallo; chamava-se hum Barrocs, outro Parrafús.

Chegando á falla, com o exercito de Carlos Magno, disseraõ em vozes altas: — O' vós, pequenas creaturas, entregai logo as armas, se não quereis perde-las, e as vossas vidas. — O Imperador mandou cem homens contra elles: mas os Gigantes, depois de fazerem morrer ás cutiladas mais de quarenta, correrão atraz dos outros, que fugiaõ, e pegando-lhes pelas pernas os escachavaõ até o pescoço com tanta facilidade, como se fossem huns pequenos pintos; desta sorte deixáraõ partidos ao comprido dezoito soldados,

Mandou Carlos Magno duzentos homens, mas succedeo-lhes o mesmo ; mandou quatrocentos, e lhes fizeram o proprio ; e vendo Carlos Magno isto, não mandou mais homens, e ficou muito pensativo, temeroso de que os Gigantes lhe fizessem no exercito algum desaguizado. Começáraõ elles com muita soberba a escarnecer de Carlos Magno, e disseraõ : — Que he isto, Imperador Christoã, aonde está o teu valor ? Estes são os teus esforçados Cavalleiros ? Onde está o atrevimento dos teus Pares, que só agora, não vem brigar connosco ? Parece que tem medo de se verem escachados : Ora dize-lhes que venhaõ, ou apartados, ou juntos, que como são tão valentes, não lhes succederá o mesmo. —

Vendo estas liberdades Roldaõ, e Oliveiros, pediraõ licença a Carlos Magno para ir castigar aquelles atrevimentos ; mas o Imperador temendo o muito esforço dos Gigantes, não lha queria dar, antes determinava com todo o exercito investi-los. Disse lhe entaõ Oliveiros : — Senhor, manda todo o exercito contra o exercito destes Gigantes, e a mim, e a Roldaõ contra elles, que assim haveremos victoria. —

Assim o determinou Carlos Magno ; e os dous Cavalleiros montados em dous formosissimos cavallos, e armados de lanças, e escudos se adiantáraõ a todo o exercito, e chegados a boa distancia disseraõ aos Gigantes, que elles vinhaõ acceitar o seu desafio. Quando os Gigantes víraõ os dous homeõs riraõ-se muito escarnecendo delles, e lhes disseraõ que pareciaõ homens doudos em tão temerario intento ; mas os Pares, sem esperarem mais razões, entráraõ com elles em batalha.

CAPITULO IV.

Como Barrocás foi morto por Roldão, e Parrafús por Oliveiros, depois de cruelissima batalha.

Ghegou Oliveiros contra Parrafús, e o investio com a lança a todo o galope do cavallo; mas resistindo o Gigante com as finissimas armas que trazia, se fez a lança em pedaços. Puxou Oliveiros pela espada, e o Gigante desembainhando o seu alfange deo taõ desmedido golpe em Oliveiros, que todo o escudo, aonde o recebeo, veio em migalhas a terra; segundou-lhe com outro no alto da cabeça, e lhe fez pôr os joelhos do cavallo em terra: levantou-se com muita ligeireza, ao tempo que hia recebendo terceiro golpe, mas livrou-se delle com presteza, e começou com desusada furia a ferir o Gigante.

Deo-lhe huma cutilada em hum hombro, e lho deixou desarmado, deo-lhe segunda ao travez do elmo, e o fez ajoelhar, e se segurou com as mãos, por não cahir. Acudio o Gigante com huma estocada, e empregando-a toda no cavallo de Oliveiros, o fez cahir com seu dono no meio do campo.

Vendo-se Oliveiros a pé, se encommendou muito a Deos, porque era assim muito mais perigosa a sua batalha, mas teve tanta destreza, que indo o Gigante feri-lo, elle se curvou de joelhos, e mettendolhe a ponta da espada por entre as pernas, aonde eraõ as armas muito fracas, lha ensopou até os corpos, e deo com o Gigante em terra; mas este ainda que taõ mal ferido, brigava mesmo do chaõ, e dava não pouco que entender a Oliveiros.

O qual vendo isto lhe disse: — Parrafús soberbo, bem vês que te defendes debalde: toma o meu conselho, deixa a ira com que estás, e estas poucas horas, que terás de vida passa-as em te fazer Christão, para que possas alcançar o Ceo. — Mas o Gi-

gante respondeo-lhe: — Antes quero morrer ás tuas mãos, que receber a tua Fé: — e Oliveiros vendo esta pertinacia lhe cortou a cabeça.

Entre tanto tinha tambem Roldaõ já dado fim de Barrocás. Investio-o primeiro com a lança, e logo teve a fortuna de o acertar por hum olho, por onde lhe metteo o ferro até lhe sahir pelo toutiço. O Gigante, desesperado da dôr, se abaixou para tomar Roldaõ pelos pés, e lhe fazer o que tinha feito aos mais, que era escacha-lo; mas o destro Cavalleiro, dando hum salto, muito ligeiramente lhe saltou em cima das costas, para lhe metter a espada pelo pescoço.

Sacudio-o o Gigante para fóra, e ainda bem o não tinha lançado, quando já estava a feri-lo, e de tres cutiladas, que lhe deo, o deixou escorrendo em sangue. Despicou-se Roldaõ com huma cutilada, que reparando-a o Gigante nos copos da espada lhos quebrou; pegou elle nella com ambas as mãos, e ferindo os dentes levantou contra Roldaõ tão desmedida pancada, que se o Cavalleiro se não desviára, não fóra muito que de alto abaixo o partira, mas livrou-se, e a espada dando em terra se metteo por ella mais de dous palmos: ficáraõ os braços do Gigante tão atormentados, que por muito tempo não pôde levantá-los: aproveitou-se Roldaõ desta occasiaõ, e lhe descarregou tão desmedido golpe sobre os pulsos, e com tal fortuna, que lhos decepou cerceos fóra, cahindo-lhe as mãos ambas assim fechadas no alfange no meio do campo.

Com a dôr de tão bem empregado golpe foi tal o grito, que deo o Gigante, que atrou todos os campos: e com a desesperaçaõ de tal ferida se abraçou assim mesmo com Roldaõ, mas tambem com tal desgraça sua, que endireitando-lhe Roldaõ a espada, se enfiou por ella, e cahio em terra, dando espantosos bramidos, e fazendo gestos desesperados.

Vencidos assim os Gigantes, foi tal o medo, que entrou em todo o seu exercito, que logo declaradamente se pôz em fugida: e os Christãos o perseguirão de sorté, que poucos soldados ficáráo vivos: e recolhendo os despojos, entrou o Imperador em Timorante com mais esta victoria, mas não pôde gozar-se muito della, pelo successo, que direi no seguinte Capitulo.

C A P I T U L O V.

Como Bradamante fez traição, e junto com Salgueirás, e Brutamonte partio contra Toledo.

Já se sabe que Bradamante estava muito namorado da Princeza Galiana, e por amor della fez em Paris as justas, que dissemos no Capitulo quarto do primeiro Livro; mas nunca ella lhe quiz corresponder, porque o aborrecia muito: e depois que Carlos Magno entrou em Toledo, e se namorou tambem della, ficou a Princeza tão agradada do Imperador, que dalli por diante ainda mais aborrecia a Bradamante.

Muito sentia este tal successo, e por elle foi cobrando tamanha raiva ao Imperador, que logo teve no seu pensamento fazer-lhe traição, ainda que juntamente a fizesse ao seu Rei: e achando boa occasião para o que intentava, na jornada que o Imperador fez contra Cordova, em quanto durava a ausencia, pediu licença a Galafre para sahir com alguns mil homens á campanha fazer alguma preza em Mouros, que ainda houvesse espalhados por ella. Galafre, não cuidando mal de Bradamante, lha concedeo; e elle com quatro mil homens sahio de Timorante, e, em vez de ir fazer alguma preza, partio para Pontable, aonde estava Brutamonte.

Quando este vio tropas Christãs cuidou que vi-nhaõ por mal, e se pôz em termos de se defender; mas Bradamante com humá bandeira branca fez signal

de paz, e lhe mandou hum Trombeta a Brutamonte a dizer-lhe que vinha alli á sua ordem, porque os muitos escandalos, que tinha de Carlos Magno, o obrigavao a esta resolucao Brutamonte entendendo que aquillo era fingimento em Bradamante, respondeu ao Trombeta: — Dize a Bradamante, que me entregue os homens desarmados: — Bradamante o fez assim, e logo Brutamonte ficou seguro: e entrando com elle no Castello chamando Salgueirao de Lisboaes, houveo conselho.

E depois de varias razoes, que tratarao, disse Bradamante: — Senhor, Carlos Magno está em Timorante com Galafre bem descuidado: e a Corte de Toledo, na fé do seu seguro, está desprevenida: eu sou de parecer que vamos conquista-la, porque nella temos hum praça mui forte para a nossa defesa, e hum despojo muito grande para a nossa cobiça; e eu sobre tudo posso assim conseguir a Galiana. — Pareceu bem a todos o conselho de Bradamante, e logo formarao hum exercito de cincoenta mil homens, que se tinhao retirado da batalha, e por varios modos se tinhao ajuntado com Brutamonte, e foraõ contra Toledo.

Puzerao sitio á Cidade, e Bradamante mandou dizer a Galiana, que elle vinha alli para a tomar por esposa, que se o havia por bem, retiraria as tropas, e teria paz; mas que se o recusava fazer, que a praça havia ser levada á escála, a Cidade abrazada com o fogo, a gente passada á espada, e ella gozada por força. Ouvio Galiana este soberbo recado, e disse ao mensageiro: — Dize a Bradamante que estimo tao pouco as suas ameaças, como sempre estimei as suas lizenças: que elle, o que naõ venceo por amante, naõ o ha de vencer por atrevido, antes por traidor o perderá de todo: e que no assalto, que der, ha de ficar vencido, e castigado. —

Com esta resposta ficou ainda Bradamante mais furioso, e deo hum assalto á Cidade muito grande, mas os de Toledo se defendêraõ bem, e Galiana era a primeira que assistia na muralha com lanças atirando aos inimigos, os quaes se retiráraõ do assalto, ficando mortos delles mais de novecentos. Depois deste, deo Brutamonte mais dous, e em todos ficou vencido, até que se resolveo a buscar outra traição, com que se fazer senhor da Cidade, e de Galiana.

C A P I T U L O VI.

Como Salgueiraõ de Lisboaes entrou disfarçado em Toledo, e introduzio Bradamante no quarto de Galiana.

Nesta resolução chamou Bradamante a Salgueiraõ de Lisboaes, e lhe disse: — Meu grande amigo Salgueiraõ de Lisboaes, eu em ti espero meu remedio; tu tens muitas artes para conseguires o que queres, e agora he occasião para que com ellas me ajudes: eu quero entrar em Toledo, e roubar a Galiana, tu has de me buscar modo para que o consiga; que se o fizeres assim, eu te prometto tudo quanto quizeres. —

Respondeo-lhe Salgueiraõ: — Senhor Bradamante, ainda que a nossa amizade não seja das mais antigas, eu me resolvo a servir-te, e para isto te faço a saber o modo que tenho. Eu irei fingindo-me fugido do teu exercito, e mettido dentro da Cidade, em huma noite, que te avisarei, com tres foguetes que hei de deitar, irei á muralha da parte de que he mais baixa, e matando a sentinella, deitarei huma corda por onde subiraõ acima, e de dentro maquinaremos o que pudermos, e tu avisarás a Brutamonte de tudo. —

Fizeraõ-no assim, fugio Salgueiraõ para a praça, e dahi a quatro dias deitou os foguetes, e subio Bradamante pela corda acima, e lá vestio a farda da sentinella, e nessa mesma noite se foraõ ao palacio, onde estava Galiana, que ainda hoje conserva em To-

de paz, e lhe mandou hum Trombeta a Brutamonte a dizer-lhe que vinha alli á sua ordem, porque os muitos escandalos, que tinha de Carlos Magno, o obrigavaõ a esta resoluçaõ Brutamonte entendendo que aquillo era fingimento em Bradamante, respondeo ao Trombeta: — Dize a Bradamante, que me entregue os homens desarmados: — Bradamante o fez assim, e logo Brutamonte ficou seguro: e entrando com elle no Castello chamando Salgueiraõ de Lisboaes, houveraõ conselho.

E depois de varias razões, que tratáraõ, disse Bradamante: — Senhor, Carlos Magno está em Timorante com Galafre bem descuidado: e a Côrte de Toledo, na fé do seu seguro, está desprevenida: eu sou de parecer que vamos conquista-la, porque nella temos hum praça mui forte para a nossa defença, e hum despojo muito grande para a nossa cobiça; e eu sobre tudo posso assim conseguir a Galiana. — Pareceo bem a todos o conselho de Bradamante, e logo formáraõ hum exercito de cincoenta mil homens, que se tinhaõ retirado da batalha, e por varios modos se tinhaõ ajuntado com Brutamonte, e foraõ contra Toledo.

Puzeraõ sitio á Cidade, e Bradamante mandou dizer a Galiana, que elle vinha alli para a tomar por esposa, que se o havia por bem, retiraria as tropas, e teria paz; mas que se o recusava fazer, que a praça havia ser levada á escála, a Cidade abrazada com o fogo, a gente passada á espada, e ella gozada por força. Ouvio Galiana este soberbo recado, e disse ao mensageiro: — Dize a Bradamante que estimo taõ pouco as suas ameaças, como sempre estimei as suas lixezas: que elle, o que naõ venceo por amante, naõ o ha de vencer por atrevido, antes por traidor o perderá de todo: e que no assalto, que der, ha de ficar vencido, e castigado. —

Com esta resposta ficou ainda Bradamante mais furioso, e deo hum assalto á Cidade muito grande, mas os de Toledo se defendêraõ bem, e Galiana era a primeira que assistia na muralha com lanças atirando aos inimigos, os quaes se retiráraõ do assalto, ficando mortos delles mais de novecentos. Depois deste, deo Brutamonte mais dous, e em todos ficou vencido, até que se resolveo a buscar outra traiçaõ, com que se fazer senhor da Cidade, e de Galiana.

CAPITULO VI.

Como Salgueiraõ de Lisboaes entrou disfarçado em Toledo, e introduzio Bradamante no quarto de Galiana.

Nesta resolução chamou Bradamante a Salgueiraõ de Lisboaes, e lhe disse: — Meu grande amigo Salgueiraõ de Lisboaes, eu em ti espero meu remedio; tu tens muitas artes para conseguires o que queres, e agora he occasiaõ para que com ellas me ajudes: eu quero entrar em Toledo, e roubar a Galiana, tu has de me buscar modo para que o consiga; que se o fizeres assim, eu te prometto tudo quanto quizeres. —

Respondeo-lhe Salgueiraõ: — Senhor Bradamante, ainda que a nossa amizade não seja das mais antigas, eu me resolvo a servir-te, e para isto te faço a saber o modo que tenho. Eu irei fingindo-me fugido do teu exercito, e mettido dentro da Cidade, em huma noite, que te avisarei, com tres foguetes que hei de deitar, irei á muralha da parte de que he mais baixa, e matando a sentinella, deitarei huma corda por onde subiraõ acima, e de dentro maquinaremos o que pudermos, e tu avisarás a Brutamonte de tudo. —

Fizeraõ-no assim, fugio Salgueiraõ para a praça, e dahi a quatro dias deitou os foguetes, e subio Bradamante pela corda acima, e lá vestio a farda da sentinella, e nessa mesma noite se foraõ ao palacio, donde estava Galiana, que ainda hoje conserva em To-

de paz, e lhe mandou hum Trombeta a Brutamonte a dizer-lhe que vinha alli á sua ordem, porque os muitos escandalos, que tinha de Carlos Magno, o obrigavaõ a esta resoluçaõ Brutamonte entendendo que aquillo era fingimento em Bradamante, respondeo ao Trombeta: — Dize a Bradamante, que me entregue os homens desarmados: — Bradamante o fez assim, e logo Brutamonte ficou seguro: e entrando com elle no Castello chamando Salgueiraõ de Lisboaes, houveo conselho.

E depois de varias razões, que tratáraõ, disse Bradamante: — Senhor, Carlos Magno está em Timorante com Galafre bem descuidado: e a Côrte de Toledo, na fé do seu seguro, está desprevenida: eu sou de parecer que vamos conquista-la, porque nella temos huma praça mui forte para a nossa defesa, e hum despojo muito grande para a nossa cobiça; e eu sobre tudo posso assim conseguir a Galiana. — Pareceo bem a todos o conselho de Bradamante, e logo formáraõ hum exercito de cincoenta mil homens, que se tinhaõ retirado da batalha, e por varios modos se tinhaõ ajuntado com Brutamonte, e foraõ contra Toledo.

Puzeraõ sitio á Cidade, e Bradamante mandou dizer a Galiana, que elle vinha alli para a tomar por esposa, que se o havia por bem, retiraria as tropas, e teria paz; mas que se o recusava fazer, que a praça havia ser levada á escála, a Cidade abrazada com o fogo, a gente passada á espada, e ella gozada por força. Ouviõ Galiana este soberbo recado, e disse ao mensageiro: — Dize a Bradamante que estimo taõ pouco as suas ameaças, como sempre estimei as suas finanças: que elle, o que naõ venceo por amante, naõ o ha de vencer por atrevido, antes por traidor o perderá de todo: e que no assalto, que der, ha de ficar vencido, e castigado. —

Com esta resposta ficou ainda Bradamante mais furioso, e deo hum assalto á Cidade muito grande, mas os de Toledo se defendêraõ bem, e Galiana era a primeira que assistia na muralha com lanças atirando aos inimigos, os quaes se retiráraõ do assalto, ficando mortos delles mais de novecentos. Depois deste, deo Brutamonte mais dous, e em todos ficou vencido, até que se resolveo a buscar outra traiçaõ, com que se fazer senhor da Cidade, e de Galiana.

CAPITULO VI.

Como Salgueiraõ de Lisboaes entrou disfarçado em Toledo, e introduzio Bradamante no quarto de Galiana.

Nesta resolução chamou Bradamante a Salgueiraõ de Lisboaes, e lhe disse: — Meu grande amigo Salgueiraõ de Lisboaes, eu em ti espero meu remedio; tu tens muitas artes para conseguires o que queres, e agora he occasiaõ para que com ellas me ajudes: eu quero entrar em Toledo, e roubar a Galiana, tu has de me buscar modo para que o consiga; que se o fizeres assim, eu te prometto tudo quanto quizeres. —

Respondeo-lhe Salgueiraõ: — Senhor Bradamante, ainda que a nossa amizade não seja das mais antigas, eu me resolvo a servir-te, e para isto te faço a saber o modo que tenho. Eu irei fingindo-me fugido do teu exercito, e mettido dentro da Cidade, em huma noite, que te avisarei, com tres foguetes que hei de deitar, irei á muralha da parte de que he mais baixa, e matando a sentinella, deitarei huma corda por onde subiraõ acima, e de dentro maquinaremos o que pudermos, e tu avisarás a Brutamonte de tudo. —

Fizeraõ-no assim, fugio Salgueiraõ para a praça, e dahi a quatro dias deitou os foguetes, e subio Bradamante pela corda acima, e lá vestio a farda da sentinella, e nessa mesma noite se foraõ ao palacio, como estava Galiana, que ainda hoje conserva em To

ledo o nome desta Princeza: e escalando o postigo de hum jardim, se encaminhou á sua camara: mas aquella noite não teve boa occasião, e dahi a duas noites tornaraõ pela mesma parte, e com effeito entraraõ na camara de Galiana, a qual estava ainda levantada, e tinha na mão hum retrato de Carlos Magno, sobre o qual derramava copiosas lagrimas das muitas saudades, que delle tinha.

Estava Galiana taõ formosa, que ainda mais accendeo o amor de Bradamante, o qual ao mesmo tempo estimulado dos ciumes se lhe lançou aos pés para fallar-lhe. Quando a Princeza vio diante de si ao seu maior inimigo, entendeo que a Cidade era tomada por traiçaõ, e ficou mortal, mas valendo-se do seu animoso coraçãõ, disse a Bradamante. — Bradamante, que perendes de mim, que assim me persegues, e me ultrajas? He esta a fé, que deves ao teu Rei? He este o amor, que me mostravas a mim? Vai-te logo embora, senaõ gritarei á minha guarda, que te prenda. —

Respondeo Bradamante: — Senhora, Sua Alteza não se aggrave, e entenda que os ciumes me fazem grosseiro, e que por força, ou por vontade ha de ser minha; pois se gritar pela sua guarda, antes que abra a boca, com este alfange lhe hei de cortar a cabeça. — Tornou Galiana: — Para que vejas o pouco que valem as tuas atrevidas ameaças, eu te juro que se deres mais hum passo para mim, me hei de atravessar no peito este punhal, para que saiba o Imperador meu esposo, que antes me quero morta, do que tua. —

E dizendo isto, pegou em hum punhal, que tinha no cinto, e o apontou ao peito com tal resolução, e desembaraço, que firmemente entendeo Bradamante se matava, se a offendia; e pasmado de resolução tamanha em huma Princeza taõ fragil, ficou parado muito tempo, até que succedeo o que se ve-

rá, porque agora vamos a contar o que passáraõ os Cavalleiros, que deixámos no fim do quarto Capitulo, novamente victoriosos em Timorante.

C A P I T U L O VII.

Como os Cavalleiros partiraõ contra Bradamante, e batalháraõ com as Serpentes de Fredegundes.

Succedeo que dos quatro mil homens, que Bradamante tinha trazido, huns poucos, vendo a traiçaõ que elle fazia, tanto que chegáraõ a Toledo desertáraõ do exercito, e vieraõ avisar a Galafre a Timorante. Ficou este muito afflicto daquella traiçaõ, porque via a sua Galiana em termos de ser mulher de Bradamante contra o gosto de Carlos Magno, que a amava. Como o Imperador estava ainda na guerra de Cordova, não tinha Galafre lugar para sair de Timorante, e soccorrer a filha, e a este tempo he que chegou o Imperador com os Pares triunfante, como disseinos no Capitulo quarto.

Disse logo Galafre a Carlos Magno o successo; e não ha dúvida que esta nova lhe tirou todo o contentamento, no receio de estar Toledo rendido, e Galiana (que este era o negocio) em poder de Bradamante. Chamou logo os Paladines, e lhes disse que a toda a pressa, caminhassem para Toledo, porque indo sós andariaõ o caminho em muito menos tempo, e atraz dos Paladines partio logo Carlos Magno com o mesmo exercito, com que tinha vencido Cordova, e destruido o poder dos Gigantes; e logo immediatamente começou a ajuntar outro exercito Galafre com toda a pressa; e deixando em Timorante a defensa, que bastava, partio com Angelica em seguimento do Imperador; e desta sorte com todas as forças, e com maior pressa se soccorreo Galiana, e se teve cuidado de Angelica, que só em Timorante ficava mui desacompanhada.

Caminhavaõ adiantados os Pares com toda a pressa, e em duas horas avançavaõ cinco legoas; e chegando áquelle sitio, aonde tinha cahido morta Fredegundes, como dissemos no Capitulo segundo, virão os ossos do seu corpo muito escarnados, e que da caveira sahia huma savandija, que logo foi crescendo, e se fez do tamanho de hum coelho, e fugio a esconder-se em hum bosque muito espesso, que ficava vizinho.

Ficáraõ pasmados os Cavalleiros, mas o seu pasmamento se converteo quasi em susto, quando virão que do bosque sahiaõ serpentes do mesmo feitio da savandija, mas cada huma do tamanho de hum touro. Do corpo de Fredegundes se tinhaõ gerado; porque morrendo com a desesperaçã, e ficando no campo ao Sol, aquelle sangue inficionado do seu máo animo, e corrupto ao depois pelo tempo foi criando aquelles monstros, e ainda de alguma carne que havia, os criava.

Tinhaõ azas de basilisco, garras de dragão, e feitio de tigre: enristráraõ os Cavalleiros as lanças, e a todo o galope investiráõ as feras, mas ellas sacudindo com huma rebanada das azas as lanças das mãos dos Cavalleiros fóra, os investiráõ com as garras de tal feiçã, que alli se deraõ por perdidos: mettéraõ mão ás espadas, e os que estavaõ livres outra vez com as lanças; mas as serpentes tinhaõ a pelle impenetravel: Roldaõ agarrado pela cinta devia a sua vida á resistencia das armas: dava golpes desmedidos em a féra, mas dados em huma pedra achariaõ menos resistencia.

Lamberto de Bruxellas batalhava com a sua; mas a serpente lançando-lhe huma garra ao cavallo, lhe tirou as entranhas, e deo com seu dono em terra: saltou-lhe a serpente em cima, mas acudio-lhe Guarim que estava de fóra; e ás cutiladas procurava a morte

daquelle monstro, mas debalde, porque não entravaõ os golpes: Gui de Borgonha, morto tambem o seu cavallo, estava a pé em o maior perigo; e desta sorte se viaõ os Cavalleiros todos summamente afflictos; e o que mais cuidado lhes dava, era não se rompessem as armas, porque entãõ com as unhas lhes tirariaõ as serpentes as tripas.

Haviaõ outras mais pequenas, que faziaõ menos damno; mas em fim Oliveiros, que ainda se conservava a cavallo, e tinha grande batalha com a sua, se deitou do cavallo abaixo, e se pôz de costas no chaõ: saltou-lhe a serpente em cima, e elle endireitando-lhe a espada, lha ensopou toda pela garganta, que era a unica parte que tinhaõ molle, e com tal fortuna, que deitando espadanas de sangue monstruosas, e dando bramidos horrendos, cahio a serpente morta.

Conhecida a parte fraca das feras, todos começáraõ a fazer diligencias para as ferir por ellas, e com effeito conseguiraõ matar desta sorte todas; mas vendo os cavallos huns mortos, outros summamente cansados, e elles tambem assaz debilitados, e moidos, se puzeraõ a esperar pelo exercito, o qual chegou ao outro dia, e tomando delles bons cavallos, contáraõ brevemente ao Imperador o caso, e partíraõ de galope para Toledo.

C A P I T U L O VIII.

Como os Cavalleiros destercáraõ Toledo, e como Brutamonte morreo ás mãos de Oliveiros.

Chegáraõ em fim os Cavalleiros a avistar o exercito de Brutamonte, o qual, em quanto Bradamante estava dentro, hia, apertãdo fortemente o sitio, e tinha a Cidade em o ultimo aperto, mas os Cavalleiros animados com o gosto de a Cidade não estar ainda rendida, ainda que nestes termos pudessem esperar pelos dous exercitos, quizeraõ dever a si sós o

vencimento, e com as espadas nas mãos a todo o galope dos cavallos se mettêrao por entre os inimigos, mais furioso cada hum, que o agarrochado touro no meio do campo.

Sentiraõ logo os Turcos o mal, que lhes vinha de tão valerosos braços; porque cada Cavalleiro, abrindo caminho com a espada, por onde hia, não deixava Turco vivo: mais de duzentos ficáraõ mortos neste primeiro arremesso. Alteráraõ-se todos, e mais que todos se alterou Brutamonte, que conhecendo eraõ aquelles os Paladines, montou a cavallo, e se empenhou com todo o exercito contra elles, desejoso de ser quem houvesse victoria dos Cavalleiros que nunca foraõ vencidos.

Travou-se com inexplicavel furia a desigual batalha: feriaõ fogo as armas feridas das espadas, retumbavaõ n'os montes os ecos dos golpes: e era tal a confusão, como se fossem dous exercitos iguaes os que contendessem, que tamanho era o respeito, com que os Cavalleiros eraõ estimados entre os Turcos. Incrivel era o destroço, que faziaõ aquelles no exercito: não havia quem os supportasse, porque não davaõ pancada, que não custasse huma vida.

Brutamonte se encontrou com Oliveiros, e fiado nas suas valentias, que na verdade eraõ muitas, entrou com elle em batalha. Investiraõ-se ambos com bizarro continente, e dos primeiros golpes perdero Brutamonte o elmo, e Oliveiros o escudo: segundáraõ as cutiladas, e deraõ as espadas huma na outra com tamanha violencia, que saltáraõ faiscas, e ficáraõ ambos os Cavalleiros com os braços atormentados de tal sorte, que por muito tempo estiveraõ olhando hum para o outro; e nesta suspensão disse Brutamonte a Oliveiros:

— Senhor Cavalleiro, que fiado nas tuas obras queres destruir tão poderoso exercito: olha para ti,

vê que te enganás; e se queres a vida, entrega-te meu prisioneiro de guerra, que te prometto usar contigo, e com os teus toda a cortezia, porque ainda que Turco, bem sabes que sou Príncipe, e Cavalleiro. — Oliveiros lhe respondeo: — Bem sei que és Brutamonte, mas não me movo das tuas razões, nem tão pouco me atemorizaõ os teus soldados; antes te digo, se queres viver em paz, que te faças Catholico; porque se não, aqui te hei de deixar morto, e a teu exercito vencido. —

Tanto que Brutámonte ouviu fallar em ser Christão, cheio todo de ira arremessou a Oliveiros com hum a cutilada, que se a lograsse, o deixaria sem vida, mas elle se desviou della; e como Brutamonte vinha mui cego, e estava sem elmo, teve lugar de lhe descarregar tamanho golpe sobre os cascos, que lhe dividio a cabeça em duas ametades até o pescoço, e cahio morto Brutamonte do cavallo abaixo.

Este successo desanimou de todo ao exercito, e os Cavalleiros, empenhando então o resto das suas valentias, infundirão tamanho horror nos Turcos, (que por se verem sem General já estavam descorçoados) que se puzeraõ em declarada, e vergonhosa fugida, deixando no campo mais de dezanove mil mortos, fóra os que no alcance matáraõ os Cavalleiros no caminho.

C A P I T U L O IX.

Como os Pares entráraõ no quarto de Galiana, e foi morto Salgueiraõ, e Bradamante.

Descercada desta sorte a Cidade de Toledo, abríraõ logo os Cidadãos as portas aos Cavalleiros; e estes se encaminháraõ ao Paço a fallar a Gália. Estava ainda a Princeza do modo que a deixámos no Capitulo sexto, porque da noite deste dia he que Bradamante tinha com Salgueiraõ entrado na sua camara; e como a Princeza de tempo muito antigo tinha

dado ordem que ninguém entrasse no seu quarto sem sua licença, ou chamado, teve lugar Bradamante de estar alli diante della, e como lhe vio o punhal na mão para se matar, tudo era persuadi-la com razões, que cada vez aproveitavao menos com a constancia de tão heroica Princeza.

Mas os Pares, que em toda a batalha não tinhao encontrado a Bradamante, logo suspeitárao alguma traição, e se forao, como está dito, ao quarto da Princeza. Arrombárao a porta, e quando virao semelhante espectáculo; ficárao hum pouco suspensos; mas Roldao irado contra Bradamante, se arremessou a elle: levou Bradamante da cinta o seu alfange, mas Roldao não lhe deo tempo para que o esgrimisse, porque lançando-lhe as mãos ao pescoço, o afogou logo.

O pobre Salgueirao de Lisboaes estava tremendo; quiz valer-se da mesma Princeza, para que lhe procurasse a vida, mas ao tempo que se lhe lançava aos seus pés, lhe deo Oliveiros tamanho bofetao, que o estirou: feito isto assim, se prostrárao os Cavalheiros aos pés de Galiana, e com cortezes razões lhe offercérao as suas pessoas, e derao os parabens de se ver livre de tamanha desgraça.

A formosa Galiana lhes respondeo: — Nobres Cavalheiros, afortunada he quem tem os vossos braços em defensa sua: e assim a mim me dou os parabens, e a vós os agradecimentos desta acção, que só vós poderieis executar: e tomára que não tivesséis já comvosco o premio dos vossos feitos, para poder de alguma sorte premia-los, — e dizendo isto, perguntou pelo Imperador, e os Pares lhe derao noticia de como elle vinha, e mais Galafre, cada hum na frente de seu exercito.

Galiana se alvoroçou muito, e mandou preparar festejos por toda a Cidade, e armar varios quartos do seu soberbo palacio para os hospedes, que espe-

rava: e o que mais gosto lhe fazia, era vir também Angelica, de quem estava muito afeiçoada. Os Pa-
res com todos os Senhores de Toledo, sahiraõ a en-
contrar no caminho os exercitos, e lhes deraõ a no-
ticia do yencimento, pelo que esperou Carlos Magno
pelo exercito de Galafre para entrar com elle, e com
Angelica em Toledo.

C A P I T U L O X.

*Como Carlos Magno, e Galafre entráraõ em Toledo; e
do mais que passáraõ nesta Cárte.*

Esperando assim Carlos Magno com todo o seu ex-
ercito pelo de Galafre, chegou este tambem com o
seu; e unidos ambos em hum corpo, posto na fren-
te delle o Imperador, e Galafre, rodeados dos Pala-
dines, levando Angelica no meio ricamente vestida,
entráraõ pelas duas horas na Cidade, que toda se des-
fazia em vivas, regozijos, e festas para applauso dos
Principes, e do Imperador.

Foraõ direitos ao Paço, aonde Galiana rodeada das
suas Damas todas os esperava em a primeira sala, e
alli foraõ tantos os parabens, tantas as lagrimas de
gosto chorádas de parte a parte, que verdadeiramen-
te só com esta alegria ficavaõ compensados os sus-
tos, trabalhos, e perigos, em que todos se tinhaõ vis-
to.

A discreta Galiana, depois de cumprimentar o Im-
perador, beijou a maõ a seu Pai, e dahi tomando nos
braços a Angelica, estiveraõ mais de hum quasto de
horas estas duas formosissimas Princezas abraçadas, co-
mo se de muito tempo se houvessem conhecido; tan-
to foi o amor, que na outra infundio a formosura,
e boa graça de cada huma.

Foraõ-se dalli todos a huma esplendida mesa, cheia
de mil especies, e diversas iguarias, aonde comêraõ,
e bebêraõ todos muito a seu prazer; e se mandou dar

hum refresco a todo o exercito, com que se deo bem por satisfeito: dahi foraõ passar o resto da tarde passeando pelo amenissimo jardim, que para Galiana tinha Galafre mandado fabricar: e quando Angelica, o vio, disse a Galiana — Vê tu, Senhora Galiana, as diversas obrigações, que cada hum de nós deve a seu Pai: o teu fez-te hum jardim para te divertir, o meu fez-me hum cova para me enterrar. —

Respondeo-lhe Galiana: — O certo he, Senhora Angelica, que cada hum de nós teve o que não merecia. — Disse entaõ o Imperador: — Pois por isso Galafre, que fez o jardim se vê agora gostoso, alegre, e triunfante: e Abderraman, que tyrannamente fez a cova se vê vencido, desterrado, e talvez morto. — Nestas, e outras práticas se divertiraõ aquella tarde, e todas as outras, havendo tambem muitas festas: e de todos os modos procurava Galafre divertir, e regalar ao Imperador.

Entre tanto hia este continuando o galanteio de Galiana, e Roldaõ o de Angelica, e quando já que-riaõ effectuar os casamentos, que seria para todos o ultimo gosto, não o quiz ainda a fortuna, determinando que o Pontifice se visse perseguido em Italia pelo Soldaõ do Egypto, por nome Aliadús, o qual com huma poderosa armada queria destruir as terras da Igreja; e assim foi preciso ao Imperador ajudar ao Pontifice, que lhe escreveu para isso hum carta, e entrar com Aliadús em nova guerra, a qual se conta no quarto Livro desta Historia.

LIVRO QUARTO.

CAPITULO I.

Como Carlos Magno se partio para Italia a ajudar o Pontifice contra Aliadús.

Ao tempo que o Imperador Carlos Magno estava em Toledo descansando, e esperava occasião para fazer os seus desposorio com Galiana, lhe chegou aviso que o Soldão do Egypto, por nome Aliadús, com huma poderosa armada investia as costas de Italia; e o mesmo Summo Pontifice escreveu ao Imperador, dizendo-lhe o muito que necessitava do seu soccorro, porque se não, os Infiéis se fariam senhores de todos os Estados da Igreja Romana.

O Nobre Imperador, que fôra dado ao mundo para defensa da Fé, se não escusou, antes lendo a carta a cavallo, estando para ir para a caça, assim mesmo virou a redea, e mandando-se despedir por Ricarte de Galafre, e de Galiana, sem se apear, sahio ao campo, e na frente do seu exercito partio com toda a pressa em ajuda do Pontifice. Acompanhárao-o os Cavalleiros, e entre todos hia Roldão de má vontade, porque deixava a sua Angelica, e já se impacientava de tanta detença, quanta havia para a receber por esposa; mas sempre no seu Catholico peito estava primeiro a causa da Fé, que a esperança do seu amor.

Marchou o exercito a toda a pressa, e atravessando Hespanha, e França, se lhe foi ajuntando pelo caminho muita soldadesca, de sorte que chegou a Italia em número de sessenta mil homens, com os quaes se pôz o Imperador ao pé dos muros de Pavia; e dale

li mandou Guarim de Lorena por Embaixador ao Pontífice, dando-lhe parte como tinha chegado com o seu exercito para defende-lo, o que o Papa lhe mandou agradecer muito, e deitou a sua benção a todo o exercito.

Pelo contrario Aliadús, quando soube a chegada do Imperador, lhe mandou dous Reis por Embaixadores, sobrinhos seus, hum chamado Farisca, Rei de Arabia, outro Rei de Tartaria, e se chamava Lueriaó, os quaes da parte de Aliadús derao ao Imperador este recado: — Senhor, o muito poderoso Aliadús, Soldaó do Egypto, Príncipe do Cairo, e Imperador do mundo, te avisa que elle se acha pondo cerco á Cidade de Gaeta, com oitenta navios por mar, e duzentos mil homens por terra, cujo poder he bastante a destruir-te; e assim que se naó queres a tua perdição, que te retires para o teu Reino, quando naó, que terá a guerra contigo, e te levará ao Egypto por escravo;

Responden o Imperador: — Dizei a Aliadús, que eu sou por officio defensor da minha Fé, e assim que se quer que eu me retire, que deixe de a perseguir, antes a abraçe: mas se o contrario fizer, que o hei de castigar; e para huma, ou outra cousa marchou com o meu exercito para o seu campo. — Foraó-se os Embaixadores com a resposta: e diz a Historia que Aliadús rio muito com ella, tendo por homem fatuo ao Imperador, que com taó pouca gente queria destruir-lhe o seu exercito.

C A P I T U L O II.

Como Carlos Magno deo batalha a Aliadús, e fugindo-lhe os soldados, ficárao sós os Cavalleiros.

Marchou pois o Imperador de Pavia para Gaeta, e formando o seu exercito á vista do inimigo, lhe mandou hum recado dizendo, que se queria evitar a

batalha, se fizesse Christão; e Aliadús respondeo que se queria evitar a batalha se fizesse Turco. Com esta resposta investio Carlos Magno aos inimigos com todo o seu exercito repartido em quatro corpos, hum governado por elle, outro por Roldão, outro por Oliveiros, e outro por Gui de Borgonha.

Recebeo Aliadús a batalha; e deixando ficar contra Gaeta a seu sobrinho Lucrão com quarenta mil homens, elle com o resto do exercito se presentou no campo, governando a vanguarda Roxael, que era Rei da Persia, a retaguarda Farisca de Arabia, e elle governava tudo pelo meio da campanha.

Travárao-se as primeiras escaramuças sem vantagem de alguma das partes; e pouco a pouco se foi enfurecendo a batalha de sorte, que passada meia hora, já não havia distinguir os infieis dos Christãos, porque todos misturados huns com outros se confundia a si mesmos: por toda a parte o que só apparecia era sangue, o que só se ouvia eraõ vozes, e tanto assim, que Carlos Magno confessou fôra esta humma das batalhas mais crueis, em que se tinha achado.

Os Reis infieis eraõ valentissimos, os Pares já se sabe o que eraõ: Aliadús, como não reservou para si corpo que governar, andava solto pelo campo, e se mettia por entre os Christãos tão resolutos, que não dava golpe que não fosse mortal: os Persas de Roxael brigavaõ com flexas: os Arabios de Farisca batalhavaõ com fundas; e com humas, e outras armas faziaõ grande damno: Aliadús, levado de hum espirito ardente, se chegou aonde estava o Estandarte Real de Carlos Magno, e matando o Alferes, o ganhou pelas suas mesmas mãos, e o levou de rastos pelo meio do campo.

Muito se desanimáraõ os Christãos com este successo; e Aliadús, que além de valeroso era mui destre, conhecendo o seu desmaio, procurou augmen-

DIO HISTORIA DE CARLOS MAGNO,
tar-lho, trocando-lho em declarado medo, e fez gri-
tar aos seus soldados: — Victoria por Egypto, ven-
cido he Carlos Magno. — De todo perdêraõ com es-
ta voz o animo os Christãos, e sem reparar nas suas
obrigações, deitáraõ a fugir, deixando só no campo aos
Pares, e ao Imperador.

Mas estes, que até alli com o cuidado de mandar
estavaõ embaraçados para combater, vendo-se agora sós,
entráraõ a brigar braço a braço, e corpo a corpo de
tal feição, que bem conhecêraõ os inimigos que el-
les sós bastavaõ a vence-los. Mas como sempre eraõ
tantos, e tão valentes, se viaõ os Pares a cada ins-
tante embaraçadissimos, cercados, e abafados de ini-
migos, que vinhaõ sobre elles, como sobre hum ja-
vali cõstumaõ vir em huma montaria os caçadores.

C A P I T U L O III.

*Como Lucriaõ deo assalto a Gaeta, e os soldados Chris-
tãos a livráraõ, e vencêraõ a batalha.*

Vendo Lucriaõ, que (como dissemos) tinha fi-
cado contra Gaeta com quarenta mil homens, a fu-
gida dos Catholicos, mandou dizer ao Governador da
Fortaleza, que era hum Cavalheiro Romano, chama-
do Marco Curioni, que se rendesse, porque os Ca-
tholicos tinhaõ fugido. Respondeo o Governador que
naõ queria render-se, porque sabia, que se tinhaõ fu-
gido os soldados, naõ o haviaõ de fazer os Cavallei-
res; e em quanto elles estivessem vivos naõ haviaõ
triunfar os Turcos.

Irritou-se Lucriaõ desta resposta, e mandou dar
hum assalto á Cidade; puzetaõ-se os soldados no mu-
ro a defender-se: mas os infieis hiaõ levando a me-
lhor, porque os de dentro sempre estavaõ desanima-
dos com a fugida dos outros; mas estes, que tinhaõ
fugido, envergonhados de o haver feito, e sentidos
de perderem em Italia a gloria, que adquiriraõ em

Hespanha, e França, se resolvêrao a sahir dos bosques, aonde estavao mettidos, a recuperar a opiniao, que perdêrao com a fugida; e sem General, que os incitasse, todos ao mesmo tempo se unirão, e formando por si mesmos os seus corpos, vierao como hungaros contra os inimigos.

Virão que o maior perigo era o da praça, porque os infieis nõ assalto já a hiaõ por muitas partes entrando; e mettendo-se nas trincheiras dos Turcos, passárao dellas adiante, e investirão aos infieis pelas costas com tal brio, e tal esforço, que a vantagem, que em quatro horas tinhaõ ganhado contra a praça, a perdêrao em huma: deitárao das escadas de maõ abaixo todos os que subiaõ, e subindo entaõ por ellas lançavaõ fóra os infieis, que já estavaõ dentro: mais de tres mil morrêraõ precipitados do muro abaixo.

Outros batalhando com os que naõ tinhaõ subido, os degollavaõ, cortando nelles de tal sorte, que naõ podendo soffrer os Turcos os seus golpes, começáraõ a fugir desatinados: Lucriao, que estava ferido por tres partes, queria dete-los, mas os seus mesmos soldados rebellados contra elle, o alanceáraõ, e fugirão: seguirão-nos os Catholicos, e mais de trinta mil degolláraõ.

Livre desta sorte a Cidade, naõ parou ainda aqui a resolução dos soldados; virão que os Cavalleiros se livravaõ já mui cansados de todo o exercito, e se foraõ com a mesma furia ajuda-los; e mettendo-se outra vez com os Turcos, mas com mais resolução, em meia hora, que restava de dia, os puzêraõ em fugida declarada: e os Turcos valendo-se da noite se embarcáraõ nos seus oitenta navios, e sem embargo do escuro, ainda no embarque foraõ bem perseguidos; e perdendo muita gente, que se afogou no embarque, deirãõ á vela para o Egypto.

CAPITULO IV.

Como os Christãos se embarcáraõ, e houveraõ batalha com a Armada de Aliadús.

Bem pudera Carlos Magno dar-se por satisfeito com fazer retirar Aliadús, porque isso he o que lhe tinha o Pontifice pedido; mas passando a mais o seu Catholico zelo, mandou aprestar todas as náos de guerra, que havia nos portos da Italia, e tanto que teve junta huma boa armada de cincoenta náos grandes, e quasi sessenta barcas, caravelas, e fustas, se embarcou nella com os seus Cavalleiros, e soldados, e navegou em busca de Aliadús.

Depois que correu varios portos, o foi topar no de Chypre, aonde se tinha recolhido a fazer aguada, e já a tinha feito, e queria dar á véla. Tanto que o Imperador o conheceo, formou a sua Armada em batalha, e lhe mandou huma fusta, em que hia embarcado o Duque Nemé, o qual chegando á Capitania de Aliadús lhe disse que entregasse a sua Armada; e o Soldaõ respondeo que se retirasse depressa, porque elle iria dar a Carlos Magno a resposta.

Veio com ella o Duque Nemé, e Aliadús dividio a sua Armada em tres esquadras: huma da Capitania, que governava elle: outra da Almiranta, que tinha Farisca: e a terceira da Fiscal, que governava Roxael. Feito isso assim, começáraõ em ambas as Armadas os clarins, timbales, e trombetas a dar signal da batalha, e logo se investíraõ huma a outra com resolução tão desesperada, com tamanha furia, que ferrando-se humas náos a outras com ganchos de ferro, se aborðáraõ logo, e começáraõ os soldados a batalhar corpo a corpo com a maior furia, que se vio no mundo.

A não Fiscal, em que hia Roxael, abordou a Capitania, em que hia o Imperador; e Roxael saltan-

do na pôpa da não investio a Carlos Magno com a espada na mão, desejoso de adquirir no mar a gloria, que perdêra na terra: sahio-lhe ao encontro o Imperador com a sua espada Joiosa feita pelo célebre Gallus, e na pôpa do navio traváraõ singular batalha.

Mais de huma hora se combatêraõ sem vantagem, até que Roxael usou de hum estratagemã para prisionar o Imperador. Fingio que fraqueava na batalha, e pouco a pouco se foi retirando, até que saltou outra vez no seu navio: seguiu-o logo o valeroso Carlos Magno; e Roxael tanto que o vio dentro, que era o que quêria, mandou soltar os ganchos da Capitania contraria, e deo á vela, com animo de levar prisioneiro o Imperador.

Quando este vio o perigo, em que estava, levantou o pensamento ao Ceo, e disse no seu coração: — Deos, e Senhor meu, não permittais que por taõ estranhio modo seja prisioneiro este vosso servo: vede que periga a vossa Christandade se se perde a minha vida ainda que conheço a podeis defender sem ella. — Ouvio Deos a petição de Carlos Magno, porque no meio deste grande perigo, huma das náos Christãs abordou á não de Roxael: e conhecendo tres Cavalleiros ao Imperador, saltáraõ dentro, e o começáraõ a ajudar com tal fortuna, que matáraõ a guarnição toda, e Roxael, que de joelhos pedio a vida, por piedade do Imperador ficou prisioneiro de guerra.

C A P I T U L O V.

Como se continuou a batalha; e sendo prisioneiros Farisca, e Roxael, fugio Aliquís.

Tanto que o Imperador se vio senhor da não, fez abater a bandeira infiel, e arvorar a Christã: e deo por isso logo alli graças a Deos. Entre tanto a não, em que hia Farisca, tinha abordado a de Roldão; e saltando este dentro, tanto que Farisca o roubou,

escondeo de puro medo, que tinha delle: Roldaõ, que o não vio, ameaçou os soldados de queimar a não, se lho não descobrissem: e não querendo elles faze-lo, os foi passando á espada, até que lho trouxeraõ acima, e ficou prisioneiro de guerra.

Nas outras náos havia cruelissima peleija: a de Urgel de Danõa nadava em sangue; a de Hoel de Nantes da mesma sorte; e era tanta a multidaõ de cabeças, braços, e pernas cortadas, que havia dentro, que não se podiaõ segurar os soldados. O mesmo mar estava já vermelho, e todo este estrago, acompanhado dos instrumentos bellicos, fazia o mais triste espectaculo do mundo.

As náos de Lamberto de Bruxellas, Tietri de Dardania, e Gui de Borgonha tinhaõ atracado a Capitania de Aliadús, e aqui he que foi toda a força da peleija, porque este barbaro era na verdade valentissimo, e dos infieis só Abderraman lhe podia competir. Estava ao pé do mastro grande da sua não, e dalli batalhava de sorte, que nenhum Christaõ lhe chegava ao pé, porque a todos fazia elle afastar; mas os Catholicos combatendo-se com os soldados lhos matáraõ quasi todos, e Aliadús se vio ao pé do mastro totalmente só.

Nisto olhou para a sua Armada, e vio todos os seus navios, huns com bandeira Christã, outros fugindo a todo o panno; e entrou o seu coraçãõ em tal agonia de desesperado, que de novo se metteo por entre os Francezes, e fez nelles hum cruel destroço, e entre tantos os mortos, que se via cercado, e ora escorregando no sangue, ora tropeçando nos corpos, se dava já por vencido.

Quiz matar-se alli a si mesmo: mas parecendo-lhe desproposito, mandou pôr fogo á Capitania, em que estava; para que os Christãos se não aproveitassem della, que era huma não cousa estupenda: e elle, co-

o nadava bem se deitou ao mar, e nadou para outra também sua, que o recebeu; e mettendo todo o navio a navegar para o seu Reino de Egypto, tão triste, e tão pensativo, como quem deixava perdidos seus filhos, a sua Armada, e o seu exercito.

A não queimada pegou o fogo ás tres, que estava com ella, e esteve em termos de arder a Armada Christã toda: Lamberto, Tietri, e Gui de Borgonha se lançárao a nado, e se recolhêrao na não de Carlos Magno: quizeráo os Christãos seguir os mais navios, mas sobreveio a noite; e como a batalha tinha durado dez horas, estavao todos cansados, e julgááo melhor contentar-se com o muito que tinhao feito, pois os oitenta navios de Aliadús só escapárao quinze, e cárao prisioneiros Farisca, e Roxael.

C A P I T U L O VI.

Trata-se da Ilha Cofúnia, e de outros pasmosos successos.

Vencida assim tão signalada victoria derao todos graças a Deos por ella, e Carlos Magno entrou no porto de Chipre com toda a Armada, e ahi esteve tratando do que era preciso para ella, e passados oito dias deo á vêla para Italia. Tinhao navegado dous dias, quando se lhes cerrou o ar com huma tão espessa nevoa, que em oito dias, que durou, não souberáo os Pilotos o que haviaó de fazer; e perdendo o norte não sabião para onde haviaó navegar.

No fim dos oito dias descobríáo terra, mas desconhecida: desembarcárao nella todos: e era cheia de bosques, e arvoredos: mas todas as praias estavao desertas, ainda que havia muitos signaes de ser povoada; porque tinha arvores certadas, casas de palha, e pégadas de gente. Mettêrao-se os Cavalheiros pela Ilha dentro a descobrir o que era, e a ver se encontravao quem lhes dêsse alguma noticia; e andando cousa de

hum a legoa pela terra dentro, viraõ as portas de hum grande Templo hum concurso de gente tambeem grande.

Chegráo-se de perto, e viraõ que o Templo era de madeira, mas taõ bem entalhado por fóra, que era huma maravilha: a gente toda estava sem alguma casta de cobertura, tanto homens, como mulheres; e todos eraõ de cõr parda a modo de mulatos: quize-raõ os Cavalleiros pèrguntar-lhes o que eraõ, mas todos a hum ponto deitáraõ a fugir taõ ligeiros, que os Pares, que hiaõ a pé, e armados, naõ podiaõ alcança-los.

Entráraõ no Templo, e era todo coberto de ouro fino pelas paredes, e tinha vinte alampadas do mesmo metal cousa mui rica: no meio do Templo estava hum altar todo de pedras finissimas, a saber, diamantes, safiras, esmeraldas, &c. em cima delle sentado em huma cadeira estava hum homem com o corpo tambeem nú, e só na cabeça tinha hum cucar de plumas de várias aves taõ levantado, que chegava quasi ao tecto da Igreja.

Ao redor do altar assistiaõ quarenta homens com eucares tambeem, mui pequenos: os cabellos eraõ taõ compridos, que lhes cobriaõ o corpo, e as barbas rapadas, todos com os olhos no chaõ, e taõ socegados de animo, que os naõ levantáraõ, nẽm para ver o reboliço, que com a fugida fez o povo: tinha cada hum na maõ huma campainha de diverso tom, que continuamente tocava: e as quarenta campainhas, tocando sempre, faziaõ hum alarido, que naõ havia quem pudesse soffre-lo; diante do altar havia setenta Aguias degolladas, em grandissimas bandejas, todas de ouro.

Ficáraõ admirados os Cavalleiros de tudo o que viraõ; e pèrguntando a hum dos quarenta algumas cousas, nenhum respondia palavra, e continuavaõ com o som das campainhas, até que Oliveiros desesperado já de semelhante harmonia saltou as bofetadas nos

taes homens, e os fez fugir pelo Templo fóra, como os outros, e muitos delles bem maltratados; e dahi disse ao Idolo do altar, que descesse para baixo, se não que lhe faria o mesmo.

Desceo pontualmente o Idolo; e não só o fez, mas pondo-se de joelhos aos pés dos Paladines, lhes disse em lingua Franceza, que, se queriaõ a vida, se retirassem da Igreja, porque em fazerem o que fizesão tinhaõ irritado aquelles quarenta homens, os quaes convocando os da terra haviaõ vir contra elles, e tirar-lhes as vidas. Disse-lhes Oliveiros: — Homem, quem és tu, que fallas taõ bem Francez; e que terra he esta taõ barbara, e taõ bruta? — Elle lhe respondeo: — Senhores, agora he tempo de cuidardes só em defender-vos como puderdes, porque estes homens vem contra vós, e haõ de matar-vos. —

Respondeo Oliveiros: — Homem, tu sabes o que dizes? Nós somos os Pares de França, e como he possível que nos vença huma gente taõ bruta? — Respondeo-lhe o Idolo: — Senhor, daqui hum quarto de legoa he a povoação destes homens taõ grande, que tem mais de dous milhões de pessoas capazes de pegar em armas, porque tanto as esgrimem homens, como mulheres; as que usaõ são archas, e pelotas, que jogaõ com tal destreza, que não ha quem lhes resista. — Estando nesta prática viraõ vir ao longe hum grande tropel de gente; e como conhecêraõ que eraõ os que vinhaõ para a batalha, fizesão os Cavalleiros conduzir da Armada grande número de soldados para ao lhe oppôr, o que se verá no Capitulo seguinte.

CAPITULO VII.

*Como o Christão houveraõ batalha com os da Ilha Co-
fornia, e os vencêraõ.*

O tempo que gastáraõ os barbaros em chegar ao campo, gastáraõ os Catholicos em sahir da Armada: e de huma, e outra parte se começou huma terrivel batalha. Dispararaõ os da Ilha as suas pelotas com pontaria taõ certa, que logo alli ficaraõ mortos sessenta Francezes; chegaraõ mais de perto, e armando segundos tiros, matáraõ cento e quarenta; chegáraõ-se mais, e cahíraõ quatrocentos; largáraõ os primeiros as pelotas, e começáraõ com as archas a' dar taõ fortes feridas, que apenas descarregavaõ golpe que naõ valesse huma vida; e entre tanto os que ficáraõ atrás continuavaõ com as pelotas, e como naõ errava tiro, era incrível a mortandade, que nos Catholicos faziaõ.

Estes da sua parte tambem naõ faziaõ pouco, porque além de brigarem com a sua costumada valentia, como os da Ilha estavaõ nus, cortavaõ nelles as espadas sem alguma resistencia: Roldaõ já naõ dava golpe, que naõ partisse pelo meio de alto abaixo ao triste, que o levava: a outros os dividia pela cintura, cahindo no campo cada meio corpo para a sua parte: e a este respeito obravaõ os mais Cavalleiros: mas que importava isto, se os da Ilha eraõ tantos, e estavaõ taõ obstinados, que, sem cuidar nos que dos seus morriaõ, só tomavaõ sentido nos que dos Christãos matavaõ.

Taõ sanguinolenta batalha se naõ vio jámais no mundo, e o mesmo Carlos Magno chegou a desconfiar do vencimento; porque contra dous milhões de homens destros nas suas armas, ainda que despidos, quem lhes faria resistencia? O seu Deos, que estava no altar, tudo era persuadi-los a que se accommodassem, mas elles cada vez mais obstinados, já neste caso nem do seu Deos o faziaõ.

Nestes termos disse o Duque Nemé para Carlos Magno ; — Senhor, nós perdemo-nos aqui todos sem remedio ; parecia-me a mim que nos fossemos retirando para a Armada, e dessemos á vela ; e então de noite tornassemos á praia, e montados nos cavallos, o que agora não fizemos, viessemos contra elles ; porque como são tão barbaros, vendo-nos a cavallo (o que nunca virão) cuidarão que somos cousa do outro mundo ; e quando não, sempre montados lhes resistiremos mais seguros. —

Pareceo bem a Carlos Magno este conselho, e mandando tocar a recolher se foram todos para os navios, perseguidos dos barbaros, que tanto que os virão embarcados ficarão mui contentes, sem repararem em que lhes tinhaõ feito em postas mais de cento e cincoenta mil dos seus. A Armada se fez á véla ; mas tanto que anoiteceo tornou na volta da praia, e desembarcando de noite montarão todos os regimentos a cavallo, e vieraõ marchando para o Templo.

Amanheceo, e vindo os da Ilha todos á oração, como era seu costume, e sem armas, por lhes ter prohibido o seu Deos chegar ao Templo com ellas : (e assim estavaõ no dia antecedente, pelo que corrêraõ a buscá-las) tanto que virão aquelles homens a cavallo, ficãraõ espantados, e querendo correr aos seus armazens, mettêraõ os Francezes de galope atraz delles, e muito mais pasmados ficãraõ, quando virão que tanto corriaõ, e os Francezes atropellando-os com os cavallos chegãraõ á Cidade ; e pondo fogo aos armazens deixãraõ aos pobres da terra sem algum recurso.

Corrêraõ todos a refugiar-se no Templo : e pegando no seu Idolo ao collo gritavaõ em altas vozes : *Zan-balú garatu poar*, que na sua lingua quer dizer : Deos pede por nós. O Idolo então se pôz de joelhos diante de Carlos Magno, e lhe pediu mandasse aos seus soldados não fizessem mais matança naquelles misera-

veis brutos, e o Imperador o fez assim; e depois disse a Diomar, que assim se chamava o Idolo, lhe cumpria-se tudo, como era, sob pena de lhe custar a vida.

C A P I T U L O VIII.

Em que Diomar dá conta do successo, e da Ilha California.

Disse então o Idolo Diomar: — Senhor, eu sou de Nação Francez, e teu vassallo, filho da Provincia de Bretanha; aonde tive Pais de claro nascimento, mas mui pobres: querião elles que servisse a hum dos Principes, mas o meu genio altivo o não consentia, e assentei praça de soldado. Achei-me em muitas guerras na Allemanha até que pretendendo hum companhia, porque o meu General ma não quiz dar, eu o matei; e fugindo pelo meio do exercito; andei quatro annos por Allemanha foragido, e feito Capitão de hum tropa de vandidos, vivi do que roubei estes quatro annos.

Perseguido da justiça me embarquei em Marselha, e arribando a náao ao Egypto, fui escravo do Soldão Aliadús quasi tres annos, e servi nas galés; mas achando modo de fugir em huma embarcação, com que me levantei, me fiz pirata no mar; e quasi sete annos infestei as costas da Europa, e Africa com extraordinarios successos, que por não enfadar-vos não repito.

Em fim, navegando hum vez das costas de Natolia para as de Grecia, me encontrei com hum Armada do Imperador de Constantinopla, a qual perseguido-me muito, eu fiz pôr fogo ao meu navio, e me salvei na lancha com só outro companheiro; mas como no cabo de tres dias me visse morrer á fome, o matei para comer; e acabando-se este sustento, foi comendo das taboas da lancha pouco a pouco até que me vi só com huma taboa em que poder

segurar-me; e andando mais de hum mez, desta sorte perdido me dava já por morto, quando huma ma drugada pegado á dita taboa vim encalhar nas praias desta Ilha.

Estavaõ nellas estes homens, que mais parecem brutos, e tanto que me virão chegar, me tomáráõ ao collo, levarão-me ao Templo, e me começáõ a render culto: e tanto que pelo uso lhe entendi a lingua soube que elles adoravaõ o mar; e vendo que eu vinha sustentado (ao que cuidáráõ) sobre elle, meteo-se-lhes em cabeça, que eu era seu filho, e me fizeraõ seu Deos, sem algum remedio: aqui vivo assim ha sete annos.

Os homens, e mulheres andaõ nus, como vedes; tem nesta Ilha minas de ouro, e prata; e aqui vivem sem conhecer gente, porque alguma embarcaçaõ, que derrotada chega a estas praias, a destroem, e lhe mataõ a gente; e te confesso, Senhor, que ainda que adorado, vivo taõ enfasiado de huma vida taõ forte da Lei de Deos, que não te peço misericordia para ter a vida, mas sim para ter tempo de ir a Roma deitar-me aos pés do Pontifice, e salvar-me, se acaso depois de huma taõ estragada vida o conseguir a minha fortuna. —

C A P I T U L O IX.

Do que mais passou o Imperador em a Ilha até embarcar para Italia.

Acabou Diomar a sua prática com tantas lagrimas, que todos os circunstantes o acompanháráõ nellas; e o mesmo Carlos Magno, que nunca chorou em sua vida, dizem os Authores que nesta occasiaõ chorára. Perdoou a Diomar, e lhe disse fallasse pela lingua ao seu povo, para que quizesse receber a Religiaõ Christã, e elle esteve tres dias com elles a argumentar, até que no fim delles consentiaõ em a seguir; e

Carlos Magno ficou de lhes mandar de Roma Padres para lha ensinar.

Os barbaros obrigados da clemencia de Carlos Magno, e preocupados já (bem que justamente) do Deos dos Christãos, tirárao as riquezas do seu Templo todas, e as offerecêrao ao Imperador, para que as levasse ao Summo Pontifice; e importavao em mais de oitenta milhões de ouro: depois disso muitos delles quizeráo ir na Armada, e Carlos Magno o consentio.

Mandou em fim o Imperador fazer huma grande Fortaleza de terra, e barro, porque pedra não a havia; e nella pôz de guarnição seis mil soldados. No Templo mandou pôr a Santa Cruz de Christo, e logo alli instruírao nos principaes mysterios aquelles povos: e embarcando-se com Diomar na Armada, dêrao á véla para Roma; carregados de ouro, e de riquezas; e o Imperador com o gosto, não só de ter vencido Aliadús, e livrado as terras da Igreja, mas de reduzir ao seu gremio a gente daquella Ilha.

Hiaõ prisioneiros na Armada Roxael, e Farisca: e aquelle pedio ao Imperador o quizesse fazer Par, para brigar tambem pela Fé: e o Imperador lhe disse que era necessario primeiro baptizar-se para ser Christão, e que sem isso não podia ser Par, mas que em se baptizando promettia de o fazer; Roxael ficou mui contente, e o disse a seu amigo Farisca; mas este tomou isso muito a mal, e disse que era hum infiel, porque queria arrenegar da sua lei: enfadou-se Roxael de que Farisca o tratasse assim, e lhe deo hum murro nos queixos, que lhos deitou fóra.

Saltou Farisca nelle com as mãos ambas, e lhe tirou inteiramente todos os cabellos das barbas: acudio o Imperador, e informando-se da causa desta bulha, mandon apartar hum do outro, para lhes evitar a occasião de terem outra pendencia: e foi a Armada continuando a sua navegação para a Italia.

CAPITULO X.

Como a Armada do Imperador padecesse hum grande tempestade, e aporáráo todas as náos a Sicilia.

Começou a este tempo a embravecer-se o mar alguma cousa, e levantando-se no Ceo hum nevoeiro muito espesso, se foi escurecendo o ar, e ficou como se fôra noite. Veio crescendo o vento, e encapellando-se as ondas com desesperada furia, se declarou hum tempestade medonha. Começou a trovejar, e os relampagos eraõ tantos, que suppriaõ a luz, que faltava, porque successivamente hum depois de outro faziaõ que sempre o mar se visse claro.

Começáraõ os Pilotos, e marinheiros a usar dos remedios, que ensina a arte de navegar nestes conflicts, mas vendo que eraõ todos em vão, porque a todos vencia a tempestade, deixáraõ de todo o governo dos navios; e entregando-se á discricião das ondas, começáraõ a pedir a Deos misericordia.

Carlos Magno, como taõ Catholico que era, se pôz de joelhos, mas nem assim podia estar; porque a não, com os salavancos, que dava, o lançava de hum parte a outra, como se fôra hum levissima péla; encommendou-se a Deos de todo o seu coração: e lhe encommendava tambem as vidas dos seus soldados, especialmente as dos Cavalleiros, os quaes, cada hum no seu navio, faziaõ o mesmo, e já esperavaõ a morte como fim de tudo.

Durava a tempestade, e cada vez crescia com mais força; e Diomar chorava muita lagrima, pedindo a Deos se lembrasse da sua alma, e o deixasse chegar a tempo de fazer hum verdadeira penitencia. Roldão entre tanto perigo se lembrava tambem da sua Angelica, e era inconsolavel a pena, que tinha de a não chegar a ver esposa sua. Todos os mais pelos seus motivos, principalmente pelo da morte, se viaõ na

HISTORIA DE CARLOS MAGNO,
ultimas angustias; sô Farisca o que fazia era blasfemar da sua vida, e pedir a Mafoma mettesse a fundo toda a Armada.

Mandou-lhe Carlos Magno dizer que tapasse a boca, e elle respondeo que não queria; e o Imperador quiz tomar delle vingança, mas, para que Deos houvesse com a Armada misericordia, quiz tambem ter clemencia com Farisca: e parece que Deos se agradou tanto desta piedade, que de repente, hávendo doze dias que durava a tempestade, começárao a sentar-se as ondas, a descobrir-se os ares, e a diminuir-se os ventos, com que em todos entrou a alegria maior que se póde imaginar.

Quasi todas as náos tinhaõ quebrados os mastros, safadas as cordas, e rotas as vélas de tal sorte, que ainda que estavaõ livres da tempestade não podiaõ navegar para diante, sem concertar-se: estavaõ á vista da Ilha Sicilia, e alli tomáraõ porto para refazer-se de tudo o necessario: desembarcáraõ em terra os destrôçados navegantes; mas apenas o tinhaõ feito, quando com novo successo se víraõ em novo, e maior perigo.

C A P I T U L O X I .

Cómo o monte Ethna deitou chammas, e Farisca, que as foi reconhecer, acabou nellas.

Ha em Sicilia hum monte altissimo, e bem conhecido, que se chama o monte Ethna; este continuamente deita do seu cume lavaredas, que se divisaõ de muito longe, e diziaõ os Gentios que alli erá a forja de Vulcano, que tinhaõ por Deos do ferro, e fogo. Tanto que os Catholicos aportáraõ na Ilha, começou o monte a deitar maiores chammas, e taes: que subiaõ ás nuvens, e parecia que se abrazava, não só o monte, mas a Ilha.

A todos causou notavel horror esta novidade; e ainda se augmentou o susto, quando o monte atraç

das lavaredas começou a deitar huma grande enxurrada de betumes ardentes, que despenhando-se por todas as partes do monte vinhaõ abrazando tudo o que encontravaõ. Perdidos eraõ todos, se a enxurrada vinha pelo sitio aonde estavaõ, porque entaõ forçosamente eraõ levados das chammas, sem algum remedio.

Pôz-se Carlos Magno de joelhos, e todo o seu exercito, e disse; — Senhor Deos, a quem amo sobre todas as cousas, contra esta casta de inimigo só vós podeis ter armas. Não permittais, Senhor, que hum exercito taõ Catholico, e que tanto vos tem servido, pereça desta sorte taõ sem proveito; já que quizestes livrar-nos das mãos dos infieis, que portantas vezes nos podiaõ vencer, se vós não fosseis, livrai-nos tambem agora deste perigo, de que só vós nos podereis livrar. —

Dito isto para o Ceo, virou para os Cavalleiros, e soldados, e lhes disse em altas vozes: — Filhos, bem vêdes o castigo, que vem sobre nós por vontade de Deos; o que podemos fazer he conformar-nos com ella, e postos aqui todos de joelhos com os rostos em terra pedir-lhe se compadeça das ñossas almas, se for servido que estas chammas nos tirem as vidas. —

Respondêraõ todos: — Estamos promptos para abraçar com gosto o que Deos for servido. — Ora este espectaculo por certo que havia ser a cousa mais devota do mundo, vêr huns Principes taõ grandes, huns homens taõ valentes prostrados por terra, taõ resignados na Divina vontade, que nem os olhos levantáraõ para vêr se as chammas vinhaõ: mas entre todos os que estavaõ assim, só Farisca tinha ficado em pé, e como homem doudo, e desesperado, começou a dizer que todos eraõ huns fracos, porque se não atreviaõ a fazer caminho áquellas lavaredas para outra parte; e dizendo isto, subio pelo monte acima a encontrar-se com ellas.

Quizeraõ dete-lo os soldados, mas elle correu muito, e elles, não querendo ser queimados no fogo, que já vinha muito perto, e por não desobedecer ao Imperador, se tornáraõ a pôr de joelhos, como estavaõ. Subio Farisca ao monte, e tanto que a enxurrada lhe hia chegando, lhe disse: — O' fogo, por Mafoma, a quem adoro, que tornes para traz, que em seu nome to mando. — Mas o fogo, não fazendo algum caso do preceito, continuou o seu caminho, e apanhando o amigo Farisca o deixou abrazado, e dalli correu ao mar, mas por outro caminho longe do sitio aonde estava o exercito.

Deraõ todos graças a Deos pelos ter livrado de taõ evidente perigo: Carlos Magno, em agradecimento de taõ grande beneficio, mandou edificar naquelle sitio hum grandissimo Templo, e lhe deixou rendas para o Culto Divino se fazer com toda a grandeza.

C A P I T U L O X I I .

Como Carlos Magno navegou para Roma; e ali se confessou Diomar, e baptizou Roxael.

Esteve o Imperador em Sicilia toda o tempo preciso para reformar a sua Armada, e tanto que esteve prompta, se embarcou nella com todo o seu exercito, e chegou á costa de Italia. Tanto que o Pontifice o soube, mandou fazer arcos triunfaes por todo o caminho, que hia até Roma, e por elles passou o Imperador em triumpho com os Pares, e todo o seu exercito, e chegando ao palacio do Vaticano beijou o pé ao Pontifice, e o mesmo fizeraõ todos os Cavalleiros.

Feito isto, apresentou o Imperador ao Papa todas as riquezas, que trouxera do Templo de Cofornia, e lhe contou os successos da sua navegaçãõ, e lhe pediu mandasse áquella Ilha Padres, que instruissem os naturaes nos mysterios de nossa Santa Fé; e o Pon-

tifice assim lho prometteo. Depois lhe apresentou Roxael, e Diomar, o primeiro para se converter, o segundo para se confessar; e o Papa os recebeu muito benignamente, e pela sua mesma pessoa confessou Diomar, e baptizou Roxael.

Diomar, tanto que se vio confessado, e absolvido, pedio licença a Carlos Magno para ir para a Ilha Cofornia com os Padres, que mandava a ella, tanto para lhes ensinar a lingua, como para fazer nella penitencia: porque queria que na terra, aonde foi mais escandalosa a sua vida, fosse maior a sua penitencia; o Imperador lho concedeo, e elle se embarcou com os Padres, chorando mil lagrimas aos pés do Imperador, e dos Cavalleiros, quando se despedio.

Roxael foi armado Cavalleiro pelo Imperador, e Roldão foi seu Padrinho; e foi admittido ao número dos Pares, fazendo primeiro juramento de defender a Fé Catholica até ao ultimo instante da vida, como he costume: e era tal o gosto, que tinha de se ver feito Par, que não cabia em si de contente. O Imperador se preparou para ir a Toledo buscar Galiana para sua mulher, e se despedio do Pontifice, que lhe deo muitas, e grandes Reliquias, e aos Cavalleiros, de que ficárao muito satisfeitos: e o Imperador antes de se ausentar sahio em público na Cidade de Roma, e todo o povo concorreo a vê-lo, e dizia em vozes altas: — Viva o nosso Imperador Carlos Magno, e os seus honrados Cavalleiros. —

○ Imperador hia deitando ao povo muito dinheiro de ouro, e prata; e muitos pobres ficárao ricos; e rogavao a Deos mandasse muitos bens ao Imperador, e lhe chamavao seu pai, o que o Imperador estimava muito, que tanta era a sua piedade. O Papa quiz fazer Cardeal o Arcebispo Turpim, mas elle lhe pedio por humildade que o não fizesse, pois queria antes ser só Arcebispo, e acompanhar o Imperador.

CAPITULO XIII.

Como Carlos Magno voltou a Hespanha, e em Gascunha destruiu huma tropa de ladrões, que o querião roubar.

Despedido assim Carlos Magno do Póntifice, partio para França, fazendo por ella caminho para Hespanha: ao passar dos montes Alpes teve o exercito grandissimo trabalho por causa das neves, que continuamente cahem naquelles montes; e muitos soldados ficáão enterigados, e mortos do regelo, outros perdiaõ a falla, porque se lhes apertavaõ os dentes de sorte que não os podiaõ abrir, nem parã comer, e assim morriaõ de fome: em passar estes montes Alpes gastou o exercito quatro mezes, e morrêraõ mais de seiscentos soldados, do que o Imperador teve grande sentimento, mas não lhes podia dar remedio.

E o Arcebispo Turpim, tanto que chegáão á primeira terra de França, fez hum muito altissimo Sermão a todos os soldados, dizendo-lhes que vissem o lucro, que se tirava das cousas do mundo, que de todo o modo eraõ contrarias aos homens; e trouxe á memoria o fogo do Ethna, e frio dos Alpes, as tormentas do mar, e as batalhas da terra; para que vissem que os mesmos Elementos, que os sustentavaõ, eraõ os maiores inimigos que tinhaõ.

Depois deste Sermão despedio o Imperador os soldados para os seus quartéis, e lhes deo muitos thesouros; e mandou que fossem para as suas terras, e nellas vivessem santamente, já que Deos fôra servido dar-lhes depois de tantas victorias este tempo de descanso, e os soldados hum por hum abraçáão o Imperador, e choravaõ muitas lagrimas por haver de apartar-se d'elle, e muitos desejavaõ que houvesse mais guerras, só por andar na sua companhia: e diziaõ que mais querião os trabalhos á sua vista, que o descanso nas suas terras: e Carlos Magno se pasmava muito

deste amor, e chorava tambem com elles, que sempre foi muito amante dos seus soldados.

Os Pares não se quizerão ir, e disserão que querião assistir ao seu casamento, e de Roldão, e o Imperador o estimou; e deixando só quatro mil homens para guarda da sua pessoa, foi caminhando com os seus Cavalleiros para Hespanha. Chegou a Gascunha, e anoitecendo-lhe em hum campo, allj mandou armar suas barracas: e como não, se receava já de guerra, se deitou a dormir e todos muito a seu salvo.

Pela meia noite chegou áquelle sitio hum famoso ladraão, que era cabeça de huma quadrilha de dous mil, os quaes eraão homens malfeitos, que tinhaão fugido das cadêas, e andavaão foragidos por aquelles montes: quando viraão taão boa occasiaão de se aproveitar dos thesouros, que trazia o Imperador, puzeraão-se todos a pé, e se foraão mettendo pelas barracas; e cada dous se punhaão com os punhaes nús ao pé dos que dormiaão, em quanto os outros esquadrinhavaão os cofres, e as malas, para levar o que achassem.

Entráraão na tenda Imperial, e puzeraão-se seis com os punhaes á cama do Imperador, e os mais começáraão a revolver a bagagem. A este tempo começáraão fóra a espantar-se os cavalloos, que tinhaão deixado presos: e de sorte se espantáraão, que entre si começáraão a morder-se de modo, que quebrando as rédeas entráraão á desfilada pelo campo.

Os ladrões, que sempre vivem com medo por conta do seu delicto; vendo aquelle tropel entendêraão que era cavallaria armada, que os vinha matar: largáraão tudo o que faziaão, e corrêraão a tomar os seus cavalloos, ou para se pôrem em resistencia, ou para buscarem fugida: a noite era escurissima, e não achando os cavalloos no sitio, andaraão-os buscando, mas como estavaão espalhados, impossivel era conhecê-los a todos.

A este rumor despertáráo os da companhia de Carlos Magno, e vestindo-se, e armando-se a toda a pressa, sahíráo fóra das tendas, e acháráo os miseraveis ladrões, que a pé, unidos em hum corpo, queriaó fazer resistencia, mas saltáráo nelles, e matando ametade, prendêráo os outros, que por ordem do Imperador foraó todos enforcados em número de mil e quinhentos.

CAPITULO XIV.

Como Carlos Magno foi ajudar Astolfo de Inglaterra contra Oláo de Dinamarca, e este o desafiou, e Carlos Magno não acceitou o desafio.

Feito tão justo castigo, deo o Imperador graças a Deos pelo livrar de perigo tamanho, e foi continuando a jornada para Toledo, e dalli pór diante, sempre que dormia, tinha sentinellas por todo o campo como se fosse em tempo de inimigos. Chegáraó a Aragaó, e em Saragoça lhes fizeraó grandes festas: e Roxael entrou nas justas, e fez bizarras proezas, com que procurava merecer o nome de Cavalleiro, que tinha: com estas festas se detinha o Imperador contra sua vontade, porque o que só queria era já ver a Galiana: mas por não desgostar os da terra assistio a tudo, que lhe quizeraó fazer, com muita alegria.

Mas ainda se lhe prolongou mais o seu gosto com huma carta de Astolfo de Inglaterra, pedindo-lhe ajuda contra Oláo de Dinamarca, que com huma poderosa armada, em que hia embarcado hum formidavel exercito, invadia o seu Reino. Era Astolfo hum dos Cavalleiros de Carlos Magno, e o tinha ajudado em muitas guerras, pelo que o Imperador lhe respondeo que faria o que lhe pedia, e com os quatro mil homens, que tinha, e os Cavalleiros marchou na volta de França para dahi, passando o mar com mais soldadesca, chegar a Inglaterra.

Assim o fez, e ajuntou muito brevemente trinta mil homens, e embarcando-se em muitos navios, que tinha nos seus portos, chegou a Londres, aonde estava Astolfo, o qual tinha já perdido muitas Cidades, que Oláo lhe havia conquistado. Tanto que o Dinamarquez soube a vinda do Imperador, não lhe pesou com isso, porque se tinha em conta de muito valeroso, e queria provar as forças com Carlos Magno.

Mandou desafia-lo para singular batalha, e o Imperador accitou o desafio, mas nenhum dos Pares o quiz consentir, e postòs de joelhos diante do Imperador, lhe pedirão por prémio dos seus serviços, que não sahisse ao desafio: porque, ainda que o seu valor era muito, os casos da fortuna eraõ incertos, e na sua pessoa se perdia tudo.

Roldaõ disse de mais: — Senhor, o teu valor he bem conhecido, e em não sahires á este desafio nada perdes do teu credito; antes diminues a tua authoridade em sair a contender com quem não he Imperador. Não têm sido tão poucas as occasiões, em que tens mostrado o teu esforço, que entenda agora este soberbo deixas de batalhar com elle por temor. — De nenhuma sorte queria Carlos Magno consentir, mas tanto pediu Roldaõ, até que venceu, e o Imperador lhe disse: — Sobrinho, por amor de ti falto ao que quero, mas que resposta havemos de dar a Oláo? — Respondeo Roldaõ: — Deixa isso á minha conta, que verás a que lhe dou, em que por força elle ha de ficar mal. — E dizendo isto, chamou o Trombeta, que tinha trazido o recado de Oláo, e lhe disse: — Dize a teu senhor Oláo de Dinamarca, que o Imperador, meu tio, e meu senhor, não acceita o seu desafio; mas que eu o acceito, e sahirei com elle a campo. — Foi o Trombeta, e trouxe por resposta: Que Oláo não brigava com Roldaõ, porque Roldaõ não era Rei. Entaõ Roldaõ, cheio de gozo

A este rumor despertáráo os da companhia de Carlos Magno, e vestindo-se, e armando-se a toda a pressa, sahírao fóra das tendas, e achárao os miseraveis ladrões, que a pé, unidos em hum corpo, queriaõ fazer resistencia, mas saltáraõ nelles, e matando ametade, prendêraõ os outros, que por ordem do Imperador foraõ todos enforcados em número de mil e quinhentos.

C A P I T U L O XIV.

Como Carlos Magno foi ajudar Astolfo de Inglaterra contra Oláo de Dinamarca, e este o desafiou, e Carlos Magno não acceitou o desafio.

Feito taõ justo castigo, deo o Imperador graças a Deos pelo livrar de perigo tamanho, e foi continuando a jornada para Toledo, e dalli pbr diante, sempre que dormia, tinha sentinellas por todo o campo como se fosse em tempo de inimigos. Chegáraõ a Aragaõ, e em Saragoça lhes fizeraõ grandes festas: e Roxael entrou nas justas, e fez bizarras proezas, com que procurava merecer o nome de Cavalleiro, que tinha: com estas festas se detinha o Imperador contra sua vontade, porque o que só queria era já ver a Galiana: mas por não desgostar os da terra assistio a tudo, que lhe quizeraõ fazer, com muita alegria.

Mas ainda se lhe prolongou mais o seu gosto com huma carta de Astolfo de Inglaterra, pedindo-lhe ajuda contra Oláo de Dinamarca, que com huma poderosa armada, em que hia embarcado hum formidavel exercito, invadia o seu Reino. Era Astolfo hum dos Cavalleiros de Carlos Magno, e o tinha ajudado em muitas guerras, pelo que o Imperador lhe respondeo que faria o que lhe pedia, e com os quatro mil homens, que tinha, e os Cavalleiros marchou na volta de França para dahi, passando o mar com mais soldadesca, chegar a Inglaterra.

Assim o fez, e ajuntou muito brevemente trinta mil homens, e embarcando-se em muitos navios, que tinha nos seus portos, chegou a Londres, aonde estava Astolfo, o qual tinha já perdido muitas Cidades, que Oláo lhe havia conquistado. Tanto que o Dinamarquez soube a vinda do Imperador, não lhe pesou com isso, porque se tinha em conta de muito valeroso, e queria provar as forças com Carlos Magno.

Mandou desafia-lo para singular batalha, e o Imperador accitou o desafio, mas nenhum dos Pares o quiz consentir, e postôos de joelhos diante do Imperador, lhe pedirão por prémio dos seus serviços, que não sahisse ao desafio: porque, ainda que o seu valor era muito, os casos da fortuna erão incertos, e na sua pessoa se perdia tudo.

Roldaô disse de mais: — Senhor, o teu valor he bem conhecido, e em não sahires à este desafio nada perdes do teu credito; antes diminues a tua authoridade em sair a contender com quem não he Imperador. Não têm sido tão poucas as occasiões, em que tens mostrado o teu esforço, que entenda agora este soberbo deixas de batalhar com elle por temor. — De nenhuma sorte queria Carlos Magno consentir, mas tanto pedio Roldaô, até que venceu, e o Imperador lhe disse: — Sobrinho, por amor de ti falto ao que quero, mas que resposta havemos de dar a Oláo? — Respondeo Roldaô: — Deixa isso á minha conta, que verás a que lhe dou, em que por força elle ha de ficar mal. — E dizendo isto, chamou o Trombeta, que tinha trazido o recado de Oláo, e lhe disse: — Dize a teu senhor Oláo de Dinamarca, que o Imperador, meu tio, e meu senhor, não acceita o seu desafio; mas que eu o accito, e sahirei com elle a campo. — Foi o Trombeta, e trouxe por resposta: Que Oláo não brigava com Roldaô, porque Roldaô não era Rei. Então Roldaô, cheio de gosto

134 HISTORIA DE CARLOS MAGNO;
de lhe vir tanto a ponto o que queria, disse ao Trom-
beta: — Pois dize ao teu Rei que Carlos Magno não
briga com Oláo, porque Oláo não he Imperador: —
e todos gabárao a subtileza de Roldão.

C A P I T U L O XV.

*Cómo se deo batalha entre Carlos Magno, e Oláo de Di-
namarca, e este fugio.*

Muito se enfadou Oláo desta resposta, e logo for-
mou o seu exercito em batalha, e mandou dizer ao
Imperador que mandasse os seus Pares todos a con-
tender com outros tantos Dinamarquezes, e o Impe-
rador o fez assim; mas os Dinamarquezes ficárao to-
dos mortos, sem algum dos Pares ter o minimo pe-
rigo. Picou-se muito Oláo, e mandou outros tantos
dos seus, mas succedeo-lhes o mesmo: mandou ter-
ceiros, e aconteceu-lhes o proprio; até que desesper-
ado moveo contra os Pares todo o seu exercito, que
era de sessenta mil homens.

Esperárao os Cavalleiros a pé firme o exercito to-
do, como se viessem contra elles só outros tantos Ca-
valleiros; quando Oláo vio esta constancia, rasgou os
vestidos, e disse em altas vozes: — Oh afortunado
Carlos Magno, que tens por vassallos huns homens
tao valerosos! Só tu és Rei no mundo, porque quem
he senhor de taes homens, só he Rei. Mas eu que-
ro vêr se venço com o meu exercito estes monstros
de valor: — e dizendo isto, mandou tocar á investir.

Acommetteo-os o exercito todo, e os Cavalleiros
esperárao o seu encontro no meio do campo, que por
credito seu, nem hum passo só derao atraz a incor-
porar-se com o de Astolfo, e Carlos Magno, e assim
sustentárao firmes o primeiro accommettimento, e pas-
sárao-lhes os batalhões por huma, e outra parte, sem
elles recuarem nem hum passo, antes deixárao muitos
inimigos mortos.

Movéo-se então contra Oláo, o exercito de Carlos Magno, e Astolfo, e se travou humá cruel batalha, que durou todo aquelle dia, e nem com a noite se apartou a peleija; porque estavaõ taõ misturados, taõ enfurecidos huns contra os outros, que pelo mesmo escuro se foraõ degollando: e foi esta humá das cousas maiores, que succedêraõ no mundo; porque muitas vezes os mesmos amigos se matavaõ, sem querer, huns aos outros: e era tal a grita, a confusaõ, e o alarido, que o mesmo inferno não podia ser mais medonho.

Os golpes das espadas, o bater das ferraduras, os gritos dos que morriaõ, as raivas dos que matavaõ, faziaõ parecer, que se tornava o mundo em hum abysmo; e o que mais horror mettia, era a certeza de que muitos naturaes haviaõ matar-se huns a outros, e talvez que huns com outros batalhassem os mesmos Cavalleiros; porque, como não se via, dava-se por onde se achava.

Em fim, chegou a desejada manhã, e apparecêraõ todos aquelles campos feitos hum poço de sangue, e corpos mortos. Tristissimo espectaculo, e na verdade theatro mais que horrendo! Conhecêraõ-se já huns aos outros: e os soldados de Oláo erãõ já poucos, porque quasi todos tinhaõ ficado mortos: o que visto por Oláo, deo a victoria por perdida, e salvou a sua vida na fuga. Os poucos soldados seus, que ainda duravaõ, puzeraõ as armas em terra, e se lhes perdoáraõ as vidas. Com que de sessenta mil homens, que Oláo trouxe de Dinamarca, nem hum, excepto elle, tornou á sua terra.

A perda de Carlos Magno, e Astolfo foi de tres mil homens; e logo foraõ ambos reconquistar as terras, que Oláo tinha tomado, e todas se rendêraõ logo; e querendo fazer armada, para ir em seguimento de Oláo, acháraõ que era melhor não a fazer, por-

que della se havia tirar pouco fructo, e muito gaste, e Oláo hia tão derrotado, que em toda a sua vida não ficaria capaz de emprehender outra guerra: e depois se vio que, cuidando só no governo dos seus Estados, se deixou de batalhas, e passou os seus dias em vida contemplativa.

Carlos Magno esteve muitos dias em Londres, assistido de Astolfo com toda a grandeza, e magestade, como tão grande senhor que era: foraõ ver as principaes Cidades do Reino, e quando mais embebidos andavaõ nestes divertimentos, chegou hum mensageiro de Toledo com huma carta de Galiana para o Imperador, que dizia só estas palavras:

Senhor, aonde quer que estás ouve-me, e soccorre-me. Abderraman voltou de Ethiopia com Talamarte: fique o mais ao teu discurso, ao teu amor, e á tua obrigaçãõ.
Galiana.

Tanto que o Imperador vio esta carta, sem mais demora montou a cavallo, e chamando o seu exercito, veio embarcar-se, para de França voltar-se a Toledo.

C A P I T U L O XVI.

Como Carlos Magno jurou não entrar em Toledo antes de castigar Abderraman: e dos estragos, que este tinha feito em Hespanha.

Ajuntou Carlos Magno hum poderoso exercito, e em menos de vinte dias chegou á vista de Toledo: sahio a recebe-lo Galafre, e lhe deu parte como Abderraman tinha chegado a Hespanha com novo exercito, que lhe tinha dado Talamarte de Ethiopia, com quem havia fugido; e que tinha conquistado Cordova, Sevilha, Timorante, e Valença.

Ficou Carlos Magno acceso em ira, e jurou pela vida de Galiana de não chegar a vê-la, até não ter morto Abderraman; e logo sem entrar em Toledo, marchou com todo o exercito para Rostile, aonde os

Pares tinhaõ em outro tempo batalhado, com o mesmo Abderraman.

Este barbaro, que, como, dissemos no Capitulo lezasseis do Livro segundo, partio de Timorante derrotado para Ethiopia em companhia de Talamarte; tanto que aportou áquella terra, entrou em tal desesperação de haver perdido os seus Reinos de Hespanha, que eraõ a melhor pedra da sua Corõa, que entrou a juntar novo exercito com toda a pressa, para outra vez entrar fortuna.

Achou Talamarte com o mesmo desejo, e ajuntando hum exercito de quatrocentos mil homens, o embarcáraõ em huma poderosissima Armada, e chegando a Cadiz desembarcáraõ nas costas de Hespanha. Como Carlos Magno tinha ido a ajudar o Pontifice contra Aliadús, ficou Abderraman com pouca opposiçõ, e começou a conquistar em Hespanha muitas terras; e tanto que as tomava degollava todos os Christãos, que dentro havia, e ás terras mandava pôr o fogo, excepto a Cordova, Timorante, Sevilha, e Valença, que escolheu para praça de armas.

Todos os bosques entregava ao fogo, o mesmo fazia ás sementeiras: e era tal a raiva, com que vinha tomara sua vingança, que por onde passava não ficava pedra sobre pedra, nem deixava Christão com vida. O seu gosto era por suas mãos tirar as entranhas ac Christãos, que apanhava, e as dava a comer aos seu cães de fila: a outros mandava queimar vivos: en fim as tyrannias eraõ tantas, que Galafre tremendo e que chegasse a Toledo aquelle raio, mandou a Gúana escrevesse a Carlos Magno aquella carta, com que cobrigasse a vir á sua defensa.

Já Abderraman com effeito hia marchando contra Toledo, quando Carlos Magno, fazendo o juramento dito, marchou só com os Catholicos para Rostile a sahir-lhe o encontro. Soube Abderraman por suas

espia, que o Imperador era chegado, mandou fazer alto a seu exercito; e houve com Talamarte conselho, sobre qual seria melhor fazer: se sair logo a encontrar Carlos Magno no caminho, e dar-lhe batalha; ou esperar que elle viesse investi-los, e fortificarem-se naquelle sitio?

Seguiu Talamarte este segundo conselho, como mais seguro, e tornárao hum pouco atraz a pôr-se com as costas nos muros de Sevilha: levantárao por diante, e pelos lados altissimas trincheiras de terra muito fortes, e se puzerao a esperar a Carlos Magno; e antes que elle chegasse lhe mandou Abderraman por hum Trombeta dizer que naõ fosse taõ louco, que quizesse brigar com elle; que se fosse para a sua França, antes que por temerario perdesse a vida.

Carlos Magno disse ao mensageiro: — Dize a Abderraman que naõ necessito dos seus conselhos; e que elle he que podia estar escarmentado para naõ tornar a Hespanha; mas que me espere nas suas trincheiras, que muito brevemente irei tira-lo dellas, e castigar por huma vez tantas insolencias, e tyrannias, como em feito em Hespanha toda. — Foi-se o mensageiro com o recado, e Abderraman se preparou para a baalha muito certo de conseguir desta vez huma afortunada victoria.

C A P I T U L O XVII.

Como o Imperador chegou á vista de Abderraman; e como Roxael o desafiou, e sahio Talamarte no desfilio.

Foi o Imperador marchando com o seu exercito, e em huma madrugada avistou as trincheiras de Abderraman, e erao taõ altas, e fortes, que pareciao muralhas de huma grande fortaleza: Roxael da Persia, armado Cavalleiro em Roma, como issemos, querendo mostrar o seu valor contra os inimigos da Fé já que tanto o tinha exercitado contra os seus.

amigos, se pôz de joelhos diante do Imperador, e lhe disse :

— Senhor, peço-te me concedas licença para te desafiar Abderraman ao seu campo, e entrar com elle em singular batalha. — O Imperador lha não queria conceder ; mas Roxael tanto apertou, que o Imperador lhe disse que sim : e Roxael, beijando-lhe a mão pela mercê, montou em hum bizarro cavallo, e se armou muito bem, e fazendo o signal da Cruz com muita reverencia, partio para o campo contrario, deixando aos outros Cavalleiros com bastante inveja do seu esforço.

Chegou defronte das trincheiras : e disse em voz alta, que se ouvisse dentro dellas : — O' Rei Abderraman, que cheio de medo estás encurralado dentro desses fortes muros, já que não tens animo para brigar com Carlos Magno peito a peito, vem batalhar comigo corpo a corpo, que para isso te reto, e desafio : — mandou Abderraman huns soldados á trincheira a ver quem era o que o desafiava ; e elle lhes respondeo : — Dizei a Abderraman que sou Roxael da Persia, mais nobre, mais valente do que elle ; porque ainda que fui vencido por Carlos Magno, sube aproveitar-me dessa desgraça, e abraçar a Religião Catholica com tal fortuna minha, que hoje me vejo Par de França.

Tanto que Talamarte soube quem era, pedio a Abderraman o deixasse ir áquella batalha, o que lhe concedeo ; e sahindo Talamarte ao campo, disse a Roxael : — Ainda que não vem o que desafiaste, vem Talamarte de Ethiopia, que bem capaz he de contender com Roxael da Persia. — Disse-lhe Roxael que não tinha mais dúvida, e virando as redeas aos cavallos, se lançou com desusado brio, e desembaraço : quebrárao os lanços nos primeiros encontros, e ambos saltárao com a força da sella ás ancas dos cavallos.

espias que o Imperador era chegado, mandou fazer alto a seu exercito; e houve com Talamarte conselho, sobre qual seria melhor fazer: se sair logo a encontrar Carlos Magno no caminho, e dar-lhe batalha; ou esperar que elle viesse investi-los, e fortificarem-se naquelle sitio?

Seguiu Talamarte este segundo conselho, como mais seguro, e tornárao hum pouco atraz a pôr-se com as costas nos muros de Sevilha: levantárao por diante, e pelos lados altissimas trincheiras de terra muito fortes, e se puzerao a esperar a Carlos Magno; e antes que elle chegasse lhe mandou Abderraman por hum Trombeta dizer que naõ fosse taõ louco, que quizesse brigar com elle; que se fosse para a sua França, antes que por temerario perdesse a vida.

Carlos Magno disse ao mensageiro: — Dize a Abderraman que naõ necessito dos seus conselhos; e que elle he que podia estar escarmentado para naõ tornar a Hespanha; mas que me espere nas suas trincheiras, que muito brevemente irei tira-lo dellas, e castigar por huma vez tantas insolencias, e tyrannias, como em feito em Hespanha toda. — Foi-se o mensageiro com o recado, e Abderraman se preparou para a batalha muito certo de conseguir desta vez huma afortunada victoria.

C A P I T U L O XVII.

Como o Imperador chegou á vista de Abderraman; e como Roxnel o desafiou, e sahio Talamarte ao deffio.

Foi o Imperador marchando com o seu exercito, e em huma madrugada avistou as trincheiras de Abderraman, e erao taõ altas, e fortes, que pareciao muralhas de huma grande fortaleza: Roxae da Persia, armado Cavalleiro em Roma, como dissemos, querendo mostrar o seu valor contra os inimigos da Fé já que tanto o tinha exercitado contra os seus.

amigos, se pôz de joelhos diante do Imperador, e lhe disse:

— Senhor, peço-te me concedas licença para te desafiar Abderraman ao seu campo, e entrar com elle em singular batalha. — O Imperador lha não queria conceder; mas Roxael tanto apertou, que o Imperador lhe disse que sim: e Roxael, beijando-lhe a mão pela mercê, montou em hum bizarro cavallo; e se armou muito bem, e fazendo o signal da Cruz com muita reverencia, partio para o campo contrario, deixando aos outros Cavalleiros com bastante inveja do seu esforço.

Chegou defronte das trincheiras: e disse em voz alta, que se ouvisse dentro dellas: — O' Rei Abderraman, que cheio de medo estás encurralado dentro desses fortes muros, já que não tens animo para brigar com Carlos Magno peito a peito, vem batalhar comigo corpo a corpo, que para isso te reto, e desafio: — mandou Abderraman huns soldados á trincheira a ver quem era o que o desafiava; e elle lhes respondeu: — Dizei a Abderraman que sou Roxael da Persia, mais nobre, mais valente do que elle; porque ainda que fui vencido por Carlos Magno, subo aproveitar-me dessa desgraça, e abraçar a Religião Catholica com tal fortuna minha, que hoje me vejo Par a França.

Tanto que Talamarte soube quem era, pediu a Abderraman o deixasse ir áquella batalha, o que lhe concedeo; e sahindo Talamarte ao campo, disse a Roxael: — Ainda que não vem o que desafiaste, vem Talamarte de Ethiopia, que bem capaz he de contender com Roxael da Persia. — Disse-lhe Roxael que não tinha nisso úvida, e virando as redeas aos cavallos, se investia com desusado brio, e desembaraço: quebrárao as lanças nos primeiros encontros, e ambos saltárao com a força da sella ás ancas dos cavallos.

Cobrárao outra vez o posto, e levárao, hum da espada, outro do alfange, com que se começárao a dar desapiedados golpes; logo os escudos de ambos se fizerao em pedaços, e agarrárao-se ás armas com as mãos ambas, e sem cuidar em defender-se, só attendiao a ferir-se; deo Roxael em Talamarte hum tal golpe, que lhe quebrou em duas partes o elmo, e o ferio na cabeça, que começou a deitar sangue ás golfadas. Desesperou-se Talamarte de taõ violenta ferida, e deo em Roxael tal cutilada, que lhe desarmou o hombro direito, e descendo abaixo lhe cortou o pescoço do cavallo, que cahio em terra morto.

Apeou-se Talamarte, antes que se levantasse Roxael, e sem perder tempo lhe deo outro golpe no costado, com que o fez pôr em terra debruços muito mal ferido; e sem esperar mais lhe deo outro na cabeça, e logo dous nos braços, com que o deixou atordoado, e dahi pegando nelle o atou á cauda do seu cavallo, e montando nelle o andou arrastando pelo campo. Mandou Carlos Magno quarenta homens a soccorre-lo, mas já Talamarte estava dentro das trincheiras do seu exercito com elle pela cauda do cavallo, com taõ grande pena do Imperador, que sem reparar no que fazia correo de galope a investir a porta da trincheira.

Detiverao-o os seus Pares; mas Carlos Magno não se dava a conselho com o que via, e quiz mandar logo começar a batalha em vingança da morte de Roxael, a quem estimava muito, e como homem fóra de si disse: — Oh nobre Roxael, quem antes morrerá do que tu! Oh infiel Talamarte, por certo que não eras mais valente, e que foste barbaro, infiel, e traidor. O' Abderraman, eu te reto, e desafio, para que batalhes comigo; eu te desafio, Talamarte, vem, não te excuses, que eu vingarei Roxael com tua morte. —

CAPITULO XVIII.

Da morte de Roxael.

Em quanto o Imperador fazia estas, e semelhantes exclamações, chegou Talamarte com Roxael arrastando-o á tenda de Abderraman; o qual o mandou desatar da causa do cavallo, e virão que ainda estava vivo, do que Abderraman folgou muito, porque queria fazer nelle hum castigo, com que se vingasse, e fizesse horror a Carlos Magno.

O constante Roxael todo esvaído em sangue, com o corpo retalhado das feridas, e moido das pedras estava já nos ultimos da vida, mas cheio de huma sobrenatural constancia, tanto que se vio diante de Abderraman, lhe disse: — Cuidarás que Talamarte me traz aqui, porque me vencesse mui justamente; pois sabe que contra as leis da cavallaria me ferio sem eu me levantar, e contra as leis da Fé me trouxe assim: mas deixa-me, ainda como estou, provar com elle as forças, que eu te prometto vejas que he fraca a sua valentia. —

Abderraman ouvindo fallar assim a Roxael lhe deo hum pontapé, e lhe disse: — Ainda tens boca para fallar? Ora espera que eu ta tirarei, — e mandou que hum soldado lhe cortasse ambos os beiços, o que foi feito logo; e Roxael ainda assim escorrendo-lhe o sangue pela boca disse: — Oh cruel Abderraman! Tu não podes ter sangue Real; porque os Reis não se vingão assim; mas fazes o que deves á tua lei, que outra cousa seria se tu fosses Christão, pois he certo que só estes tem Fé. —

Disse-lhe Abderraman: — Oh atrevido! Fallas aqui na Lei dos Christãos? — Respondeo Roxael: — Fallo, porque só essa he a verdadeira Lei; e eu me dou por afortunado em a seguir, e por ella não sinto a morte, que me pretendes dar. — Quando Abderra-

240 HISTORIA DE CARLOS MAGNO ,
man tal ouvio, cheio de ira, lhe deo com hum bastaõ, que tinha, muitas pancadas nas costas, e mandou que lhe cortassem as mãos, o que se fez logo; e o constante Roxael soffrendo tudo com muita paciencia, disse para o Ceo:

— Oh Deos, e Senhor meu ! Tende compaixão de mim, perdoai-me, Senhor, os peccados, que tenho feito, e acceitai em satisfação delles estes tormentos, que por vós padeço mui gostoso; e vós, Virgem Maria, advogada dos peccadores, não me desampareis agora, que me vejo tão só entre os meus, e vossos inimigos: — e virando-se para Abderraman, lhe disse: — Reï, eu te perdõo de muito boa vontade estes tormentos; mas peço-te que te faças Christão, e crêas na Lei de Jesu Christo. — Respondeo-lhe Abderraman: — Vivas muitos annos pelo conselho, e espera que eu quere pagar-to; — e pegando em huma lança lha metteo pelos olhos, que lhos vazou fóra, e ficou cego.

Nem hum suspiro deo o constante Roxael; e Abderraman o mandou pôr naquelle miseravel estado fóra das trincheiras, para que os Christãos o vissem; e o triste Cavalleiro, cheio de dôres insupportaveis, sem mãos, sem olhos, sem sangue, deitado em hum campo, fóra do Reino, aonde eraõ tão temido, e tão amado, em fim desamparado de todo o mundo, disse para Deos: — Senhor, seja pela vossa bondade tão affrontosa, e terrivel morte, por vós a padeço mais alegre, que se estivera agora no throno do meu Reino, cheio das delicias, que logrei nos meus Estados: tudo se trocou neste infortunio; mas afortunado eu, se com a morte vos for gozar na bemaventurança. Oh meu Reino da Persia ! Quem te tirára da cegueira em que vives, e te pudera reduzir á Religião Catholica ! Senhor, queira-o assim a vossa bondade, e agora valha-me a vossa misericordia; — e dizendo isto expirou.

CAPITULO XIX.

Como oitenta Christãos sahíraõ a brigar sem oitenta Turcos; e Abderraman lhes fez traizão.

Tudo o que disse Roxael ouviu Carlos Magno, que estava ao pé da trincheira para começar a batalha, e mandou, cheio de pena, recolher o corpo de Roxael para lhe dar sepultura, e de novo veio formar o seu exercito, para tomar vingança do cruel Turco, que taõ barbaramente tinha tratado hum seu cavalleiro.

Succedeo que a este tempo huns soldados nobres tiveraõ entre si desavenças, e vieraõ a desafio: deraõ logo conta ao Imperador, e elle, informando-se da razãõ, soube que o caso era de credito; porque hum tinha dito ao outro que mentia, e este lhe havia dado huma bofetada: para os concertar usou o Imperador de sua prudencia, e disse: — Bem sabeis que os Reis pôdem dar, e tirar honra nos seus Estados: vós he certo que estais offendidos; mas para que hajais o vosso despique, eu vos digo que saiais a desafiar cada hum de vós hum Turco, e aquelle que primeiro matar o seu, ficará mais airoso. —

Pareceo a todos bem, e os dous montando a cavallo sahíraõ logo; hum chamava-se Montesinhos, e outro Beltenebros, e em companhia de cada hum foraõ os seus parentes, e amigos, que para isso pedíraõ licença ao Imperador, e por todos eraõ oitenta: chegáraõ á trincheira, e desafiáraõ outros tantos Turcos, os quaes logo sahíraõ, e começáraõ a batalha, e em menos de meia hora não havia Turco vivo, sem ser Christão algum morto.

Ao tempo que estes vinhaõ para o exercito, sahia da trincheira huma pattida de quatrocentos cavallos, e apanhando-os no meio os levou prisioneiros: mandou Carlos Magno outros quatrocentos a libertar; mas Abderraman fez sair-lhes ao encontro a maior par-

240 **HISTORIA DE CARLOS MAGNO,**
man tal ouvio, cheio de ira, lhe deo com hum bastão, que tinha, muitas pancadas nas costas, e mandou que lhe cortassem as mãos, o que se fez logo; e o constante Roxael soffrendo tudo com muita paciencia, disse para o Ceo:

— Oh Deos, e Senhor meu! Tende compaixão de mim, perdoai-me, Senhor, os peccados, que tenho feito, e acceitai em satisfação delles estes tormentos, que por vós padeço mui gostoso; e vós, Virgem Maria, advogada dos peccadores, não me desampareis agora, que me vejo tão só entre os meus, e vossos inimigos: — e virando-se para Abderraman, lhe disse: — Rei, eu te perdão de muito boa vontade estes tormentos; mas peço-te que te faças Christão, e crêas na Lei de Jesu Christo. — Respondeo-lhe Abderraman: — Vivas muitos annos pelo conselho, e espera que eu quero pagar-to; — e pegando em huma lança lha metteo pelos olhos, que lhos vazou fóra, e ficou cego.

Nem hum suspiro deo o constante Roxael; e Abderraman o mandou pôr naquelle miseravel estado fóra das trincheiras, para que os Christãos o vissem; e o triste Cavalleiro, cheio de dôres insupportaveis, sem mãos, sem olhos, sem sangue, deitado em hum campo, fóra do Reino, aonde eraõ tão temido, e tão amado, em fim desamparado de todo o mundo, disse para Deos: — Senhor, seja pela vossa bondade tão affrontosa, e terrivel morte, por vós a padeço mais alegre, que se estivera agora no throno do meu Reino, cheio das delicias, que logrei nos meus Estados: tudo se trocou neste infortunio; mas afortunado eu, se com a morte vos for gozar na bemaventurança. Oh meu Reino da Persia! Quem te tirára da cegueira em que vives, e te pudera reduzir á Religião Catholica! Senhor, queira-o assim a vossa bondade, e agora valha-me a vossa *misericordia*; — e dizendo isto expirou.

CAPITULO XIX.

Como oitenta Christãos sahíraõ a brigar com oitenta Turcos; e Abderraman lhes fez traizão.

Tudo o que disse Roxael ouviu Carlos Magno, que estava ao pé da trincheira para começar a batalha, e mandou, cheio de pena, recolher o corpo de Roxael para lhe dar sepultura, e de novo velo formar o seu exercito, para tomar vingança do cruel Turco, que tão barbaramente tinha tratado hum seu cavalleiro.

Succedeo que a este tempo huns soldados nobres tiveraõ entre si desavenças, e vieraõ a desafio: deraõ logo conta ao Imperador, e elle, informando-se da razão, soube que o caso era de credito; porque hum tinha dito ao outro que mentia, e este lhe havia dado hum bofetada: para os concertar usou o Imperador de sua prudencia, e disse: — Bem sabeis que os Reis pôdem dar, e tirar honra nos seus Estados: vós he certo que estais offendidos; mas para que hajais o vosso despique, eu vos digo que saiais a desafiar cada hum de vós hum Turco, e aquelle que primeiro matar o seu, ficará mais airoso. —

Pareceo a todos bem, e os dous montando a cavallo sahíraõ logo; hum chamava-se Montesinhos, e outro Beltenebros, e em companhia de cada hum forão os seus parentes, e amigos, que para isso pedíraõ licença ao Imperador, e por todos eraõ oitenta: chegáraõ á trincheira, e desafiáraõ outros tantos Turcos, os quaes logo sahíraõ, e começáraõ a batalha, e em menos de meia hora não havia Turco vivo, sem ser Christão algum morto.

Ao tempo que estes vinhaõ para o exercito, sahia da trincheira huma partida de quatrocentos cavallos, e apanhando-os no meio os levou prisioneiros: mandou Carlos Magno outros quatrocentos a liberta-los; mas Abderraman fez sahir-lhes ao encontro a maior par-

te do seu exercito, e combatendo com os quatrocentos do soccorro, lhes ficárao nas costas os Cavalleiros Christãos, sem Carlos Magno com todo o seu poder os poder livrar, porque lhe era preciso primeiro destruir toda a parte do exercito, què lhe havia sahido ao encontro.

Tanto que Abderraman teve seguros os oitenta Cavalleiros, mandou de fóra das trincheiras pregar oitenta páos no campo; e em cada hum mandou pendurar seu Cavalleiro; e depois, mandando retirar o pé de exercito, que tinha fóra, lhes lançou o fogo, e ficárao os oitenta Christãos a arder á vista do exercito de Carlos Magno, o qual já batalhava com os Turcos; mas como elles se retirárao para as trincheiras, por não ficarem os Christãos com elles mistúrados da banda de dentro, suspendêrao os passos, e ficárao a ver aquelle espectaculo horrendo.

Incomparável foi a ira, que teve Carlos Magno, e estava de braveza, como louco; da mesma sorte os Cavalleiros, e todo o exercito, que irado contra as traições dos Turcos gritava a Carlos Magno investisse as trincheiras, porque queriao tomar vingança de Abderraman: apenas o Imperador vio que aquella crueldade não fazia desmaiar, mas antes enfurecer os seus soldados, mandou tocar a investir.

C A P I T U L O XX.

Como o exercito do Imperador investio as trincheiras, e teve grande mortandade.

Lançárao-se todos ás trincheiras, como leões famintos; e os infantes subindo por ellas, como gatos com as espadas na boca, se punhaõ em cima; mas estavaõ de dentro os Turcos, que muito a seu salvo, tanto que os Catholicos para se segurarem punhaõ em cima da trincheira as mãos, lhas decepavaõ com os alfanges; pegavaõ-se os valerosos Christãos com os co-

tos dos braços, e esses eraõ tambem cortados pelos Turcos: queraõ muitos agarrar-se com os dentes, e com a barba, mas logo se viaõ sem cascos huns, outros sem pescoço, e cahiaõ mortos das trincheiras abaixo.

Sem repararem neste damno subiaõ encolerizados os outros, mas succedia-lhes o mesmo; porque os Turcos da banda de dentro estavaõ muito a seu salvo, e tanto que viaõ mão, braço, ou cabeça, logo era cortada; e os valerosos infantes, sem olharem para o seu perigo, hiaõ trepando: e eraõ já tantos os mortos que havia ao pé da trincheira, que subiaõ os outros por elles acima, pois lhes serviaõ de escada, pizando assim muitas vezes o pai ao filho, e o amigo ao amigo; mas o desejo de matar os inimigos lhes tirava o horror de verem os amigos mortos.

Alguns soldados Christãos chegáraõ a saltar dentro, e estes sós bastavaõ para vingar a morte dos companheiros; porque quarenta, que primeiro saltáraõ, começáraõ a fazer tal matança entre os outros, que nenhum lhes podia chegar; e em quanto os mais subiaõ, e acabavaõ, elles da parte de dentro tinhaõ armado cruelissima batalha.

Soube Abderraman do destroço, que aquelles quarenta homens faziaõ dentro nas trincheiras; e logo mandou a Terraldo, sobrinho de Talamarte, que fizesse empenhar contra elles a cavallaria toda, e Terraldo assim o fez; mas os quarenta se defendiaõ unidos com incrível constancia, matando, ferindo, e destroçando de tal sorte, que a mesma cavallaria lhes não podia chegar de perto.

O que mais sentia o Imperador era não poder usar da sua cavallaria, porque por diante havia as trincheiras, que os cavallos não podiaõ subir, e por detraz do exercito ficava a Cidade: e para arrombar as portas das trincheiras eraõ mui fortes, e o entrar por ellas

impossível, por serem estreitas, e os de dentro impedirem o passo. Vendo Carlos Magno este perigo, levantou o pensamento ao Ceo, e por não desanimar os soldados, pediu a Deos dentro no seu coração o soccorresse em tamanho perigo.

E dahi, vendo que era menos mal investir o exercito pelas costas, do que morrer sem daquella sorte os soldados nas trincheiras: mandou que a cavallaria toda viesse ao redor, e investisse ao exercito; e entre tanto ficáraõ os infantes subindo pela mesma parte do principio, para que os Turcos não suspeitassem o segundo intento, e só o soubessem quando vissem em cima de si a cavallaria de Carlos Magno.

C A P I T U L O XXI.

Como investindo os Christãos o exercito com a cavallaria, o destroçáraõ; e Talamarte foi morto, e Abderraman preso.

Investio a cavallaria pelos lados das trincheiras, e tanto que se vio com os Turcos cara a cara, entráraõ estes a experimentar a sua valentia: hiaõ adiante Carlos Magno, e os Paladines; e a pezar do infinito número de Turcos, que tinhaõ diante, hiaõ matando infieis com tão desusado esforço, que não havia golpe, que não matasse hum Turco: penetrou hum corpo de cavallaria, que governava Oliveiros, pelo meio do exercito, e chegou a humas das portas da trincheira, e matando as guardas a abriu, e defendeo, para que entrasse a infantaria, e entrando esta, se viráõ inteiramente os dous exercitos em campal batalha.

Montáraõ Abderraman, e Talamarte, e sahíraõ a ajudar os seus; o mesmo fazia Carlos Magno: mas os Catholicos não necessitavaõ disso, porque cada hum animava a si mesmo: havia soldado, que atravessando-lhe com hum lance o peito, se enfiava por

ella pára matar o Turco com quem brigava, e o conseguia: outros com as cabeças abertas, e com os braços decepados, ainda investião com os que os ferião: aquelle soldado, a quem se quebrava a espada, pegava com unhas, e dentes no Turco, e o despedaçava: outros vinhão a braços, e jogando a luta se esmagavaõ.

Os Cavalheiros faziaõ bravuras, não davaõ golpe, que não deixassem hum Turco em terra, e sobre todos o valente Carlos Magno emparelhando-se contra Abderraman, e conhecendo-se hum ao outro, começaram a batalha de mais importancia, que houve em toda esta guerra: braço a braço começaram a ferir-se, mas não lhe durou muito, porque vindo Roldão em ajuda de Carlos Magno, este matou a Abderraman o cavallo, e cahindo em terra, pelas suas Reaes mãos o fez prisioneiro.

Começaraõ os soldados a gritar victoria por todo o exercito: entre tanto tinha Oliveiros chegado ás tendas de campauha, que eraõ tantas, que parecia hum Cidade, e a pesar dos soldados, que as defendião, lhes pôz o fogo, e começou a arder aquella babilonia de panno de linho, que parecia hum inferno: entre tanto a grita, que havia na batalha, confusaõ, mortandade, e furia fazia mais medonho este espectáculo, até que os Turcos desanimados com a prisaõ de Abderraman, e morte de Talamarte, que ás mãos de Roldão tinha acabado a vida, começaram a fraquear na batalha, e a pôr-se em confusa retirada.

Mas agora he que as trincheiras, que tinhão sido a sua defesa, eraõ a sua ruina, porque as portas estavam guarnecidas de Catholicos, e os Turcos não tinham por onde fugir, senão subindo ás trincheiras, mas nesta fugida perdiaõ todos as vidas; e assim em menos de duas horas se viaõ o campo, sem que houvesse hum Turco vivo, mais do que Abderraman, a quem Carlos Magno quiz levar preso a Toledo.

Vencida assim a batalha, se rendeo logo a Cidade : e mandando o Imperador aviso ás outras tres , que tinha conquistado Abderraman, se rendêraõ logo, e ficou outra vez toda a Hespanha livre deste barbaro, que tanto a opprimio, e desbaratou : e Carlos Magno, depois de dar graças a Deos por taõ assignaladas mercês, mandou dizer muitas Missas pelas almas dos Christãos, que morrêraõ nesta batalha, que foraõ vinte e dous mil ; e dahi partio para Toledo com todo o seu exercito.

C A P I T U L O XXII.

Como o Imperador chegou a Toledo, e Abderraman se não quiz baptizar, e da sua morte.

Chegou o Imperador a Toledo triunfante, e sahiraõ fóra das portas a espera-lo, tanto os Cavalleiros como o Povo ; e Carlos Magno com Abderraman preso a seu lado entrou em forma de triunfo : subio ao Paço, aonde o esperavaõ Galiana, e Angelica ; e foraõ tantas as lagrimas de alegria, que derramáraõ estas Princezas, que o mesmo Imperador, e todos os circunstantes as acompanháraõ nellas.

Abraçáraõ a todos os Cavalleiros ; e quando Angelica abraçou a Roldaõ, se lhe renovou o pranto de puro gosto, e o Imperador lhe disse : — Senhora Angelica aqui vem vosso pai á vossa obediencia, e eu cumprindo o juramento de não entrar em Toledo sem o trazer, ou preso, ou morto : elle vem vivo ; espero que se faça Catholico, com que, ainda que as suas crueldade o não tem merecido, irá em Africa a gozar os seus Reinos, o que, por ser vosso pai, lhe será concedido. —

Tanto que Angelica vio seu pai vivo, ficou mui contente, e o pai quando a vio viva, ficou muito mais triste, e com os olhos cheios de sangue, ardendo em ira lhe disse : — O, cruel Angelica, como não mor-

este queimada na torre da Lua, e agora estás aqui tanto a teu gosto na Corte do meu maior inimigo? Sempre foste tyranna; e agora quizeste ser a minha uina. —

Angelica lhe respondeo: — Pai, e Senhor, tudo isto importa pouco; porque o ponto he cuidares tu em eguir a Lei de Christo: baptiza-te, como eu hei de azer, e então irás para os teus Reinos de Africa, que de outra sorte os has de perder, e mais a vida, e o que he sobre tudo, tambem a alma. — Disse Abderraman: — Primeiro me verás morto, que baptizado; porque se tu pelos teus appetites queres ser alsa á tua lei, eu não o hei de ser porque jurei lealade a Mafoma, e lha hei de guardar toda a minha vida: — e dizendo isto começou a chorar muito, e todos causava compaixão ver em taõ miseravel estado o que tinha sido senhor de quasi todo o mundo.

Mandou Carlos Magno, que o tivessem preso em uma torre com muita decencia, e resguardo; e o triste Abderraman alli lamentava as suas infelicidades, até que de puro desgosto veio a perder a vida, e assim acabou depois de tantas victorias, e tantas desgraças o triunfador de Africa, e de Hespanha; que este he o paradeiro de todas as fortunas desta vida: teve seu corpo em hum campo sepultura, e Angelica se vestio de luto, e pela sua morte se mostrou mui sentida.

C A P I T U L O XXIII.

Como Galafre, Angelica, e Galiana resebêraõ a Lei de Christo; dos casamentos de Roldão, e de Carlos Magno, e como estes se recolhêraõ a França.

Passado a Angelica o sentimento da morte de Abderraman, disse que se queria baptizar, e Galiana tambem; e o mesmo Galafre, vendo as victorias, que os Christãos tinhaõ alcançado, e que só podiaõ ser por ser melhor a sua Lei, disse que se queria baptizar,

148 HISTORIA DE CARLOS MAGNO, &c.

do que Carlos Magno ficou tão contente, que de nada o podia ser mais. Preparou-se tudo para o Baptismo, e o Arcebispo Turpim lho deo a todos, e de todos foi Carlos Magno padrinho, excepto de Galiana, porque a queria para esposa, e desta foi padrinho D. Roldão.

Festejou-se grandemente em Toledo este grande acto; e todos os do Reino foram logo Catholicos, pois he certo que a imitação dos Reis se compõe o mundo todo. Consagraraõ-se a Deos todas as mesquitas de Toledo, e aquelle Reino se fez todo Catholico em muito pouco tempo. Feito isto pediu Carlos Magno a Galafre lhe dêsse para esposa a Galiana: e elle, que nada desejava mais que isto, lha deo de muito boa vontade; e ella ficou tão contente, como se pôda imaginar.

Roldão pediu a Carlos Magno licença para casar com a sua Angelica, e o Imperador lha concedeo; e no mesmo dia se fizeram os casamentos de ambos: de Angelica foi padrinho Carlos Magno, e Roldão de Galiana, que quiz o Imperador dar-lhe essa honra; quinze dias houve festas por toda a Hespanha em applauso destes casamentos, que tantos trabalhos, e perigos haviaõ custado a todõs.

Em fim, Carlos Magno, os Pares, e as Princezas se despedirão de Galafre, que com mil lagrimas levou esta despedida, e todos mui alegres, mui satisfeitos, e mui contentes voltáraõ para França: chegarã a Paris, e Floripes entregou o governo a Carlos Magno, e recebeu as Princezas com o seu costumeado carinho, e com muito mais a seu esposo Guido Borgonha: fazendo-se em Paris muitos applausos á chegada de todos. E aqui dá o Author fim á Parte segunda da vida de Carlos Magno.

FIM DA PARTE II.

I N D I C E

D O S C A P I T U L O S .

D A P A R T E S E G U N D A .

L I V R O I .

- C**APITULO I. *Como o Imperador Carlos Magno, vencidos os Reis de Cordova, e Sevilha, e consagrada a Igreja de Sant-Iago, veio para Paris.* Pag. 5
- C**AP. II. *Das festas, que fizeram os Pares em Paris por obsequio á chegada de Floripes.* 6
- C**AP. III. *Como se fizeram as Justas, e de dous Cavalheiros, que entráram na praça desconhecidos, e do que disserão.* 9
- C**AP. IV. *Como os dous Cavalheiros se investirão, e batalhárao, e da discordia que entre os Pares, e os Principes Cortezãos houve por este motivo.* 11
- C**AP. V. *Como o Cavalheiro de Galiana deu a sua embaixada, e entregou ao Imperador huma carta do seu Rei de Toledo; e do que o Imperador lhe disse.* 14
- C**AP. VI. *Como os Cavalheiros da Côte puzerão fogo ao quarto dos Pares, e estes quasi milagrosamente se livrãram do incendio.* 16
- C**AP. VII. *Como Carlos Magno partio com os Pares para Hespanha.* 19
- C**AP. VIII. *Como os Cavalheiros se adiantarão ao exercito, e forão ter com a Barca de Pontable.* 21
- C**AP. IX. *Da Barca de Pontable, e do que passarão os Cavalheiros com o seu Gigante.* 23
- C**AP. X. *Como os Cavalheiros passarão a barca de Pontable, e curados os feridos combaterão o Castello.* 27
- C**AP. XI. *Do que aconteceu aos Cavalheiros, quando sahirão do Castello de Pontable.* 29

- CAP. XII.** Como Almendrol dá conta das cousas de Abderraman, e da cova Tristefea, aonde estava Angelica. 32
- CAP. XIII.** Como Roldão, e Ricarte se apartarão dos mais companheiros, e do que lhes succedeo, até entrarem em Timorante. 34
- CAP. XIV.** Como Ricarte de Normandia deo traças para Roldão entrar na cova Tristefea. 36
- CAP. XV.** Como Roldão mettido no leão de ouro entrou na cova Tristefea por arte de Ricarte de Normandia. 39
- CAP. XVI.** Como os Cavalleiros, apartados de Roldão, houverão batalha com o exercito de Abderraman. 40
- CAP. XVII.** Como Abderraman, cercando os Pares com o seu exercito, os não pôde vencer, e por fim se retirou. 42
- CAP. XVIII.** Como Abderraman com todo o seu exercito encontron o de Galafre, e o destroçou. 44
- CAP. XIX.** Como chegou Carlos Magno com o seu exercito, e fazendo restaurar o de Galafre, batalhou com Abderraman. 47
- CAP. XX.** Como os Cavalleiros chegáram á Floresta escura, e batalhando com todo o exercito, o vencêram. . 50
- CAP. XXI.** Como Carlos Magno, deixando para outro tempo o soccorro de Roldão, entrou triunfante em Toledo. 53

L I V R O II.

- CAP. I.** Do que passou em Toledo; e como Oliveiros sahio sem licença do Imperador a soccorrer os Cavalleiros de Timorante. 55
- CAP. II.** Do que mais aconteceu a Oliveiros no caminho. 57
- CAP. III.** Como Roldão passou em Tristefea os primeiros dias, e das práticas que teve com Angelica. 59
- CAP. IV.** Como por industria de Zalabarda sahio Angelica de Tristefea. 62

DOS CAPITULOS.

151

- CAP. V. Do que aconteceu a Ricarte, e Roldão, querendo este sair da cova. 65
- CAP. VI. Como se descobrio todo o segredo, e Angelica foi preza na torre da Lua. 67
- CAP. VII. Como se fez a mina para a torre da Lua, e da batalha, que deo Brutamonte aos dous Cavalleiros. 69
- CAP. VIII. Como Urgel, e Guarim entráráo em Timorante presos, e Abderraman vencido. 71
- CAP. IX. Como Oliveiros saltou a Guarim de Lorena, e Urgel de Danda. 74
- CAP. X. Como Roldão, e Ricarte sahíráo da mina, e a continuárao até o quarto de Angelica na Torre da Lua. 75
- CAP. XI. Como os cinco Pares vivêráo com Angelica na cova, e furtavao os mantimentos da praça. 77
- CAP. XII. Como chegando a Abderraman os seus soccorros, deo forte batalha aos Cavalleiros de Tristefea. 79
- CAP. XIII. Como chegou Carlos Magno com o seu exercito, e deo batalha a Abderraman. 80
- CAP. XIV. Como no segundo dia se continuou a batalha com toda a gente, e nenhuma das partes teve victoria. 83
- CAP. XV. Como sahíráo os Cavalleiros de Tristefea, e se declarou por Carlos Magno a victoria ao terceiro dia. 84
- CAP. XVI. Como o Imperador fallou a Angelica, e Abderraman fugio para Etiopia. 86

L I V R O III.

- CAP. I. Como Carlos Magno partio contra Cordova, e a tomou. 87
- CAP. II. Como fô achada Fredegundes, e da sua morte. 89
- CAP. III. Trata-se dos Gigantes Barrocás, e Parrafús, que escachavao pelo meio os soldados de Carlos Magno. 91

- CAP. IV.** Como Barrocás foi morto por Roldão, e Parafús por Oliveiros, depois de cruelíssima batalha. . . 92
- CAP. V.** Como Bradamante fez traição, e junto com Salgueirão, e Brutamonte partio contra Toledo. . . 95
- CAP. VI.** Como Salgueirão de Lisboa entrou disfarçado em Toledo, e introduziu Bradamante no quarto da Galiana. . . 97
- CAP. VII.** Como os Cavalheiros partirão contra Bradamonte, e batalhárao com as Serpentes de Fredegundes. . . 99
- CAP. VIII.** Como os Cavalheiros descercárao Toledo, e como Brutamonte morreo ás mãos de Oliveiros. . 101
- CAP. IX.** Como os Pares entrárao no quarto de Galiana, e foi morto Salgueirão, e Bradamante. . . 103
- CAP. X.** Como Carlos Magno, e Galafre entrárao em Toledo; e de mais que passárao nesta Corte. . . 105

L I V R O IV.

- CAP. I.** Como Carlos Magno se partio para Italia a ajudar o Pontífice contra Aliadús. . . 107
- CAP. II.** Como Carlos Magno deo batalha a Aliadús, e fugiudo-lhe os soldados, ficárao sós os Cavalheiros. 108
- CAP. III.** Como Luerião deo assalto a Gaeta, e os soldados Christãos a livrarao, e venceêrao a batalha. 110
- CAP. IV.** Como os Christãos se embarcárao, e houveêrao batalha com a Armada de Aliadús. . . 112
- CAP. V.** Como se continuou a batalha; e sendo prisioneiros Farisca, e Roxael, fugio Aliadús. . . 113
- CAP. VI.** Trata-se da Ilha Cofornia; e de outros passmosos successos. . . 115
- CAP. VII.** Como os Christãos houveêrao batalha com os da Ilha Cofornia, e os venceêrao. . . 118
- CAP. VIII.** Em que Diomar dá conta do successo, e da Ilha Cofornia. . . 120
- CAP. XI.** De que mais passou o Imperador em a Ilha até se embarcar para Italia. . . 121

- CAP. X. Como a Armada do Imperador padece huma grande tempestade, e aportáraõ todas as náos a Sicillia. . . 123
- CAP. XI. Como o monte Ethna deitou chammás, e Farisca, que as foi reconhecer, acabou nellas. . . 124
- CAP. XII. Como Carlos Magno navegou para Roma; e ahi se confessou Diomar, e baptizou Roxael. . . 126
- CAP. XIII. Como Carlos Magno voltou a Hespanha, e em Gascunha destruiu huma tropa de ladrões, que o queriaõ roubar. . . 128
- CAP. XIV. Como Carlos Magno foi ajudar Astolfo de Inglaterra contra Oláo de Dinamarca, e este o desafiou, e Carlos Magno não acceitou o desafio. . . 130
- CAP. XV. Como se deu batalha entre Carlos Magno, e Oláo de Dinamarca, e este fugio. . . 142
- CAP. XVI. Como Carlos Magno jurou não entrar em Toledo antes de castigar Abderraman; e dos estragos, que este tinha feito em Hespanha. . . 134
- CAP. XVII. Como o Imperador chegou á vista do exercito de Abderraman: e como Roxael o desafiou, e sahio Talamarte ao desafio. . . 136
- CAP. XVIII. Da morte de Roxael. . . 139
- CAP. XIX. Como oitenta Christãos sahiraõ a brigar com oitenta Turcos, e Abderraman fez traição. . . 141
- CAP. XX. Como o exercito do Imperador investio as trincheiras, e teve grande mortandade. . . 142
- CAP. XXI. Como investindo os Christãos o exercito com a cavallaria, o destroçáraõ; e Talamarte foi morto, e Abderraman preso. . . 144
- CAP. XXII. Como o Imperador chegou a Toledo, e Abderraman se não quiz baptizar, e da sua morte. 146
- CAP. XXIII. Como Galafre, Angelica, e Galiana receberam a Lei de Christo; dos casamentos de Roldão, e de Carlos Magno, e como estes se recolheraõ a França. . . 147



TERCEIRA PARTE
DA
HISTORIA DO IMPERADOR
CARLOS MAGNO,

EM QUE SE ESCRIVEM AS GLORIOSAS ACÇÕES, E
VICTORIAS

DE BERNARDO DEL CARPIO,
E DE COMO VENCEO EM BATALHA AOS DOZE PARES
DE FRANÇA;

COM ALGUMAS PARTICULARIDADES
DOS PRINCIPIOS DE HESPAÑHA, E SEUS POVOADORES,
E REIS PRIMEIROS:

ESCRITA

POR ALEXANDRE CAETANO GOMES FLAVIENSE,
PRESBYTERO DO HABITO DE S. PEDRO,
GRADUADO NOS SAGRADOS CANONES,
PROTONOTARIO APOSTOLICO DE SUA SANTIDADE,
E NATURAL DA PRAÇA DE CHAVES.

DEDICADA AO SENHOR

ANTONIO LOPES DA COSTA.

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom. It is shown that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics, which are based on the principle of the uncertainty of the position and momentum of the particles. The paper then proceeds to a detailed analysis of the structure of the atom, showing that the structure is determined by the laws of quantum mechanics, which are based on the principle of the uncertainty of the position and momentum of the particles.

2. The second part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom. It is shown that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics, which are based on the principle of the uncertainty of the position and momentum of the particles. The paper then proceeds to a detailed analysis of the structure of the atom, showing that the structure is determined by the laws of quantum mechanics, which are based on the principle of the uncertainty of the position and momentum of the particles.

~~~~~

*Ao Senhor Antonio Lopes da Costa, Fidalgo da Casa Real, Contador do Mestrado da Ordem, e Cavallaria de S. Tiago da Espada, Proprietario do Officio de Escrivaõ da Chancellaria-mór do Reino, e Familiar do Santo Officio, &.*

—

**A**s mercês por meu irmão recebidas, e os favores por mim alcançados, me constituem na obrigação do devido agradecimento, do qual nem ainda toda a força da ingratidão podia apartar-me; e como as mesmas mercês, e favores sejaõ taõ avultados, que excedem toda a satisfação, não posso achar cabal recompensa, mais que huma pública confissão de huns, e outros. Esta faço ao mundo patente, e ao mesmo tempo preciso de V. m. outro favor novo, qual he a protecção desta Obra, que se não necessitasse della grande, não cansaria a V. m. com este incommodo: tomando-a V. m. por sua conta, fico na certeza de que correrá sem a detracção dos Zoilos; aos quaes o respeito de ser V. m. o meu Mecenaz,

conferá na murmuração, que a mesma Obra  
merece. Deos guarde a V. m. muitos annos  
para amparo meu, e dos mais seus criados.  
Lisboa 8 de Julho de 1745.

Humilde Capellaõ de V. m.

*Alexandre Caetano Gomes.*

## PROLOGO AO LEITOR.

---

**P**ara servir de divertimento, e diversão do somno nas compridas noites do Inverno, me resolvi a expôr-te (benevolo Leitor) pública esta Obra. Succintamente foi copia resumida das grandes acções de Bernardo del Carpio, que a fazer memoria de todas com especialidade, particularizando as diminutas circumstancias de cada huma, seria necessario fazer muitos volumes, que mais causariaõ fastio, que divertimento. Não entres curioso a averiguar o contexto della, nem teimes em sustentar sua historia, porque hoje as mais verdadeiras padecem seus contratempos examinadas; sirva-te sómente para recreio, sem te obrigar a argumentos; se te atreveres a imitar as acções deste grande Heróe, farás por isso; aliás contenta-te com as ver escritas, por não dares assumpto a novas Obras.

## INTRODUCCÃO DA HISTORIA

**D**e pois da celebrada Historia de Carlos Magno, e seus doze Pares de França, que tem servido de tanto divertimento aos curiosos; e com que se tem passado as penosas horas das prolixas noites de Inverno, nenhuma me pareceo mais a proposito para continuar o passatempo, e divertir os labores nos serões, que a do Grande Bernardo del Carpio, contemporaneo dos mesmos doze Pares de França, e successor de suas admiraveis façanhas: por essa razão pegando na ociosa penna algumas poucas horas, que me permittir de tempo o laborioso dos negocios, que a esta Côrte me conduzem, continuarei a Historia principiada, fazendo Parte terceira com a vida deste Heróe, a quem Hespanha reconheceo filho pelo nascimento; o mundo todo admirou portento pelo triunfo dos encantos, e pelo valor do braço; e agora Portugal conhecerá recreio pelo allivio do trabalho.



## CAPITULO I.

### *Memoria da Creação do mundo até o Diluvio universal.*

**D**eos Omnipotente, cujo mais claro conhecimento he não ser cabalmente conhecido, cuja assistencia occupa todo o lugar ideado, que sendo principio, e fim de tudo, nem ha de ter fim, nem teve principio, querendo manifestar seu Nome Santissimo, para que conhecido fosse venerado, fez de nada Ceos, e terra, creando em huns, e outra todas as creaturas espirituaes, e corporaes; e entre estas á sua imagem, e semelhança o homem adornado do espiritual, e corporal, dividido em duas distinctes pessoas na existencia, e unidas no amor, chamando a huma Adão, e á outra Eva, se esta femêa, aquelle macho, para progenitores do genero humano; os quaes collocou no Paraíso Terreal, lugar para elles das delicias, em quanto conservadores da primeira graça, que perdêrao ingratos a tantos benefícios, peccando contra o preceito Divino, que loucos desprezárao por huma enganosa experiencia de vãs promessas da fraudulenta serpente.

Desterrados os dous Atlantes do humano ser, Adão, e Eva sua mulher, do Paraíso Terreal pela culpa, vieraõ á Provincia da Syria; Ribeiras Orientaes do mar Mediterraneo, e fazendo habitação no valle de Ebron, procreárao seus filhos Caim, e Abel, tão justo este, quanto perverso aquelle, pois chegou por inveja a tirar a seu irmão a vida no campo. Teve mais Adão de sua mulher hum terceiro filho, chamado Seth, que lhe succedeo no Principado do mundo, perdido por Caim pela maldição por Deos como a fratri-

da lançada. Morto Adaão, ficou Seth conservando sua residencia na Syria, onde lhe nasceo seu primogenito Enós, de quem foi filho Caynan, e deste o foi Malalael, de quem o foi Jareth, e de Jareth nasceo Enoch, que por juizos de Deos foi arrebatado vivo, e levado áquelle lugar, onde com Elias o conserva sua Providencia Divina, para no fim do mundo vir prégar desenganos aos inveterados vícios. De Enoch foi filho Mathusalem, cuja vida se conta pela mais prolongada entre os homens, pois chegou a novecentos e sessenta e nove annos solares, que assim lhe chamo para evitar as opiniões de alguns, que querem imaginar os taes annos menores que aquelles, de que hoje usamos, sendo na verdade iguaes no curso dos tempos. Filho de Mathusalem foi Lamech, e deste o foi o Patriarca Noé, a quem Deos escolheo para Restaurador da humana geração naquella prodigiosa Arca, que tanto tempo navegou sobre as aguas, com que a ira Divina afogou a ingratidão dos homens naquella Diluvio universal, que cobrio toda a terra até a altura de quinze covados do mais elevado monte.

Lembrado Deos da sua misericordia sem limite, quiz pôr limite ao castigo do mundo, fazendo que aquella Arca, em que se conservavaõ suas reliquias, parasse, e fizesse assento sobre as serras de Ararat, elevado ramo do grande monte Tauço em Armenia, região da Asia (hoje theatro da guerra entre o célebre Thamaz Kouli-kan, ou Schá-Nadir, Soberano da Persia, e o Imperador de Constantinopla, ou Sultão dos Turcos) da qual Arca sahindo o Patriarca Noé, e seus tres filhos Sem, Can, e Jafet, (que nella tinhaõ entrado com suas mulheres) principiou a restauração, para que foi conservado, fazendo com o decurso dos tempos povoar o despovoado mundo.



## CAPITULO II.

*Da confusão das linguas em Babel, e fundação da Monarquia de Hespanha.*

Entre os filhos, que do terceiro filho de Noé, chamado Jafet, e de sua mulher nascêraõ, teve o quinto lugar na ordem do nascimento Tubal, que com outros seus primos habitou os dilatados campos de Senaar, ou Caldéa, onde foi presente ao tempo, que Deos confundio as linguas dos fabricadores daquelle taõ celebrada torre de Babel, para castigo da temeridade humana. Com alguns de seus companheiros, e parentes, com seus filhos, e descendentes, atravessou Tubal a Arabia deserta, Idumóa, e Palestina, e veio ao sitio, em que hoje está o porto de Joppe, ou Jaffa, donde embarcado continuou sua viagem costeando as ribeiras do mar Mediterraneo para o Oceano, aonde surgiu (se já não he que por terra fez a viagem como logo notaremos) a buscar nas terras Occidentaes lugar, em que fundasse sua Monarquia.

Muitos são de opiniaõ que Tubal com sua familia, e companhia fizeraõ esta jornada por terra: e se tivermos por certo a famosa esterilidade, e secca geral de Hespanha, que muitos seculos depois se diz succedeo, com a qual se abriu o celebrado, e bem conhecido estreito de Gibraltar, precisamente devemos de seguir esta opiniaõ, porque sendo assim, não podia navegar do mar Mediterraneo para o Oceano: salvo se até aquelle estreito, entaõ ou naquelle tempo fechado, navegou, e dahi por terra continuou sua viagem até Setuval, onde fez seu assento, e deo principio á povoação de Portugal, e Hespanha. Esta opiniaõ não he dissonante, antes sim se coaduna ao verosimil, pois dizendo as Historias que fez assento em Setuval, (que por isso se chamou com este nome aquella famosa Villa, primeira povoação de Hespa-

4 HISTORIA DE CARLOS MAGNO ,  
nha , como *Sedes Tubal* , que he o mesmo , que *Assento de Tubal* , e corrupta a pronuncia *Setubal* ) dá a entender que Tubal viajou alguns tempos pela Região , até que fez assento , ou paragem naquelle lugar , que escolheu para sua residencia , e primeira Córte de sua Monarquia.

De Tubal pois quinto filho de Jafet , e neto de Noé , como dito fica , ( ou já fizesse sua primeira povoação em Setuval , como he opiniaõ mais verosimil , e escrevem os Portuguezes : ou já a fizesse em Cantabria , hoje Viscaia , como escrevem os Hespanhoes ) teve principio a Monarquia de Hespanha , onde o mesmo Tubal reinou como primeiro Rei , e Legislador os tempos de sua vida , por tempo de cento e cincoenta e cinco annos , pois principiou no de 2008 antes do Nascimento de Christo Senhor Nosso , e finalizou no de 185 ; antes do mesmo Nascimento , tempo em que morreu.

### C A P I T U L O III.

#### *Da successaõ dos primeiros Reis de Hespanha.*

Succedeo a Tubal no Reino seu filho Ibéro , de quem Hespanha tomou o nome de Iberia , e a este succedeo seu filho Idubeda , que deo o nome aos famosos montes Idubedas ramo dos Pyreneos ; e a Idubeda succedeo seu filho Brigo , que foi quarto Rei de Hespanha , a quem muitas Cidades , e povoações desta Região , e de Portugal devem o nome. De Brigo foi filho Tago , que succedeo no Reino para illustrar com seu nome o celebrado rio , que reverente baixa das serras de Albarrazin no Reino de Aragoã , ( onde tem seu nascimento ) para beijar-lhe o pé a este portento do Universo , e Rainha de suas Cidades , Lisboa , ( na qual no dia vinte e sete de Junho do anno de 1745 isto actualmente escrevo ) onde *unido com as aguas do Oceano lhe serve de espelho ;*

## E DOS DOZE PARES DE FRANÇA.

5

que a tanta grandeza sómente hum Oceano unido com hum Tejo podiaõ ministrar crystal para a perspectiva. Sexto Rei de Hespanha foi Beto Turdetano, filho de Tago: deste tomou o nome a Província Bética (hoje Andaluzia) e os Turdetanos, povos célebres nas guerras Romanas. De Beto nasceo Geriaõ primeiro, e deste foraõ filhos os tres Geriões, que reináraõ com tal uniaõ entre si, que deraõ causa á fabulizada Historia Grega, quando introduz Hercules vencendo o famoso Ceriaõ ideado monstro de tres corpos. Succedeo aos tres Geriões no Reino Hispalo undecimo Rei, que se dizia filho de hum delles: deste Rei tomou o nome a Cidade de Sevilha, que se diz dever-lhe a fundaçãõ, e se chamou Hispalia, e ainda o conserva entre os Latinos. Foi filho de Hispalo Hispan, que lhe succedeo na Corõa para dar a toda Hespanha o nome de Hispania, que sempre conservou.

Por morte de Hispan herdou o Reino Hercules seu avõ, por naõ deixar filhos, e a Hercules succedeo Hespero, outro neto de Hercules, de quem se denominou Hespanha, Hesperia: a este succedeo tambem Atlas Italo seu irmaõ, que reinava em Italia, e depois de tomar posse do Reino, o deixou a seu filho Sicoro, e voltou para Italia. Succedeo Siccano a seu pai Sicoro, e a este Siceléo, de quem foi filho Luso, decimo-nono Rei de Hespanha, de quem o nosso Portugal tomou o nome de Lusitania. Siculo filho de Luso lhe succedeo na Corõa, e a este, seu filho Testa, a quem succedeo seu filho Romo Platuõ, e a este Licinio, que o depõz do Reino; mas por morte d'elle tornou o mesmo seu pai a empunhar o Sceptro, até que falecendo herdou o Reino seu parente Eritréo, a quem succedeo Gorgoris, e a este Abidis seu neto, em quem se acabou a Monarquia, porque se dividio entre muitos Regulos, que domináraõ os povos.

## CAPITULO IV.

*Da secca grande, que houve em Hespanha, varias Nações, que a domináraõ, e memoria dos Reis Godos della.*

Succedeo (segundo dizem) nestes tempos, que foi pelos annos de 1010, antes do Nascimento de Christo, aquella celebrada secca referida pelas Historias, com a qual esteve Hespanha quasi despovoad; e pouco depois houve tal incendio nos montes Pyreneos, que chegáraõ a correr de suas minas copiosos rios de prata. Com a noticia desta riqueza, e de estar despovoad a Regiaõ, vierã muitas Nações Estrangeiras, como foraõ Celtas Bracatos, Celtas Ereos, ou Celtiberos, Gregos, Syros, Chaldeos, e Judeos, (que Nabucodonosor Rei de Babylonia, quando conquistou Judéa, desterrou para as ultimas partes Occidentaes) Fenices, e Garthaginezes, e finalmente Romanos, que domináraõ a Regiaõ muitos seculos até o anno de 411 do Nascimento de Christo, em que entráraõ em Hespanha os Wandalos, Suevos, e Alanos, (povos de Allemanha) passando os Pyreneos, e a domináraõ, ao mesmo tempo que os Godos, baixando de Suecia, conquistavaõ Italia com seus Reis Alarico, e Ataulpho, que por sua morte empunháa o Sceptro.

Foi Ataulpho o primeiro Rei Godo, que dominou Hespanha, onde entrou com o direito da doação feita pelo Imperador Romano Honorio, e melhor com o das armas, e victorias, que elle, e os mais Reis Godos seus successores alcançáraõ dos Wandalos, Alanos, e Suevos. Reipáraõ em Hespanha successivamente Segerico, Wallia, Theodorico, Thurismundo, Theodorico II, Eurico, Alarico II., Gesalrico, Theodorico III., Amalarico, Theudio, Theudiselo, Agilla, Athanagildo, Lujva, Leoyigildo, Recaredo, Lujva II, Witerico, Gundemaro, Sisebuto, Recaredo II., Suintilla, Sispando, Chintilla, Tulga, Sindasuindo,

Flavio Recesuindo, Wamba, Flavio Eringo, Flavio Egga, Viliza, e Rodrigo ultimo Rei Godo, em cujo tempo invadirão os Mouros o Imperio Gothico, e passando o estreito de Gibraltar, vencêraõ a celebrada bitalha de Xerez de la Frontera, qua perdeo, depois de a disputar oito dias continuos, Rodrigo, e com elle a Corôa, ficando Hespanha sujeita ao tyrânico dominio dos Mouros quasi oitocentos annos.

## CAPITULO V.

*Da invasão, que os Mouros fixerão em Hespanha, e principio dos Reis de Oviedo, e Leaõ.*

Invadida, e senhoreada Hespanha pelos Mouros, se recolhêraõ alguns poucos Christãos, a quem a fuga tinha salvado as vidas, ás asperas serranias de Asturias, onde, fazendo da necessidade virtude, capitaneados pelo valeroso D. Pelaio, tornáraõ a conquistar aos Mouros aquellas tetras de Asturias, e Cidade de Oviedo sua Capital, em que D. Pelaio pôz o assento de sua Corôa, fundando nova Monarquia renascida da grandeza dos Godos, e sustentada com o valor de seus vassallos.

Fuõ pois o primeiro Rei de Oviedo, ou Asturias, de que descendem os da Monarquia Hespanhola, D. Pelaio, e segundo seu filho D. Favila, a quem tirou a vida hum urso andando á caça, não tendo governado mais que dous annos e meio: morreo sem filhos, e por esta causa herdou o Reino sua irmã D. Ormesinda casala com D. Affonso, filho de Pedro Duque de Cantabria, ou Viscaia, que empunhou o Sceptro, e foi o terceiro Rey de Asturias, e Leaõ. Teve este Rei o cognomento de Catholico (hereditario depois em seus successores) pelas muitas Igrejas, que edificou nas Cidades, que conquistou aos Mouros, principalmente em Astorga, Lugo, Tuy, Braga. Porto, Flavia, (hoje Chaves) Miranda, Viseu, e Béja, que

taõ distantes foraõ suas Conquistas. De D. Affonso Catholico foi filho, e successor na Corõa D. Fruela, a quem succedeo seu irmaõ D. Aurelio, que morrendo sem filhos, entrou a reinar seu cunhado D. Silo, Principe da familia collateral de D. Pelaio, casado com D. Ofendi, irmã dos ditos Reis Fruela, e Aurelio.

Por morte de D. Silo entrou a reger o Reino E-Rei D. Affonso II., que chamáraõ El Casto, que era filho de D. Fruela, por cuja morte naõ tinha succedido no Reino, por ficar de pouca idade; mas antes de completar hum anno de governo, padecio a tyranno catastrophe de Mauregato, irmaõ bastardo dos Reis Fruela, e Aurelio, o qual protegido com exercito dos Mouros (dos quaes se fez tributario com o feudo annual de cem donzellas) depõz do Throno ao dito Affonso Casto, e reinou os dias de sua vida: por cõsa morte entrou a reinar D. Bermudo (irmaõ do mesmo Affonso) chamado o Diacono, porque na verdade estava ordenado de Ordens de Evangelho; mas sendo chamado de novo D. Affonso Casto, governou o Reino, conservando Bermudo o titulo, e dignidade de Rei otempo, que lhe restou de vida, e por morte deste, foi outra vez Affonso legitimamente, e com applauso dos povos, acclamado Rei.

## C A P I T U L O VI.

*Quem eraõ D. Sancho Conde de Saldanha, e a Infanta de Lcaõ D. Ximena, e amores, que entre i tiveraõ, e nascimento de Bernardo del Carpio.*

Além dos dous filhos Reis Affonso, e Bermudo, teve o Rei Fruela humra filha da Rainha sua mulher, chamada D. Ximena, cujas prendas, e formosura (pois, segundo dizem as Historias, se achavaõ unidos nesta Infanta os attributos de Venus, e Minerva, que os antigos venerársõ Deosas da formosura, e sabedoria) rativáraõ a liberdade do Conde de Saldanha Sancho,

Dias de Castro, (ou Sandiás, como as Historias lhe chamaõ) que pela nobreza de seus ascendentes, (era filho do Infante Vimarano, unico irmão do Rei Affonso Catholico, ambos filhos do Duque de Cantabria D. Pedro, descendente por linha recta, e varonil do Rei Godo Recaredo) e pelo valor de seu braço, e gentileza de sua pessoa, se nos campos era conhecido Marte, tambem nos palacios se inculcava Adonis, attributos capazes de attrahir o alvedrio da Venus de seu tempo D. Ximena.

Foraõ aquelles amores, entre o Conde de Saldanha, e a Infanta Ximena, castos, até que o Matrimonio lhes unio os corpos, cujas almas já tinha unido o affecto: mas foi com tal cautella o casamento destes dous amantes Principes, por causa do temor dos Reis Affonso, e Bermudo, irmãos da Infanta, que não foi possível perceber-se delles, ainda que totalmente não se escondia a Affonso a união das vontades de sua irmã, e do Conde de Saldanha: mas nunca suspeitou haver Matrimonio entre elles, e menos existir já fructo delle, que era o Principe Bernardo, unico objecto desta obra, que com o devido cuidado se criava nas montanhas de Aviles.

Porém como hum suspeitoso não cuide mais que em averiguar suspeitas, e nada se occulte áquelle, que vigilante Argos investiga os escondidos successos, veio á noticia do Rei Affonso o Casto, assim o casamento do Conde de Saldanha com sua irmã D. Ximena, como tambem o estar afiançado com a prenda do Principe Bernardo: e como os Soberanos não costumão deixar sem castigo as offensas contra suas pessoas commettidas, e esta dos dous amantes era para Affonso de tanta consideração, que além do pondonor do Estado, lhe tocava em o do sangue, e o que mais he lhe encontrava o gosto; incitado á vingança, determinou Côrtes para a Cidade de Leão, ás quaes indo

o Conde de Saldanha, como era obrigado, foi nellas arrastado, e levado preso ao forte Castello de Luna, escura, e apertada prisaõ, e intrincado labyrintho de tão valente Theseo, no qual entrando sem o favoravel fio de Ariadna, nem encontrando dentro o engenho de Dedalo, lhe servio de perpetuo Minotauro de sua vida. Foi tambem a Infanta encerrada por mandado delRei seu irmão na perpetua clausura de hum Convento, onde por alguns annos lutou com a morte, que mal podia viver ausente da prenda amada, quem tão devéras amava: e este fim tiveraõ aquelles dous amantes; nem podiaõ permanecer com felicidade affectos tão bem principiados.

## CAPITULO VII.

*Como Bernardo se criou sem saber quem eraõ seus Pais; e como foi por encanto furtado por Orontes.*

Em quanto os mal afortunados amantes progenitores de Bernardo padeciaõ os castigos, que a vingança de hum Rei offendido lhes déra, passava elle nas montanhas de Aviles em Asturias os annos de sua puericia nos divertimentos da caça com os filhos dos montanhezes seus vizinhos, sem se imaginar mais que hum delles, pois ignorava os altos caracteres de sua Real prosapia, exercitando os jogos, que ao tempo, e á idade mais se apropriavaõ: se bem que muitas vezes se achava perseguindo o fugitivo cervo, outras ajudando a acommetter o astuto lobo, e muitas atrevendo-se a esperar o voraz urso, que, qual outro David, suffocava valente, e braço a braço despedaçava intrepido.

Neste socego do espirito, e tranquillidade da vida se achava Bernardo sem cautella aos trabalhos, quando hum dia seguindo sua venatoria inclinação no mais intrincado dos altos penhascos, e serranias, vio que rompendo o diafano dos ares hum alado cavallo, qual



## E DOS DOZE PARES DE FRANÇA. 11

outro Pégaso servindo de portátil constellação a hum venerando Belerofonte, para elle dirigia os passos compassados no vôo: aſsustou-se da novidade, ainda que não temeo o monstro: pois enrestando hum venablo, que na mão trazia, esperou a pé quedo qualquer acommettimento. Tocou o ligeiro bruto com os pés a terra junto ao resolute mancebo, e abatendo as azas, que fóra da natureza lhe déra p'ncanto, sahio do enrolado dellas hum esqueleto, se venerando pelo branco de suas prolixas batbas; corrido pelo composto de sua figura, e prostrado aos pés de Bernardo lhe disse estas palavras: — Detem, ó generoso mancebo, o mavorcio furor, pois não te busco para te offender: eu sou Orontes. aquelle sabio portento do encanto, venho mandado pela Maga Allina, para que neste gripho, em que desci, te leve aos grandes palacios de Morgana, poderosa Imperatriz da Magia, para nelles viveres occulto aos enganos, que te fabrica a emulação, criada, e produzida pela inveja de tuas proezas nos maiores Capitães do mundo. Teve Allina noticia que o Mago Melguesi te intentava roubar astuto para evitar o fatal annuncio, que os fados tem prognosticado; achárao em teu braço não sómente os doze Paladines do Imperador Carlos Magno, que com o nome de Pares de França saõ do mundo espanto; mas ainda muitos Principes, que cultivaõ o valor para colher por fructo delle decantadas victorias: sóbe sem pavor comigo neste gripho, que qual outra aguia te levará novo Guanimedex, se não ao Olympo de hum Jupiter, ao menos a Alcaçar de huma Pallas. —

Não forão necessarias mais instancias, nem persuasões de Orontes, para que Bernardo accettasse a offerta, pois sempre o animo lhe dictava emprezas mais que ordinarias: e assim depois de alguns cumprimentos de parte a parte, sem mais averiguações, porque essas se dariaõ sómente em sujeitos de mais annos,

mais ponderação, e menos valor; subio sem visos de medo sobre o alado gripho juntamente com seu conductor Orontes, endireitando a viagem para os magicos palacios da grande Morgana: mas estando Melguesi, Magico Francez, revolvendo os encantos de seu obscuro livro, lhe foi manifestado entre elles o roubo, que Orontes fizera do valeroso Principe, e para o atalhar lhe sahio ao encontro pelos ares, e com avernal furia investio o volatil gripho, que servia de aerea barca aos dous navegantes: não permittio porém a sciencia de Orontes que o encanto de Melguesi prevalecesse; antes, usando de encanto contra encanto, fez com seus conjuros que elle ficasse pendurado de huma arvore, ludibrio da Magica, e lástima dos seus Francezes.

### C A P I T U L O VIII.

*Como Bernardo se livrou do encanto de Orontes, e por outro se embarcou.*

Tinha o Rei D. Affonso o Casto convidado com a successão da Corôa de seu Reino ao grande Carlos Magno, Imperador que ao depois foi, e naquelle tempo era Rei de França, e Allemanha; a qual offerta lhe fizera, por não ter filhos, e desejar ver expulsados de Hespanha os Mouros, que nella se achavam tão poderosos; fundava-se bem este desejo de Affonso, pois tinha Carlos Magno com seus doze Pares destruido os copiosos exercitos do Almirante Balaó, e provado suas armas contra o poder dos Imperadores dos Mouros, que residiaó em Cordova; e no tempo da offerta se achava com poderoso exercito no Principado de Catalunha contra o valente Marsilio Rei Mouro de Saragoça, e de Aragaó. Aceitou Carlos Magno a offerta, e se preparava a entrar armado a tomar posse do novo Reino, quando lhe chegou a noticia de que ElRei Affonso arrependido revogára a doação; se bem que elle lhe segrou em segredo do cum-

primento della; mas por condescender com o animo de seus vassallos, foi preciso fazer a reclamação em público.

Noticiado Bernardo por seu Conductor Orontes de que Carlos Magno se achava em Girona Cidade de Catalunha, lhe rogou o levasse á sua Corte, porque tinha vontade de ser armado Cavalleiro por hum Monarca, e Capitão tão valente: mas Orontes, que outra cousa não procurava, mais que livra-lo da communicacão Franceza, o dissuadio do intento com razões sufficientes a mover outra vontade, que não fosse a de hum Principe rapaz inclinado ao que se lhe contradizia: e como não soaõ bem nos ouvidos dos Principes os conselhos contra seu gosto; antes estes o movaõ mais á execucao delle, esquecido Bernardo de que sobre aquelle gripho hia nos ares sujeito ao encanto de Orontes, temeraria, mas valerosamente, com impaciencia lhe lançou a mão á mal penteada barba, e suffocado entre a colera, e o respeito, lhe disse estas palavras: — Ainda que nesta regiaõ do ar me vejo sujeito ao teu encanto, não has de triunfar de mim, como fizeste do Magico Melguesi, porque vale mais o meu valor, que os seus livros: logo, logo me põe seguro na terra, sobre que vamos, aliás saberei tirar-te a vida entre meus braços, e governar este gripho até terra firme. — Bem vio Orontes que a acção temeraria de Bernardo era filha mais do alento, que da prudencia: e agradecido com mostras de queixoso, gultou para terra os vãos do gripho, e pondo nella seguro a Bernardo, se ausentou sem lhe dizer palavra, deixando-o sobre as montanhas dos Pyreneos, donde caminhando só a pé para a parte do mar Mediterraneo, que lhe ficava perto, e cujas aguas elle muito bem divisava, caminhou a buscar acerto á sua-derrota. Orontes, que não se offendeo da atrevida acção de Bernardo, ( porque saõ as de valor mais crédoras de affecto, que dignas de

castigo, posto que pareça offensa) usando de sua magica arte lhe pôz prompto hum bem ajaezado cavallo, que hum lacao no meio do caminho ao pé de hum envelhecido, e copado freixo tinha pela redea. Chegou Bernardo a buscar a sombra do freixo, e nella a fresca prata, que despregada de hum penhasco liquida corria a satisfazer vontades sequiosas, quando ouviu ao lacao estas palavras: — Orontes meu Senhor envia a V. Senhoria este cavallo, para que menos cansado desça o escabroso desta montanha até ás ribeiras do mar, que tem á vista, e esta espada, de que possa usar em qualquer perigo: — e dizendo isto, lhe entregou hum a bem polida espada com seu bordado tahali, conforme o uso daquelles tempos, o qual logo Bernardo accommodou ao hombro direito para prender do esquerdo a mesma espada; e montando com os brios costumados no cavallo, desceo pelo caminho, que achou mais commodo, a procurar a praia.

## C A P I T U L O IX.

*Das representações, que teve Bernardo em sonhos, que depois achou verdadeiros por encanto, e se embarcou com effeito.*

Caminhou Bernardo, o que lhe restava do dia, por meio de hum intrincado bosque, no qual o achou ainda o negro manto da escura noite, com a qual algumas vezes perdeu o caminho; e cansado de andar procurando sahida, que muito se lhe dificultava, se resolveo a apear-se, como o fez, a esperar que a luz do dia lhe servisse de norte á sua jornada; apeado pois, se lançou na terra dura sobre o feno nativo da serra, e o lacao, que lhe servia de unico companheiro, tirando a sella ao cavallo lha accommodou em fórma, que pudesse servir-lhe seu brando coxim de travesseiro, e passando a pensar o bruto com abundancia de feno, que pisava, deixou só ao nosso Bernardo, que

por ser de poucos annos, (apenas contava quatorze de idade) e cansado do caminho, se deixou render do somno, universal ladrao dos sentidos, se benevollo dispensador do socego. A poucas horas, que o deitinha o repouso, lhe pareceo entre sonhos que ouvia dolorosas, e sentidas vozes de huma mulher, que afflicta se queixava: despertou alterado, e levantando-se resolutos, como nada visse, perguntou ao laçao se ouvira alguma cousa, que causasse novidade? Mas assegurado de que nada havia, resolveo ser fantasia da idéa representada no sonho; e tornando a deitar-se, tornou a dormir. Repetio a fantasia as mesmas vozes, e logo lhe pareceo que via huma bem trajada, quanto formosa donzella, que em lastimosos choros se queixava de ser mal correspondido seu amor de hum amante, que lhe tinha violentado a liberdade, e pedia soccorro entre afflictos soluços contra hum inimigo amigo.

A novidade fantasmal o despertou entre sobresaltado resolutos, e posto a pé, metteo maõ á fatal espada, e sem reparar para onde o furor lhe guiava os passos, partio a buscar a causa delle, publicando a vozes alteradas estas balbucientes palavras: — Espera Angelico figurado objecto, que, quando aggravado te mostras, nesta espada achará remedio tua afflicção. — Porém vendo que nada se lhe representava visivel, continuou cuidadoso: — Aonde, sonhada Deidade, mandas te busque? Aonde queres te sigas, quem já sómente deseja, mais que favorecer-te, servir-te? — A estas vozes não achou mais resposta, que as ultimas dicções dellas, que lhe tornavaõ em ecos as concavidades das oppostas brenhas; e sómente lhe serviaõ para despertar o laçao, que conhecendo que a Aurora se avizinhava já ás portas dos horizontes, e já com seus reflexos se hia divisando a praia, que perto estava, adreçou o cavallo, em que

Iogo subio Bernardo, e confuso com as especies da imaginativa visão, remettendo ao silencio seu discurso, caminhou á vista da célebre Cidade de Colivre no Condado de Ruisselhon, situada entre os ramos despenhados dos Pyreneos, e foi parar á areosa praia do mar Mediterraneo, junto aonde o rio Teché lhe paga em tributo toda a prata, que os mesmos Pyreneos lhe communicão.

Naquelle praia achou Bernardo hum bem esquipado hiate, sem mais chusma para o governo, que o bom adorno, e como Bernardo era rapaz, e lhe assistia o desejo de cousas grandes, e acções heroicas, entregando o cavallo ao lacaio com recado de agradecimento para seu Senhor, se resolveo a embarcar-se, e fazer jornada naquelle velado cothe, até onde os fados o guiassem. Quantos lerem esta acção de Bernardo, a julgarão chimerica, e mais cheia de louca fantasia, que de considerada resolução: e na verdade á primeira apparencia se pôde comparar com a surtida da barca encantada, em que o celebrado D. Quixote de la Mancha com seu Escudeiro Sancho Pança navegou além da linha ideada da sua loucura: mas como em Bernardo fossem poucos os annos, não chegavaõ estes a dictar-lhe discurso tão forte, que vencesse os estímulos de seu appetite; se bem que a primeira resolução, que o subio sobre o gripho de Orontes, e com elle o levou pelos ares, e depois lhe ministrou o cavallo, que deixava, o fez certo de que suas acções se governavaõ pelos fados, e sómente da sua parte estava executalas: o que mais lhe segürou o achar no mesmo hiate humas armas brancas douradas, e polidas com todo o primor, as quaes provando, achou se lhe ajustavaõ tanto, que parecia foraõ fabricadas pela medida de seu corpo.

## CAPITULO X.

*Como Bernardo foi ter a huma Armada por encanto, e de como foi armado Cavalleiro pelo Imperador da Persia.*

Armado já Bernardo com tão lustras armas, que lhe accrescentavaõ o garbo ao bem polido de seu membrudo corpo, depois de refazer com algum sustento, do que no hiatê achou, o incentivo natural, que ajuda a sustentar a humana vida, pôz na cabeça hum capacete coroadado de finas plumas, cuja variedade de côres inculcava hum florido jardim na primavera, e descendo a viseira, ficou com o rosto descoberto representando hum aspecto tão senhoril, como bello, que se o visse o mesmo Paris Troiano, juraria que em nada se differencava da formosa Pallas, quando no monte Ida se lhe apresentou a juizo sobre a maçã da discordia. Pouco crystal tinha o mar Mediterraneo servindô de espelho a tanta gentileza, pois não causou que Bernardo, qual outro Narciso namorado de sua formosura, se precipitasse a buscar sepulcro em suas aguas: se já não fosse que a idéa da sonhada Deidade tinha occupado nelle todo o affecto, deixando-o incapacitado de seguir outro amoroso objecto.

Navegou airoso o nosso Bernardo feito Capitão, Piloto, e marinheiro da embarcação em que hia passageiro, e surcando as crespas ondas, sem mais sciencia da nautica que o norte da fortuna, a que incauto se entregava; porém como por conta desta corria levá-lo a porto seguro, pouco tinha elle navegado, a seu parecer, quando se achou abordado a hum forte galeão, que servia de Capitânia a huma empavezada armada: quiz subir a bordo, quando vio que armados o esperavaõ, resolutos a todo o lance, dous bem postos soldados, que nos seus trajos pareciaõ pessoas principaes. Podia o nosso Bernardo alterar-se á vista de resolução tão opposta; mas julgou meridade sobre a

agua acometter em partido tão desigual, e uzando de prudencia não esperada em annos tão verdes, lhes disse: — Eu, valerosos soldados, venho guiado dos fados buscar esta armada; da pouca comitiva, que vedes no hiate, que me conduz, podeis conjecturar o pacifico de meu animo, pois nada mais procura que servir-vos, e apresentar-me ao Capitão de tão importante armada. — A estas comedidas palavras respondeo hum dos oppostos: (depois que ambos, dando-lhe cortezmente as mãos, o subírao a bordo) — Saiba, galhardo estrangeiro, que o General desta armada, e que tem ao presente sua morada nesta grande não, he não menos que o grande Orimandro, Imperador de toda Asia, e Rei de Persia; caminha com a mesma para Syria, acompanhado da grande Angelica, Imperatriz do Catay, ou Grã-Tartaria, adorado idolo da veneração do Imperador, e singular portento da formosura, e para que melhor te informes de huma, e outra cousa, e de ti tome tambem informação o Imperador, pódes seguir-nos, que para que lhe beijes a mão, te espera na sua Imperial Camara. —

Levado no meio dos dous nobres Persas o nosso Bernardo, foi apresentado ao Imperador Orimandro, que admirado de sua gentileza de rosto, e bom talhe de corpo, o recebeu junto a huma cadeira, em que assentado estava, formada de fino ouro, e marchetada de finissimos diamantes, graciosas esmeraldas, e abrazados rubins. Depois que Bernardo lhe fez as devidas reverencias, e genuflexões costumadas, com o capacete na mão esquerda, postos de joelhos diante do Imperial Solio, lhe beijou submisso a mão, e sendo mandado levantar, fez de pé ao Imperador esta supplica com as seguintes palavras: — Eu, Augustissimo Monarca, sou hum Hespanhol com tal altivez de animo, que por ella me considero bem nascido, ainda que não tenho noticia de meus progenitores: nem tua



grandeza me assombra, que he aonde posso chegar com o encarecimento: naquella baxel pequeno surquei o grosso destes mares, sem mais Piloto que o destino dos fados, até chegar a esta grande armada, aonde logro a dita de tua presença. Se aos Principes mais agrada quem pede, que quem serve, pois o serviço se lhes deve, e o pedir lhes dá lugar a mostrar-se Principes: eu por te agradar te peço me armes Cavalleiro, qua para meu brio não o seria de outra mão, que não fosse a de hum Monarca tão excelso; não desmereço o favor, nem tua mão se dedignará da obra. — Ficou tão agradado o Imperador Orimandro da petição do galhardo mancebo, que risonho lhe disse com mostras de agradecido estas palavras: — Os poucos annos, que representas, bello Hespanhol, não se accommodaão á tua pretensão; mas a grandeza de teu animo facilita a dispensa de qualquer falta, — Echamando a si os principaes Cabos de sua Côrte, e os Magnates de seu Conselho, armou Cavalleiro ao nosso Bernardo assistido de tanta Nobreza, e com apparato tão esplendido, que não cedeo ao luzimento da maior Côrte do Universo.

Convidou Orimandro para este effeito a formosa Angelica, adorado emprego de seus mais puros affectos em outro tempo, quanto naquella presente objecto de seus descuidos. (Não he novo no mundo ser sempre o amor gigante quando pretende; mas lograda a prenda, que se diz amada, produz logo estimulos, que quando não sejaõ de aborrecimento declarado, são sempre de hum descuido affectado.) Foi a funcção feita na mesma Camara Imperial, onde assentado o Imperador em sua aurea cadeira, e a Imperatriz Angelica em outra de não menos valor, se deo principio ao acto, pondo-se Bernardo de joelhos perante a Imperatriz, e beijando a espada, lha deo com estas palavras: — Para me considerar hum Marte, preciso os favores da

melhor Venus; seja a primeira (fortissima Imperatriz) cingir da vossa mão a espada para a seu tempo a empregar com razão em serviço vosso. — Angelica, entre agradecida, e inclinada, recebendo a espada com hum acção quasi risonha, a metteo no tahali, e bainha, despedindo do intimo de seu peito hum sentidissimo suspiro, que suffocou entre o crystallino de seus dentes, e nacarado de seus beiços, mais abrazados no vaporoso fogo, o qual, ainda que passou por tanta neve, sempre se percebeo Vesuvio, que abraçou com differentes effeitos os corações de Bernardo, e Orimandro; se o deste em azulados zelos, o daquelle em candido amor. Disfarçou porém o Imperador o que zeloso conheceo em Angelica, e Bernardo, por não dar a entender aos circunstantes a offensa concebida, e continuando o principiado acto, elle por sua mão calçou as esporas ao novo Cavalleiro, ajudando os principaes de sua Côrte a vestir-lhe as armas.

## C A P I T U L O   X I .

*Como o Imperador Orimandro teve zelos de Bernardo por amor de Angelica, e do desafio, que lhe fez Bernardo.*

Conheceo Bernardo que Angelica era a mulher afflicta, que em sonhos se lhe tinha representado no bosque, pedindo favor contra hum amante desagradecido; e conheceo o Imperador que Bernardo, e Angelica tinhão unido os corações passados do peito de hum ao do outro em reciproco troco pela primeira vista: e não podendo supportar os zelos, (que muito foi em hum Soberano pode-los disfarçar) despedidos os principaes Magnates de sua Côrte, ficando só elle com a Imperatriz, Bernardo, e alguns domesticos assistentes, disse estas palavras encaminhadas a ambos: — Possivel he (atrevido rapaz) que não imagines que sou eu o Imperador de Persia! Que he a Dama, que está presente, a grande Angelica, Imperatriz do Catay,

Grã Tartaria, e China, unica Venus destes tempos, singular modelo da formosura, e idolatrado idolo da minha veneração! Possivel he que não repares que estás na minha Côrte sujeito ao castigo, que pôde dar-te o meu agigantado poder! Possivel he que não consideres que hum Soberano zeloso reconhece maior offensa o mais leve ciúme, e que qualquer offensa a hum Soberano feita se castiga com o mais avultado rigor! Pois como te atreves ainda a meus olhos pôr com inclinação os teus na Deidade, que amo; muito mais havendo a differença sem medida, que devias reconhecer? —

Poderião estas palavras, ditas em tal tempo, em tal lugar, e com taes circumstancias, não sómente assustar, mas logo deixar sepultado no cáos horroroso da morte a qualquer homem de animo menos agigantado que o de Bernardo; porém como este fosse sem medida, e nunca conhecesse a cara ao medo, respondeo com socego não esperado por este modo: — Se tu (ó grande Orimandro) não querias que eu amasse a formosa Angelica, era preciso que não a puzesses patente á minha vista; pois faria a maior affronta á sua formosura meu animo livre, se, vendo-a, lhe não rendesse logo a vontade, devida victima a tanto Simulacro: não pôdes culpar-me de atrevido pelas consideradas causas, que oppuzeste na differença das pessoas; porque considerando-me amante, escusada he a desigualdade imaginada, quando o amor, que iguala os corações, iguala tambem as qualidades. Demais me pões á vista os meditados castigos, quando he certo que quem muito ama nada teme; a tudo se atreve o amor por gigante, e nada pondéra por menino: antes por esta causa te reconvenho de tibio amante desta Deidade; e agora reconheço certa huma representação, que a fantasia de hum sonho me fez duvidosa. Nelle vi a formosa Angelica, que afflicta me pe-

mandro tens tudo, pois Orimandro se jactava de ser unico: tema de hoje em diante o mesmo Marto os golpes de teu braço, pois se atrevêrao ao Olympo da minha grandeza: sou teu prisioneiro, e estou prompto a receber como tal, e vencido, as leis, que como vencedor quizeres pôr-me. — Bernardo entre a vangloria de victorioso, e piedade de ver prostrado, e vencido o maior Monarca, lhe lançou os braços, depondo a espada; e levantando-o da terra a elle, não pôde proferir palavra, porque os soluços, e admiração do spectaculo impensado, lhe impediraõ os órgãos da voz; e usando do silencio por rhetorica do sentimento, levou o Imperador á sua Imperial Camara, para nella das feridas ser curado.

## C A P I T U L O XII.

*Como Angelica foi por encanto arrebatada em hum carro de fogo; e depois achada, foi livre por Bernardo de hum dragão, que a queria trazer.*

Já a este tempo os Capitães das diversas náos da armada, que em torno navegavaõ, vendo seu Soberano medir as armas com hum estrangeiro, ignorantes da causa, se avancáraõ á Capitânia para soccorrer a oppressão, e castigar o que julgavaõ traição; mas deteve-os a certeza, que lhe deraõ os Cortezãos, de que fôra voluntario desafio, que já se achava finalizado, e seu Imperador, posto que vencido, satisfeito: assim se preparavaõ a retirar-se ao largo, quando os suspendeo huma repentina visão: pareceo que os Ceos se abriaõ, e da região do fogo sahia hum carro do mesmo elemento fabricado, e baixando precipitado sobre a não Capitânia, levou della arrebatada a formosa Angelica, que, amortecida com hum accidente, se reclinára sobre o regaço de huma sua donzella, no primeiro instante do conflictq dos dous famosos contendores. Deo-se logo esta notícia a Ori-

mandro, que no seu leito assistido de Bernardo se achava, e causou neste incentivos de desesperação a repentina saudade, e naquella os de reconcentrado odio; e a ambos cegaraõ os desejos da vingança, e juráraõ solemneamente procurar os authores daquelle, ao seu parecer, sacrilego furto, declarando Bernardo a Orimandro ser feito por encanto, ou causado do odio de Melguesi, ou do affecto de Orontes.

Mandou Orimandro que a armada proseguisse sua derrota ávante, entregando o governa della a Bernardo, em quanto se detinha na cama curando as feridas; mas como estas se aggravassem cada dia mais com os humidos vapores do mar, foi preciso se procurasse terra, em que surgir, para dar remedio a ellas, e reparar huma vida tão preciosa. Navegou-se alguns dias pelo mar Jónio em demanda de alguma Ilha do mar de Sapienza, quando inesperadamente divisou Bernardo (que no convés do galeão se divertia) huma, que divisada muito se alongava; mas com a esperança de que fosse commoda a seus desejos, communicando com o Piloto, se tomou a altura pelo astrolabio, e acháraõ estar entre Creta, e Moréa, e julgáraõ ser alguma das Ilhas do mar Egéo: puzeraõ as prôas á terra, e lançando o esquife, depois de amainadas as vélas, saltou á praia Bernardo em companhia de Glauro, famoso Geografo do Imperador, e em sua companhia tambem alguns soldados para averiguar o trato da terra: acháraõ a pouco espaço andando huma cabana ao parecer de pescadores, para a qual caminhando, víraõ que sahia della hum rustico, e mal vestido vulto, que pelo intonso de sua emmaranhada barba, e com prido cabello, mais parecia urso, que homem. Temeroso Glauro se retirava, se animado da espada de Bernardo não tomasse de novo a respiração perdida do susto: Quiz Bernardo investir a que se lhe representava fêra no aspecto, e encantamento no traje; mas

ella, por evitar o perigo, se lhe lançou aos pés, e em lingua Hespanhola lhe pediu suspendesse a ira, segurando-o ser hum pouco afortunado Leonez, que sahindo da sua patria, e embarcando-se em companhia de outros seus nacionaes, depois de alguns mezes de navegação lhe sobreviera hum tormento, que dera com a não entre os penhascos daquella praia, nos quaes fazendo-se em pedaços, servira de tumba, e sepulcro a todos, excepto elle, e outro companheiro, com o qual vivêra algum tempo naquella cabana, que para abrigo dos temporaes fabricára; e por haver pouco tempo, que o companheiro morrêra, se achava elle esperando por horas semelhante acontecimento. Informou-se Bernardo de seu nome, que lhe declarou ser Gundemaro; e do traço da terra, e naturaes da Ilha, achou serem brutos, e totalmente ignorantes da policia, e que feitos salvagens viviaõ nos campos com seus gados.

Tornou Bernardo, e os mais, levando consigo a Gundemaro para o seu esquife, que na praia deixáraõ, quando já nella acháraõ o Imperador Orimandro, que desejoso da frescura da terra se tinha mandado levar nos braços, e sobre a arêa se tinha assentado seu rico leito debaixo de hum pavelhaõ de vistoso brocado: estava porém taõ perto da morte, que não conheceo os exploradores mandados, tendo sido causa de tanto damno desatarem-se as ligaduras das feridas com o movimento, e abalo, e correr dellas tanto sangue, que o deixou chegado aos ultimos parocismos da vida: sobressaltou-se Bernardo, porque era aquella, a que mais estimava, e indeciso no remedio de tanto mal, lho deparou a fortuna, por ser Gundemaro hum experimentado Chimico, que logo resolutto entrou a ligar-lhe conforme a arte as feridas, e deixando-o assim ligado, havida licença, se metteo pelo bosque visinho, donde em pouco espaço voltou com certas her-

vas delle sómente, conhecidas, e machucando-as applicou sobre as mesmas feridas com novas ligaduras, em quanto seus Medicos lhe applicáraõ fomentações ao estomago, e algumas bebidas, com que tornou a cobrar alentos. Mandou Orimandro formar seu campo por modo de arraial de huma, e outra banda de hum fresco ribeiro, que das serras da Ilha descia á praia, para se esconder no ondeado chamalote do mar, e ficou taó bem formado, que parecia huma das mais populosas Cidades do mundo, em que não faltava o necessario para o sustento, e regalo da vida humana: e ahi entre divertimentos, e cortejos passou Bernardo alguns dias, que durou a molestia do Imperador.

Hum delles, que achou mais apto, partio Bernardo com alguns Magnates da Côrte, acompanhados de muitos criados, e monteiros, a divertir-se no exercicio da caça, a que era muito inclinado, por se ter criado nas serras: succedeo que andando duvidoso a seguir as feras, se achou empenhado no seguimento de hum grande veado, que cuidadoso, e práctico das veredas do bosque se mostrava com mais que a natural ligeireza; e causou que, perdido da vista de Bernardo, e este da mais companhia, vagasse por entre as brenhas algum tempo para achar sahida de hum intrincado arvoredor. Afflicto, e cuidadoso andava de humma parte para outra, quando na entrada de huma horrorosa brenha ouviu lastimosas vozes de mulher, que aos Ceos se queixava da sua desgraça: applicou o sentido, e dirigio os passos do cavallo para aquella parte, donde lhe vinha a queixa, e, a poucos andados, vio que hum horriavel dragão tinha entre as garras humma bem trajada mulher, e a levava para o centro da gruta, por mais que ella forcejasse na renitencia, ou se queixasse afflicta; servindo-lhe sómente a queixa de incitativo da ira, e a renitencia de augmento da força: arremetteo Bernardo á fêra com a espada prome-

pta ao golpe; mas ella, vomitando fogo pelos olhos, deixou a mulher, como segura preza, e dando espantosos assobios investio o Cavalleiro, talvez com animo de castigar nelle o atrevimento. Custou muito a Bernardo socegar seu cavallo, para mais a seu salvo resistir cara a cara á furia do dragão; mas nunca o segurou em fôrma, que deixasse de recusar affrontar-se com elle, pois só sua vista lhe causava tal pavor, que não dava por freio, nem obediência á espada.

Dava Bernardo os golpes com incerteza, por lhe variar em corcovos o cavallo, e por isso resvalava a espada nas conchas, de que armára a natureza a cabeça, e comprido pescoço do dragão; e picado de se ver por causa do medo desobedecido de seu cavallo, apertando-o com ira entre as pernas, e com raiava os dentes, arremetteo para atropellar o opposto bruto: mas achou-se em terra, porque a força do apertado arrebetando o cavallo rendeo o alento, que lhe sahio por duas bocas abertas a confessar seu erro na renitencia. Temeo com razão Bernardo ver-se a pé á vista de inimigo tão forte: porém o que lhe pareceo perigo lhe augmentou o animo; porque lançando-se sobre elle o dragão com toda a furia, deo lugar a que esperando-o Bernardo com a espada refeita para hum revés, o empregasse no peito do dragão, ferindo o com tanta força, que lhe lançou á terra muita parte das nativas conchas, ainda que com a infelicidade de lhe quebrar a espada; incidente capaz para que outro qualquer, que Bernardo não fosse, perdesse a vida de susto, primeiro que as garras da fêra, lha tirassem do corpo; mas por evitar que o dragão se refizesse, se lançou braço a braço a elle, e qual outro fabulizando Herules com Antheo, ou Theseo com o Minotauro, entre o forte do abraço rendeo o peçonhento espirito. Passou logo Bernardo a buscar a mulher,



que tinha sido infeliz preza de tão pestifero rapto, e a achou rendida ao parocismo de hum accidente estendida em terra, e chegando a levanta-la, vio que era a infeliz, quanto formosa, Angelica, Imperatriz do Catay, aquella que arrebatada fôra da Capitania de Orimandro pelo carro de fogo: cuidou em fazer que resuscitasse a accidentada Deidade; mas não lhe era possível tornar-lhe o ser, ao parecer perdido, por mais que, qual outro leão, com bramidos, e suspiros procurasse infundir alma naquelle corpo, que imaginava morto: e como lhe sentisse seguros os alentos pela palpação das arterias, tratou sómente de ver se qual outro piedoso Eneas levava sobre seus hombros aquelle Anchises, que se naturalmente lhe não déra o ser, ao menos lhe dispensava os termos da vida, porque sem Angelica desde a primeira vista não vivia: accommodou-a meia defunta a seus hombros, e com tão gostosa carga partio a buscar os companheiros, quando ouviu que do centro da horrenda cova hum tremula voz o chamava por seu nome.

### C A P I T U L O XIII.

*Como Bernardo soube quem erão seus Pais.*

Admirou-se da novidade não esperada; e como não tinha medido seu valor, nem em tempo algum se encaraava com o medo, assim carregado com aquelle para seu gosto o mais estimado thesouro, voltou com o rosto logo os passos a buscar intrepido quem em terras tão desconhecidas lhe sabia o nome, e entrando pela cova, achou franqueado o caminho até huma aprazivel estancia, em que com meia luz (pois como furtada lhe dava claridade mediana) vio o esperava hum venerando velho, que encostado a hum nodoso cajado o convidou a que, depondo a preciosa carga, tomasse assento de alguns, que a arte sobre o duro sabro da terra fabricára. Aceitou Bernardo a

offerta, mais para ver se achava commoda restauração ao accidente, que mais a elle que a Angelica matava, que para descansar do trabalho, pois nenhum tal carga lhe causava: accrescia a appetencia de inquirir a novidade, por que seu nome era em terras tão desconhecidas conhecido. O velho, que sabia claramente o enleio, em que Bernardo se achava, lhe disse logo estas palavras: — Sabe, ó grande Heróe, que eu sou aquelle fabulizado Protheo, cujas fôrmas se achão em varias apparencias nas Historias: com meu dom profetico te reconheço, e a causa por que conduzes esta Dama: a ella poderei logo dar remedio, e a ti algumas desenganos, por onde conheças quem és, pois ainda o ignoras. — Socegu Bernardo, e se lhe abriu hum novo Ceo na esperança do que ouvia: e mudo a tanta offerta, não deo outro agradecimento mais que, depondo a leve carga, tomar socego, procurando hum pueiro de fresca agua, a que Protheo acudio com algumas bebidas, que forão nectares celestiaes, que logo tornaraõ a seu ser a Deidade de Angelica, por ter gostado daquillo, que mais se lhe devia para o sustento. Agradecido ficou Bernardo, e entre o gosto do alcançado, e esperanças do promettido, que era saber quem era, como tanto desejava, quiz; depois de reciprocos amores, e queixas com Angelica pelo passado, reconvir a Protheo pela promessa; mas elle, por evitar prolixidade nos cumprimentos, tomando assento fallou com a seguinte rhetorica.

— Talvez, valeroso Bernardo, que não te seja occulta a prolongada prosapia dos Reis Godos, donde descendes; conta desde o grande Alarico destruidor de Roma, e Ataulpho, que primeiro reinou nas Hespanhas, até o grande Recaredo, de quem por linha recta, descende tua varonia: a Pedro Duque de Cantabria, tronco donde brotaraõ as duas ramas de teus nobres progenitores; tanto o famoso Sancho Dias de

Castro, Conde de Saldanha, como a Infanta D. Ximena, irmã dos dous Reis Bermudo Diacono, já falecido, e Affonso o Casto reinante em Oviedo, e Leaõ, nenhum destes, que te deraõ o ser; poderás ver vivos, pois em vida os sepultou o mal afortunado de seus amores, e a ira de hum Rei vingativo. —

Mais queria dizer Protheo; mas foi impedido pelo grande estrepito de huma tropa de cavallos, que á porta da gruta se ouviu; porque imaginando Bernardo ser alguma nova aventura, sahio fóra, e achou serem soldados do Imperador Orimandro, que cuidadoso na sua falta mandou busca-lo pelos bosques: e com a tropa huma portatil liteira de maõ, para que sendo achado o levassem com descanso, imaginando ter-lhe succedido algum despenho, ou outro fatal infortunio, daquelles a que a caça está sujeita. Agradeceo Bernardo a Protheo os recebidos favores, e despedido d'elle fez que Angelica entrasse na preparada liteira, e elle montado em hum dos cavallos da tropa partio com todos gostoso a buscar a praia, ou arraial do Imperador, de quem foi recebido com o gosto de esperado, e melhor quando soube Orimandro que trazia em sua companhia a Imperatriz Angelica livre de taõ conhecido perigo: que o salvamento delles se estima ainda pelos mais fortes inimigos, se os acompanha a qualidade de Nobres.

#### C A P I T U L O XIV.

*Como huns piratas, ou corsarios roubáraõ Angelica andando á caça, e Bernardo partio em huma armada para a buscar..*

Passou alguns dias Bernardo entre as festas, que a Corte de Orimandro fez pelo feliz successo de Angelica, gloriosas victorias de Bernardo, e restabelecimento da saude de seu Imperador, e em quanto se fortalecia este mais nella, sahio muitas vezes a forme-

offerta, mais para ver se achava commoda restauração ao accidente, que mais a elle que a Angelica matava, que para descansar do trabalho, pois nenhum tal carga lhe causava: accrescia a appetencia de inquirir a novidade, por que seu nome era em terras tão desconhecidas conhecido. O velho, que sabia claramente o enleio, em que Bernardo se achava, lhe disse logo estas palavras: — Sabe, ó grande Heróe, que eu sou aquelle fabulizado Protheo, cujas formas se achão em variâs apparencias nas Historias: com meu dom profetico te reconheço, e a causa por que conduzes esta Dama: a ella poderei logo dar remedio, e a ti alguns desenganos, por onde conheças quem és, pois ainda o ignoras. — Socegu Bernardo, e se lhe abriu hum novo Ceo na esperança do que ouvia: e mudo a tanta offerta, não deo outro agradecimento mais que, depondo a leve carga, tomar socego, procurando hum pueiro de fresca agua, a que Protheo acudio com algumas bebidas, que forão nectares celestiaes, que logo tornaraõ a seu ser a Deidade de Angelica, por ter gostado daquillo, que mais se lhe devia para o sustento. Agradecido ficou Bernardo, e entre o gosto do alcançado, e esperanças do promettido, que era saber quem era, como tanto desejava, quiz; depois de reciprocos amores, e queixas com Angelica pelo passado, reconvir a Protheo pela promessa; mas elle, por evitar prolixidade nos cumprimentos, tomando assento fallou com a seguinte rhetorica.

— Talvez, valeroso Bernardo, que não te seja occulta a prolongada prosapria dos Reis Godos, donde descendes; conta desde o grande Alarico destruidor de Roma, e Ataulpho, que primeiro reinou nas Hespanhas, até o grande Recaredo, de quem por linha recta descende tua varonia: a Pedro Duque de Cantabria, tronco donde brotáraõ as duas ramas de teus nobres progenitores; tanto o famoso Sancho Dias de

Castro, Conde de Saldanha, como a Infanta D. Ximena, irmã dos dous Reis Bermudo Diacono, já falecido, e Affonso o Casto reinante em Oviedo, e Leão, nenhum destes, que te deraõ o ser, poderás ver vivos, pois em vida os sepultou o mal afortunado de seus amores, e a ira de hum Rei vingativo. —

Mais queria dizer Protheo; mas foi impedido pelo grande estrepito de huma tropa de cavallos, que á porta da gruta se ouviu; porque imaginando Bernardo ser alguma nova aventura, sahio fóra, e achou serem soldados do Imperador Orimandro, que cuidadoso na sua falta mandou busca-lo pelos bosques: e com a tropa huma portatil liteira de mão, para que sendo achado o levassem com descanso, imaginando ter-lhe succedido algum despenho, ou outro fatal infortunio, daquelles a que a caça está sujeita. Agradeceo Bernardo a Protheo os recebidos favores, e despedido d'elle fez que Angelica entrasse na preparada liteira, e elle montado em hum dos cavallos da tropa partio com todos gostoso a buscar a praia, ou arraial do Imperador, de quem foi recebido com o gosto de esperado, e melhor quando soube Orimandro que trazia em sua companhia a Imperatriz Angelica livre de tão conhecido perigo: que o salvamento delles se estima ainda pelos mais fortes inimigos, se os acompanha a qualidade de Nobres.

#### C A P I T U L O XIV.

*Como huns piratas, ou corsarios roubáraõ Angelica andando á caça, e Bernardo partio em huma armada para a buscar..*

Passou alguns dias Bernardo entre as festas, que a Corte de Orimandro fez pelo feliz successo de Angelica, gloriosas victorias de Bernardo, e restabelecimento da saude de seu Imperador, e em quanto se fortalecia este mais nella, sahio muitas vezes a forme-

sa Imperatriz á caça, á qual não acompanhava Bernardo, por não dar causa a novos zelos ao Imperador, que conservava sempre o primeiro amor: (que este sempre existe no sujeito, que deveras amou, por mais que procurem offensas, e zelos offuscá-lo) fatal politica, e final succedido empenho foi aquelle de Bernardo; pois em hum infausto dia que sahio, como em outros, a Imperatriz a lograr do divertimento da caça ao redor da praia sobre hum Persiano cavallo alongando-se mais do que devia da caterva de seus moitteiros, se achou sorprendida de huns corsarios, que, sem attenção ás suas doloridas vozes, a transportáráo a huma pirateante fragata, e talvez por conhecerem ser pessoa de grande porte, pelo bem ornado dos vestidos, se fizeram ao mar alçadas as vélas. Navegai muito embora, atrevidos Troianos, levando de Grecia roubada a melhor Helena, que logo hum mais valente Achilles vos tirará com as vidas a prenda roubada, e fará abrazado estragó, o que agora tentastes atrevidos. Chegou á noticia do Imperador Orimandro, e Bernardo o atrevimento dos corsarios a tempo, que já lhe servia mais de estímulo da vingança, que de meio para o remedio do damno; pois ainda que em seguimento dos corsarios mandou o Imperador huma esquadra de galés, não trouxe o Capitão della outra noticia mais, que a certeza de que nem com a vista pudera alcança-los; que foi causa de que, tanto Orimandro, como Bernardo, se abrasassem entre o fogo dos zelos, e vingança desejada.

Não pôde socegar hum, e outro, em quanto não preparavaõ huma esquadra de dez hienesquipadas náos; mas sendo postas de verga de alto, sahio com ellas Bernardo a procurar os corsarios, não tanto para castigar sua audacia, quanto para restaurar a joia furtada. Surcou o mar Jónio com vento prospero, e a poucos dias de viagem houve vista da armada dos cor-

sarios, que à vélas estendidas buscava o porto de Corcyra: (Ilha, que, com immortal fama das suas, e Portuguezas armas, conservão os Venezianos para baluarte de seus domínios contra o Turco) mandou Bernardo seguir os corsarios, largando ao vento todo o panno; e elle, que contárao o número das vélas inferior ao seu, julgando o valor pela multidão, esperárao confiados da victoria: miseraveis, que não conheciao o valor de quem os procurava; mas que cedo se desenganárao, reconhecendo temeridade o que tinhaõ imaginado vencimento; pois aferrando-se às náos, (costume daquelle tempo, em que ainda os basiliscos de bronze não vomitavaõ as ferreas balas, que pela boca concebem) saltou Bernardo logo na Capitânia, e com o escudo embragado, e a espada núa fez tal estrago nos offensores corsarios, que a não servio de cemiterios de corpos mortos, pois cada golpe era perda de huma vida: não se descuidavaõ os Capitães Persas das outras náos, aonde Bernardo, saltando sobre as lançadas pranchas, já em huma, já em outra, parecia raio de Marte, animando com as vozes, e melhor com o exemplo: muito fez a sua espada: mas não fez menos o terror de seu braço, seu exemplo para os Capitães, e soldados, e suas ordens para a boa direcção dos accommettimentos; em tal fórma, que depois de duas horas de combate, nas quaes Bernardo não teve os braços, e lingua hum instante ociosos, foi preciso às náos dos corsarios, que aferradas não estavaõ, fazer-se ao largo; e retirar-se com fuga conhecida, deixando dez, que, por prezas, e já sem chusma, nem guarnições, fugir não puderão.

Entre os despojos de tão grande victoria se achou o unico premio della, que era a bella Angelica, e unica remora da furia de Bernardo para salvamento dos corsarios fugitivos: á vista della se prostrou Bernardo rendendo-lhe os devidos obsequios, e as armas.

tanto vencidas, como vencedoras, e recebeo della os agradecimentos com os carinhos, que lhe dictou o amor, que lhe tinha: porém como Bernardo hia mandado por Orimandro, e ás suas ordens com sua armada recobrou a liberdade de Angelica, antepôz o pundonor de leal Capitão ao abrazador fogo, em que seu peito ardia, e por isso tratou a Angelica, com cortejo devido á sua grandeza, servindo-a mais vassallo, que amante, até que chegando á presença de Orimandro pudesse como livre empregar os affectos amorosos no unico objecto de seu amor. Famoso Heróe, que pôde vencer-se a si mesmo em huma batalha, onde peleja com armas domesticas o amor, triunfador preconizado, e cantado antes, e depois do conflicto, de quem não sómente se víraõ despojos os maiores Capitães, e mais sabios Filósofos do mundo, mas ainda as fabulizadas deidades dos antigos, pois tudo vence o amor!

## CAPITULO XV.

*Como depois que Bernardo alcançou os corsarios, e os venceu em batalha, restaurando a Angelica, a sua náu se perdeo em huma tormenta.*

Navegava Bernardo com dobrada frota a procurar a Ilha, em que a Côrte de Orimandro ficára, fazendo que Angelica governasse a armada na Capitania, em que se embarcára, e elle como Almirante seguia a retaguarda; quando Melguesi, aquelle encantador, e Mágico Francez, não-se esquecendo do entranhavel odio, que contra Bernardo concebêra, e mais se lhe augmentára com o escarneo, que Orontes lhe fizera, quando o deixou suspenso de huma arvore, invocando com seus conjuros as potestades infernaes, alterou de tal fôrma os mares, que parecia que offendidos dos termos, postos na praia, intentavaõ quebrantá-los, e passar a sobverter o mundo. Principiá-



raõ os Pilotos a seguir os lemes, os marinheiros naõ socegavaõ a amainar as vélas; tudo era confusaõ, tudo gritaria, tudo lamentos; a noite tenebrosa, os ventos rijamente soprando alteravaõ as ondas com tal furia agitadas, que algumas vezes chegavaõ as náos ás nuvens; outras se viaõ tocando as aréas no centro das aguas. Parecia que os Ceos se armáraõ contra o mar, e talvez porque este com suas aguas borrifava as Estrellas, lhe arrojavaõ flammantes raios, e o ameaçavaõ com vorazes chammas de tremulos coriscos, pondo-lhe o medo com rancos de estrondosos trovões. Crescia a confusaõ com o negro manto da noite, que naõ dava outra luz mais que a ministrada pelos raios, para se verem os estragos da tormenta. Dispostas as náos, tiveraõ a fortuna de seguir seu rumo, cessando com a noite a tormenta; porque Melguesi, como sómente perseguia ao nosso Bernardo, incitou as furias Avernaes, para que, deixando navegar a Capitânia, em que Angelica hia, com as mais náos, que a seguiãõ, até á estancia, onde Orimandro esperava, sómente perseguissem a Almiranta, onde Bernardo se embarcára, para que assim com a perda da dama, que amava, tivesse tambem o sentimento de que esta se apresentava para possuida de seu contendor Orimandro, e como elle se perdia com sua náos: e com effeito assim succedeo, pois dando a travez em hum penhasco na praia, se fez em pedaços, cuidando cada hum dos naufragantes em salvar a vida: o que tambem fez Bernardo, valendo-se de huma taboa, que violentamente arrancou com suas mãos do costado da náos, já a tempo, que a soçobravaõ as aguas, e sobre ella foi contrastando a fortuna, até que as aguas proprias o arrojáraõ na areosa praia de Achaia, junto aonde se acha a Cidade de Lepanto, famosa pela grande batalha, que o celebrado D. João de Austria, filho do Imperador Carlos V., venceo contra os Turcos.

## CAPITULO XVI.

*Como Bernardo escapou da tormenta, e livrou huma mulher de ser morta por hum leão, e com ella partio para Delphos.*

Sahio Bernardo a pizar a appetecida arêa; e depois de dar a Deos as graças devidas por favor tão grande, foi caminhando penosamente com o peso das armas, de que hia vestido, até hum monte, (seguro já do impeto das aguas) onde assentado para tomar respiração do passado naufragio, olhando para os mares entre soluços movidos com a lembrança da perda de Angelica, e lagrimas, que lhe causava a vista de alguma parte dos mastarêos da despedaçada não, proferio estas palavras: — Entre os limos desse penhasco, servindo-vos de sepulcro esse boliçoso crystal, tereis, infelices companheiros, eterna morada: desgraçados vos fez a minha desgraça, que hum Capitão com ella não podia dar felicidades a seus soldados. E tu, Angelica, doce objecto de meus affectos, se padeceres a miseria, que contemplo, pouco lucraste na victoria, que ultimamente te offereci amante; maior fortuna talvez terias cativa de corsarios, da que lograste livre delles por meu braço: mas se ella por acaso piedosa te conceder que cheguês a surgir no porto, que buscas, permittaõ os Fados que gozes os amorosos carinhos, que mereces; ainda que chore eu em eterna saudade tua ausencia. — Mais quizera dizer, se esta ultima palavra não lhe embargasse as vozes; porém o que nellas havia de sahir organizado, sahio em ardentes suspiros, que detetáraõ no peito hum chuveiro de lagrimas.

Dando termo a ellas, pudéraõ ver seus olhos que o mar arrojava á terra huma mulher, que fôra sua companheira no naufragio; e descendo logo para a buscar, e dar-lhe soccorro, se delle necessitasse; foi tanto a

tempo, que a pôde livrar de hum feroz leão, que encrespado de frente, com a cóla em arco, seguro na preza, contente arremettia para a devorar. O susto do naufragio hia sahindo do corpo da misera mulher com o logro da desejada terra, quando encontrando-se com o que de novo lhe entrava com a vista da féra, unidos ambos a suffocáraõ, e fizeraõ cahir em terra nas apparencias morta: não usou o leão da sua natural clemencia com os rendidos, porque a fome, o obrigava a não guardar politica da Magestade, nem usar das prendas, de que a natureza o dotára: antes valendo-se da licença, que a necessidade de sustentar-se lhe offerencia, abertos os braços, e a boca, intentou que elles passassem a esta o semimorto cadaver, que olhava presente, se tyrannos aquelles por cruéis ministros de huma morte, piedosa esta por sepultura de hum morto. No meio da acção intentada o suspendeo hum brado de Bernardo, que até sua voz fazia tremer o bruto mais forte: e o Rei da ferocidade, vendo-se ao seu parecer impedido, voltou todo o seu armado furor para o empregar em quem, conforme julgava, atrevido ousava encontrar-lhe a vontade: mas Bernardo, que estava, qual outro David, nos bosques costumado a matar ursos, e leões, recebeu o accommettimento daquelle; e entre resolutos e vingativos, pegando-lhe com o costumado valor nos cabelludos braços, puxou por elles com tal violencia para os lados, que lhos separou das espadas, abrindo-lhe duas portas, por onde despedio sem alento a vida, ao mesmo tempo que por ellas entrou a vista de Bernardo a registrar-lhe nas entranhas a causa, por que tinha intentado a féra taõ desusada acção contra a fragilidade de huma mulher, mais que rendida, morta.

Segura a amortecida mulher, e livre de taõ conhecido perigo, achou nos braços de Bernardo o de-

canso, a tempo que já tornava a recuperar os viciaes alentos, e entre agradecida, e chorosa, foi seguindo ao alto do monte os passos de Bernardo, e sentados ambos para tomar descanso dos passados perigos, relatou a mesma mulher ser natural de huma Cidade daquella Provincia, que chamavañ Delphos (celebre em outro tempo pelo Oraculo de Apollo, que em huma gruta por boca de seus Sacerdotes dava ambiguaes respostas a douradas perguntas) e que seguira com seu marido aquella derrota, e este fôra victima do furor de Bernardo, sendo hum dos Capitães corsarios daquella vencida armada. Resolveo-se Bernardo a acompanhar a mulher até Delphos para a entregar a seus pais, que ella dizia serem vivos, e dos mais ricos da Cidade; mas a falta de meios para a jornada (pois se achava a pé, e sem mais traste que suas diamantinas armas) o punha em huma inconsolavel consternação de espirito; o que conhecendo a mulher (que Gualdina se chamava) lhe offereceo huma grossa cordêa de ouro, que enlaçava em hum braço, para que, fazendo-a vender pudessem comprar sustento, e buscar cavalgadas, em que fizessem com menos trabalho a jornada.

Melhor succedeo do que imaginárañ; porque acudindo de hum lugar vizinho alguns rusticos moradores á praia para socorrerem, se necessario fosse, algumas pessoas, que escapassem do naufragio, (louvavel costume naquellas circumferencias) se offerecêrañ a servir aos dous naufragantes no que prestassem, admirando-se dos successos contados por Bernardo, e muito mais do valor, com que despedaçara o leão, que á vista tinhañ. Partírañ gostosos Bernardo, e Gualdina na companhia dos Aldeãos para a sua Aldêa, onde forañ recebidos com admiração, e tratados com muitas festas, a seu rustico uso, alguns dias que estiverañ provendo-se do necessario para a jornada, e

qual se entregáão em huma sege de caminho, que em huma vizinha Villa alugáão, deixando chorosos de sua partida os Aldeãos, que benevolos os tinhaõ hospedado. A poucas jornadas se acháão na Cidade de Delphos, onde foraõ recebidos dos pais, e irmãos de Gualdina com mostras de affecto, que se reconheçêraõ verdadeiras; e foi Bernardo tratado com grandeza igual ao devido agradecimento dos favores por Gualdina recebidos.

## C A P I T U L O XVII.

*Como Bernardo foi ás festas de Thebas, e nellas venceu em singular desafio a Orlando sobrinho de Carlos Magno.*

Entre os irmãos desta se contava hum bem disposto mancebo com o nome de Tritemio, a quem tinha a natureza adornado de valor, e gentileza, e a criação, e trato de policia, e sciencia, que na Universidade de Athenas alguns annos aprendêra. Desejava Tritemio ir a humas festas, que a fama fazia públicas, e se celebravaõ em Thebas (capital Cidade de Acaya, e famosa no tempo dos Gregos) em obsequio das victorias, que Irene, Imperatriz de Constantino-  
pla tinha alcançado contra seu filho, o Imperador Constantino VI., a quem vingativa do máo tratamento que lhe fizera, tirou, depois do Imperio, os olhos. Offereceo-se Bernardo a acompanhá-lo, e havida licença de seus Pais, despedidos delles, se puzeraõ a caminho, montados em dous formosos cavallos com alguns criados, que os acompanháraõ. Chegáraõ a Thebas em tempo, que já as festas hiaõ em mais que mediana carreira, e tiveraõ o gosto de ver algumas justas, e torneios muito usados naquelles tempos, e que naquella occasiaõ se celebravaõ pela flor dos Cavalheiros do Imperio Grego, que ás festas tinhaõ con-

Entre os muitos, e bem luzidos, que se tinham apresentado, e nas carreiras, justas, e circos tinham experimentado seu valor, e destreza, se achava hum desconhecido mancebo, que levado do Imperio Occidental, ou Reino de França, a buscar fama pelo Oriente, se tinha distinguido em valor, e destreza de todos, os que tinham corrido; e como o reconhecer-se por singular em qualquer acção costuma produzir soberba no sujeito realçado, chegou a do Francez mancebo a fixar hum Cartel tão vanglorioso, como soberbo, pois continha estas palavras: — Orlando, Principe de Anglante, sobrinho do nunca vencido Carlos Magno, Imperador dos Romanos, Rei de Allemanha, e França, e hum de seus famosos Paladines, ou Pares, que tem sido assombro do mundo, declara que em todo elle não ha braço mais valente que o seu, e o sustentará em singular desafio a quem quer que o duvidar, e pata esse effeito o desafia logo como a fementido: —

Causou geral escândalo tão atrevido Cartel, e qualquer dos presentes Cavalleiros sahiria á vingança, se não os detivesse o receio de serem vencidos, porque a fama de Orlando enchêra já o vago do Oriente, e se achava experimentada nas justas passadas: mas Bernardo, que não pôde tolerar a soberba do Francez, no mesmo dia, que se fixou o Cartel, escreveu logo com sua propria mão por baixo delle estas palavras: — Mente; e o sustento em campo. — Novidade geral foi naquella concúrsão o atrevimento de Bernardo, e cada hum quizerá ser Author daquella, que julgavaõ temeridade: muito se admiráraõ, quando a pouco espaço viráõ no meio da praça Bernardo, montado em hum cavallo, sem mais companhia que sua espada, e lança, se bem que a escusava quem se acompanhava de seu valor.

Corrido se achou Orlando, quando vio em cam

pô seu contendor, e soube o descomposto da subscripção do Cartel; e quizera evitar a contenda na dúvida de alguma armadilha farça, ou de ser pessoa de pouca estofa, quem tão repentinamente se offerecia a humma conhecida temeridade; porém vendo que decahiria de credito, sahio a cavallo só, deixando na estacada a seu Padrinho, (Reinaldo de Montalvan era) e outros Cavalheiros de sua comitiva; e chegando a encarar-se com Bernardo, vio que elle, tomando o campo á sua vontade, se pôz com a lança de enfieste, embracado na esquerda o escudo, accões, que fez com tanto garbo, que logo Orlando reconheceo havia de pelejar com outro braço de thais valor, que os experimentados até aquelle dia. Fez tambem as mesmas ceremonias, e cillando ambos as viseiras dos capacetes, arremettêrão a todo o trôte dos cavallos, e encontrando-se as lanças nos escudos, foi com tal valentia, que ambas se fizeram em pedaços; puxáráo briosamente pelas espadas, e procurou Orlando pelo lado esquerdo a Bernardo, que de proposito como por descuido se mostrava daquella parte descuberto para ser acommettido pelo contrario; tirou Orlando o golpe á Bernardo, e este com hum desvio do corpo o evitou; e logo sobre o descuberto de Orlando destarregou furioso outro, que recebido por elle em seu escudo, lho fez em pedaços, sem lhe valer o bem temperado aço, de que era formado. Picou-se Orlando de valor tão desusado, e empunhando com ita a espada, tirou outro golpe a Bernardo, imaginando alcançá-lo pelo alto da cabeça; mas reparado com o escudo ficou frustrado de seu intento, e castigada sua audacia: porque ficando descuberto, e quasi de lado, deu lugar a que Bernardo lhe tirasse hum revez tambem á cabeça, ao qual destra, e ligeiramente acudio Orlando, reparando-o com a espada, da qual resvalando a de Bernardo, cahio sobre o pescoço do cavallo de Or-

lando, indo tão bem ajudado do braço de Bernardo, que cortando toda a defensão, com que se armava, lhe levou também o pescoço cerceo, saltando-lhe a cabeça ao campo, e despedida a vida se precipitou em terra, e nesta lançou descomposto a Orlando; mas como sua ligeireza fosse igual a seu esforço, se levantou colerico para investir a desjarretar o cavallo de Bernardo, e causar-lhe semelhante queda: achou porém já a Bernardo a pé, e que arrojando o escudo caminhava para elle com a espada feita, dizendo-lhe estas palavras: — Bernardo, sobrinho do Rei de Leão, não peleija com mais vantajosas armas com Orlando, sobrinho do Rei de França, porque seu valor he a arma mais vantajosa. — Detey-se Orlando, e socorrido hum pouco da furia, com que hia, foi com passos mais lentos, e com a espada baixa em direitura a Bernardo, e posto com hum joelho em terra, lançando-lhe aos pés a espada, lhe disse: — Sómente ao nome de tão grande Cavalleiro se rende de Orlando a espada: sou teu prisioneiro, podes dar-me o castigo, que merece a culpa de não te exceptuar no Cartel posto. — Bernardo o levantou nos braços, dizendo-lhe: — Por agora, valente Orlando, só estes são castigo de tanto valor, até que o possa ser em campo mais largo; não podes ser prisioneiro, porque não podes contar-te vencido, quando eu sou o vencedor; e se deves obedecer aos meus preceitos, hoje te mando partas para fóra da estacada, para que nella não sirvas de espectáculo da murmuração, que hum vencido em parte nenhuma está bem visto. —



## CAPITULO XVIII.

*Como Bernardo, vencido Orlando, foi ás festas de Corintho, e venceu muitos Cavalheiros do Imperio Oriental correndo a argolinha.*

Ditas por Bernardo estas palavras, partio a montar no seu cavallo, que talvez admirado do que via, (o valor demasiado até ao irracional admira) se esteve socegado sem movimento; e em quanto Orlando se retirou a buscar seu Padrinho, e companheiros, andou elle volteando pelo campo a cavallo com tanto ar, tanta bizarrria, e tanta gentileza, que servio aos circunstantes de indizivel gosto, acclamando-o todos Adonis tendo-o admirado Marte: e entre hum sem número de acclamações, chegou á estancia, onde o esperava Tritemio, com o qual antes de ser conhecido se absentou da Cidade. Partirão ambos acompanhados de seus moços para a Cidade de Corintho, onde pela mesma occasião que os de Thebas, fazião os Corinthios semelhantes festas: e depois que gastáram alguns dias no caminho, divertidos com a ponderação do valor de Orlando, e do atrevimento, com que fixára Cartel tão soberbo, chegáram a avistar as altas torres de Corintho, e entrando na Cidade, a acháram envolta em sumptuosas festas, sendo as principaes os circos, e justas, acções em que os Cavalheiros mostravaõ seu valor, e destreza, que por successão se tinha derivado da primitiva Grecia aos Romanos, e destes outra vez áquelle Oriental Imperio. Aquarteláram-se Bernardo, e Tritemio em hum alugada estancia até hum dia signalado, para o qual hum famoso Cartel promettia grandes premios aos vencedores da carreira, que hoje em Hespanha chamaõ Sortiga, e no nosso Portugal lhe damos o mesmo nome, ou o de Argolinha.

Ainda que ao parecer tarde, (porque tarda sem-

pre o que com ancia se espera) chegou o esperado dia, que a Cidade appetecia por espectaculo do maior festejo; appareceo a praça adornada de ricos razes, vistosas portadas, e melhor coroadas suas janellas de formosas Damas, e os theatros de bem vestidos Cidadãos: e logo assentados os Juizes em lustrosas cadeiras se apresentou por mantenedor hum galhárdo mancebo, cujo garbo o inculcava sem opposição, e o escusava de Padrinho: sendo que como tal o acompanhava hum venerando velho, cujos annos ao parecer de sessenta, se o inculcavaõ para a veneração idoso, e mostravaõ na bizzarria mancebo: Correo o mantenedor o campo com as ceremonias, que as artes de Cavallaria naquelle tempo dispensavaõ, e depois correo tres lanças com tanto ar, que deixou em admiração os circunstantes; e posto na téla, (lugar costumado para assistencia do mantenedor) esperou oppositor para o realce. Não havia quem á vista de tanta experiencia da arte se atrevesse a medir a lança, e esteve algum tempo suspenso o festejo, até que vendo Bernardo o lugar vago, posto a cavallo, e levando por Padrinho a Tritemio, entrou na praça com tal garbo, e bizzarria, que não ficou lugar ao povo para se notar o muito que vinha decahido do esplendor da riqueza, com que o mantenedor entrara, e todos o publicavaõ por vencedor; ao menos tinha a fortuna de mais bem visto, e o que mais he, lograva com a voz do povo seu applauso.

Passada a praça, chegou diante do theatro dos Juizes, onde com as devidas reverencias, pedio Tritemio como Padrinho, licença para a competencia: e sendo-lhe concedida, foi Bernardo á téla, onde o mantenedor estava, e com garbo bizzarro, e valeroso o desafiou formalmente, usando de palavras, que se estavaõ cheias do aspero de provocativas, se revestiaõ do doce de comedidas, com que conciliou no pro-

vocado mais affecto de estimaçã, do que estímulos da má vontade. Respondeo benevolo o mantenedor, significando que acceitava gostoso o desafio, por ser com tanta attenção desafiado: e feitas as reciprocas cortezias, se despedio Bernardo a dar parte a seu Padrinho Tritemio, de que se achava pela acceitação do desafio obrigado a contêder. Partio logo Tritemio a buscar a têla, e ahi mutuamente cortejado propôz ao Padrinho do mantenedor, se era contente seu afilhado de correr outras tres lanças; ou se queria, que Bernardo corresse primeiro, e depois o mantenedor; foi porém este, e seu Padrinho de opiniaõ, que sobre as tres já corridas devia consistir a competencia, e que assim podia Bernardo correr. Havida a resposta, partiraõ os dous Padrinhos até diante do theatro dos Juizes, aonde os fizeraõ certos, de que se davaõ por satisfeitos das tres lanças corridas; e Tritemio pediu licença para Bernardo correr outras tres: foi concedido pelos Juizes, e tomando o Padrinho do mantenedor seu devido lugar para observar os defeitos de Bernardo; e os poder accusar a seu tempo; partio Bernardo com a lança na mão a medir a carreira, acompanhado do seu Padrinho até o lugar de seu principio donde voltando correu a primeira carreira até sua méta, e com as devidas cortezias correu na mesma fórma segunda, e terceira, no fim da qual se achou diante dos Juizes com seu contendor ao lado, que a altas vozes pedia se julgasse a Bernardo o premio, e lhe pedia a elle fosse occupar a têla, que, na fórma que ricamente adornada se achava, lhe deixou contente: e Bernardo, havida licença dos Juizes, a foi occupar, mandando que Tritemio, acompanhado de muitos boazes, clarins, e timbeles, levasse o premio vencido a huma das Damas, que se achavaõ presentes no espectaculo.

Posto Bernardo mantenedor, vierã muitos famo-

pre o que com ancia se espera) chegou o esperado dia, que a Cidade appetecia por espectaculo do maior festejo; appareceu a praça adornada de ricos razes, vistosas portadas, e melhor coroadas suas janellas de formosas Damas, e os theatros de bem vestidos Cidadãos; e logo assentados os Juizes em lustrosas cadeiras se apresentou por mantenedor hum galhardo mancebo, cujo garbo o inculcava sem opposição, e o escusava de Padrinho: sendo que como tal o acompanhava hum venerando velho, cujos annos ao parecer de sessenta, se o inculcavaõ para a veneração idoso, o mostravaõ na bizzarria mancebo: Correo o mantenedor o campo com as ceremonias, que as artes de Cavallaria naquelle tempo dispensavaõ, e depois correo tres lanças com tanto ar, que deixou em admiração os circunstantes; e posto na téla, (lugar costumeado para assistencia do mantenedor) esperou oppositor para o realce. Não havia quem á vista de tanta experiencia da arte se atrevesse a medir a lança, e esteve algum tempo suspenso o festejo, até que vendo Bernardo o lugar vago, posto a cavallo, e levando por Padrinho a Tritemio, entrou na praça com tal garbo, e bizzarria, que não ficou lugar ao povo para se notar o muito que vinha decabido do esplendor da riqueza, com que o mantenedor entrara, e todos o publicavaõ por vencedor; ao menos tinha a fortuna de mais bem visto, e o que mais he, lograva com a voz do povo seu applauso.

Passeada a praça, chegou diante do theatro dos Juizes, sonda com as devidas reverencias, pedio Tritemio como Padrinho, licença para a competencia: e sendo-lhe concedida, foi Bernardo á téla, onde o mantenedor estava, e com garbo bizzarro, e valeroso o desafiou formalmente, usando de palavras, que se estavaõ cheias do aspeto de provocativas, se revestiaõ do doce de comedidas, com que conciliou no pro-

vocado mais affecto de estimaçã, do que estímulos da má vontade. Respondeo benevelo o mantenedor, significando que accitava gostoso o desafio, por ser com tanta attençaõ desafiado: e feitas as reciprocas corteziã, se despedio Bernardo a dar parte a seu Padrinho Tritemio, de que se achava pela accitaçã do desafio obrigado a contender. Partio logo Tritemio a buscar a tã, e ahi mutuamente cortejado propoz ao Padrinho do mantenedor, se era contente seu ahiha-do de correr outras tres lanças; ou se queria, que Bernardo corresse primeiro, e depois o mantenedor: foi porém este, e seu Padrinho de opiniaõ, que sobre as tres já corridas devia consistir a competenciã, e que assim podia Bernardo correr. Havida a resposta, partiraõ os dous Padrinhos até diante do theatro dos Juizes, aonde os fizeraõ certos, de que se davaõ por seis sisfeitos das tres lanças corridas; e Tritemio pediu licença para Bernardo correr outras tres; foi concedido pelos Juizes, e tomando o Padrinho do mantenedor seu devido lugar para observar os defeitos de Bernardo; e os poder accusar a seu tempo; partio Bernardo com a lança na mão a medir a carreira, acompanhado do seu Padrinho até o lugar do seu principio donde voltando correu a primeira carreira até sua méta, e com as devidas corteziã correu na mesma fórma segunda, e terceira, no fim da qual se achou diante dos Juizes com seu contendor ao lado, que a altas vozes pedia se julgasse a Bernardo o premio, e lhe pedia a elle fosse occupar a tã, que, na fórma que ricamente adornada se achava, lhe deixou contente: e Bernardo, havida licença dos Juizes, a foi occupar, mandando que Tritemio, acompanhado de muitos boares, clairs, e timboles, levasse o premio vencido a huma das Damas, que se achavaõ presentes no espectáculo.

Neste Bernardo mantenedor, vierã muitas luan-

pre o que com ancia se espera) chegou o esperado dia, que a Cidade appetecia por espectáculo do maior festejo; appareceu a praça adornada de ricos razes, vistosas portadas, e melhor coroadas suas janellas de formosas Damas, e os theatros de bem vestidos Cidadãos; e logo assentados os Juizes em lustrosas cadeiras se apresentou por mantenedor hum galhárdo mancebo, cujo garbo o inculcava sem opposição, e o escusava de Padrinho: sendo que como tal o acompanhava hum venerando velho, cujos annos ao parecer de sessenta, se o inculcavaõ para a veneração idoso, e mostravaõ na bizzarria mancebo: Correo o mantenedor o campo com as ceremonias, que as artes de Cavallaria naquelle tempo dispensavaõ, e depois correo tres lanças com tanto ar, que deixou em admiração os circunstantes; e posto na téla, (lugar costumado para assistencia do mantenedor) esperou oppositor para o realce. Não havia quem á vista de tanta experiencia da arte se atrevesse a medir a lança, e esteve algum tempo suspenso o festejo, até que vindo Bernardo o lugar vago, posto a cavallo, e levando por Padrinho a Tritemio, entrou na praça com tal garbo, e bizzarria, que não ficou lugar ao povo para se notar o muito que vinha decahido do esplendor da riqueza, com que o mantenedor entrara, e todos o publicavaõ por vencedor; ao menos tinha a fortuna de mais bem visto, e o que mais he, lograva com a voz do povo seu applauso.

Passeada a praça, chegou diante do theatre dos Juizes, onde com as devidas reverencias, pediu Tritemio como Padrinho, licença para a competencia: e sendo-lhe concedida, foi Bernardo á téla, onde o mantenedor estava, e com garbo bizzarro, e valeroso o desafiou formalmente, usando de palavras, que se estavaõ cheias do aspero de provocativas, se revestiaõ do doce de comedidas, com que conciliou no pro-

vocado mais affecto de estimaçã, do que estímulos da má vontade. Respondeo benevolo o mantenedor, significando que acceitava gostoso o desafio, por ser com tanta attenção desafiado: e feitas as reciprocas cortezas, se despedio Bernardo a dar parte a seu Padrinho Tritemio, de que se achava pela acceitação do desafio obrigado a contender. Partio logo Tritemio a buscar a têla, e ahi mutuamente cortejado propôz ao Padrinho do mantenedor, se era contente seu afilhado de correr outras tres lanças; ou se queria, que Bernardo corresse primeiro, e depois o mantenedor: foi porém este, e seu Padrinho de opiniaõ, que sobre as tres já corridas devia consistir a competencia, e que assim podia Bernardo correr. Havida a resposta, partirão os dous Padrinhos até diante do theatro dos Juizes, aonde os fizeraõ certos, de que se davaõ por satisfeitos das tres lanças corridas; e Tritemio pediu licença para Bernardo correr outras tres: foi concedido pelos Juizes, e tomando o Padrinho do mantenedor seu devido lugar para observar os defeitos de Bernardo, e os poder accusar a seu tempo; partio Bernardo com a lança na mão a medir a carreira, acompanhado do seu Padrinho até o lugar de seu principio donde voltando correo a primeira carreira até sua méta, e com as devidas cortezas correo na mesma fórma segunda, e terceira, no fim da qual se achou diante dos Juizes com seu contendor ao lado, que a altas vozes pedia se julgasse a Bernardo o premio, e lhe pedia a elle fosse occupar a têla, que, na fórma que ricamente adornada se achava, lhe deixou contente: e Bernardo, havida licença dos Juizes, a foi occupar, mandando que Tritemio, acompanhado de muitos boazes, clarins, e timboes, levasse o premio vencido a humã das Damas, que se achavaõ presẽtes no espectaculo.

Posto Bernardo mantenedor, vierão muitos famo-

soz Cavalleiros com seus Padrinhos contender com elle, publicando todos que vinhaõ sómente por obsequio, e para tomar lições de tão grande lidador; mas totalmente despidos da esperança do vencimento, o que o tempo mostrou verificado; pois no decurso do dia logrou Bernardo vinte e dous premios com outros tantos competidores, tendo a fortuna de deixar igual número de Damas contentes, por se verem favorecidas, e suas formosuras manifestadas. Foi no fim da gostosa justa levado Bernardo, e Tritemio a hospedar a casa do mantenedor, acompanhado de todos os Cavalleiros, que tinhaõ corrido, e outros muitos, que para lustre da festa tinhaõ montado, feitas primeiro as devidas cortezas aos Juizes, e ás Damas da praça. Foraõ servidos com abundancia, e regalo, que a riqueza do dono da casa (que era muita, por ser hum principal Titulo daquelle Imperio) permittio os dias, que o resto dos festejos durou: ilo fim dos quaes, vendo ser precisa a ausencia, despedidos dos Cavalleiros, a quem deviaõ visitas, partiraõ ambos com os seus criados a Delphos, onde foraõ bem recebidos na casa de Tritemio por seus Pais, e irmã, contando-lhes o mesmo Tritemio as façanhas de Bernardo, com o qual passáraõ alguns dias de divertimento.

## CAPITULO XIX.

*Como Bernardo partio para Hespanha, e em Catalunha matou tres Capitães Francezes, que o queriaõ prender.*

Era tempo de que Bernardo partisse para Hespanha, como desejava, para lograr na Patria os triunfos, que lhe promettia haver dos Mouros vizinhos seu valor; e para executar seus desejos se despedio dos hospedes com mutuos cumprimentos de affecto, e agradecimento; e montado em hum cavallo, e hum laçao de Tritemio em outro, caminháraõ até Lepanto, onde pretendiaõ achar embarcação, como para Italia acháraõ.



Embarcados, partirão daquelle porto; e passados vinte dias da trabalhosa navegação, chegarão a dar fundo no de Genova (célebre Cidade, e famoso emporio do commercio do mar Ligustico.) Daqui lhe fugio pela terra dentro o laço com o cavallo, em que caminhava; e Bernardo se viu prechado a fazer sua jornada só embarcando-se em outra não, que cultivando o trafico para Palamoz, célebre porto de Catalunha, navegava. Surgio no desejado porto a não, e Bernardo sahio a terra, e detendo-se dous dias na Cidade para se refazer do necessario, partio a cavallo (não só, pois hia com seu valor) endireitando suas jornadas á Cidade de Saragoça de Arago, Corte naquelle tempo de hum poderoso Rei Mouro, chamado Marsilio.

Duas jornadas hia prefazendo em seu caminho Bernardo, quando na segunda pelas duas horas depois de meio dia, caminhando á vista de Centelhas, (nobre Villa de Catalunha, que dá o appellido a huma nobilissima familia de Hespanha) se viu accommettido de tres bem luzidos Cavalleiros Francezes, que separados do exercito de Carlos Magno (que naquelle tempo no Condado de Cerdania junto aos Pyreneos contra o Rei Marsilio se achava) andavaõ em companhia de Orlando, e outros Capitães, correndo a terra a buscar Mouros, em que exercitar seu valor: quizerão os tres Francezes levar prezo a Bernardo para o apresentarem a seu General Orlando, que a pouca distancia com huma tropa de Aventureiros ficára; e por mais que Bernardo lhes assegurou que de paz fazia sua jornada; voltando do Oriente para a Corte delRei de Leão, de quem era vassallo, não foi possível demovelos do primeiro intento, accrescentando com palavras injuriosas que o matariaõ, se resistia. Os peitos nobres não toleraõ facilmente atrevimentos desmaiados: por esta razão, vendo Bernardo que a petu-

Iancia dos Francezes queria passar das palavras ás obras, enfurecido contra elles, tirou da espada, e arremettendo ao primeiro, que embragado o escudo o buscava com a sua para emprego do golpe, lhe deu Bernardo tal revez no descuberto do corpo, que lho partio em dous por baixo do braço direito até a cinta da parte esquerda, sem que lhe servisse de impedimento o peito, e espaldar de aço, de que armado vinha: tal era a boa tempera da espada, e tal o valor do braço, que a maneyra: ficárao os dous em dúvidas, entre acommetter, ou fugir, á vista de golpe tão desusado, e nesta perplexidade achou a espada de Bernardo o segundo, a quem com semelhante valentia abriu com hum golpe a cabeça até os dentes; e logo foi sobre o terceiro, que na retirada pretendia salvar a vida, e alcançando-o com outro golpe, o abriu pelas costas do hombro direito para o lado esquerdo, ficando assim no breye espaço de hum quarto de hora victorioso com sópente tres golpes de tres soberbos inimigos, cujas vidas escusára o mundo.

## CAPITULO XX.

*Como Bernardo venceo segunda vez em singular contenda a Orlando.*

Levérao os cavallos dos Francezes mortos em seus amos despedaçados a noticia a Orlando, que caminhando em companhia de Duden, soberano Conde de For, buscava a estrada de Centelhas; e entre a admiração de ponderar tres golpes tão grandes, e o desejo da vingança delles, correu a todo o trote de seu cavallo para a parte, donde os fugitivos cavallos vinhaão, e a poucos passos achou assentado á sombra de hum verde salgueiro (onde atara o cavallo) o nosso Bernardo, que por não dar lugar a que a sua opinioe diminuisse, não quiz retirar-se logo do campo, em que commettera tão louvavel delicto, mostrando-se

naõ fugia a qualquer acontecimento, que do passado se originasse. Perguntou Orlando todo cheio de ira a Bernardo, se sabia quem daquella fórma se atrevêra a provocar Orlando, Principe de Angolante, sobrinho do Rei de França, e hum de seus Pares, matando-lhe taõ sem piedade seus companheiros? Bernardo para lhe responder se levantou em pé, e segurando-lhe que sómente a cavallo, e com a espada na mão sabia responder a quem da mesma fórma lhe perguntava, saltando ligeiramente a cavallo, sem pôr pé no estribo, e sem que o pezo das armas lhe servisse de impedimento, tirando a espada, posto frente a frente com Orlando, já a tempo, que a seu lado estava da mesma sorte Dudon, lhe respondeo: — Eu, ó valente Principe de Anglante, fui quem castigou a barbaridade, que teus que dizes companheiros queriaõ usar comigo, levando-me preso, ou morto a tua presença; certificando-lhes eu ser hum Cavalleiro Leonnez, que do Imperio Oriental caminhava para a Corte de meu Rei, fiado no salvo conducto das gentes, ou, por melhor dizer, no que concede o valor de meu braço: tu, como taõ grande Capitaõ, acharás que o castigo de seu atrevimento foi muito a tempo ministrado, e me louvrás a acção, por te escusar de que justiceiro lho mandasses dar: e se (como naõ espero) culpares a minha conducta, e quizeres tomar vingança, em campo estamos, e com armas igues; advertindo porém que naõ será a primeira vez que Bernardo, sobrinho de Affonso, Rei de Leão, vença a Orlando, sobrinho de Carlos, Rei de França. —

Perplexo com esta resposta ficou Orlando, e picado da passada victoria, como da presente jactancia de Bernardo, lhe disse: — Seja, soberbo Leonnez, decisivo daquella contenda este campo, em que, commettendo hum taõ atroz delicto, fazes ostentação da tua arrogancia, sem que o favor recebido tenha pre-

ço, por se achar riscado do agradecimento com hum patente offensa. — Ditas estas palavras, arremetteo com a espada na mão a Bernardo, que resolutio a todo o lance o esperava: e entre ambos se deo hum singular batalha á vista do Conde de Fox, que, absorto da destreza dos dous contendores, não sabia deliberar-se a qual delles concedesse das armas a primazia: porém Bernardo, por não perder a posse de vencedor, apertou com Orlando de sorte, que suffocado da cólera, e picado do pundonor, já sem as regras da milicia, a todo o trance tirava os golpes, e dando hum na cabeça do cavallo de Bernardo, ao tempo que lha lançou cortada do pescoço á terra, quebrou a espada: saltou Bernardo dos estribos a terra, antes que seu cavallo nella cahise, e avançando-se para Orlando, tirou hum golpe de espada ás pernas do cavallo, em que ainda se conservava, e levando-lhas todas, com elle cahio o bruto, já quando Orlando saltava a terra: largou Bernardo a espada, porque Orlando se achava sem ella, e chegando-se ambos braço a braço, teve Bernardo occasião de usar da grande força, de que a natureza lhe dotára os membros, pois, pegando em Orlando, ao primeiro movimento o fez perder terra, e restituindo-o logo a ella precipitado, e indo sobre elle, segurando-lhe com a mão esquerda a direita, posto sobre seu peito com o joelho, lhe pôz á vista hum agudo punhal, signal do vencimento, já a tempo, que tinha Dudon saltado do seu cavallo, e com toda a ligeireza correo a impedir o golpe. Bernardo, que se vio com hum novo inimigo em campo, voltou para elle resolutio; mas segurado por Dudon de que aquella accão se encaminhava sómente a conservar a vida de Orlando, sem offensa do vencedor, socegou o animo; e depois de levantar-se Orlando, e dar as graças a Bernardo pelo segundo favor, em que segunda vez recebia das suas

E DOS DOZE PARES DE FRANÇA. 51.  
ãos a vida, pedindo-lhe perdão do passado arrojô,  
depois de gastarem algum pouco tempo em reci-  
procas attenções, se resolveo Dudon a dar a Bernar-  
do o seu cavallo para fazer jornada, como fez, fi-  
nindo os dous Paladines a pé; e como estavaõ perto  
e sua companhia, della lhes vieraõ logo cavallos, em  
que partíraõ, deixando o campo, e victoria.

## C A P I T U L O XXI.

*Como Bernardo chegou á Corte de Oviedo, e partio com  
hum armada para Italia a defender Roma, e muitos  
singulares combates, que venceo, com morte de mu-  
itos valentes Longobardos.*

Partio Bernardo para Saragoça, onde chegou de-  
pois de algumas jornadas, sem que no caminho lhe  
succedesse cousa memoravel; e detendo-se naquella  
Corte, sem outro trato mais que o de commum pas-  
ageiro, tendo notado a grandeza della, se partio pa-  
ra o Reino de Leão: nelle entrou com o mesmo dis-  
farce, e tambem na Cidade de Oviedo, sua Corte,  
havendo quatro annos que daquelle Reino se ausen-  
tára; e sendo recebido de todos os Cortezãos com o  
carinho, que mereciaõ suas gloriosas acções, seu al-  
to nascimento, e sua gentileza mereceo, e logrou  
delRei seu tio semelhante agazalho, mandando-lhe pôr  
casa, e dar tratamento, como a parente seu.

Achava-se Affonso Casto com empenho de soc-  
correr ao Pontifice Adriano (que governava naquelle  
tempo a Igreja Romana) contra o soberbo Deside-  
rio, Rei dos Longobardos, que lhe fazia guerra, com  
animo de o lançar fóra de Roma, e de extinguir em  
Italia o nome Christão. Devia Carlos Magno tomar á  
sua conta a defensa da Igreja, por ser o principal Prin-  
cipe della, e ter recebido dos Vigarios de Christo gran-  
des mercês; e como tivesse arrogado a si o titulo de  
Imperador dos Romanos, que fortemente lhe dispa-

tavaõ os do Imperio Oriental, cuja Côrte sustentavaõ em Constantinopla, estava obrigado a sustentar a Cabeça do mesmo Imperio Romano, e o Pontifice, que por seu respeito era desamparado daquelles Imperadores. Por esta causa se achava já em Italia com poderoso exercito de Allemães, e Francezes, com bons Capitães, seus famosos Pares, e outros de igual nobreza, e valor. Inigo Arista, Rei de Navarra, tinha tambem por terra concorrido com hum soccorro de quatro mil soldados de escolhidas tropas: e Affonso de Leaõ tinha esquipado no porto de Santander, ou Santo André das Asturias de Santilhana, humma armada de dezoito vélas das maiores, que naquelles tẽpos se usavaõ, com tres mil soldados veteranos para desembarque; e fiado no valor de Bernardo seu sobrinho, lhe deo o bastaõ de General com universal applauso de toda a Côrte, e contentamento dos Cabos, e soldados da armada, na qual embarcado o partio para Italia, e costeando os mares de Galizia, e Portugal; entrou pelo estreito de Gibraltar; seguindo a derrota pelas costas de Hespanha, e França no golfo de Leaõ, mar Ligustico, e Tirrheno nas de Italia, sempre terra a terra, porque naquelles tẽpos se não inventára ainda o miraculoso uso da agulha de marear: e chegando ás praias do Agro Latino, que hoje chamaõ Patrimonio de S. Pedro, deo fundo a frota já dentro da boca do Tibre na Cidade de Ostia Tiberina, onde entrou este navegante Eneas, se não para conquistar Italia, ao menos para a defender. Antes de sahir Bernardo a terra com seu exercito, se achou postado Lamissio, valente Longobardo, General do Rei Desiderio, nas ribeiras do rio com hum exercito de seis mil cavallos, e quatro mil infantas, para impedir o desembarque das tropas Hespanholas. Sahio com tudo Bernardo a terra com alguma escolta, e teve com muitos Longobardos, dos mais

riscados, singulares desafios, e batalhas, provocando-os para esse effeito de maneira, que contendeo com vinte e seis dos mais valentes, corpo a corpo, no espaço de quatro dias, sempre com o vencimento, até que Lamissio quiz experimentar fortuna, e a achou não adversa, que, depois de duas horas de bem defendida batalha, deixou a vida nas mãos de Bernardo; na mesma fórma, que fizeraõ seus Capitães: e vendo os do exercito seu General morto, desampararão o campo em bem concertada retirada, e deraõ tempo a que Bernardo fizesse muito a seu salvo o desembarque de suas tropas com o socego, que de sua boa conducta se esperava.

## CAPITULO XXII.

*Como Bernardo chegou ao sitio de Roma, esta se livrou, e Bernardo voltou a Civida.*

Marchou com effeito Bernardo com seu exercito, sempre formado em batalha, para evitar alguma emboscada dos inimigos, que senhores do campo em diversas patrulhas o corriaõ com frequencia; e depois de tres dias de bem regulada marcha, em que muitas vezes lhe foi necessario sustentar varias sortidas, e hõques dos inimigos, de que sempre o desembaraçava a victoria; chegou á vista da antiquissima Cidade de Roma, Cabeça do mundo, berço, e centro da Religiaõ Cathõlica; e logo foi recebido por huma partida de Allemães, capitaneada pelo Duque de Baviera, que por mandado do Imperador vinha para o ajudar, e a seu auxiliar exercito, até se unir com o imperial. Neste foi Bernardo recebido com os cortejos devidos á sua pessoa, e pelo Imperador com carinho, e benevolencia, assignando-lhe sitio para acampar. Por ser esta acção do cerco de Roma pertencente aos Francezes, em cujas historias anda bem pouco extensa, e por doudas pennas escrita, não farei mais

lação de suas particularidades; sómente com confiança digo, que foi Bernardo com seus soldados o principal instrumento do cerco de Roma, da victoria alcançada, da extincção do Reino dos Longobardos, que por mais de duzentos annos tinha sido terror de Italia; e finalmente foi Bernardo total segurança da Igreja, e Fé Catholica. No tempo, que durou o cerco, houve acções particulares, em que muito se distinguio Bernardo, vencendo trinta e sete contendidos corpo a corpo com outros tantos valentes Longobardos, e muitas sortidas, e choques do exercito infiel. E como as grandes façanhas sejam mais facéis de invejar, que de imitar; deo as de Bernardo occasião a que, os Pares de França, e mais Generaes do Imperador, cobrassem contra elle hum entranhavel odio, que a inveja lhes produzia nos animos, do qual foram parto, ou tiveram principio as desgraças futuras succedidas na fatal batalha dos Pyreneos. Acabada a guerra com a priza do soberbo Rei Desiderio, e total ruina de seu exercito, logrou Carlos Magno a confirmação do Imperio, e Bernardo a gloria de tão illustres vencimentos. Cheio della, mais que de despojos, (que estes desprezou sua generosidade) se despedio do Imperador, e mais Cabos: e havida a benção do Pontifice, e com ella alguns privilegios para os Reis, e Reino de Leão, sahio de Roma com seus soldados, e a jornadas mais largas chegou a embarcar-se na foz do Tibre; e feita a frota á véla, deo fundo em Santander depois de quarenta dias de navegação.

Sabindo á terra Bernardo, endireitou seu caminho para Oviedo, onde beijou a mão a El Rei seu tio, que, depois de o receber com affecto de Pai, lhe confirmou o cargo de Capitão General das tropas de seu Reino, mandando que os grandes delle, e todos os Militares como tal o reconhecessem, o que huns, e outros fizeram contentes, promettendo-se feliz fortu-



na no governo de hum Gêneral, em quem competia o valor com a generosidade, a gentileza com a affabilidade, a pericia da arte Militar com a prudencia.

## CAPITULO XXIII.

*Da causa por que Carlos Magno, e seus Pares investiram com guerra a Hespanha, e conselho, que se fez nas Côrtes de Leão para a defensão.*

Carlos Magno com a confirmação do titulo de Imperador dos Romanos partio para França, onde instigado por seus Capitães, e por seus celebrados Pares de França, resolveo passar a Hespanha, e castigar em Affonso Casto Rei de Leão, e seus Grandes, a reclamação, que tinha feito da doação de seus Reinos: e para esse effeito juntou hum poderoso exercito com intento de conquistar aquelle Reino, e dá-lo em feudo a seu filho Pepino, que intitulava Rei de Italia, ficando algum tempo em Hespanha fazendo guerra aos Mouros della. Chegou a notícia do intento de Carlos Magno á Côrte de Oviedo, e sobresaltados seus Grandes do receio de serem conquistados, porque as victorias de Carlos Magno, e seus doze Pares, eraõ naquelle tempo o objecto da Fama; procuravaõ pelos meios da accommodação socegar o animo de Carlos Magno com hum feudo annual, para ver se desistia da invasão intentada: e para isso convocando ElRei Affonso Côrtes na Cidade de Leão, se propôz nellas mandar huma solemne Embaixada ao Imperador com poderes de o reconhecer Affonso por Soberano, por meio do annual feudo. Não pôde porém a altivez de Bernardo tolerar que sua Nação fosse sujeita a outra estrangeira; e cheio de colera com palavras mal concertadas, como partos da paixão, que lhe occupava o animo, havida licença delRei para fallar, posto em pé no meio do Congresso, disse: — Se alguns ha neste Adjunto, a quem sirva de exemplo para a se-

gurança do Estado a sordida politica de Mauregato, deve entender que com as mudanças dos tempos se mudão os animos: não me persuado que falte nos de tanta nobreza valor para emprezas maiores, que a defenza; quanto está da minha parte me acho envergonhado de que Carlos Magno se atrevesse a provocar-me. Se houver quem me siga, nesta espada tenho prompta a moeda para pagar o feudo a França: e se houver quem duvide seguir-me, (o que não cuido de tão grandes Capitães) fique-se no descanso da Patria, em quanto eu vou segurar-lhe a liberdade. — Foraõ ditas com tanta efficacia estas razões, que não houve hum só no Congresso, que não se levantasse resolutio a seguir a opiniaõ de Bernardo; mas ElRei fazendo signal para que socegados se assentassem, disse para Bernardo: — Muitas vezes os poucos annos produzem hum imprudente valor, que he ruina dos Imperios: tal poderá ser o vosso; porém confiado na experiencia, que tendes, me deixo esta vez enganar da fortuna, consentindo em que, pois somos accommettidos, nos defendamos: advertindo porém, que vos entrego o exercito, que levantareis á vossa vontade, e que confio mo tornareis victorioso. — Ditas estas palavras, se levantou despedindo as Côrtes, e se ausentou para Oviedo dando as ordens necessarias a Bernardo para o levantamento do exercito.

#### C A P I T U L O XXIV.

*Como Bernardo foi feito General de Hespanha, e levantou exercito, com que foi oppôr-se a Carlos Magno.*

Mandou Bernardo levantar huma bandeira, e tocar caixas na Cidade, para que sentassem praça aquelles, que voluntariamente quizessem; e foi tanta a multidão, que se ajuntou a alistar-se, que foi preciso escolher entre ella os que julgou mais desembaraçados dos negocios, e cultura de seus campos, fazendo

com os escolhidos hum exercito de dezoito mil homens. Partio logo na testa d'elle em direitura á Cidade de Frias, onde esperou a ElRei, que com sua Corte, e guardas Reaes tinha partido de Oviedo. Juntos com outras bandeiras, que á fama de ser Bernardo o General da empreza se unirão pelo caminho, passáráo ao Reino de Navarra, onde forão recebidos por alguns Enviados de seu Rei Inigo Arista, valente Capitão daquelle seculo, que, por ser alliado de Carlos Magno, não se unio ao exercito de Affonso Casto. Consistia a cominissão dos Enviados em cumprimentar da parte delRei de Navarra seu amo ao de Leão, e dizer-lhe que elle não podia olhar com os olhos pacificos aquelle acto, que julgava como infracção violenta da união, que entre as duas Corôas se cultivava: mas que por se não achar em estado de impedir a força com a força, protestava de que a seu tempo se despicaria, sem lhe imputarem as más consequências, que resultassem. Satisfez Affonso com palavras neutraes ás queixas dos Enviados, e passou adiante até Salvaterra de Alava, onde o esperavaõ huns Embaixadores de Marsilio, Rei Mouro de Saragoça, a pedirem licença da parte delRei, seu amo, para se juntar com elle seu exercito, que marchava pelas faldas dos Pyreneos. Affonso Casto respondeo grato á offerta; porque ainda que era Mouro quem por aliado se lhe offerencia, precisava d'elle ao menos para divertir as forças do Rei de Navarra, se intentasse cortar-lhe a retirada.

Em Salvaterra ficou Affonso, entregando todo o exercito a Bernardo, que constava de vinte e dous mil homens, a quem passou mostra, deixando ficar de reserva, prevenidos a qualquer infausto successo, cinco mil homens, que ElRei teve consigo. Marchou Bernardo em direitura a Roncesvalhes, célebre passagem dos Pyreneos para França, e já á vista daquelle

A Villa se encontrou com o exercito de Marsilio, que o mesmo Rei em pessoa governava. Compunha-se este de trinta mil combatentes, número que motivou a Bernardo alguma desconfiança, porque sendo maior que o dos seus soldados, e governado por hum Soberano, poderia causar dúvida a certeza do governo de todo o exercito; mas Marsilio, que nada intentava mais que a destruição de Carlos Magno, a quem reputava inimigo commum, prevenido qualquer estorvo sobre o ceremonial do tratamento; foi primeiro a buscar Bernardo, segurando-lhe, que depostas as vantagens da maioria do exercito, e do caracter de Soberano, não queria usar de mais prerogativas, que as de simples auxiliar. Correspondeo Bernardo com offerecimentos, que o mouro lhe escusou; e havido Conselho de Guerra, se resolveo nelle acommettessem o exercito Francez nas montanhas, onde seria mais facil aos soldados de huma, e outra Nação o vencimento, (por serem acostumados a viver nas de Asturias, e Aragoã) que achariaõ duvidoso nas planicies de Navarra, se os soldados Francezes costumados a ellas estendessem a grandeza de seu exercito.

## CAPITULO XXV.

*Da celebrada, e deploravel batalha de Roncesvalhes, em que ficáraõ vencidos, e mortos os Pares de França.*

Marchava da Villa de S. Joã de Piedepuerto, na baixa Navarra, Carlos Magno com seu formidavel exercito, e tinha entrado já nas serranias pela estrada real de Roncesvalhes: mas tendo noticia de que os inimigos se achavaõ em fórma de batalha na mesma serra, repartio, como sabio General, todo o campo em tres batalhas, dando a primeira, que se compunha de Francezes, ao Grande Reynaldos de Montalvan, Principe, e Par de França; a segunda compoz-se de Gascões a Dudou, Conde Soberano de Fox,

Par tambem de França; e a terceira, que se formava de Allemães, e Italianos, com a principal Nobreza de França, Allemanha, e Italia, a seu sobrinho Orlando, Príncipe de Anglante, Par de França: compondo os outros nove Pares, ou Paladines, huma companhia franca, em que hiaõ tambem muitos Principes do Imperio; cada hum dos tres Generaes contava na sua batalha quarenta mil combatentes; e ficou o Imperador com o corpo da reserva, composto de vinte mil soldados das tres Nações. Tinha a soberba do vencimento de tantas anteriores batalhas produzido nos doze Pares huns espiritos tão altivos, que causavaõ odio a muitos Cortezãos da Cõrtê do Imperador, e a outros Capitães, que não se lhes julgavaõ inferiores, tanto no valor, como no sangue. Entre estes se achava mais empenhado na sua destruição, como mais ferido da inveja, Galalon, Conde Soberano de Moguncia, Compadre, e valido do Imperador, e seu cunhado, por estar casado com huma sua irmã. Marsilio, Rei Mouro de Saragoça, que tinha de Estadista tanto, como de valente, e conservava intelligencias nas Cõrtes dos Reis vizinhos, tinha, por meios de seus confidentes, convindo com Galalon, que na occasião da batalha entretivesse o Imperador, e seu exercito em fôrma, que os Pares na força do conflicto se vissem mettidos sem soccorro no perigo, doude não pudessem escapar de mortos, ou presos.

Na testa do exercito Leonez marchava Bernardo, quando se topou com Reynaldos, e affrontando-se de parte a parte, foraõ os Francezes rotos, e postos em precipitada fuga, sem que lhes valessem os brados de seu General, que valente, e cuidadoso cuidava com elles, e com o exemplo reduzi-los outra vez á peleiça: tinha Bernardo com sua boa direccão posto dous batalhões pelo alto da montanha de huma, e outra banda do campo do conflicto, governados por Etti-

gio, Conde de Alva, e Munio Nunes, Conde do Património (que era o mesmo que Mordomo Mór): eraõ estes Capitães valentes, e destros na caça dos Mouros, quando com elles em montuosas paragens contendiaõ; por essa razão fizeraõ tal matança nos miseraveis Franceses, que com a fuga escapavaõ dos golpes de Bernardo para o alto da serra, que naõ foi possível escapar hum, que pudesse avizar ao Imperador da derrota, que padecia seu exercito. Dudon, Conde de Fox, que se seguia com seu corpo de Gascões, teve igual fortuna no conflicto, mas peor que a de Reynaldos: porque podendo este retirar-se a salvo, naõ pôde aquelle escapar de ser morto, encontrando-se com a lança de Bernardo, que o chorou conhecido, se antes de o conhecer o matára. Deo lugar sua morte a que seus soldados accommettessem a montanha, onde quando esperavaõ achar as vidas conservadas na segurança, se viraõ sujeitos ao ferro dos emboscados Leónezes. Tinha Marsilio cõm seu exercito penetrado a serra por huma estrada, que como práctico sabia, e dando pela retaguarda do batalhaõ de Orlando, ao tempo que este se affrontava com Bernardo pela vanguarda, fez nelle huma horrorosa matança. Orlando unido já com a companhia franca dos Pares, e Principes, investio furiosamente a Bernardo, a quem achou armado de seu valor, e destreza, experimentada já em dous conflictos; e como Orlando estivesse preocupado da paixãõ de se ver vendido por Galalon, e accommettido na retaguarda pelo perfido Mouro comprador Marsilio, deixando as regras militares, que observar devia, teve o infortunio de que a espada de Bernardo fizesse nelle o que deixára de fazer outras vezes, e ficou rendida á morte áquella vida, que a fama tinha inculcado immortal. A mesma fatalidade padeceraõ oito dos Pares, e muitos Generaes famosos, de quem foi mais estimada a morte

naquella occasião, que a retirada: e naquelles penhascos se sepultou a immortal fama de Heróes valentissimos, dignos de que se depositasse em laminas de bronze, ficando pyramides de sua memoria as mesmas elevadas penhas daquella serra, e perpetuo choro de suas lastimosas mortes as crystallinas lymphas, que em claras fontes delles se despenhaõ. Vós, ó Atlantes do Imperio Occidental, terror dos inimigos da Fé, e columnas da Igreja, podeis consolar-vos neste conflicto, em que deixastes as inestimaveis vidas, que não podiaõ estas render-se a outra espada, que não fosse a de Bernardo; nem por outro successo, que huma traição perpetrada entre hum invejoso companheiro, e hum fementido Mouro.

Ficou em fim com a morte de tão grandes Capitães derrotado inteiramente o exercito Imperial; e o Imperador, que, sem ser sabedor da batalha, era dedido pelo traidor Galalon com o jogo de táboas, (segundo dizem) ouvida a fama da derrota, que publicavaõ os fugitivos, alterado se preparou para acudir aos seus: mas certificado, de que já não tinha remedio perda tão sem igual, muito mais quando seus Capitaes, e valentes Pares se achavaõ mortos, se pôz em retirada, que logo seguirãõ suas Imperiaes guardas, sem querer experimentar os golpes, que publicavaõ os vencidos. Ficou em fim Bernardo vencedor de huma batalha tão memoranda, que ficou por exemplo de fatalidades grandes; pois quando queremos encarecer huma notavel destruição, costumamos dizer: — Foi huma de Roncesvalhes. — Chorou Bernardo toda a noite o fatal successo dos grandes Paladines; e foi tal o sentimento, que teve, que não lhe deu lugar a que seguisse o alcance dos fugitivos para complemento da victoria, que o fez Marsilio com destruição dos pobres vencidos; mas com tanto escandalo de Bernardo, que não pôde conter-se, e dei-

xar de lhe estranhar a infame conducta da traição, segurando-lhe, que se fosse sabedor della, antes consentiria ser vencido, que vencedor tão sordidamente: foi com tudo celebrada a victoria pelos mais Cabos do exercito com fogos accezos sobre as mais altas penhas, com toques de clarins, timbales, caixas de guerra, para contentamento dos soldados; e no campo de Marsilio se festejou com muitos divertimentos a seu uso.

No dia seguinte se fez resenha das tropas, para ver os soldados, que faltavaõ, e no campo se examináraõ os mortos, que em prolongadas vallas foraõ sepultados, e se achou faltarem no exercito de Bernardo quinhentos e dezoito homens, em que entráraõ alguns Officiaes de inferior plana; e no de Marsilio, Rei de Saragoça, faltáraõ tres mil e duzentos homens: tão pequeno número se commutou por mais de sessenta mil, que morrêraõ no exercito Imperial, entre elles, além de Orlando, Principe de Anglante, Roldeão, Soberano Conde de Bretanha, tambem sobrinho do Imperador; Dudon, Conde de Fox; Oliveiros, Marquez de Dreux, e seu Pai o Duque de Nismes, e os Duques de Borgonha, Baviera, e Brabancia, outros Generaes de fama, e tantas pessoas de conhecida distincção, que excedêraõ o número de cento e cincoenta. Ficou toda a bagagem, e trem do exercito para saciar a cobiça dos vencedores em tanta copia, e abundancia, quanta se póde considerar conduziriaõ pessoas de tanta qualidade.

## C A P I T U L O XXVI.

*Como Bernardo veneco ao Rei Mouro Marsilio, que tinha sido causa da traição, por que os Pares de França se perdêraõ.*

Congratulou-se pela razão de Estado Bernardo com o Rei Mouro Marsilio, (ainda que no coração reconcentrava a mágoa da traição deste) e se deraõ os pa-



ns de victoria tão signalada; e louvando cada hum  
s com reciprocos cumprimentos o valor, e des-  
1, com que no conflicto se houveraõ, despedidos  
os seus quartéis generaes, mandáraõ dar principi-  
ao despojo do arratal. Mas o Mouro, que se en-  
ecêra com a victoria, arrogando á sua conducta o  
sucesso da batalha, não pôde tolerar que os sol-  
os de Bernardo entrassem igualmente ao saque: pa-  
o que, pondo em boa ordem alguns piquetes de  
tropas, fez com elles segurar o campo, mandan-  
dizer a Bernardo que aquella victoria fôra ganha-  
por sua direcção, e valor de seus soldados; pois  
ando o campo contrario pela retaguarda, obrigá-  
os inimigos á fuga, sustentando todo o peso do  
licto; e que pois ninguem lhe podia tirar a glo-  
do vencimento, não queria se lhe atrevessem a per-  
a-lo no fructo d'elle: que pedia mandasse Bernar-  
como bom alliado, retirar seus soldados do cam-  
para não ser elle precisado a fazer que suas tro-  
segunda vez ganhassem o que era seu.

Admirado Bernardo de tão petulante proposta, na  
conhecia quasi pouco ha que fiar na perfidia de  
o Mouro, por mais que o adornasse o caracter de  
cipe, lhe mandou dizer que quanto respeitava ao  
e do campo, de boa mente cederia d'elle, por-  
seus soldados não vieraõ a vencer por convenien-  
mas sómente por gloria, e servir a seu Rei, de  
n recebiaõ soldo; mas que já ao presente tempo  
podia deixar de seguir o principiado, por não  
motivo a que se dissesse desistiaõ por medo, e  
tiaõ pusillanimes, e fracos, o que era seu, quan-  
o pôdiaõ sustentar valentes. O mais que respeitava  
ao pundonor da victoria, ninguem lha poderia sem  
eridade disputar: que esperava conviesse ElRei nis-  
que principiado estava, quando tinha á vista hum  
nplo do valor de seus soldados, que eraõ melho-

res para alliados, que para inimigos: e que qualquer movimento em contrario teria por hum rompimento manifesto da amizade até áquella hora cultivada.

Imaginava Marsilio em sua fantazia que a victoria passada fôra unicamente parto da sua boa direcção, e do valor de seus soldados, a tanto o tinha elevado a soberba de vencedor! E continuando nesta, mandou formar todo seu exercito, e na testa delê se avançou ao campo, dizendo a seus Generaes: — Verá esse louco Christão se as victorias se alcançam sómenté com palavras. — Bernardo, que não esperava resolução tão altiva, e foi de repente surprehendido com ella, mandou a toda a pressa pôr promptos os piquetes, e guardas, que se achava de reserva, e com elles sahio ao encontro ao perfido Marsilio, que no pequeno número das formadas tropas de Bernardo fundou a confiança da victoria, mandou tocar a avançada no seu campo, com hum grito, e furia barbara, á seu costume, e se lançou sobre os Christãos: recebêraõ estes constantes o primeiro impeto, e refazendo-se do susto, que o primeiro acometimento infunde, ainda nos mais valentes peitos, souberaõ tão bem desembaraçar as mãos com o exemplo, que em Bernardo seu General viaõ, que antes de duas horas de combate já não acháraõ quem lhes resistisse; porque Marsilio, vendo que fôra temeridade o que julgava valor, quiz salvar com precipitada fuga algumas reliquias de seus soldados, a que ainda tinha perdoado o ferro Christão, e deixou por castigo de sua soberba dobrada victoria, e dobrado despojo a hum General, e a hum exercito, a quem pouco havia tinha negado singelo.

## CAPITULO XXVII.

*Como Bernardo venceo em batalha a Ibrahim, General do Imperador dos Mouros, e o prendeo.*

Triunfante Bernardo de dous Soberanos, hum ambicioso de Estados, e outro de fazendas, passou no campo das victorias os dias do pundonor, no fim dos quaes mandou queimar os despojos, que poderiaõ servir de empedimento á marcha, e repartir por seus soldados o mais rico dos mais, sem reservar para si mais que igual parte á de qualquer outro Capitão, a qual ainda repartio por aquelles, que julgou com signalado valor nas batalhas, com o que deixou todos contentes, louvando tanto o seu esforço, como a sua prudencia. Desceo logo a Navarra, e marchou por junto a Pamplona, Côrte de seus Reis; e mandando cumprimentar a Inigo Arista, o regalou com hum presente, ainda que pequeno para mandado a hum Rei, capaz de ser recebido por hum amigo: mandou logo ElRei offerecer-se com todo o carinho a Bernardo, e com o parabem das victórias, o regalou com refrescos para a sua pessoa, e Cabos, e ainda para todo o exercito com abundancia de viveres. Deteve-se dous dias Bernardo a duas legoas distante de Pamplona, e nas duas noites foi incognitamente visitado por ElRei Inigo, tratando-se com a antiga amizade, que seu valor lhe concihara no cerco de Roma, e se ajustaraõ entre ambos empresas, que no futuro tempo tiveraõ effeito.

Chegando á Cidade de Victoria Bernardo, (que á victoria devia chegar quem tinha logrado duas taõ signaladas) foi ahi recebido por ElRei seu tio com muitas mostras de affecto, e pelos Grandes da Côrte com a veneração, que mereciaõ suas acções: e todos a grandes jornadas partiraõ para Oviedo, onde se solemnizaraõ suas victorias com as festas, que a since-

ridade daquelles tempos costumava. No meio destas solemnidades chegou a Córte a infausta noticia de que os povos de Galliza se achavao tyrannizados por dous copiosos exercitos de Mouros, que Ali-Hatan, supremo Monarca delles em Hespanha, cuja Córte residia em Cordova, mandára correr a terra, fiado na pouca resistencia, que achariao, em quanto a força das tropas Christãs se detinha com a empreza dos Pyreneos. Tinha entrado o primeiro exercito por tetras de Sayago, e passando pela Puebla de Senabria, se achava pondo sitio a Vianna del Bolo, praça naquelle tempo de grande consideração. Compunha-se de dez mil cavallos, e quinze mil infantes, a quem com o character de General (Alcaide lhe costumao os Mouros chamar) governava Ibrahim, famoso Capitaõ, por nascimento Africano, e por linhagem descendente dos grandes Califas do Cayroaõ em Numidia. El-Rei de Leaõ Affonso Casto, que em Bernardo seu sobrinho tinha a confiança de boa fortuna de suas armas, o mandou logo com tres mil cavallos, e dez mil infantes soccorrer os afflictos Gallegos: marchou elle pela passagem de Ponferrada a jornadas grandes, até se avistar com os inimigos, que entrincheirados o esperavao. Teve Bernardo por descredito da fama alcançada medir com iguaes estratagemas suas armas com as do Mouro; e vendo que Ibrahim o esperava nas trincheiras, tomou por principio da victoria aquelle primeiro receio do inimigo; e com huma resolução inaudita mandou que seus soldados com a espada na mão accommettessem as trincheiras: assim o fizerao os valentes Leonezes, fiados no valor de seu Capitaõ: e com esta valerosa acção puzerao tal terror a seus inimigos, que as espadas Christãs topavao já sem alento as gargantas dos Mouros, e os braços tao decahidos do medo, concebido em seus peitos, que nem somente se atreviaõ a defender-se; e custou mais a

Bernardo, e a seus soldados a victoria, que o scommettimento; porque foi preciso cansar os braços com o grande número de seus golpes, pois nem fugir podia os Mouros. Ficou Ibrahim preso, e com elle mais de tres mil de seus Capitães, e melhores soldados, que servirão depois para trocar por Christãos cativos: e deixando os ataques cheios de corpos mortos, em que se contárao mais de dez mil dos Mouros, e não mais que sessenta e quatro Christãos, fugirão os mais pelas asperezas da serra de Senabria, onde poucos se salvárao de perecer á fome, e mortes, que a braveza dos Christãos habitantes das montanhaa lhes derao.

## CAPITULO XXVIII.

*Como hum General Moura destruiu a Cidade de Flavio, e depois foi vencido em Galliza por Bernardo.*

Remontou Bernardo com bons cavallos a sua cavallaria, e montou da sua infantaria muita parte, em fórma, que fez o número de oito mil cavallos, os mais delles famosos Andaluzes: e com algumas bandeiras, que voluntarias se lhe juntárao, prefez o número de outros tantos infantes para a peleija: deixando bem guarnecida Vianna, e nella os prisioneiros, e bagagens, partio em seguimento do outro exercito dos Mourós. Compunha-se este de seis mil cavallos, e vinte e cinco mil infantes, que nos territorios de Vizeo, Lamego, e Traz-os-Montes, que os Mouros tinham já restaurado, se levantárao por Ali-Alcama, valente Capitão do mesmo Imperador de Cordova, que com o nome tinha herdado o valor de seu avô Alcama, aquelle, que capitaneando os primeiros Mouros, no tempo que invadiraõ Hespanha, seguiu o Rei D. Pelayo até Covadonga. Tinha o Rei D. Affonso Magno conquistado entre outras terras a Cidade de Flavio, antiquissima povoação, que de muitos seculos antes da entrada dos Romanos em Hespanha consta-

vava sua grandeza nas ribeiras Occidentaes do rio Tamega, onde hoje se vê a Villa de Chaves, renascida de suas ruínas; mas a continuação dos tempos, a distancia da Corte de Oviedo, e vizinhança dos Mouros, e a jornada de Roncesvalhes tinham deixado tão importante praça na fronteira do Reino com huma pequena guarnição de nacionaes, quasi sem muros, por ter o perverso Witiza, penultimo Rei dos Godos, mandado demoli-los com os mais de Hespanha.

Ali-Alcama tomou por objecto de sua invasão a conquista de Flavia, que lhe foi bem facil, porque os Christãos, atemorizados á fama do exercito Mouro, (que para metter maior pavor tudo hia queimando) se retirárao a salvar seus melhores moveis, e suas mulheres, e filhos no alto da serra do Larouco, que para a parte de Galliza em distancia de quatro legoas se lhe avizinha. Conquistou pois Ali-Alcama a Cidade sem resistencia; e picado de lhe fugir das irãos o saque, a que aspirava, vingou nas pedras a concebida ira, mandando arrazar os fracos muros, e queimar as casas, com o que ficou qual outra Troia conhecida pela ruina em seus estendidos campos. Passou Ali-Alcama com seu exercito aquella prolongada campina até á ponte de Villaça, que sobre o rio chamado de Alvarelhos serve de passagem para o valle de Montej-Rei; mas achando presidiada sua torre, se lhe impedio a passagem por algumas bandeiras de Flavien-ses, que tinham descido a vingar (se pudessem) os incendios de suas casas: intentou o Mouro ganhar a ponte, mas sempre rechaçado pelo valor dos Christãos em muitos assaltos, que deo, perdendo na mesma ponte muita gente, e sobre o rio aquelles, que se atreviao a vadea-lo; e vendo que ainda que ganhasse o passo, seria com grande perda de seu exercito, contramarchou para a parte Occidental, subindo com bastante trabalho até a Villa de Ginzo: não deixá-

raõ os Christãos, como práticos do terreno, de perseguir os Mouros pelo alto das serras, formando muitas emboscadas, e sortidas repentinas; mas o sábio Capitão Mouro caminhou com marcha regular, fazendo observar huma exacta disciplina a seus soldados sempre em fôrma de batalha até chegar ás planicies da Limia.

Marchava Bernardo com seu exercito a grandes jornadas por se encontrar com os Mouros, o que fez confrontando-se com elles em Aguas Santas, perto donde hoje se venera milagroso o Corpo da gloriosa Santa Marianna Virgem, e Mátyr. Formáraõ-se os exercitos em batalha, e reparou Bernardo, no modo da disposiçaõ dos Mouros, que tinha de contender com Capitão de experiencia; por essa razã para animar seus soldados, e admoestá-los, que fiados na victoria passada naõ desprezassem o conflicto presente, lhes disse: — A' vista tendes (valerosos companheiros) hum numeroso exercito de Mouros capitaneados por hum General famoso, e esperto, naõ vos acobarde a multidaõ de suas tropas; porém deveis reparar no bem disciplinado dellas; esta circumstancia vos lembre, para que se una a prudencia com o valor: nenhum se adiante, por mais que o espirito o anime; siga cada qual seu official maior. — Mais queria dizer, quando lhe interrompêraõ a prática os alaridos, e gritarias dos Mouros, que com elles deraõ principio á batalha. Deosse esta por ambas as partes disputada por espaço de quatro horas; e já os Mouros hiaõ perdendo conhecidamente o terreno, quando de repente descêraõ dos montes vizinhos algumas formadas bandeiras de Flavienzes, e Gallegos, que a grandes vozes pediaõ vingança, e unindo-se no campo razo, deraõ no exercito Mouro pela retaguarda. Fodia este incidente tornar de vencedor vencido hum exercito mais animado, quanto mais aquelle, que por instantes queria

ceder victoria, e campo; e causáraõ tal decadência de animo, e confusaõ os poucos soldados daquellas tropas, que os Mouros se deixavaõ matar sem acôrdo; e alguns, que intentavaõ a fugida, eraõ logo mortos a sangue frio pelos Gallegos, e Flavienses, que nesta occasiaõ ficáraõ bem vingados da destruiçaõ de suas casas. Venceo Bernardo a batalha com morte do General Mouro, e de seus principaes Capitães, a quem se não dava quartel; e com a victoria ficou senhor do campo, em que ainda os Flavienses, e Gallegos do valle de Monte Rei acháraõ muitas de suas fazendas. Foi copioso o despojo para compensar o trabalho, que causou abrir vallas naquella campanha, em que se sepultáraõ mais de vinte e cinco mil Mouros, que nella deixáraõ as vidas. Dos Christãos faltáraõ treze, e de vinte, os feridos foraõ mais em número.

## C A P I T U L O XXIX.

*Cómo Bernardo venceo em batalha o Rei Mouro de Lamego, que estava sitiando Bragança.*

Não pôde deter-se muito Bernardo a descansar com seu exercito, porque lhe chegou noticia que Ores, Rei de Mérida, marchava pelo Reino de Toledo com hum copioso exercito de Mouros contra o Reino de Leão; por isso despedindo as tropas Gallegas contentes com os despojos, que lhes repartira, marchou até o valle de Monte-Rei, já sómente com exercito de cavallaria; por ter montado a infantaria com os cavallos tomados na batalha antecedente. Contava nelle doze mil cavallos, com os quaes a largas jornadas passou á vista das ruinas de Flavia até Bragança, Cidade, que fundada por Brego, quarto Rei de Hespanha, conservou o nome de seu Fundador, para no tempo das delicias de seu fundado Reino de Portugal lhe guardar Real Rama de inclitos Monarcas. Tinha o Rei Mouro de Lamego, associado com alguns Capitães do de Bada-



joz, posto sitio a Bragança, e pretendiaõ ganha-la por assalto, quando lhes chegou a noticia da vizinhança de Bernardo: e como o exercito deste se compunha só de cavallaria, forináraõ esperanças do vencimento, se o atacassem em terra aspera, em que a cavallaria fizesse pouca operaçaõ: para lograrem o que meditáraõ, deixando o sitio com algumas tropas, que servissem de guardar as bagagens, subiráõ á serra de Nogueira, e no alto della se affrontáraõ furiosamente com a cavallaria de Bernardo, já formada em batalha com as noticias, que suas guardas avançadas lhe tinhaõ dado.

Naõ esperou Bernardo ser accommettido, antes com a espada na maõ mandou avançar contra os Mouros. Sustentáraõ estes os primeiros golpes; porém vendo que perdiaõ gente sem número, principiáraõ a perder a fôrma para se guarnecerem dos penhascos, e matos da serra, e poderem mais a seu salvo ferir os Christãos com pedras, e armas de arremesso, como principiáraõ a fazer; mas com a retirada deraõ lugar a que Bernardo, que reconheceo o intento, fizesse desmontar dous mil soldados ligeiramente armados, entregando os cavallos a outros, que pelas rédeas os tivessem de reserva, e unidos em quatro batalhões fez accommetter nos penhascos, e matos, os que cuidavaõ em salvar-se, e offender; acçaõ, que fez decahir de animo o Rei Mouro, e cortado do medo, para naõ o ser tambem do ferro, fugio precipitadamente pela serra abaixo, seguido de muitos dos seus vassallos, exemplo, que abraçáraõ outros Capitães Mouros. Bernardo, que observou a retirada, desceo da serra, e nos valles das faldas della perseguiu os Mouros, até os fazer passar o rio Sabor em varias partes, servindo a muitos suas aguas de perpetua sepultura.

Já na serra naõ appareciaõ inimigos vivos, quando Bernardo mandou que as tropas da reserva, e mais soldados apeados, recolhendo os mortos, e feridos do

seus, descessem para Bragança. Tinha chegado a noticia da derrota aos que guardavaõ as barracas; e lançando fogo ao trem cuidaõ em salvar as vidas com a fuga; mas foraõ encontrados de algumas partidas de Bernardo, que andavaõ á caça dos Mouros, como se fossem feras, e padecêraõ igual infortunio ao de seus nacionaes padecido na serra. Chegou Bernardo a todo o trote, seguido de algumas tropas, e teve a fortuna de salvar ainda a maior parte dos ricos despojos do inimigo, os quaes repartio pelos vencedores, que foraõ chegando ao campo, dando tambem parte delles aos Brigantinos com o louvor da vigorosa resistencia, que a tanta multidãõ de Mouros tinhaõ feito; e deixando naquella praca os doentes, e feridos para se curarem, recommendou se celebrassem alguns Officios, e suffragios pelos defuntos, que nas batalhas tinhaõ falecido, e se pôz em marcha com o exercito.

### C A P I T U L O   X X X .

*Como Ores, Rei Mouro de Mérida, pôz sitio a Benavente, e foi vencido, e morto em batalha por Bernardo.*

Já tinha o Rei Mouro Ores posto sitio sobre a célebre Villa de Benavente (que nas ribeiras do rio Es-la em Tierra de Campos no Reino de Leaõ dá antigo titulo aos Chefes da nobilissima familia de Pimentel) com hum exercito de Mouros Estremenhos, em que contava doze mil cavallos, e trinta mil infantes. O Rei de Leaõ Affonso Casto tinha tumultuariamente juntado dous mil cavallos, e dez mil infantes, e com elles partio em pessoa para Benavente; mas taõ pequeno exercito mais podia servir de testemunha do valor, com que os Mouros assaltavaõ a praca, do que de auxiliares della; a tempo porém chegou Bernardo com o seu victorioso exercito, que servisse de salvamento aos afflictos Benaventanos. Não esperou o mesmo Bernardo tempo para formar seus

soldados; porque tendo dado aviso de sua chegada a ElRei seu tio, lhe mandou pedir que tanto que avisasse seus estandartes, acommettesse logo em fórma de batalha os Mouros, para os obrigar a sahir das trincheiras: assim o fez ElRei Affonso; e achando Bernardo sem reparo das paliçadas o exercito Mouro, deo sobre elle com a espada na mão, a tempo, que pela parte delRei se lhe fazia vigorosa diversão. Acudia o Rei Mouro a huma, e outra parte, dando as ordens necessarias para a batalha, e animando seus soldados, como valente, e destro Capitão; mas topan-do-se com Bernardo, e sendo deste conhecido pela distincção dos vestidos, foi investido por elle com resolução de acabar com sua morte o duvidoso da victoria, que mais de tres horas havia se disputava. Deo Bernardo tal cutilada no escudo do Rei Mouro, que fazendo-lho em pedagos, lhe levou cerceo o braço esquerdo, posto que bem armado estava, e ainda o ferio em o lado: ficou aturdido o Mouro com a dor; mas ainda com os alentos vitaes tirou hum golpe a Bernardo com tanta furia, que tambem lhe partio o escudo em dous; mas teve a desgraça de que Bernardo ao mesmo tempo lhe segundasse outro golpe sobre o capacete, que lhe cortou, e abriu a cabeça até os dentes, e quasi cahido o levou desenfreado o cavallo pelo meio do exercito, que conhecendo seu Rei morto, desanimados os soldados, se puzerao em conhecida fuga, a tempo que Bernardo no meio delles, tendo já embraçado hum escudo, que tirára com a vida a outro Cavalleiro dos principaes Mouros, enchia de terror com seus golpes a quantos o viao feito hum ministro da morte. Seguiu-se o alcance do fugitivo exercito, o que durou o dia, morrendo mais Mouros na retirada, do que no campo da batalha; e chegada a noite, recolheu Bernardo o exercito em Villalpando, onde mandou accender hum facho

norte dos que no seguimento se perdessem. Naquella Villa se deteve o dia seguinte, que foi necessario para se juntarem os seus dispersos soldados; e logo na madrugada do outro partio para Benavente, onde, beijando a mão a ElRei seu tio, foi por elle recebido nos braços com o carinho, que merecia suas gloriosas acções, e serviços tão elevados.

### C A P I T U L O   X X X I .

*De alguns progressos, que Bernardo fez contra os Mouros, e venceo em batalha o Alcaide de Toledo.*

O descanso, que Bernardo achou de tantas campanhas, foi a disposição para outras novas; porque a Benavente, onde se achava, chegou a ElRei, noticia, de que Alcama, Rei Mouro de Badajoz, vinha com poderoso exercito contra elle: e porque se julgou mais commodo sustentar a guerra no Paiz dos inimigos, que no proprio, mandou ElRei que Bernardo com dez mil cavallos, e outros tantos infantes marchasse para as partes de Segovia, onde chegara, noticias esperava o exercito dos Mouros se lhe juntasse hum soccorro, que lhe mandava o Alcaide, ou Governador do Reino de Toledo. Chegou Bernardo á Villa de Olmedo, conquistando, e destruindo as terras dos Mouros por onde passava, e ahi achou noticia que o Rei de Badajoz marchava pela Estremadura de Leão em direitura á Cidade de Samora; mas que o Alcaide de Toledo vinha com doze mil cavallos, e trinta e cinco mil infantes, mandado pelo Imperador de Cordova para fazer huma diversão pela parte de Valhadolid, e Palencia; em quanto Alcama, tomando Samora, investia Benavente, e juntos depois ambos, acabassem de huma vez com o nome Christão em Hespanha.

Resolveo-se Bernardo a esperar o Alcaide Tolédano, que já tinha passado os portos de Guadarrama

e entrou na Comarca de Segovia; e como estava em paiz dos inimigos, rodou seu exercito com linhas de circunvallação, e contravallação, ao uso daquelles tempos, e daquela fórma acampado á vista de Olmedo esperou os Mouros. Vinhaõ estes soberbos na confiança da multidão, e a grandes gritos, e alaridos investirão as linhas dos Christãos, de quem foram bem recebidos em quatro continuos assaltos, que derão, com innumeravel perda de gente: vendo Bernardo os Mouros já fatigados, e perdida nelles a primeira furia, sahio das linhas, e formando fóra dellas seu campo, deo com boa ordem sobre os Mouros, que apenas supportáram constantes os primeiros golpes, e logo occupados do medo, que lhes causara o valor de Bernardo, e seus soldados, cuidáram sómente em salvar as vidas depois de cinco horas de batalha. Seguiu Bernardo o alcance com a cavallaria humna legoa, e se recolheu ao arraial, onde celebrou a victoria. Os Mouros, tendo perdido seu General, (a quem na retirada tinha hum simples soldado Christão tirado á vida) muitos de seus Capitães não se julgáram seguros, em quanto não repassáram os portos de Guadarrama, deixando no campo, e caminho mais de vinte mil mortos, e para premio dos vencedores toda a bagagem do exercito. Fez Bernatdo queimar o que podia servir-lhe de impedimento á jornada; e como precisasse soccorrer a ElRei seu tio, não cuidando no boundonar, de sustentar os tres dias o campo da batalha, se pôz em marcha com os feridos, e passando á vista de Medina del Campo se endireitou á Cidade de Samora.

*Como Bernardo venceo em batalha a Alcama, Rei Mou-  
ro de Badajoz, que tinha sitiada Samora, e fez le-  
vantar o sitio.*

Alcama, Rei de Badajoz, tinha posto apertado sitio á Cidade; mas já em precaução ElRei Affonso Cas-  
to se mettêra dentro com tres mil escolhidos solda-  
dos, e munições capazes a sustentar dous annos o as-  
sedio, e deixára fóra hum corpo valente de dous mil  
ligeiros cavallos, e em Toro, distante quatro legoas,  
se sustentava hum exercito de outros dous mil caval-  
los, e oito mil infantes. Porfiava com effeito Alca-  
ma no sitio de Samora, composto de oito mil caval-  
los, e quarenta mil infantes, quando lhe chegou no-  
ticia que Bernardo o procurava. Era Alcama desvane-  
cido, e, por ser pouco versado na campanha, ima-  
ginou que sempre o número dos contendores dava a  
victoria nas batalhas: por essa razão esperou intrepí-  
do qualquer acommettimento, sem se valer de linhas,  
nem paliçadas para segurança de seu exercito. Chegou  
Bernardo com o seu formado em batalha a affrontar-  
se com elle; e depois de alguns combates, que igual-  
mente sustentárao de parte a parte, pareceo a Ber-  
nardo que seus soldados se achavao fatigados, por en-  
trarem na batalha sem primeiro tomarem descanso;  
e para enganar o inimigo, deo mostras de querer re-  
tirar-se, e com effeito fez algumas contramarchas pa-  
ra ganhar terreno. Ensoberbeceo-se o Moura, vendo-  
se ao seu parecer temido, e para que não se lhe fos-  
se de entre as mãos huma victoria, que já contava  
segura mandou que seu exercito se formasse em hu-  
ma só linha (constando até este tempo de duas) com  
intento de circunvallar os Christãos: mostráoa estês  
sempre querer retirar-se a salvo, até que vendo mais  
penetraveis as fileiras contrarias, arremetteo Bernardo

ao quartel Real de Alcama, acclamando a grandes vozes: — Victoria, victoria: — o mesmo repetirão quasi todos os do exercito; e ElRei de Leão, que das muralhas da praça estava em alguma afflicção, por ver a retirada, que julgava verdadeira, a acclamou com as mesmas vozes, que retumbavao no campo, e se entoárao na Cidade, e logo solemnizárao com repiques de sinos. Viaõ os Mouros ainda em tanta dúbida a victoria cantada pelos nossos, como os que se julgavaõ senhores della; mas na incerteza do successo cuidárao que seu exercito se achava já roto; e foi tal o pavor, que concebêrao, que não procuravaõ mais que salvar as vidas na retirada, mudando-se esta com a perseguição, e golpes dos Christãos em declarada fuga.

Deixou Alcama repentinamente o sitio, e campo da batalha, cuidando sómente em segurar a vida: esqueceo-se perpetuamente de mais de vinte e dous mil soldados seus, que deixou recommendados aos soldados de Bernardo para lhes darem sepultura, além de muitos, que feridos na batalha, e alcance morreráõ depois: e bizarro pagou a resolução de Bernardo com todo o trem, e bagagens, que no campo tinha, porque não podia reserva-las com a grande pressa, que se deo na retirada; e melhor, quando vio que os Christãos, não contentes com a victoria, e despojos, lhe seguiaõ o alcance, anciosos de usurpar-lhe tambem a vida, como a muitos de seus officiaes, e soldados faziaõ. Sahio Affonso Casto da Cidade, e recebeu nos braços a seu sobrinho Bernardo, com o qual se deveu alguns dias solemnizando tantas victorias,

*Da entrada, que D. Bueso, Duque Soberano de Guiena, fez em Hespanha, e foi vencido, e morto por Bernardo.*

Dominava os Estados de Guiena, e Gascunha, de outra parte dos Pyreneos, com o titulo de Duque Soberano, (ainda que feudatario ao Imperador) D. Bueso, valente Francez, e vanglorioso Principe. Concebeo este no entendimento vingar a derrota de Roncesvalhes; e para ter effeito sua determinação mandou levantar tropas nos seus dominios; mas deteve o rápido de sua soberba hum perigosa doença, que o teve em hum cama mais de hum anno; porém tanto que della melhorou, não socegou em quanto não vio em Bayona de França junto hum exercito de sessenta mil Gascões, tropas escolhidas, em que contava vinte mil cavallos, e quarenta mil infantes. Partio de Bordeaux sua Côrte, e pondo-se em marcha contra Hespanha, chegou á fatal passagem dos Pyreneos em Roncesvalhes, onde lhe fantaziou o desejo da vingança, que aquelles penhascos, borrifados com o esclarecido sangue dos Pares, e mais Capitães Francezes, lhe estava a muitas vozes declarando os golpes recebidos por Bernardo, e a perfidia, e traição de Marsilio consummada por Galalon; e jurou de não tornar a seus Estados sem as cabeças dos aggressores: e devendo, tanto que pizou terras de Hespanha, endireitar os passos para Aragoá a vingar em Marsilio a offensa, (pois só elle o offendeo, porque, sem ser acommettido, se declarou inimigo, e só ella se valeo da perfidia, comprando com dinheiro a traição) seguiu sua estrada a Pamplona, Côrte do Rei de Navarra seu confederado, com o intento de o empenhar na guerra contra Affonso Casto: mas o Navarro, além de escusar-se com o pretexto de que sendo Catholi-



co não podia inquietar hum Rei vizinho, que se via por todas as partes accommettido dos Mouros inimigos perpetuos do nome Christão; persuadio com efficacia a D. Buesso, que, deposto o rancor, que contra o Reino de Leão levava, fizessem liga todos tres para na occasião presente expulsar de Hespanha os Mouros; que a affligião: foraõ porém debalde suas persuasões, porque D. Buesso despedido delle entrou por Castella a Velha, passando o rio Ebro em Logronho, e pôz logo sitio a esta Cidade, que em poucos dias se lhe rendeo.

Logo que D. Affonso teve noticia que D. Buesso partio de Bayona com exercito tão numeroso, mandou a seu sobrinho Bernardo que com as tropas, que julgasse convenientes, lhe sahisse ao encontro para impedir-lhe o passo do Ebro, e entrada em seus Estados; mas não pôde fazer-se a jornada com tanta pressa, que já não estivesse D. Buesso em Orcejon, quando Bernardo se avistou com elle, capitaneando oito mil cavallos, e dezassete mil infantes. Affrontáraõ-se os exercitos de parte a parte, e peleijáraõ com igual fortuna oito horas, que durou huma porfiada batalha, até que a noite os separou: morrêraõ da parte dos Hespanhoes mais de dous mil, e foraõ feridos em maior número; porém da parte de França excedêraõ os mortos mais de dez mil, e feridos tambem em número muito mais excessivo: passáraõ os Francezes a noite com tanta inquietação de animo, que para evitar D. Buesso a total deserção de seu exercito, lhe foi preciso andar em pessoa fallando a todos os Cabos, e rondar toda a noite as estancias, fazendo guardar o arraial por dobrados piquetés; não pôde porém conseguir de seus soldados, que se aventurassem no seguinte dia a nova disputa: (tanto terror lhe tinhaõ causado os golpes dos Hespanhoes) pelo que movido de desesperação mandou dizer a Bernardo, que por

evitar a effusão de sangue christão, e para conservar  
humas vidas, que melhor se podião empregar contra  
morte aos vizinhos Mouros, determinava fazer nullo  
po singular batalha, que para elle se desastava, e se  
le o esperava só a vista de ambos os exercitos.

Não era novo em Bernardo, contender com o ja cor-  
po, em singular conflicto, e por isso, gostou de aceitar  
o desafio: e logo posto a cavallo, sahi ao campo,  
onde achou já prompto a D. Buesso: saudação res-  
ciproca, e com mutuas cortezias estiveram mu-  
tuando cada hum o valor do seu contrario: e logo re-  
parando-se tomaraõ do campo a sua vontade, e nece-  
sario para a carreira: esta commettêraõ hum combati-  
mento a toda a furia dos cavallos com as lanças em re-  
te, que não lhe serviraõ mais que para o primeiro  
acommettimento, porque ambas se fizeraõ em peda-  
ços nos escudos: tiraraõ com igual brio das espadas,  
e se accommettêraõ furiosos: tropeçou o cavallo de Ber-  
nardo, e foi de focinhos a terra, a tempo que elle  
tinha saltado ligeiramente dos estribos, e com inau-  
dita promptidão arremetteo a desjarretar o cavallo de  
D. Buesso, e o fez a tempo, que já elle saltava em  
terra. Investiraõ-se ambos com os escudos embracados,  
e as espadas nas mãos, e assim se deraõ grandes gol-  
pes, que faziaõ impenetraveis as diamantinas armas,  
principalmente as de D. Buesso, onde se quebrou em  
dous pedaços a espada de Bernardo. Vendo-se este sem  
ella, recebeu, e reparou alguns golpes no escudo: e  
fiado na fortaleza de seus braços, costumados a des-  
pedaçar leões, e serpentes, largando o escudo, e par-  
te da espada que ainda sustentava, pegou accelera-  
damente em D. Buesso, e levantando-o ao ar o lan-  
çou em terra, e logo tirando de hum punhal, po-  
to sobre o peito de D. Buesso o joelho esquerdo.  
Lhe deu com tanta furia duas punhaladas por entre as  
ligaduras das armas, que atravessando-lhe o coração

derão lugar a que a alma saísse por ellas do corpo: posto Bernardo em pé, tomou hum bellico cordão pequeno, de que se servia para os avizos, o qual foi ao mesmo tempo signal para os Francezes da morte de seu General, e para os Hespanhoes da victoria.

D. Froylado, Conde de Carrion, que, como Tenente General de Bernardo, estava diante do exercito observando o fim da batalha, mandou logo a seu General hum cavallo, que prompto tinha, para que montasse; e dando signal ao exercito, mandou que a cavallaria com a espada na mão a todo o trote dos cavallos arremettesse aos Gascões: estavam estes tão cortados do ferro, como do medo, augmentado com a morte de seu Principe, e General, que o mesmo mandamento do Conde de Carrion para accommetter, interpretarão elles insinuado a si para retirar, e virando caras á retaguarda fugirão declaradamente a buscar em Navarra o refugio para passagem dos Pyreneos; mas como Bernardo quizesse acabar de huma vez com elles, mandou fossem seguidos lentamente por todo o exercito: porque bem advertio que a passagem do Hebro os deteria, como succedeo, e alcançando-os nas ribeiras do mesmo rio, procurando em algumas barcas o transito, fez nelles fatal estrago o ferro; muitos para salvarem as vidas escolherão as aguas por asylo, que a poucos foi favoravel. Este foi o fim, que teve a soberba, e mal ponderada irrupção de D. Buesso, da qual vendo já Bernardo liyre Hespanha, dando conta a ElRei seu tio do bom successo, se avisitou com o Rei de Navarra Inigo Arista na Cidade de Tudella, que abi estava com hum exercito de observação (conforme elle publicava) composto de cinco mil cavallos, e quatorze mil infantes.

Depois das primeiras saudações, e cumprimentos, fez Bernardo presente ao Rei de Navarra do corpo de D. Buesso embalsamado, e mettido em hum ca-

naõ primorosamente lavrado, e cuberto de terciopelo negro com bordaduras de brocado, o qual depõs o Rei mandou ao Imperador seu alliado, celebrando-se primeiro suas exequias com grande pompa na mesma Cidade de Tudella com assistencia do mesmo Rei de Navarra, e de Bernardo, com os principaes Cabos dos dous exercitos, e funebres descargas de corridos, e mal soantes sinos em lugar da artelharria, que hoje se usa, e naquelle tempo ainda naõ nascera ao mundo.

### C A P I T U L O XXXIV.

*Como Bernardo alliado com Inigo Arista Rei de Navarra conquistou o Reino de Aragoã, vencendo quatro batalhas decisivas ao Rei Mouro Marsilio, e matou a este,*

Solemnizadas as exequias de D. Buesso, marchou o Rei de Navarra associado com Bernardo, e ambos os exercitos contra o Reino de Aragoã, em que reinava o valente Marsilio, de quem acima fizemos menção na de Roncesvalhes: deste Rei Mouro estava queixoso o de Navarra, e Bernardo pouco satisfeito, e já nas vistas de Pamplona tinhaõ determinado contra elle a guerra, que naõ tivera mais cedo effeito pelas occupações de Bernardo acima escritas. Naõ se escondiaõ a Marsilio (como cauteloso Príncipe) os tratados de Inigo, e Bernardo, e por essa razão, vendo que seu vizinho se armava, cuidou tambem em levantar tropas, principalmente quando vio que D. Buesso passava os Pyreneos, suspeitando quizesse vingar-se da perpetrada traição de Galalon; razões por que ao primeiro movimento dos exercitos Chritãos se pôz o Rei Mouro na testa de vinte mil cavallos, e quarenta e cinco mil infantes, e com elles sahio ao encontro aos alliados, com os quaes se topou em Borja, Cidade já de seu Reino. Investiraõ-se os exercitos com intrepida resolução, como se esperava de taõ grandes Generaes; mas foi preciso cêdesse Marsilio ao

**E DOS DOZE PAISES DE FRANÇA:** .83  
valor de dous Martes do seu tempo, perdendo a batalha depois de disputada largas quatro horas: e deixando com o trem, e bagagens no campo mais de dezoito mil mortos, se retirou a refugiar-se na sua Côrte de Saragoça, procurando refazer-se desta primeira derrota para novos conflictos.

Marcháraõ os Christãos sobre Saragoça, aonde chegáraõ com dez dias de pequenas jornadas, e lhe puzeraõ sitio; mas Marsilio deixando-a bem presidiada, e por seu Governador hum valente Mouro, chamado Murato, sahio a levantar novas tropas para o despique. Vinte e seis dias havia que os Christãos bloqueavaõ a Cidade, quando se pôz á vista delles Marsilio com hum exercito mais numerozo; porém não teve melhor fortuna que o primeiro, chegando a segunda batalha, que igualmente perdeu, e com ella tambem a Cidade, que immediatamente foi escalada, tanto que Marsilio se retirou vencido. Feitos os alliados senhores da Cidade, a entregáraõ a Aznar, ou Arnal, sobrinho de Inigo Arista, e filho de Eudon Magno, Mordomo-Mór, que tinha sido do Imperador Carlos Magno, com presidio sufficiente para sua defenza; e passando o rio Hebro em seguimento de Marsilio, o encontráraõ no territorio da Cidade de Huesca (famosa, e a mais antiga Universidade de Hespanha) que caminhava com tumultuario exercito a dar-lhe batalha: foi esta tambem bastantemente disputada; mas ganhando-a os alliados, tornou Marsilio na retirada a salvar a vida. Seguiráõ os Christãos ao fugitivo Rei Mouro, para lhe não darem lugar a que se refizesse: não lhes succedeo porém como imagináraõ; porque o Alcaide de Lérida tinha levantado hum exercito de mais de quarenta mil Mouros nos Estados de Catalunha, e Reino de Valença, e com elle veio soccorrer a Marsilio seu Soberano, a quem se unio entre Monçon, e Balbastro, ribeiras do rio Cinza; não seria muito facil, por a-

Hades desembarcar-se desta quarta batalha, porque constava o exercito dos Mouros de mais de setenta mil combatentes; se não fossem ajudados por D. Garcia de Sobarbe, que de entre as brenhas dos Pyreneos, onde conservava seu pequeno dominio, sahio com tres mil soldados, práticos do terreno, e do modo de pelejar com os Mouros daquellas partes, com os quaes tinha continuadas escaramuças. Unidos os tres Principes Christãos, deraõ taõ fortemente sobre o exercito Mouro, que a poucas horas de combate o destróçãõ, tendo seu Rei Marsilio o infortunio de se topar com Bernardo na batalha, para lhe entregar a vida nos fios de sua espada.

## CAPITULO XXXV.

*Como Bernardo vence em batalha a Erif, Atas Menre, General do Imperador de Cordova.*

Ricos da fama, e gloria Inigo Arista, e Bernardo, partiraõ para seus Reinos, deixando a D. Garcia, que governasse o conquistado do Hebro até os Pyreneos, e a Arnal (genro que era do mesmo D. Garcia) do mesmo rio até ás raiaes do Reino de Toledo, e arruas de Albarrazin, e Cuenca; e retirando-se para Pamplona sua Côrte o Rei de Navarra, foi Bernardo para Oviedo, onde o recebeu El Rei seu tio, com algum desabrimento, por se unir com o Rei de Navarra sem sua determinação. Como a boa fortuna, sempre foi objecto da inveja, muito mais alcançada por merecimentos de acções inimitaveis, tinha a de Bernardo gerado nos Cortezãos do Rei de Leão hum odio contra o mesmo Bernardo, que não ousavaõ declarar: mas sempre os estimulava para o malquistar com El Rei, como tinhaõ feito em sua ausencia, dizendo; que de seu poder ninguem estava no Reino seguro, e que aspirava a Soberano, no que já se ensaiara quando, sem consultar El Rei, e seu Conselho, contrahi-

as alianças com Principes estrangeiros e estas costumad  
 ser a pagar dos mais resultados servicos. Retirou-se pouco satisfeito do desabrimento do  
 Rei para Aviles. Bernardo a descansar das passadas cam-  
 panhas, onde estava, quando lhe chegou recado de  
 El Rei seu tio, que a Corte o chamava: obedeceo lo-  
 go, e chegando a Oviedo lhe ordenou Affonso Casto  
 que partisse a Cidade de Leão, e ali levantasse ex-  
 ercito, com que fosse a Galliza socorrer hum rebel-  
 lido, e castigar os authores della. Por morte de Orés,  
 Rei de Mérida (de quem já acima contámos a der-  
 rota, que padecesse em Benavente) ficou hum filho por  
 nome Mahoma: quiz este com as armas recuperar o  
 throno de seu Pai; porque Abderrahmen, Imperador  
 dos Mouros em Hespanha, successor na Corôa a seu  
 defuncto Pai Ali-Atan, unio á sua Monarquia, e Es-  
 tados o Reino do defuncto Orés pelo direito de rever-  
 são, por ser o mesmo Reino, como os mais de Hes-  
 panha, feudatario ao dito Imperador: para Mahoma  
 conseguir a recuperaçã da Corôa, a que aspirava, se  
 declarou vassallo dos Reis de Leão, obrigando-os com  
 hum annual feudo a que lhe ministrassem soccorros:  
 porém como os poderosos não esperem tempo para  
 a vingança, se a tem prompta, mandou Abderrah-  
 men hum grande exercito contra Mahoma, antes que  
 pudesse ser protegido por El Rei, de Leão; e atacan-  
 do-o na campanha, foi nella vencido o pertense Rei  
 que apenas pôde com a fuga salvar a vida nos Estea-  
 dos de Leão, em companhia de muitos Cavalleiros  
 principaes de sua desfeita Corte. Fôi em Oviedo che-  
 rrebidô de Affonso Casto, que para sua subsisten-  
 cia lhe deu em Galliza os valles de Monte-Rei, San-  
 la, e Frieiras, com obrigação de fazer habitar pelo  
 seos os lugares desertos, e cultivar as terras incul-  
 tas, e de seguir a Ley Catholica Romana, a que oppu-  
 co a pouco nãa reduzindo seus vassallos. E assim

toma com muitos Mouros refugiados no valle de Monte-Rei: e como sempre no coração fosse verdadeiro Mouro, e fingido Christão, e não perdesse a perfidia, que como tal lhe era natural, tratou por vias occultas de se congraçar com o Imperador Abderrahamen, promettendo-lhe conquistar o Reino de Galliza, se o ajudava com tropas, que podiaõ pouco a pouco ir-se juntar com elle, com o pretexto de mal contentes de seu Soberano: assim como se premeditou, se fez; porque antes de hum anno já Mahoma se achava com mais de cem mil Mouros, com os quaes á descoberta se rebellou contra o Rei de Leaõ, proclamando-se Rei de Galliza, pondo sua Corte em Monte-Rei, que delle tomou o nome, fundando aquella fortaleza para reparo de qualquer invasão dos Christãos. Esta foi a causa do levantamento de Mahoma, e tambem porque ElRei de Leaõ mandou a seu sobrinho partir com o exercito para Galliza.

Pedia a necessidade, e progressos, que Mahoma fazia contra os Christãos, hum remedio promptissimo; e como se precisasse tambem de grande exercito; mandou Bernardo levantar bandeiras nas Cidades de Astorga, Benavente, Samora, Miranda, e Bragança, com ordem, que o seguissem, assim como se fossem alistando: e elle com quatro mil cavallos, e dez mil infantes marchou a grandes jornadas até Lobian, lugar no territorio da Puebla de Sanabria, onde se lhe juntáraõ outros dez mil infantes de Astorga, Samora, e Benavente: e em Vianna de Bolo selhe juntáraõ tres mil de Bragança, e Miranda. Com exercito taõ desigual e muito mais por ser composto de soldados bisnhos, chegou Bernardo a Frieiras, onde o esperava Erif-Atan Tenente General daquella empreza, com quarenta mil Mouros: affrontou-se com elle Bernardo, e dentro de duas horas de porfiado combate chegou a derrotar os Mouros; e seu General Eri f,



que vio baralhada a fôrma de suas finhas, se julgou perdido, mas segurou a vida na fuga; e como esta seja mais facil de imitar, que a resistencia, achou mais de vinte mil no seu exercito, que o seguirão, passando a serra, que corre do Cabreiro para Castrello: não puderão seguir o exemplo de seu General mais de dezassete mil Mouros; porque os Christãos, que a ninguem davaõ quartel, os obrigáraõ a ficar mortos naquelles valles, e montanhas, em castigo de sua temeridade.

## CAPITULO XXXVI.

*Da grande victoria, que Bernardo alcançou de Mahoma; e livrou o Reino de Galliza da oppressão dos Mouros, com morte do mesmo Mahoma.*

Não esperou Bernardo sobre o campo da batalha mais que o resto do dia, para tomar descanso, e cuidar dos feridos; e logo ao seguinte marchou com seu exercito até o alto da serra, donde avistou aquella planicie, que por espaço de seis legoas grandes se estende de Norte a Sul das faldãs da serra de Sana bria, onde o rio Tamega toma socegado caminho em Galliza, até o monte da Conceição em terra de Chaves de Portugal. Algum receio teve Bernardo em descer a serra, porque na planicie podia facilmente ser vencido por huns soldados costumados a militar nos campos de Guadiana; quando os Christãos sómente costumavaõ viver nas montanhas; mas instigado das vozes de seus soldados, que lhe pediaõ os levasse aos inimigos, baixou com boa conducta a serra, e já na campina formou seu exercito. Tinha Mahoma mandado a Erif, que com seus fugitivos, e outros mais, que lhe deo, em número todos de trinta e cinco mil, se postasse na faldã da serra no sitio, em que hoje estão as Villas de Mouraços, e Tamaguellos, da parte Oriental das ribeiras do Tamega, e ficou o mesmo

Machados, com o dino copioso estroio de suspensão; Milhões formando em batelhas na Veiga; qual hoje zobus maço de Paços, do outro, com batelha de Gl. Lazaro do Verme; até as batelhas de rio de Al. nobilhos, surtidas de trevo de linha de contravallação pelo vanguarda grande esquerdo o rio Tamega, o pelo direito o rio Al. vauinhos, até onde se mette no Tamega e ficando o lado na retaguarda a costa, o monte, onde está a antiga praça de Monte-Rei.

Parecia a Bernardo temeridade grande acometer-se o inimigo em sitio tão forte, e muito mais quando o excedia em mais de dobro o numero dos criados tentes: mas por não esfriar o ardor, com que estava seus soldados entusiasmados da passada victoria, avançou contra o exercito dos Mouros com humar intrepida resoluçã, dizendo sómente a seus soldadinhos — Se todos me seguirem, já a victoria he nossa. — Resistio Mahomã, quanto pôde, á passagem do Tam-mega, que ainda não tinha a ponte, nem Villa de Verim fundada, e sobre as aguas foi a maior dilpucta, mas foraõ tantos os Mouros mortos, que se salvára de ponte, sobre que os soldados Christãos passáraõ a pé enxuto: vencida a passagem do rio, se tornou de tal fórma o exercito dos Mouros, que não houve hum só, que se atrevesse a esperar no planície: todos investirão á costa, para se salvarem na montanha; e nem a cavallaria se animou a fazer cara, sendo em número de mais de dez mil os contendores. Com esta confusão entraraõ os Christãos a matar a ferro frio, sem perdoar a vida alguma: e ainda os mesmos Mouros se matavaõ huns aos outros, sobre qual havia de subir primeiro o monte. Animava Mahomã os seus á que tornassem a virar cara, fazendo-lhes facil a victoria; e em quanto andava contendo entre elles, se topou com Bernardo, que o tirou do trabalho, dando-lhe hum golpe com a espada sobre a

cabeça, que lhe pertinha amarrada com o capacete, e  
tudo; mil logo sem vida cahio sobre o braço direito  
rob o cavallo foi mordendo debruçado por entre os  
Mouros, fazendo-lhes muito estrar, já sem vida se illo  
truso Rei: a vista do que alguns, que já tornava  
a fazer-se, destruíram, totalmente, e quiseram libe-  
rar-se fugida; mas foi fora de tempo, porque os Chris-  
tãos se tinham apoderado dos pastos, por onde ella  
lhes era mais facil, e ficaram os tristes Mouros victi-  
mas do furor Christão, padecendo tal constancia, que  
chegaram os mortos a cincoenta mil. Acabou-se a mor-  
tandade com o dia, encobriendo a noite com sua ne-  
grozmanno alguns poucos, que escaparam da morte no  
campo; muitos porém perderam ainda as vidas ás mãos  
dos montanhezes Christãos daquelles contornos, e al-  
guns se refugiaram no exercito de Erif.

— Este, que tinha sido mandado postar de reserva, ou para dar na retaguarda dos Christãos, se não atreveu a executá-lo, considerando o valor, de que estavam armados, e favorecido da noite contramarchou pelas ribeiras até Portugal; mas não tanto a seu tempo e salvo, que não tolerasse, como toleitou, varios choques, e sortidas, que os Flavienses unidos em tropas a modo de caçadores lhe davaõ, sabendo sobre elle dos cabeços dos montes, por onde caminhava: com tudo foi com muito trabalho, e necessidades marchando até o rio Douro, onde foi transportado a Lamego a amparar-se do Rei daquelle Cidade, que era vassallo do Imperador seu amo: de tão numerozo exercito não appareceu em Cordova como mais de doze mil homens mortos, e descalços, que os mais lhe consumio o trabalho, fomes, e as armas dos Flavienses nas montanhas, tal proueito tirou o Imperador Mouro de expedicio tão grande.

*Como Bernardo não pôde alcançar a liberdade de seu Pai, e se desnaturalisou de vassallo dos Reis de Leão, fazendo seu assento no Castello del Carpio, donde tomou o appellido.*

Bernardo, depois de compôr as cousas de Gallicia, partio para Oviedo despedindo os soldados da Villa de Monforte de Lemos para suas casas: ricos de gloria, e despojos, e contentes de tão bem acertada conducta. Achou a ElRei seu tio gravemente enfermo, e sem esperanza de melhoria: pediu-lhe Bernardo por unica satisfação de seus grandes serviços. lhe mandasse entregar seu Pai o Conde de Saldanha, que ainda conservava em prizaõ; mas não parecêraõ condignos serviços taes para se comparar com a cólera, e paixão de Affonso Casto, nem a este lhe pareceo mereciaõ a liberdade de hum homem, que lhe tinha offendido o crédito: e ainda que a Rainha D. Berta intercedeo pelo Conde, apoiando com instancias a petição de Bernardo, não teve este outro despacho mais que hum total escusa. Morreo em fim Affonso Casto, nomeando para lhe succeder na Corõa seu sobrinho Ramiro, filho do Rei D. Bermudo, Diácono, seu irmão: e Bernardo, depois de assistir á aclamação do novo Rei, e beijar-lhe a mão, partio para Saldanha, onde se deteve dous mezes, chorando a desgraça do Conde seu Pai, e a pouca fortuna de não poder alcançar sciencia certa do lugar de sua prizaõ, que o Rei defunto não quiz descobrir passando-lhe o odio além da morte,

Veio Bernardo á Córte, e entrou com ElRei Ramiro seu primo na pertençaõ de alcançar o que se lhe negára no Reinado antecedente; mas como este novo Rei se deixasse governar pelos Cortezãos, estes o persuadirão a que nunca consentisse na soltura do

Donde de Saldanha, dando por escusa não se saber  
ugar certo de sua prizaõ. Exasperou-se Bernardo em  
al fórma com esta negativa, que ficou com alguma  
variedade de juizo; e sem ponderar o que fazia, se  
lesnaturalisou do Reino de Leão, tirando-se de vase-  
allo de seu Rei: accitou Ramiro mal aconselhado o  
lesnaturalisamento de Bernardo; e este com alguns  
Cavalleiros de sua casa, e outros mais, que o segui-  
aõ em seu destino, por número trezentos e trinta e  
quatro, despedido de seus parentes, e amigos, par-  
tio da Côte, e chegando a entrar em terra de Mou-  
ros, passando ao territorio de Medina del Campo, ob-  
servou que o Castello del Carpio era muito accommo-  
dado para delle exercitar sua vingança; e para ter ef-  
eito, mandou dizer ao Alcaide Mouro, que Bernar-  
do, General do Rei de Leão, necessitava daquelle Cas-  
ello para a sua assistencia: que pedía lho cedesse, e  
e retirasse, se não queria experimentar sua indigna-  
çaõ. Sahio logo o Alcaide, e com as devidas ceremo-  
nias entregou a Bernardo as chaves do Castello (tan-  
to valia seu nome, que ouvido rendia sem mais ar-  
mas as praças) e entre mutuos cumprimentos, e re-  
ciprocas cõrtezas se despedio, e com seus soldados  
partio para Toledo. Entrou Bernardo no Castello,  
que nos tempos successivos lhe deu o appellido, e  
nelle achou bastantes provimentos; e como o fim da  
sua retirada fosse a tomar vingança da tyrannia dos  
Reis de Leão, mandou logo intimar aos Governado-  
res de Salamanca, Zamora, Toro, Valholid, que  
sem razão da Côte de Oviedo o obrigava a decla-  
rar guerra contra seu Rei; que assim a declarava a el-  
es Governadores, para que estivessem na certeza de  
que havia de fazer naquellas Comarcas todas as hos-  
tilidades, que lhe parecesse, e assim o tivessem en-  
tendido para cuidarem em defender-se.

*De algumas cavalgadas, que Bernardo fez em terras do Rei de Leão; e de como os soldados deste não quizerão pelejar contra elle.*

Sahio Bernardo del Carpio a correr aquelles campos, em que executou muitas hostilidades até junto ás portas de Salamanca: todos os dias se lhe juntavao tropas, que á fama de suas grandes acções querião huns ser companheiros dellas; outros procuravão enriquecer com os despojos, e saques dos povos, em que a ira de Bernardo se exercitou por tempo de hum anno. Chegavao as queixas das destruições daquellas Comarcas todos os dias á Corte, e faziao humã grande impressão no animo del Rei, e de alguns bẽm intencionados; porém mais exasperada a inveja dos Conselheiros inimigos do Conde de Saldanha, e de seu filho Bernardo, incitavao a El Rei remediasse com a força aquelles disturbios, sem embargo de elle se inclinár á melhor parte, que era dar a Bernardo seu desejado Pai. Armou-se hum exercito de dous mil cavallos, e doze mil Infantes, e com elles sahio por General o Conde de Pernia D. Munio Ordonez a encontrar-se com Bernardo: topárao-se entre as Villas de Rueda, e Tordesilhas, capitaneando Bernardo somente seiscentos cavallos, e mil infantes. Deo o Conde de Pernia signal para seus soldados acometterem os de Bernardo, que em fórma de batalha os esperavao: mas elles com humã repentina resolução puzetao no chaõ as armas, e a grandes vozes publicarao que não pelejariao contra hum General taõ famoso, allegando que no conflicto não saberiao distinguir as bandeiras; pois como as de ambos os campos tivessem por divisa hum Leão, não era justo que pelejassem Leões contra Leões. Não foi possível ao Conde, e a outros Cabos reduzir os soldados a pelejar;

antes todos a altas vozes diziaõ: — Entregue ElRei o Conde de Saldanha a seu filho, e se acaba a guerra. — Bernardo, que viu a renitencia dos soldados contrarios, mandou logo dizer ao Conde de Pernia, que antes de outra cousa compuzesse por boas palavras os soldados amotinados, e se retirasse á Corte, se não queria experimentar as terriveis consequencias de huma total rebelliao, que já via.

## C A P I T U L O XXXIX.

*Como Bernardo pôz sitio a Penharanda, vence o Alcaide de Toledo em batalha, e conquistou outras muitas praças dos Mouros.*

Tomou o Conde de Pernia o parecer de Bernardo, e levantou o campo; depois de reprehender asperamente a desobediencia de seus soldados, se retirou com alguns poucos, que o quizerão seguir para a Corte, onde deu parte a ElRei do que lhe succedera. Os mais soldados, e muitos Cabos, que no exercito ficáraõ, aclamáraõ por seu General a Bernardo del Carpio, pedindo-lhe se servisse delles, como fez. E vendo-se com exercito tão luzido á sua ordem, e de que não devia dar conta a outrem, concebeo no animo deixar a guerra, que fazia até aquelle tempo contra Christãos, e voltando-a contra os Mouros, conquistou algumas terras vizinhas. Foi o primeiro objecto de sua resoluçãõ a Villa de Penharanda, célebre, e que já foi cabeça de Ducado, na Estremadura de Leão; e por ser naquelle tempo praça fronteira, a presidiauaõ os Mouros com seis mil soldados. Chegou Bernardo a formar o sitio, e lhe custou dezoito dias tolerar a resistencia dos valentes Mouros, favoreados por hum exercito de cinco mil cavallos, e dezasseis mil infantes, com que o Alcaide de Toledo corria o campo, pertendendo introduzir soccorro na praça. Muitos forão os choques entre o Alcaide, e Bernardo, sem

prê com vantagem da parte deste; até que hum dia se empenhárao tanto, que foi preciso envolver todo o exercito, declarando-se batalha decisiva, o que principiára cirque. Bernardo, por não perder a posse de vencedor, trabalhou em a sustentar com a victoria, que se declarou por elle com a fugida do Alcaide de Toledo, e outros, que tiverão a fortuna de o seguir, deixando o campo, e nelle mais de doze mil mortos. Foi premio desta victoria, além do despojo, e trem do vencido exercito, o rendimento da praça de Penharanda, que sem esperar mais persuasões se entregou ao vencedor.

Deixando Bernardo bom presidio em Penharanda, passou a guerra até Avila, Cidade antiquissima de Hespanha que se achava com hum sufficiente presidio de Mouros; mas tanto que Bernardo assentou o arraial, logo o Alcaide sahio a entregar-lhe as chaves da Cidade, da qual Bernardo tomou posse, deixando sahir os Mouros sem damno. Presidiada Avila, passou á Cidade de Sepulveda, que na mesma fórma se rendeo, capitulando a segurança do presidio até os portos de Guadarrama. Determinava Bernardo partir para Segovia, importantissima praça dos Mouros; mas estes nem o quizerão ver armado contra sua Cidade, mandando-lhe logo seu Alcaide as chaves della; e quando chegou com seu exercito para tomar possada praça, a achou em huma total solidão, desamparada do presidio, e habitadores. Seguirão o exemplo destas praças outras de menor condição, como erao Cuelhar, Pedraça, Nieva, Olmedo, e Arevalo. A causa, por que estas praças se renderão, sem esperar serem acommettidas, foi, além da fama do valor de Bernardo, estarem com presidios compostos de tropas milicianas (que he o mesmo, que os de auxiliares no nosso Reino) em razão de ter tirado o Alcaide de Toledo os presidios para soccorrer Penharanda; e co-



mo perdeu a batalha, não parára os soldados vencidos até passarem os portos de Guadarrama para o Reino de Toledo: tanto lhes doára as feridas, que as espadas Christãs lhes fizerao, e a tanto os obrigou o pavor concebido do nome de Bernardo del Carpio.

## CAPITULO XL

*Come Bernardo seguiu a guerra contra os Mouros, e conquistou a Cidade de Rodrigo, e no assalto esteve quasi morto.*

Guarnecidas aquellas praças, deo Bernardo volta ao Castello del Carpio, deixando por Capitão General do paiz conquistado, com residência em Segovia, a hum valente Cavalleiro, chamado D. Ordonho Osorio seu parente; e depois de estar descansando dous mezes com os soldados, sahio daquelle Castello, deixando nelle por Governador, e Fronteiro a Suer Tello, Senhor de Menezes em Asturias, Cavalleiro nobilissimo por nascimento, e valente por armas. Constatava o exercito de Bernardo de seis mil cavallos, e dez mil infantes; e pudera ser maior em número, se quizesse listar os soldados, que se lhe offerenciao; mas como o valor consiste no vencimento, e não na multiplicação, mandou para os presidios aquelles novos, e bizonhos soldados para se irem disciplinando na milicia com o exercicio della. Foi primeira empreza desta campanha a Cidade de Rodrigo, que se conservava com huma guarnição de dez mil Mouros, como praça fronteira do Rei de Badajoz: assentou Bernardo o arraial junto a Cidade, e a principiou a bater com os arietes, ou vaivens, e outras maquinas, que naquelles tempos se usavao; chegou a fazer arrumar as escadas aos muros: e sendo dos primeiros, que subiraõ, (que seu orgulhoso valor não lhe dava lugar a contentar-se com a disposição) teve o infortunio de que hum grande pedra arrojada do muro lhe dêsse com tanta vio-

lencia na cabeça, que abalado o capacete, ficou bastante ferido, e quasi sem sentidos cahiu da esquadra abaixo. Acrescentando-se-lhe o desacordo com a queda, poderia ser este incidente causa de se perder a empresa, se D. Alonso Nunes, senhor da Torre de Gusman, valente Cavalleiro, e nobilissimo Fidalgo, não gritasse a altas vozes: — Victoria, victoria; que he ganhada a praça: — infundindo os dotes destas palavras contrários effeitos nos Mouros, e Chri-tãos: se nestes animo para montar o muro, e aquelles desmaio para largarem a defenza; e quando Bernardo acordou do parocismo, vio que os seus hia de victoria: e pezaroso de não ser elle o primeiro movimento da victoria, mal convalencido se levantou; e foi ao lugar do conflicto animar os soldados, e com effeito mostrou tambem com a espada na mão o valor. Entrada a praça, foi sua guarnição, e habitantes passados á espada, sem excepção de sexo, e pessoa, para castigo do primeiro contratempo de Bernardo, e terror dos mais, que se atrevessem a resistir. Perdeo Bernardo de seus soldados no assalto da praça seiscentos e quatorze, e estes dos mais arriscados, ficando feridos muitos mais em número; o que o incitou de tal forma á vingança, que passou furioso contra o insensivel, mandando queimar as casas, e arrazar os muros, e julgou engano sustentar a guerra com as conquistas de praças, que lhe gastava gente nos assaltos, e presidios, escolhendo por mais acertado continuar a guerra na campanha: mandou levar os doentes, e feridos para Penharamda com a escolta de quinhentos cavallos: e elle com o resto do exercito se pôz em marcha em direitura a Badajoz.

Como Bernardo venceu hum valente Moura, chamado Dubdú, Alcaide de Placencia; e em segunda batalha do mesmo e do Alcaide de Toledo.

No monte de Torna las Vacas, o aspeyava para disputar-lhe o passo hum valente Moura, chamado Dubdú, Alcaide de Placencia, com seis mil cavallos, e mil e meio mil infantas. Tera Bernardo por offensa o emboraco, e em commettendo o exercito Moura, ganhou a passagem, disputada seis horas, com morte de mais de quinze mil Mouros, e fugida dos mais com seu General. Esteve Bernardo os tres dias do estylo sustentando o campo; e passados elles, marchou em seguimento de Dubdú, para lhe dar segunda derrota, antes que se juntasse com o Alcaide de Toledo, vindo em Penharanda, que com cinco mil cavallos, e mil e meio mil infantas vinha em seu soccorro.

Justo a Quasos se achavao já unidos os dois exercitos, em que hoje se acha o Convento de S. Jeronymo da Xuste, (célebre pelo recolhimento, e morte do Imperador Carlos V.) Deo-se batalha entre os Mouros, e Chuzãos; e como muitos feridos em Penharanda, e Torna las Vacas experimentassom se-rem ainda os golpes de Bernardo, e seus valerosos soldados, os mesmos, que já tinhao soffrido, se puzerao em desordenada fugida, dando exemplo aos mais: foi maior a derrota no alcance, do que tinha sido no campo, ficando nelle mortos mais de vinte mil Mouros, e estando tambem os mortos no alcance, sendo dos primeiros o valente Dubdú, Alcaide de Placencia, quando o Alcaide de Toledo logrou segunda vez a fortuna de salvar a vida na retirada.

Posto em marcha Bernardo com seu exercito, passou o Tejo em Almaraz, tendo a gloria de ser elle o primeiro Capitão Christão, que depois da invasão

dos Mouros succedida havia mais de cem annos, chegou armado ás suas ribeiras: passou a Cáceres (notavel povoação da Estremadura de Castella) eahi achou que Alcama, Rei de Badajoz, o esperava com dez mil cavallos, e quarenta mil infantes: não duvidou Bernardo acommetter intrepido taõ grande chusma; e seus soldados, seguindo o valor do Capitão, parecêraõ aos Mouros leões famintos, que das serras do Atlante descião a despedaça-los: tal matança fizeraõ nos pusillanimes Mouros, que em quatro horas de combate se achava o campo cuberto de corpos mortos, cujo número se achou depois por rezenha passar de trinta mil. Eraõ soldados bizonhos os Mouros, mas ficáraõ desta vez bem disciplinados; e se Alcama com a cavallaria não tomasse o caminho de Badajoz á redea solta, talvez se esquecesse da vida, como fez do credito: mas não fazendo caso deste, nem da victoria, e menos da fazenda, tudo deixou aos vencedores. Contentes de salvar as vidas leváraõ porém seus fugitivos soldados bem que curar nas recebidas feridas: e se Bernardo tivesse exercito capaz de fazer hum sitio, qual Badajoz requeria, certamente se faria senhor daquella capital, e com ella de todo o Reino: porque o medo de Alcama, e seus Capitães, eraõ materia apta para se introduzir em maiores empresas. Festejou Bernardo quinze dias continuos no campo da victoria fortuna taõ grande, mais estimada por ser o vencimento de hum Soberano; e todo este tempo lhe foi preciso para curar os seus feridos, e fazer enterrar todos os mortos.

## CAPÍTULO XLII.

*Da hum grande batalha, que venceu Bernardo ao soberbo Imperador dos Mouros Abderrahamen sobre o rio Guadiana.*

Abderrahamen, Imperador dos Mouros, que ao principio fizera pouca conta das victórias de Bernardo del Carpio, julgando-as como de hum foragido sem subsistencia, principiou a recear a destruição de seu Imperio, vendo já tão entrado nelle hum inimigo tão valente, e afortunado; e para ver se acabava de hum vez, com elle, mandou convocar suas tropas, e com ellas sahio de Cordova, sua Corte, recebendo pelo caminho as bandeiras, que se lhe juntavaõ.

Tanta era a soberba deste Imperador Mouro, que no mesmo tempo, que temia a fortuna, e valor de Bernardo, quiz mostrar ao público que de tal não fazia caso; e chegando as margens meridionaes do rio Guadiana, mandou formar o acampamento de seu exercito, em que contava vinte e cinco mil cavallos, e infantaria sem número; pois dizem que excedia o número de duzentos mil homens, incrível, mas possível computo: e chamando á sua Imperial tenda do campo os seus Cabos maiores, lhes disse estas soberbas palavras: — O desejo de me divertir em hum caçada nestes bosques, e ao mesmo tempo em hum pesca neste rio, me obrigou a convocar-vos para me assistirdes a este divertimento, mandando seguis-me por esses poucos criados, que me sirvaõ de monteiros, e pescadores; dizem-me porém que dessa banda contraria do rio anda hum salteador Christão, foragido da Corte do chamado Rei de Leão, que louco se atreveo a entrar com armas em meus invenciveis dominios: dizem que para sustentar-se, e á companhia de bandoleiros, que comigo traz, dos trabalhos de meus vassallos Estremenhoes: não me per-

dos Mouros succedida havia mais de cem annos, chegou armado ás suas ribeiras: passou a Cáceres (notavel povoação da Estremadura de Castella) eahi achou que Alcama, Rei de Badajoz, o esperava com dez mil cavallos, e quarenta mil infantes: não duvidou Bernardo accommetter intrepido tão grande chusma; e seus soldados, seguindo o valor do Capitão, parecêrao aos Mouros leões famintos, que das serras do Atlante descia a despedaçá-los: tal matança fizeram nos pusillanimes Mouros, que em quatro horas de combate se achava o campo cuberto de corpos mortos, cujo número se achou depois por rezenha passar de trinta mil. Erao soldados bizonhos os Mouros, mas ficárao desta vez bem disciplinados; e se Alcama com a cavallaria não tomasse o caminho de Badajoz á redea solta, talvez se esquecesse da vida, como fez do credito: mas não fazendo caso deste, nem da victoria, e menos da fazenda, tudo deixou aos vencedores. Contentes de salvar as vidas levárao porém seus fugitivos soldados bem que curar nas recebidas feridas: e se Bernardo tivesse exercito capaz de fazer hum sitio, qual Badajoz requeria, certamente se faria senhor daquella capital, e com ella de todo o Reino: porque o medo de Alcama, e seus Capitães, erao materia apta para se introduzir em maiores empresas. Festejou Bernardo quinze dias continuos no campo da victoria fortuna tão grande, mais estimada por ser o vencimento de hum Soberano; e todo este tempo lhe foi preciso para curar os seus feridos, e fazer enterrar todos os mortos.

## CAPITULO XLII.

*Da hum grande batalha, que venceu Bernardo ao soberbo Imperador dos Mouros Abderrahamen sobre o rio Guadiana.*

Abderrahamen, Imperador dos Mouros, que ao principio fizera pouca conta das victorias de Bernardo del Carpio, julgando-as como de hum foragido sem subsistencia, principiou a reccar a destruição de seu Imperio, vendo já tão entrado nelle hum inimigo tão valente, e afortunado; e para ver se acabava de hum vez, com elle, mandou convocar suas tropas, e com ellas sahio de Cordova, sua Corte, recebendo pelo caminho as bandeiras, que se lhe juntavaõ.

Tanta era a soberba deste Imperador Mouro, que no mesmo tempo, que temia a fortuna, e valor de Bernardo, quiz mostrar ao público que de tal não fazia caso; e chegando as margens meridionaes do rio Guadiana, mandou formar o acampamento de seu exercito, em que contava vinte e cinco mil cavallos, e infantaria sem número; pois dizem que excedia o número de duzentos mil homens, incrível, mas possível computo: e chamando á sua Imperial tenda do campo os seus Cabos maiores, lhes disse estas soberbas palavras: — O desejo de me divertir em hum caçada nestes bosques, e ao mesmo tempo em hum pesca neste rio, me obrigou a convocar-vos para me assistirdes a este divertimento, mandando seguir-me por esses poucos criados, que me sirvaõ de moiteiros, e pescadores; dizem-me porém que dessa banda contraria do rio anda hum salteador Christão, foragido da Corte do chamado Rei de Leão, que louco se atreveo a entrar com armas em meus invencíveis dominios: dizem que para sustentar-se, e á companhia de bandoleiros, que comsigo traz, dos trabalhos de meus vassallos Estremenhos: não me per-

sua di ao principio que houvésse quem a tal se atrevesse; mas agora que vejo sua tropa, que ha aquella, que vós estais vendo, creio que ainda ha representatos no mundo. Pela manha determino dar principio á minha caçada, e pescas geraes; vós fareis estar prontos para todos esses monteitos para bater o mato, e tambem lançareis sobre o rio essa ponte de barcas, que ahi está fabricada, servindo as mais, que estão de vaqgo, para se encherem de gente, que passe de bueiro a outra ribeira: e porque será factivel que a lousura desse tolete Christão se atreva a chegar-se a este pantar-me a caça, ou a pesca, já que outra cousa não pôde fazer, vos dou licença para que amarrado de pés, e mãos, o sepulteis nas aguas desse rio para refrescar o calor, que na cabeça lhe formenta tão aéreos fumos: deixareis porém ir livres seus miseraveis como panheiros, que não he bem que na presenca do hum Imperador de Cordova se castigue gente tão vil. (132)

No seguinte dia se principiou a lançar sobre a ponte de barcas, e amanheceão as mais cheias de tropas, vogando para tomar pé em terra da parte opposta: nella se achava postado Bernardo del Carpio com quatro mil cavallos, e oito mil infantes: (que a tão pequeno número tinhaõ as passadas emprezas reduzido seu exercito) e para não dar lugar a que o Imperador passando o rio estendesse seu exercito naquella dilatada campina, pois assim suffocaria com a multidão o valor de seus soldados, se resolveo a disputar-lhe a passagem sobre o rio: apenas abordavaõ as barcas á contraria ribeira, e saltavaõ os soldados em terra, achavaõ logo o recebimento nas lanças dos Christãos. Animavaõ os Cabos com ameaças, e promettimentos a seus soldados: mas nem assim logravaõ a fortuna de se formar em modo de resistir. Não pôde impedir Bernardo que a ponte levadiça se acabasse, por mais que algumas vezes lhe cortasse as amar-



ras, e destruiu muitas das barcas, afogando-se innumeravel cavallaria, que temerariamente se arrojava a passar; e firmada bem a ponte, foi sustentada por hum grande corpo de tropas regulares; mas nenhum progresso faziaõ; porque Bernardo com os melhores de seus soldados naquelle sitio fazia o esforço da contenda, obrigando a retróceder seus desapiedados golpes os mais arriscados Mouros com tanta mortandade, que se não fosse rápida a corrente daquelle grande rio, poderia já o Imperador Mouro fazer a passagem sobre larga ponte dos corpos mortos de seus soldados.

Continuavão os mandatos do Soberano, ameaçando com huma espada nua os que recusavão passar a ponte; porém se a milhares a passavão seus soldados, as milhares multiplicavão as victorias do furor Christão. Durou esta primeira disputa mais de oito horas, sem que fizessem os Christãos outra cousa mais que matar Mouros, em tal fórma, que já visivelmente se conhecia muita falta naquelle grande exercito, e os Mouros cortados, mais do medo, que do ferro, principiavão a recusar a passagem, desobedecendo aos mandatos do mesmo Imperador: impaciente este de ver abatida sua grandeza, andava pelo campo como furioso, incitando os duvidosos á peleja, castigando em alguns a desobediencia com a morte, que irado lhes dava. pôde Bernardo seguir sobre a ponte os inimigos, ganhando-a palmo a palmo; e posto que se aventurou a muito na passagem, o furor de sua valentia lhe facilitou a resolução, que seus soldados acompanhavão: crescia o número dos Mouros, que se oppunhão, e no rio e dos corpos mortos, até que Bernardo firmou pé em terra na margem meridional do rio; e formando hum batalhão de infantaria, foi dando sobre os medrosos Mouros, e deo lugar a que a maior parte de sua cavallaria passasse tambem sem opposi-

ção ficando o resto da outra banda impedindo o desembarque: achárao as espadas dos Christãos carnados, e desmaiados os pobres Mouros; que já nem podião levantar os braços, e fizerao nelles tal destruição, que não punha já os pés em terra firme, e somente sobre corpos mortos.

Chegou a noite, e com ella se pôz fim á perseguição; porque os Mouros, tanto que virão que seu Monarca não os via fugir, se puzerao em precipitada fuga á redea solta, e ainda os infantes largárao o campo, sendo precisado Abderrahmen a retirar-se na mesma noite, a todo o trote de cavallo, ribeiras do rio abaixo até Mérida, passando o rio para a Cidade; que, por forte, e presidiada com mais de vinte mil escolhidos soldados, julgou seguro asylo de hum vencido. Tal fim teve a sua divertida caça: se vinha a correr as feras, foi dellas corrido; e se cuidou de pescar a Bernardo, e seus soldados, imaginando-os peixinhos de Santo Antonio, achou nelles fortes barbos, que trincando-lhe a sedella, o tiveraõ quasi pescado: elle he que foi o caçado do medo de tanto valor, e para não se ver outra vez taõ enredado, se foi pôr de molho muito a salvo, sendo que hia assado por arder em cólera, cozido da paixão de se ver vencido, e frito no desejo da vingança.

Sustentou Bernardo toda a noite armado ambas as ribeiras de huma, e outra banda do rio, sem poder descansar hum instante, porque a incerteza do paiz, e do caminho, que tomáraõ os fugitivos, lhe fez passar a noite com cautela, até que a manhã lhe mostrou cheia de mortos infinitos aquella dilatada campina, e que os vivos se tinhaõ retirado. Repassou Bernardo logo a ponte, que fez destruir, depois de aproveitado o precioso do saque; e recontando os soldados achou que lhe faltavaõ dous mil e seiscentos, que deixava mortos, além dos muitos feridos; e to-

dos, tão cansados, que não poderiam fazer jornada, se não lhes valesse a multidão de cavallos, de que puderam aproveitar-se todos os que a pé estavam. Não se deteve mais tempo nos dous campos, que o necessario para fazer queimar todos os despojos, que não puderam levar, e partidos do sitio em que colheram tantos triunfos, teve o atrevimento de sair ao encontro ao Rei de Badajoz, que vinha com exercito em soccorro do Imperador, e a fortuna de Bernardo consistio toda na resolução de acometter o exercito Imperial sobre o rio; porque se esperasse alguns dias, se acharia entre dous exercitos, e sem a menor dúvida se perderia.

### C A P I T U L O XLIII.

*Como Bernardo passou por estratagemas o Tejo, depois que fez treguas com dous Soberanos Mouros, e venceu os Alcaldes de Coria, e Toledo, com morte deste.*

Marchou Bernardo com suas tropas todas compostas de cavallaria, pelas ribeiras do Guadiana abaixo, fazendo tocar os instrumentos bellicos para solemnizar victoria tão grande, até chegar á vista de Mérida, onde Abderrahamen se detinha com Alcama, que junto á praça acampára; mas o Imperador, considerando que seus soldados tinham ainda abertas as feridas alcançadas na batalha, e os animos cortados do medo, que communicavaõ aos soldados de Alcama com as historias, que do successo da batalha lhes contavaõ, não quiz arriscar-se a segundo lance, em que punha em balança a reputação; e usando do refugio da negociação, (unico remedio dos Estados afflictos) mandou em seu nome, e do Rei Alcama dous Enviados, que assentassem treguas com Bernardo, a quem regalou com hum precioso presente. Reconheceo este muito, bem que aquella acção obrada por dous Soberanos tão soberbos era parto do medo, que seus soldados

154 **HISTORIA DE CARLOS Oitava,**  
tinham recebido suas admoestações e promessas;  
mas, em suas tardes e respostas, quando os preceitos se  
faziam, e a obediência se lhes offerecia, os seus discursos  
eram, e sempre foram, a favor da continência dos seus Mortaes;  
com que se iguella em continência, e em logar po-  
rester da soberania: por estas razões, despedindo com  
mostras de muita qum, e cortezia, os Enviados, enfi-  
cho, com seu ligeiro exército buscou o Tejo, como um lim

Tinham os Mouros desfeito algumas pontes, e sobre  
este rio havia, e queimado as barcas, que se  
chamão de Arbella, com o que se viu Bernardo sem  
possibilitado para a passagem. O convenio das treguas,  
que os dous fraudulentos Monarcas tinham feito, não  
durou em seus animos mais que em quanto tiveram  
à vista o exército de Bernardo, por isso tinham man-  
dado aos Alcaides de Toledo, e Coria, que, man-  
tendo soldados nas suas Comarcas, sáhessem a espe-  
rar unidos os Christãos, em quanto elles pela retar-  
guarda os atacava. Não se escondia a Bernardo esta  
infidelidade dos Mouros; e para que estes não o acham  
sem antes da passagem do Tejo, mandou fazer huma  
universal pecoreamento, ou saque de gados, que jun-  
tos serviraõ suas carnes de alimento aos soldados, e  
seus couros, cheios de palha com pello para dentro,  
serviraõ de levadiças pontes sobre as aguas, atado-as  
com cordas a modo de jangadas, sobre que passaraõ  
os soldados com os cavallos nadando pelas medeas.  
Deteve-se Bernardo neste transporte oito dias: e ven-  
do-se seguro já da outra banda, marchou a largas jor-  
nadas até á conhecida passagem do Torna las Vaccas.

Os dous Alcaides de Coria, e Toledo o esperavaõ  
naquelle passo com quinze mil cavallos, e trinta  
e dous mil infantès; mas Bernardo, que hia resolute  
a ganhar o posto a todo o risco, foi o primeiro a  
acommetter: e fez azos braveras, e seus fortes sobe-  
dados, que sustentaraõ a posse de walen segunda ba-

talha naquella mesma campoa, onde já tinhamo vedado da primeira; tendam a mesma companhia chettero, em que se apresentou a segunda jornada da victoria; e o media ficou no campo morto o Alcaide de Tello do, que algumas vezes tinha salvado a vida com a fuga; e de Coria teve a fortuna de escapar-se de ella da morte; a que deixou entregues mais de vinte mil Mouros de todo o exercito; e com elles toda a bagagem, de que se carregára tres mil cavallos, tomados na batalha; que os soldados Christãos levaram da redea.

## CAPITULO XLIV.

*Como Bernardo lixou o Castello del Carpio de cara, que lhe tinham posto os Reis de Leão, e venceu a esquadra em batalha; e pazes que fizera, e engano que se lhe fez com seu Pai defunto.*

Nesta forma chegou Bernardo a Penharanda, onde teve noticia que El Rei Ramiro de Leão, e seu irmão D. Garcia, que igualmente reinava com elle, tinham com exercito posto sitio ao Castello del Carpio, defendido pelo valeroso Suer Tello mais de hum anno; não podia socegar o animo de Bernardo; e formando em Penharanda hum exercito de oito mil cavallos, e quatro mil infantes, marchou para el Carpio; annde chegando, logo provocou a batalha aos dois Reis seus primos; não puderaõ estes escusar-se; e depois de duas horas de conflicto, se declarou a victoria por Bernardo, tirando-se os Reis com seu exercito para Salavãcha. Não quiz Bernardo seguir a alcance, por não derramar sangue Christão de parentes, e amigos; e mandando tocar a recolher, notou porque os Reis se retiráraõ, mandou tambem segurar o campo como piquetes; e guardas cavalladas que puzas sobre os Castello del Carpio; onde deo a Suer Tello a grã honra de vigorosa defenza, segurando-lhe o fide-

vejava mais a gloria della, que de quantas victorias alcançára na Extremadura: abraçáto-se os Capitães, e soldados com reciprocos carinhos, o Bernardo repartio com mão larga pelos defensores, das riquezas, que nos saques dos Mouros gozára.

Ainda que Bernardo como vencedor devia esperar, o rogassem os Reis vencidos para a composiçã, não pôde conter-se o affecto, que como a paratras, tão chegados lhes devia, para que não doctasse pela seu pundonor; e assim juntando todas as bagagens, que no campo tinhaõ perdido, lhas remetteo com todos os prisioneiros, e huma embaixada, em que lhes dizia: — Que não obstante o não ser já seu vassallo, e poder fazer-se Soberano das largas terras, que suas armas tinhaõ conquistado, e poderiaõ conquistar aos Mouros, não era sua ambição tão grande, como imaginavaõ (ou por melhor dizer maliciavaõ) os Cortezãos, que a elles Reis aconselhavaõ; que elle Bernardo se compadecia de que pela ridicula teima de não entregar hum homem, a quem sustentava huma doura prizaõ, mais havia de trinta annos, sem mais crime que humas sonhadas culpas de fino amante, quizessem elles Reis ver vertido tanto sangue Christaõ, e perder tantas vidas, que deviaõ reservar-se para dar morte aos Mouros communs inimigos; que elle Bernardo entregaria quantas Cidades, e Villas dominava, em troco da unica pessoa do Conde de Saldanha seu Pai; que lhe parecia ser a offerta digna de acceitar-se; sendo que elle, se fosse senhor do mundo todo, teria em pouco entrega-lo por alcançar a liberdade de quem lhe dera o ser; pois maiores lhe pareciaõ as obrigações de filho. —

Recebida pelos Reis esta embaixada, commovidos a lastima do sentimento, que imagináraõ em seu primo Bernardo, e reconhecendo perversidade a teima, a que os Cortezãos mal affectos os induziaõ, inver-

Rigirão com toda a exacção saber onde se occultava, prezo o Conde de Saldanha, (com tanta cautela, e segredo o tinha sepultado em vida a raiva de Affonso Casto, que nem aos Reis seus sobrinhos o deixou manifestado) e acháráo que elle estava prezo no horrivel, e escuro Castello de Luna; mas que era falecido alguns annos hávia, e se conservava seu corpo embalsamado com todas as apparencias de vivo. Passáráo logo os Reis hum Decreto, para que o Alcaide do Castello de Luna entregasse a pessoa do Conde defunto, assim cadaver como estava, a quem aquelle papel lhe dêsse: e mandando o Conde de Pramia para o conduzir, mandáráo tambem convidar a Bernardo para que fosse a Salamanca seguro de sua pretenção: recebida por elle a embaixada, ou recado dos Reis seus primos, partio gostoso para aquella Cidade, aonde entrou acompanhado dos mesmos Reis, e de sua Côrte, que a huma legoa fóra da Cidade o esperavaõ: foi recebido com a distincção de pessoa, e honras devidas a hum Soberano, e pelos Reis com muitas mostras de affecto, segurando-lhe terem mandado buscar o prezo Conde seu Pai para lho entregarem; e em quanto não chegavaõ o detiveraõ com solemnes festas.

Cômpridos, e prolongados se faziaõ a Bernardo os dias, que esperou ver a seu Pai solto; mas como o tempo não pára, lhe trouxe o que tanto desejava. Tinhaõ os Reis mandado trazer o cadavér do defunto Conde sobre hum bem ajaezado cavallo, segurado na sella pelos lados com huns páos em fórma, que parecesse vivo: e sahindo ambos com toda sua Côrte, e Bernardo a esperar o Conde huma legoa fóra de Salamanca, Bernardo ancioso de juntar os braços com os daquelle, a quem devia o ser, saltou do cavallo, em que hia montado, e correndo para o que trazia o Conde, foi a pegar-lhe na mão direita para beijar-lha; mas conhecendo defunto, quem tanto suspirava

ver vivo; mas pôde todo seu valor escusar-lhe o render-se a hum accidente; que o praezente torrao. Foi levado para a Cidade meio morto, e agonizando em tanta força de muitos remédios; que lhe fructo; fez taes extremos de sentimento; que não mais pôde considerar; que para escritos; que não pôde com pena; e penha escrever o lastimoso de suas unctas; o trôre de suas queixas; e o copioso de suas lagrimas; com que as acompanhe com algumas, que cahindo sobre o papel; impedem se escreva por extensor; e como he preciso passar adiante com a Historia; deixemos a ponderação do Leitor o lamentavel deste successo.

## CAPITULO XLV.

*Da partida, que Bernardo fez para França, e victorias, que alcança contra os inimigos daquelle Monarchia.*

Fizerão-se notaveis suffragios, e exequias sumptuosas no funeral do Conde; a que os Reis, e toda a Corte assistirão vestidos de xerga; que era o costume do luto daquelles tempos. Bernardo que sentia semmedida o tyranno fim de seu Pai, e o modo; com que se lhe entregou, já sem remedio a tanto dafno; se despedio dos Reis, e parentes, com animo de viver eternamente desterrado da patria: e acompanhado de duzentos Cavalleiros de sua casa heim armados; se partou a França pelo fatal transito de Roncesvalles; onde a memoria das victorias passadas lhe dobrou o sentimento presente; e fez que se accrescentassem com a agua dos seus olhos as correntes dos crystallinos rios; que do alto da serra se despenhaõ. Passados a Gascunha, Guiena, e Beocia, dilatadas Provincias de França; chegou a Blez, onde a Corte Imperial se achava. Era falecido muitos annos havia o Imperador Carlos Mazno na Cidade de Gritti nas fronteiras do Ducado de Erabante, e lhe succedera nos grandes domínios de Allemanha; França; Italia; seu filho Luiz;



Um número dos Imperadores Romanos foi prí-  
mo do nome, com o cognomento de Pio. Tinha  
nao tempo que Bernardo del Carpio chegou duma  
guerra com os Reis de Dania, e Inglaterra;  
por esta causa testemunha infinitamente a chegada de  
Bernardo, a quem logo deo o Bastão de General, e  
regou o exercito, que tinha levantado. Era tão gran-  
de fama das victorias de Bernardo, e de seu valor,  
lesteza, que os Principes, e Grandes da Corte do  
perador com o desejo de alcançar fama, militan-  
do baixo do bastão de General tão famoso, se ofe-  
cião á guerra, e muitos chegarão a sentar praça  
simples soldados. Sómente os dous Reis alliados  
aos inimigos da gloria de Bernardo; porque tendo  
sido que elle hia por General de exercito tão luzi-  
do, evitáram a campanha, mandando propôr pazes ao  
perador, sujeitando-se ás condições, que elle lhe  
propôr: e acabou sómente a fama de Bernardo hu-  
guerra, que, muitos annos havia, fatigava o Im-  
perio.

Naõ seguirão os Bretões (povos da Bretanha ba-  
no Reino de França) o exemplo daquelles pruden-  
tes Reis; porque scandalizados das exacções, com que  
uns Ministros do Imperador se tinhão havido na  
cobrança dos tributos, se levantáram tomando as ar-  
mas contra seu Soberano, capitaneados por alguns Ca-  
valleiros mal contentes. Naõ se tinha totalmente desfeiz-  
to o exercito Imperial, e com elle foi Bernardo man-  
do pelo Imperador castigar aquella rebellião. Che-  
gou este á Bretanha, e com alguns choques, e bata-  
lhas pequenas foi reduzindo a Provincia á obediencia  
seu natural Senhor. Havia no meio da Provincia  
um penhasco, que a natureza levantára no meio da  
terra estendida campina; e a arte polida para a tylo-  
phatura achou Bernardo que os Bretões em nú-  
mero de dez mil esculhidos soldados, sustentáram aquelle

la Fortaleza, donde, ao seu parecer inconquistavel, affrontárao de palavras injurias a Bernardo, e seus Capitães, sem reservar ainda o sagrado da pessoa do Imperador. (Sempre as dos Soberanos se devem como taes respeitar, para não serem, nem ainda com a voz tocadas, mais que para as supplicas, e applausos.) Esta insolencia dos Bretões accendeo mais o animo de Bernardo para o desejo da vingança; mas era impraticavel a conquista pela altura, e desguaçado do penhasco: não faltava aos defensores o necessario para sustentar a vida, pois se tinhao provido de viveres, e tudo o mais, que de commodidade lhes poderia servir para tempo de tres annos: tendo na planície daquella altura muitas nativas fontes, que lhes davao agua em tanta abundancia, que servia a desperdiçada do regato a todo o exercito de Bernardo?

Huma pedra semelhante a esta deteve mais de sete mezes a carreira das victorias do primeiro Heróe da Fama, Alexandre Magno, até que venceu a paciência a mesma natureza. Não se julgava Bernardo inferior ao mesmo Alexandre, e por isso computando esta empreza com aquella, teimou no rendimento da pedra, não pelo preço de oitenta talentos, e com o engano, como Alexandre; mas com o valor, e astucia militar, como Bernardo. Mandou á força de ferro fazer na viva penha pela parte, onde achou mais commodos a subida, muitos furos, em que fazia encarnar com chumbo fortes argolas de ferro, alcançando de humas a outras grossos calabres; e para cobrir os trabalhadores, fez sustentar muitas mantas de acômmetter, em que davao as pedras dos sitiados sem consideravel dainno; porque elle com expeditos tiradores de funda incommodava os que por aquella parte impediao de alto a obra com o arrojio das pedras. Custou mais de quarenta dias esta fabrica, em que se esgotou a paciência, e soffrimento; até que travadas

humas grossas vigas com taboas, e cordas, foraõ fazendo altissimo terraplano para o accommettimento. Era preciso para se haver de subir levarem os accommetedores cada hum seu feixe de mato para impedir os arrojadiços instrumentos, que os sitiados atiravaõ; e com a mesma maõ, com que sustentavaõ o feixe, se deviaõ segurar nas cordas para poderem com a outra brandir a espada. Foi Bernardo o primeiro, que accommetteo a montar a maquina, a quem logo seguirãõ os Hespanhces, e outros valerosos Capitães, e escolhidos soldados Francezes em número de quatro mil: não cessavaõ os sitiados de arrojar pedras, e menos cessavaõ de despenhar-se, os que subiaõ; damno, que seria irreparavel, se a providencia de Bernardo não tivera premeditado o remedio, mandando, que nas estadas, e no plano estivessem muitos soldados cobertos com mantas pequenas de accommetter, recebendo os cahidos em cobertores, sustentando cada hum delles quatro soldados, em fôrma, que se escapavaõ de ser recebidos em hums, o eraõ em outros mais abaixo; e logo entregavaõ o seu feixe a outros, que subiaõ, se elle lhes não tinha primeiro cahido. Titubavaõ ás vezes com toda esta precauçaõ os animos dos que subiaõ, julgando temeridade sem exemplo a empreza, e a deixariaõ por impraticavel, se Bernardo não os alentasse com as vozes, e com o exemplo, e dous valentes Generaes (Wolfongo, Duque de Argentina, e Berengario, Conde de Flandres) não os obrigassem na retaguarda, ameaçando tirar as vidas aos que mudassem pé atraz. Durou a subida tres horas, no fim das quaes se achou Bernardo já peito a peito com os Bretões; e largando logo o feixe, abraçou o escudo, que nas costas levava pendurado, (acçaõ que executáraõ os soldados, que tinhaõ montado as obras) e deo com furia tanta sobre os Bretões ao alto da pedra, que dentro de huma hora fi-

caraõ todos passados a ferro já frio, tirando lhes as vidas, primeiro que as espadas, o pavor, e admiração de huma taõ impraticavel subida. Para memoria desta acção, para imitar-se incapaz, e sempre para admiração prompta, fundou Bernardo huma Villa no alto da pedra, que até o dia de hoje conserva a memoria de seu fundador, chamando-se *Rocca Bernarda*.

## C A P I T U L O XLVI.

*Como Bernardo del Carpio restaurou Italia tyrannizada de outro Bernardo, sobrinho de Carlos Magno.*

Acabada a guerra de Bretanha com tanta gloria de Bernardo, e seus Capitães, e muito a satisfação do Imperador Luiz Pio, foi Bernardo precizado passar a Italia com exercito. Tinha Carlos Magno hum irmão, chamado Carlomano, e deste nasceu hum filho por nome Pipino, (que alguns dizem ser filho de Carlos Magno, equivocando-se nos nomes de Carlomano, e Carlos Magno) de Pipino era filho outro Principe, chamado Bernardo. Pipino tinha governado em vida do Imperador Carlos Magno, seu tio, o Reino de Lombardia com o titulo de Rei de Italia em feudo do Imperio, e no titulo, e governo feudatario lhe tinha succedido seu filho Bernardo. Este, naõ se contentando com o que pacifico possuia, fiado no numero de suas tropas, na riqueza de seus thesuros, e no impenetravel dos grandes montes Alpes, que dividem Italia de França, se rebellou, negando o feudo ao Imperador; e arrogando-se o titulo de Imperador de Italia, se constituiu absoluto.

A castigar a soberba daquelle Italiano Bernardo partio o Hespanhol, que nomeamos del Carpio, e chegando aos Alpes, achou o exercito Italiano, que se lhe oppôz a passagem: governava aquella Italiano exercito hum experimentado Capitão da familia dos Condes de Angleria, a quem os Virenotis, Duques de Mi-

ha, devotão ao deus e a descendência. He a passagem  
 daquelles montes implacáveis, se se defende por op-  
 posição sufficiente, como succedeo ao grande Annibal  
 Carthaginiês, flaccido de Roma; e no tempo presen-  
 te tem succedido ao Serenissimo Infante de Hespa-  
 nha D.<sup>o</sup> Philippo de Borbon Farnesi: porém Bernardo  
 del Carpio, por se desenvolver daquelle primeira op-  
 posição, julgando que no principio das campanhas se  
 adquire com a fama o vencimento, accommetteo in-  
 trepido a passagem com a espada na mão, e a logrou  
 com fortuna; que não podia esta faltar a quem janos  
 Pytheneas, e na referida pedra de Bretonha tinha as-  
 sistido como obrigada. Perdeo o General Italiano tui-  
 ma disputada batalha sobre aquelles penhascos dos Al-  
 pes, onde com a victoria deixou todo o trem, ba-  
 gagens, e mais de seis mil mortos.

Passou Bernardo del Carpio até á Cidade de Ná-  
 varra, em cujo territorio o esperava o Rei rebelde  
 com hum exercito muito superior ao seu, e affron-  
 tando-se de parte a parte, se deo entre ambos huma  
 porfiada batalha, que durou mais de seis horas, até que  
 para se mostrar ao mundo quanto hia de Bernardo a Ber-  
 nardo, foi preciso ao coroadado Rei ceder o campo, e vi-  
 toria nas mãos do Hespanhol, como divida, que por  
 parte da fortuna se pagava a seu valor. Morrérao no  
 conflicto mais de quinze mil Italianos, e entre elles  
 os mais arriscados no valor. Não se deteve Bernardo  
 del Carpio no campo da batalha os dias, que cha-  
 mavao naquelles tempos do pundonor; porque lhe foi  
 preciso seguir o vencido Rei, para não lhe dár lu-  
 gar a refazer-se, e por isso lhe foi no alcance sobre a  
 retirada até á mesma Cidade de Milão sua Corte. Pôz  
 sitio a Cidade, e por mais que se esforçou a com-  
 bater seus muros, como fossem estes mui fortes, e  
 a guarnição excedesse o numero dos soldados do ex-  
 ercito, e a multidão dos mercedores (que sobre as mu-

caraõ todos passados a ferro já frio, tirando lhes as vidas, primeiro que as espadas, o pavor, e admiração de huma taõ impraticavel subida. Para memoria desta acção, para imitar-se incapaz, e sempre para admiração prompta, fundou Bernardo huma Villa no alto da pedra, que até o dia de hoje conserva a memoria de seu fundador, chamando-se *Rocca Bernarda*.

## C A P I T U L O XLVI.

*Como Bernardo del Carpio restaurou Italia tyrannizada de outro Bernardo, sobrinho de Carlos Magno.*

Acabada a guerra de Bretanha com tanta gloria de Bernardo, e seus Capitães, e muito a satisfação do Imperador Luiz Pio, foi Bernardo precizado passar a Italia com exercito. Tinha Carlos Magno hum irmaõ, chamado Carlomano, e deste nasceu hum filho por nome Pipino, (que alguns dizem ser filho de Carlos Magno, equivocando-se nos nomes de Carlomano, e Carlos Magno) de Pipino era filho outro Principe, chamado Bernardo. Pipino tinha governado em vida do Imperador Carlos Magno, seu tio, o Reino de Lombardia com o titulo de Rei de Italia em feudo do Imperio, e no titulo, e governo feudatario lhe tinha succedido seu filho Bernardo. Este, naõ se contentando com o que pacifico possuia, fiado no numero de suas tropas, na riqueza de seus thesuros, e no impenetravel dos grandes montes Alpes, que dividem Italia de França, se rebellou, negando o feudo ao Imperador; e arrogando-se o titulo de Imperador de Italia, se constituiu absoluto.

A castigar a soberba daquelle Italiano Bernardo pertio o Hespanhol, que nomeamos del Carpio, e chegando aos Alpes, achou o exercito Italiano, que se lhe oppôz a passagem: governava aquelle Italiano exercito hum experimentado Capitão da familia dos Condes de Angleria, a quem os Visenotis, Duques de Mi-

hão, devotão ao depois a descendência. He a passagem daquelles montes impraticavel, se se defende por opposição sufficiente, como succedeo ao grande Annibal Cartaginês, flagellor de Roma; e no tempo presente tem succedido ao Serenissimo Infante de Hespanha D. Philippo de Borbon Farnesi: porém Bernardo del Carpio, por se desenvolver daquella primeira opposição, julgando que no principio das campanhas se adquire com a fama o vencimento, acommetteo intrepido a passagem com a espada na mão, e a logrou com fortuna; que não podia esta faltar a quem janos Pytêneos, e na retêrda pedra de Bretanha tinha assistido como obrigada. Perden o General Italiano humra disputada batalha sobre aquelles penhascos dos Alpes; onde com a victória deixou todo o trem, bagagens, e mais de seis mil mortos.

Passou Bernardo del Carpio até á Cidade de Navarra, em cujo territorio o esperava o Rei rebelde com hum exercito muito superior ao seu, e affrontando-se de parte a parte, se deo entre ambos humaporiada batalha, que durou mais de seis horas, até que para se mostrar ao mundo quanto hia de Bernardo a Bernardo, foi preciso ao coroador Rei ceder o campo, e victória nas mãos do Hespanhol, como divida, que por parte da fortuna se pagava a seu valor. Morrérao no conflicto mais de quinze mil Italianos, e entre elles os mais arriscados no valor. Não se deteve Bernardo del Carpio no campo da batalha os dias, que chamavao naquelles tempos do pundonor; porque lhe foi preciso seguir o vencido Rei, para não lhe dar lugar a refazer-se, e por isso lhe foi no alcance sobre a retirada até á mesma Cidade de Milão sua Côrte. Pôz sitio á Cidade, e por mais que se esforçou a combater seus muros, como fossem estes mui fortes, e a guarnição excedesse o numero dos soldados do exercito, e a multidão dos moradores (que sobre as mu-

ralhas tão soldados mais valerosos, que os veteranos) fosse quasi sem número, foi preciso a Bernardo del Carpio detor-se no porfiado cerco quatorze mezes, tempo em que não estiverão quietas as armas, sustentando innumeraveis choques dos exercitos volantes, que pretendião fazer levantar o assedio, assaltando porfiadamente por muitas vezes a praça, e rechagando, por outras, muitas furiosas sahidas dos sitiados. Foi por fim entrada a Cidade á escãla vista, e sua guarnição passada á espada, castigo, que evitarão os moradores della, por implorarem a clemencia do Imperador: o Rei Bernardo foi prezo, com o qual Bernardo del Carpio, socegadas as cousas de Italia, e posta esta Região na obediencia do Imperador, repassou os Alpes, e a compassadas jornadas chegou á Cidade de Metz em Lorena, onde pouco depois foi o rebelde Rei degollado.

## C A P Í T U L O XLVII.

*Como os filhos do Imperador Luiz Pio depuzeraõ do Throno ao dito seu Pai, e foi restituído por Bernardo del Carpio.*

No tempo, que Bernardo del Carpio se achava ausente, se levantáraõ contra o Imperador Luiz Pio seus filhos Lothario, e Luiz, sendo causa de sua sobrelevação favorecer seu Pai ao filho terceiro, chamado Carlos, que em segundas nupcias houvera: e como ao Imperador faltava o apoio de Bernardo, foi facil aos dous Príncipes o apoderar-se das forças do Imperio, e prendendo ao Imperador seu pai em hum Mosteiro, se fizeraõ acclamar Soberanos, cabendo na repartição entre ambos feita, a Lothario a França, e Italia, com o titulo de Imperador, e a Luiz Allemanha com o de Rei. Neste abatimento achou Bernardo del Carpio ao Imperador Luiz Pio, privado do Throno, e da liberdade por seus filhos: e como seu animo foi sempre favorecer a par-



te menos poderosa, e se considerasse obrigado a defender o Imperador deposto, cujo era o exercito, que governava; por mais que pelos rebeldes Príncipes foi procurado com offertas, se resolveo a restituir o deposto Imperador ao Throno, como fez, tirando-o do Mosteiro, em que fôra recluso.

Resultou desta acção de Bernardo huma civil guerra; em que houve vários lances da fortuna sempre favoraveis ás armas do Imperador; mas que muito, se eraõ governadas por Bernardo del Carpio! A composição, que por meio do mesmo Bernardo se celebrou entre o Imperador, e seus filhos, pôz fim a guerra, e com ella a tantas penurias, roubos, e destruições, quantas trazem por consequencia humas civis discórdias, restabelecendo-se huma paz sólida, ficando Lothario conservando o titulo de Imperador, que usurpára e com o governo do Reino Arelatense, que eraõ os Estados de Provença, Delphinado, e Borgonha, e tambem com os Estados de Italia: e Luiz com Allemanha alta com titulo de Rei: e o terceiro filho Carlos com o titulo de Rei de Aquitania, que saõ os Estados de Guiena, e Gascunha, e com expectativa de succeder nos mais de França, e baixa Allemanha a seu Pai, que em sua vida reservou estes Estados para dominar com titulo de Imperador. Sómente Bernardo ficou privado de occasiões, em que mostrasse seu valor, e destreza das armas; se bem que logrou a vangloria de ser quem repartira os dominios do Imperio Romano; mas que muito o fosse, quem soube defende-lo, e conservá-lo. Dous annos logrou Luiz Pio os fructos desta paz, e porque no fim delles faleceo, deixou recommendados a Bernardo del Carpio os Estados, e pessoa de Carlos seu filho, para que governando-os os defendesse de algumas insidias de seus irmãos; mas a inveja das gloriosas acções deste Heróe incitou os animos dos Príncipes, e Grandes da Corte do Rei Car-

los com mil suggestões contra a fealdade de Bernardo, e principiou o mal aconselhado Rei a fazer menos estimaçãõ que a merecida de sua pessoa: chegando porém a noticia destas cousas á Cõrte do Imperador Lothario, convidou este com fortes instancias ao nosso Bernardo para lográr nos seus Estados as atenções, que naquelles de seu irmão se lhe escaceavaõ. Por estes offerecimentos deixou Bernardo a Cõrte de Paris, e se foi viver á de Arles, onde foi do Imperador Lothario bem recebido, e conforme merecia estimado. Era já a este tempo casado Bernardo com hum Senhora da Casa dos antigos Principes de Venaissin, chamada Madama Galinda, de quem tinha hum filho por nome Galin Galindos: e como o Principe seguia a Cõrte do Imperador Lothario, por licarem seus Estados nos limites de sua repartiçãõ, aceitou Bernardo prompto as offertas do Imperador, e dellas gozou dous annos gostoso com socego na sua Cõrte.

### C A P I T U L O XLVIII.

*Como Bernardo, depois que deixou a Cõrte de Paris; e foi para a de Arles, venceu em tres batalhas campees Abderrahmen, Imperador dos Mouros, e conquistou Cotalunha, e partio para Hespanha.*

Mas como seu animo guerreiro aspirasse sempre a marciaes empresas, por tér sido criado nas campanhas, sem o politico das Cõrtes, em que sómente reina a lisonja, e astucia, alcançou do Imperador hum exercito de dez mil cavallos, e doze mil infantes, e com elle partio de Arles a fazer guerra aos Mouros. Tinhaõ estes passado os pyreneos, e levado suas victoriosas bandeiras quasi á vista de Arles, fazendo na Provincia de Languedocia insolentes destruições de Cidades, e incendios de Mosteiros, e profanáraõ quantas Igrejas havia, fazendo-as cavallariças de seus cavallos, padecendo a Religiãõ Catholica nesta tyr-

nica invasaõ muito detrimento; se bem que o Ceo ganhou immensidade de almas, cujos corpos padecerão na terra inauditos martyrios. Soberbo com estas, ao seu parecer, victorias, marchava o grande Abderrahmen Imperador de Cordova (de quem já acima fizemos mençaõ) a conquistar toda a Monarquia Fran- ceza, conforme tinha conceituado em sua idéa; quan- do se topou com Bernardo del Carpio a tempo, que passava hum rio no territorio da Cidade de Pezenas. Podia lembrar-lhe ao soberbo Mouro quanto lhe eraõ fataes as passagens dos rios á vista de Bernardo; mas esquecido dos golpes recebidos sobre Guadiana, e lem- brado sómente de sua arrogancia, mandou acommet- ter o exercito Christaõ, que o rio separava do seu. Cuidou muito Bernardo em que seus soldados pare- cessem a Abderrahmen semelhantes aos Castelhanos; e valendo-se do valor, e boa direcçaõ, soube taõ bem desembaraçar as mãos, e á sua imitaçaõ seus solda- dos, que dentro de cinco horas se fez senhor da vi- ctoria, que os Mouros no tempo dellas lhe tinhaõ dis- putado. Retirou-se colérico, e cheio de paixãõ Ab- derrahmen, deixando sobre o rio, e campo mais de vinte mil Mouros mortos.

Não quiz Bernardo deter-se; e deixando a rique- za das bagagens pelos Mouros perdidas, para os mo- radores daquelle territorio compensarem os estragos, (com obrigaçaõ porém de darem sepultura aos mortos) foi em seguimento do vencido Monarca, a quem to- pou reforçado junto a outro rio, que corre na Co- marca da Cidade de Beziers. Resolveo-se Abderraha- men a dar batalha a Bernardo, com o intento de que vencendo tornava a recuperar o perdido; e se ven- cido fosse, tinha lugar de repassar a seu salvo o rio; porém a furia, com que Bernardo arremettera contra elle com seus valerosos Christãos, intimidou de tal sózma os Mouros, já medrosos da passada derrota,

que depois de duas horas de resistencia principiara a repassar precipitadamente o rio, com tanta furia, que huns a outros se matavao, sobre qual primeiro passaria; e por mais que as vozes dos seus Soberanos os chamavao a sustentar o brio, cuidavao elles somente na conservacao das vidas; sendo que miseravelmente as perdiao, ou afogados nas correntes das aguas, ou cortados do ferro Christao. Fugio totalmente o exercito, e com elle por necessidade seu General, deixando para satisfacao das commettidas insolencias mais de vinte e dous mil mortos.

Foi preciso a Bernardo deter-se para curar os feridos de huma, e outra batalha, e esperar alguns socorros, que o Imperador Lothario lhe mandou. Christarao estes de seis mil infantes de tropas regulares, os quaes Bernardo lhe agradeceo com muitas bandeiras, das que os Mouros tinhao largado, que penduradas dos Templos de Arles, servirao de testemunhas das victorias, e de padroes levantados á fama de Bernardo. Marchou este com seu victorioso exercito em seguimento dos fugitivos, sem que achasse alguma noticia delles até os Pyreneos, onde, no sitio, em que ao presente tempo se acha fundada a praça de Belleguarde, se achava formado o exercito Mouro, reforçado com tropas de refresco, levantadas no Principado de Catalunha. Deo-se batalha com todo o valor de ambas as partes disputada; mas como Bernardo estivesse na posse de vencer, e os Mouros fossem huns cortados já do ferro, e medo, outros tumultuariamente levantados, e com pouca disciplina militar conduzidos á peleija, se declarou a victoria, cedendo ao valor a multidao, e se vio precisado Abderrahamen a retirar-se, ficando aquella serra cheia de mortos, que excederao o numero de trinta mil, e bem vingados os Christaos das destruicoes passadas.

Seguiu Bernardo ao vencido Monarca; mas este vendo-se destituido de tropas, pois os soccorros, de que se valera, erão tirados dos presidios das praças de Catalunha, caminhou a largas jornadas por metter terra entre meio, e não se julgou seguro até Cordova, sua Corte. Entrou Bernardo em Catalunha, que já tinha sido theatro de suas victorias, quando na volta do Oriente em singular batalha contendéra com Orlando: e em todo o territorio daquelle grande Principado não achou occasião de empregar seu valor, porque as praças se lhe rendião á porfia, julgando-se por afortunados aquelles que primeiro lhe entregavaõ as chaves de sua Cidade; e não achando já quem até a foz do rio Hebro lhe resistisse, intentava passar a guerra no Reino de Valencia, quando lhe chegou a noticia, de que o Imperador Lothario, renunciando as fantasticas grandezas do mundo, se recolhêra a huma Religião, deixando os Estados, e Corôa Imperial a seu irmão Carlos, que no Catalogo dos Imperadores Romanos se denomina com o cognomento de Calvo. Partio Bernardo a largas jornadas para Arles, onde compoetas as cousas de sua casa em companhia de seu filho Galin Galindos, por ser já morta Madama Galinda, sua mulher, partio para Hespanha, e com alguns mezes de jornada chegou á Cidade de Oviedo, sua patria, contando de sua idade cincoenta annos, dos quaes tinha gastado trinta e seis em huma perpetua campanha.

## CAPITULO XLIX.

*Como por morte de Abderrahamen, Imperador dos Mouros, lhe succedeo seu filho Mahoma, que mandou dous grandes exercitos contra o Reino de Leão; crueldades, que os Mouros fizeram, e foram vencidos por Bernardo.*

Reinava naquella tempo nos Reinos de Leão, e Castella velha Affonso III., (que pela grandeza de suas acções, e animo foi chamado Magno) e ainda que de idade de quinze annos somente, era muito inclinado á guerra, (inclinação, que acompanhava os Principes até idade de trinta e cinco annos, excepto alguns, que vencendo com singular prudencia, e superior politica este geral incommodo dos seus Estados, sustentava a seus vassallos em perpetua paz, por mais que a comprou a preço da commum murmuração dos sediciosos, e laborioso estudo de precauções, com que se escapa dos belligerantes vizinhos, para que seus vassallos, posto que sem conhecerem o bom fructo della, a logrem ditosos com fortuna inestimavel.) Levado o mesmo Rei Affonso de seu impulso guerreiro, estimou, como devia, a vinda de seu tio Bernardo del Carpio, a quem por fama venerava, e o recebeu com todo o carinho, mandando-lhe restituir seus paternaes Estados de Saldanha para sustentação de sua casa. Tempos ha, como aquelles, em que os Ministros de Marte são o unico remedio, e esteio dos Reinos: e outros ha, como o presente, em que somente Mercurio revestido dos attributos de Minerva, são a total conservação delles: felices os que logram esta não conhecida fortuna!

Abderrahamen, Imperador de Cordova, consumido com a pena de ter sido vencido por Bernardo, morreu naquella Cidade, e com sua morte respirarão algum pouco tempo os Christãos de Hespanha; porém

seu filho Mahoma, que lhe succedeo nos Estados, o desejo de beber todo o sangue Christão, preparou dous grandes exercitos de valentes Mouros, cada hum de seis mil cavalllos, e vinte e cinco mil infantes, que vinhão a ser entre todos sessenta e dous mil homens, e os entregou a dous experimentados Generaes. chamados hum Alcama, e outro Immundar. Entráram estes pela terra de Christãos queimando lugares, destruindo Villas, e arrasando ambos Cidades: Alcama pelas Comarcas de Salamanca, e Medina del Campo, e Immundar pelas de Segovia, Valladolid, e Toro: e deixando aquelles territorios fumegando dos incendios, e regados com sangue Christão, se juntáram ambos sobre a Cidade de Samora, que a poucos dias entráram: e foi tão grande a destruição, e barbaridade dos Mouros; que passaram á espada moços, velhos, e meninos; não perdoando seu furor ás mais tenras viúvas, pois roubandolhes suas honras; ainda pelas mesmas ruas, fazendo gala da deshonestidade, logo no mesmo lugar, em que lhes servia de ludibrio ao appetite, ficavao victimas de sua crueldade, degolando cada hum aquella, que desflorava: ingrata gente, que conhecendo serem as mulheres criadas para augmento do mundo, e delicia dos homens, se esquecia de que como taes merecem a estimação, que sem preço se lhes tributa; mas não ha que espantar obrasse assim a insolencia, pois muitas vezes faz o mesmo, o que principiou affecto. Não parou aqui a ira dos barbaros, pois chegou a executar-se no insensivel, não deixando pedra sobre pedra; ficou Samora feita hum theatro de crueldade, e os Mouros passáram executando as mesmas barbaridades, incendios, e roubos pelos territorios de Benavente, Astorga, Rio-secco, e Palencia, até se ajuntarem outra vez sobre a Cidade de Leão, com intento de que seguisse a mesma fortuna que Samora.

noticia da invasão dos Mouros passou a Ovied de alcançou ordem para levantar exercito, cuja se forinava em Carrion, concorrendo áquella as bandeiras, e pendões de Viscaia, e Asturias com tanta lentidão, que tiverão os Mouros po de executar as hostilidades referidas. Acha juntos já dous mil e quinhentos cavallos, e mil infantes, número desigual a tanta multidão incapaz de oppôr-se aos Mouros soberbos com victorias passadas, e já experimentados nos choques e assaltos; sendo os Christãos quasi todos bisonhos achou Bernardo ser prudencia sair tumultuariamente ao encontro aos Mouros, por não arriscar a qualor se rendesse ao número; por essa razão se ficou algum tempo fazendo exercitar os soldados representadas batalhas, e acõmettimentos de guerra que á sua custa mandava pelos mesmos fabricar. Chegou ElRei D. Affonso Magno com sua Corte e rion acompanhado de quinhentos cavallos, a quem chegou a noticia de que já unidos os dous



dens necessarias para o accommettimento, e affrontando-se os exercitos de parte a parte, logo no modo, e destreza dos soldados conhecêraõ os Generaes Mouros a differença que havia no contender com exercito commandado por Capitão experimentado, ou com elle bisonho, e talvez que lhes puzasse terem sido Authores da contenda; culdáraõ porém em desembaraçar as mãos: mas como Bernardo, e seu filho Galindos, ElRei, e outros Capitães, a quem o valor acompanhava com as obrigações do sangue, tivessem as suas promptas á vingança, depois de oito horas de porfiado combate ficou a victoria pelos Christãos, deixando-os os Capitães Mouros como em testamento (ainda que não ultima vontade) herdeiros de todo o seu trem, e bagagens, talvez que para se desonerarem em morte do muito que tinhaõ roubado em vida; e por pagarem as muitas, que tinhaõ tirado, entregáraõ tambem ao ferro dos Christãos as suas proprias, e de seus Capitães, e soldados; porque sómente no campo se contaraõ mais de cincoenta mil Mouros mortos, e o pequeno resto pereceõ ás mãos dos moradores daqueles territorios: pequena vingança dos recebidos damnos.

## C A P I T U L O L.

*Como o Rei de Leão em companhia de Bernardo sitiou, e ganhou a Cidade de Toledo, e Bernardo venceo o Imperador Mouro sobre o Tejo.*

Picou-se o animo do Rei Affonso Magno com a invasão passada, e não se satisfazendo com a total derrota dos executores della, quiz mostrar ao Imperador Mouro seu Author, que tinha soldados capazes de invadir, e que não se satisfaziaõ sómente com defender; por essa causa marchou com o seu exercito accrescentado com os cavallos inimigos, em fórma, que chegava ao número de vinte e dous mil combatentes, doze mil dos quizes era cavallaria; e entrando

pela terra dos Mouros, foi pondo a ferro, e fogo todas suas povoações até á Cidade de Toledo. (Fambrisa sempre, e muito mais, por ter sido cabeça do Imperio Gothico em Hespanha,) Não achou o exercito muita resistencia, porque a fama de ser governado por Bernardo del Carpio o escusava das opposições. (Fatalidade, que acompanhou este Heróe na sua vida, roubando-lhe a fama de seu nome dobradas victorias, das que alcançou o valor de seu brago.) Pôr Bernardo sitio á Cidade de Toledo, cuja guarnição sustentou mais de seis mezes com valor, porque contava de vinte mil infantes, e no campo doze mil cavallos de observação, que fatigavao muito o exercito Christão, principalmente com acomettimentos furtivos, e impedindo-lhe as forragens, e cortando os comboios com bom successo, que lhes facilitava o militar em paiz proprio, onde as emboscadas lhes sortião todo o effeito premeditado.

O Imperador dos Mouros Mahoma irritado de que a primeira empreza contra os Christãos lhe sahisse tão mal succedida; e que, não contentes com a derrota de seus dous poderosos exercitos, passassem a invadir-lhe suas terras, e com atrevimento inaudito puzessem sitio á maior Cidade, que naquelles tempos tinha Hespanha: mandou ao primeiro aviso da entrada dos Christãos em suas terras convocar por todo seu Imperio as bandeiras dos territorios, mandando aos Reis seus vassallos lhe acudissem com as tropas, que pudessem; e pedindo ao Califa de Africa, successor dos grandes Estados do Almirante Balaão, hum soccorro contra o inimigo, que reputavao commum. Fazia-se a massa do exercito dos Mouros em Hespanha entre as Cidades de Calatrava, e Ciudad Real (que naquelle tempo era hum pequena Villa) e naquella dilatada campanha, ribeiras do rio Guadiana, acampavao as tropas em ricas barracas; passárao de Africa dez mil

cavallos, e vinte mil infantes, soldados veteranos, e experimentados nas guerras do Oriente, que contra o Imperador de Constantinopla Theófilo tinhaõ na Asia menor; ElRei de Badajoz veio em pessoa com seis mil cavallos, e quarenta mil infantes; o de Lamego trouxe tres mil cavallos, e seis mil infantes; o de Valencia chegou com dez mil cavallos, e vinte e cinco mil infantes; o de Leiria com oito mil cavallos, e doze mil infantes; e juntos todos, e as tropas Imperiaes, que constavaõ de vinte mil cavallos, e cento e vinte mil infantes, fizeraõ todos o número de cincuenta e sete mil cavallos, e dúzentos e vinte e tres mil infantes. Com taõ formidavel exercito, governados por valerosos Capitães, passou Mahoma o Guadiana, para de huma vez (cõmo elle determinava) acabar com o nome Christoã em Hespanha; e a jornadas vagarosas, quaes requeria maquina taõ grande, marchou para Toledo.

Tinhaõ os Christoãos sustentado muitas sahidas dos sitiados; e rebates do exercito volante, com o qual os mais dos dias vinhaõ ás mãos; porque Bernardo del Carpio, deixando o governo do sitio a ElRei, se oppõz aos Mouros partidarios com cinco mil cavallos e tres mil infantes; mas os mesmos Mouros, engrosados todos os dias com novas tropas, faziaõ reputar-se câmpaes batalhas os acõmettimentos, que se deviaõ contar por choques. Destes venceu, disputados com valor de parte a parte, Bernardo mais de dúzentos e cincuenta, no tempo, que o sitio durou, e foi aquella a maior de suas acções; porque qual outra hãda Lennã que se fabuliza de cincuenta cabeças, e que cortada huma, dobradas se multiplicavaõ outras cincuenta; os vencidos Mouros se achavaõ depois de vencidos com multiplicadas forças de dobradas tropas, perdendo no decurso, que durou o sitio mais de cem mil homens nas pequenas batalhas, que

tao formidavel , resolverao numa sanida univ  
ra ver se, ganhando os ataques, e forçando c  
tãos a levantar o sitio, ganhavaõ a victoria,  
savaõ a seu Monarca do empenho em que vi  
tido: e para esse effeito convidáraõ os do exe  
lante, com quem se communicavaõ, a que d  
mesmo tempo sobre o arraial dos Christãos,  
colhidos entre dous combates fossem facilme  
e destruidos. Sahíraõ pois os Mouros da Cid  
boa ordem, e ao mesmo tempo atacáraõ os  
po a retaguarda, tudo com igual valor e re  
peleijou-se de parte a parte com intrepidez c  
è depois de dez horas de contenda se retirá  
tiados á Cidade, e os volantes á campanha,  
de huns, e outros mais de quinze mil morto  
elles novo trabalho aos Christãos para lhes at  
pulturas, por evitarem o contagio. Custou n  
Christãos esta gloriosa acção; porque ElRei  
do com quatro feridas, que ao principio parec  
taes, sendo que depois se conhecêraõ sem per  
nardo del Carpio foi atravessado pelo lado di  
humas lanças quasi de parte a parte, e com l  
ra, fuido no rosto e humas que o descobrio

dos Christãos, acampando-se naquelles estendidos campos do Tejo, a tempo que Bernardo, e os

Cabos se achavaõ com as feridas abertas impostados para a resistencia; mas por não dar lugar se os soldados se intimidassẽm com a multidão, u Bernardo del Cárpio da cama, em que as feridas detinhaõ, e montando a cavallo mal convalescenciou a correr as linhas para formar o exercito.

Obedeceraõ todos promptos as vozes de seu General, e com grandes gritos pediraõ que os levasse á batalha: aproveitou-se Bernardo deste ardor militar; tendo esfoço do que era necessidade, com inaudita resolução, ainda sem dar parte a ElRei, investiu o grande exercito dos Mouros, que se andava fordo em batalha. Gritáraõ os Generaes Mouros ao mesmo modo, e com grandes alaridos avancáraõ desordenadamente a esperar os Christãos: mas foi tal a bravura

de seu valor, taes os golpes desesperados destes, o exemplo de Bernardo, e outros Generaes Hespanhoes, que a doze horas de andado combate se deu a victoria por Bernardo. A noite foi fim da batalha, e não obstante o grande trabalho, que os Christãos tiveraõ no dia, foi preciso ficarem armados sustentando o campo, até que a manhã lhes trouxe a luz do vencimento; pois vjraõ desamparado o lugar da batalha de toda a sorte de inimigos, coberto de mortos, que excederaõ o número de cem e sessenta mil. Custou tanto sepultar esta multidão

como vencê-la; porém saboreou-se o trabalho o lucro do despojo, que foi taõ excessivo, quando pôde considerar de exercito taõ rico. Sahio ElRei, e os mais Cabos a congratular-se com Bernardo del Cárpio, que a alegria do vencimento os fez pôr-se quasi sãos; sómente Bernardo, aggravando-se as feridas com o trabalho, e fraco com a abundancia de sangue, que dellas lhe sahia, esteve em ter-

... não possuir tempo para celebrar a victoria; por esta causa não pôde conseguir a gloria do rendimento da Cidade, fazendo publica ostentação do seu valor nas trincheiras: pois somente com sua direcção ajudou o accommettimento, posto de parte, donde governou, e dispôz o assalto, que ElRei deu em pessoa. Rendeo-se em fim a Cidade as armas Christãs ao quinto dia depois da grande batalha do Tejo: e mandando ElRei das Comarcas Christãs vir algumas famílias, que com a guarnição a habitassem, se recolheu com seu exercito em companhia de Bernardo del Carpio, e mais Capitães cheios de gloria, e ricos de despojos.

Quebrados os Mouros com esta passada de ElRei, socogáram contendo-se nos termos dos seus limites: e também o Rei Affonso Magno de Leão se não viveo a fazer nova entrada em suas terras; porque a anterior tinha salvado somente oito mil soldados, e esses tão cortados do ferio, e estropeados dos trabalhos, que não ficáram capazes de novas empresas. Bernardo del Carpio, cujo animo não socogava, vendo possuidas pelos Mouros as terras, que em outro tempo fora de Christãos, passou com descansa do corpo dous annos na Villa de Saldanha, mas sem quietação do espirito; e sem embargo de se achar com idade de sessenta e quatro annos, lhe parecia que para o trabalho da campanha sómente contava vinte e cinco: tal era o ardor do espirito deste grande Herde.

## C A P I T U L O L I.

*Como Bernardo convidado pelos Catalães para seu Soberão, partio a defendê-lo dos Mouros.*

Com este desgosto da vida se achava, quando lhe chegou hum Deputação dos Estádos de Catalunha, composta de quatro Cavalleiros daquelle Principado, offerecendo-lhe em nome de todo elle a obediên-

cia, como a seu legitimo Soberano, trazendo-lhe hum Imperial Diploma, ou Decreto, pelo qual o Imperador Luiz II. lhe cedia perpetuamente aquella Soberania com o titulo de Marquez das Hespanhas, e Conde de Barcellona: foi o caso: Vendo-se os povos Franceses (que com o mesmo Bernardo del Carpio tinham conquistado toda Catalunha, quando com o exercito do Imperador Lothario passou contra Abderrahamen, Imperador de Cordova, os Pyreneos) perseguidos dos Mouros do Reino de Valença; porque Ibrahim, seu Rei, com exercitos poderosos os tinha vencido em frequentes batalhas, e reduzido quasi a seu dominio todo o Principado, fizeram juntos na Cidade de Puycerda eleiçao solemne de sua pessoa para Soberano, confirmando-a pelo Imperador na forma declarada; no que convieram os filhos de seu morto Soberano, por se acharem reduzidos a miseria de sustentat suas vidas sobre as penhas dos Pyreneos, sem que o Imperador lhe concedesse os soccorros, que devia, e muitas vezes lhe tinham pedido; esta foi a causa de elegerem os Catalães para seus dominios a Bernardo del Carpio, chamado para sustentat-lhes em paz as terras aquelle mesmo, que em guerra as soubera conquistar.

Bernardo del Carpio, não tanto com a ancia, e desvelo de reinar, como com o desejo de empregar-se contra os communs inimigos do nome Christão, depois de communicar com ElRei Affonso Magno, seu sobrinho, este negocio, havida d'elle licença, e despedido dos parentes, e amigos, partiu para Catalunha acompanhado de seiscentos Cavalheiros de seus Estados de Saldanha, que quizeram merecer nome pela guerra, e servir a Religiao contra seus inimigos. Chegou á Cidade de Huesca, que naquelles tempos era Corte dos Condes Soberanos de Aragoa, e ali cumprimentou a Arnal o Antigo, e com elle fez humas Alliança offensiva, e defensiva de hum, e outro Prin-

cipados, e o mesmo Conde de Aragão lhe entregou logo mil cavallos, e cinco mil infantas, para com ellas principiar a restauração de quanto os Mouros tinham tomado, e que vinham a ser toda a Catalunha, e de Aragão, tudo quanto ficava de quem de Hebro, e da Cidade de Saragoça também, e nas fortalezas e guarnições. O Conde Arnau pôde achar tão avançado em idade, que contava mais de noventa de sua idade, e sobre tudo impossibilitado da guerra, e com achaques proprios de idades tão avançadas, e por isso se retirou para a sua casa.

## CAPITULO LI.

Como Bernardo del Carpio conquista para o Conde de Aragão, seu aliado, as terras, que os Mouros lhe tinham usurpado, e vence o Alcaide de Saragoça.

Da Huesca partio Bernardo del Carpio em busca da Cidade de Balastro, onde o esperavam as tropas Aragonezas unidas com oitocentos catalães, e setenta mil infantas Catalães, que pelo Conde de Cerdania tinha marchado ao longo das montanhas, e governados por Solomon, Conde de Cerdania, filho de Walfredo, ultimo Conde de Barcellona, e por seu irmão Seniofredo, Conde de Urgel. Foi a primeira empreza de Bernardo a Cidade de Lérida, (heita conhecida por sua florente Universidade) a qual se vendeo logo sem esperar o rigor da guerra, capitulando os Mouros entrega em troco das vidas, e liberdade, e que lhes foi religiosamente guardado. Conquistou logo, sem opposição, Fraga, e Aybón, e passando a Maquidenza, que estava ainda pelo Conde de Aragão, seu Soberano, passou o Hebro em humas pontes de vadias, que se tinham preparado; mas não sem opposição dos Mouros, que com Muley-Adar, Alcaide, ou Governador de Saragoça, lhe disputaram a passagem com dez mil cavallos, e doze mil infantas. Com esta difficuldade, que pôde contar-se por humas





feitos dignos da grande amizade entre ambos, e n'ou-  
tra tempo havia cultivado a amizade em Siragosa, que  
em mezes em grandes festas, principalmente a da  
dileção, e purificação da Igreja de Nossa Senhora do  
Bible, e da celebração pelos milagres de sua Senhora, e  
por isso a primeira Igreja, que em Hispanha em eno-  
giu pelo Apostolo Santiago, Padroeiro desta Região,  
redimiu-se, e a purificação da mesma Igreja, e a  
assistencia de seu Bispo D. Helga, que para esse nobre  
feito tinha vindo da Corte de Oviedo, onde se achava, e  
no tempo, que as festas duravam, e n'outras  
dada a escarmas de Bernardo del Carpio contra os Mou-  
ros, pela sua fama, e por que a ordem se seguiu das  
povoadas das Villas, e Cidades circunvizinhas: e os  
gentes das chaves das fortalezas, que deixaram as  
cidades, e guarnições, e foi este modo de tranquiliza-  
ção mais suave para os soldados, que nelle abri-  
vaõ, derramar sangue, e os mais trabalhos, que co-  
stou trazer hum campanha, e quanto mais glorioza  
foi a guerra, e sem desembairar a espada, e a  
guerra, e a conquista para o Conde de Aragão, e o  
liado: foram as principaes pragas, que por esta  
conquista se renderão, Tarazona, Borja, Alca-  
lala, Calatayud, Daroca, e Belchite, e outras de menor  
importancia. Não quizerão seguir o mesmo exemplo  
as Cidades de Teruel, e Albarrazin, confiadas na  
deza de suas guarnições, e na vizinhança da Corte de  
Valencia, donde seu Rei lhe podia mandar promi-  
ptos soccorros.

## CAPITULO LIII.

Como Bernardo conquistou Albarrazin, e Teruel, e para  
conquistar Catalogna.

A conquista destas pragas, e outras vizinhas, por  
Bernardo del Carpio, de Saageça, e de hum exercito  
de quatro mil cavalllos, e quinze mil infantes;

enfuzendo brônhas e machas p'chegou a porção da Cidade de Albarrazin: e presidava-se esta com dez mil soldados, e em que mais era, e em tantos, e exercito dos muros, e conforme o modo de fortificar daquelle tempo: he o terreno abastado, que dava lugar a que os Mouros em patulhas incommodassem o exercito, e principalmente por ser necessário ir buscar fardos, e outros abastados para tecer as paizellas, e torredes, com que em igual patulha se combatess; usança daquelle cidade, em que não tinhaõ ainda lugar os inventados bastiscos de bronze, que contra os muros ventras por ocultas bocas ferreos venenos: mas a contância de Bernardo del Carpio venceo todas as dificuldades: e depois de muitas sortidas da guarnição, rechaçadas sempre com valor, e de muitos choques, e alpradas de hum valente exercito, desvanecidas com a celeridade, e por em forma para o assalto, que se deu valerosamente, porque foi a resistencia vigorosa: e como Bernardo era quem mandava aquelle exercito, e igualasse as obras com as palavras nos mandamentos, e foí entrada a praça a ferro, e fogo, e rendida depois de cinco horas de porfiada defensa. Não perdou Bernardo a sexo, nem idade, contra o que lhe dictava seu piedoso genio; mas foi preciso essa vez usou de rigor para exemplo dos mais, que temerariamente quizessem resistir; o que se comprovou logo com o rendimento da Cidade de Teruel, que, exporrimos mandando a fortitude na cabeça de Albarrazin sua vizinha, nem ajuda se atreveo a pôr as barbas de melle, vendo arder as daquelle; mas sem se aproveitar do rifaõ, usou da prudencia, mandando logo capitular a entrega com as condições de salvar as vidas, e fazendas: com que visto este vigor usado em Albarrazin, e por tractado conquista de Teruel, no.

A Guarnição das outras cidades conquistadas Aragonesas, e contramarcha de Bernardo contra as suas, e ajuda de alguns

mal do Arago, a buscar outra vez os Correfes do  
 Hebray, onde chegou ad-depois de lazo poradas. Em  
 Mequenez o esperab o Pelaez Conde de Arago, de  
 quem o Arago tinha recebido a herança, e com elle  
 se deu a guerra quinze dias para dar de foyta a  
 sahir das campanhas, e malicias passadas, sem fim  
 q'ueos com algumas tropas de socorro p'rio paiz  
 rida. Nesta Cidade o esperava os Estados da  
 Principado em acto de Cortes, e nullas. Foi solemnem-  
 mente aclamado Soberano com o titulo de Conde de  
 Barcelona, Marquez das Hespanhas, e Principe de Ca-  
 talunha, e como a tal lhe hejaram a mão. Uzeo  
 e Bernardo que teria por ludibrio de sua fama a  
 q'ue arrogar-se hum titulo sem posse, por isto  
 tendo-se sómente em Lérida o tempo necessario  
 ta preparar os aprestos da campanha, sahio de  
 Cidade a dar principio a conquista de seus domínios,  
 pondo sitio á Cidade de Belaguer. Estava os Mou-  
 ros aterrados do medo, que a fama das batalhas ven-  
 cidas, e praças conquistadas, tinha espalhado pelo  
 mundo; por essa causa levantando logo bandeira bran-  
 ca nos muros da Cidade, pediram capitulação de  
 liberdade das vidas, e fazendas. Concedeo Bernardo a  
 das vidas; mas como os Mouros tinha roubado a  
 vassallos na invasão passada, não quiz conceder-lhes  
 as fazendas, para que com estas pagassem os danos  
 feitos: determinação hem acertada; porque de  
 sorte ficariao seus vassallos pobres, e cada um  
 das recebidas oppresses.

Evacuado Belaguer pelos Mouros, marchou Ber-  
 nardo a conquistar Agramonte, e Tarrega, que se lhe  
 renderão com as condições de Belaguer; e com as mes-  
 mas se fez Senhor de outras Villas menores: em Tar-  
 rega recebeu hum socorro de montanhezes, (que ho-  
 je chamao naquella Principado Aliquiletes) em que se  
 contavao dous mil cavallo ligeiramente armados, e

mito mil infantess e quatro mil e quinhenta Castelhar  
nos Aragoneses e Catalães, os quaes asribrejados do  
Hebro, e conquista da grande Cidade de Tortosa, e pre-  
sente de seya, e sem se perder o rigor das armas, e o seu  
exemplo fez o mesmo a Cidade de Amposta, da qual  
foi Bernardo doação a huma companhia de Aventu-  
reiros de varias Nações, que seguirão seu campo, e  
dessejoso de passar ainda em serviço de Deus contra  
seus inimigos, fizeram naquella Cidade, seu assento, de-  
baxo da protecção dos Condes de Barcellona, e con-  
stituindo huma forma de regra de viver em communha,  
e seguir as armas. Deixou-lhes Bernardo hum pãl de  
exercito, que constava de seiscentos cayallos, e tres  
mil infantess, para fronteiras de Catalogha, da parte  
daquella do Hebro.

Imaginou Bernardo que o Rei Mouro de Valença  
sabia com exercito, e fazer-lhe opposição, ao me-  
nor nos confins do seu Reino; mas elle, valendo-  
se da audacia, que as victorias de Bernardo lhe acen-  
sanhava, não quia expôr-se a experimentar semelhan-  
te fatalidade, e que seu General em Hija experimenta-  
rá, e vendo Bernardo que o Rei Mouro não sabia  
de seu Reino, a perturbá-lo nas conquistas do proprio,  
julguo sem razão acometê-lo, quando elle se con-  
tentava com huma guerra defensiva: por estas razões,  
e por não procurar conquistas no alheio, quando não  
possuia ainda o proprio, destacou seu exercito con-  
tra as ribeiras do mar Mediterraneo, por onde se  
lhe hia rendendo as praças, e entregando as povoa-  
ções a esta forma, chegou a Cidade de Tarragona,  
Crescibarrima em outros tempos com a assistencia do  
Imperador Romano Augusto Cesar, que nella, de se-  
ta, assignou o famoso Edicto, pelo qual mandou  
matricular o mundo todo no tempo de sua maior fa-  
licidade, que logo depois do Nascimento do Imperador dos  
Imperadores Christo, bem como em Babilon de Ju-

[illegible]

Evacuada Belaguer pelos Mouros, marchou o Ber-  
nardo a conquistar Agramonte, e Terrega, que se lhe  
rendêra com as condições de Belaguer; e com as mes-  
mas se fez Senhor de outras Villas menores. Em Ter-  
rega recebeu hum soccorro de mouroshezes, que ho-  
je chamão naquelle Principado Alquiletes, e em que se  
contavaõ dous mil cavallos ligeiramente armados, e

ento mil infantes e quatro mil e quinhenta Castelhar  
nos Aragonezes e Catalães, os quaes asribeyram do  
Hebro a conquista da grande Cidade de Tordesmoys, e  
depois esta mesma cidade e o rigor das armas que a seu  
exemplo fez, e o mesmo a Cidade de Ampostay da qual  
foy Bernardo doação de huma companhia de Aventu-  
reiros de varias Nações, que seguirão seu campo pe-  
rigozoso de passar ainda em serviço de Dega contra  
seus inimigos, fiterão naquella Cidade seu assento de  
baixo do processo dos Condes de Barcellona, con-  
stituindo huma forma de regra de viver em continuo  
e seguir as armas. Deixou-lhes Bernardo hum póde  
exercito, que constava de seiscentos cayallos, e tres  
mil infantes, para fronteiras de Catalunha da parte  
daquella do Hebro.

Imaginem Bernardo que o Rei Mouro de Valença  
sabia com exercito a fazer-lhe opposição, e embe-  
nora nos confins do seu Reino; mas elle, valendo  
se da audencia, que as victorias de Bernardo lhe acen-  
selhavam, não quia expôr-se a experimentar semelhan-  
te fatalidade, e que seu General em Hija experimenta-  
rá, e vendo Bernardo que o Rei Mouro não sabia  
de seu Reino a perturbá-lo nas conquistas do proprio,  
julgou-se a razão acommettê-lo, quando elle se con-  
tentára com huma guerra defensiva; por estas razões,  
e por não procurar conquistas no alheio, quando não  
possua ainda o proprio, destacou seu exercito con-  
tinuando as ribeiras do mar Mediterraneo, por onde se  
lhe hiaõ rendendo as praças, e entregando as povoa-  
ções a esta forma chegou a Cidade de Tarragona,  
Ceslebarima em outros tempos com a assistencia do  
Imperador Romano Augusto Cesar, que nella deca-  
tou, e assignou o famoso Edicto, pelo qual mandou  
mansuajar o mundo todo no tempo de sua maior fa-  
licidade, que logrou no Nascimento do Imperador dos  
Imperadores Christo bem pouco tem Restem de Ju-

nade do Aragão; e bueira sobre as veias de Corrientes no  
 ebeiro; onde chegou ao deparar de largas e vastas. Em  
 Alqueçer, o esparto do pelme D. Afonso de Aragão, de  
 usqueado e apertado; e de novo em virtudes, e com o  
 boideleus, quinze dias para as de castanho, e no pague  
 mado das campanhas, e malcias, passadas, e no fim  
 quous com algumas tropas de bochirapão, e pague  
 rido. Nesta Cidade q' esperava os Estados, e o  
 Principado em acto de Cortes, e nellas, foi solemnem  
 mente aclamado Soberano com o título de Conde de  
 Barcelona, Marquez das Hespanhas, e Principe de Ca  
 talunha, e como a tal lhe heisparado, e nullo, e pague  
 e Bernardo que teria por ludibrio de a sua fama, e n  
 gões arrogar-se hum titulo sem posse, e por não he  
 tendo-se sómente em Lérida o tempo necessário para  
 se preparar os aprestos da campanha, e nullo, e nullo  
 Cidade a dar principio á conquista de seus domínios,  
 pondo sitio á Cidade de Belaguer. Estava os Mou  
 ros aterrados do medo, que a fama das batalhas ven  
 cidas, e praças conquistadas, tinha espalhado pelo  
 mundo; por essa causa levantando logo bandeira bran  
 ca nos muros da Cidade, pediram capitulação de in  
 herdade das vidas, e fazendas. Concedeo Bernardo a  
 das vidas; mas como os Mouros tinha roubado, e nullo  
 vassallos na invasão passada, não quiz conceder-lhes  
 as fazendas, para que com estas pagassem os danos  
 feitos: determinação hem acertada; porque de outra  
 sorte ficariao seus vassallos pobres, e nada vassallos  
 das recebidas oppressões.

Evacuada Belaguer pelos Mouros, marchou Ber  
 nardo a conquistar Agramonte, e Tarrega, que se lhe  
 renderão com as condições de Belaguer; e com as mes  
 mas se fez Senhor de outras Villas menbres; em Tar  
 rega recebeu hum soccorro de montañezes, que se  
 chamao naquella Principado Miquiteles, e nullo  
 contavao dous mil e cavallo ligeiramente armados, e



ento mil infantes e quatro mil e quinhentos Castelha-  
nos, Aragoneses e Catalães, para os attribueiral do  
Hebreu, a conquista da grande Cidade de Tarragona, por-  
depois, e sua, sem se perder o rigor das armas, e sem  
exemplo faz, e mesmo a Cidade de Amposta, da qual  
foi Bernardo doação a huma companhia de Avesta-  
rios de Maria Nãves, a que seguiu seu campo, p  
desposos de passar ainda em serviço de Deus contra  
seus inimigos, fizeram naquella Cidade seu assento, des-  
bravando a proeza dos Condes de Barcellona, con-  
stituindo huma fôrma de regra de viver em continuo  
e seguir as armas. Deixou-lhes Bernardo hum pó de  
exercito, que constava de seiscentos cavallos, e tres  
mil infantes, para fronteiras de Catalogha da parte  
daquella de Hebreu.

Imaginou Bernardo que o Rei Mouro de Valença  
sabia, com exercito, a fazer-lhe opposição, an me-  
nos nos confins de seu Reino; mas elle, valendo  
se da prudencia, que as victorias de Bernardo lhe con-  
selhavam, não quia expôr-se a experimentar semelhan-  
te fatalidade, a que seu General em Hjar experimen-  
tára, e vendo Bernardo que o Rei Mouro não sabia  
de seu Reino, a perturbá-lo nas conquistas do proprio,  
julgou sem razão accommettê-lo, quando elle se con-  
tentára com huma guerra defensiva: por estas razões  
e por não procurar conquistas no alheio, quando não  
possuia ainda o proprio, destacou seu exercito con-  
tando as ribeiras do mar Mediterraneo, por onde se  
lhe hia rendendo as praças, e entregando as povoa-  
ções a essa fôrma chegou á Cidade de Tarragona,  
celebrissima em outros tempos com a assistencia do  
Imperador Romano Augusto Cesar, que nella deca-  
tou, e assignou o famoso Edicto, pelo qual mandou  
maripular o mundo todo no tempo de sua maior fa-  
licidade, que levou ao Nascimento do Imperador dos  
Imperadores Christo, bem como em Bethlem de Ju-

187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611  
 612  
 613  
 614  
 615  
 616  
 617  
 618  
 619  
 620  
 621  
 622  
 623  
 624  
 625  
 626  
 627  
 628  
 629  
 630  
 631  
 632  
 633  
 634  
 635  
 636  
 637  
 638  
 639  
 640  
 641  
 642  
 643  
 644  
 645  
 646  
 647  
 648  
 649  
 650  
 651  
 652  
 653  
 654  
 655  
 656  
 657  
 658  
 659  
 660  
 661  
 662  
 663  
 664  
 665  
 666  
 667  
 668  
 669  
 670  
 671  
 672  
 673  
 674  
 675  
 676  
 677  
 678  
 679  
 680  
 681  
 682  
 683  
 684  
 685  
 686  
 687  
 688  
 689  
 690  
 691  
 692  
 693  
 694  
 695  
 696  
 697  
 698  
 699  
 700  
 701  
 702  
 703  
 704  
 705  
 706  
 707  
 708  
 709  
 710  
 711  
 712  
 713  
 714  
 715  
 716  
 717  
 718  
 719  
 720  
 721  
 722  
 723  
 724  
 725  
 726  
 727  
 728  
 729  
 730  
 731  
 732  
 733  
 734  
 735  
 736  
 737  
 738  
 739  
 740  
 741  
 742  
 743  
 744  
 745  
 746  
 747  
 748  
 749  
 750  
 751  
 752  
 753  
 754  
 755  
 756  
 757  
 758  
 759  
 760  
 761  
 762  
 763  
 764  
 765  
 766  
 767  
 768  
 769  
 770  
 771  
 772  
 773  
 774  
 775  
 776  
 777  
 778  
 779  
 780  
 781  
 782  
 783  
 784  
 785  
 786  
 787  
 788  
 789  
 790  
 791  
 792  
 793  
 794  
 795  
 796  
 797  
 798  
 799  
 800  
 801  
 802  
 803  
 804  
 805  
 806  
 807  
 808  
 809  
 810  
 811  
 812  
 813  
 814  
 815  
 816  
 817  
 818  
 819  
 820  
 821  
 822  
 823  
 824  
 825  
 826  
 827  
 828  
 829  
 830  
 831  
 832  
 833  
 834  
 835  
 836  
 837  
 838  
 839  
 840  
 841  
 842  
 843  
 844  
 845  
 846  
 847  
 848  
 849  
 850  
 851  
 852  
 853  
 854  
 855  
 856  
 857  
 858  
 859  
 860  
 861  
 862  
 863  
 864  
 865  
 866  
 867  
 868  
 869  
 870  
 871  
 872  
 873  
 874  
 875  
 876  
 877  
 878  
 879  
 880  
 881  
 882  
 883  
 884  
 885  
 886  
 887  
 888  
 889  
 890  
 891  
 892  
 893  
 894  
 895  
 896  
 897  
 898  
 899  
 900  
 901  
 902  
 903  
 904  
 905  
 906  
 907  
 908  
 909  
 910  
 911  
 912  
 913  
 914  
 915  
 916  
 917  
 918  
 919  
 920  
 921  
 922  
 923  
 924  
 925  
 926  
 927  
 928  
 929  
 930  
 931  
 932  
 933  
 934  
 935  
 936  
 937  
 938  
 939  
 940  
 941  
 942  
 943  
 944  
 945  
 946  
 947  
 948  
 949  
 950  
 951  
 952  
 953  
 954  
 955  
 956  
 957  
 958  
 959  
 960  
 961  
 962  
 963  
 964  
 965  
 966  
 967  
 968  
 969  
 970  
 971  
 972  
 973  
 974  
 975  
 976  
 977  
 978  
 979  
 980  
 981  
 982  
 983  
 984  
 985  
 986  
 987  
 988  
 989  
 990  
 991  
 992  
 993  
 994  
 995  
 996  
 997  
 998  
 999  
 1000



De como Bernardo del Carpio renunciou a Soberania de  
Catalunha e se recolheu no Mosteiro de Santa Ma-  
ria de Artilat del Campo, e nelle faleceu.

Até este tempo tinha fortuna, acompanhado sempre  
o seu pai, Heitor Bernardo del Carpio, por espaço  
de quinze e dous annos, que contava de idade, quan-  
do lhe chegou noticia, que seu filho Galin Galindos  
falecera na Cidade de Girona. Tomou Bernardo  
de golpe com a constancia, que pedia a esperteza de  
sua prudencia, e religião, e passando a Barcellona,  
mandou que o corpo de seu filho embalsamado fuisse  
levado áquella Cidade, onde se lhe fizesse as exequias,  
e suffragios correspondentes a tão grande Principe, com  
assistencia do mesmo Bernardo seu Pai, e dos Con-  
des de Urgel, e Cerdania, e de Myro famesa Ge-  
nral, irmão dos Condes. Convocou logo os Estados  
daquelle Principado, e em presença de todos, por  
mostrar que sabia conquistar Reinos, e desprezar a  
Sphorania delles, renunciou sollemnemente a Coroa,  
e governo de Catalunha na pessoa do dito Myro  
seu filho, como os dous Condes seus irmãos, de Wá-  
fredo, Conde de Barcellona, a quem os Mouros tir-  
aram a vida na invasão passada, e de outro  
Bernardo sobrinho do Imperador Carlos Magno. De-  
pois Myro descendêraõ os Condes de Barcellona, (que  
apó deppis foraõ) até que se uniu Catalunha á Coroa  
de Aragão, por casar o ultimo Conde com a Rainha  
D. Petronilha, proprietaria daquelle Reino.

Acompanhado dos tres Condes irmãos foi Bernar-  
do del Carpio, acompanhando o cadaver de seu filho  
Galind Galindos até o Mosteiro de Poblet, que da-  
quella tempo humilhante foi sempre o Pantheão dos  
Principes daquelles Reinos, e depositando-o na Igre-  
ja do Mosteiro, e se despediu dos Condes, e partio pa-

ua o Reino de Leão, recolhendo-se no Mosteiro de Aguilar del Campo, Villa sua no Condado de Sal-  
dianha, e nelle passou em actos de caridade, vestida  
a cogula de Mõnge, quatorze annos, que ainda teve  
de vida: no fim destes, porque conhecesse o mundo  
que era homem mortal, visitado da mão de Deus com  
frenha maligna, passou desta a melhor vida ao se-  
ntido da doença, e foi seu corpo sepultado na Igreja de  
Santa Maria da mesma Villa de Aguilar del Campo,  
onde hoje se reconhece seu sepulcro.

Aquelle Hei-de, que parecia immortal, cuja vida  
por espaço de oitenta e dous annos foi huma perpetua  
batalla, cujo descanso foram as duras campanhas; cujas  
galas foram sempre compostas do aço duro das pezu-  
das armadas; em que venceu setenta e cinco singulares batalhas,  
batalhando corpo a corpo com outros Heróes dos mais  
valentes do seu tempo; o que ganhou cincoenta e dous  
fortissimos praças, além de outras sem número; que  
a infantia de seu nome conquistou; a quem cincoenta  
e tres batalhas decisivas, e outras setenta e quatro  
menores serviram com a victoria; o que sahio victo-  
rioso de breentos e deulto disputados choques; a quem  
Roma vio valente; o Imperio Oriental admirou at-  
rôso; e deitro nas justas, e festejos: França reco-  
nheceo invencivel; e Italia obedeceo vencida; a quem  
a Impugna de Allemanha deve a segurança nos seus  
principios; o Reino de Aragão o fundamento, e con-  
quista; o de Leão a liberdade, e augmento; o de Gas-  
tella os soccorros nas afflicções; Catalunha a re-  
stauração dobrada; e as Leis do governo: aquelle a quem  
dous Imperadores Mouros, seis Reis dos mesmos,  
e seus valentes Alcaldes, e Generaes tantas vezes  
experimentados raio de Marte, destruição de sua  
malicia, seta, agouro, e castigo de suas insolên-  
cias, forte estudo da Religião Catholica, e batallha  
fortissimo; com que se defendeu toda a Christandade se

rendeo a humia maligna febre, que, deixando-lhe o corpo mettido em urna sepulchral, fez que a alma passasse a lograr o premio de suas heroicas acções, e virtudes, deixando escrita na eterna memoria dos homens, como em ideada Chronica, a fama de suas valentias.

Esta he a Historia de Bertrando del Carpio, o maior Heróe das idades, superior sem dúvida aos nove da Fama, que talvez não o conta entre elles, porque não podia igualar-se-lhe. Parecerá diversa muita da que conta as Chronicas de Hespanha, e famosos Historiadores daquella Monarquia; mas não admira que também entre elles ha bastantes diversidades. Malverdade forão tantas suas gloriosas acções, que a alguns parecerão fabulosas para contadas, e a outros excessivas para escritas. Quanto a mim só posso dizer, que deu a luz para divertimento dos curiosos, e passatempo dos affeiçãoos. Se he verdadeira, ou não, disputeyo muito embora o Doutor João de Herreiras, o famoso Historiador dos nossos tempos, no seu tomo decimo-sexto da Historia Geral de Hespanha; que a mim me basta se-lhe dê tanto credito como ao primeiro, e segundo tomo da Historia de Carlos Magno, e seus doze Paes de França, dos quaes esta Obra he terceira parte. Toda ella sujeito primeiramente á correccão da Santa Madre Igreja, e á censura de suas determinações, com o protexto, de que não quero terha mais validade o que escrevo, que quanto a mesma censura determinar; e de que uso das ficções somente em quanto to servem para recrear, e nunca para credito.

F I M

INDICE  
DOS CAPITULOS

DA PARTE TERCEIRA.

CAPITULO. I. Memoria da Crença do mundo, que o

Capitulo II. Da confusão das línguas em Babel, e funda-

-ção da Monarchia de Hespanha.

CAPITULO. III. Da successão dos primeiros Reis de Hespa-

-nia.

CAPITULO. IV. Da terra grande, que houve em Hespanha, da

qual nasceram, que se administrava, e memoria dos Reis Go-

-thos, que reinaram.

CAPITULO. V. Da invasão, que os Mouros fizeram em Hespa-

-nia, e da primeira dos Reis de Oviedo, e Leão.

CAPITULO. VI. Que era D. Sancho Conde de Saldanha, e

de Leão D. Ximena, e amores, que en-

-ciaram a vida, e nascimento de Bernardo del Car-

-r.

CAPITULO. VII. Como Bernardo se criou sem saber quem era,

e como foi por encanto furtado por Orm-

-ando.

CAPITULO. VIII. Como Bernardo se livrou do encanto de Orm-

-ando, e se embarcou.

CAPITULO. IX. Das representações, que teve Bernardo em so-

-nhos, que depois se deu verdadeiras por encanto, e se

embarcou com effeito.

CAP. X. Como Bernardo foi ter a hum Armada por en-

-canto, e de como foi armado Cavalleiro pelo Impera-

-dor da Persia.

CAP. XI. Como o Imperador Orimandro teve zelos de

Bernardo por amor de Angelica, e do desafio, que lhe

- CAP. XII. Como Angelica foi por encantamento atada a hum carro de fogo; e depois achada, foi livre por Bernardo de hum arção, que a queria trazer.
- CAP. XIII. Como Bernardo soube que a era sua.
- CAP. XIV. Como hums piratas, ou corsarios, saquearam a gelica andando á caça, e Bernardo partiu com huma maça para a buscar.
- CAP. XV. Como depois que Bernardo alcançou os corsarios, e os venceu em batalha, restaurando a Angelica, a sua não se perdeu em hum tormento.
- CAP. XVI. Como Bernardo escapou da tormenta, e viu hum mulher de ser morta por hum leão, e partiu para Delphos.
- CAP. XVII. Como Bernardo, nas festas de Thebas, venceu em singular desafio a Orlando, sobri de Carlos Magno.
- CAP. XVIII. Como Bernardo, vencido Orlando, nas festas de Corintho, e venceu muitos cavalheiros do perio Oriental correndo a argolinha.
- CAP. XIX. Como Bernardo partiu para Hespanha, e a Catalunha matou tres Capitães Franceses, que o queria prender.
- CAP. XX. Como Bernardo venceu segunda vez, em singular contenda a Orlando.
- CAP. XXI. Como Bernardo chegou á Corte de Oviedo, partiu com huma armada para Italia, a defender Roma, e muitos singulares combates, que venceu, e morte de muitos valentes Longobardos.
- CAP. XXII. Como Bernardo chegou ao sítio de Roma, esta se livrou, e Bernardo voltou a Oviedo.
- CAP. XXIII. Da causa por que Carlos Magno, e os Pares investirão com guerra a Hespanha, e como que se fez nas Cortes de Leão para a defender.
- CAP. XXIV. Como Bernardo foi feita General da Hespanha, e levantou exercito, com que foi a defender Carlos Magno.



# DOS CAPÍTULOS.

- CAP. XXV. Da celebração, e deploração da batalha de Roncesvalles, em que ficaram vencidos e mortos os Paes de França. 140
- CAP. XVI. Como Bernardo venceu ao Rei Mouro, Marsilio, que tinha sido causa da traição, por que os Paes de França se perderão. 148
- CAP. XVII. Como Bernardo venceu em batalha, o General do Imperador dos Mouros, e o prendeu. 152
- CAP. XXVIII. Como o General Mouro destruy a Cidade de Fátima, e depois foi vencido em Galliza por Bernardo. 165
- CAP. XXIX. Como Bernardo venceu em batalha, o Rei Mouro de Lamego, que estava sitiando Bragança. 167
- CAP. XXX. Como Oves, Rei Mouro de Merida, por sitio a Benavente, e foi vencido, e morto em batalha por Bernardo. 170
- CAP. XXXI. De alguns progressos, que Bernardo fez contra os Mouros, e venceu em batalha a Alcaide de Talca. 172
- CAP. XXXII. Como Bernardo venceu em batalha a Alcaide; Rei Mouro de Badajoz, que tinha sitiado Samora, e fez levantar o sitio. 174
- CAP. XXXIII. Da entrada, que D. Buesso, Duque Sobervano de Gales, fez em Hespanha, e foi vencido, e morto por Bernardo. 176
- CAP. XXXIV. Como Bernardo aliado com Inigo Arieta Rei de Navarra conquistou o Reino de Aragão, vencendo quatro batalhas decisivas ao Rei Mouro Marsilio, e matou a este. 178
- CAP. XXXV. Como Bernardo venceu em batalha a Eris Alcan Mouro, General do Imperador de Cordova. 182
- CAP. XXXVI. Da grande victoria, que Bernardo alcançou de Mahoma; e livrou o Reino de Galliza da oppressão dos Mouros, com morte do mesmo Mahoma. 184

- CAP. XXXVII.** Como Bernardo nos pôde alcançar na  
 idade de seu Pai, e se demorou na do castello de  
 Reis de Leão, fazendo seu nome no Castello del Car-  
 pio, donde tomou o appellido. . . . . 9
- CAP. XXXVIII.** De algumas cavalgadas, que Bernardo  
 fez em terras do Rei de Leão, e de como se achou  
 deste nos quizerão pelear contra elle. . . . . 9
- CAP. XXXIX.** Como Bernardo pôs a si a Pombalinda  
 venceu o Alcaide de Toledo em batalha, e conquistou de  
 tras muitas praças dos Mouros. . . . . 9
- CAP. XL.** Como Bernardo seguiu a guerra contra os Mo-  
 ros, e conquistou a Cidade de Rodrigo, e no assalto  
 esteve quasi morto. . . . . 9
- CAP. XLI.** Como Bernardo venceu hum valente Mo-  
 ura, chamado Dubdú, Alcaide de Placencia; e em segunda  
 batalha ao mesmo, e ao Alcaide de Toledo. . . . . 9
- CAP. XLII.** De hum grande batalha, que venceu Ber-  
 nardo ao soberbo Imperador dos Mouros Abderrahman  
 sobre o rio Guadiana. . . . . 9
- CAP. XLIII.** Como Bernardo passou por estratagemas o  
 Tejo, depois que fez treguas com dois Soberanos Mo-  
 ros, e venceu os Alcaldes de Coria, e Toledo, com  
 morte deste. . . . . 101
- CAP. XLIV.** Como Bernardo livrou o Castello del Carpio  
 ao cerco, que lhe tinha posto os Reis de Leão, e venceu  
 a estes em batalha, e pazes que fizeram, e engano que  
 se lhe fez com seu Pai defunto. . . . . 105
- CAP. XLV.** De partida, que Bernardo fez para Fian-  
 ça, e victorias, que alcançou contra os inimigos daquel-  
 la Monarquia. . . . . 108
- CAP. XLVI.** Como Bernardo del Carpio restaurou Italia  
 tyrannizada de outro Bernardo, sobrinho de Carlos Ma-  
 gno. . . . . 112
- CAP. XLVII.** Como os filhos do Imperador Luiz Pio de-  
 puxerao do Throno ao dize seu Pai, e foi restituído  
 por Bernardo del Carpio. . . . . 114

# DOS CASQUILLOS.

223

**CAP. XLIII.** Como Bernardo del Carpio, quando foi a Espanha, e se tornou em um dos maiores heróis de Espanha, e conquistou a Catalonha, e se tornou em um dos maiores heróis de Espanha. **CAP. XLIV.** Como o povo de Albarrazin, Imperador dos Mouros, lhe matou a filha, Mahoma, que mandou que grandes exércitos contra o Reino de Leão, e se tornou em um dos maiores heróis de Espanha. **CAP. XLV.** Como o Rei de Leão em companhia de Bernardo del Carpio, e ganhou a Cidade de Toledo, e Bernardo venceu o Imperador Mouro sobre o Tejo.

**CAP. LI.** Como Bernardo convidado pelos Catalães para seu Soberano, partiu a defende-los dos Mouros.

**CAP. LII.** Como Bernardo del Carpio conquistou para o Conde de Aragão, seu aliado, as terras, que os Mouros lhe tinham usurpado, e venceu o Alcaide de Saragoça.

**CAP. LIII.** Como Bernardo conquistou Albarrazin, e Tarragona, e partiu a conquistar Catalonha.

**CAP. LIV.** Como Bernardo se exercitou em obras de piedade nos Mosteiros de Poblete, e Monserate, e creveo Leit dos Catalães.

**CAP. LV.** De como Bernardo del Carpio renunciou a Soberania de Catalonha, e se recolheu no Mosteiro de Santa Maria de Aguilar del Campo, e nelle faleceu.

**CAP. XVI.** De como Bernardo del Carpio, e os seus companheiros, se foram para a Espanha, e se tornaram em heróis de Espanha.

**CAP. XVII.** De como Bernardo del Carpio, e os seus companheiros, se foram para a Espanha, e se tornaram em heróis de Espanha.

**CAP. XVIII.** De como Bernardo del Carpio, e os seus companheiros, se foram para a Espanha, e se tornaram em heróis de Espanha.

**CAP. XIX.** De como Bernardo del Carpio, e os seus companheiros, se foram para a Espanha, e se tornaram em heróis de Espanha.

**PLANTE III.**

Para quem se quer saber mais sobre o assunto, consulte o livro "A Arte de Fazer o Bem" de J. J. Rousseau.

Este livro é uma obra-prima da literatura francesa, escrita por J. J. Rousseau, um dos maiores filósofos e escritores do século XVIII. A obra trata da educação e da moral, e é considerada uma das mais importantes obras da literatura ocidental. O livro é dividido em duas partes: a primeira trata da educação da criança, e a segunda trata da educação do homem. A obra é escrita em uma linguagem simples e acessível, e é muito interessante para quem quer saber mais sobre a educação e a moral.

*Livros que se vendem em Casa de Rolland,  
Rua Nova dos Martyres, N.º 3.*

---

*Abridgment of Murray's English Grammar, a  
new edition, em 8.*

*Adagios, Proverbios, Riscos e Anexins da Lingua  
Portugueza, em 4.*

*Afflicção Confortada, dirigida á Virtude da Pa-  
ciencia, em 8.*

*Aforismos Moraes, e Instructivos, Sentenças,  
Pensamentos, Bons Ditos, etc., em 8.*

*Agricultura simplificada segundo as Regras dos  
Antigos, em 8.*

*Amigo do Principe, ou o Bom Cidadão, em 8.*

*André, ou a Pedra de Toque, em 8. 2 Vol.*

*Apologos, e Contos Orientaes, huns para rir, e  
outros para chorar, em 8.*

*Arrependimento, e Confissão Pública de Voltaire,  
em 8.*

*Arte de Agradar na Conversação, seguida de Ma-  
ximas moraes, para reger-nos sisudamente no  
Mundo, em 8.*

*Arte de Brilhantes Vernizes e das Tinturas, em 12.*

*Arte de Conhecer os Homens, em 8. 2 Vol.*

*Arte da Grammatica da Lingua Portugueza, em 8.*

*Arte da Guerra, Poema do Grande Frederico,  
Rei de Prussia, em 8.*

*Arte Poetica de Boileau, em 8.*

*Arte Poetica de Horacio, em 8.*

**Compendio de Historia Antiga, e particularmente da Grega, em 8.**

**Compendio de Historia Moderna, em 8.**

**Compendio da Historia Romana, em 8.**

**Compendio das Metamorfoses de Ovidio, em 8.**

**Compendio Elementar de Economia Politica, em 8.**

**Compendio Historico, Universal de todas as Sciencias e Artes, em 8.**

**Condecinha de Flores, Obra approvada pelo Arcebispo de Paris, em 8.**

**Conselhos a minha Filha, em 8. 2 Vol.**

**Conselhos, e Avisos de huma Mãe a seus filhos, em 8.**

**Conselhos de Pai para Filho em qualquer estado da Vida, em 8.**

**Contos Filosoficos para Instrucção, e recreio da Mocidade, em 8. 2 Vol.**

**Contos Moraes para entretenimento, e instrucção das Pessoas curiosas, em 8.**

**Contos a minha Filha, em 8. 2 Vol.**

**Cordeirinha, Obra auctorizada pela Universidade de Paris, em 8.**

**Corographia Cabo-Verdiana, em 8. 2 Vol.**

**Cruz de Pão, seguida do Menino Perdido, e da Capella da Floresta, Obra approvada pelo Arcebispo de Paris, em 8.**

**Cuidados Facéis para o Aceio da Bocca, e Conservação dos Dentes, em 8.**

**Descripção das Enfermidades dos Exercitos, em 12.**

**Despedidas (As ultimas) da Marechal de \*\*\* a seus filhos, em 8.**

**Desvarios da Razão, ou Correspondencia do Marquez de Valmont com o Conde, e Condessa seus filhos, em 8. 4 Vol.**

Arte de Sangrar, em 8.  
Atlas Moderno, para uso da Mocidade Portugueza, em 8.

Aventuras de Telemaco, Filho de Ulysses, por M. Fenelon, em 8.

Barco do Pescador, Obra approvada pelo Arcebispo de Paris, em 8.

Belizario, por Marmontel, traduzido em vulgar, em 8.

Boa Lavradora, ou a Caseira economica, em 8.

Bom Lavrador, ou o Apaixonado da Loucura, em 8. 2 Vol.

Caracteres da Amizade, por Cataccioli, em 8.

Carlos Seymour, ou o Amor Filial, seguido do Joven Passarinheiro, Obra approvada pelo Arcebispo de Paris, em 8.

Cartas sobre a Educação do Bello Sexo, em 8.

Cartas sobre as Modas, em 8.

Choupana Irlandeza, Obra approvada pelo Arcebispo de Paris, em 8.

*Class-Book: or 365 Reading Lessons, adapted to the use of Schools*, em 8. 4 Vol.

Collecção de Historias, para instrucção da Mocidade, em 8. 3 Vol.

Collecção de Peças importantes, em 8. 2 Vol.

Compendio de Arithmetica, para uso das Primeiras Escolas, em 8.

Compendio de Arithmetica, para uso da Mocidade, em 8.

Compendio das Epocas, e Successos mais illustres da Historia Geral, em 8.

Compendio da Grammatica Portugueza, em 8.

Compendio Historico dos Magistrados Romanos, em 8.

**Compendio de Historia Antiga, e particularmente da Guega, em 8.**

**Compendio de Historia Moderna, em 8.**

**Compendio da Historia Romana, em 8.**

**Compendio das Metamorfoses de Ovidio, em 8.**

**Compendio Elemental de Economia Politica, em 8.**

**Compendio Historico, Universal de todas as Sciencias e Artes, em 8.**

**Condecinha de Flores, Obra approvada pelo Archebispo de Paris, em 8.**

**Conselhos a minha Filha, em 8. 2 Vol.**

**Conselhos, e Avisos de huma Mãe a seus filhos, em 8.**

**Conselhos de Pai para Filho em qualquer estado da Vida, em 8.**

**Contos Filosoficos para Instrucção, e recreio da Mocidade, em 8. 2 Vol.**

**Contos Moraes para entretenimento, e instrucção das Pessoas curiosas, em 8.**

**Contos a minha Filha, em 8. 2 Vol.**

**Cordeirinha, Obra auctorizada pela Universidade de Paris, em 8.**

**Corographia Oabo-Verdiana, em 8. 2 Vol.**

**Cruz de Páo, seguida do Menino Perdido, e da Capella da Floresta, Obra approvada pelo Archebispo de Paris, em 8.**

**Cuidados Faceis para o Aceio da Bocca, e Conservação dos Dentes, em 8.**

**Descripção das Enfermidades dos Exercitos, em 12.**

**Despedidas (As ultimas) da Marechal de \*\*\* a seus filhos, em 8.**

**Desvarios da Razão, ou Correspondencia do Marquez de Valmont com o Conde, e Condessa seus filhos, em 8. 4 Vol.**



- Deveres do Homem, ou Catechismo Moral, em 8.  
 Dialogos Francezes, e Portuguezes, em 8.  
 Diccionario Inglez-Portuguez, e Portuguez Inglez, em 4. 2 Vol.  
 Diccionario Portatil Inglez-Portuguez, e Portuguez-Inglez, 2 tom. em 1 Vol.  
 Diccionario Portatil Inglez e Portuguez, resumo do de Antonio Vieira, 1 Vol.  
 Diccionario (Novo) da Lingua Portugueza, em 4.  
 Diccionario Portuguez das Plantas, Arbustos, Matas, Arvores, Animaes quadrupedes, e reptis, Aves, Peixes, Mariscos, Insectos, Gomas, Metaes, Pedras, Terras, Mieraes, &c. em 8. 2 Vol.  
 Diccionario para uso do vulgo, em 8.  
 Diccionario de Synonymos Portuguezes, em 4.  
 Discurso ácerca de Horacio e suas Obras, por Filinto Elysio, em 16.  
 Discurso sobre a Historia Universal, por Bossuet, em 8. 2 tom. em 1 Vol.  
 Elementos da Civilidade, e da Decencia, em 8.  
 Elementos da Poetica, em 8.  
 Escola Fundamental, em 8.  
 Escola de Politica, ou Tratado Pratico de Civilidade Portugueza, em 8.  
 Fabulas de Lafontaine, traduzidas por Filinto Elysio, em 16. 2 Vol.  
 Fabulas Litterarias de Dom Thomaz Yriarte, em 8.  
 Familia Oswald, Obra approvada pelo Arcebispo de París, em 8.  
 Fernando, Historia de hum Joven Hespanhol, Obra approvada pelo Arcebispo de París, em 8.  
 Genoveva de Brabante, Obra approvada pelo Arcebispo de París, em 8.

- Georgicas de P. Virgilio Marão, em 8.
- Grammatica (Nova) para aprender a traduzir, fallar, e escrever a Lingua Franceza com perfeição, e brevidade, em 8.
- Grammatica Portugueza, e Ingleza de Antonio Vjeira, em 8.
- Henrique d'Eichenfels, Obra approvada pelo Arcebispo de Paris, em 8.
- Historia Abbreviada da Descoberta, e Conquista das Indias pelos Portuguezes, em 8.
- Historia dos dous Irmãos Estevão e Valentim, em 8.
- Historia Romana, desde a fundação de Roma até a decadencia do Imperio do Occidente, em 8.
- 2 Vol.
- Hyrlanda, Condessa de Bretanha, Obra approvada pelo Arcebispo de Paris, em 8.
- Indice Chronologico das Navegações, Viagens, Descobrimentos, e Conquistas dos Portuguezes nos Paizes ultramarinos desde o principio do Seculo XV, em 8.
- Instrucção sobre a Logica, ou Dialogos sobre a Filosofia Rational, pelo Padre Manoel Alva-  
res, em 8.
- Lições de Boa Moral, de Virtude, e de Urbanidade, em 8.
- Lições Elementares de Eloquencia Nacional, em 8.
- Lições Elementares de Poetica Nacional, seguidas de hum breve Ensaio sobre a Critica litteraria, em 8.
- Livro dos Meninos, ou Idéas geraes, e definições das cousas, que os Meninos devem saber, em 8.
- Ludovico, ou o Pequeno Emigrado, Obra approvada pelo Arcebispo de Paris, em 8.
- Magnum Lexicon Latinum & Lusitanum*, em 4.

**Maria, ou a Festa das Rosas, obra approvada pelo Arcebispo de Paris, em 8.**

**Methodo Grammatical Resumido da Lingua Portugueza, composto por Joaquim Casimiro, em 8.**

**Noticia da Mythologia, onde se contém em fórma de Dialogo a Historia do Paganismo, para a intelligencia dos antigos Poetas, Pinturas, Esculturas, &c. &c., em 8.**

**Nova Guia da Conversação, em Inglez, e Portuguez, por G. Hamonière, augmentada com o Resumo da Grammatica Ingleza de Murray, em 8.**

**Nova Guia da Conversação, em Portuguez, e Francez, por G. Hamonière, em 8.**

**Nova Guia da Conversação, em Italiano, e Portuguez, por Hamonière, em 8.**

**Observações sobre as Virtudes da Boa Latinidade, em 8.**

**Odes de Horacio, em Latim e Portuguez, traduzidas litteralmente por José Antonio da Matha, nova edição, em 8.**

**Orthographia Portugueza por Madureira, em 8.**

**Pequeno Falcoeiro, obra approvada pelo Arcebispo de Paris, em 8.**

**Pequeno Jack, Obra approvada pelo Arcebispo de Paris, em 8.**

**Pequeno Proprietario Francez, pelo Barão Carlos Dupin, em 8.**

**Perfeito Pedagogo na Arte de Educar a Mocidade, em 12.**

**Plutarco da Mocidade, nova edição augmentada, e ornada de 32 Retratos, em 8.**

**Conde de Monte-Christo, por Alexandre Dumas, em 8. 4. Vol.**





